ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

= Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης — Ἰδιοκτήτης - Διευθυντὴς: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — Ἔτος 8ον — Ἀριθμὸς φύλλου 66 — Γραφεῖα: Γκοριτσὰ — Σπάρτης — Ὀκτώβριος 1971 =

ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΦΟΡΑ Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ

ΤΟΥ JAMESTOWN, N. Y. ΤΩΝ Η. Π. ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΠΑΡΕΥΡΕΘΗ ΚΑΙ Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΜΑΣ

Σταθμὸ ἐσημείωσε ἡ ἐφετεινὴ συγκέντρωση τῶν ἀπανταχοῦ τῶν ΗΠΑ Τσιντζινιωτῶν στό ἰδιόκτητο πανέμορφο «CLUB» πού ἔχει ὁ Σύλλογος, στὸ CELORON τοῦ JAMESTOWN, N. Y.

Ὅπως ἄκουσα ἀπό τοὺς «βετεράνους» κ. κ. Λεωνίδα Παπαδόπουλο, Νικ. Γεωργῖτσο, Λεων. Μ. Χρόνη καὶ ἄλλους τῆς «παληᾶς χρυσῆς φρουρᾶς», ἡ ἐφετεινὴ συγκέντρωση ἦταν ἡ μεγαλύτερη στὴν ἱστορία τοῦ λαμπροῦ μας Τσιντζινιώτικου Συλλόγου, ἀπό τὸ 1915. Συνήθως ἡ συγκέντρωση δὲν ξεπερνοῦσε τὰ 250 ἄτομα.

Τὴν τελευταία ἡμέρα ἐφέτος «σερβιρίστηκαν» πάνω ἀπὸ 370 ἄτομα. «Μῆλο δὲν ἔπεφτε» στὶς μεγάλες αἴθουσες τῆς «Τσιντζινιώτικης καλύβας».

Ὅταν ἄρχισε λεβέντικος καὶ μὲ βαθὺ τὸ πάθος, ὁ Ἑλληννικὸς χορὸς πολύδιπλος καὶ χωρὶς σταματημό, «σεισμός» ἐτάραζε τὸ πάτωμα μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ληφθοῦν ἄμεσα μέτρα γιὰ στερέωση μά καὶ ἀποφάσεις γιά καινούργιες ἐπεκτάσεις, γιὰ νά χωρέση ὅλο αὐτὸ τὸ παλλόμενο ἀπὸ πατρίδα κι' ἐνθουσιασμὸ Τσιντζινιωτολόϊ πού καταφθάνει ὅλο καί πιὸ πυκνότερο κάθε χρόνο.

Σέ μιά σεμνὴ διακοπή, ἐτιμήθηκαν τέσσερες Τσιντζινιώτισσες μητέρες πού δὲν ἔλειψαν ἀπὸ καμμιά ἐτήσια συγκέντρωση, ἀπὸ τό 1916. Οἱ Κυρίες Δημ. Γ. Τσελέκη, Παν. Κουμουτζῆ, Δημ. Λάσκαρη καί Ἐμμ. Καμαρινοῦ.

Μετὰ τοὺς λόγους, ἀκούστηκαν καὶ οἱ μαγνητοφωνημένοι χαιρετισμοὶ ἀπὸ τὴν πατρίδα, τῶν κ. κ. Τζίμη Χριστοπούλου, Στράτη Κουμουτζῆ, Γεωργ. Λάσκαρη, Ἰωάν. Χ. Φλῶρου, Ἰ. Ἀ. Σεφερλῆ (ὁμογενῶν παρεπιδημούντων τότε στά Τσίντζινα) καί τῶν κ. κ. Γεωργ. Ι. Γρηγόρη, Ταμία τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, Κων. Ἀθ. Φαρμάκη, Προέδρου Ἀθλητ. Σωματείου «Θεραπνιακὸς», Γ. Ν. Χρόνη, Ἰατροῦ, Εὐστρ. Ἀνδρέου, Ἰωάν. Κ. Ντόσκα, Γεωργ. Πουλοπούλου, Ἀνθ)ρχου Διοικητοῦ Α. Τ. Γκοριτσᾶς, καὶ τῶν δίδων Μάντως Ι. Δικαίου, Γραμ. Συλ. Κυριῶν καὶ Δίδων «Τά Τσίντζινα» καὶ Ἀφροδίτης Γ. Χρόνη.

(Λεπτομέρειες ἀπό τή λαμπρὴ καί συγκινητική αὐτὴ συγκέντρωση, θὰ διαβάσετε στίς ἐντυπώσεις μου ἀπὸ τὸ ταξείδι στὶς ΗΠΑ—Καναδᾶ, πού θ' ἀρχίσουν δημοσιευόμενες ἀπό τὸ ἑπόμενο φύλλο, λόγω «πλημμυρίδος» ἀναδρομικῆς ὕλης).

JAMESTOWN, 30)7)71: ΜΕΡΙΚΗ!! ἄποψη τῆς Τσιντζινιωτοθάλασας, στόν «οἰωνεὶ» «Μυστικὸ Δεῖπνο». Μετὰ τοὺς Ἐθνικοὺς Ὕμνους Ἀμερικῆς καὶ Ἑλλάδος, τήν προσευχή τοῦ εἰς ΗΠΑ κ. Γιάννη Π. Πούλου, Θεολόγου καί τὸν ἀναλυτικὸ λόγο γιὰ τὰ πεπραγμένα, τοῦ Προέδρου κ. Λεων. Μ. Χρόνη, Τσιντζινιῶτες καὶ Τσιντζινιώτισσες, ὅλων τῶν ἡλικιῶν, ἀπ' ὅλες τὶς γωνιὲς μιᾶς ἀτέλειωτης χώρας, δειπνοῦν ἀδελφωμένοι, ἐνῶ ἀναγγέλονται ὅλο καὶ καινούργιες ἀφίξεις. Κάπου στὴ σειρὰ κάτω ἀπό τὴν ὀρχήστρα καὶ ὁ ἐπισκέπτης Δ)ντής τῆς Ἐφημερίδος μας.

JAMESTOWN, 31)7)71: Πολύ συγκίνηση καί δάκρυα καὶ ἐνθουσιασμὸς ἀμέτρητος γιὰ τὴν ἀθάνατη Τσιντζινιώτικη γεννιά. Χορεύει λεβέντικα καὶ μὲ στητὸ τὸ κορμὶ ἑνάντια στὸν ἀδυσώπητο χρόνο ἡ «παληὰ χρυσῆ φρουρά». Τιμὴ καὶ σεβασμὸς στοὺς ἄξιους πρωτεργάτες. Ὁ Θεὸς ἄς τούς χαρίζη ὑγεία.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἰσθάνομαι ἐπιτακτικὴ τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως καὶ διὰ τῆς τοπικῆς μας Ἐφημερίδος «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ», εὐχαριστήσω θερμὰ ἐκ μέρους τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ καί τῶν μαθητῶν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς, τὴν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου Τσιντζινιωτισσῶν Ἀμερικῆς κ. Αἰκατερίνην Λεων. Χρόνη καί δι' αὐτῆς τὰ μέλη, διὰ τήν ἐξ ἑκατὸν (100) δολλαρίων ἐνίσχυσιν τοῦ Σχολείου μας.

Αἰκατερίνη Κουρῆ—Τριήρη
Δ)ντρια Δημ. Σχολείου
Γκοριτσᾶς

ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

— Ἡ Κοινότης Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), ἐχρηματοδοτήθη ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Λακωνίας διὰ δρχ. 20.000, πρὸς ἐπισκευὴν καί τσιμεντόστρωσιν κοινοτικῶν ὁδῶν. Ἤδη ἐκτελεῖται τό ἔργον δι' αὐτεπιστασίας καί προσωπικῆς ἐργασίας.

— Ἐκ τοῦ Συλλόγου τῶν εἰς ΗΠΑ Ζουπαινιωτῶν, μέσω τοῦ ὁμογενοῦς κ. Γεωρ. Λάσκαρη, ἀπεστάλη ποσὸν 6.873 δρχ. διὰ τήν κατασκευὴν Κοινοτικοῦ Γυμναστηρίου.

— Ἐπερατώθη ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ τμήματος (Ζούπαινα—Πόρος) τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ πρός Γεράκι

— Τὴν 29)8)71, ὁ διδάσκαλος κ. Νικ. Σ. Φλῶρος, ὡμίλησε μέ θέμα «Πολεμική Ἀρετὴ τῶν Ἑλλήνων—Συντριβή Κ)Σ». Ἐπίσης τὴν 19)9)71, μὲ θέμα «Διοικητική ἀποκέντρωσις».

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν κατσβληθεισῶν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τήν ἀνέγερσιν Ξενῶνος.

Προηγούμενα 401.025

Ἐξωτερικοῦ

1) Γεώργ. Ἰ. Γρηγορίου	15.000
2) Δημ. Ἰ. Γρηγορίου	3.000
3) Γεώργ. Ἀν. Βουλουμάνος	2.000
4) Ἠλίας Π. Λάσκαρης	3.000
(Σύνολον 3.600)	
5) Ἰωάν. Γαζέτος	1.500
6) Νικ. Γ. Καραβάσος	1.500
(Σύνολον 3.000)	
7) Ἰωάν. Στ. Γιαννοῦκος	1.500
8) Νικ Στ. Γιαννοῦκος	900
9) Ἰωάν. Παν. Μπενέκος	600
10) Τζίμ. Κ. Ντόσκας	750
(Σύνολον 1.500)	
11) Θωμᾶς Ἰ. Μάνος	300
Σύνολον	431.075

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου, ἀνοικτὸς λογαριασμὸς στὴν Ἐθνική Τράπεζα, ὁ ὑπ' ἀριθ. 480 690, καί μπορεῖ κάθε συμπατριώτης μας νὰ καταθέση τὶς εἰσφορὲς του σὲ ὁποιοδήποτε ὑποκατάστημα τῆς Ἑλλάδος.

(Σύνεχίζεται)

ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΙΝ

ΝΕΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΞΕΝΩΝΟΣ ΤΣΙΝΖΙΝΩΝ

— Ὁ εἰς Η.Π.Α. ἐγκατεστημένος ἐξαίρετος συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ἰ. Γρηγορίου, ἰδιοκτήτης λίαν ἀνθουσῶν ξενοδοχειακῶν ἐπιχειρήσεων, συνεισέφερε τό ποσὸν τῶν 15 000 δραχμῶν.

— Ὁ ἐπίσης εἰς Η.Π.Α. ἐγκατεστημένος συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ἀν. Βουλουμάνος, ἐπισκεφθεὶς τά Τσιντζινα καὶ παραμείνας ἐπί ἕνα καὶ πλέον μῆνα εἰς τὸν Ξενῶνα, συνεισέφερε εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Ἀφροδίτης καὶ τοῦ υἱοῦ του Τάμη, τὸ ποσὸν τῶν 2.000 δραχμῶν.

—Κατετέθησαν εἰς μνήμην τῆς Παναγιώτας Πέτρου Τσελέκη (τὸ γένος Ἰω. Ἀνδριτσάκη), διὰ τὸν αὐτόν σκοπόν, 1.000 δραχμαί.

ΔΥΣΤΥΧΩΣ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΙΣ

Διά τῆς ὑπ' ἀριθ. 23)1971 ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Γκοριτσᾶς, ἐκηρύχθη ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτρίωσις εἰς βάρος τῆς ἰδιοκτησίας (Μεταξωτὲϊκο) τοῦ εἰς ΗΠΑ κ. Ἰωάν. Χρ. Φλώρου, διά τὴν κατασκευὴν συγχρόνου Κοινοτικῆς πλατείας.

Εἰς ἑπόμενον φύλλον μας—ἐὰν ὑπάρξη χῶρος—θὰ δημοσιεύσωμε τήν σχετικὴν ἀπόφασιν.

ΠΡΟΣΜΕΝΟΝΤΑΣ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ (Πολύδροσο): Οἱ πρῶτες Φθινοπωριάτικες καταχνιὲς «κατηφορίζουν» ἀπὸ τὸν «ἀγριεμένο» «Ντουρβὲλη» κι' ἀναδιπλώνονται στό πανώρηο δάσος, ἐνῶ ὁ μεγαλόπρεπος βράχος τῆς Ἁγιὰ Μαρίνας, μολυβόχρωμος φαντάζει στὸ ἄσπρο τοῦτο «φόντο». Τὰ Τσιντζινα, παντέρημα, προσμένουν τὸ Χειμῶνα!

Ο ΞΕΝΩΝ ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ

Τὸ τελευταῖον δεκαήμερον Σεπτεμβρίου, ἀντικατεστάθη τὸ πάτωμα τῆς ἄλλοτε αἰθούσης τοῦ σχολείου θηλέων, διὰ τσιμεντόπλακας καὶ ὁ πρὸς τὴν πλατεῖαν κάτωθεν αὐτῆς τοῖχος διὰ τσιμέντινων στύλων, τῆς οὕτω διαμορφωθείσης αἰθούσης προοριζομένης ὡς αἰθούσης ἀναμονῆς.

Τήν μελέτην τοῦ ὡς ἄνω ἔργου, συνέταξεν ὁ ἔχων, ὅλως ἀφιλοκερδῶς, ἀναλάβει τήν ἀρχιτεκτονικὴν καὶ τεχνικὴν πλευράν τοῦ ὅλου ἔργου τοῦ Ξενῶνος συμπατριώτης μας πολιτικός μηχανικὸς κ. Νῖκος Δημ. Πιέρρος, ὅστις καὶ παρηκολούθησεν αὐτοπροσώπως τὴν ὅλην ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου κατελθὼν εἰς Τσίντζινα ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου δὶς ἐξ Ἀθηνῶν.

Μπαίνοντας μὲ τό «ἀνὰ χεῖρας» φύλλο (κἀπως καθυστερημένο λόγω γρίππης κ. ἄ.), στὸν ὄγδοο ἐκδοτικὸ χρόνο τῆς Ἐφημερίδος μου, χαιρετῶ τοὺς ἀπανταχοῦ συνδρομητὰς καὶ ἀναγνώστας μου καί τοὺς εὐχαριστῶ γιὰ τή συμπαράστασή τους.

Γιάννης Κ. Ἀνδριτσάκης
(Μοτίβος)

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Διά τῆς ὑπ' ἀριθ. 22)1971, ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Γκοριτσᾶς, ἐγένετο δωρεάν παραχώρησις πρός τήν Γενικὴν Γραμματείαν Ἀθλητισμοῦ, τοῦ οἰκοπέδου ἱδρύσεως Κοινοτικοῦ Γυμναστηρίου.

Ἀναμένεται ἡ ἔγκρισις τῆς ἐν λόγω ἀποφάσεως ὑπὸ τοῦ κ. Νομάρχου Λακωνίας.

ΝΕΟΣ Δ)ΝΤΗΣ Ο.Τ.Ε.

Ἐτοποθετήθη εἰς τὴν Σπάρτην καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ὡς Δ)ντὴς τοῦ ΟΤΕ, ὁ κ. Χαράλ. Λέριος, μετατεθεὶς ἐκ Νάξου. Ἡ ἐφημερὶς μας ἔχουσα ἀρίστας πληροφορίας, καλωσορίζει τόν νέον ἄξιον Δ)ντὴν ἑνός ὁμολογουμένως ἀξίου προσωπικοῦ, εἰς δὲ τὸν μετατεθέντα εἰς Τρίπολιν κ. Νικ. Ψυχάρην, εὔχεται λαμπράν περαιτέρω σταδιοδρομίαν.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΚΑΛΩΣΟΡΙΖΟΜΕΝ

Τὸν λαμπρὸν Ἀξιωματικόν καὶ ἄνθρωπον, Ταξίαρχον κ. Ἠλίαν Γκότσην, Στρατιωτικόν Διοικητήν Λακωνίας, μὲ ἰδιαιτέραν χαρὰν καὶ ἱκανοποίησιν καλωσορίζομεν, κατ' ἀνάγκην καθυστερημένοι λόγω τῆς εἰς τὸ ἐξωτερικόν μεταβάσεώς μας κατὰ τήν τοποθέτησίν του.

ΕΥΓΕ!

Τό ὡραῖον Δικαστικὸν Κτίριον τῆς Γκοριτσᾶς, δωρεὰ τῶν ἀειμνήστων Ἰωάννου καὶ Αἰκατερίνης Γρηγορίου, δέν θὰ ἐρειπωθῆ καὶ οὔτε θά καταντήση πρόχειρος κατοικία περιστερῶν. Χάρις εἰς μίαν ἀκόμα λαμπρὰν καὶ ἐργώδη πρωτοβουλίαν τοῦ δραστηρίου Διοικητοῦ τοῦ Α. Τ. Γκοριτσᾶς Ἀνθ)ρχου κ. Γεωργ. Πουλοπούλου, στεγάζει ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἀνανεωμένον καὶ εὐπρεπέστατον, τό Ἀστυνομικὸν μας Τμῆμα.

Ἤδη ὁ ἀκάματος κ. Γ. Πουλόπουλος ἔχει ἐπιληφθῆ σθεναρῶς καὶ τοῦ ἐρειπουμένου Ἑλληνικοῦ μας Σχολείου.

Καὶ πάλιν εὖγε!

ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΕΚΛΟΓΗ

Τά καθήκοντα Ἡγουμένου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἁγίων Τεσσαράκοντα, ἀνετέθησαν καί πάλιν εἰς τόν ἀρχιμανδρίτην κ. Θεοδώρητον Τσιριγώτην, ὅστις θά προσφέρη ὑπό τὴν ἰδιότητα τοῦ ἱεροκήρυκος τάς ὑπηρεσίας του εἰς τήν Μητρόπολιν. Ἡ τοποθέτησίς του ὑπῆρξε μία ἀκόμη ἐπιτυχὴς ἐκλογή τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Ἱεροθέου. Ὁ προηγούμενος κ. Σεβαστιανὸς, ὁ ὁποῖος ἐπί 15μηνον εἰργάσθη μέ ζῆλον διά τά θέματα τῆς Μονῆς, ἀνέλαβε καθήκοντα εἰς τό Οἰκοτροφεῖον τῆς Μητροπόλεως καί τὰ Κατηχητικὰ Σχολεῖα.

'Οπως ἔρχονται στὴ θύμηση

ΑΞΕΧΑΣΤΑ ΜΑΘΗΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Τοῦ εἰς Η.Π.Α. κ. Π. Γ. 'Ανδριτσάκη

"Ερχομαι καὶ ἐγὼ νὰ συμπληρώσω μερικὰ κενὰ πού ἄφησεν ὁ καλὸς μου φίλος Καθηγητὴς Νικ. Ι. Χρόνης, πού μὲ τόση νοσταλγία καὶ οἱ δυό μας ἀναπολοῦμε τὰ παιδικά μας χρόνια.

"Ηταν Χριστούγεννα τοῦ 1906, ὅταν ὁ Γερο—Κουτσίκος (καθὼς τὸν ἀποκαλούσαμε τότε ὅλοι οἱ μαθηταὶ του) ἔφυγε ἀπὸ τὴν Γκοριτσὰ γιά τὶς Χριστουγεννιάτικες διακοπὲς του, εἰς τὸ χωριό του, τὰς Κολίνας καί δὲν ξαναγύρισε στὸ Σχολειό μας. "Ητο καλός, πολύ καλοκάγαθος δάσκαλος.

"Ηταν Φεβρουάριος ἢ 'Απρίλιος τοῦ 1907, ὅταν ἦλθε εἰς τὸ Σχολεῖον μας ὁ 'Αντώνιος Παπαπαύλου, καχεκτικὸς, κατακίτρινος, μέ βραχνὴ φωνή, μὲ ὄψιν ἀρρώστου, μέ κατι μεγάλα κόκκινα μουστάκια, μέ τὸ κεφάλι κάπως νά γέρνη πρὸς τὸν δεξιὸν του ὦμον. Τὸν ἐνθυμοῦμαι σὰν νὰ ἦτο τώρα, σήμερα.

'Η "Ανοιξις ἦλθε κάπως πρόωρα ἐκεῖνον τὸν χρόνον καὶ ἀφοῦ δὲν εἶχε δάσκαλον ἡ πρώτη τάξις, περνοῦσε τὴν ἡμέρα της γυρίζοντας γύρω στ' ἀλώνια, παίζοντας ἀμπάριζα. Μόνον ὀλίγες ὥρες εἴχαμε μάθημα.

'Ο Σχολάρχης, ὁ ἀείμνηστος Βουρκζέλης, πολὺ καλὸς δάσκαλος (ὅταν παρέδιδε 'Ελληνικὰ λὲς κι' ἔσταζαν μέλι τὰ χείλη του) δέν μποροῦσε νὰ βολέψη ὅλες τὶς τάξεις ταυτοχρόνως κι' ἔτσι ἐμεῖς οἱ μαθηταί, εἴχαμεν ἀρκετὸν διαθέσιμον καιρόν νά παίζωμε καὶ νὰ μὴ κυττάζωμε βιβλίον.

Τότε διεδόθη ὅτι ὁ καινούργιος μας δάσκαλος Παπαπαύλου ἦτο φυματικός. Αὐτὸ διέγνωσεν ὁ 'Ιατρὸς Παναγιώτης Γρηγόρης.

Μόλις τ' ἄκουσεν, ἡ πρώτη τάξις, ἀδύνατον νά δεχθῆ νὰ τῆς κάνη μάθημα ὁ Παπαπαύλου.

Μιάν ἡμέρα, ὁ Σχολάρχης, μᾶς ἐκάλεσεν ὅλους μέσα στὴν τάξιν γιά νά μᾶς κάνη μάθημα ὁ ἴδιος, ὅπως μᾶς εἶπεν πρωτοῦ εἰσέλθωμεν. 'Αλλὰ ὅταν μπήκαμε στήν τάξιν, εἴδαμεν ἀντὶ τοῦ Σχολάρχη τὸν Παπαπαῦλον. Τότε ὁ Νῖκος 'Ιωάν. Δικαῖος, φωνάζοντας, ἄνοιξε τὸ παράθυρο κατὰ τὸν δρόμον καὶ ἐπήδηξεν ἔξω. Τόν ἠκολούθησαν ὅλοι πλὴν τῶν μαθητριῶν, οἱ ὁποῖες ἔμειναν καὶ παρηκολούθησαν τὸ μάθημα.

Παρὰ τὶς διαβεβαιώσεις τοῦ μακαρίτου 'Ιατροῦ Γερασίμου καὶ τοῦ 'Αστυνόμου, γιὰ τήν ὑγεία τοῦ Παπαπαύλου, κανείς μας δὲν προσήρχετο στὸ μάθημα.

Πηγαίναμε ὅλοι μας ἀπέναντι στό Νεκροταφεῖο τοῦ 'Αγίου Σπυρίδωνος, ἐκόβαμε τριαντάφυλλα καὶ γυρίζαμε Σχολεῖο τραγουδώντας τὸ «κι' ἂν πᾶς μαλάμω γιά νερὸ, ἐγὼ στὴ βρύση καρτερῶ».

Τὸν ἐρχόμενο χρόνο ὅταν κατὰ τὸν Σεπτέμβριον ἄρχισε τὸ Σχολεῖον ὁ Παπαπαύλου δὲν ἦτο ὁ ἴδιος. Εἶχεν ἀλλάξει, εἶχε γίνει πολύ αὐστηρός, σκληρός. Καὶ ἐφήρμοσε σκληρὰ ἀντίποινα.

Αὐτὰ διά τὸν ἀξέχαστον δάσκαλόν μας 'Αντώνιον Παπαπαύλου.

Μαθηταὶ τῆς πρώτης τάξεως εἴμεθα τότε οἱ:

† 'Εμμ. Βουλουμάνος (Κοντοκλώτσης), Παν. Βουλουμάνος (Μπαζινός), † Παν. Γ. Πρόκος, † Παν. Γ. 'Αγγελέτος, Παν. Γ, Σεφερλῆς, † Γεώργ. Δ. Σεφερλῆς, † Παν. Β. Προβιᾶς, Παν. Λ. 'Ανδριτσάκης, Νικ. Δ. Ψυχογιός, † Μάρκος Ν. Τσάκωνας, Παν. Κ. Κωστιάνης, Παν. Σ. 'Ανδριτσάκης, † 'Αναστ. Βαμβαλῆς (Καραχάλιος), † Παν. Μ. Χρόνης, Παν. Χρ. Κατσαρός, Νικ. Ι. Δικαῖος, † Πολυζώης Νοχὸς (Φερλίγκος) † Γεώργ. Παπαγεωργίου (Καλομοῦχος), † 'Αργύρης Ψυχογιός, † Γεώργ. Κουμουτζῆς, 'Αναστ. Νικολαΐδης, † 'Αναστ. Κουμουτζῆς, † 'Απόστ. Λάσκαρης καὶ ἐγώ.

Μαθήτριαι: Παναγιωτίτσα Γρηγόρη (Κουτρουμπῆ), Καλιόπη 'Ανδριτσάκη, † Μαρία Φορτσέλη ἢ Πρίτη καί 'Αμαλία Πλαγιάννη (ἀπὸ τὴν Ποταμιά).

Πάνος Γ. 'Ανδριτσάκης
('Ερηνᾶκος)

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εὐτυχισμένη καί καρπερὴ ζωή, εὐχόμαστε στὸν γνωστὸ φιλοτσιντζινιώτη κ. 'Ιωάν. Β. Καλοπίση, πού τέλεσε τοὺς γάμους του στὶς 5)9)71 μετὰ τὶς δ. Γιαννούλας 'Αργειτάκου, ὑπαλλήλου Ο.Τ.Ε.

«Τά Τσίντζινα»

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Τὴν ἐν Σπάρτη ἐκ μητρός συμπατριῶτισσαν δ. 'Αγγελικὴν Πέτρου Κοντάκου (τό γένος Μιμίκας Τσετσέρη), ὑπάλληλον τοῦ Ο.Τ.Ε., πού ἐτέλεσε τοὺς ἀρραβῶνες της μετὰ μετὰ τοῦ κ. Γεωργίου Στάγκου, ἐπίσης ὑπαλλήλου τοῦ Ο.Τ.Ε., θερμά συγχαίρομε εὐχόμενοι γρήγορη στέψη.

«Τὰ Τσίντζινα»

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

ΠΟΝΟΣ

'Αλήθεια πόσους πόνους κρύβει
τούτ' ἡ πικρή ζωὴ μας στή στεγνὴ τή γῆ.
Πόνος ἡ γέννα, πόνος μιὰ πληγή π' ἀνοίγει,
πόνος ἀκόμα καί στῶν τηλεφώνων τή σιγή.

Πόνος βαθύς ὅταν χωρίζωνται οἱ φίλοι,
πόνος ὁ θάνατος, ἀπύθμενος, παντοτεινός.
Τό γέλιο μας πῶς νά γενῆ κρουνὸς
ὅταν μὲ πόνο σφίγγουμε τὰ χείλη;

Γιάννης Μοτίβος

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟ ΜΟΙΡΟΛΟΪ

Ποῦ πᾶς, μωρ' περδικούλα μου,
πού βρέχει καὶ χιονίζει;
Ποὺ βρέχει ὁ Θεὸς καὶ βρέχεσε
χιονίζει καὶ παγώνεις.
Κατέβα στὰ κατούμερα
γιὰ νὰ ξεχειμωνιάσης
πῶχω καὶ γὼ μιά πέρδικα
νὰ περπατᾶτ' ἀντάμα.
Χαρὰ καὶ λύπη ἂν σᾶς βρῆ
μαζί νὰ τὴν περᾶστε.
Δὲν τόλπιζα, δὲν τόλεγα
νὰ ρίξ' ὁ Μὰης χιόνι
κι' ὁ 'Αλωνάρης παγωνιὰ
νὰ κάψη τά χορτάρια,
νά κάψη τὴ μανούλα σου
μέσα στά φυλλοκάρδια.

Σαράντα βρύσες μὲ νερό
καὶ 'ξῆντα δυὸ πηγάδια
δὲν μοῦ τή σβήνουν τὴ φωτιά
μέσα στὰ φυλλοκάρδια.

Τὸ πρωτοδημοσίευσα τὸν Αὔγουστον 1924 εἰς τὸ περιοδικόν «Μαλεβὸς» σελ. 284.

ΝΙΚΟΣ Ι. ΧΡΟΝΗΣ

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

Μᾶς ἐπεσκέφθησαν στά Τσιντζινα, τὸ καλοκαίρι ποὺ πέρασε, ἀπὸ τὶς ΗΠΑ, οἱ κ. κ. Παν. 'Ιωάν. Λάσκαρης, μετὰ τῆς συζύγου του, 'Αριστ. Π. Νικολαΐδης, μετὰ τῆς συζύγου του, 'Ιωάν. Κ. Νικολαΐδης, μετὰ τῆς συζύγου του, Μαγδαληνή 'Αποστόλου (τό γένος 'Αθ. Φαρμάκη), μετὰ τῆς κόρης της, Παν. Θ. Οἰκονομάκης, 'Ιω. Χ. Φλῶρος, μετὰ τῆς συζύγου του, Δημ. 'Ι. Ποῦλος, μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῆς κόρης του, 'Ανδρ. Πενθερὸς οἰκογενειακῶς, 'Ιωάν. Δρόσος οἰκογενειακῶς, Σοφία Χα Παπαδοπούλου, Κα Σπύρου Γρηγόρη, δ. Γεωργία 'Ηλ. Παπαδοπούλου, δ. Νταϊάνα Ν. Φαρμάκη, Νικόλ. Μ. Γεωργίτσος, Κα Γεωργίου Καραβάσου (τὸ γένος Β. Δικαίου) μετὰ τῶν τέκνων της, Μαρία Λάμπρου, Χρ. Βλάχος μετὰ τοῦ υἱοῦ του, Καρελλᾶς μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ υἱοῦ των, 'Αφροδίτη Κωστιάνη μετά τῆς ἀδέλφῆς της Πολυτίμης, Γ. 'Αν. Βουλουμάνος, Μάρκος Νικολαΐδης μετά τῆς συζύγου του, κόρης του καὶ ἀδελφῆς του "Αννας, Εὐστρ. Κουμουτζῆς μετὰ τῆς συζύγου του, Σταμάτα Χα 'Ιωάν. Μαρινάκου, Τάσος Καραβάσος μετὰ τῆς συζύγου του, Νῖκος Μ. Νεστόπουλος μετὰ τῆς συζύγου του, Παῦλος Νεστόπουλος, Σταμάτα Καραβάσου.

('Ενημερωτικό σημείωμα τοῦ ἐξ ΗΠΑ κ. Γεωργ. Λάσκαρη (Τοῦ Δ)ντοῦ μας ἀπουσιάζοντος εἰς ΗΠΑ—Καναδᾶ). Θερμὰ τὸν εὐχαριστοῦμε).

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

ΑΠΟ Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΟΜΕ

— 'Η Σπαρτιατικὴ συνεταιρικὴ ἀδελφος «ΞΕΝΥΧΤΗΣ», ἀριθ. φύλ. 933)11.9.71, καλωσορίζει τὸ Δ)ντὴ τῆς ἐφημερίδος μας, μὲ χαριτωμένους στίχους: « Μοτίβο καλωσόρισες—ἀπὸ τὴν 'Αμερικὴ—ἔμαθες μᾶς βεβαίωσαν—καλὰ τὴν 'Αγγλικὴ.—Γύρισες πόλεις καί χωριὰ—δρόμους σὲ συνοικίες—κι' εἶδες τ' ἀξιοθέατα—σ' ὅλες τὶς πολιτεῖες.—'Εθαύμασες μᾶς εἶπανε—κι' αὐτόνε τόν Νιαγάρα—κι' ἀπ' τῶν νερῶν του τὴν βουὴ—δὲν ἔνοιωσες τρομάρα.—Μὲ ἀεριωθούμενο—ἐπῆγες κρουαζιέρα—καί τὸ μαλλί σου ἀνέμιζε—ψηλὰ εἰς τὸν ἀέρα.—Βεβαίως ἀπεκόμισες—ἰδέες κι' ἀναμνήσεις— γι' αὐτὸ καὶ ἀναμένομε—ποικίλες ἀφηγήσεις».

— « ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ », ἀριθ. φὺλ. 765)28.6.71: Στήν αἴθουσα τῆς Πνευματικῆς 'Εστίας ἔγινε ὡραία ἔκθεσις ἔργων χειροτεχνίας τῶν μαθητριῶν τοῦ γυμνασίου θηλέων Σπάρτης καὶ κειμηλίων τοῦ 1821. 'Η θαυμασία αὐτὴ ἐκδήλωσις, ποὺ ὀργανώθηκε μὲ πολλὴ ἐπιμέλεια ἀπὸ τὴν καθηγήτρια οἰκοκυρικῶν κ. 'Ερμίνα Γεωργίτσου (Σ.Σ. Τσιντζινιώτισσα), σημείωσε μεγάλη ἐπιτυχία καὶ ἀπέσπασε τὰ ἐνθουσιώδη σχόλια ὅλων τῶν ἐπισκεπτῶν της».

- «ΞΕΝΥΧΤΗΣ», 'Αρ. φύλ. 928)3.7.71: Δημοσιεύει σατυρικοὺς στίχους τοῦ Γιάννη Μοτίβου, μὲ τίτλο «Μεσημεριάτικος ὕπνος» καὶ πολὺ κολακευτικὸ ρεπορτὰζ γιὰ τὰ Τσίντζινα μέ τίτλο «Τὰ Τσίντζινα δροσόλουστα μᾶς προσμένουν». 'Αναδημοσιεύει δὲ θαυμάσιο τοπίο τοῦ Εὐρώτα, φωτογραφικό δάνειο τῆς ἐφημερίδος «Τά Τσίντζινα».

— «ΚΡΟΚΕΑΙ» ἀριθ. φύλ. 52)20.8.71: 'Αναδημοσιεύει στίχους τοῦ Γιάννη Μοτίβου μὲ τὸν τίτλο «Κι' ἂν εἶναι νἄρθη».

- 'Η Σπαρτιατικὴ συνάδελφος « Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ », ἀριθ. φὺλ. 382) 28.7.71 δημοσιεύει τὸ ἑξῆς γιὰ τοὺς ἀπανταχοῦ Τσιντζινιῶτες, κολακευτικὸ σχόλιο. «Οἱ ἀπανταχοῦ Τσιντζινιῶτες, πού ἰδιαιτέρως διακρίνονται διὰ τήν πνευματική των καλλιέργειαν καὶ τὴν ψυχικὴν των εὐφορίαν, κατέστησαν καί πάλιν τὴν πανέμορφον καὶ δροσόλουστον γενέτειράν των ἐκ τῶν πλέον καλλιτέρων θερέτρων τῆς χώρας. Συσπειρωμένοι εἰς συλλόγους, ἐδῶ καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν—ἐργάζονται μὲ πάθος διὰ τήν ἐν γένει προαγωγὴν τῶν δύο χωριῶν τους καί ἐπέτυχαν μέχρι σήμερα, πάρα πολλά. Σημειώνομεν ἐνδεικτικῶς τὴν δημιουργίαν τοῦ θαυμασίου ξενῶνος εἰς τὰ Τσίνζινα, τὴν τσιμεντόστρωσιν τῶν κυριωτέρων δρόμων τῆς Γκοριτσᾶς καὶ τὴν συνεχῆ ἔκδοσιν τῆς μηνιαίας ἐφημερίδος των «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ » πού γράφει καί διευθύνει — παρὰ τήν ἡλικίαν του — ὁ ἔξοχος λογοτέχνης Γιάννης Μοτίβος ('Ανδριτσάκης)».

— (Σ. Σ. Διαγράφονται τέσσαρες ὑπογραμμισμέναι δηλητηριώδεις λέξεις).

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ ΣΤΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΤΗΣ Ε.Π.Σ.Λ.

(ΕΝΩΣΕΩΣ ΠΟΔ)ΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ)

— 'Επιτροπὴ Κανονισμῶν: 'Ο συμπατριώτης μας κ. Κων)νος 'Αθ. Φαρμάκης, Διδάσκαλος.

— Δικαστική: 'Ο ἐν Σπάρτη συμπατριώτης μας κ. 'Αναστ. Πανάγος, Δικηγόρος καὶ ὁ εἰς Κροκεὰς ἐκ μητρός συμπατριώτης κ Γεώργ. Μπεγέτης συμβολαιογράφος.

Τὰ ἀπίθανα τοῦ «ΓΚΕΚΑ»

— «Μωϋσῆς»: Εἶσαι ἀνίδεος ἀπὸ τρακτὲρ !

— «Γκέκας»: Εἶμαι ἀνιοδεμένος (! ! !) ἀλλὰ κάτι ἄλλα μέ χαλᾶνε. Τά πισωκώλια ("Ο πισθεν) ! ! .

— Μοτίβο τί νὰ σοῦ κάνω ποῦ εἶμαι στυλιάρι, νὰ σοῦ ἀνακάτωνα δυὸ σελίδες γιὰ τίς μάσες τοῦ 'Αραπόγιαννη!

Φρεόκοτατο τοῦ «ΔΙΑΜΑΝΤΗ»

'Η σηζήτηση γιά «τουφεκαλοῦρη» κυνηγό.

Καὶ ὁ Διαμαντῆς: Αὐτὸς εἶναι ἱκανὸς νὰ τουφεκίση τὸν Ταΰγετο ἀπὸ τὸ Μυστρᾶ καὶ νὰ μὴ τὸν πετύχη!

Τὰ 'Αμίμητα τοῦ «ΦΑΚΙΡΗ»

— Θὰ τήν στείλω στήν Αἰωνία (Νέα 'Ιωνία).

— Εἶπεν ὁ Νίξ ('Ο Νίξον).

— Νὰ στείλη νὰ ὀργώση τὴν πρέσα (Φρέζα).

— Εἶμαι σήμερα ἀνώμαλος (ἀσθενὴς)!

Η ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΑ ΜΑΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ

ΤΟΥ κ. ΝΙΚ. Ι. ΧΡΟΝΗ

Καί μερικά ἀκόμη διὰ τὴν ἱστορίαν τῶν Τσιντζίνων, ἐπ' εὐκαιρία τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 150ρίδος.

Τό χωριὸ δέν ἐπειράχτηκε ἀπὸ τὶς Τούρκικες ὀρδές κατά τά πρῶτα χρόνια τῆς ἐπαναστάσεως, λόγω τοῦ ἀπροσίτου του ἀπὸ τῆς θέσεώς του, πιθανόν.

Κατά τὸ καλοκαίρι ὅμως τοῦ 1827, τοὺς μῆνες 'Ιούλιο καὶ Αὔγουστο, ἐδοκίμασαν οἱ Τσιντζινιῶτες καὶ τὰ Τσίντζινα τό κακό τῆς καταστροφῆς.

'Ο 'Ιμβραήμ, ἀφοῦ κατέλαβε τήν Τροπολιτσά, ἄρχισε ἄγριες ἐπιδρομές κατά τῆς ὑπαίθρου.

'Αποσπάσματα Τουρκικοῦ στρατοῦ ἐπέδραμον στόν "Αγιο Πέτρο, Βαμβακοῦ, Πλατανάκι, Παληροχώρι, "Αϊ Βασίλη καὶ Πραστό καί ἀφοῦ τὰ ἐλεηλάτησαν, τὰ ἔκαψαν.

Εὐτυχῶς τὸ στρατιωτικό αὐτό τμῆμα τότε, ἐπέρασε πάνου ἀπό τὰ Τσίντζινα.

Τὸ κύριο ὅμως σῶμα μὲ τόν ἴδιο τὸν 'Ιμβραήμ ἐμπῆκε στὸν κάμπο τῆς Σπάρτης, στὶς ἀρχές τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1827 καί ἀπό ἐκεῖ ἕνα ἀπόσπασμα χιλίων Τουρκοαράβων ἱππέων καὶ πεζῶν ἀνέβηκε στούς "Αϊ Σαράντες καί συνέχεια ἀπό τὴν 'Αναληψι, Σταματήρα, Γόγγαινα, ἐμπῆκε στὰ Τσίντζινα.

Οἱ κάτοικοι εἰδοποιήθηκαν ἐνωρίτερα καί ἐκλείστηκαν στό κάστρο τοῦ 'Αγιάννη. 'Ο Τουρκικός στρατός, ἀφοῦ εἶδε, ὅτι τό μέρος πού κατέφυγαν οἱ Τσιντζινιῶτες ἦταν ἀπόρθητο καί ἀφοῦ μάταια προσπάθησαν ἀπὸ τὴν 'Αγιὰ Μαρίνα νά τό προσβάλη μέ τὰ ἀδύνατα τότε πυροβόλα του, ἔκαψε τό χωριό, ἐξερρίζωσε τὰ ἀμπέλια καὶ ἔφυγε ἀπό τό δρόμο Κοκκινόβραχος—Βέργια. Κοντὰ ὅμως στό μόλο τοῦ Μοναστηριοῦ τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων ἕνα σῶμα 'Ελληνικοῦ στρατοῦ μὲ ἀρχηγούς τὸν Νικηταρᾶ Σταματελόπουλο, τόν Γενναῖο Κολοκοτρώνη καί τόν Πλαπούτα, μέσα στό ὁποῖο ἦταν καί Τσιντζινιῶτες ὁπλοφόροι τοῦ 'Αγιαννιοῦ, ὅλοι ὅλοι δυό χιλιάδες, ἔκαμαν αἰφνιδιασμό στούς Τούρκους στὶς 19 Αὐγούστου. 'Εσκότωσαν 50, αἰχμαλώτισαν 17 καί ἐλευθέρωσαν 40 αἰχμαλώτους καὶ ἄλλο πλιάτσικο, χιλιάδες δηλαδή γιδοπρόβατα καί 300 βόδια, ποὺ ἐκουβαλοῦσαν μαζί τους οἱ Τοῦρκοι γυρίζοντας ἀπό τά Τσίντζινα.

'Ο κύριος ὅμως ὄγκος τοῦ Τουρκικοῦ σώματος ἐγλύτωσε, ἔφθασε στό Μυστρᾶ (Σπάρτη τότε δὲν ὑπῆρχε) καί ἑνώθηκε μὲ τὸν 'Ιμβραήμ.

'Απαραίτητος ὅμως μία ὑποσημείωσις, γιά νὰ γνωρίσω με ποιός ἦταν αὐτός ὁ Μπραήμης, ποὺ ἡ λέξις καί μόνον αὐτή ἐπροκαλοῦσε τὸν τρόμον καί τὴν φρίκην στόν ἀναστατωμένο Μωριά! 'Ο 'Ιμβραήμ, πρωτότοκος γυιὸς τοῦ Μεχμὲτ 'Αλῆ Πασᾶ τῆς Αἰγύπτου ὁ ὁποῖος ἐκήρυξε ἀνυπακοὴν εἰς τόν Σουλτάνο, ὅπως καί ὁ 'Αλῆ Πασᾶς τῆς 'Ηπείρου, ὑπῆρξε μία ἱστορική φυσιογνωμία. Δέν ἦταν ἕνας ἁπλὸς καί τυχαῖος ἄνθρωπος καί ἕνας κοινός νοῦς. "Αριστος καί γεναῖος ἀξιωματικός, διακριθεὶς στὴν Αἴγυπτο καὶ 'Ασία, μὲ πολυσχιδῆ Εὐρωπαϊκή μόρφωσι καί γλωσσομάθεια, ἐπειδή ἐταξείδευε συχνά στήν Εὐρώπη, συγκρότησε ἄριστον τακτικόν στρατόν μὲ Γάλλους ἀξιωματικοὺς σύμφωνα μὲ τήν Ναπολεόντειο τακτικήν. Λόγω τῆς φήμης τοῦ ὀνόματός του, ὁ Σουλτάνος τοῦ ἀνέθεσε τήν κατάπνιξι τῆς 'Επαναστάσεως, ἀφοῦ οἱ στρατηγοί του ἀπέτυχαν καί ἐξευτελίστηκαν κυριολεκτικῶς σέ κάθε τους στρατιωτικὴ ἐπιχείρησι.

Παρέμεινε στήν 'Ελλάδα τρία καί μισό χρόνια, ἀλλὰ τὸ πεῖσμα τοῦ σκλαβωμένου ραγιᾶ καὶ ἡ ἐπέμβασις τῶν Εὐρωπαίων, τόν ἀνάγκασαν νά γυρίση ἄπρακτος στὴν Αἴγυπτο.

Μετὰ τήν 'Ελληνική ἐπανάστασι περιελθών εἰς ῥῆξιν μὲ τόν Σουλτάνον συνέτριψε ὅλες τίς στρατιὲς του, πού ἐστάλησαν ἐναντίον του καὶ ἐβάδισε ἀκάθεκτος διά τῆς Μικρᾶς 'Ασίας κατὰ τῆς Κων)πόλεως. Καὶ θὰ ἐγινόταν κύριος τοῦ σουλτανικοῦ θρόνου, ἂν τά συμφέροντα ὡρισμένων Εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων, οἱ ὁποῖες δὲν ἤθελαν τή διάλυσι τῆς 'Οθωμανικῆς αὐτοκρατορίας δέν τὸν ἀνάγκαζαν νὰ ἐπιστρέψη ἄπρακτος οἴκαδε. Κατάφερε ὅμως νά στείλη εἰς τὰς αἰωνίους μονὰς τόν ἀντιπαλόν του Σουλτάνον Μαχμούτ, ὁ ὁποῖος δοκιμασθεὶς ἀπό τίς ἀλεπάλληλες στρατιωτικές ἀποτυχίες πέθανε ἀπό καρδιακή προσβολή. 'Ο 'Ιμβραήμ πέθανε εἰς ἡλικίαν 59 ἐτῶν.

Πολλὰ λοιπόν χρωστᾶμε στούς προγόνους μας τοῦ 1821, ὅταν σκεφθοῦμε, ὅτι ἕνας λαός φτωχός, ἀγράμματος, ἀπειθάρχητος, χωρίς ὁπλικὰ μέσα, μὲ ἕνα ταγάρι στόν ὦμο, μὲ ἕνα ξεροκόμματο καί λίγες ἐλιές, πολλές φορές ξυπόλυτος, ἀντιμετώπισε καὶ ἐνίκησε μία ἰσχυρὴ καὶ ἀδυσώπητη αὐτοκρατορία, παρὰ τὴν λύσσαν τῶν Εὐρωπαίων Αὐτοκρατόρων τῆς ἱερᾶς συμμαχίας, ποὺ ἐχυποῦσαν ἀλύπητα κάθε φιλελεύθερη ἐξέγερσι, γιὰ νὰ διδάξη τέλος τήν ἔκπληκτη ἀνθρωπότητα, ὅτι ἡ ψυχή καὶ τό πνεῦμα νικάει τήν ὕλη καὶ τήν ἀδικία.

ΝΙΚ. Ι. ΧΡΟΝΗΣ

"ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ,,

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1971

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

'Ετησία Δραχ. 100

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ:

Η. Π. Α. ('Αερ.) Δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν, δρχ. 250.

'Ιδιοκτήτης — 'Εκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως
ΙΩ. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
Γκοριτσά — Σπάρτης

Οἰκονομικὸς Διαχειριστής:
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Προϊστάμενος Τυπογραφείου:
'Ελευθ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 — Σπάρτη

Δημοσιεύσεις- Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν

Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1) Γενικὸς Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς τῆς ἐφημερίδος:
Νικ. Σπ. 'Ανδριτσάκης,
Γκοριτσὰ — Σπάρτης

2) Συνδρομαὶ καὶ πάσης φύσεως ἐμβάσματα 'Εξωτερικοῦ καὶ 'Εσωτερικοῦ: Νικ. Σπ. 'Ανδριτσάκην, Γκοριτσαν — Σπάρτης.

3) 'Αθηνῶν — Πειραιῶς: Σπ. Ζαχαρίου, Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν, ὁδὸς 'Ανδρ. Μεταξᾶ 4, 'Αθήνας (145).

4) Σπάρτης καὶ Περιχώρων: Πὸταν 'Αθ. Φαρμάκη, Χαμαρέτου 38, Σπάρτην.

5) Θεραπνῶν: 'Αναστ. Δ. Σεφερλῆν, "Εμπορον, Γκοριτσὰν—Σπάρτης.

6) 'Αντιπρόσωπὸς μας εἰς ΗΠ.Α.: NICK S. CHACONAS, 431 N. CAYUGA ST. ITHACA, N.Y.

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ
(Νευρικό)

Γνωστός νευρικός (μαλώνει καὶ μέ τά ροῦχα του) ἐπέστρεψε τίς τελευταῖες ἡμέρες τοῦ Σεπτέμβρη, ἀπὸ τὰ Τσίντζινα στὴ Γκοριτσά.

Τὸν καλωσώρισεν ὁ πρῶτος, ὁ δεύτερος, ὁ τρίτος ἀλλὰ ... στὸν τέταρτο, ὁ καλωσοριζόμενος, ἔβγαλε τό κωπέλλο, τὰ γυαλιὰ καὶ κυττάζοντας «ἀσκαρδαμικτὶ» τόν καλωσορίζοντα, ... ἔβρισε:

— Τί καλωσορίζετε καὶ καλωσορίζετε; 'Απὸ τὰς 'Ινδίας ἦρθα; ! ! !

ΑΛΛΑΓΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΤΟΥ κ. ΣΠ. ΖΑΧΑΡΙΟΥ

'Ο Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν κ. Σπ. Ζαχαρίου, μετώκησεν ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Ναυαρίνου 22, εἰς τὴν,
ὁδὸν Π. Βουτσινᾶ 29
Χολαργὸς
'Αθήναι. Τηλ. 657.125

ΤΑΞΙ

★ Γιά καλό, βαρύ αὐτοκίνητο.

★ Γιά πλήρη, εὐγενική ἐξυπηρέτηση.

Πάρτε τὸ 26.620
Σπάρτης.

Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς 'Αρτέμιδος

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

* « 20η Αὐγούστου 1971, ἐπιτρέπεται τὸ κυνῆγι ὀρτύγων μετὰ κυνός. 25)8, λοιπῶν. 10)9)71 λοιπῶν θηραμάτων εἰς ἀπάσας τὰς περιοχὰς καὶ ἀπὸ 1ης 'Οκτωβρίου, κυνῆγι λαγωοῦ καὶ πέρδικας». Γιατί ἔτσι κλιμακωτά, μὲ διάφορα (παράθυρα); "Ενα μέτρον γιὰ ὅλους. 'Από 1ης Σεπτεμβρίου, ἀπάντων τῶν θηραμάτων.

* Τὰ γράφομεν μέ κάποιαν πικρίαν διότι τὰ Τσίντζινα, γνωστά ζηλευτά λαγοτόπια, μὲ ὑψόμετρον 1050, τὴν 1ην 'Οκτωβρίου ἐρημώνουν. "Εχομεν ὅλοι πλέον κατέβει «στὰ χειμαδιὰ». Τοῦτ' αὐτὸ συμβαίνει, περίπου καὶ γιὰ τὰ ἄλλα ὀρεινά χωρία τοῦ Πάρνωνος. Λὲς καὶ ἐκόπη στά μέτρα μας τὸ ἀπαγορευτικόν μέτρον! Ποῦ θά βρεθῆ τὸ ὀρτύκι γιά νὰ κυνηγήσωμε στὴν καθωρισμένη ζώνη, ζώνη ὡς Βουτιάνους, Πλατάνα, Σκοῦρα, Κεφαλά (ὁ φοιειδὴς παρέκκλισις «Κάρκανος»), Γκοριτσὰ, Βρονταμά; Αὐτὴ ἡ ζώνη γιὰ τά ἐαρινό περάσματα (ἀνοιξιάτικα). 'Αψυχολόγητον καὶ ἄστοχον μέτρον.

* Οἱ «Γκέκηδες» γκλαφουνίζουν ὁλημερίς ἀπό 20)8)71 πλησίον τοῦ χωρίου Γκοριτσά (ADE PORTAS λαθροθῆραι) καὶ ὅταν ἀρχίσωμε τὸ κυνῆγι τοῦ λαγωοῦ ἐμεῖς οἱ Νομοταγεῖς, θά εὕρωμε...τήν καμμένη γῆ.

* Χαριστικὴ βολή στὰ φθίνοντα θέρετρα τοῦ μυροβόλου Πάρνωνος, Τσίντζινα, Βαμβακοῦ, Βρέσθενα, Καλλιθέα (Ζαραφώνα), Κοσμᾶ, ἄλλοτε ἀνθοῦντα χωρία. 'Ο ἀπόδημος τῆς 'Αμερικῆς καὶ Καναδᾶ εἶχε ἕνα πόθο καὶ ἦλθεν ἐφέτος μὲ τά σὺγχρονά του ὅπλα Καραμπίνες, «Ρέμιγκτον» ἢ «Μπράουνιγκ» κλπ. νὰ πατήση τήν γῆ τῶν πατέρων του, τὰ διάσελα καὶ νὰ ρίξη μιά τουφεκιά. Φεύγει κομίζων πικρίας. 'Ο δημόσιος ὑπάλληλος, ἐπῆρε τήν ἄδειάν του τήν 1ην Σεπτεμβρίου μέ τήν ἐλπίδα νά κυνηγήση λαγωὸν, πλὴν ὅμως καὶ αὐτός σιγεῖ καὶ μένουν τὰ ἀπάτητα λημέρια γιὰ τούς διαθέτοντας «Ι.Χ.» τιτλοὺχους τῶν πόλεων γιὰ τὸ Σαββατο — Κύριακο (Γουΐκ—"Εντ). Καί πάλιν τὸ ἐπαναλαμβάνομεν ὅπως ἄλλοτε ἐγράψαμεν, τήν 1η Σεπτεμβρίου θά πρέπει νά γίνεται ἡ ἔναρξις τοῦ κυνηγίου ἁπάντων τῶν θηραμάτων καί τὸ καθολικὸν σφράγισμα τῶν κυνηγετικῶν ὅπλων (Μέτρον σωτήριον).

* Πολλοί ταλαίπωροι κυνηγοί τοῦ βουνοῦ δὲν πρόκειται νὰ πληρώσουν 300 δραχμές δι' ἄδειαν ἐφ' ὅσον δέν τροποποιηθῆ ὁ παρών Κυνηγετικὸς Νόμος.

* Παρήγορα σημεῖα διαφαίνονται. Κατεδικάσθησαν εἰς αὐστηρᾶς ποινὰς, κάτοχος ἀεριοβόλου ὅπλου καὶ ἕτερος διὰ κατοχήν κυνηγετικοῦ κυνὸς εἰς τό ποιμνιοστάσιόν του. 'Υπόμνησις αὐστηρᾶς ἐφαρμογῆς τοῦ Νόμου στούς συναδέλφους ὅσους ἀγνοοῦν τήν σχετικὴν διάταξιν. Τὰ ὅπλα λελυμένα κατὰ τήν μετάβασίν των εἰς τὰ κυνηγοτόπια ἐπί παντός μηχανοκινήτου.

* Προπαρασκευὴ γενναία. Παρατηρεῖται προμήθεια νέων κυνηγετικῶν ὅπλων, ἀνταλλακτικῶν καννῶν, ὀμματοϋαλίων τελευταίας ἐφευρέσεως καὶ τὸ καταπληκτικὸν μηχάνημα τοῦ ἐπανακάμψαντος ἐξ ΗΠΑ καὶ Καναδᾶ Διευθυντοῦ μας, ταχείας σκοπεύσεως (Κουΐκ—πόϊντ) ποὺ ἐφαρμοζόμενο στήν αὐτόματη καραμπίνα θὰ κάνη θαύματα πολλά! "Ιδομεν!!

* "Ολα γιὰ τὴν ἐξόντωσι τοῦ ὁσονούπω ἐξαφανιζομένου ἐναπομείναντος θηράματος.

* 'Αρχίζουν οἱ πρῶτες βροχὲς καὶ καταιγίδες καὶ ἐὰν συνεχισθῶσι, πιθανῶς τὰ μετρημένα κυνηγετικά μας Σαββατοκύριακα νὰ περιορισθῶσιν φεῦ! εἰς ἐλάχιστα, λόγω δὲ καὶ τοῦ ἐπερχομένου βαρυτάτου χειμῶνος ὡς τὸν προβλέπουν γνωστοί οἰωνοσκόποι!

* 'Αποτελέσματα 1ης ἡμέρας, 2-3 'Οκτωβρίου, Σαββατοκύριακο: 1) Γκοριτσὰ 18 λαγωοί, 'Αγριάνοι 12, Καλλιθέα (Ζαραφώνα) 15. 2) Τσίντζινα: Δυνατὸς ἀέρας Τσιντζινιώτικος. «Κρουαζέρα» 'Αφῶν. "Αντερσον, Ντινάκου (Ι. Χῖδες), παρεπιδημοῦντος λόγῳ Ξενῶνος, ἐνσαρκωτοῦ του Γεωργ. Ι. Γρηγόρη καὶ ὁ Δ)ντὴς τῆς ἐφημερίδος μας. Παρὰ τὰς καιρικὰς ἀντιξοότητας, εἰς γνωστὸν λαγοτόπι «Μουριὰ», ἐξεφώλησαν λαγωὸν τὸν ὁποῖον ἐκτύπησεν ὁ Δ)ντὴς μος (βολαὶ 4), εἶπών ἀργότερον . . . . μετριοφρόνως:

«Τούς ἄρτησα γι' ἄλλη μιά φορά!».

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

ΔΙΚΑΙΩΣΙΣ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ
'Υπουργεῖον Γεωργίας
Τμῆμα Θήρας
('Αριθ. 16.17)8)71 ὥρα 13)
'Αθήνας

'Ορεσίβιοι κυνηγοὶ οἰκοῦντες περιοχήν Πάρνωνος καὶ παρεπιδημοῦντες 'Ελληνοαμερικανοὶ διαμαρτυρόμεθα ἐντόνως δι' ἄστοχον μέτρον ἐνάρξεως κυνηγίου Λαγωοῦ 1ης 'Οκτωβρίου· προβλέπομεν ἀναβίωσιν καθολικῆς λαθροθηρίας· παρακαλοῦμεν ἀναθεωρήσητε ἐκδοθεῖσαν διαταγὴν τουλάχιστον διά Νότιον 'Ελλάδα.
Τσίντζινα Λακωνίας 17)8)71
ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Βασίλειον τῆς 'Ελλάδος
ΥΠ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ
Γ. Δ)σις Δασῶν
Δ)νσις Ε' Τμῆμα 4ον
'Εν 'Αθήναις τῇ 21)8)71
'Αριθ. Πρωτ. 91624)2873
Πρὸς τὸν κ.
Τάσον Δ. Σεφερλῆν
Πολυδροσον Λακωνίας
ΘΕΜΑ: Περιορισμὸς χρόνου θήρας
Κοιν: Γραφεῖον κ.
'Υπουργοῦ Γεωργίας
'Ενταῦθα

Εἰς ἀπάντησιν τοῦ ἀπό 17 8)71 τηλεγραφήματός σας, γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι ὁ περιορισμὸς τοῦ χρόνου θήρας τοῦ λαγωοῦ ἐγένετο κατόπιν συμφώνου γνώμης τῶν Κυνηγετικῶν 'Οργανώσεων καὶ ἐπὶ σκοπῷ αὐξήσεως καὶ προστασίας τοῦ θηραματικοῦ πλούτου τῆς χώρας.

'Εντολῇ 'Υπουργοῦ
'Ο Δ)ντὴς
Δ. ΣΙΔΕΡΙΔΗΣ

Καθορίζονται νομοθετικῶς αἱ περίοδοι θήρας

'Εδημοσιεύθη εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τὸ 966 Ν. Δ. περί ἀντικατάστασεως καί συμπληρώσεως διατάξεων τινων τοῦ Ν. Δ. περὶ Δασικοῦ Κώδικος, τὸ ὁποῖον εἶχε συζητηθῆ εἰς τὴν Συμβουλευτικὴν 'Επιτροπὴν.

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 11 τοῦ νομοσχεδίου, ἡ κυνηγετική περίοδος κατὰ τήν ὁποίαν ἐπιτρέπεται ἡ θήρα γενικῶς, ἄρχεται:

— Τοῦ λαγοῦ ἀπὸ 10ης Σεπτεμβρίου καί λήγει τήν 10ην 'Ιανουαρίου.

— Τῆς ὀρεινῆς πέρδικος ἀπό 1ης 'Οκτωβρίου καί λήγες τήν 30ὴν Νοεμβρίου.

— Τῆς πεδινῆς πέρδικος ἀπὸ 1ης 'Οκτωβρίου καί λήγει τήν 30ὴν Νοεμβρίου.

— Τῶν λοιπῶν θηραμάτων

(Συνὲχεια εἰς τὴν 4ην σελ.)

ΓΕΜΑΤΕΣ ΣΥΓΚΙΝΗΣΙ ΚΑΙ ΑΠΛΟΤΗΤΑ ΟΙ ΟΜΙΛΙΕΣ ΣΤΗ ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙ

ΤΟΥ JAMESTOWN, N. Y. ΤΩΝ Η. Π. ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Οἱ λόγοι τοῦ κ. Λ. Μ. Χρόνη, Λ. Παπαδοπούλου, τοῦ Δ)ντοῦ μας καί ὁ μαγνητοφωνημένος τοῦ κ. Σπύρου Ζαχαρίου.

Ο κ. ΛΕΩΝ. Μ. ΧΡΟΝΗΣ

'Ο Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αμερικῇ Τσιντζινιωτῶν, ἄρχισε τὴν ὁμιλία του εἰς τὴν 'Αμερικανικήν πού σὲ περιληπτικὴ μετάφραση ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Εἴμεθα τυχεροὶ νὰ ἔχωμεν ἀπόψε μαζί μας, ἕναν ἄνθρωπο πού ἔρχεται κατ' εὐθείαν ἀπὸ τά Τσιντζινα, νά συμμετάσχη στήν διασκέδασίν μας».

Κατόπιν, ἐμίλησε γιά τίς μερα κοντὰ μας, ἀντιπροσωπεύοντας ὅλους τοὺς ἀδελφούς μας τῆς γενετείρας, μας τοὺς ντόπιους, τοὺς 'Αθηναίους καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν Σύλλογον τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν (εἶμαι καὶ ἐγὼ ἐπίτιμον μέλος) μὲ τὸν δραστήριον καὶ ἀκούραστον Πρόεδρον κ. Σπῦρον Ζαχαρίου καὶ τὸν ἐπίσης δραστήριον καὶ ἀκούραστον Ταμίαν κ. Γεὼργ. Ι. Γρηγόρην, πρωτεργατῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Ξενῶνος στὰ Τσιντζινα ἀπό τὸ 1965.

JAMESTOWN, N. Y., 31)7)71: 'Εξ ἀριστερῶν ὁ νευρώδης, ἀεικίνητος, Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αμερικῇ Τσιντζινιωτῶν κ. Λεων. Μ. Χρόνης, 'Ιατρὸς, ὁ ἐπισκέπτης Δ)ντὴς τῆς 'Εφημερίδος μας καὶ ὁ κ. Λεων. Παπαδόπουλος, «βετεράνος» τῆς «παλαιᾶς χρυσῆς φρουρᾶς» καὶ «ψυχὴ» τοῦ Συλλόγου, ὁμιλῶν.

σπουδές τοῦ Δ)ντοῦ μας στὸ Γυμνάσιο Σπάρτης καὶ τὴν 'Εμπορικὴ Σχολή Γυθείου, τή δημοσιογραφικὴ ἐπίδοση καὶ τὰ ποικίλα ἄλλα χαρίσματα,

(Σ. Σ. 'Ερασιτεχνικὰ, «χόμπυ») ὅπως ἡ κιθάρα, τὸ τραγούδι, ὁ χορὸς, τό σκίτσο, ἡ ποίηση (MODERN REGAS FEREOS OF TSINTZINA) καὶ τὴ γενική εὔθυμη διάθεση μέ τὸ ἐκλεπτυσμένο χιοῦμορ κλπ., κλπ., καὶ κατέληξε εἰς τήν 'Ελληνικὴν.

«'Εν περιλήψει, ὁ ἐπισκέπτης μας ἀπόψε, εἶναι τῆς «4ης ἐξουσίας», δηλ. τοῦ Τύπου.

"Ολοι γνωρίζομε τὴν δύναμιν τοῦ Τύπου. "Οτως εἴχομεν τήν εὐκαιρίαν νὰ παρακολουθήσωμεν ἐδῶ καὶ ἕνα μῆνα, ἀγώνα μεταξύ τοῦ τμήματος 'Αμύνης καὶ τοῦ Τύπου.

'Ο Τύπος εἶναι ἕνα τερατιον ἀτομικόν ὅπλον.

'Ανιχνεύει, πληροφορεῖ, ἀντιπροσωπεύει, προστατεύει καὶ καταδιώκει καὶ κατηγορεῖ καὶ κάποτε — κάποτε καταστρέφει ἀνθρώπους, ὀργανώσεις, ἀκόμη καὶ "Εθνη.

'Ο ἀντιπρόσωπος ὅμως τοῦ Τύπου πού εὑρίσκεται μαζὶ μας, δὲν ἐμεταχειρίσθη τάς δυνάμεις τοῦ Τύπου διὰ φαῦλον τινὰ σκοπὸν, ἀλλά ἐπί μακρὸν χρόνον ἔχει μεταχειρισθῆ τό ζωηρότατον τοῦτο ὄργανον διὰ τὴν πρόοδον τοῦ χωρίου τῆς γεννήσεώς μας καί τῆς πέριξ περιφερείας.

Κυρίαι καί Κύριοι, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς συστήσω τόν κ. 'Ιωάν. 'Ανδριτσάκην ἤ Μοτίβον».

Ο κ. ΛΕΩΝ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

«'Αγαπητοὶ συμπατριῶτες

Εἶναι μεγάλη ἡ χαρά μας ποὺ παρευρίσκεται στὴν ἐφετεινή μας συγκέντρωσιν ὁ κ. 'Ιωάννης Κ. 'Ανδριτσάκης—Μοτίβος, τὸν ὁποῖον καλωσορίζομε μὲ τὸ δικό μας WELLCOME καὶ τὸν εὐχαριστοῦμε διὰ τήν μεγάλην τιμὴν καὶ θυσίαν πού ἔκαμε νὰ βρεθῆ σήμερα κοντὰ μας, ἀντιπροσωπεύοντας ὅλους τοὺς ἀδελφούς μας τῆς γενετείρας, μας τοὺς ντόπιους, τοὺς 'Αθηναίους καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν Σύλλογον τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν (εἶμαι καὶ ἐγὼ ἐπίτιμον μέλος) μὲ τὸν δραστήριον καὶ ἀκούραστον Πρόεδρον κ. Σπῦρον Ζαχαρίου καὶ τὸν ἐπίσης δραστήριον καὶ ἀκούραστον Ταμίαν κ. Γεὼργ. Ι. Γρηγόρην, πρωτεργατῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Ξενῶνος στὰ Τσιντζινα ἀπό τὸ 1965.

"Ανευ πιέσεως χρειαζόμεθα ἐνίσχυσιν ἵνα ἀποπερατώσωμε τὸν ἔργον. Μαζὶ ὅλοι τὸ ἀρχίσαμε, μαζὶ νὰ τὸ τελειώσωμε.

Εἰς τὸν κ. Μοτίβον γιὰ ὅσα ἀνυπολόγιστα προσφέρει, ἀπὸ τὸ 1961, ὀφείλομε πολλὰ ἐμεῖς ἐδῶ στὴν ξενητειά. Θὰ πρέπει καὶ ὡς εὐεργέτην ἀκόμη νὰ τόν χαρακτηρίσωμεν ἐάν ἀναλογιστοῦμε εἰς ποῖον σκοτάδι θὰ εὑρισκώμεθα ἐδῶ στήν ξενητειὰ ἐὰν δὲν ὑπῆρχεν ὁ Μοτίβος νὰ ἐκδιδη τήν ἐφημερίδα μας. "Οσοι δὲν εἶσθε συνδρομηταὶ, ἄνευ πιέσεως, σᾶς παρακαλῶ νά ἐγγραφῆτε.

Κύριε Μοτίβο, καλὸ ταξείδι εἰς γενετείραν μας πατρίδα. Σύρε στὸ καλὸ καὶ πάλι νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆς. 'Εγκάρδιες εὐχαριστίες εἰς ὅλους τούς πατριώτας μας καὶ Θεοῦ θέλοντος, ἐάν λάβωμεν ἀκόμη ἐνίσχυσιν καὶ ἀποπερατώσωμε τὸ στολίδι τῶν Τσιντζίνων, τόν Ξενῶνα, θὰ προσπαθήσω ἵνα παρευρεθῶ εἰς τά ἐγκαίνια στὶς 15 Αὐγούστου 1972.

'Εμπρὸς λοιπόν ἄς σταθοῦμε πλάϊ τους, εἰς μνήμην τῶν γονέων μας, τῶν ἀδελφῶν μας, τῶν συγγενῶν μας. Μνημόσυνον δι' αὐτούς πού μᾶς ἐγέννησαν, ἡ ἐνίσχυσις τῆς γενετείρας».

Ο Δ)ΝΤΗΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΜΑΣ

«'Αγαπημένοι μου συμπατριῶτες.

Δὲν βρίσκω λόγια νὰ εὐχαριστήσω τὸν κ. Χρόνη καὶ τὸν κ. Παπαδόπουλο, γιὰ τὰ τόσα κολακευτικὰ πού εἶπαν γιὰ μένα.

Τὶς ἐντυπώσεις μου ἀπὸ τή μεγάλη καὶ φιλόξενη αὐτὴ χώρα, σύντομα θά τὶς διαδάσετε στὴν ἐφημερίδα μου.

Λυποῦμαι γιατὶ τὰ 'Αγγλικὰ μου δὲν εἶναι ἀκόμη ἀρκετὰ γιὰ νὰ σᾶς μιλήσω σὲ δυὸ γλῶσσες.

Νὰ εἶσθε ὅμως βέβαιοι ὅτι στὴν ἐπόμενη ἐπίσκεψή μου θὰ σᾶς μιλήσω καὶ στὶς δυὸ γλῶσσες.

(Χειροκτροτήματα, Ζήτω, Μπράβο)

Τὴν λαχτάρα πού ἐννοιωθα χρόνια γιὰ βρεθῶ κοντά σας, τὸ ὄνειρο αὐτό, ἦρθε νὰ τὸ πραγματοποιήση ὁ ἀγαπημένος μου ἀδερφὸς, ὁ Λίας, πού βρίσκεται ἐδῶ στὴν 'Αμερική καὶ ὁ Θεὸς νά τόν εὐλογῆ γι' αὐτό.

(Χειροκροτήματα, Μπράβο Λούη).

Μοῦ ἔδωσε τὴν εὐκαιρία νὰ βρεθῶ κοντὰ σας.

Τὸ τί αἰσθανομαι, δὲν μπορῶ νά τὸ περιγράψω ἀκόμη.

Εἶναι κάτι τὸ συγκλονιστικό, ὁμολογουμένως. "Εχω τόσο πολύ συγκινηθῆ.

Πολλὲς φορὲς ἀναρωτιέμαι ἄν εἶναι ἀλήθεια αὐτὸ πού εἶδα ἐδῶ.

Συγκλονιστικὴ ἐντύπωση μοῦ ἔκανε ἡ χρυσῆ Τσιντζινιώτικη νεολαία, πού μὲ πάθος, ἀληθινὸ πάθος, τὸ λέω, χορεύει τοὺς 'Ελληνικοὺς χορούς. (Χειροκροτήματα, Μπράβο).

Θὰ φέρω τό ὡραῖο μήνυμά της καὶ στή δική μας ντόπια νεολαία τῶν Τσιντζίνων, πού δυστυχῶς, χορεύει περισσότερο τοὺς Εὐρωπαϊκοὺς χορούς.

Μὴ τὴν παραξηγήσετε. Εἰ-

(Συνέχεια εἰς τήν 4ην σελίδα)

JAMESTOWN, N. Y., 31)7)71: 'Ο Δ)ντὴς τῆς 'Εφημερίδος Γιάννης Κ. 'Ανδριτσάκης (Μοτίβος), μὲ καταφανῆ τὴ συγκίνηση, μιλάει στούς ἐνθουσιῶντες Τσιντζινιῶτες τῶν Η.Π.Α., ἀφοῦ πρῶτα θερμὰ εὐχαρίστησε τοὺς προλογίσαντες κ. κ. Λεων. Μ. Χρόνη καὶ Λεων. Παπαδόπουλο. Δευτερολογώντας ἀνήγγειλε τὴν προσφορὰ δώρου τοῦ Συλλόγου Κυριῶν καὶ Δίδων Γκοριτσᾶς «Τὰ Τσίντζινα», τό ὁποῖο ἐπέδωσεν ἀργότερα στὴν Πρόεδρο τοῦ ἐν 'Αμερικῇ Συλλόγου Κυριῶν κ. Αἰκατερίνην Λεων. Χρόνη, στό SYRACUSE, N. Y.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

Γκοριτσᾶς

— Γεννήσεις

— Τήν 25)7)71, ἡ σύζυγος τοῦ Ἀνθ)ρχου κ. Γ. Πουλοπούλου, Διοικητοῦ τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Γκοριτσᾶς, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς ΗΠΑ κ. Ἰωάν. Λ. Κωστιάνη, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Τήν 22)8)71, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Σπάρτη συμπατριώτου μας κ. Ἰωάν. Χριστοφ. Πανάγου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Τήν 26)8)71, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς ΗΠΑ κ. Πότη Κυρ. Μαρινάκου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Τήν 13)9)71, ἡ ἐν Σπάρτη συμπατριώτισσά μας κ. Ἀγγελική Γαλιάτσου (τὸ γένος Ἀλ. Ν. Μακρυσοτοὺλου), ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Τήν 28)9)71, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτου μας κ. Τάκη Σ. Βουλουμάνου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Τήν 29)9)71, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς ΗΠΑ κ. Νίκου Γ. Παπαγεωργίου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

—Ἀρραβῶνες

— Ἔγιναν στὶς ΗΠΑ, οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Χρήστου Ἠλ. Κωστιάνη, μετὰ τῆς δ. Σούλας Παπαστρατάκου ἐκ Πολυδένδρου Λακωνίας.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

— Γάμοι

— Τὴν 27)6)71 ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Παν. Νικ. Καραβάσου (τό γένος Ἀργὺρως Ν. Ἀνδριτσάκη).

— Τὴν 27)6)71. ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Δημ. Κ. Πούλου, μετὰ τῆς δ. Ἀντωνίτσας Μεν. Βουλουμάνου.

Παράνυμφος ἡ κ. Μαρία Ἀριστ. Πούλου.

— Ἔγιναν, στή Σπάρτη, οἱ γάμοι τῆς δ. Ἑλένης Λουκᾶ Στρατάκου (τὸ γένος Ματούλας Εὐαγ. Γαζέτου) μὲ Ἑλληνοαμερικανόν.

— Τήν 25)7)71, ἔγιναν στήν Σπάρτη, στὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Νικολάου, οἱ γάμοι τοῦ διαπρεποῦς συμπατριώτου μας Ἰατροῦ κ. Νικ. Γ. Χρόνη, μετὰ τῆς δ. Γεωργίας Δ. Κακούρου, Ἀποφοίτου Φιλολογίας. Παράνυμφος ὁ κ. Ἰωάν. Ἀγ Τριήρης. Μετὰ τήν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου παρετέθη δεῖπνον εἰς τὸ πλῆθος τῶν ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων, εἰς τὸ ἐν Μυστρᾶ κέντρον «Μαρμάρα».

— Τήν 25)7)71, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἰωάν. Ἠλ. Βαμβαλῆ, Ἐμπορορράπτου, μετὰ τῆς ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) δ. Ἀντωνίτσας Π. Πολίτου.

— Τὴν 29)8)71, ἔγιναν στή Θεσ)νίκη, στήν Ἐκκλησία τῆς Ἁγίας Σοφίας, οἱ γάμοι τοῦ κ. Χάρη Ἀν. Σπυρίδη, μετὰ τῆς δ. Γίτσας Ι. Παπασημακοπούλου.

— Ἔγιναν στὶς ΗΠΑ, οἱ γάμοι τῆς δ. Ἄννας Νικ. Δικαίου, μετὰ τοῦ ἐξ Ἰκαρίας κ. Λούη Τσαμουδάκη.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— Ἀφίξεις

— Ἀφίχθη ἐξ Αὐστραλίας ἡ δ. Νίκα Δ. Φλώρου.

— Ἀφίχθη ἐξ ΗΠΑ ὁ κ. Κων)νος Ἰ. Βουλουμάνος.

Καλωσορίζομε, εὐχόμενοι εὐχάριστη διαμονή.

— Ἐπισκέψεις:

— Ἐπεσκέφθη τὰς ΗΠΑ, ἡ ἐν Σπάρτη συμπατριώτισσά μας κ. Βασιλικὴ Χα Γεωργούτσου (τὸ γένος Μάρκου Κουμουτζῆ) καὶ ὁ ἐν Σπάρτη κ. Θεόδωρος Κοντός, τὸν Καναδᾶ. Ἐπίσης τάς ΗΠΑ ὁ κ. Σπῦρος Ἀθ. Γαζέτος.

— Ἀναχωρήσεις:

— Τὴν 11)9)71, ἀνεχώρησεν οἰκογενειακῶς διὰ Καναδὰν, ὁ κ. Ἰωάν. Ἀλ. Σεφερλῆς.

— Τὴν 22)10)71, ἀνεχώρησε δι' ΗΠΑ, ὁ κ. Κίμων Ζαχαριᾶς.

Εὐχόμεθα ὅ,τι καλὸν.

— Εἰς ἐπίσκεψιν:

Παρεπιδημοῖ εἰς ΗΠΑ δι' ἐπίσκεψιν ὁ Ἐφημέριος Γκοριτσᾶς, Αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδόπουλος.

Εὐχόμεθα εὐχάριστον διαμονήν.

— Θάνατοι:

— Τὴν 26)6)71, ἐπέθανε ὁ Σόλων Δ. Καψάλης, σὲ ἡλικία 67 ἐτῶν.

— Τὴν 6)8)1971, ἐπέθανε στὴν Ἀθήνα, σὲ ἡλικία 85 ἐτῶν, ἡ Ἀθηνὰ Σπ. Χριστοπούλου, Τσιντζινιώτισσα τήν καταγωγήν, πένθερά τοῦ φίλου Διευθυντοῦ τῶν «ΑΡΚΑΔΙΚΩΝ» κ. Θάνου Βαγενᾶ.

— Τήν 8)10)1971, ἐπέθανε στὸ Ἀφησοῦ ὁ Λευτέρης Παροσκευᾶς σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης κ. Ματούλας (τὸ γένος Κ. Κεραμιδᾶ).

— Τὴν 16)10)71, ἐπέθανε ὁ Ἰωάν. Ἀθ. Χαρισιάδης, ἐτῶν 62, σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης κ. Ἀσήμως (τὸ γένος Λυμπεράκη).

— Τήν 17)10)71, ἐπέθανε ξαφνικά στήν Ἀθήνα, ἡ Μαρία Σωκρ. Παπαπούλου.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

Ἁγ. Ἀναργύρων (Ζουπαίνης)

— Βαπτίσεις:

— Τήν 22)9)71, ἐβαπτίσθη τό κοριτσάκι τῆς εἰς ΗΠΑ κ. Βασιλικῆς Καντᾶ (τό γένος Π. Βλάχου—Μαυρόγισννη), μὲ τὸ ὄνομα Μαρίνα.

Νά ζήση τὸ νέο ὄνομα.

— Γάμοι:

— Τήν 26)9)71, ἔγιναν στὴ Σπάρτη οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἰωάν. Στ. Ἀτσάλα.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερή ζωή.

— Ἐπισκέψεις:

— Ἐκ Καναδᾶ ὁ Νικ. Γεωργῖτσος (Κολητήρης).

— Ἐξ ΗΠΑ ἡ δ. Γιάννα Δ. Γεωργίτσου.

— Θάνατοι:

— Τὴν 5)8)71, ἐπέθανε στὶς ΗΠΑ ὁ Δημ. Γ. Νικολακάκης, ἐτῶν 86 (Σχετική νεκρολογία ἀπὸ τοπικὴ Ἀμερικανικὴ Ἐφημερίδα, λόγω πληθώρας ὕλης, στὸ ἑπόμενο φύλλο μας).

— Τὴν 10)8)71, ἐπέθανε σὲ μεγάλη ἡλικία ὁ Γεώργιος Λάσκαρης (Ζωζὸς).

Συλλυπηρήρια στούς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

Χρυσάφων

— Γάμοι:

— Τὴν 11)7)71, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Παντελῆ Γ. Πανάγου χρυσοχόου ἐν Σπάρτη μετὰ τῆς δ. Ἰωάνας Ἀνδρ. Βλάχου. Παράνυμφος ὁ Ἠλεκτρολόγος κ. Ν. Παρασκευόπουλος ἐκ Καστορίου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Η ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΟΥ JAMESTOWN

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελ.)

ναι κι' αὐτὴ καλή νεολαία, φιλότιμη, ἀλλὰ ἐπειδὴ στὸ χωριὸ ἀναγκαστικὰ στερεῖται πολλά, θέλει νὰ μιμηθῆ κάτι ξένο. Κι' εἶναι ἡ μίμηση κάτι τὸ ἰσχυρό. Τὸ μήνυμα τῆς ἀγαπημένης νεολαίας μου, τῆς Τσιντζινιώτικης τῆς Ἀμερικῆς, θά τό φέρω ζεστότερο στή ντόπια νεολαία, τὴ δική μας.

(Χειροκροτήματα, Μπράβο).

Σᾶς φέρνω κατ' ἀρχήν τούς θερμούς χαιρετισμούς ὅλων τῶν συμπατριωτῶν Τσιντζινιωτῶν, τοὺς χαιρετισμούς τῆς Ἑλλάδος μας, τοὺς χαιρετισμούς τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας Σπάρτης κ. Ἱεροθέου καὶ τοῦ δραστηρίου Νομάρχου μας κ. Σπήλιου Βανικιώτη, τοὺς ὁποίους εἶχα τήν τιμή νὰ συναντήσω, λίγες ἡμέρες πρὶν ἀναχωρήσω, σὲ λιγόωρη βραδυνή ἐπίσκεψή τους στά Τσίντζινα.

Τά Τσίντζινα, ἔκαναν ἐξαιρετικὴ ἐντύπωση στὸν κ. Νομάρχη. (Σὲ προηγούμενη συζήτησή μας στή Γκοριτσά, ὁ κ. Νομάρχης εἶχε διατυπώση ἀμφιβολίες σχετικά μὲ τὴν μεγίστη κίνηση τῶν Τσιντζίνων ἰδιαίτερα κατά τὸν Αὔγουστο). Ἐρώτησα, λοιπόν, πὼς βλέπει τὴν κίνησὴ μας (ἀρχὲς Ἰουλίου ἀκόμη).—Πολύ μεγάλη κίνησις, μοῦ εἶπεν ὁ κ. Νομάρχης.—Καὶ βρισκόμαστε στήν ἀρχὴ τῆς κινήσεως κ. Νομάρχα, οὔτε στὸ ἓν πέμπτον τῆς κινήσεως.

(Χειροκροτήματα, Μπράβο).

Καὶ πάλι σᾶς εὐχαριστῶ γιὰ τὴ θερμὴ ὑποδοχή. Μοῦ δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ συναντήσω παληοὺς ἀγαπημένους φίλους, μὲ τοὺς ὁποίους ζήσαμε δύσκολους καιρούς, μοῦ δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ σᾶς θαυμάσω.

(Χειροκροτήματα, Ζήτω).

Ἔχω πάρα πολύ συγκινηθῆ καὶ νομίζω τὸ καταλαβαίνετε. Δυστυχῶς, δὲν μπορῶ νὰ μείνω περισσότερο ἀπὸ μῆνα. Καὶ τί νά πρωτοθαυμάσω, γιά τόσο λίγο, σ' αὐτὴ τήν ὑπέροχη χώρα σας. Σύντομα ὅμως θὰ ξανάρθω.

Σᾶς εὐχαριστῶ ὅλους, πάρα πολὺ καὶ νὰ εἶσθε βέβαιοι ὅτι θὰ κάνω ὅ,τι μπορῶ περισσότερο, γιά νά σᾶς βλέπω ὅλο καὶ πιὸ πολλοὺς κάθε χρόνο στὴν πατρίδα. Καί θὰ θεωρήσω τὸν ἑαυτό μου πολύ εὐτυχῆ, ἐὰν κάθε καλοκαίρι ἔρχεστε ὅλο καὶ πιὸ περισσότεροι στὰ Τσίντζινα, γιὰ νά σᾶς ξεναγήσω ἂν ὄχι σᾶς φιλοξενήσω, γιατὶ δὲν ἔχω τόσες δυνατότητες.

Καί πάλι σᾶς εὐχαριστῶ.

Μὲ ὅλη μου τὴν ἀγάπη

Γιάννης Ἀνδριτσάκης

(Μοτίβος)

(Παραρεταμένα χειροκροτήματα, Ζήτω, Μπράβο, καὶ τοῦ Χρόνου).

Ὁ Μαγνητοφωνημένος Χαιρετισμὸς τοῦ κ. Σπ. Ζαχαρίου

Ἀγαπημένοι μου συμπατριῶτες—Τσιντζινιῶτες,

Μέ τὸ πέρασμα ἀπὸ τά γραφεῖα τοῦ Συλλόγου μας τοῦ φίλτατου διευθυντοῦ τῆς ἐφημερίδος μας Γιάννη Μοτίβου, νά μᾶς ἀποχαιρετήση, μεγάλη καὶ ξεχωριστὴ δοκίμασα χαρά, ἀλλὰ καί συγκίνηση, ποὺ μοῦ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νά σᾶς στείλω, διὰ ζώσης, τοὺς προσωπικούς μου αὐτοὺς χαιρετισμούς, στὴν ὡραία ἐτήσια συγκέντρωσή σας.

Νὰ σᾶς διατρανώσω καί νὰ σᾶς βεβαιώσω ὅτι ἡ σκέψη ὅλων τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, ἀντάμα μὲ τή σκέψη τῶν τυχερῶν συμπατριωτῶν μας ποὺ βρίσκονται αὐτὲς τὶς στιγμές στὰ δροσολουσμένα καί ὑπέροχα Τσιντζινά μας, σᾶς κρατάει, ἀόρατη, μὰ πολύ ζεστὴ συντροφιά, καί συμμετέχει ὁλόψυχα στὴ γιορτὴ τῆς σημερινῆς σας Λαμπρῆς.

Δεχθῆτε την, ἀκέραιη καὶ αὐθόρμητη τὴν ἀγάπη μας,

JAMESTOWN, 31)7)71: Ἐξ ἀριστερῶν, ὁ Δ)ντής τῆς Ἐφημερίδος μας, ὁ κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκης, ἐνισχυτὴς τῆς Ἐφημερίδος μας καί κάθε προσπάθειας γιά τό γενικώτερο καλό, ἡ κ. Βενετία Τάκη Ἀλεξάκη (τὸ γένος Λεων. Κωστιάνη) καὶ ὁ ἐκπρόσωπος τῆς Ἐφημερίδος μας στὶς ΗΠΑ κ. Νικ. Σ. Τσάκωνας, πού «συνέπηξαν» ἀμέσως δραστήρια ἐπιτροπή γιὰ τή διάθεση (μέ κλήρους τοῦ 1 δολλαρίου) φωτογραφικῶν Τσιντζινιώτικων λευκωμάτων τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν.

γιατὶ ἔχει ὅλη τή ζεστασιά τῆς στοργικῆς σας πατρίδας καί ὅλη τὴ δροσιά τῶν ἀγαπημένων μας Τσιντζίνων, μαζὶ μὲ τὶς ἐγκάρδιες προσωπικὲς εὐχές μου γιά τήν ἐπιτυχία τῆς ἐφετεινῆς σας διασκεδάσεως.

Μεγάλη ἂς εἶναι ἡ χαρὰ σας καί πιὸ μεγάλο τὸ κέφι σας.

Ὁ Γιάννης Μοτίβος, αὐτός ὁ ἀκούραστος ἐργάτης, πού θυσίασε, γιὰ μᾶς, προοπτικὲς γιὰ μιά λαμπρὴ του δημοσιογραφική ἐπιτυχία στὴν πρωτεύουσα καί ποὺ ἔμεινε ριζωμένος γιὰ χάρη μας σᾶν τό βράχο τοῦ Ἅη—Γιάννη, πανίσχυρος κρίκος γιὰ ὅλους μας, ντόπιους καί ξενητεμένους, βρίσκεται σήμερα κοντὰ σας.

Καὶ εἶναι αὐτὸ τό ταξεῖδι του μιὰ ἀκόμα θυσία γιὰ τό μεγαλεῖο τοῦ ἀθάνατου Τσιντζινιώτικου πνεύματος.

Πρεσβευτής τῆς γενετείρας μας σᾶς μεταφέρει τοὺς πόθους, τίς λαχτάρες μας, αὐτούσια τή γεῦση τῶν Τσιντζίνων μας καὶ τῶν προβλημάτων τους.

Κουβεντιάστε τα μαζί του, μέ Τσιντζιώτικη κατανόηση, καί δῶστε τίς λύσεις γιὰ νὰ γίνουν ἀκόμα πιὸ ζηλευτά τὰ ὡραῖα μας Τσίντζινα, γιὰ νὰ μείνουν **ἀσύγκριτο μοναδικὸ τοῦ Πάρνωνα στολίδι ζωῆς—χαρές καί προκοπὴ παντοτεινά νὰ δίδη.**

Καλή καί χαρούμενη διασκέδαση ἀγαπημένοι μου Τσιντζινιῶτες.

Σπ. Ζαχαρίου-Ἰούλιος 1971

ΓΑΛΑΤΕΙΑ ΤΣΑΚΩΝΑ

«Ἡ Γαλάτεια Τσάκωνα-Μπουφίδου, ἐπέθανε στίς 24 Ἰουλίου 1971, στό ITHACA, N. Y.. μετὰ ἀπό σύντομη ἀρρώστεια, σέ ἡλικία 85 ἐτῶν. Γεννήθηκε στήν Ἀθήνα καὶ ἦταν ἡ χήρα Κρέοντος Μπουφίδου. Ἔζησε στό ITHACA, N. Y. παρά πολλά χρόνια. Αὐτὴ καὶ ὁ πρῶτος σύζυγός της Τσάκωνας ἵδρυσαν τέσσερα ἑστιατόρια. Ἦταν μέλος τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας (ST. CATHERINES').

Ἔχει δύο θυγατέρες τὴν Μαίρη καὶ τή Σαπφώ. Ἕνα γυιὸ τὸν Νικόλα καὶ πολλούς ἀπογόνους.

Διετέλεσε διδασκάλισσα στή Γκοριτσὰ, ὅπου καὶ ἐγνώρισε τὸν πρῶτο σύζυγό της Τσάκωνα, πού σκοτώθηκε στὸν Α' Παγκόσμιο πόλεμο, στή Γαλλία. (Ἐλεύθερη σύντομη μετάφραση ἀπὸ τὴν τοπικὴ ἐφημερίδα).

Στίς 28 Ἰουλίου ἔγινε ἡ κηδεία της στὸ ITHACA, μέ τή συμμετοχή ὅλων τῶν συμπατριωτῶν μας γιατί ἡ «θεία Γαλάτεια», παλαιὰ συνδρομήτριά μας ἦταν ἀξιαγάπητη.

Στή κηδεία παρέστη καὶ ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος μας μεταβὰς ἐπί τούτου ἀπὸ τὸ OSWEGO. N.Y.. στὸ ITHACA, N.Y.

Ἡ ἐφημερίς μας θερμὰ συλλυπεῖται τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

Ἐνθουσιώδες Γράμμα καινούργιου συνδρομητοῦ

Πρὸς τὸν κ. Διευθυντὴν Τῆς Ἐφημερίδος «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

Ἀγαπητὲ κ. Διευθυντὰ

Δὲν νομίζω ὅτι ὑπάρχουν οὔτε πώς θά ὑπάρξουν λέξεις διὰ τῶν ὁποίων θά διηνεθῶ νά ἐκφράσω τὸν ἐνθουσιασμόν μου, τήν ψυχικὴν μου ἀνατροπὴν, τίς ἀτέλειωτες ἀναμνήσεις καὶ τίς ζωντανὲς εἰκόνες καὶ μορφές ποὺ ξεπηδοῦν ἀπ' τὸ φακὸ τῆς μνήμης μου καὶ ὅλες μαζὶ παρουσιάζουν μιὰ συνέχεια τῶν νεανικῶν καὶ ἀξέχαστων ἐκείνων χρόνων.

Τὰ μάτια μου κολλημένα στό ἄψυχο χαρτί, καταπίνουν ἀχόρταγα τὸ περιεχόμενό του.

Κάθε τοπικὴ ὀνομασία, κάθε ὄνομα ἀτόμων ἀναφερομένων στὰ πλεῖστα ἄρθρα τῆς ἐφημερίδος σας, εἶναι ἕνα κομμάτι ἀπὸ τό ἀτέλειωτο μυθιστόρημα τοῦ παρελθόντος. Μιᾶς κι' ἡ ἀνωριμὸ της τῆς ἡλικίας μας καθυστέρησε τὴ λύση του καὶ ὁ σίφουνας τῆς ξενητειᾶς τὸ σκόρπισε σὲ ἄπειρα κομμάτια, ἡ ἐφημερὶς τοῦ ἀξέχαστου χωριοῦ μας τό συγκεντρώνει μὲ ἀφάνταστη ταχύτητα.

Ἡ προσοχὴ μου ἐστράφη κυρίως στὶς λεπτομερεῖς περιγραφές, στὰ καλογραμμένα ἄρθρα, στὶς ἐκδρομὲς, στὸ κυνήγι, στὶς ἑορτὲς. Ἀποδίδονται εἰκόνες μὲ ἁπλότητα, μὲ τέχνη, λὲς καὶ οἱ ἀναγνῶστες παίζουν ἐνεργὸ ρόλο στὴν τοπικὴ σκηνοθεσία.

Ἀτενίζοντας στό βάθος τῶν εἰκόνων, βλέπω μὲ τὴ φαντασία μου, τούς δρόμους τοῦ χωριοῦ ποὺ γεμᾶτοι εὔρωστα Τσιντζινιώτικα νειᾶτα, δίνουν μιὰ σοβαρὴ ἐγγύηση γιὰ τήν συνεχῆ πρόοδο τοῦ χωριοῦ μας.

Εὔχομαι τὸ περιεχόμενο τῆς ἐφημερίδος σας νὰ ἔχη τοιαύτην συγκλονιστικήν ἀπήχησιν εἰ, ὅλους τοὺς ξενητεμένους Τσιντζινιῶτες.

Φιλικώτατα

Παναγιώτης Σπ. Οἰκονόμου

Η.Π.Α.

ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ

— κ. Γιάννην Ρασόγιαννην, ΗΠΑ: Βρῆκα τὴ χαριτωμένη Βιεννέζικη κάρτα σου. Εἴχαμε ὅμως ἀλλάξει χῶρες! Τοῦ χρόνου λοιπὸν μὲ τὸ καλό «Λὸς καλοκερινός καντάδος»!

— κ. Β. Β. Καναδᾶ: Πῆρα μὲ ἔκπληξη τήν ὄμορφη κάρτα σου ἀπὸ τοὺς ἀξέχαστους NIAGARA FALLS. Περιμένω γράμμα.

— κ. Ντομινὶκ Κονκολίνος, ΗΠΑ: Πῆρα τὸ γράμμα σας, ἀλλὰ λόγω πληθώρας ὕλης, στό ἑπόμενο.

— κ. Ἄνναν Κουμουτζῆ, ΗΠΑ: Λυμᾶμαι ποὺ ὁ σύντομος χρόνος παραμονῆς μου, δὲν μοῦ ἐπέτρεψε νά σᾶς συναντήσω. Καὶ πάλι εὐχαριστῶ γιὰ ὅλα.

— κ. Νικ. Γεωργίτσον, ΗΠΑ: Πῆρα καὶ τὰ δυὸ γράμματά σας στὸ OSWEGO. Δὲν λησμονῶ!

— κ. Ἰωάν. Δ. Κωστιάνην, ROME, N. Y.: Πῆρα τὸ γράμμα σου, φίλτατε μπάρπα Γιάννη. Μὴ διάζεσαι νά ἀνησυχῆς. «Ζῆ καί βασιλεύει».

Φιλικώτατα

Ὁ Δ)ντής

ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΘΗΡΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελ.)

ἀπὸ 10ης Σεπτεμβρίου καὶ λήγει τὴν 31ην Μαρτίου. Ἐξαίρεσις ἰσχύει μόνον διὰ τὴν θήραν μετὰ κυνὸς πτερωτοῦ θηράματος μόνον τρυγόνων, ὀρτύγων καὶ δενδροβίων πτηνῶν ἀπὸ 20 Αὐγούστου εἰς περιοχὰς διαβάσεως τούτων.

Ἡ ἄδεια θήρας προσωπική καὶ ἀμεταβίβαστος, ἰσχύει διὰ τήν κυνηγετικὴν περίοδον καὶ περιφέρειαν, διὰ τήν ὁποίαν ἐξεδόθη. Διακρίνεται δὲ εἰς τοπικὴν περιφερειακήν, γενικὴν (ἰσχύουσα δι' ὁλόκληρον τὴν Ἐπικράτειαν) καὶ γενικὴν ὑπηκόων ξένων κρατῶν.

"ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ,, & ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ

— 5)7)71: Ἔναρξις συγκοινωνίας στὰ Τσίντζινα.

— 7)7)71. Ἁγίας Κυριακῆς. Ἔναρξις λειτουργίας Τηλεφωνείου Γ'ολυδρόσου. Ἐξυπηρέτησε στό μέτρο τοῦ δυνατοῦ τούς πάντες, μέχρι 30 Σεπτεμβρίου.

— 18)7)71. Βραδυνή ἐπίσκεψη «ἀστραπή» τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Ἱεροθέου καὶ τοῦ Νομάρχου μας κ. Σπ. Βανικιώτη. Ἦταν ἡ πρώτη Τσιντζινιώτικη «ἐμπειρία» τοῦ κ. Νομάρχου. Ἀπεκόμισεν ἐξαιρετικὲς ἐντυπώσεις.

— Αὔγουστος: Περιοδεία τοῦ κ. Νομάρχου μέ κ. Δασάρχην, ἀνὰ τὸ δασικὸν σύμπλεγμα Πάρνωνος καὶ ἐπιθεώρησις. Ἐξεφράσθη ἱκανοποίησις.

— Αὔγουστος: Ὁ μήνας τῆς μεγάλης κινήσεως στά Τσίντζινα. Πολλοὶ ὁμογενεῖς καὶ πάρα πολλοὶ ἐπισκέπτες καὶ πασαθερισταί. Ἔγιναν οἱ καθιερωμένες χοροεσπερίδες. Κίνηση πολλή, ἀλλά ..ἐμπορικὴ μέτρια, ὅπως συγκλίνουν οἱ πληροφορίες μας. Καλοκαίρι ἀρκετά δροσερὸ ἐπηρέασε δυσμενῶς τὴν ὅλη Τσιντζινιώτικη ὑπόθεση.

— Ὁ ἐν Σπάρτη συμπατριώτης μας Διδάσκαλος κ. Ντῖνος Π. Βουλουμάνος, μετετέθη ἐκ τοῦ Δημ. Σχολείου Κοκκινορράχης (Τσουνίου), εἰς τό Γ' Δημ. Σχολεῖον Σπάρτης.

— «Πλημμύρα» ὕλης. Ὑπομονὴ λοιπὸν μέχρι τὸ φύλλο τοῦ Νοεμβρίου. Καὶ ὡς τότε, Γειά καὶ Χαρά!

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

= Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης — Ἰδιοκτήτης - Διευθυντὴς: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — Ἔτος 8ον — Ἀριθμὸς φύλλου 67 — Γραφεῖα: Γκοριτσὰ — Σπάρτης — Νοέμβριος 1971 =

Η ΤΟΠΙΚΗ ΜΑΣ ΕΟΡΤΗ

ΤΑ "ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ,, ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Ἐχοροστάτησεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μονεμβασίας & Σπάρτης κ. κ. ΙΕΡΟΘΕΟΣ

Μὲ ἔντονη θρησκευτικότητα καὶ μεγάλη λαμπρότητα, ἑωρτάσθησαν στὴ Γκοριτσά (τοπικὴ ἑορτή) τὰ «Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου», τὴν 21ην Νοεμβρίου 1971.

Ἀφ' ἑσπέρας ἐτελέσθη Μέγας κατανυκτικὸς Ἑσπερινός, χοροστατοῦντος τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου καὶ Ἡγουμένου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἁγίων Τεσσαράκοντα κ. Θεοδωρήτου, ὅστις καὶ ἐκήρυξε τὸν Θεῖον λόγον καταλιπὼν ἁρίστας ἐντυπώσεις εἰς τὸ πυκνὸν ἐκκλησίασμα.

Τὴν ἡμέραν τῆς λαμπρᾶς ἑορτῆς, χοροστατοῦντος τοῦ ἀξίου Ποιμενάρχου μας, Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης κ. κ. Ἱεροθέου, ἐτελέσθη ἡ Ἀρχιερατικὴ Θεία λειτουργία, τὴν ὁποίαν μετὰ μεγίστης εὐλαβείας παρηκολούθησε σύμπας ὁ πληθυσμὸς Γκοριτσᾶς, περιχώρων, ὡς καὶ πλῆθος πιστῶν προσελθόντων ἐκ τῆς περιοχῆς Σπάρτης.

Περὶ τῆς μεγίστης θρησκευτικῆς σημασίας τῆς τοπικῆς μας ἑορτῆς, «Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου», ὡμίλησεν ὡραιότατα ὁ Ἀρχιμανδρίτης κ. Θεοδώρητος.

Τὴν ὡς ἄνω ὁμιλίαν ἔκλεισεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας, ἀναφερθεὶς δι' ὀλίγων εἰς τὰ τῆς ἑορτῆς καὶ δραττόμενος τῆς εὐκαιρίας τῆς παρουσίας του εἰς τὴν «παρθενικὴν γῆν» του, τὴν Γκοριτσάν, ἀπηύθυνε διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν σοφάς, πατρικάς, παραινέσεις πρὸς τὸ πυκνότατον ἐκκλησίασμα, ζητήσας τὴν συμπαράστασιν παντὸς δυναμένου εἰς τὸ Μέγα τῶν φιλανθρωπικῶν ἔργων του, τῆς ἀνεγέρσεως νέου, συγχρόνου Γηροκομείου ἐν Σπάρτῃ.

Εἰς τὴν Θείαν Λειτουργίαν ἔλαβε μέρος καὶ ὁ Ἐφημέριος τοῦ χωρίου Κεφαλᾶ, αἰδ. κ. Ἰωάννης Κοντός.

Τοὺς γνωστούς ἱεροψάλτας μας, ἐνίσχυσεν, ὁ ἐκ Σπάρτης, Ὑπάλληλος τῶν ΕΛ.ΤΑ κ. Ἠλίας Διολίτσης.

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ξενῶνος.

Προηγούμενα 431.075

Ἐξωτερικοῦ

1) Κων. Ι. Χρόνης 3.000 (Σύνολον 7.000)
2) Νικ. Δ. Γεωργίτσος 300 (Σὺν. 1.050)
3) Διον. Λάσκαρης 300
4) Γεώρ. Ἀν. Λάμπρος 750 (Συν. 1.500)
5) JOHN G. HARRIS 1.500
6) Μαγδαληνὴ Γ. Ἀποστόλου 1.000
7) Λούης Δ. Ἀλεξάκης 750 (Σύν. 3.000)
8) Νικ. Ἀθ. Φαρμάκης 900 (Σύν. 2.650)
9) Ἰωάν. Χρ. Φλῶρος 500 (Σὺν. 1.400)
10) Ἀρ. Π. Νικολαΐδης 200
11) Ἰω. Κ. Νικολαΐδης 200
12) Χρ. Κ. Βλάχος 100

Σύνολον 440.575

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου, ἀνοικτὸς λογαριασμὸς στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα, ὁ ὑπ' ἀριθ. 480.690 καὶ μπορεῖ κάθε συμπατριώτης μας νὰ καταθέσῃ τὶς εἰσφορὲς του σὲ ὁποιοδήποτε ὑποκατάστημα τῆς Ἑλλάδος.

(Συνεχίζεται)

Ὁ «Θεραπνιακὸς»

— Συνεπληρώθησαν τὰ δελτία ἀθλητῶν καὶ ἐντὸς ὀλίγου ἀποστέλλονται εἰς τὴν Γενικὴν Γραμματείαν Ἀθλητισμοῦ, διὰ τὰ περαιτέρω.

— Τὴν 18ην Μαρτίου 1972, ἄρχεται τὸ Πρωτάθλημα Ἐρασιτεχνικῆς Κατηγορίας εἰς τὸ ὁποῖον θὰ συμμετάσχῃ καὶ ὁ «Θεραπνιακὸς» πληρωθεισῶν τῶν σχετικῶν πρὸς τοῦτο προϋποθέσεων.

—Ἔγιναν φιλικὲς συναντήσεις μὲ ὁμάδες γειτονικῶν χωριῶν.

ΝΕΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Διορισθεὶς καὶ ὁρκισθεὶς ἀνέλαβε τὰ καθήκοντα του, ὁ νέος Ἀντιπρόεδρος τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς κ. Ἰωάννης Θ. Οἰκονομάκης.

Προαγωγὴ τοῦ Κοιν. Γραμματέως Γκοριτσᾶς

Διά τῆς ὑπ' ἀριθ. 14)1971 ἀποφάσεως τοῦ Κοιν. συμβουλίου Γκοριτσᾶς καὶ κατόπιν συμφώνου γνωμοδοτήσεως τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου, ἐγένετο προαγωγὴ τοῦ Γραμματέως τῆς Κοινότητος κ. Ἀθαναση. Ν. Γιωργίτσου, ἀπὸ τοῦ 10ου εἰς τὸν 9ον βαθμόν.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

Η ΟΜΟΡΦΙΑ ΑΓΡΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ (Πολύδροσον): «Εὐρεῖα» ἄποψη τοῦ δροσολουσμένου χωριοῦ «πνιγμένου» στὰ φιλιὰ τοῦ πληθωρικοῦ πράσινου. Ποίημα κι' ὄνειρο μαζί!

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ ΔΙΑΦΟΡΑ

Παρελήφθησαν ὑπὸ τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς, μελέται περαιτέρω τσιμεντοστρώσεως Κοινοτικῶν ὁδῶν.

— Ἐγένετο τὴν 28)11)71 πλειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν ἐκμίσθωσιν τῆς Κοινοτικῆς αἰθούσης. Αὕτη θὰ ἐπαναληφθῇ καθ' ὅσον οὐδεὶς πλειοδότης ἐνεφανίσθη.

— Ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Δασάρχου κ. Ἐλευθερίου, καταμέτρησις ὑπὸ παραχώρησιν πρὸς τὴν Κοινότητα Γκοριτσᾶς δασικῆς ἐκτάσεως, διὰ τὴν δημιουργίαν Κοινοτικοῦ θημωνοστασίου εἰς θέσιν «Ἀλωνάκι». (Μία ἀκόμη ἐπαινετὴ πρωτοβουλία τοῦ Προέδρου κ. Τάκη Δ. Μαρίνου).

Συγκεντρωσις γονέων καὶ κηδεμόνων

Τὴν 28)11)71, ἡμέραν Κυριακήν, ἐπραγματοποιήθη, εἰς αἴθουσαν τοῦ Δημ. Σχολείου Γκοριτσᾶς, συγκέντρωσις γονέων καὶ κηδεμόνων εἰς τοὺς ὁποίους ὡμίλησεν ἡ Δ)ντρια Δ)σσα κ. Αἰκ. Κουρῆ—Τριήρη μὲ θέμα «Σχολεῖο καὶ Οἰκογένεια».

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁμιλίας, γονεῖς καὶ κηδεμόνες ἐνημερώθησαν περὶ τῆς προόδου τῶν τέκτων των κατὰ τό Α' δίμηνον, ὑπογράψαντες τὰ οἰκεῖα ἀτομικὰ δελτία ἐλέγχου.

Τὸ Κ. Ε. Γκοριτσᾶς

Ἐπανήρχισε λειτουργοῦν καὶ πάλιν, δι' ἕκτον κατὰ σειρὰν ἔτος, τὸ Κέντρον Ἐπιμορφώσεως Γκοριτσᾶς, ὑπὸ τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν, τὴν τοῦ Διδασκάλου κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη. Ἡ κατάμεστος ἐπιτυχιῶν μέχρι τοῦδε λειτουργία τοῦ Κέντρου, μᾶς ἐπιτρέπει ἀσφαλῆ πρόγνωσιν διὰ μελλοντικὰ ἐπιτεύγματα.

ΑΡΤΟΚΛΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Τὴν 21ην Νοεμβρίου, Κυριακήν, ἑορτὴν τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου, ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς εἰς Γκοριτσάν πανηγύρεως ἐτέλεσε τὴν ἐτησίαν του ἀρτοκλασίαν, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Δημητρίου (Λουμπαρδιάρη).

Τὴν ἱεροτελεστίαν ἐτίμησεν καὶ ὁ Σύνδεσμος Λακεδαιμονίων, διὰ τῆς παρουσίας εἰς αὐτὴν τοῦ Ἀντιπροέδρου του κ. Ἀναστ. Ἀτσαβέ, μετὰ τοῦ Ταμίου του κ. Χρ. Μουτσοπούλου καὶ τῆς συμβούλου του δ. Καίτης Γεωργακοπούλου καὶ τοῦ κ. Γεωρ. Θεοφιλοπούλου.

Ἐκ τοῦ Συλλόγου Τσιν-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ

Ἔχομε τὴν γνώμην ὅτι ὁ χαρακτηρισμὸς τῆς γραμμῆς Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), ὡς ἀγόνου, μεγάλως θὰ ἐξυπηρετήσῃ συγκοινωνιακῶς τὸ ὡραῖον θέρετρον τοῦ Πάρνωνος μὲ τὴν μεγίστην κίνησίν του. Πόσον ὀρθὴ δὲ ὑπῆρξεν ἡ ἀπόφασις χρησιμοποιήσεως τῶν μικρῶν εἰδικῶν λεωφορείων κατὰ τὴν παρελθοῦσα περίοδον, μαρτυροῦν αἱ δίκαιοι, θερμόταται εὐχαριστίαι τῶν Τσιντζινιωτῶν καὶ λοιπῶν παραθεριστῶν καὶ ἐπισκεπτῶν πρὸς τοὺς πεπειραμένους, ἐξυπηρετικοὺς καὶ εὐγενέστατους ὁδηγούς κ.κ. Κώσταν Φουντωτὸν καὶ Ἀθαν. Καραφώτην.

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

1. Εἰς τὸν στενὸν ἀσφαλτοτάπητα εἰς "Κοκκινόβραχον,, παρουσιάζεται "ὕποπτος,, καθίζησις. Οἱ εἰδικοὶ "ἂς ρίξουν μιὰ ματιά,, ἵνα ἀποφευχθῇ πιθανὸν συγκλονιστικὸν "ρεπορτάζ,,. 2. Ὁ στύλος τῆς ΔΕΗ τοῦ Κοινοτικοῦ φωτισμοῦ τοῦ χωρίου Πλατάνα (εἰς τὴν ἔξοδον ἀπὸ Σπάρτης), μὲ "ἰώβειον,, ὑπομονὴν ἀναμένει ματαίως τὴν μετάθεσίν του, πλείστους κινδύνους ἐγκυμονῶν. 3. Ὁ δρόμος Γκοριτσᾶς — Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) χρήζει τουλάχιστον μιᾶς προχείρου φροντίδος, διατὶ ὅπως κατήντησεν ταλαιπωρεῖ ἀφαντάστως παν, τὸς εἴδους τροχοφόρα.

Η ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΟΔΟΣ ΣΠΑΡΤΗΣ - ΓΕΡΑΚΙΟΥ

Πρὸς πρόληψιν δυσαρεστων ἐκπλήξεων, θὰ πρέπει ἀμέσως νὰ ἐπιληφθοῦν οἱ ἁρμόδιοι διὰ τὰ ἑξῆς, ἀφορῶντα τὴν μεγίστης κυκλοφοριακῆς κινήσεως ἐπαρχιακὴν ὁδὸν Σπάρτης—Γερακίου: 1) Τὴν ἄμεσον σηματοδότησιν τῆς στροφῆς «Πόρου» πλησίον Ἁγίων Ἀναργύρων—Ζουπαίνης. 2) Τὴν μετάθεσιν στύλου τοῦ Ο.Τ.Ε. εὑρισκομένου εἰς τὸ κέντρον τῆς ὁδοῦ (πλησίον Κεφαλᾶ). 3) Νὰ ἐξασφαλισθῇ πλήρης ὁρατότης διά τῆς κοπῆς κλάδων κ.λ.π. εἰν τό τμῆμα Ζαγάνου καὶ 4) Νά ληφθῇ ἀπὸ τοῦδε μέριμνα, διότι ὁ χειμὼν ἐγγίζει τὴν αἰχμήν του, διὰ τήν ρίψιν ἀμμοχαλίκου εἰς λίαν λασπώδη στροφὴν ἔξωθι Κεφαλᾶ, μερικῶν ἄλλων σημείων, ὡς καὶ ἐκβάνθυνσιν τοῦ αὐλακος πλησίον τῆς Γκοριτσᾶς «Μπόγρη Μαντρί» ἔνθα ἀρχίζει δυστυχῶς ἡ δημιουργία χανδάκων καὶ καταπτώσεων.

ΜΙΑ ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Τό ἀνὰ χεῖρας φύλλον Νοεμβρίου, δυστυχῶς ἑτοιμάσθη μεσοῦντος τοῦ Δεκεμβρίου. Αἰτία καὶ πάλιν ἡ ὑπερφόρτωσις τῆς μοναδικῆς ἐν Σπάρτῃ Ἐκδοτικῆς Ἐπιχειρήσεως, δημιουργούσα ἐνίοτε ἀνωτέραν βίαν διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον ἔκδοσίν μας. Οἱ συνδρομηταί μας ὅμως ἂς μήν ἀνησυχοῦν. Εἰς τὸ τέλος ἑκάστου ἐκδοτικοῦ ἔτους θά ἔχουν λάβει δώδεκα (12) μηνιαῖα φύλλα. Καὶ κάτι ἄλλο. Διὰ τήν ἐξόφλησιν τῆς συνδρομῆς θά λαμβάνουν τήν σχετικήν ἀπόδειξιν καθυσταμένης διὰ λόγους τεχνικούς ἀδυνάτου τῆς δημοσιεύσεως καὶ τῶν ὀνομάτων τῶν ἐξοφλούντων συνδρομητῶν.

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Ἐπίσημα, σεμνὰ καὶ μὲ ἀπέριττη λαμπρότητα, γιορτάστηκε ἡ ἱστορικὴ ἐπέτειος τῆς 28ης Ὀκτωβρίου, σὲ μιὰ σημαιοστολισμένη (τίς βραδυνὲς ὧρες πλούσια φωταγωγημένη), Γκοριτσά.

Τὸ πρωῒ τῆς 28ης, ἐνώπιον Ἀρχῶν καὶ κατοίκων ἐψάλη δοξολογία ὑπὸ τοῦ Ἐφημερίου Κεφαλᾶ Αἰδ. κ. Ἰωάννου Κοντοῦ καὶ ἐξεφωνήθη ὁ Πανηγυρικὸς τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὴ Δ)σσα κ. Εὐαγγελία Νικ. Ἀνδριτσάκη.

Στὶς 11 π.μ. Ἀρχὲς καὶ κάτοικοι συνεκεντρώθησαν στὸ ἐπίκαιρα σημαιοστολισμένο Κοινοτικὸ Πάρκο ὅπου ἐψάλη πρό τοῦ Ἥρῳου Πεσόντων Ἐπιμνημόσυνος δέησις ἐτηρήθη ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴ εἰς μνήμην τῶν πεσόντων καὶ ἀκολούθως κατέθεσαν στεφάνους:

1) Ἡ Κοινότης Γκοριτσᾶς διά τοῦ Προέδρου κ. Τάκη Δ. Μαρίνου,

2) Τὸ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ Διοικητοῦ του Ἀνθ)ρχου κ. Γ. Πουλοπούλου.

3) Τὰ Τ.Ε.Α., διὰ τοῦ Διμοιρίτου των κ. Γ. Ν. Βουρνάκη.

4) Ὁ Σύλλογος Κυριῶν καὶ Δίδων «Τὰ Τσίντζινα» διὰ τῆς Προέδρου κ. Ματούλας Π. Ἀμανατίδου.

5) Ἡ Ἀγροτικὴ Νεολαία Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ Κων. Ἀγγ. Πανάγου.

6) Τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, διὰ τῆς μαθητρίας Ἰωάννας Παν. Βαμβιλῆ, μὲ σχετικὴ ἀπαγγελία.

Ἀκολούθως ἀπηγγέλθησαν ὡραῖα πατριωτικὰ ποιήματα ἀπὸ τίς μαθήτριες Δήμητρα Πετράκου (τό γένος Ἑλένης Π. Παπαδοπούλου) Ἑλένη Βουλουμάνου, Αἰκατερίνη Ι. Γιαννιοῦ, Κωνσνα Δ. Χαγιᾶ, Μαρία Κ. Παρηγόρη, Σοφία Φλώρου, Τασία Λυμπεράκη καὶ τοὺς μαθητὰς Κων. Ι. Γεράσιμο, Δημ. Θ. Οἰκονομάκη καὶ Νικ. Φλῶρον.

Μὲ ἐνδιάμεσα πατριωτικὰ τραγούδια ἡ ὡραία Ἐθνικὴ ἑορτὴ διεξαχθεῖσα σέ μιὰ κρὺα καὶ βροχερή ἡμέρα, ἔληξε μὲ τὸν Ἐθνικό μας Ὕμνο καὶ ἐπιτυχημένη παρέλαση τῶν μαθητῶν τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου, ἐν δεδυμένων μὲ Ἐθνικὰς ἐνδυμασίας.

Ἡ ἐπιμελὴς ὀργάνωσις τῆς ἱστορικῆς ἑρτῆς, ἐσχολιάσθη εὐμενέστατα.

ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΛΕΞΕΩΣ

ΓΚΟΡΙΤΣΑ

ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΥ Ι. ΧΡΟΝΗ

Ὅπως καὶ τὰ Τσίντζινα ὡς ξενικόν τοπωνύμιον ἄλλαξε ὄνομα, τό ἴδιο ἔπρεπε νὰ γίνη καὶ διὰ τὴν Γκορι τσάν.

Εὐτυχῶς, πού ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τὴν ἀντιπαρῆλθε ἐκ παραδρομῆς, ἀσφαλῶς καὶ ἔμεινε Γκοριτσά, ὄνομα τὸ ὁποῖον ἄλλως τε καὶ ὅλοι τὸ θέλομεν.

Ὁ ἄλλοτε Καθηγητής τῆς Βυζαντινολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθην ῶ ν Φαίδων Κουκουλές, σχολαρχεύσας πρὸ 65 ἐτῶν εἰς τὸ Ἑλληνικόν Σχολεῖον Βαμβακοῦς καὶ ἀσχοληθεὶς μὲ τὰ τοπωνύμια τῆς Λακεδαίμονος, μᾶς δίδει καὶ δευτέραν λελανθασμένην γνώμην (ἡ πρώτη ἦτο περὶ τῶν Τσιντζίνων) περί τῆς ἱστορίας τῆς Γκοριτσᾶς.

Ὠνομάσθη, λέγει, Γκοριτσά, ἀπὸ τὴν ἐγκατάστασιν Μακεδονικοῦ πληθυσμοῦ ἄγνωστον πότε, διότι ὑπάρχουν τὰ ἴδια τοπωνύμια καὶ εἰς τήν Μακεδονίαν, ὅπως καὶ οἱ Ἀγριάνοι ἔλαβον τὸ ὄνομα ἀπὸ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν Ἀγριάνων (οἱ Ἀγριάνες - ων) λαοῦ κατοικοῦντος παρά τήν Ροδόπην.

Εἶναι φανερόν ὅτι ὁ ἀνωτέρω Καθηγητής ἠγνόει τήν ἱστορίαν τῆς περιφερείας. Δὲν ἐγνώριζαν ἀσφαλῶς ὅτι ἡ Γκοριτσὰ δὲν ὑπῆρχε κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ὅτι κατοικήθη μετὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1821 καὶ ὅτι ἀπὸ τοῦ 1844 ἐγκατεστάθησαν μονίμως οἱ Τσιντζινιῶτες εἰς τὸ νέον χωριό.

Ὀρθὴν ἑρμηνείαν μᾶς δίδει εἰς ἕνα τεῦχος τῶν «Λακωνικῶν» ὁ διαπρεπής ἐπιστήμων καὶ Δ)ντής τοῦ Κέντρου Συντάξεως τοῦ Ἱστορικοῦ λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν κ. Δ. Βαγιακάκος, γράφων ὅτι ἡ λέξις Γκοριτσά ἔχει ξενικήν ἐτυμολογίαν, ἐπομένως δὲν εἶναι Ἑλληνική.

Τὸ ὄνομα αὐτό, ἡ ἀχρὰς (ἄδος) κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, προέρχεται ἐκ τῆς Ἀλβανικῆς λέξεως GORITSE καὶ σημαίνει τὴν ἀγριαχλαδιάν, τὸ δὲ Ἀλβανικόν ἐκ τοῦ Σλαβικοῦ GORINA (Ἀγριαχλαδιά). Εἶναι σαφὲς λοιπόν ὅτι τὸ χωριὸ ἔλαβε τὴν ὀνομασίαν του ἀπὸ κάποιαν Γκοριτσάν. Οἱ κατελθόντες εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐγκατασταθέντες ἀγροτοποιημένες Ἀλβανοὶ κατὰ τὸν 13ον αἰῶνα μετέφεραν καὶ Σλαβικὰ γλωσσικὰ στοιχεῖα.

Ἄλλως τε τέτοια φυτώνυμα τοπωνύμια, ὀνόματα μάλιστα χωρίων, εἶναι πολλὰ εἰς τὴν Λακωνίαν, ὅπως Ἀπιδιά, Ἐλιά, Καστανιά, Καλάμι, Κυπαρίσσι, Λεμονιά, Μηλιά, Μυρτιά, Πλατάνα, Συκιά κ. ἄ.

Ἑπομένως τὸ ὄνομα τοῦ τόπου δὲν καθορίζει πάντο τε τὴν προέλευσιν τῶν κατοίκων. Ἡ λέξις Γκοριτσὰ ἁπαντᾶ εἰς πολλὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τοὺς τύπους: γκοριτσιά, ἀγκορτσιά, Γκορτζιά (Ἀχαΐα), Γκορτσιά (Ὀλυμπία), γκόριτσα (Φλώρινα), Κοριτσά (Ἦλις), Γκουρσιά (Μακεδονία).

ΝΙΚ. Ι. ΧΡΟΝΗΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Εἰρήνη, τῆς καρδιᾶς μας ἄσπρο περιστέρι
ποῦ θἄβρης ξανοιγμα γιὰ νὰ σωθῆς;
Ἔμποροι τοῦ θανάτου σοῦστησαν καρτέρι
μ' ἀλαλαγμοὺς προσμένοντας νὰ σκοτωθῆς.

***

Κουράγιο, μὴν κιοτέψης! Στὴ φτωχὴ μας γῆ,
τῆς Γέννησης ἠχοῦν χαρμόσυνες καμπάνες
κι' ἀναθαρρεύουνε στὴν κρύα χειμωνιάτικη σιγὴ
ἀπ' τοῦ Χριστοῦ τὸ μήνυμα τοῦ κόσμου οἱ μάννες.

Γιάννης Μοτίβος

ΠΑΛΙΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ

Ἕνας κυνηγὸς κυνήγαγε
σαράντα πέντε μέρες
καὶ δίψασ' ὁ κακόμοιρος
γιὰ μιά γουλιὰ νεράκι
ἀκούει μιᾶς πέρδικας λαλιὰ
πάει νὰ τὴ σκοτώση.
Μὴ μὲ σκοτώνεις κυνηγὲ
καὶ μὴ μὲ ντουφεκίσεις
ἐγὼ θά σοῦβρω τὸ νερὸ
νά πιῆς καί νὰ χορτάσης.
Τὸ βλέπεις κεῖνο τὸ βουνὸ
τὸ πέρα καὶ τὸ δῶθε,
στὸ πέρα βόσκουν πρόβατα
στὸ δῶθε βόσκουν γίδια
κι' ἀνάμεσα στά δυὸ βουνὰ
βγάζει νερό τρεχούμενο
νὰ πιῆς καὶ νὰ χορτάσης.
(Συλλογὴ Τ. Σ.)

ΕΝΑ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΟΣ

Πρὶν δύο χρόνια, οἱ CONGOLINOS, εἶχαν τὴν καλὴ τύχη νά ἐπισκεφθοῦν ἀεροπορικῶς τήν Ἑλλάδα.

Προσγειωθήκαμε στό νέο ὡραῖο ἀεροδρόμιο, στήν Ἀθήνα. Μετὰ τὶς πολιτισμένες τελωνειακὲς διατυπώσεις ἐπήγαμε μ' ἕνα «ταξί» σ' ἕνα καθαρὸ ξενοδοχεῖο τῆς Πλάκας.

Ἐκάναμε ὅ,τι κάνουν οἱ τουρίστες στὴν Ἀθήνα. Ἐπισκεφθήκαμε τὴν Ἀκρόπολη, ἤπιαμε καφὲ στὸ Σύνταγμα, νοιώσαμε ὑπερηφάνεια γιὰ τούς Εὐζώνους.

Περιδιαβάσαμε στοὺς δρόμους τρώγοντας ζεστά κάστανα, μὲ ἔκδηλη εὐχαρίστηση γιὰ ὅλα.

Τελικὰ μὲ ἕνα νοικιασμένο αὐτοκίνητο, ταξιδέψαμε μέσω Πελοποννήσου γιὰ τή Σπάρτη.

Γιὰ τὴ Σπάρτη εἴχαμε ἀσχοληθῆ στὸ Σχολεῖο μας νεώτεροι. Ἡ Ἑλληνική γλώσσα ἦταν τὸ «Βατερλὼ» μας, γιατὶ ὅπως λέν οἱ Ἕλληνες «εἶναι γιά μένα σᾶν Κινέζικα». Ὁπωσδήποτε, δυὸ νέοι Ἕλληνες μηχανικοὶ τοῦ Στρατοῦ, μὲ τούς ὁποίους κουβεντιάσαμε στὸ Ξενοδοχεῖο «Ξενία» τῆς Σπάρτης, μᾶς βοήθησαν πάρα πολύ.

Ἐμίλησαν μαζί μας, μᾶς καθοδήγησαν καὶ μᾶς ἔδειξαν στὸ Χάρτη τὴν κατεύθυνση πρός ΓΚΟΡΙΤΣΑ.

Ἕνα ζεστὸ Κυριακάτικο πρωινό ἀφήσαμε τὴ Σπάρτη καὶ τραβήξαμε γιὰ τὴ ΓΚΟΡΙΤΣΑ. Ἡ ὁδήγηση ἀπὸ Σπάρτη—Γκοριτσά, ἦταν ἀξέχαστη, μὲ τά μεγαλοπρεπῆ βουνά Ταΰγετο καὶ Πάρνωνα, τὴν κοιλάδα τοῦ Εὐρώτα, τούς ἐλαιῶνες, τούς σφριγηλούς πορτοκαλλεῶνες καὶ τὰ φιλικά, καθαρά, μικρὰ χωριά. Μιά λανθασμένη κατεύθυνση μᾶς καθυστέρησε ἀλλὰ μᾶς ἔφερε σ' ἕνα θελκτικὸ μικρό χωριό, τὸν Κεφαλά, ἔξω ἀπὸ τό πρόγραμμά μας.

Ἀλλά, ἐπί τέλους, νά καί ἡ ΓΚΟΡΙΤΣΑ. Τὸ χωριὸ τοῦ γιατροῦ Λεωνίδα Χρόνη.

Ὁ κόσμος μόλις ἔβγαινε ἀπὸ τήν ἐκκλησία καί ὡδηγήσαμε παράλληλα.

Σὲ ἀπάντηση ἐρωτήσεώς μας, ἂν μιλάη κανεὶς Ἀγ

Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

OSWEGO, N.Y.: Τὸ «**CHAR PIT**», **RESTAURANT**, «βασίλειο» μιᾶς σύγχρονης, δραστηρίας ἐπιχειρηματικῆς «δυάδος». Τοῦ Ἠλία Κ. Ἀνδριτσάκη (ἀδελφοῦ τοῦ Δ)ντοῦ μας) καὶ τοῦ Βαγγέλη Σαρ. Φλώρου.

OSWEGO, N.Y.: Ὁ Δ)ντὴς μας, μὲ τ' ἀνήψια του Μίμη καὶ Κωστῆ Ἠλ. Ἀνδριτσάκη. Πολύπλευρη μόρφωση, ἀλλά καὶ «χόμπυ» γεμᾶτα ταχύτητα «ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων».

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ ΤΟ 1838 ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΤΩΝ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

Ἀριθ. 262
Ἐν Τσιντζίνοις τῇ 13 Αὐγούστου 1838
Βασίλειον τῆς Ἑλλάδος
Πρός
τὸ Δασονομεῖον Πάρνωνος
Ὁ
Δήμαρχος Πάρνωνος
πιστοποιεῖ

ὅτι ὁ Ἰω. Κονόμος, κάτοικος τοῦ Δήμου τούτου, τὸ ἐπάγγελμα γεωργός, θέλοντας νὰ ὑλοτομήση ἀργαλειὸν κατὰ τὰ δάση «Ποτίστρα» εἰς τήν ἰδικήν του ἰδιοκτησίαν.

Ὅθεν σύμφωνα μὲ τὸ «περὶ ὑλοτομίας» Β. Διάταγμα ἐξαιτεῖται τὸ ρηθὲν δασονομεῖον διὰ νὰ δοθῆ πρὸς αὐτὸν ἡ ἀπαιτουμένη ἄδεια τῆς ὑλοτομίας καὶ διὰ τοῦτο δίδεται τὸ παρὸν ἐνδεικτικὸν καὶ παρ' ἡμῶν διὰ νὰ τοῦ χρησιμεύση.

Ὁ Δήμαρχος
Νικολ. Κουμουντζῆς
(Θέσις σφραγίδος μὲ λέξεις: Δημαρχία Πάρνωνος)
Ἐγγυῶμαι διὰ
τὸν φόρον ξυλείας
Ὁ Ἐγγυητὴς
Ἀναγνώστης Παπαγιώργης

ΑΠ' Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ

— 16)10)71: Μὲ ἰδιαίτερη χαρά διαβάσαμε στὸν ἡμερήσιο Τύπο, ὅτι ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης μας Παναγ. Δ. Φρετζᾶς, ἐπιτυχών 7ος μεταξὺ 35 ἀριστούχων, ἐγγράφεται ὡς ὑπότροφος εἰς τό Γυμνάσιον Ἀναβρύτων. Συγχαρητήρια!

— Στὴν ἡμερησία ἐφημερίδα «Η ΒΡΑΔΥΝΗ» τῆς 15)11)61: («Ὁλόκληρος ὁ λόφος στὴν κορυφή τοῦ ὁποίου βρίσκεται τὸ μεσαιωνικὸ κάστρο τοῦ Γερακίου χαρακτηρίστηκε μὲ ἀπόφασι τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν σὰν τόπος ἱστορικὸς καὶ ἰδιαιτέρου φυσικοῦ κάλλους. Συγκεκριμένα μὲ τὴν ἀπόφασι αὐτή πού ὑπεγράφη ἐντολῇ ὑπουργοῦ, ἀπὸ τὸν Γενικὸ Ἐπιθεωρητὴ Ἀρχαίων καὶ Ἱστορικῶν Μνημείων ἀκαδημαϊκὸ κ. Σ. Μαρινάτο: 1) Χαρακτηρίζεται σὰν μνημεῖο (ὑπαγόμενο στὶς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 52 τοῦ Κ. Ν. 5351)1932 «περὶ ἀρχαιοτήτων» ὅλα τὰ οἰκοδομήματα — τεῖχη, ναοί, οἰκίες κ.λ.π. — πού βρίσκονται στὸ λόφο ὅπου τὸ μεσαιωνικὸ κάστρο τοῦ Γερακίου. 2) Χαρακτηρίζεται σὰν τόπος ἰδιαιτέρου φυσικοῦ κάλλους καί ἱστορικὸς (ὑπαγόμενος στὶς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 1469)50 «περὶ προστασίας εἰδικῆς κατηγορίας οἰκοδομημάτων καὶ ἔργων τέχνης μεταγενεστέρων τοῦ 1830»), ὁλόκληρος ὁ λόφος στήν κορυφὴ τοῦ ὁποίου βρίσκεται τὸ μεσαιωνικὸ κάστρο τοῦ Γερακίου.

— Στό ἔγκριτο περιοδικὸ «ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΚΑΙ Η ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ», Τεῦχος 25ον, ἀναδημοσιεύεται ἡ κυνηγετικὴ στήλη τοῦ συνεργάτου μας κ, Τάσου Δ. Σεφερλῆ, μὲ τὸν ἑξῆς πρόλογο: «Ἀπὸ τὴν ἔγκριτον ἐφημερίδα «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» ἀντιγράφομε τὰ σχόλια τοῦ ἐκλεκτοῦ συναδέλφου κ. Τάσου Σεφερλῆ καὶ τὰ παραθέτουμε μέ μιὰ μόνην ἐπιφύλαξι: ἐκείνην πού σχετίζεται μέ τὸ σφράγισμα τῶν ὅπλων, μὲ τὴν ὁποία, γιὰ λόγους πού ἀναφέραμε στὸ παρελθόν, διαφωνοῦμε».

"ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ,,

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

«Ἐν ἀρχῇ ἦν» ὁ ἐκλεκτὸς φίλος Γιῶργος Ἀνδριόπουλος, Ταξειδιωτικός Πράκτωρ, Γενικὸς Πράκτωρ τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ» στὸ Νομὸ Λακωνίας καὶ γνωστός Ἀσφαλιστής.

«Ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα καὶ εἰρηνικά», χωρὶς ταλαιπωρία ἢ τὸν παραμικρὸ ἐκνευρισμό, πῆρα σὲ χρόνο «ἔκπληξη» τὸ διαβατήριο, τὶς ἐγκάρδιες εὐχὲς γιὰ ἕνα ὡραῖο ταξείδι μαζί μὲ δυὸ γεμάτους εἰλικρίνεια "ἀσπασμούς,, τοῦ φίλτατου Γιώργου καὶ νᾶμαι γιά τήν Ἀθήνα «στά πρόθυρα» ἑνὸς «παρθενικοῦ» ταξειδιοῦ σέ μιὰ ἀτέλειωτη χώρα.

— 23 Ἰουλίου 1971: Οἱ «ἔσχατες» διατυπώσεις στὸ Ἀμερικανικὸ Προξενεῖο γιὰ διπλὴ «βίζα» (Η.Π.Α.—Καναδᾶς). Πικάντικη ἡ Πρόξενος, γρήγορο καὶ ἔξυπνο τὸ τυπικὸ ἐρωτηματολόγιο καὶ... «Ο. ΚΕ·Ι·, καλὸ ταξείδι, μίστερ Ἀνδριτσάκης».

— 24 καὶ 25 Ἰουλίου 71: Ἀθήνα. Μὲ τὸ εἰσητήριο στήν τσέπη, πανέτοιμος, ἀλλὰ καὶ μέ «διάχυτη» τήν ἀγωνία τοῦ «πρωτάρη» στήν καθαρὴ, ἥσυχη, καὶ φιλόξενη «γωνιὰ» τοῦ Ξενοδοχείου «ΑΚΤΙΟΝ», («πόλου ἔλξεως» τῶν ἐν Ἀθήναις Θεραπναίων), τοῦ συμπατριώτη προοδευτικοῦ ἐπιχειρηματία Γιώργη Καρελλᾶ. Ἀποχαιρετιστήριο, «λουκούλειο» γεῦμα στοῦ ἀδελφοῦ «Κάκου» (Ἀμπελόκηποι ἡ Ἀθηναϊκὴ «βάσις» του), σχεδόν «χιώτικο δίδυμο» μὲ τόν θαυμάσιο φίλο Παντελῆ Γιαννιὸ (Ἀθηναῖο πιὰ κατὰ 80ο)ο!) ἐπισκέπτομαι τά γραφεῖα τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, μαγνητοφωνῶ τὸν «χαιρετιστήριο» τοῦ φιλτάτου Προέδρου Σπύρου Ζαχαρίου («καιομένην βάτον» γιὰ τά Τσίντζινα) μέ συγκίνηση καὶ ἐγκαρδιότητα τὸν ἀποχαιρετῶ, τό «δίδυμο» γίνεται «τρίδυμο» μέ τὸν παληό καλὸ φίλο δύσκολων καιρῶν, τό γνωστό Ἐκδότη Πότη Πολίτη-Πεδίον Ἄρεως, «ὑπερθέαμα», ἕνας ἀγνώριστος («οὐ γάρ μόνον ἔρχεται») Οἰκονομίδης, ἡ Ἰουλιανή Ἀθηναϊκὴ νύχτα «προχωρημένη» καί...

— 26 Ἰουλίου 1971: «Λίαν» πρωΐ στὸ ἀεροδρόμιο τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ». Οἱ τελευταῖες διατυπώσεις, χαρτιά, βαλίτσες, ξαφνική συνάντηση μ' ἕναν «ἀειθαλλῆ ταξειδιώτη τοῦ καιροῦ μας» τὸν ἀγαπητὸ Δρα Κώστα Ἰατροῦ ἀποχαιρετοῦντα ἀνεψιόν, τὸν Ἑλληνοαμερικανὸν ἐπισκέπτη μας Τάκην Μιχ. Νικολαΐδην (συνεπιβάτη μου), καὶ ξαφνικὰ «ὥσπερ κομήτης», Χρυσαφίτης "ἐπανακάμπτων,, εἰς ΗΠΑ, ὁ Γιάννης Θεοδοσάκης (Νιάρχος)—"Βρὲ Μοτίβο ἐπὶ τέλους σέ βρῆκα κλπ ,,—καὶ «νά μας» στήν "αἴθουσα ἀναμονῆς,,, στὸν... προθάλαμο ὄχι... τῶν ἀερίων (ἐκνευρισμὸς ἐμφανὴς γάρ) ἀλλὰ τοῦ ἀέρος! Γειάσου Παντέλο, γειὰ σου Γιατρὲ, γειά σου ΕΛΛΑΔΑ! ("'Απογειώσου καμμιὰ φορὰ νά ἡσυχάσωμε ρέ Μοτίβο, θά ὑπομουρμουρίζουν "ἀσπονδοι,, φίλοι, ἀλλὰ τί τὰ θέλεις τούτη ἡ διήγηση μοῦ μοιάζει σᾶν ἕνα "ἀπίθανο,, ποτὸ—(ὥρα-μὲ ὑπομονὴν συνέχεια ἐντυπώσεων) καὶ θέλω νὰ τό "γλεντήσω,, γουλιὰ τή γουλιά).

—26 Ἰουλίου 1971, "Ωρα Ἑλλάδος 8.00. Τὸ πανέμορφο, γεροδεμένο, "ΜΠΟ·Ι·ΝΓΚ 707,, τῆς "ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ,, "ρολλάρει,, μεγαλόπρεπα στὸν "διάδρομο ἀπογειώσεως,, (ἐγώ στὴ θέση "12,, ἀπὸ ἐλάχιστος γίνομαι ἐλαχιστότατος), ἔχω ἀρτίως προσδεθῆ, δὲν καπνίζω καὶ τό ὑπέροχο, δυνατό, "ΜΠΟ·Ι·ΝΓΚ,, κερδίζει μεγαλοπρεπα ὕψος, ἐγώ δοκιμάζω τὴν "παρθενική,, συγκλονιστικὴ ἐντύπωσι τῆς "ἀποκολλήσεως,, ἀπὸ τὴ "μάνα γῆ,, καὶ ὕστερα ὅλα "μπαίνουν σὲ μιά σειρά,,, ἐνῶ ἡ βαθειά, εὐγενικὴ φωνὴ τοῦ Κυβερνήτη κ. Ζιζάνη, μᾶς καλωσορίζει καὶ μᾶς κατατοπίζει γιά τὸ ὕψος πού θά ταξειδέψωμε κ.λ.π. (ἐδῶ μιὰ παρένθεση—ὑποχρέωση γιὰ νὰ εὐχαριστήσω θερμά τὸ βαυμάσιο πλήρωμα τῆς "Πτήσεως 411,, τῆς "ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ,,, τὸν ἀριστοτέχνη Κυβερνήτη κ. Ζιζάνη, τούς συγκυβερνῆτες κ. κ. Κόνιαρην καὶ Ἀποστόλου, τόν Μηχανικὸ κ. Γεωργιάδη, τήν Προϊσταμένη Ρούσσου, τὶς ἀεροσυνοδούς Μουζούκη, Ζαφίρη, Κανάκη καὶ τούς κ.κ. Σιφνιώτη καὶ Σπανούδη, γιατὶ ὅλοι μαζὺ μὲ μιὰ κοινὴ εὐγενικὴ προσπάθεια "μετέβαλλαν,, τή πτῆση μας σ' ἕνα ὡραῖο "ὄνειρο,, καὶ σὲ μιὰ "ἀκριβή,, τώρα ἀνάμνηση. Ὁ Θεός ἁς τοὺς εὐλογῆ!)

ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
(ΜΟΤΙΒΟΣ)

—Συνεχίζεται—

"ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ,,

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1971

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

Ἐτησία Δραχ. 100

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ:

Η. Π. Α. ('Αερ.) Δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν, δρχ. 250.

'Ιδιοκτήτης — 'Εκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως
ΙΩ. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
Γκοριτσά — Σπάρτης

Οἰκονομικὸς Διαχειριστής:
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Προϊστάμενος Τυπογραφείου:
'Ελευθ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 — Σπάρτη

Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν

Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1) Γενικὸς Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς τῆς ἐφημερίδος:
Νικ. Σπ. 'Ανδριτσάκης, Γκοριτσά — Σπάρτης

2) Συνδρομαὶ καὶ πάσης φύσεως ἐμβάσματα 'Εξωτερικοῦ καὶ 'Εσωτερικοῦ: Νικ. Σπ. 'Ανδριτσάκην, Γκοριτσαν — Σπάρτης.

3) 'Αθηνῶν — Πειραιῶς: Σπ. Ζαχαρίου, Πρόεδροντοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν, ὁδὸς 'Ανδρ. Μεταξᾶ 4, 'Αθήνας (145).

4) Σπάρτης καὶ Περιχώρων: Πόταν 'Αθ. Φαρμάκη, Χαμαρέτου 38, Σπάρτην.

5) Θεραπνῶν: 'Αναστ. Δ. Σεφερλῆν, "Εμπορον, Γκοριτσὰν—Σπάρτης.

6) 'Αντιπρόσωπὸς μας εἰς ΗΠ.Α.: NICK S. CHACONAS. 431 N. CAYUGA ST. ITHACA, N.Y.

Τὰ ἀπίθανα τοῦ «Γκέκα»

— **Ρὲ σπασμένο οὔλο, μοῦ εἶπε κεῖνος ὁ Πλακουτάκης (Σ. Σ. 'Ο γνωστός 'Ορθοπεδικός κ. Χλαπουτάκης).**

— **Τί γερός ρέ Τοῦρκο ποῦ εἶμαι κλινάρι!!!**

— **'Εδῶ στήν κλάπα ἕνα κοκ καλάκι μιὰ πάει ζερβὰ μιά δεξιά. Οἱ γιατροὶ δὲν κάναν τιποτα. 'Αλλὰ πῆα στὶς μαστόρες!!**

Τὰ ἀμίμητα τοῦ «ΦΑΚΙΡΗ»

— Δὲν ἦρθε ὁ μάστορης νά μοῦ φτιάξη τὸ στῆθος (στηθαῖον)!!

— "Ακου σέ παρακαλῶ. Τὴ νύχτα ὄργησα ἀργά!!

— Δῶσε μου ἕνα καρπό (καρμπόν)!!

'Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» ... αὐτοσχεδιάζει

— Τὶ λὲς ρὲ βουλοκέρι!!

— Μμμ! ὑγροσκοπικά μέρη αὐτά.

— Τράβηξα κάτι ποτήρια. "Αρχισε καί μὲ λειτούργουνε κατὰ πάνου. "Εβλεπα τὶς πέρδικες σὰν κατσουλιέρες!!

ΤΑΞΙ

★ Γιά καλό, βαρὺ αὐτοκίνητο.

★ Γιά πλήρη, εὐγενικὴ ἐξυπηρέτηση.

Πάρτε τὸ 26.620
Σπάρτης.

Γιὰ τούς φανατικοὺς τῆς 'Αρτέμιδος

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΕΝΑ "S.O.S.,,

ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

★ 29 'Οκτωβρίου: Χιόνια στὰ βουνά μας, μὲ πρῶτον αὐτὴν τὴν φορὰν τὸν μυροβόλον Πάρνωνα (τὸν λεγόμενον Διακονιάρην). Προμήνυμα βαρυχειμωνιᾶς καὶ φτώχειας, ἐλέγετο, ὅταν ἤρχιζαν τά χιόνια πρῶτα στὸν Πάρνωνα.

★ 'Εφάνηκαν οἱ πρῶτες τσίχλες, φάσες, ἀγριοπερίστερα ἀρκετά, μπεκάτσες ἐλάχιστες. Φαίνεται ἄλλαξαν δρομολόγια. «Βαρυκὸ», «Βασιλοπέραμα», οὐδαμοῦ «δελουδομάτα», οὔτε ἐφάνη οὔτε ἐπισκεπτήριον εἴδομεν!

★ "Ολοι στ' ἅρματα! "Εξοδοι συνεχεῖς καὶ μὲ κακοκαιρίες. 'Ημέρες σώνονται, ἐγγίζει ἡ 10η 'Ιανουαρίου.

★ 'Υπέργηρος ποιμὴν εἰς 'Αγίους 'Αγαργύρους (Ζούπαινα), 75 ἐτῶν ὁ Στ. Νικολακάκης, ἔβγαλεν ἄδειαν κυνηγίου. Πάντως ἀκόμη δέν ἠκούσαμε δρᾶσίν τινα, νὰ σημειώσωμεν πιθανὰ τρόπαιά του.

★ Στατιστικῶς, προηγοῦνται οἱ σκληροπυρηνικοί, παλαιοὶ κυνηγοί, μὲ ἀρχηγὸν τὸν ἀρχιτέκτονα Τζίμη Σεφερλῆ, ὁμάς Γ. Κάτσενου, Ι. Χῖος ὁ γνωστός περδικοφάγος (μὲ 20 κομμάτια ἐφέτος) μεμονωμένος. 'Ακολουθοῦν ἡ ἀκολουθοῦμε μὲ μικρότερα νούμερα καὶ μερικοί ἐπιμένουν χωρίς νὰ ἔχουν ἰδῆ τὸ χρῶμα τοῦ λαγωοῦ ἀκόμη.

★ 13 Νοεμβρίου 71: 'Εκστρατεία — Κρουαζιέρα, ὑποφαινομένου, 'Ιω. 'Ανδρέου, 'Ηλ. Κώνστα, 'Αφῶν Ν. Βουλουμάνου καί Κ. Φαρμάκη συνεπικουρουμένου μὲ τὸ γνωστὸ του Γιούρα-Βόλφ, ἐπατήσαμε μισοχιονισμένα θρυλικὰ λαγοτόπια «Μούσγα», «Κουτσογιάννα», «Τσούγκα», «Πευκιᾶ Βρύση». "Ανοδος τολμηρὰ μὲ σεσαθρωμένον «Τζίπ» κατάλληλον δι' ἀνωμάλους δρόμους. 'Εφθάσαμεν προορισμὸν μας διαβάντες δασικούς δρόμους μὲ χάνδακας καὶ ἡ πορεία ἐξελίχθη καλῶς. 'Αποτέλεσμα: 2 λαγωοί. 'Επάνοδος στὰ ἡλιόλουστα, ἐρημωμένα Τσιντζινα, ἐλαφρὸ φαγοπότι καὶ ἀναχώρησις.

★ 14 Ν)βρίου 71: 'Εκδρομή—κυνήγι Γ. Ν. Χρύνη καὶ Δρος υἱοῦ, ἀγεράστου Νεστοπούλου, Χρ. Κυριακούλια, Λαμπρινάκου Γ., 'Αγρ)κος καὶ Πανούλη Τσελεκη Τουριστικοῦ 'Εστιάτορος βοηθουμένου ὑπὸ τοῦ θρυλικοῦ κολοβοῦ «'Αλήτη», ἐκυνήγησαν Σαββατο-Κύριακο, «'Αδιζιὲς», «Τσούγκα», μὲ ἀποτέλεσμα 5 λαγωοὺς καί 3 μπεκάτσες. Κυνήγι ἐπιτυχημένο.

★ S.O.S! Διεταράχθη, φαίνεται, ἡ ἰσορροπία τῆς φύσεως. 'Ως νὰ μὴν ἔφθαναν οἱ ἐξοντωτικοὶ διῶκται τῆς Πανίδος καὶ τοῦ δυσμοίρου λαγωοῦ εἰδικότερον, κυνηγοί, ἀλώπεκες καὶ λοιποὶ εὐάριθμοι ἐχθροί του, εἰς τάς «ἑπτὰ πληγὰς τοῦ Φαραὼ» προσετέθη καὶ χειροτέρα. Εὑρίσκομεν λαγοὺς νεκροὺς (ψόφιους). 'Υπατίτις, πανώλης, λέγουν. 'Απὸ παντοῦ φθάνουν νέα ἄσχημα. Εἰς περιοχὴν Πάρνωνος, Βαμβακοῦ καὶ 'Αγριάνους, εὑρέθησαν ἀρκετοὶ ψόφιοι λαγωοί. Στὸν Κεφαλᾶ τουλάχιστον 15, στὴ Γκοριτσὰ 10 κ.λ.π. 'Ως πληροφορούμεθα, στόν γείτονα Νομὸν 'Αρκαδίας τοῦτ' αὐτὸ συμβαίνει, οἱ δὲ κυνηγοὶ ἐκεῖ τῇ προτροπῇ τοῦ προοδευτικοῦ καὶ ἀπαραμίλλου Συλλόγου των, ἐσταμάτησαν τὸ κυνήγι τοῦ λαγωοῦ.

★ 'Αξιόπιστος καὶ ἀπαράμιλλος κυνηγὸς ὁ ἐκ Κεφαλᾶ Γεώργ. 'Ηλ. Πανάγος, μοῦ ἐδιηγήθη ὅτι ὁ σκύλος του ἔπιασε στὸ τρέξιμο μεγαλόσωμον, σκελετωμένον ὅμως λαγωὸν μὲ ἦπαρ (σηκώτι) διογκωμένον. Οὔτε τὸ σκυλὶ δὲν τὸν ἔφαγε. Τὰ ἴδια μοῦ εἶπεν καὶ ἕτερος διακεκριμένος Κυνηγὸς ἐκ Καλλονῆς (Περπαίνης) ὁ Δημ. Κυριακούλιας ἢ Κλώσσας, ὁ ὁποῖος εὗρε μεγαλόσωμον λαγωὸν ἀποσκελετωμένον. Διεπιστώθη ὅτι τά ἀγρίμια φρονίμως ποιοῦντα ('Αλώπεκες, Τσακάλια) ἀπεχθάνονται τοὺς νοσοῦντας ἄλλοτε νοστιμωτάτους καὶ ὑγιεστάτους λαγωούς.

★ Τὶ μέλλει γενέσθαι; Νὰ σταματήσωμε τὸ κυνήγι τοῦ λαγωοῦ! Μήπως μεγάλος κίνδυνος ἀπειλεῖ καὶ ἐκείνους πού τρώγουν λαγωὸν; Τὸ θέμα ὀξύτατον, σοβαρότατον, χρήζει ἀμέσου καὶ ἰδιαιτέρας προσοχῆς παρὰ παντὸς ἁρμοδίου.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ (ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΝ): 'Απὸ παληά φυσιολατρική ἐξόρμηση. 'Εξ ἀριστερῶν: 'Ο Κυνηγετικός μας συνεργάτης κ. Τάσος Δ. Σεφερλῆς, ὁ κ. Κώστας 'Ιωάν. Γιαννοῦκος (ΗΠΑ), ὁ κ. 'Ιωάν. Μ. Σπυριδῆς, Διδάσκαλος, ὁ 'Ιωάν. Γ. Σπυριδῆς, σπουδαστὴς, καὶ ὁ κ. Γεώργ. 'Ι. Γρηγόρης, Διδάσκαλος (ἐ. ἀ). Καθήμενοι ἐμπρός: Οἱ κ. κ. Ι. Χ. Φλῶρος καὶ Γ. Η. Παπαγιαννάκος (ἀμφότεροι εἰς ΗΠΑ).

Εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ της

'Η κ. Ἑλένη συζ. Δικαίου Δικαίου, κατέθεσεν εἰς τὸν Οἶκον Εὐγηρείας 'Αγίου Νικολάου—Φιλοπάππου ('Αθηνῶν), δραχμάς 1 000 εἰς μνήμην τοῦ κατὰ τὴν 19 Ν)βρίου 1970 ἀποβιώσαντος ἀδελφοῦ Δημητρίου Π. Γερασίμου.

ΑΓΟΡΑ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ "ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΥ,,

'Εκ τῶν χρημάτων δωρεᾶς τοῦ ἀειμνήστου ὁμογενοῦς Νικ. Ι. Οἰκονόμου, ὁ διαχειριζόμενος κ. 'Ιωάν. Κ. Ντὸσκας, διέθεσε δραχμὰς 25. 000, διὰ τῶν ὁποίων ἠγορὰσθησαν πλήρεις διπλαί ἀθλητικαὶ ἐνδυμασίαι πρώτης καὶ δευτέρας ποιότητος, μπάλλες ποδοσφαίρου, «Βόλεϋ», «Μπάσκετ», δίχτυα καὶ λοιπὰ εἴδη ἀθλητικοῦ ἐξοπλισμοῦ.

'Εξαίρεται ἡ ἐπιδεικνυομένη θερμὴ κατανόησις τοῦ κ. 'Ιωάν. Κ. Ντόσκα.

'Αναμένεται εὐλόγως καί ἡ ὑλικὴ συμπαράστασις τῶν ξενητευμένων μας.

ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΤΗΣ ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΗΣ *Σπουδαζούσης Νεολαίας μας*

— 'Ο ἐν 'Αθήναις Νικ. Δ. Φλῶρος, εἰσήχθη εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον ('Ηλεκτρονικὸς).

— 'Η Παν)τα Π. Φλώρου (Σαξώνη), εἰς τὴν Φιλοσοφικην.

— 'Η Πιπίτσα Γρ. Μακρυσοπούλου, εἰς τὴν 'Ανωτάτην Βιομηχανικὴν.

— 'Η Πότα Π. Πλαγάκη (Τσόκρη), εἰς τὴν Νομικὴν.

— 'Η Πότα Κων. Κυριακούλια, εἰς τήν Χαροκόπου.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

Διάφορα 'Αναδρομικά

— Τό καλοκαίρι πού μᾶς πέρασε, μὰς ἐπεσκέφθησαν ἐκ Γερμανίας οἱ κ. κ. 'Αθ. 'Αμπατζῆς μετὰ τῆς συζύγου του 'Αντῶνας (τὸ γένος Νικ. Γκότση), 'Αλέκος Ν. Μακρυσόπουλος, Χρῆστος Π. Ψυχογιός καὶ Στέφανος Ν. Μακρυσόπουλος, οἰκογενειακῶς.

— 20)10)71: 'Επίσκεψη σύντομη, τοῦ 'Ελληνοαμερικανοῦ κ. 'Αναστ. 'Ηλ. Κωστιάνη.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

'Εσόδων καί ἐξόδων τοῦ ἐκτελεσθέντος, μέχρι τῆς 30ῆς 'Ιουνίου 1971 ἔτους, ἔργου Τσιμεντοστρώσεως τῶν Κοινοτικῶν ὁδῶν Γκοριτσᾶς.

ΜΕΡΟΣ Α'. Ε Σ Ο Δ Α

Ι.— Συμβολή τῶν δημοτῶν τῆς Κοινότητος εἰς τὸ ἔργον.

α)α	'Ονοματεπώνυμον	"Ονομα Πατρὸς	ΠΟΣΟΝ
1	Μιχάλης Λεωνίδας	Γεωργίου	510
2	Γρηγόρης Χρῆστος	'Ιωάννου	850
3	Γκότσης Νικόλαος	Γεωργίου	4.000
4	Παπαδόπουλος Γ.	'Αναστ.	600
5	Ψυχογιὸς Παναγ.	'Αργυρίου	500
6	Βουλουμᾶνος Μενέλαος	'Ιωάν.	500
7	Κάτσενου Ζαχάρω	'Ηλία	100
8	Φλώρου Σοφία	'Αθαν.	100
9	Κωστολάμπρος Παν.	Νικ.	320
10	Βουλουμᾶνος Γ.	Παν.	100
11	Κωστιάνης Νικ.	Δημ.	600
12	Τσελέκης Κυρ.	Σπ.	350
13	Σεφερλῆς Παν.	Δημ.	520
14	Γαζέτος Κων)νος	Εὐαγγ.	130
15	Δικαῖος 'Αναστάσιος	Παναγ.	350
16	Νοχὸς 'Ιωάννης	Κων.	320
17	Μαλταΐζος Παναγ.	Σταύρου	500
18	Πανάγος Χριστόφορος	'Ιω.	160
19	Σπυριδῆς Γεώργιος	'Ιω.	160
20	Γρηγόρης Παναγ.	'Ιω.	500
21	Κωστολάμπρος Γεώρ.	Κων.	1.900
22	Βουλουμᾶνος ,Ιωάν.	Παν.	320
23	Νοχὸς Νικόλαος	'Ιωάν.	160
24	Πούλος Παναγ.	'Ηλία	300
25	Σεφερλῆς Παναγ.	'Αναστ.	300
26	Γρηγορίου Παναγ.	Κων.	320
27	Οἰκονόμου Μάντω	'Ιωάν.	500
28	Σεφερλῆς Δημήτριος	Γεώργ.	320
29	Οἰκονόμου Πότα	Γεώργ.	200
30	Κάτσενος Γεώργ.	Παν.	100

(Συνεχίζεται)

'Εντυπώσεις ἀπό τή Γκοριτσά

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελ.)

γλικά, μιὰ νεαρή κυρία πού μᾶς συνεστήθη ὡς Μάντω (ἀργότερα τὴν ἀναγνωρίσομε στὰ ἔγχρωμα «σλάϊντς» ὡς κ. Μάντω Π. 'Ανδριτσάκη) μᾶς ἐπλησίασε.

'Απ' αὐτὴ τὴ στιγμὴ καί μετὰ εἴμασταν ἐντάξει.

Συναντήσαμε τόν κ. Γ. Ν. Χρόνη, τὸν παλαιότερο Πρόεδρο τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς, τό γιατρὸ κ. Ν. Γ. Χρόνη, τὸν κ. Κων. Τριήρη, Συμβολαιογράφο καὶ τὴν κυρία του Δ)ντρια τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς, τὸν κ. 'Ιωάν. Δ. 'Ανδρέου, τὸν κ. 'Αναστ. Δ. Σεφερλῆ καὶ τὴν ἀξιαγάπητη σύζυγό του καὶ πολλοὺς ἄλλους.

"Ολος ὁ κόσμος μᾶς ἔδειξεν ἐξαιρετική φιλοξενία. Εἴδαμε τὸ Δημ. Σχολεῖο, τὸ Κοιν. Κατάστημα, τήν 'Εκκλησία, καὶ κατατοπιστήκαμε γύρω ἀπό τὶς ἐργασίες τοῦ νέου Κοιν. 'Υδραγωγείου, τά σπίτια καὶ τούς κήπους τῶν Γκοριτσωτῶν καὶ πολλὰ ἄλλα ἄξια ἐνδιαφέροντος.

Δὲν θὰ ξεχάσωμε ποτὲ τὴ θερμὴ ἁβροφροσύνη καὶ φιλικὴ φιλοξενία τῆς Γκοριτσᾶς.

«'Αλλά ἂς εἶναι» ὅπως ὁ γιατρός Νικ. Γ. Χρόνης, θὰ ἔλεγε, τὰ χρωστᾶμε ὅλα στό γιατρό Λεωνίδα Χρόνη.

Βλέπετε ἡ ἀγάπη του, ὁ ζῆλος καί ὁ ἐνθουσιασμὸς του γιά τὴ γεννέτειρά του Γκοριτσά, μᾶς ἄναψε ἔντονη τήν ἐπιθυμία γιά νὰ ἰδοῦμε τή Γκοριτσά, τό σπίτι πού γεννήθηκε ὁ λαμπρός αὐτὸς ἄνθρωπος.

'Η Γκοριτσά μπορεῖ πραγματικά νὰ εἶναι ὑπερήφανη γιὰ ἕνα τέτοιο τέκνο της ὅπως τόν Λεωνίδα Χρόνη.

Μιὰ φορὰ ἀκόμη θά ἤθελα νὰ εἰπῶ ὅτι ἡ Γκοριτσὰ μὲ τὴ γαλήνη της, τὴ ζεστασιά της, τήν καθαριότητά της καὶ τὴ φιλική της διάθεση, εἶναι σὰν ἕνα μικρὸ κομμάτι οὐρανοῦ πάνω στὴ γῆ.

Μὲ πολλὴ εἰλικρίνεια
ELMINA CONCOLINOS
U. S. A.

('Ελεύθερη μετάφρασή μας ἀπὸ τὸ γράμμα πού πῆρε ἡ ἐφημερίδα μας).

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ ΣΤΑ ΠΑΛΗΑ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ: 'Ιούλιος τοῦ 1926. 'Αξέχαστοι, «ποζάρουν» μπρός στὸν 'Αϊ—Ληᾶ, οἱ Λεωνίδας Ν. 'Ανδριτσάκης καὶ Παπατζελέκης.

(Φωτογραφικὴ εὐγενικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς Η.Π.Α. κ. Παν. Γ. 'Ανδριτσάκη- 'Ερηνάκου).

Χριστούγεννα.
Θυμηθῆτε τὴ φτώχεια.
Δωρῆστε κάτι.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γκοριτσᾶς

Γεννήσεις

— Τὴν 1)11)71, ἡ ἐν Σπάρτη συμπατριῶτισσά μας Ἀγγελικὴ Νικ. Κουτσοβίτη (τὸ γένος Ν. Ι. Νοχοῦ), ἐγέννησε στὸ «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο Σπάρτης», κοριτσάκι.

Νὰ ζήση τὸ νεογέννητο.

Βαπτίσεις

— Τὴν 26)9)71, ἐβαπτίσθη μὲ τὸ ὄνομα Ὄλγα, ἡ κόρη τῆς ἐν Καναδᾶ συμπατριωτίσσης μας κ. Πάτ Κωσταντοπούλου (τὸ γένος Γ. Τουτουλη).

Νὰ ζήση τὸ νέο ὄνομα.

Γάμοι

— Τὴν 15)8)71, ἔγιναν στὸν Καναδᾶ, οἱ γάμοι τοῦ κ. Βασ. Ι. Βαμβαλῆ, Γεωργικοῦ συνεργάτου τῆς Ἐφημερίδος μας, μετὰ τῆς ἐκ Ζηροκαμπίου δ. Χάρης Νικολακάκου.

— Τὴν 31)10)71, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἀθαν. Μιχ. Νοχοῦ μετὰ τῆς δ. Δημητρας Τσάρη καὶ τοῦ Γρηγ. Μιχ. Νοχοῦ, μετὰ τῆς δ. Νίκης Ἡλιοπούλου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Ἀφίξεις

— Ἀφίχθησαν ἐξ ΗΠΑ, ἡ ἐν Σκούρα συμπατριώτισσά μας κ. Ἑλένη Χρ. Καρλάφτη (τὸ γένος Μελ. Πανάγου) οἰκογενειακῶς καὶ ἡ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτισσά μας δ. Γεωργία Νικ. Βουλουμάνου (ἐκ HONOLULU).

— Τὴν 20)11)71, ἐξ ΗΠΑ ὁ ἐν Σπάρτη κ. Ἡλίας Π. Ψυχογιὸς. Ἐπίσης ἐξ ΗΠΑ ὁ ἐν Σπάρτη κ. Σταῦρος Κούρλας σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης μας Μαρίας (τὸ γένος Παν. Κανέλλου).

Ἀναχωρήσεις

— Ἀνεχώρησαν ἐπιστρέφοντες εἰς **HONOLULU**. ὁ κ. Κων. Ρουμάνης μετὰ τῆς συζύγου του κ. Αἰκατερίνης (τὸ γένος Ἰ. Οἰκονόμου).

— Ἀνεχώρησε διὰ **HONOLULU** ἡ δ. Ἑλένη Ι. Οἰκονόμου.

— Τὴν 9)11)71, ἀνεχώρησε δι' Η.Π.Α. ἡ δ. Πιπίνα Βασ. Δικαίου.

Εὐχόμαστε ὁ,τι καλόν.

Θάνατοι

— Τὴν 14)11)71, ἀπέθανε σὲ ἡλικία 37 ἐτῶν, μετὰ μακρὰν ἀσθένειαν, ὁ Λεωνίδας Γ. Ξυνῆς.

— Τὴν 26)11)71, εἰς ἡλικίαν 83 ἐτῶν ὁ Τζίμης Ι. Βουλουμάνος.

— Τὴν 29)11)71, ἡ Γιαννούλα Ἰωάν. Βύσσια, (τὸ γένος Καρελλᾶ) εἰς ἡλικίαν 67 ἐτῶν.

— Τὴν 10)12)71 ἀπέθανεν, ὁ Κίμων Π. Ζαχαριᾶς, εἰς ἡλικίαν 44 ἐτῶν.

(Ὁ μεταστὰς ἐπέστρεψεν ἀσθενὴς ἐξ Η.Π.Α. τελευτήσας εἰς τὸ Ἱπποκράτειον Νοσοκομεῖον Ἀθηνῶν ὅπου ἐνοσηλεύετο).

— Τὴν 11)12)71, ἀπέθανεν εἰς ἡλικίαν 88 ἐτῶν, ὁ Ἰωάννης Νοχὸς ἢ Γρίβας.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

Ἀγριάνων

Ἀπέθανεν, εἰς ἡλικίαν 88 ἐτῶν, ἡ Στραματική χα Κων. Κουτρουμάνη.

Συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους της.

Χρονικὸ Ζευγωλατιοῦ

ΤΟΥ Δ. Γ. ΚΑΛΛΙΑΝΗ

Πολλοὶ λίγοι ζευγωλάτες μας θὰ σηκωθοῦν τὴ νύχτα, νὰ «παχνιάσουν» τὰ ζᾶ τους —τὰ βόϊδια τους καὶ τάλογα τους γιὰ νά εἶνε πρόθυμα τὸ πρωῒ ποὺ θἀρχίσει τὸργωμα.

Οὔτε θἀκούσουμε πιὰ—λιγόστεψαν πολὺ—μουγκρίσματα βοϊδιῶν, αὐτὰ τὰ γεμάτα εὐγένεια καὶ παράπονο μουγκρίσματα ὅταν τὰ στεφανοκέρατα βόϊδια ἔφταναν στὸ σπίτι γιὰ νὰ ξεκουραστοῦν στὸ παχνί τους.

Ἡ μηχανὴ—τὸ τρακτέρ—χάλασε τὸ ζευγωλατιὸ κι ἔμειναν τώρα ἀδειανοί οἱ σταῦλοι...

Κι ὁ σωματὼδης «μελίσσης», ποὺ ὅταν περνοῦσε σειόταν ἡ γῆ ἀπὸ τὸ δυνατὸ του σῶμα ποὺ τὸ στήριζαν ἄκαμπτα πόδια, δὲν θὰ ξαναφανεῖ στό χωριό.

Ἴσως νὰ κάηκαν καὶ ἡ «βουκέντρα», τὸ ἴσιο κι' ὅλο κόμπους, στήν ἄκρη μυτερό, ξύλο, ποὺ μ' αὐτὸ ὁ ζευγωλάτης ξάφνιαζε τὰ βόϊδια του στὸ γύρισμα τοῦ χωραφιοῦ, φωνάζοντας δυνατὰ κι' ὅλας τὰ ὀνόματα τῶν βοϊδιῶν.

Τώρα δὲν ὑπάρχουν γύφτοι νὰ φτιάχνουν σιδερένια ὑνιὰ καὶ γεωργοὶ νὰ πελεκοῦν ἀλέτρια. Πάει κι' ὁ μάλινος «ντορβᾶς» μαζὶ μὲ τὸ «ψωμοσάκκουλο»... Ξεχάσαμε κι ἐμεῖς τὴ σύνθεση τἀλετριοῦ καὶ τὴν ἀλετροπόδα. Πᾶνε καὶ τὰ λουριά καὶ οἱ λαιμαριὲς, τὰ «βοϊδολείβαδα» καὶ τὰ «βουκολιά».

Ἂν ὑπάρχουν κάπου, τέτιοι γεωργοί, σίγουρα θὰ εἶνε οἱ ἅγιοι τῆς δουλιᾶς!

Κι ἴσως στὸ κατώη τοῦ σπιτιοῦ πού εἶναι συχνὰ μουσεῖο μὲ ὅλα τὰ παλαιὰ ἀντικείμενα, νὰ μὴν ὑπάρχει, οὔτε δεῖγμα, ἀπ' αὐτὸν τὸν ἐξοπλισμὸ τοῦ γεωργοῦ τοῦ Ἡσιόδου.

Χιλιάδες, ὅμως, χρόνια ἐζήσαμε μὲ τὸ ξύλινο ἀλέτρι καὶ τὸ ξυνάρι. Ἂς τιμήσουμε, ὅπως τοὺς πρέπει, αὐτὰ τὰ ἱερὰ σύνεργα ποὺ σκάβαμε τὴ γῆ καὶ παίρναμε τὸ ψωμί μας!

Δ. Γ. Κ.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΔΗΜ. Γ. ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΗΣ

Ὁ Δημήτριος Γ. Νικολακάκης, ἰδιοκτήτης τοῦ παλαιοῦ «ρέστωραν» GUERNSEY DAIRY LSNCH, ἐπέθανε στὶς 5 Αὐγούστου 71, στὸ Νοσοκομεῖο τοῦ GUERNSEY, ἀπὸ καρδιακὴ πάθηση, σὲ ἡλικία 86 ἐτῶν.

Γενέτειρά του ἡ Ζούπαινα, ὅπου γεννήθηκε στὶς 15 Ἰουλίου 1885, παιδί τοῦ Γεωργίου καί τῆς Σοφίας Γεωργίτσου—Νικολακάκη.

Παντρεύτηκε στὶς 3 Φεβρουαρίου 1921, στὴ Νέα Ὑόρκη τὴν Ἔφη Λάμπρου-Νικολακάκη καὶ ἤρθε στὸ CAMBRIDGE. Ἐδούλεψε τὸ «ρέστωραν» μέχρι τὸ 1955.

Ὁ Νικολακάκης ἦταν μέλος τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ πολλῶν ἄλλων σωματείων.

Ἄφησε τὴν σύζυγό του, μιὰ κόρη, ἕνα γυιὸ καὶ πέντε ἐγγόνια.

(Σύντομη ἐλεύθερη μετάφρασή μας, ἀπὸ τὴν τοπικὴ Ἀμερικανικὴ ἐφημερίδα).

Τὰ πουλάκια εἶναι στολίδι. Δὲν εἶναι μεζὲς.

ΦΤΕΡΩΤΟΣ ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

ΓΚΟΡΙΤΣΑ, 8)10)71: Σμάρι οἱ φρακοφορεμένοι ἄγγελοι τῆς Ἄνοιξης, τὰ χελιδόνια, ἕτοιμα γιὰ τὸ μεγάλο ταξείδι τοῦ γυρισμοῦ, μᾶς ἀποχαιρετοῦν. Μὲ τὸ καλὸ νά μᾶς ξανάρθουν φέρνοντας τό «γλυκὺ Ἔαρ»!

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΣΣΩΝ ΤΩΝ Η.Π.Α.

Ἡ ἐτησία συνεδρίασις τοῦ Συλλόγου τῶν Τσιντζινιωτισσῶν Η.Π.Α., ἔγινε στὶ 31)7)71, στὸ JAMESTOWN, N.Y. ἐπ' εὐκαιρία καὶ τῆς ἐτησίας συγκεντρώσεως τῶν Τσιντζινιωτῶν γιὰ τὴν καθιερωμένη διασκέδαση.

Ἐξελέγη Διοικητικὸν Συμβούλιον διὰ διετῆ θητείαν, ὡς ἑξῆς; Πρόεδρος ἡ κ. Αἰκατερίνη Λεων. Χρόνη, Ἀντιπρόεδρος ἡ κ. JOANNE ALLES, Γραμματεὺς ἡ κ. Κορίνα Κανέλλου, Ταμίας ἡ κ. Σάρον Στρατάκου.

Ὁ Σύλλογος Τσιντζινιωτισσῶν, ἐπέδωσεν ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν ἐκδηλώσεων, τσέκ ἐκ 3.000 δολλαρίων εἰς τὸν ἀδελφὸν Σύλλογον τῶν Τσιντζινιωτῶν Ἀμερικῆς.

ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ

— κ. Ἀθαν. Μουστάκην, Κόρινθον: Παληέ, καλέ φίλε, εὐχαριστοῦμε γιὰ τήν ἐνίσχυση καὶ τὰ καλὰ λόλια, γιὰ τὴν προσπάθειά μας.

— κ. Γεώργ. Παπαγιαννάκον, Ἀθήνας: Πήραμε τὸ γράμμα σας. Ὑπομονή μέχρι τό ἑπόμενο φύλλο μας.

— Κοινότητα Βασσαρᾶς: Θερμὰ εὐχαριστοῦμε γιά τήν πρόσκληση καί ἐκφράζομε τή λύπη μας γιατὶ δὲν μπορέσαμε νά παραστοῦμε.

— κ. Γεώργ. Δ. Τσούτουραν, Η. Π. Α.: Ἐπιστολές σας στό φάκελλο τῶν «Ὑπ' ὄψιν». Ἐν καιρῷ θὰ τό συζητήσωμε. Εὐχαριστοῦμε.

— κ. Κώσταν Ἰ. Γιαννοῦκον, Η. Π. Α.: Εὐχαριστοῦμέ γιὰ ὅλα. Δῶρον θὰ «ἀξιοποιηθῆ» μὲ τόν «Γκέκα», κατὰ τὴν ἐπιθυμία σας, ὅταν «ξεγερέψη», ὅπως μᾶς εἶπε.

— Λεωνίδαν Κρητικόν, Η. Π. Α.: «Ἀσπονδὲ» μας καλὲ φίλε. Μετά τόν «ἐξάλψαλμο», καὶ τὰ ὡραῖα σου «ἀμείλικτα», ἀναγκάζεσαι νὰ παραδεχθῆς τό «ἀναλλοίωτο τῆς ἐμφανίσεως». Κατάλαβαίνω τὸν πόνο τῆς ξενητειᾶς σου. Ἑλλάδα θὰ πῆ ξανάνειωμα. Θερμὲς εὐχαριστίες γιὰ τήν «προσφορὰ» σου. Καὶ μὴν... ἐπαναπαύεσαι. Ἡ σειρά σου θἀρθῆ στὴ συνέχεια τῶν ἐντυπώσεων ἀπὸ «Ἕνα σύντομο ταξείδι σὲ μιά ἀτέλειωτη χώρα».

— κ. Λεων. Κ. Παπαδόπουλον, Η.Π.Α.: Τό γράμμα σας ἔφτασε σέ πληθώρα ὕλης. Ὑπομονή λοιπόν γιὰ τό ἑπόμενο φύλλο μας.

— κ. Ἄνναν Ι. Κουμουντζῆ, Η. Π. Α: Γιὰ εὐχὲς καὶ δῶράκι, θερμές καί πάλιν εὐχαριστίες.

— Στούς ἀπανταχοῦ συνδρομητάς καὶ ἀναγνῶστες μας: ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ, ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΑ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΙΚΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ.

Μὲ ὅλη μας τὴν ἀγάπη

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ Κ.Κ. ΙΕΡΟΘΕΟΥ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Τὴν 30)10)71 καὶ περὶ ὥραν 7.30' μ. μ. ἐπεσκέφθη τὴν Γκοριτσὰ, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. κ. Ἱερόθεος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀρχιμανδρίτου κ. Ἀγαθαγγέλου, τοῦ Ἀχριμανδρίτου κ. Σεβαστιανοῦ Κονιδάρη, (ἱερουργήσαντος εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν μας τήν ἑπομένην) καὶ τοῦ Ἱερέως Αἰδ. κ. Γ. Μπλάθρα, διὰ τὴν προβολὴν θαυμασίας κινηματογραφικῆς ταινίας Χριστιανικοῦ καὶ λίαν μορφωτικοῦ περιεχομένου μὲ θέμα «Τύχη ἢ Δημιουργία;».

Ἀληθὴς θρησκευτικὴ μυσταγωγία, ἡ γλαφυρά προλόγησις τῆς ταινίας ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατον κ. κ. Ἱερόθεον, ἡ προβολὴ τῆς ταινίας, οἱ ὑπέροχοι θρησκευτικοὶ ὕμνοι, αἱ σοφαὶ παραινέσεις, εἰς μίαν κατάμεστον Γκοριτσωτῶν Κοινοτικήν αἴθουσαν.

Βαθέως συνεκινήθη ἡ «παρθενικὴ γῆ» του, ἡ Γκοριτσά, ὡς τὴν ἀπεκάλεσεν ὁ Σεβασμιώτατος κ. κ. Ἱερόθεος, ὁ ρέκτης ἀξιώτατος Ἱεράρχης μας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Νοιώθω ἐπιτακτικὴ τὴν ὑποχρέωση, νὰ εὐχαρίστω θερμὰ τὸν ἐκλεκτὸ Ἐπιστήμονα καὶ ἄνθρωπο, Ὠτορινολαρυγγολόγο κ. Χρῆστο Σταματάκο, γιά τὴν ἀνώδυνη καὶ ἐπιστημονικῶς ἀρτιοτάτη ἀμυγδαλεκτομὴ τῆς συζύγου μου.

Γιάννης Κ. Ἀνδριτσάκης
(Μοτίβος)

Εὐχετήριον

Στὸν ἀγαπητὸν Ἀνδρέα Γούνη, στέλεχος τοῦ τυπογραφείου μας, πού τέλεσε τοὺς γάμους του τήν 14-11-71 μετὰ τῆς ἐκ Μαγούλας δ. Νούλας Μὸρφη, εὐχόμαστε εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

«Τά Τσίντζινα»

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΣΤΗ ΣΠΑΡΤΗ

Τὴν 7)11)71, ἔγιναν στή Σπάρτη, οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Κων)νου Θεοδ. Λαμπρινοῦ, μετὰ τῆς δ. Πίτσας Γεωργ. Γεωργιάδου.

Μετά τήν τέλεσιν τῶν ἀρραβώνων ἐπηκολούθησε δεῖπνον τῶν ἐκλεκτῶν προσκεκλημένων εἰς τό κέντρον διασκεδάσεως Γ. Φρέτζου.

Ἀρραβῶνες εἰς Η. Π. Α.

Τὴν 21)11)71, ἡ εἰς ΗΠΑ δ. Ρόη Παν. Κουτρουμάνη, ἐτέλεσε τούς ἀρραβῶνες της μετά τοῦ κ. Βασ. Νικολῆ, Σχεδιαστοῦ Μηχανικοῦ, ἐκ Καστοριᾶς.

Θερμά συγχαρητήρια καί γρήγορη στέψη.

ΣΥΝΤΟΜΟ ΑΠΟ ΤΟ ITHACA, N. Y.

Ἡ Φιλόπτωχος τοῦ ITHACA, N. Y. κατὰπιν ψηφίσματος, ἐνίσχυσε τὸν συμπατριώτη Κίμωνα Ζαχαριᾶ, διά τοῦ ποσοῦ τῶν 1.000 δολλαρίων.

Νικ. Σ. Τσάκωνας

"ΣΠΙΘΕΣ„ ΜΙΚΡΩΝ ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΩΝ

— Γιούλα Ἰωάν. Πολίτου: (Στὸ τηλέφωνο) Ἀδελφούλα καλά ξυπνητήρια!

— Ἄγγελος Ι. Τριήρης: (Βλέποντας δύο μαζί ἀστυνομικὰ αὐτοκίνητα, τὰ λεγόμενα «100»). Μπαμπᾶ δύο ἑκατὰ!

— Σπῦρος Ν. Ἀνδριτσάκης: (Στὸ τηλέφωνο). Καμμιὰ Κυριακὴ ποὺ δὲν θὰ ἔχωμε παπᾶ, θὰ σᾶς ἐπισκεφθοῦμε!

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ "ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ„

— «Φθίνοντος» τοῦ Φθινοπώρου, ἐπραγματοποίησε τήν «καθιερωμένη» του ἐπίσκεψη στὰ Τσίντζινα, ὁ γνωστότατος συμπατριώτης μας Φυσιοθεραπευτὴς καὶ «Σαϊεντόλοιτζιστ» κ. Δημ. Ι. Χρόνης. Ἐπίσης ἡ «Τσιντζινολατρική» ἐκλεκτή παρέα τῶν κ. κ. Ἀλέκου Κανελλοπούλου καὶ Γιάννη Μανουσοπούλου.

— Νέο Ι. Χ. τό «Ὄπελ Καντέτ» τοῦ Συμβολαιογράφου κ. Κων. Γ. Τριήρη. Καλοτάξειδο!

— 26)10)71: Διευθέτηση τοῦ γηπέδου, τοῦ «Θεραπνιακοῦ». μὲ «Γκρεϋντερ» τῆς Νομαρχίας.

29)10)71: Αἰχμή...αἰχμηροτάτου κρύου! Ὁλόλευκοι «μανδῦες» ἐσκέπασαν τόν «ἀρσενικό» Ταΰγετο καί τόν μυροβόλο Πάρνωνα.

— 1)11)71: Στήν τοπική Ζου παινιώτικη ἑορτή (τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων) καὶ Γκοριτσῶτες κατὰ τά καθιερωμένα.

— 1)11)71 καὶ 2)11)71: Δικαστήριο. Ἀρκετοί Θεραπναῖοι καί Γερονθραῖοι στή Γκοριτσὰ πρός τέρψιν τῶν ἐπαγγελματιῶν μας.

—5)11)71: Ἔγιναν στὴ Σπάρτη τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου, συγχρόνου Κρεοπωλείου τοῦ συμπατριώτη μας φιλτάτου «Κουρελλόγιαννη». Σημειῶστε τὴ νέα «φίρμα»: «Ι. Κ. Νοχός—Μιχ. Καβούρης». Καὶ ἐπισκεφθῆτε το. Θὰ βρῆτε ὅ,τι ἐκλεκτό.

— 9)11)71: Ἀρκετοί Γκοριτσῶτες πρὸς Ἅγιον Νεκτάριον.

— 10)11)71: Ἀπόγευμα. Ἀφιξις γραφικῆς πτέρυγος «Λοῦνα Πάρκ». (Σκοπευτήριον, Ποδοσφαιράκια, «Δοκιμαστήρια» τύχης, καί θορυβοδέστατον «Τζούκ—μπόξ» μέ μουσικήν πάσης ποιότητος καί πάσης προελεύσεως). Εὐειδὴς «σεισοπυγίς» ἐδημιούργησεν εἰσπρακτικὰς αἴχμάς, «Ἰσχυρὰ» δέ ἐσημειώθη προσέλευση μεσηλίκων, ὑπερηλίκων καὶ «οὐ συμμαζεύεται». Ἡ «πτέρυξ» ἐγκατεστάθη εἰς τήν αἴθουσαν «Κουτσαμπρέ», παραμείνασα δέκα τρεῖς (13) συναπτὰς ἡμέρας καὶ ἰσαρίθμους νύκτας, πρὸς τέρψιν ἑνὸς κοινοῦ «διψῶντος» ψυχαγωγίαν καὶ μιᾶς τάξεως «διψώσης τζόγον». Ὑποτίθεται ὅτι ὅλα αὐτὰ γιά γέλοια. Ὑποτίθεται, φεῦ!

— 11)11)71: Ἀναγνωριστικὴ «κροῦσις» Καλαματιανῶν ἐμπόρων. ("Ηδη...τραχύς ὁ πόλεμος περί τὴν ὑπέροχον Γκοριτσιώτικην χαρακτοελαίαν, ἡ δὲ συνεταιριστικὴ ἰδέα πάσχουσα ἐξ ἀβιταμινώσεως).

— 20)11)71: Παραμονὴ τῆς τοπικῆς μας ἑορτῆς. Ἀθρόα προσέλευσις πιστῶν.

— 21)11)71: Ἐπ' εὐκαιρία τῆς τοπικῆς μας ἑορτῆς, ἐπιτυχὴς, ὡραία, πολιτισμένη, χοροεσπερὶς τοῦ Συλλόγου Ἀγροτικῆς Νεολαίας Γκοριτσᾶς. Κόσμος «ποιότητος», καθ' ὅσον ἡ κακοκαιρία δὲν ἠνόησε τὴν κίνηση «μοτοσακκὸ»!

— 27)11)71: Ὥρα 17.00—19.00. Αὐτοκινητιστικό «Ράλλυ»... ταράζει τήν «ἀσάλευτη ζωὴ» μας. Πλήρωμα ἀγωνιστικοῦ αὐτοκινήτου (Δύο Τοῦρκοι φοιτηταί) διανυκτερεύουν στὴ Γκοριτσὰ λόγω ἠλεκτρικῆς βλάβης. Θαυμάσια παιδιά, μέ πολλὴ μόρφωση καὶ ἔφεση γιὰ πάγια Ἑλληνοτουρκικὴ φιλία.

Ἂς εἶναι καλά!

— 7)12)71: Ἄφιξη τοῦ Ἐφημερίου μας Αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδοπούλου ἐξ Η.Π.Α. Πολύ μᾶς ἐλειψε. Τὸν καλωσοπίζομε.

— 13)12)71: Ἡ «ἔσχατη» 4η σελίδα κλείνει ἐπὶ τέλους. Ὑπομονὴ λίγο γιά τὸ ἑπόμενο φύλλο μας. Καί ὡς τότε, γειὰ καὶ χαρά!

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ! ΑΣ ΑΝΑΣΤΗΘΗ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΚΑΡΔΙΕΣ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ!

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

● Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης ● Ἰδιοκτήτης ● Διευθυντὴς: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ ● Ἔτος 8ον ● Ἀριθμὸς φύλλου 68 ● Γραφεῖα: Γκοριτσὰ Σπάρτης ● Ἀπρίλιος 1972 ●

ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1821 ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Ἐπίσημα, σεμνὰ καὶ μὲ ἀπέριττη λαμπρότητα, γιορτάστηκε ἡ Μεγάλη ἐπέτειος τῆς 25ης Μαρτίου 1821, σὲ μιὰ ξημεροστολισμένη (καὶ πλούσια φωταγωγημένη τὶς δραδυνὲς ὧρες) Γκοριτσά.

Τὸ πρωῒ τῆς 25ης Μαρτίου, ἐνώπιον Ἀρχῶν καὶ κατοίκων ἐψάλη δοξολογία καὶ ἐξεφωνήθη ὁ Πανηγυρικὸς τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὸν Διδάσκαλο κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη.

Ἐν συνεχεία Ἀρχὲς καὶ κάτοικοι συνεκεντρώθησαν στὸ ἐπίκαιρα σημαιοστολισμένο Κοινοτικὸ ὅπου ἐψάλη πρὸ τοῦ Ἡρώου τῶν Πεσόντων ἐπιμνημόσυνος δέησις, ἐτηρήθη ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴ εἰς μνήμην τῶν πεσόντων καὶ ἀκολούθως κατέθεσαν στεφάνους:

1) Ἡ Κοινότης Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ Προέδρου κ. Τάκη Δ. Μαρίνου.

2) Τὸ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ Διοικητοῦ του Ἀνθ)ρχου κ. Γ. Πουλοπούλου.

3) Τὰ Τ.Ε.Α., διὰ τοῦ Διμοιρίτου των κ. Γ. Ν. Βουρνάκη.

4) Ὁ Σύλλογος Ἀγροτικῆς Νεολαίας διὰ τοῦ Προέδρου του Κων. Ἀγγ. Πανάγου.

5) Ὁ Σύλλογος Κυριῶν καὶ Δίδων διὰ τῆς δ. Ἀγγελικῆς Θεοδ. Βλάχου.

6) Τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον, διὰ μαθητρίας, μὲ σχετικὴν ἀπαγγελίαν.

Ἀκολούθως ἀπηγγέλθησαν ὡραῖα πατριωτικὰ ποιήματα ἀπὸ μαθητὰς καὶ μαθητρίας καὶ μὲ ἐνδιάμεσα πατριωτικὰ τραγούδια, ἡ ὡραία ἐθνικὴ ἑορτὴ ἔληξε μὲ τὸν Ἐθνικὸ Ὕμνο καὶ ἐπιτυχῆ παρέλαση τῶν μαθητῶν ἐνδεδυμένων ἐθνικὰς ἐνδυμασίας.

Τὸ ἀπόγευμα, εἰς τὴν εἰδικὴν αἴθουσαν τοῦ Σχολείου μας, θαυμασία ἔλαβε χώραν ἐκδήλωσις, μὲ ποικίλο ἐθνικὸ—καλλιτεχνικὸ πρόγραμμα.

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τὴν ἀνέγερσιν ξενῶνος.

Προηγούμενα 440.575

Ἐξωτερικοῦ

1) Γεώργ. Ἠλ. Παπαγιαννᾶκος 750
(Σύν. 1500)
2) Χαρίλαος Δ. Λάσκαρης 3.000

Ἐσωτερικοῦ

1) Ἰωάν. Ἀγγ. Τριήρης 1000
2) Ἰωάν. Παν. Ρουμάνης 1000
(Σύν. 2.000)
3) Ποτίτσα Γ. Ρασογιάννη 1000
4) Ἰωάν. Παν. Γρηγορίου 1000
5) Κων. Γ. Ἰατροῦ 1000
6) Κων. Γ. Παναγιωταράκος 1000
7) Νικ. Σαρ. Φλῶρος 500

Σύνολον 450.825

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου, ἀνοικτὸς λογαριασμὸς στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα, ὁ ὑπ' ἀριθ. 480.690 καὶ μπορεῖ κάθε συμπατριώτης μας νὰ καταθέσῃ τὶς εἰσφορὲς του σὲ ὁποιοδήποτε ὑποκατάστημα τῆς Ἑλλάδος.

(Συνεχίζεται)

"Τὰ Τσίντζινα, ἕνα μεγάλο παράθυρο σὲ μιὰ καινούργια θέα,,

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΝ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): Τὸ γραφικὸ ἐξωκκλήσι τῆς Ἁγιὰ Μαρίνας, «φιγλάτορας» τῆς ἄγριας μεγαλοπρέπειας τοῦ ὁμώνυμου δράχου.
(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ Τσιντζινιώτη Καλλιτέχνη Φωτογράφου κ. Ν. Γ. Τσάκωνα).

ΧΑΡΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΤΟ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΝ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ) ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΕΙΤΑΙ

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3082)16. 2. 72, ἐγγράφου τῆς Νομαρχίας Λακωνίας πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς, γνωστοποιεῖται ὅτι «δυνάμει τοῦ ἐγκριθέντος προγράμματος ἐξηλεκτρισμοῦ ὑπαίθρου 1972, προβλέπεται ἡ ἠλεκτροδότησις τοῦ συνοικισμοῦ Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

Ἤδη ἤρχισαν αἱ προκαταρκτικαὶ ἐργασίαι καὶ οἱ πληροφορίες μας συγκλίνουν ὅτι συντομώτατα θὰ ὁλοκληρωθῇ τὸ ἔργον τοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ τοῦ δροσόλουστου χωριοῦ μας.

ΜΕ ΙΔΙΑΖΟΥΣΑ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ ΕΟΡΤΑΣΘΗ Η 21η ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Μὲ σεμνὴν ἐπισημότητα καὶ ἰδιάζουσα λαμπρότητα, ἑωρτάσθη ἡ ἐπέτειος τῆς Ἐπαναστάσεως τῆς 21ης Ἀπριλίου, εἰς Γκοριτσάν.

Φωταγώγησις, σημαιοστολισμός, δοξολογία, καὶ ἀκολούθως ὁ Πανηγυρικὸς τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὴν Δ)ντριαν τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου Διδασκάλισσα κ. Αἰκ. Κουρῆ — Τριήρη.

Συγκέντρωσις Ἀρχῶν καὶ κατοίκων, μετὰ τὸ πέρας τῆς δοξολογίας εἰς τὸ σημαιοστολισμένο Κοινοτικὸ Πάρκο, ὅπου ἐψάλη πρὸ τοῦ Ἡρώου τῶν Πεσόντων, ἐπιμνημόσυνος δέησις, ἐτηρήθη ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴ, καὶ ἀκολούθως κατέθεσαν στεφάνους:

1) Ἡ Κοινότης Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ Προέδρου κ. Τάκη Μαρίνου.

2) Τὸ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ Διοικητοῦ του Ἀνθ)ρχου κ. Γ. Πουλοπούλου.

3) Ὁ Σύλλογος Ἀγροτικῆς Νεολαίας Γκοριτσᾶς διὰ τοῦ Προέδρου του Κων)νου Ἀγγ. Πανάγου.

4) Τὰ Τ.Ε.Α., διὰ τοῦ Διμοιρίτου των κ. Γεωργ. Βουρνάκη.

5) Τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, διὰ τῆς μαθητρίας Αἰκατερίνης Ἰωάν. Γιαννιοῦ, μὲ σχετικὴν ὡραίαν ἀπαγγελίαν.

Ἀπηγγέλθη ὑπὸ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν πλῆθος ὡραίων πατριωτικῶν ποιημάτων, μὲ ἐνδιάμεσα πατριωτικὰ τραγούδια καὶ ἡ ὡραία ἑορτὴ ἔληξε μὲ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον καὶ ἐπιτυχῆ παρέλασι τῶν ἐνδεδυμένων ἐθνικὰς ἐνδυμασίας μαθητῶν.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Καθῆκον γιὰ τοὺς ἀπανταχοῦ εὐπόρους Τσιντζινιῶτες:

Νὰ πυκνώσουν τὴν τιμητικὴ φάλαγγα τῶν ἐνισχυτῶν γιὰ τὴν ἀποπεράτωση τοῦ Ξενῶνος στὰ Τσίντζινα, ποὺ θ' ἀποτελέση τὴ βάση γιὰ τὴν πλήρη τουριστικὴ ἀξιοποίηση τοῦ πανέμορφου, δροσόλουστου χωριοῦ μας.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΟΥ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΟΥ Κ. Ε. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Συνεχίζεται μὲ μεγίστην ἐπιτυχίαν καὶ ἄριστα ἀποτελέσματα ἡ λειτουργία τοῦ Κέντρου Ἐπιμορφώσεως Γκοριτσᾶς, κατὰ τρόπον πρότυπον καὶ ὑποδειγματικόν, ὑπὸ τὴν Δ)νσιν τοῦ δραστηρίου καὶ ἀόκνου Διδασκάλου κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη.

Ἡ Ν.Ε.Λ.Ε. Λακωνίας, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ' 1)5)1)72 ἐγγράφου της, ὥρισεν ὡς ὑποδειγματικὸν Κέντρον Ἐπιμορφώσεως τῆς περιφερείας Λακεδαίμονος, τὸ Κ.Ε. Γκοριτσᾶς.

Πράγματι, ἀπέδη τοῦτο, χάρις εἰς τὰς ἐμπνευσμένας καὶ ὀρθὰς κατευθύνσεις τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Λακεδαίμονος, ὀνόματί τε καὶ οὐσίᾳ ὑποδειγματικόν.

Τὸ πλούσιον καὶ κατάμεστον πρόγραμμά του, ἐκάλυψεν ἀρκούντως τὰς εἰς πνευματικὴν τροφὴν ἀνάγκας τῆς περιοχῆς μας.

Πλεῖστα καὶ πάσης φύσεως θέματα ἀνεπτύχθησαν εὐστόχως καὶ ἐπιτυχῶς ὑπὸ ἐκλεκτῶν ὁμιλητῶν εἰς τὰ χωρία τῆς ἁρμοδιότητός του τ. ἔ. Γκοριτσᾶς, Ἁγίων Ἀναργύρων, Καλλονῆς, Κεφαλᾶ, Χρυσάφων, Σκούρας, ὅπου αἱ διάφοροι ἐκδηλώσεις του ἐλάμβανον ἑορταστικὸν χαρακτῆρα καὶ προεκάλουν τὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν ἀκροατῶν.

ΣΥΝΤΟΜΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

★ Ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος «Παρνασσός» προεκήρυξε καὶ δι' ἐφέτος τὸν γνωστὸν διαγωνισμὸν δι' ἕνα ὑπότροφον τῆς κληρονομίας Γ. Πολίτη, πρὸς σπουδὴν τῆς Ἰατρικῆς ἢ μιᾶς τῶν θετικῶν ἐπιστημῶν.

★ Τὴν 30)4)72, ἡμέραν Κυριακήν, ἐγένετο ἡ ἔναρξις τοῦ Πρωταθλήματος Ἐρασιτεχνικῆς Κατηγορίας Ποδοσφαίρου, εἰς τὸ Γήπεδον Γκοριτσᾶς, ἔνθα ὁ «Α.Ο. ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ» ἡττήθη ἀπὸ τὴν «ΘΥΕΛΛΑ» Πλατάνας μὲ «σκόρ» 2—4.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

Τρίμηνον καὶ, παρῆλθεν ἀπὸ τῆς ἀκουσίας διακοπῆς τῆς ἐκδόσεως τοῦ φύλλου μας καὶ ἐπαναδημοσιεύομεν αὐτούσιον σχόλιόν μας τὸ ὁποῖον δυστυχῶς οὐδένα τῶν ἁρμοδίων μέχρι σήμερον συνεκίνησε. Ὡς δὲ, συμπεραίνεται, εἰς οὐδὲν ὠφέλησε καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 1083) 21. 1. 72 (κοινοποιηθὲν καὶ εἰς τὴν ἐφημερίδα μας) ἔγγραφον τῆς Ἐπιθεωρήσεως Δημοσίων Ἔργων, τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Πελοποννήσου καὶ Δυτ. Στερεᾶς Ἑλλάδος, πρὸς τὴν Νομαρχίαν Λακωνίας, Δ)νσιν Τεχν. Ὑπηρεσιῶν ἔχον οὕτω: «Θέμα: Σχόλια ἐφημερίδος «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» Σπάρτης. Σχετ: Διαβιβάζομεν ὑμῖν συνημμένως σχόλια τῆς ἐν θέματι ἐφημερίδος καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως ἐξετάζοντες τὰ ἐν αὐτοῖς διαλαμβανόμενα καὶ ἐνεργοῦντες τὰ προσήκοντα ἀναφέρητε καὶ ἡμῖν σχετικῶς σὺν τῇ ἐπιστροφῇ τοῦ συνημμένου ἀποκόμματος ἐφημερίδος. Ἐντολῇ Ὑφυπουργοῦ, ὁ Προϊστάμενος ΕΔΕ Ἀλ. Συμπέθερος Ἐπιθεωρητὴς ΔΕ». Καὶ δυστυχῶς: 1) Τοῦ στενοῦ ἀσφαλτοτάπητος εἰς «Κοκκινόβραχον», ἡ «ὕποπτος» καθίζησις, «ἐγκυμονεῖ» πιθανῶς κινδύνους. 2) Ὁ στύλος τῆς ΔΕΗ τοῦ Κοινοτικοῦ φωτισμοῦ τοῦ χωρίου Πλατάνα (εἰς τὴν ἔξοδον ἀπὸ Σπάρτην) παραμένει ἀμετακίνητος «ἐγκυμονῶν» καὶ οὗτος πλείστους κινδύνους. 3) Ὁ δρόμος Γκοριτσᾶς — Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) ἐξακολουθεῖ νὰ ταλαιπωρῇ «σαδιστικῶς» παντὸς εἴδους τροχοφόρα. 4) Ἡ στροφὴ «Πόρου» πλησίον Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) ἀναμένει τὴν σηματοδότησίν της. 5) Ὁ στύλος τοῦ Ο.Τ.Ε. εἰς τὸ κέντρον τῆς ὁδοῦ (πλησίον Κεφαλᾶ) «πεισμόνως» μᾶς «θωρεῖ ἀκίνητος». 6) Ἡ ὁρατότης ἐπισφαλῆς εἰς τὸ τμῆμα τῆς ὁδοῦ (Ζαγάνου), ἀπαιτούσα κοπὴν κλάδων κ.λ.π. καὶ 7) Μὴ ληφθείσης δυστυχῶς οὐδεμιᾶς μερίμνης, ἀφαντάστως ἐταλαιπωρήθημεν (ἰδιαιτέρως ἡ σπουδάζουσα νεολαία μας) κατὰ τὸν μακρὺ χειμῶνα, εἰς τὴν λασπώδη στροφὴν ἔξωθι Κεφαλᾶ ὡς καὶ εἰς ἄλλα σημεῖα ἐξελιχθέντα εἰς πραγματικὰ ἀδιάβατα τέλματα. (Ἐπιβάλλεται νὰ ἐξαρθῶσιν, ἔστω καὶ ἀναδρομικῶς, ἡ ἀναπτυχθεῖσα δραστηριότης καὶ αἱ πολλαπλαὶ φροντίδες τοῦ φιλοπόνου Διοικητοῦ τοῦ Α.Τ. Γκοριτσᾶς κ. Γ. Πουλοπούλου καὶ αἱ φιλότιμοι προσπάθειαι τοῦ προσωπικοῦ τοῦ 1ου ΚΤΕΥΛ).

ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ —ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Εἰς τὸ φύλλον Μαρτίου 1971, κάτωθι τῆς ἐπιφυλλίδος μας μὲ τίτλο «Ἰωάννης Δ. Φαρμάκης, Μεγάλος Εὐεργέτης», ἐσημειώσαμε: «Ἡ Κοινότης Γκοριτσᾶς σὲ συνεργασία μὲ τὴν Κοινότητα Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), ἂς ἑνώσουν τὶς προσπάθειές τους σὲ μιὰ κοινὴ Τσιντζινιώτικη ἐπιδίωξη, γιὰ νὰ ἀξιοποιήσουν τὴ μεγίστη εὐεργεσία τοῦ ἀειμνήστου Ἰωάννου Δ. Φαρμάκη». Καὶ εὐλόγως ἐρωτῶμεν. Τί ἔπραξαν αἱ δύο Κοινότητες διὰ τὴν προώθησιν τοῦ ὅλου ζητήματος; Ἀναμένομεν ἀπάντησίν των.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ

Ἡ γραμμὴ Σπάρτης—Βασαρᾶ—Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), ἐχαρακτηρίσθη, ἁρμοδίως, ἄγονος, ὡς μὴ ἐξυπηρετουμένη ὑπὸ τῶν λεωφορείων τοῦ Κ.Τ.Ε.Υ.Λ. Κατόπιν τῆς σχετικῆς προκηρύξεως τῆς Νομαρχίας Λακωνίας, ἔλαβον τὴν ἄδειαν ἐκτελέσεως τῆς ἐπιβατικῆς συγκοινωνίας, οἱ γνωστοὶ ἐξ ἀγαθοτάτης φήμης κ. κ. Φουντωτὸς καὶ Μουστακάκης. Οὕτω ἐλύθη κατ' ἄριστον τρόπον τὸ θερινὸν συγκοινωνιακὸν μας πρόβλημα. Καὶ χαρὰ μεγάλη μᾶς συνέχει.

ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Πληροφορούμεθα: Ὅτι ἔνιοι τῶν κατοίκων φυτεύουν καὶ καλλιεργοῦν κλήματα ἐντὸς τῶν Κοινοτικῶν ὁδῶν. Ὅτι διάφοροι ἄλλοι συνεχίζουν, ἀπὸ διετίας, τὴν καταπάτησιν κυρίων Ἀγροτικῶν ὁδῶν, διὰ τῆς ἐπεκτάσεως καλλιεργειῶν των. Ὅτι σμήνη μικρῶν ἀκρίδων ἐνεφανίσθησαν, ἀπαιτουμένης τῆς ἐξολοθρεύσεώς των πρωτοῦ νὰ εἶναι πλέον ἀργά.

Ἀναμένομε νὰ ληφθῇ ἄμεσος φροντὶς: Διὰ τὴν ἐξάλειψιν τῶν «ἑστιῶν» μεγίστων κινδύνων, κτίσματος Οἰκίας κ. Ι. Παπαγεωργίου καὶ κληρονόμων Ι. Ματθαίου καὶ γωνίας οἰκίας κ. Σοφίας Παπαδοπούλου. Διὰ τὴν ἐπίστρωσιν δι' ἀμμοχαλίκου κυρίων Ἀγροτικῶν ὁδῶν τελματωθεισῶν κατὰ τὸν χειμῶνα καὶ στροφῆς — τέλματος γωνίας Δημοτικοῦ Σχολείου.

ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ

Νομίζομεν ὅτι καθῆκον τῶν ἀπανταχοῦ Θεραπναίων, εἶναι ἡ ὑλικὴ καὶ ἠθικὴ των συμπαράστασις πρὸς τὸν συνώνυμον Ἀθλητικὸν Ὅμιλον «Ο ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ». Μετὰ τὴν ἔναρξιν δὲ, τοῦ τοπικοῦ πρωταθλήματος, μεγάλως θὰ ἐνισχύσῃ ἡ παρουσία των ἰδία κατὰ τοὺς ἐκτὸς ἕδρας ἀγῶνας.

ΕΝΑΣ ΕΚΛΕΚΤΟΣ ΦΙΛΟΣ ΜΑΣ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΠΙΘ)ΤΗΣ κ. Κ. Γ. ΜΑΝΤΑΣ ΜΑΣ ΓΡΑΦΕΙ

Φίλε κ. Ἀνδριτσάκη

Κάθε φορὰ ποὺ λαμβάνω «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» ἡ μνήμη, ἄθελά μου, ἀνατρέχει εἰς τὸ παρελθὸν καὶ ξαναζωντανεύει γεγονότα μιᾶς ζωῆς ἑπτὰ ἐτῶν, μὲ τὰ ὁποῖα συνεδέθην, ὅταν ὑπηρέτησα ὡς ἐπιθεωρητὴς εἰς τὴν Λακεδαίμονα. Ὁ ἐρχομός των μοῦ προκαλεῖ τὴν πλέον εὐχάριστον ἀναδρομὴν καὶ εὑρίσκει πάντοτε μίαν εὐαίσθητον τῆς ψυχῆς μου χορδὴν νὰ κτυπήσῃ.

Διὰ τὴν χαρὰν αὐτήν, τὴν ὁποίαν μοῦ προκαλοῦν «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ», αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ σ' εὐχαριστήσω θερμότατα.

Παραλλήλως, ἐπιθυμῶ νὰ σὲ συγχαρῶ διὰ τὴν ὡραίαν σου προσπάθειαν, καρπὸς τῆς ὁποίας εἶναι ἡ συνεχὴς ἔκδοσις τῆς ἐφημερίδος σου, διὰ τῆς ὁποίας συνδέονται ψυχικῶς οἱ ἁπανταχοῦ Θεραπναῖοι. Διὰ τῆς ἐκδόσεως τῶν «ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ» καλύπτεις, ἀναμφιβόλως, ἕνα μεγάλο κενὸν καὶ ἱκανοποιεῖς τὸ πατριωτικὸν αἴσθημα καὶ τὸ ἑνωτικὸν πνεῦμα τῶν Θεραπναίων.

Εὔχομαι εἰς ἐσὲ καὶ ἅπαντας τοὺς φιλτάτους μου Θεραπναίους ζωὴν πολύδροσον ὡς τὰ ἐλατόφυτα Τσιντζινα, πλουσίαν ἀγαθῶν καὶ ἐπιτευγμάτων.

Μὲ ἐκτίμησιν

Κων)νος Γ. Μαντᾶς

Ο ΑΛΛΟΤΕ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ κ. ΒΑΣ. Ι. ΒΑΜΒΑΛΗΣ, ΓΡΑΦΕΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

«Ἀγαπητὲ Μοτίδο

Σοῦ στέλνω τοὺς θερμοὺς χαιρετισμούς μου ἀπὸ τὸν παγωμένο βορρᾶ.

Ἐλπίζω νὰ ἀνατέλῃ ἀκόμη ὁ ἥλιος ἀπὸ τὴ «Μαυρομαντηλοῦ» (παρὰ τὴν ἀπουσία μου) καὶ νὰ βασιλεύῃ πίσω ἀπὸ τὸν καμαρωτό, τὸν μοναδικὸ Ταΰγετο, γιὰ νὰ μπορῇ νὰ θαυμάζεται, ἀπὸ ὅσους τουλάχιστον μποροῦν νὰ νοιώσουν τὴν ἀξία του. Γιατὶ ὅ,τι δήποτε μπορεῖ νὰ βρῇ κανεὶς ὅπου καὶ νὰ πάῃ, αὐτὸ ὅμως τὸ θέαμα θὰ πρέπει νὰ γυρίσῃ πίσω στὴν «Ἰθάκη» γιὰ νὰ τὸ ξαναβρῇ.

.....Ἀπ' ὅ,τι διάβασα ἔκανες καὶ σὺ τὸ ταξειδάκι σου ἀστραπὴ στὸ Νέο Κόσμο καὶ ἀναμένω τὶς ἐντυπώσεις σου μέσῳ τῆς ἐφημερίδος.

Τὰ ἀγαπητὰ «Τσιντζινα», τὰ περιμένω μὲ ἀνυπομονησία γιατὶ περιττὸ νὰ σοῦ εἰπῶ ὅτι ἡ ἀξία τους ἐδῶ διπλασιάζεται.

Γνωρίζοντας ἀπὸ κοντὰ τὸ μόχθο σου, ἡ προσφορά σου εἶναι πολὺ μεγάλη.....

Φιλικώτατα

Βασίλης Ι. Βαμβαλῆς

ΑΠ' Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΟΜΕ

—Στὴν Ἐφημερίδα «Η ΒΡΑΔΥΝΗ», στὴ στήλη «Πικάντικα», ὁ Γιάννης Φερμάνογλου, γράφει:- «Μιὰ ἐφημερίδα παράξενη, ἐντελῶς ἀλλοιώτικη ἀπὸ τὶς ἄλλες, ἐκδίδεται μιὰ φορὰ τὸν μῆνα στὸ χωριὸ Γκοριτσὰ τῆς Σπάρτης, μὲ τὸν τίτλο «Τὰ Τσιντζινα», τετρασέλιδη μικροῦ σχήματος».

(Σ.Σ. Ἐκεῖνο τὸ «παράξενη», ὁμολογουμένως πολὺ «πικάντικο»).

—Τὸ περιοδικὸ «ΓΥΝΑΙΚΑ» ('Αρ. 574), στὴ στήλη «Ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα», γράφει: «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ: Ἡ ἐφημερὶς «Τὰ Τσιντζινα» ποὺ ἐκδίδεται στὴ λαϊκωτικὴ Γκοριτσά, προειδοποιεῖ πάντα ἁρμόδιον: ('Ακολουθεῖ σχόλιόν μας). Καὶ συνεχίζει: «Καὶ ἄλλοῦ, θυμίζει, ἐντὸς πλαισίου: Τὰ πουλάκια εἶναι στὸ κλίδι. Δὲν εἶναι μεζὲς».

—Στὴν Ἐφημερίδα «ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ», (φύλλον 7)1)72) σὲ δίστηλο—πλαίσιο, ὁ Χρ. Μέμης, «ξεναγεῖ» τοὺς πολυπληθεῖς Μακεδόνες ἀναγνῶστες του, στὶς σελίδες τῆς ἐφημερίδος μας, ποὺ, ὅπως φαίνεται, τοῦ ἔκανε ξεχωριστὴ ἐντύπωση. Σὰν τίτλος τῆς πρωτότυπης αὐτῆς «ξεναγήσεως» ἔχει μπῆ τὸ «Ὡδὴ σὲ μιὰ ἐφημερίδα», καὶ φωτοτυπία τοῦ τίτλου τῆς ἐφημερίδος μας.

(Σ.Σ. Θερμὲς εὐχαριστίες στὸ Χρ. Μεμῆ, γιὰ τὰ τόσα κολακευτικὰ του καὶ μὲ πολλὴ χαρὰ, θὰ τὸν ξεναγούταμε κι' ἐμεῖς στὸ δροσόλουστο χωριὸ μας, ἂν κάποτε σκεφθῆ νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆ).

—Στὸ περιοδικὸ «ΛΑΚΩΝΙΚΑ», 'Αριθ. τεύχους 48, δημοσιεύεται φωτογραφία τῶν Τσιντζινιωτῶν «ποὺ ἑόρτασαν τὴν 21)11)71 τὴν ἑορτὴν τοῦ Συλλόγου των εἰς τὸν Ἅγιον Δημήτριον Λομπαρδιάρην», εἰς Ἀθήνας.

—Στὴν Ἐφημερίδα «THE WASHINGTON DAILY NEWS», Ὀκτώβριος 1971, τὰ δύο τρίτα τῆς πρώτης σελίδας, καλύπτουν φωτογραφίες τῶν πρωτοτύπων γλυπτῶν προτομῶν τοῦ Νίξον καὶ Ντὲ Γκώλ, τοῦ συμπατριώτου μας Καλλιτέχνη Ντίνου Λ. Σεφερλῆ καθὼς καὶ φωτογραφία του μὲ κατατοπιστικὸ σημείωμα. Εὖγε λοιπόν!

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟΝ

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τῆς Παναγιωτίτσας Χας Κων. Μαυρομιχάλη, Ὀκνούσης εἰς ἡλικίαν 92 ἐτῶν, θερμῶς συλλυπούμεθα.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Κοσμογονία

Ἀστραπὴ φωτὸς καὶ σμίξαν δυὸ πουλιὰ
σὲ κλινάρι ἐρωτικό, φρέσκο κλαδί.
Κι' ὕστερα; Τὸ θηλυκὸ κλωσσάει στὴ φωλιὰ
καὶ τὸ ἄλλο δίπλα κελαϊδεῖ!

Γιάννης Μοτίβος

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΙΑ ΧΟΡΟ

Νάημουνα νιὸς

Νάημουνα νηὸς κι' ἀνύπαντρος
καὶ νηὸς καὶ παλληκάρι
Νἄβειχα 'να γρήγορ' ἄλογο
κι' ἕνα γουργὸ ζευγάρι.
Πολλὲς νυχτιὲς περπάτησα
μ' ἕνα ὄμορφο κοράσι
Νὰ τὸ φιλήσω ντρέπομαι
νὰ τοῦ τὸ εἰπῶ ντηριοῦμαι
καὶ νὰ τ' ἀφήνω ἀφίλητο
ταχειὰ γελάει μὲ μένα.
Πεζεύω δένω τ' ἄλογο
κρεμῶ καὶ τ' ἁρματά μου
Φιλῶ τὴν κόρη τρεῖς φορὲς
στὰ μάτια καὶ στὰ φρύδια
Τί μὲ φιλᾶς βρ' ἀδικητὴ
τί μὲ φιλᾶς βρὲ
Π' ἄχε σὲ φάει ἡ θάλασσα
π' ἄχε σὲ πιῇ τὸ κῦμα
Π' ἄχε σὲ πιῇ τὸ κῦμα
κι' ἂς τῶχα 'γὼ τὸ κρῖμα.

(Συλλογὴ + Νικ. Λασκ. Ἀνδριτσάκη)

5. 7. 1932

ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

● Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1356)5.2.72 ἀποφάσεως τοῦ κ. Νομάρχου Λακωνίας, ἐνεκρίθη ἡ ὑπ' ἀριθ. 23)1971 ἀπόφασις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Γκοριτσᾶς, περὶ ἀναγκαστικῆς ἀπαλλοτριώσεως ἀκινήτου κ. Ἰωάν. Χρ. Φλώρου (Η.Π.Α).

● Τὴν 27)2)72 ἐγένετο λογοδοσία τοῦ Προέδρου, εἰς τὴν Κοινοτικὴν αἴθουσαν Γκοριτσᾶς.

● Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 9)1972 ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Γκοριτσᾶς, ἐψηφίσθη ὁ προϋπολογισμὸς τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς, ἰσοσκελισμένος, ὕψους 1.266.521 δρχ.

● Κατηρτίσθη δι' ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Γκοριτσᾶς, πενταετὲς πρόγραμμα ἐκτελεστέων ἔργων. (Σ.Σ. Θὰ δημοσιευθῆ σὲ ἑπόμενο φύλλο μας, ἐὰν ὑπάρξῃ χῶρος).

● Ἐπραγματοποιήθη εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Νομάρχου, σύσκεψις Κοινοταρχῶν τῶν Κοινοτήτων Γκοριτσᾶς —Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Νομάρχου, μὲ θέμα τὴν ἐπίλυσιν τῆς ὑδρεύσεως τῆς γειτονος Κοινότητος. Ἐν συνεχείᾳ, ἔλαβε χώραν, ἐν Γκοριτσᾷ, σύσκεψις τῶν Κοινοτικῶν Συμβουλίων τῶν δυὸ χωριῶν, καὶ ὡς εἰκάζεται, ἡ ἐπίλυσις τοῦ θέματος εὑρίσκεται «ἐπὶ θύραις».

● Παρητήθη ὁ Κοινοτικὸς Σύμβουλος κ. Παν. Ἠλ. Ποῦλος, λόγῳ μακρὰς ἀπουσίας δι' οἰκογενειακοὺς λόγους.

ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΣΤΟ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

— Ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης μας κ. Γεώργ. Ἀθ. Ἀνδριτσάκης, διέθεσε ἀντὶ στεφάνου, εἰς μνήμην Γεωργ. Π. Σπυρίδη, δραχ. 500, διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Σχολείου μας.

— Ἐπίσης, διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν, ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης μας κ. Δημ. Ἀναστασόπουλος δραχ. 200.

— Ἡ κ. Σοφία σύζυγος Παν. Δ. Σεφερλῆ, διέθεσε εἰς τὸ Σχολεῖον μας δραχ. 1.000, ἀντὶ μνημοσύνου τῆς θανούσης μητρὸς της Μαριγὼς συζύγου Παν. Ἀνδριτσάκη (τὸ γένος Ἰωάν. Γρηγόρη), ἵνα κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ διατεθοῦν εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ Σχολείου μας.

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

JAMESTOWN, N.Y. Ἰούλιος 1971: Λεβέντικα, ἐνάντια στὸν ἀμείλικτο χρόνο, χορεύει τὸν ἀθάνατο Ἑλληνικὸ χορό, ὁ εἷς Η.Π.Α. συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Γρηγόρης. Μετὰ ἀπὸ σκληρὸ μόχθο ἀνεδείχθη σὲ λαμπρὸ ἐπιχειρηματία. Ἀγαπάει μὲ πάθος τὴ γενέτειρα, ἐπιθυμεῖ νὰ τὴν ἐνισχύσῃ γιὰ ὡραῖο ἔργο. Ἐβοήθησε τελευταῖα στὸ ἔργο τοῦ Ξενῶνος Τσιντζίνων μὲ 500 δολλάρια, καὶ τὴ βελτίωση τοῦ Τσιντζινιώτικου CLUB στὸ JAMESTOWN μὲ 1.000 δολλάρια.

AUBURN, N.Y. Αὔγουστος 1971: Μιὰ ζωὴ στὴ ξενητειὰ! Ἀπὸ τ' ἀριστερά: Ὁ κ. Κωστῆς Νεστόπουλος, ὁ κ. Κώστας Σαράντος, ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος μας καὶ ἡ κ. Παναγιώτα Σπυριδῆ (παρεπιδημεῖ ἤδη στὴ Γκοριτσὰ).

«ΠΡΕΣ—ΚΟΜΦΕΡΑΝΣ ΑΣΤΡΑΠΗ»

Μὲ κ. Ἀδαμ. Ι. Τριήρην ('Αδαμαστὸν:)

— Καλὰ ρὲ Διαμαντῆ. Δὲν πῆγες σήμερα γιὰ ἐλῆές;

— Ὅλο γὼ θὰ πηγαίνω; Ἂς ἔρθουν καὶ κεῖνες μιὰ φορά!

— Ἡ πίεσίς σου πῶς πηγαίνει;

— Ὡραία! Ὑδραυλική!

Μὲ κ. Παν. Ἀν. Σεφερλῆν (Γκέκαν):

— Τὸ πόδι πῶς πάει ρὲ Πᾶνο;

— Ἄστα, δὲν κλαπάρει καλά!

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

— Ἔβαλαν νέα διαλυτικά! (Διακριτικὰ—σήματα τροχαίας).

— Ἔτσι εἶναι τὸ Καταστατικὸ κίνημα!

— Σοῦχω κουπόνι μὲ ἐπιστροφὴ (εἰσητήριον μετ' ἐπιστροφῆς).

— Τὸν εἶδα στὴν Ἀμερικὴ σ' ἕνα Κοτὲλ (Χοτὲλ).

— Εἶμαι ἀπ' εὐθείας ὁ ἴδιος!

— Ἐκεῖ ποὺ ζυγίζομε τὴν πλάστιγκα!

— Θὰ φορτώσῃ μπυρήνα (πυρήνα).

"ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ,,

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

2ον

★ 26)7)1971, ὥρα 14,30 περίπου ('Αμερικῆς παρακαλῶ). Τὸ ὑπέροχο «ΜΠΟΪΓΚ 707» τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ» «γλυκὸ μου σπίτι» γιὰ ἐννιὰ περίπου ὧρες, ἀγγίζει σὰν χάδι τὴν 'Αμερικανικὴ γῆ τοῦ ἀτέλειωτου κολοσσοῦ ποὺ λέγεται «Ἀεροδρόμιον Κέννεντυ» καὶ ἐξέρχομαι... ὡς νεοσσὸς τοῦ κελύφους του. Μὲ... ἄπειρο θράσος... ἐκτελῶ κυριολεκτικῶς, σὲ προφορά, τὰ 'Αγγλικά μου καὶ ὅλως παραδόξως διέρχομαι τὰς γνωστὰς συμπληγάδας τῶν ἀεροδρομίων. (Ἡ πρώτη μιὰ 'Αμερικανίδα πολὺ... 'Αμερικανική, φακίδες, γυαλάκια, ὡς σύνολο παραδεκτή, στὸ τυπικὸ τοῦ «Ἰμιγκρέσιον» ἐρωτηματολόγιο. Ἡ δεύτερη (σύμπλεγάς) μετὰ τὴν παραλαβὴ τῆς βαλίτσας σὲ μιὰ —κάποια στροφὴ τοῦ.. βάλς τῶν βαλιτρῶν, στὴν εἰδικὴ αὐτόματη «πίστα», ὁ εὐγενέστατος, 'Αμερικανὸς πελωνειακὸς, εὐτραφέστατος, ὑγιέστατος, κλασσικὸ δεῖγμα εὐημερίας, μὲ τὰ ἀπαραίτητα γυαλιὰ τῶν καλῶν σπουδῶν του καὶ... «Ἄρατε πύλας» ὦ προκαλοῦντες τὸ ὅσος λόγῳ ἀναστήματος κ.λ.π. 'Αμερικανοὶ ἀστυνομικοί... ἵνα εἰσέλθῃ ἐλευθέρως ἡ τουριστικὴ μου δημοσιογραφικὴ μηδαμινότης!

Κι' ὕστερα; Ἐδῶ γιὰ λίγο «STOP», γιατὶ τοῦτες οἱ στιγμὲς, εἶναι οἱ ἀψιὲς σταγόνες ποὺ δίνουν γεύση στὸν ὠκεανὸ τῆς ἀχαρης ζωῆς μας. Τ' ἀδέρφι, ὁ Λιᾶς, «τῆς ξενητειᾶς ἀητόπουλο», κλείνει σὲ μιὰ πλατειὰ ἀγκαλιὰ τὸν μεγάλο του ἀδερφὸ ποὺ «κουβαλάει» μαζί του, τὸ πατρικὸ σπίτι, τὴ λατρεμμένη «γεννέτειρα», τὰ ἀνταντικατάστατα Τσίντζινα καὶ ποὺ «μοσχοβολάει» Ἑλλάδα!

Ἕνα κίτρινο τέξι (ταξὶ παρακαλῶ) καὶ σὲ λίγο στὸ ἀεροδρόμιο «Λαγκουάρντια», ἐνῶ στὴ σύντομη διαδρομὴ τ' ἀδέρφι μὲ «βομβαρδίζει» μὲ ἐρωτήσεις κι' ἐγὼ μοιάζω... μὲ ιχθὺ ἀπωλέσαντα τὰ ὕδατά του!

'Αεροδρόμιον «Λαγκουάρντια». Προοίμιον σὲ μιὰ καινούργια ὑπέροχη θέα ἑνὸς ἄλλου κόσμου, γιὰ μένα. Σειρὰ ἐκπλήξεων, γκριμάτσες... δέους, θαυμασμοῦ, «δρὲ τί γίνεται δῶ πέρα» (σὲ ποικιλία φωνητικῶν ἀποχρώσεων) καὶ πλούσια γέλοια τ' ἀδερφιοῦ.

Ψιλοβροχὴ, «τζὲτ» ποὺ ἀπογειώνονται, «τζὲτ» ποὺ προσγειώνονται.— Θεὲ μου ἀσταμάτητα— καὶ νἄμαι στὴ θέση μου δίπλα στ' ἀδέρφι, ἐνῶ τὸ ἀεροπλάνο μας, χαριτωμένο «τζὲτ» τῶν ἐσωτερικῶν γραμμῶν, περιμένει μισὴ ὥρα «στὴν οὐρά», γιὰ ἀπογείωση.

Καὶ... «ρολλάρει» γιὰ λίγο, καὶ ὕστερα γύρω μου σύννεφα ποὺ στροβιλίζονται στὸν «καυσαεράτο» 'Αμερικανικὸν οὐρανό, «ὦ γιὲς», «παρθένες» θέες κάτω καὶ μιὰ «εὐφυέστατη» (θὰ ἔλεγε ὁ φίλτατος «Φακίρης») ἀεροσυνοδός, ὄχι ὄμορφη, ἀλλὰ πικάντικη, ἀεικίνητη, λὲς καὶ τὴν ἔφτιαξαν μὲ ἐλατήρια, «πετάει» ἀπὸ θέση σὲ θέση, ὁλογέλαστη, χαριτωμένη, «καλαμπουριτζοῦ», ἀλλὰ ἐγὼ... «πλὶζ δὲν θὰ πάρω νάθινγκ», γιατὶ— ὡς φαίνεται— τὸ πολύωρο ταξεῖδι, ἡ ἀλλαγὴ ἀεροπλάνου (ἀπο μεγάλο σὲ μικρότερο), ἡ ἀλλαγὴ ὥρας, κλίματος, ρουμοῦ κ.λ.π. κ.λ.π. καὶ «μέϊμπι» (ἴσως— Ἑλληνιστὶ) — «οὐ γὰρ μόνον ἔρχεται (φεῦ!) τὸ γῆρας;» — νοιώθω ἠσυχία.... τὰς πρώτας «θωπείας» ἐπερχομενης ναυτίας (ἡ σχετικὴ νάϋλον σακκούλα στὴ θήκη τοῦ καθίσματός μου «ὑπομειδιᾷ» προκλητικὰ) .... ἀλλά, κλείνω ἑρμητικὰ τὰ μάτια, σφίγγω τοὺς κροτάφους, σφίγγω τὰ χείλη καὶ καταφέρνω νὰ περισώσω τὴν τουριστικὴ μου ἀξιοπρέπεια!

SYRACUSE, N. Y: Τὸ «τζὲτ» ἀκουμπάει μαλακὰ στὸ διάδρομο προσγειώσεως καὶ μὲ τὴ μεγάλη δημοσιογραφικὴ μου τσάντα στὸ χέρι (πῆγε κι' ἦρθε, σὰν πολύτιμο «φετίχ»), μὲ ὅσο μπορῶ πιὸ σταθερὸ καὶ γρήγορο βῆμα.... «ὁδεύω» πρὸς τὴν ἔξοδο, «βίαια» ἐπιθυμώντας καθαρὸν ἀέρα καὶ προσκρούοντας— ἄθελά μου— σὲ γηραλέαν 'Αμερικανίδα συνεπιβάτιδα, σοβαρῶν γενικῶν διαστάσεων. Καὶ... πέρνω τὸ πρῶτο μάθημα τῆς σχολαστικῆς 'Αμερικανικῆς εὐγενείας. Πρωτοῦ προφθάσω νὰ ζητήσω συγγνώμην, τὰ καλωσυνάτα μάτια της, στρέφονται ταπεινὰ στὰ δικά μου (ἴσως νὰ παρετήρησε καὶ τὸ ὠχρὸν «ὡς σουδάριον» πρόσωπόν μου) καὶ μὲ ἔκπληξιν (πολλῶν μεγατόννων!), ἀκουω ἕνα μακρόσυρτο, παραπονεμένο «εκσκιούσμι» («ὁ ἐστι μεθερμηνευόμενον» μὲ συγχωρῆτε που σας ἀνάγκασα να προσκρούσετε ἀπάνω μου).

Καὶ ὁ ρουμὸς— «κρεσσέντο»— γίνεται 'Αμερικάνικος. Γρήγορη ἔξοδος, γρηγορότερο πλησίασμα στὸ «πάρκινγκ» τοῦ ἀεροδρομίου ποὺ μοιάζει μὲ... αὐτοκινητοωκεανὸ, ταχεῖα ἀνακάλυψις τοῦ ὑπέροχου «FIRE BIRD» (πουλὶ τῆς φωτιᾶς) τ' ἀδερφιοῦ, ποὺ περμένει ἐκεῖ στὴ «λαδὶ» μεγαλοπρέπειά του, ταχίστη ἀπογείωσις» καὶ (ἐξαντληθέντων τῶν ὑπερθετικῶν) «ὡς πού νὰ πῆς κρεμμύδι», νά μας στὸ LIVERPOOL (προάστειο τοῦ SYRACUSE).

Ἐδῶ περιμένει ἡ 'Αθηνούλα μὲ τ' ἀνήψια Κωστῆ καὶ Μίμη. Φιλιὰ καὶ μπόλικη συγκίνηση. Ζεστὴ, ἐγκάρδια ἡ ὑποδοχὴ καὶ τοῦ φίλτατου Πότη Κυρ. Μαρινάκου, τῆς συζύγου του Γεωργίας (τὸ γένος Λυμπ. Γιατροῦ) καὶ τῶν χαριτωμένων παιδιῶν τους. Ἕνα ποτήρι παγωμένο γάλα (τὸ συνέστησε μὲ ἐπιμονὴ ἡ Γεωργία) μὲ συνεφέρνει πραγματικά. Καὶ σὲ λίγο κάτι... ἀτελείωτα «στέκια» ('Αμερικανικὲς βωδινὲς μπριζόλες) μὲ ποικιλία «συμπαρομαρτούντων» μὲ «εἰσάγουν» στοὺς «δαιδάλους» τῆς 'Αμερικανικῆς κουζίνας, ἐνῶ μὲ ἀπαγορεύει ἡ 'Αμερικανικὴ μπύρα (τὰ «σκληρὰ» ποτὰ δὲν εἶναι τῆς εἰδικότητός μου).

Γρήγορη ἐπίσκεψη στὴν κ. Μαρία Ὀπολίκι (τὸ γένος Σπ. Τσάκωνα). Συνάντηση ὕστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια. Ἡ ἴδια «μικρὴ τὸ δέμας» ἀλλὰ ἀπίθανη σὲ ζωτικότητα, εὐστροφία, ἐνεργητικότητα Μαρία («Δαίμονας» ὅπως τὴν ἀποκαλούσαμε— πνευματικὴ ἀδερφὴ τοῦ Λιᾶ) μὲ θαυμάσια 'Αμερικάνικα καὶ ...γραφικὰ πλέον τὰ Ἑλληνικά της. Ἡ κόρη της ἡ Βενετία (γνωστὴ στοὺς ἀναγνῶστες μας ἀπὸ περυσινὴ σύντομη ἐπισκεψή της στὴ Γκοριτσὰ) δρμάει στὴν ἀγκαλιά μου «Ὦ ὁ Μοτίδος!», γύρω τ' ἀδέρφια της Μάκης (μᾶς ἐπεσκέφθη ἐφέτος τὰ Χριστούγεννα) καὶ Μάϊκλ καὶ ὕστερα ἡ γωρίμια — σταθμὸς, μὲ τὸν «πάτερ Φαμίλιας» τὸν φίλτατο πιὰ Καθηγητὴ Μιχάλη 'Οπολίκι, μὲ τὴν «ὡς καιομένην βάτον» πίπα του, τὴν ἁπλούστατη ἐξωτερικὴ του ἐμφάνιση καὶ τὸν πλουσιώτατο ἐσωτερικὸ κόσμο. Ἕνας καινούργιος, ἀνεκτίμητος φίλος.

ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

—Συνεχίζεται—

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1972

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ :
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ :
Ἐτησία Δραχ. 100

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ :
Η. Π. Α. (Ἀερ.) Δολ. 10
Καναδᾶ » 10
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν, ὀρχ. 250.

Ἰδιοκτήτης — Ἐκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
ΙΩ. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
Γκοριτσὰ — Σπάρτης
Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς:
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου Θωμᾶς Ι. Παπαθεοδωρίδης
Παν. Καΐσαρη 27-Καλαμάτα
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1) Γενικὸς Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς τῆς ἐφημερίδος: Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκης, Γκοριτσὰ — Σπάρτης

2) Συνδρομαὶ καὶ πάσης φύσεως ἐμβάσματα Ἐξωτερικοῦ καὶ Ἐσωτερικοῦ: Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκην, Γκοριτσὰν — Σπάρτης.

3) Ἀθηνῶν — Πειραιῶς: Σπ. Ζαχαρίου, Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, ὁδὸς Ἀνδρ. Μεταξᾶ 4, Ἀθήνας (145).

4) Σπάρτης καὶ Περιχώρων: Πόταν Ἀθ. Φαρμάκη, Χαμαρέτου 38, Σπάρτην.

5) Θεραπνῶν: Ἀναστ. Δ. Σεφερλῆν, Ἔμπορον, Γκοριτσὰν—Σπάρτης.

6) Ἀντιπρόσωπὸς μας εἰς Η.Π.Α. : NICK S. CHACONAS, 431 N. CAYUGA ST. ITHACA, N.Y.

ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΙΝ ΝΕΑ ΕΙΣΦΟΡΑ

Ὁ εἰς Η.Π.Α., ἐγκατεστημένος συμπατριώτης μας κ. Χαρίλαος Δημ. Λάσκαρης, κατέθεσε διὰ τὴν ἀποπεράτωσι τοῦ Ξενῶνος Τσιντζίνων, δραχμὰς τρεῖς χιλιάδας, εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς του.

ΜΕΤΟΝΟΜΑΣΙΑΙ ΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΘΕΡΑΠΝΑΣ

Διὰ Β.Δ. δημοσιευθέντος εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Φ.Ε.Κ. 131 τ.α') ἐπέρχονται αἱ ἀκόλουθοι μετονομασίαι θέσεων, εἰς τὸν τέως Δῆμον Θεραπνῶν:

....στ) Ἡ παρὰ τῷ συνοικισμῷ Πολυδρόσου (Τσίντζινα) τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς θέσις «Γιάφκα» μετονομάζεται εἰς «Σπηλιά».

....ιζ) Ἡ παρὰ τῇ Κοινότητι Χρυσάφων θέσις «Κοῦντο» μετονομάζεται εἰς «Πλεύρη».

ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΟ

«Ποτήρι γερὸ» ὁ τύπος μας, μετὰ κοπιώδη ἐργασίαν, μπαίνει στὴν ταβέρνα κάθιδρως, παραγγέλνει ἕνα μισόκιλο, τὸ καταπίνει, παραγγέλνει δεύτερο, τὸ ρουφᾶ καὶ σκουπίζεται μὲ τὴν ἀνάστροφη τῆς παλάμης, ὁπότε διπλανὴ παρέα τοῦ προτείνει νὰ τὸν κεράσῃ.

Καὶ ὁ τύπος μας, κουνώντας τὰ χέρια, ἀρνεῖται μὲ τὰ ἑξῆς ἀμίμητα:

—Ἄ, ὄλα κι' ὅλα! Πᾶν μέτρον ἄριστον!

Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς Ἀρτέμιδος

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟ ΠΟΙΚΙΛΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

★ Τὰ περὶ ἀσθενείας τῶν λαγωῶν ἀσαφῆ. Οὐδὲν θετικὸν προέκυψε καὶ οὕτω ζῶμεν εἰς τὴν ἀβεβαιότητα. Ἐκεῖθεν ἐχαλάρωσε καὶ τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὸ λαγοκυνήγι ποὺ ἔληξε στὶς 10)1)72. Γνωστὲς «φίρμες» λαγοκυνηγῶν, ἐπεδόθησαν στὸ κυνήγι τῆς ταῖχλας. «Τί φέρουσιν οἱ καιροί, τί φέρουσιν οἱ χρόνοι!». Σκύλοι κυνηγετικοὶ καλοί, δωρίζονται. Δίκαννα, καραμπίνες, πωλοῦνται σὲ συμφέρουσες τιμές.

★ Ἀσθένεια λαγωῶν, ἴσως, λέγουσι, ἡπατίτις, «TOYLAMERIA» (πυρετὸς τῶν λαγωῶν). Ὅπως μοῦ ἐδιηγήθη παλαίμαχος, καλὸς κυνηγός, Ἑλληνοαμερικανός, τὸ ἴδιον εἶχε συμβῆ καὶ εἰς Ἀμερικὴν καὶ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου παρῆλθε χωρὶς πολλὰς ἐπιπτώσεις. Εἴθε νὰ παρέλθῃ καὶ ἐδῶ, ἀνωδύνως!

★ Τίθεται πάλιν «ἐπὶ τάπητος», τὸ ζήτημα τῆς ἱδρύσεως ἐκτροφείου θηραμάτων, λόγῳ τῆς ἀσθενείας τῶν λαγωῶν καὶ τοῦ δεκατισμοῦ των. Ἡ Λακωνικὴ γῆ δικαιοῦται ἑνὸς ἐκτροφείου διὰ νὰ ἐμπλουτίσῃ τὰ προνομιοῦχα ὄρη της Πάρνωνα καὶ Ταΰγετον καὶ ἵνα ἡ πλειὰς τῶν Λακώνων κυνηγῶν ἰδῇ καλλιτέρας ἡμέρας.

★ Τὸ ἀπελθὸν κυνηγετικὸν ἔτος καὶ μὲ τὴν ἄστοχον παράτασίν του μέχρι τέλους Μαρτίου 1972 (Ν.Δ. 996) 1971), ἐπέρασε μὲ ὀλίγα κυνήγια («Οὐκ ἐν τῷ πολλῷ τὸ εὖ»). Ἐπήραμε τὴν γεῦσιν ὅλων τῶν θηραμάτων: Λαγωοῦ, πέρδικας, μπεκάτσας καὶ αὐτῆς τῆς ἀγριόπαπιας ποὺ συνηντήσαμεν εἰς τὸν καλλίρροον Εὐρώταν, ἔπειτα ἀπὸ ἀρκετὰ χρόνια. (Παρέα, ὑπογράφων, νευρώδης Ντινάκος καὶ Διευθυντής).

★ 9)1)72: Τελευταία ἡμέρα λαγοκυνηγίου πλὴν βροχὴ κατακλυσμιαία. Ἄλλως ἔδοξεν νεφεληγερέτης Ζεύς!

★ Τὰ θεσπέσια κυνηγοτόπια τοῦ Πάρνωνος, παρέμειναν ἀπάτητα, μὲ σποραδικὰς μόνον ἀνόδους τολμηρῶν συναδέλφων. Ἐλπίζομεν εἰς τὴν νέαν Κυνηγετικὴν περίοδον (ἀρχομένην 10 Σεπτεμβρίου ἀντὶ τῆς 1 Ὀκτωμβρίου), νὰ ἔχωμεν πλουσιώτερα καὶ πρὸ παντὸς, εὐχάριστα κυνήγια.

★ Χαιρετίζομε τὴν εἰσήγησιν τῆς Κυνηγετικῆς Ὁμοσπονδίας Πελοποννήσου— ὅπως ἀνεγνώσαμεν εἰς τὸν Κυνηγετικὸν Τύπον— διὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ κυνηγίου ἁπάντων τῶν θηραμάτων τὴν 1ην Σεπτεμβρίου. Εἶναι ἡ δικαιοτέρα διὰ τὴν προστασίαν τοῦ ἐνδημικοῦ καὶ ἀποδημητικοῦ θηράματος. Ἂς ὑποστῶμεν ὅλοι (Τρυγονοκυνηγοί, Ὀρτυγοκυνηγοί κ.λ.π.) μικρὰς θυσίας καὶ ὄχι— πρὸς Θεοῦ— νὰ «ἐπιτρέπεται τὸ κυνήγι ἀπὸ 25 Αὐγούστου μὲ σκύλον φέρμας»!

★ Νέοι δασικοὶ δρόμοι, διαπλατύνονται καὶ εὐθυγραμμίζονται. Ὁ πρὸ πολλοῦ χρόνου ἀναμενόμενος δασικὸς δρόμος (Βαμβακοῦς, «Πλατὺ ποτάμι», «Μάρμαρα», Τσίντζινα, Ἀγριάνοι, Καλλιθέα), λαμβάνει πλέον «σάρκα καὶ ὀστᾶ». Δημοπρατοῦνται τὰ τεχνικά, ἀκούομεν καὶ ἐντὸς ὀλίγου ἀρχίζουν τὰ ἔργα. «Οὐδὲν καλὸν ἀμιγὲς κακοῦ». Τὰ ζηλευτὰ λαγοτόπια τοῦ Πάρνωνος θὰ εἶναι προσιτὰ εἰς ὅλους τοὺς διατρέττοντας μεταφορικὸν (Ι.Χ)δες) καὶ λοιποὺς καὶ ὄχι μόνον εἰς τοὺς τολμηροὺς μὲ τὰ εἰδικὰ διὰ τοὺς ἀνωμάλους δρόμους «τζὶπ». Οὕτω συνδέονται καὶ ἀξιοποιοῦνται τὰ ζηλευτὰ θέρετρα τοῦ μαγευτικοῦ Πάρνωνος, Πολύδροσον (Τσίντζινα), Βέρροια, Βαμβακοῦ, Ἀγριάνοι, Καλλιθέα (Ζαραφώνα).

★ Γενομένης ἐρεύνης, εὑρέθησαν εἰς ψυγεῖον Κοσμικῆς Ταβέρνας—ἄκουσον! ἄκουσον!— 850!!! ταῖχλες πιασμένες μὲ τὸν ἀπάνθρωπον καὶ ἀηδῆ τρόπον τοῦ ἀγκιστριοῦ. Ἔργα ὑπαναπτύκτων ποὺ προσβάλλουν τὸν πολιτισμόν μας.

★ 22)3)72: Εἶδα τὸ πρῶτο χελιδόνι λίγο μετὰ τοὺς «προδαδίζοντας» τσαλαπετεινοὺς (ἀγριοκοκκοράκια). Ἐνεφανίσθησαν καὶ οἱ γνωστοὶ μελισσουργοί».

★ Ἐπετράπη ἡ θήρα τῶν τρυγόνων εἰς τὴν καθορισμένην ἁρμοδίως ζώνην Βουτιάνοι, Πλατάνα, Σκούρα, Κεφαλᾶ, παρέκλισις «θρυλικοῦ Καρκάνου», Γκοριτσὰ, Βρονταμὰ. Ἐλάχιστες ἄδειες προβλέπεται νὰ θεωρηθῶσι—εὐτυχῶς— γιὰ νὰ γλυτώσουν καὶ μερικοὶ «μακραύτηδες» ἀπὸ ὡρισμένους «ὀλετῆρας».

★ Πέρδικες ζευγαρωμένες τώρα, οἱ δὲ πληροφορίες μας λίαν εὐοίωνες, γιὰ πλουσίαν ἀναπαραγωγήν. «Ἂν μ' ἔβρη ὁ Μάρτης μ' ἕνα αὐγό, τι νοικοκυρὰ εἶμαι ἐγώ».

★ Ἀγρίμια, τσακάλια, ἀλώπεκες εὐάριθμες εἰσέρχονται ἀνενόχλητοι εἰς ὀρνιθῶνας τοῦ χωρίου μας καὶ δεκατίζουν τὰ κοτέτσια. Κουνάβια ἐπίσης ἀρκετὰ καὶ αὐτὰ λαμβάνουν τὴ μερίδα τους ἀπὸ τὰ κοτέτσια, ἐνῷ ἐξ ἀντιθέτου ὡς πληροφορούμεθα, εἰς Πετρίναν, κουνάβια ἀνευρίσκονται νεκρά. Φαίνεται ὅτι ἡ πανὶς μας νοσεῖ.

★ 14)4)72: Δυὰς ἐκλεκτῶν δασικῶν ὑπαλλήλων, ὁ κ. Νῖκος Ἀλεξόπουλος, Δασονόμος, δραστήριος καὶ εὐρυμαθὴς, καὶ ὁ κ. Νῖκος Οἰκονομόπουλος, ὁ ἡρωϊκὸς πράγματι δασοφύλαξ, κοινῇ ἀναγνωρίσει, προέδησαν εἰς τὴν σφράγισιν τῶν κυνηγετικῶν ὅπλων, ὅσων δὲν ἀνανέωσαν ἄδειας διὰ τὴν θήραν τῶν τρυγόνων. Σωτήριον ἀπεδείχθη τὸ ἄριστον τοῦτο μέτρον τῆς σφραγίσεως, ἀληθὴς καὶ ἀσφαλὴς φραγμὸς εἰς τοὺς ἀδιορθώτους λαθροθῆρας, μάστιγα τῆς ὑπαίθρου μας.

★ Βροχὲς Ἀνοιξιάτικες ἀτελεύτητες. Εὐτυχισμένη ἀνοιξις γιὰ κτηνοτρόφους, γεωργοὺς, μελισσοκόμους καὶ ἂς προσθέσωμεν καὶ τοὺς φανατικοὺς τῆς Ἀρτέμιδος. Πηγὲς καὶ κεφαλλάρια ξέσπασαν κελαρρύζοντας. «Βρύση Κελλιοῦ», «Σάρρα», «Ψητὸ», «Δοχνιᾶς Καρριᾶς» καὶ εἰς Γκοριτσὰν ὁ «Χάρακας» χειμαρρώδης ὡς ποταμός. Ἂς εὐχηθῶμεν εἰς κλιματολογικὴν ἀλλαγήν, διὰ νὰ παραταθῇ καὶ δι' ἡμᾶς ἡ διαρκὴς εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς Ὑδρογείου Ἀνοιξις.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Ο «ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ» ΕΠΕΡΧΕΤΑΙ!

Τὸ κατὰ Μάρκον....

Γνωρίζετε τὸν Μι τὸν ὄφηλὸ
τὸν ἄνθρωπο χωρὶς μυαλὸ
ποὺ παινεύεται καὶ αἴρεται
καὶ ἀδέσποτος περιφέρεται;

—*—

Κι' ὅλο ἐπισκευάζεται
καὶ ντύνεται καὶ σιάζεται;

—*—

Ἔβγαλε τὰ σκυλόδοντα
κι' ἔβαλε δόντια ρύζι
κι' ἀγρίως παραμορφώθηκε
καὶ κανεὶς δὲν τὸν γνωρίζει.

—*—

Οἱ Γκοριτσῶτες χάριτες τοῦ χρωστᾶνε
διότι αὐτὸς καὶ ὄχι ἄλλος
μᾶς ἐξευρωπάϊσε
καὶ καθ' ὃν χρόνον κυνοτικὸς
γιὰ τὸ χατήρι μας ἔμεινε
πολλὲς φορὲς νηστικός

—*—

Διέπρεψε, στὴν ἀφαίρεσι μοναδικὸς
γιατὶ στὰ νειᾶτα του ὑπῆρξε μυλωθρός.

ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ

Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΑΖΕΙ

—(Μετὰ βροχὴν). Τὸ ἔκανε τὸ ἔλεόν του. Παρὰ λίγο νὰ μᾶς ξέρενε ὅλους!

—Πάρε βάθος! (Πέφτα στὸ βάθος)

—Τι λές; Τι λές; Γεγονὸς τετελεσθὲν!

Ἡ Γεωργική μας Στήλη

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

★ Φθινοπωρινὲς βροχὲς πολὺ εὐεργετικές.

★ Πολὺ περιορισμένη ἡ καλλιέργεια σιτηρῶν, λόγῳ τῶν χαμηλῶν τιμῶν σίτου καὶ κριθῆς.

★ Τὰ σιτηρὰ ἀναπτύσσονται ἱκανοποιητικά.

★ Παραγωγὴ χαραχτολῆς (Καλαμῶν) ἔφτασε τοὺς 150 τόννους. Τιμὲς σχεδὸν ἱκανοποιητικές. Γενικὸ συμφέρο ἐπιβάλλει τὴν ἵδρυση Συν)σμοῦ.

★ Παραγωγὴ λαδιοῦ ἔφτασε τοὺς 200 τόννους.

★ Τὸ Ἐργοστάσιο τοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συν)σμοῦ, ἐξέθλιψε 190 τόννους. Δέκα περίπου τόννους ἐξέθλιψαν ἄλλα ἐργοστάσια.

★ Ἡ κατανάλωση λιπασμάτων «ἔσπασε ρεκόρ». Τὸ Ἀποθηκευτικὸ μας Κέντρο, διέθεσε 486 τόννους: 230 φωσφωρικῆς ἀμμωνίας, 160 θειϊκῆς, 30 Ἀσβ. Νιτρικῆς, 38 φωσφόρου, 28 μικτῶν «8-8-8» καὶ «11-15-15».

★ Ἐπίσης διετέθησαν 15 τόννοι κτηνοτροφικοῦ σίτου. Ἐὰν ὑπῆρχε τρόπος, κατὰ τὴν παραλαβὴ νὰ ζυγίζεται τὸ φορτίο, θὰ ὑπερβαίναμε τοὺς 100 τόννους.

★ Ἀγροτικὲς ἐργασίες, ὄργωμα, κλάδεμα ἐλαιῶν, σημείωσαν πραγματικὸν «ὀργασμὸ».

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΚΑΣ

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ (21. 11. 71) : Τουριστικὸ κέντρο πλησίον Ἁγίου Δημητρίου Λομπαρδιάρη. Ἕνα γρήγορο ἀναψυκτικό, μετὰ τὴν ἀρτοκλασία.

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

Α. Ο. "Ο ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ,,

—Τὴν 30)1)72, συνῆλθεν ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν ἱδρυτικῶν μελῶν τοῦ Ἀθλητικοῦ Ὁμίλου Θεραπνῶν «Ο ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ», παρουσίᾳ τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου τοῦ Ὁμίλου κ. Νικ. Σ. Φλώρου, Διδασκάλου, καὶ ἔλαβε τὰς ἑξῆς ἀποφάσεις: 1) Ἔγκρισις ἀπολογισμοῦ οἰκ. ἔτους 1971. 2) Ἔγκρισις προϋπολογισμοῦ οἰκ. ἔτους 1972. 3) Ἀρχαιρεσίαι διὰ τὴν ἀνάδειξιν τακτικοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

—Κατόπιν μυστικῆς ψηφοφορίας, ἐξελέγησαν καὶ ἐν συνεχείᾳ συνεκροτήθησαν εἰς Σῶμα, τὰ ἑξῆς μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου:

1) Κων)νος Ἀθ. Φαρμάκης, Πρόεδρος, 2) Ἀναστ. Π. Φρετζᾶς, Ἀντιπρόεδρος, 3) Ἰωάν. Δ. Πολίτης, Γενικὸς Γραμματεύς, 4) Ἰωάν. Ἀγγ. Τριήρης, Ταμίας, 5) Κων)νος Π. Βουλουμάνος, Εἰδικὸς Γραμματεύς, 6) Ἰωάν. Κ. Ντόσκας, Μέλος, καὶ 7) Ἰωάν. Μιχ. Σπυρίδης, Μέλος.

—Διὰ τὴν Ἐξελεγκτικὴν Ἐπιτροπὴν: 1) Δημ. Ι. Πολίτης, 2) Ἰωάν. Γ. Ἀνδρέου, 3) Κων. Γ. Τριήρης καὶ 4) Γεώργ. Ἡλ. Παπαδόπουλος.

Ὁ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κ. Ἰωάν. Κ. Ντόσκας, διέθεσεν εἰς μνήμην τοῦ Ὁμογενοῦς Νικ. Ι. Οἰκονόμου, ἐκτὸς τῶν διατεθεισῶν ἤδη 25.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἀγορὰν ἀθλητικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἑτέρας 10.000 δραχμὰς διὰ γηπεδικὰς ἐγκαταστάσεις. Σημειωτέον ὅτι διὰ τὴν ἀγορὰν 15 στρεμμάτων οἰκοπέδων καὶ τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἀγωνιστικοῦ χώρου, ἔχουν διατεθῇ ὑπὸ τοῦ κ. Ἰωάν. Κ. Ντόσκα, μέχρι τοῦδε, 300.000 δραχμαί.

—Ἐγένοντο ἅπασαι αἱ νόμιμοι ἐνέργειαι διὰ τὴν συμμετοχὴν τοῦ Ὁμίλου εἰς τὸ τοπικὸν πρωτάθλημα, ἐπικειμένης τῆς ἐνάρξεώς του.

—Πραγματοποιήθησαν φιλικαὶ συναντήσεις καὶ διεπιστώθη ὅτι οἱ ποδοσφαιρισταὶ τοῦ «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΥ», Γεώργ. Ι. Γεωργίτσος, 2) Σπυρ. Κυρ. Τσελέκης, 3) Παν. Ν. Παπαδόπουλος, 4) Ἡλ. Ι. Κωστιάνης, 5) Ἰωάν. Κ. Κυριακούλιας, 7) Τάκης Σεφερλῆς, 8) Δημ. Ἡρ. Παπαγεωργίου, 9) Στ. Π. Μαλτέζος, 10) Ἰωαν. Μ. Βουλουμάνος, 11) Χαρ. Φλῶρος, 12) Κων. Γ. Καρελλᾶς, 13) Νικ. Ἀλ. Μακρυσόπουλος, 14) Ἰωάν. Δ. Σεφερλῆς, 15) Παν. Ι. Γεράσιμος, 16) Νικ. Κ. Κουτσοδίτης, καὶ 17) Παν. Ράλλης (ἐκ Κεφαλᾶ), εὑρίσκονται εἰς ἀρίστην φυσικὴν κατάστασιν καὶ τεχνικὴν κατάρτισιν ἀξιόλογον, εὐλόγως δὲ ἀναμένεται ἐπιτυχὴς ἔκβασις τῶν γενικῶν τοῦ τοπικοῦ πρωταθλήματος ἀποτελεσμάτων.

Εἰς τοὺς ἐν λόγῳ ποδοσφαιριστὰς, εἰς γενομένην τὴν 10)4)72 συγκέντρωσιν ὡμίλησαν τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου περὶ τῶν γενικωτέρων ὑποχρεώσεών των καὶ ἐν κατακλείδι ὁ ρέκτης καὶ φίλαθλος Διοικητὴς τοῦ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, Ἀνθ)ρχος κ. Γεώργ. Πουλόπουλος, συνέστησε πειθαρχία, ἦθος καὶ φίλαθλον πνεῦμα, ὑποσχεθεὶς τὴν ἔνθερμον συμπαράστασίν του.

—Ἀγαθὴν ἐντύπωσιν προεκάλεσεν ἡ ἀθρόα προσέλευσις τῶν κατοίκων τῆς Γκοριτσᾶς κατὰ τὰς πραγματοποιηθείσας φιλικὰς συναντήσεις.

Ζουπαινιώτικα νέα

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

—Εἰς τὴν Κοινοτικὴν Πλατεῖαν (ὄπισθεν Σχολείου), πρωτοδουλίᾳ τοῦ κ. Κων. Ἰατροῦ, ἐφυτεύθησαν δενδρύλλια ἀειθαλλοῦς ἀκακίας.

—Τὸ Ἀγροτικὸν Ἰατρεῖον κατηργήθη καὶ τὸ χωριὸ ἐπισκέπτεται κάθε τρίτην ὁ Ἰατρὸς τοῦ Γερακίου κ. Δ. Βλάχος. Ἡ ἐδῶ ὑπηρετοῦσα Μαῖα κ. Δώρα Π. Κουμουτζῆ, ἐτοποθετήθη εἰς τὸν Ὑγειονομικὸν Σταθμὸν Ἀρεοπόλεως.

—Τὸ Σχολεῖον, ἡ Κοινότης καὶ ἡ Ἐκκλησία εἰσέπραξαν τὴν κληρονομίαν Δ. Τσελέκη καὶ καλὸν εἶνα τὰ χρήματα νὰ μὴ μείνουν στὶς Τράπεζες, ἀλλὰ νὰ γίνουν ἔργα.

—Εἰς τὰ πλαίσια τῶν ὁμιλιῶν τοῦ Ἐπιμορφωτικοῦ Κέντρου Γκοριτσᾶς, ἐπραγματοποιήθησαν δύο ὁμιλίαι: α) Ὑπὸ τοῦ Δασικοῦ ὑπαλλήλου κ. Ἀναγνωστοπούλου μὲ θέμα «Δάσος καὶ κτηνοτροφία», καὶ β) Ὑπὸ τοῦ διδασκάλου κ. Γ. Δημοπούλου, μὲ θέμα «Ἡ παιδεία κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δουλείας».

—Πολὺ καλὴ ἡ ἐλαιουργικὴ περίοδος 71—72. Τὸ Συν)κὸ Ἐλαιουργεῖο παρήγαγε 95.000 κιλὰ ἐκλεκτὸ λάδι. Σὲ αὐτὸ πρέπει νὰ προστεθοῦν καὶ 15.000 κιλά, ποὺ παρῆχθησαν ὑπὸ μεμονομένων εἰς ἐλαιουργεῖον τοῦ Γερακίου.

—Σὲ ἀτμόσφαιρα Ἐθνικῆς ἐξάρσεως, ἑωρτάσθηκε ἡ Ἐθνικὴ Ἑορτὴ τῆς 25ης Μαρτίου. Μετὰ τὴν δοξολογίαν, ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἡ Δ)σα κ. Χρηστίνα Ν. Φλώρου. Ἐπηκολούθησε ἐπιμνημόσυνος δέησις καὶ κατάθεσις στεφάνων εἰς τὸ μνημεῖον τῶν πεσόντων. Οἱ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου ντυμένοι μὲ ἐθνικὲς στολὲς ἀπήγγειλαν ποιήματα καὶ ἐτραγούδησαν σχετικὰ μὲ τὴν ἑορταζομένην ἐπέτειον, τραγούδια.

—Τὴν τρίτη τοῦ Πάσχα, στὸ τοπικὸ πανηγύρι, πολὺς κόσμος. Χορὸς στὸ Καφενεῖο τοῦ κ. Φανῆ Καραβάσου καὶ τὴν ταβέρνα τοῦ κ. Μιχ. Φαρλέκα. Στενοὶ χῶροι γιὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τόσον κόσμο καὶ πολλοὶ οἱ δυσαρεστημένοι, ποὺ δὲν βρῆκαν ἴχνος μεζέ. Ξένος μακρυμάλλης περιεφέρετο εἰς τὴν πλατεῖαν καὶ ἐρωτηθεὶς ἀπὸ κάποιον νεοαφιχθέντα, πῶς ἔχουν τὰ πράγματα ἀπὸ φαγοπότι, ἀπήντησε μονολεκτικά: «Μπιάφρα!!!».

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τὸ δαρύτατον πένθος μας, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ λατρευτοῦ μας Γιώργη Π. Σπυρίδη, θερμῶς εὐχαριστοῦμε.

Ἡ Οἰκογενειά του
Τὰ ἀδέλφια του

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας γιὰ τὸ θάνατο τῆς ἀγαπημένης μας Σταμάτας Παν. Ρουμάνη, θερμῶς εὐχαριστοῦμε.

Ὁ σύζυγος
Τὰ παιδιά της
Τὰ ἐγγόνια της

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Τὴν ἐκ Γερακίου δ. Ἰωάνναν Ἰωάν. Λεοντακιανάκη, ποὺ ἐτέλεσε τοὺς ἀρραβῶνας της μετὰ τοῦ ἐκ Κροκεῶν, Δικηγόρου ἐν Ἀθήναις, κ. Νικ. Γκαμουλάκου, θερμῶς συγχαίρομεν εὐχόμενοι ταχεῖαν στέψιν.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Τὴν γνωστὴν Σπαρτιάτισσα φιλοτσιντζινιώτισσα δ. Μαριγούλα Βασ. Καλοπίση, ποὺ ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Τάκη Χριστοφιλοπούλου, θερμῶς συγχαίρομε, εὐχόμενοι ταχεῖαν στέψιν.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

— Ἡ ἐφημερίδα πρέπει συνεχῶς νὰ κορνάρῃ!

— Τὸ πόδι μου εἶχε πάρει ἕνα σὶκ στὸ φρένο, σὰν νάνταν κανένα ἐλατήριο!

— Ἐγὼ κρατάω καλὰ. Σκύλος καραμοῦζος! (Καραβίσιος).

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

Γκοριτσᾶς

Γεννήσεις

☆ Τὴν 15)9)71, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Θεσ)νίκῃ κ. Τζίμη Ι. Νοχοῦ, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

☆ Τὴν 27)12)71, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Γεωργ. Στ. Κυριακούλια, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

☆ Τὴν 30)12)71, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Σπάρτῃ κ. Παν. Ν. Βουλουμάνου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

☆ Ἡ ἐν Καναδᾷ συμπατριώτισσά μας κ. Τασία Χρ. Κυριακούλια (τὸ γένος Π. Ν. Βουλουμάνου), ἐγέννησε κοριτσάκι.

☆ Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Αὐστραλίᾳ κ. Παρασκευᾶ Κ. Γεωργίτσου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

☆ Στὸ ἐν Σπάρτῃ σύγχρονον «Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», ἐγέννησαν: Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Ἀθαν. Πέτρου Φλώρου, ἀγοράκι, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Δημ. Κ. Πούλου, ἀγοράκι, καὶ ἡ σύζυγος τοῦ κ. Νίκου Π. Κωστολάμπρου, Ὑπαλλήλου Ο.Τ.Ε., κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

Συνοικέσια

☆ Ἡ δ. Εὐγενία Κ. Παπαγεωργίου, ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τοῦ ἐκ Σπάρτης κ. Γεωργ. Σκαρλατίνη.

Θερμὰ συγχαρητήρια

Ἀρραβῶνες

☆ Ἡ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ (Γιδᾷ) συμπατριώτισσα δ. Ἑλένη Ι. Κωστιάνη, Ὑπάλληλος Α.Τ.Ε., ἠρραβωνίσθη μετὰ τοῦ ἐξ Ἀλεξανδρείας κ. Σάββα Σαββανίδη, Ὀδοντιάτρου.

☆ Ἡ ἐν Σπάρτῃ συμπατριώτισσα δ. Ἑλένη Δ. Τσελέκη, Ὑπάλληλος Ο.Τ.Ε. ἠρραβωνίσθη μετὰ τοῦ ἐκ Σπάρτης κ. Θεοδ. Πέτρ. Ζερβέα, Ὑπαλλήλου Α.Τ.Ε.

Θεθμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

Γάμοι

☆ Τὴν 26)12)71, ἔγιναν στὴ Θεσ)νίκη, οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἰωάννου Γ. Πλαγάκου, Μαθηματικοῦ, μετὰ τῆς δ. Μαίρης Τόλη, Ὀδοντιάτρου.

☆ Τὴν 16)1)72, ἔγιναν στὴ Γκοριτσά, οἱ γάμοι τῆς δ. Ἑλένης Χριστοφ. Γερασίμου, μετὰ τοῦ ἐκ Σκούρας κ. Ἀθαν. Ρετσινᾶ.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Ἐπισκέψεις

☆ Μᾶς ἐπεσκέφθησαν: α) Ἐξ Η. Π.Α.: 1) Ὁ κ. Ἠλίας Κ. Ἀνδριτσάκης μετὰ τοῦ υἱοῦ του Κωστάκη, ὁ συνεταῖρος του κ. Εὐάγγ. Σαρ. Φλῶρος, καὶ ὁ νεαρὸς Μάκης υἱὸς τῆς συμπατριωτίσσης μας κ. Μαρίας Ὀπολίκι (τὸ γένος Σπ. Τσάκωνα). 2) Ὁ κ. Ἀθαν. Ι. Βύσσιας. 3) Ὁ νεαρὸς Δημ. Παν. Ἀνδρέου. β) Ἐκ Γερμανίας: Ὁ κ. Νικ. Ι. Βύσσιας γ) Ἐκ Νοτίου Ἀφρικῆς: Ἡ κ. Κική Ἐμμ. Λαμπρινοῦ καὶ πρὸ αὐτῆς ἡ κορούλα της Ἀδαμαντία. δ) Ἐκ Καναδᾶ: Ὁ κ. Δῆμος Ρουμελιώτης σύζυγος τῆς ἐκεῖ συμπατριωτίσσης μας κ. Μαρίας (τὸ γένος Δ. Τσούτουρα).

Πάντα μὲ τὸ καλό.

Ἀφίξεις

☆ Ἀφίχθη ἐξ Η.Π.Α ἡ κ. Βασιλικὴ Νικ. Δικαίου.

☆ Ἀφίχθη ἐξ Η.Π.Α. ὁ κ. Ἠλίας Π. Ψυχογιὸς (εἰς Σπάρτην).

☆ Ἀφίχθη ἐξ Ἀργεντινῆς ὁ κ. Παντελῆς Π. Κωνσταντάκης.

☆ Ἀφίχθη (δι' ἐπίσκεψιν) ἐξ Η. Π.Α., ἡ κ. Παναγιώτα Σπυριδῆ.

Τοὺς καλωσορίζομε.

Ἀναχωρήσεις

☆ Ἀνεχώρησε (δι' ἐπίσκεψιν) εἰς Ἑλβετίαν, ὁ κ. Γρηγόρης Κωστιάνης

☆ Ἀνεχώρησε (δι' ἐπίσκεψιν) εἰς Η.Π.Α, ἡ κ. Μαριγὼ χα Κων. Πανάγου.

☆ Ἀνεχώρησε (δι' ἐπίσκεψιν) εἰς Η.Π.Α., ἡ ὁμογενὴς Ποτίτσα χα Ρασογιάννη (τὸ γένος Παν. Γρηγόρη).

☆ Ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφουσα εἰς Αὐστραλίαν ἡ δ. Νίκα Δήμου Φλώρου.

★ Ἀνεχώρησε δι' Αὐστραλίαν ἡ δ. Μαρία Νικ. Γεωργίτσου.

Εὐχόμεθα δ,τι καλὸν.

Θάνατοι

Ἐπέθαναν στὴ Γκοριτσᾶ:

★ Τὴν 1)1)72, ὁ Στέφανος Ν. Βουλουμάνος, ἐτῶν 76.

★ Τὴν 2)1)72, ἡ Σταμάτα Παν. Ρουμάνη, ἐτῶν 80.

★ Τὴν 4)1)72, ἡ Ζαχάρω θυγ. Ν Γεωργίτσου (Χλιδέρη), ἐτῶν 87.

★ Τὴν 9)1)72, ὁ Ἰωάν. Δ. Ποῦλος, ἐτῶν 97.

★ Τὴν 15)2)72, ἡ Σταυρούλα χα Πολ. Νοχοῦ, ἐτῶν 86.

★ Τὴν 6)3)72, ὁ Γιαννάκης Ι. Χρόνης, Ὑπάλληλος Γενικοῦ Λογιστηρίου, ἐτῶν 60.

★ Τὴν 11)3)72, ἡ Κων)να χα Λυμπ. Πολίτου, ἐτῶν 92.

★ Τὴν 12)3)72, ἡ Μαριγὼ Παν. Ἀνδριτσάκη (Δάτσου), ἐτῶν 76.

★ Τὴν 8)2)72, ἀπέθανεν εἰς Σέρρας, ὁ Γεώργιος Π. Σπυρίδης, ἐτῶν 65.

★ Τὴν 9)2)72, ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας ὁ Παν. Γ. Σεφερλῆς (ὁμογενὴς ἐξ Αἰγύπτου), εἰς ἡλικίαν, ἐτῶν 82.

★ Ἀπέθανεν εἰς Ἀθήνας, ὁ Δημπ. Ν. Ἀγγελέτος, ἐτῶν 75, συνταξιοῦχος ἐφοριακὸς.

★ Ἀπέθανον εἰς Η.Π.Α. ὁ Ἱερεὺς Ἰωάννης Βουρνάκης καὶ ὁ Νικήτας Χούβουρας, σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης μας κ. Σοφίας (τὸ γένος Κ. Παπαδοπούλου).

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης)

Γεννήσεις

★ Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Σταύρου Π. Λόμπρου, τὴν 21)12)71, ἐγέννησε στὴ Σπάρτη, στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», κοριτσάκι.

Νὰ ζήσῃ τὸ νεογέννητο.

Ἀρραβῶνες

★ Τὴν 11)4)72, ἔγιναν οἱ ἀρραβῶνες τοῦ κ. Γεωργίου Μ. Πλαγάκη (Ρόζου) μετὰ τῆς δ. Κασσιανῆς Π. Κωστιάνη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

Γάμοι

★ Τὴν 9)1)72, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τοῦ κ. Κων)νου Π. Πολίτη, Ἀνθ)ρχου, μετὰ τῆς δ. Κλεοπάτρας Λασκ. Λασκαρίδη.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Ἀφίξεις

★ Ἀφίχθη, ἐν Σπάρτῃ, ἐξ Αὐστραλίας, ἡ δ. Τασία Νικ. Καρούμπα.

Τὴν καλωσορίζομε.

Ἐπισκέψεις

★ Ἐξ Η.Π.Α: Ἡ κ. Κων)να Παπαϊωάννου (ἀνεψιὰ τοῦ Ἰατροῦ κ. Π. Κουμουτζῆ) μὲ τρία ἀπὸ τὰ παιδιὰ της (Χριστούγεννα στὴ γεννέτειρα).

Ὁ κ. Λεων. Τσούτουρας (γιὰ πολὺ λίγο). Γιὰ τὸ Πάσχα οἱ κ.κ. Κανέλλα Γ. Διαμαντάκου, Γαρυφαλλιὰ Ν. Παπαγεωργίου (μὲ τὰ παιδιὰ της), Σοφία Κατσαφούρου (τὸ γένος Ἀθ. Κωστιάνη) καὶ ἡ κ. Πόλη χα Λεων. Κωστιάνη μετὰ τοῦ υἱοῦ της κ. Ἰωάν. Λ. Κωστιάνη καὶ τῆς συζύγου του (γιὰ πολὺ λίγο).

Πάντα μὲ τὸ καλό.

Θάνατοι

★ Τὴν 19)12)71, ἐπέθανεν ὁ Νικ. Δ. Γιαννοῦκος, ἐτῶν 66.

★ Τὴν 15)2)72, ἐπέθανεν ὁ Γεώργιος Βουρνάκης, ἐτῶν 72.

★ Ἀπέθανε στὶς Η.Π.Α., ὁ Ἰωάν. Βασ. Βλάχος, ἐτῶν 37 περίπου.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπαντα-

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

Γεννήσεις

★ Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Χρήστου Π. Κορδάτου, Ἀστυνομικοῦ, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσῃ τὸ νεογέννητο.

Γάμοι

★ Ἡ ἐν Σπάρτῃ δ. Ἐλευθερία Κόντη, Ὑπάλληλος Ο.Τ.Ε., ἐτέλεσε τοὺς γάμους της, μετὰ τοῦ κ. Νικ. Ἀσημακοπούλου, ἐπίσης Ὑπαλλήλου Ο.Τ.Ε.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΚΑΛΛΟΝΗΣ (ΠΕΡΠΑΙΝΗΣ)

★ Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Καναδᾷ κ. Νικ. Τσάπορη, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσῃ τὸ νεογέννητο.

ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Γεννήσεις

★ Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Καναδᾶν, συμπατριώτου κ. Κων)νου Γ. Μακρυσπόλου ἐγέννησε κοριτσάκι.

★ Τὴν 25)4)72, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτου μας κ. Ἀναργ. Ι. Γεωργίτσου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

Γάμοι

★ Τὴν 23)4)72, ἔγιναν στὴ Γκοριτσά, οἱ γάμοι τοῦ κ. Κων)νου Δ. Φλώρου (Ζέρβα), μετὰ τῆς δ. Κονδύλως Δημ. Φλώρου.

★ Τὴν 29)4)72, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἰωάν. Ντκ. Χρόνη, μετὰ τῆς ἐκ Νέας Ζηλανδίας δ. Λουΐζ Λόγκυ.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Ἀναχωρήσεις

★ Τὴν 27)4)72, ἀνεχώρησε διὰ Καναδᾶ, ὁ κ. Τάκης Ἀλ. Σεφερλῆς.

Εὐχόμαστε δ,τι καλὸν.

Θάνατοι

★ Τὴν 19)4)72, ἀπέθανε στὶς Η. Π.Α., σὲ ἡλικία 79 ἐτῶν, ὁ Νῖκος Ἀδρακτᾶς σύζυγος τῆς κ. Σμαράγδας τὸ γένος Ἰωάν. Ἀνδριτσάκη.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείου στου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὡς Δ)ντὴς τοῦ Κ. Ε. Γκοριτσᾶς, θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου, νὰ εὐχαριστήσω ἁπάσας τὰς τοπικὰς ἀρχὰς τῶν χωρίων Γκοριτσᾶς, Κεφαλᾶ, Σκούρας, Καλλονῆς, Χρυσάφων, Ἁγίων Ἀναργύρων καὶ ἰδιαιτέρως τὸν ἄξιον Διοικητὴν τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Γκοριτσᾶς, Ἀνθ)ρχον κ. Γ. Πουλόπουλον, διὰ τὴν ἀμέριστον συμπαράστασίν των εἰς τὴν ἐπιτυχῆ λειτουργίαν τοῦ Κ.Ε. Γκοριτσᾶς.

Ὁ Δ)ντὴς τοῦ Κ.Ε. Γκοριτσᾶς
Ν. Ἀνδριτσάκης

Νεκρολογία

ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ Ι. ΧΡΟΝΗΣ

Σὲ βαρειὰ θλίψη κι' ἄφατο πένθος μᾶς ἔριξε ὁ χαμὸς τοῦ ἀλησμόνητου θείου Γιάννη.

Ὁ καλὸς συγγενὴς, ὁ ἀληθινὸς φίλος κι' ὁ ἐξαίρετος ἄνθρωπος, δὲν ὑπάρχει στὴ ζωή. Ἔφυγε!

Φεύγοντας ὅμως μᾶς ἄφησε μνήμην ἀγαθὴ καὶ ἀμέτρητο πλῆθος ἀναμνήσεις.

Κέρδισε τὴ ζωὴ μὲ ἀξιοπρέπεια. Συμπαραστάθηκε καὶ βοήθησε τὸν πλησίον του. Ἦταν ὁ καλὸς Σαμαρείτης.

Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ Γκοριτσώτικο χῶμα ποὺ τὸν σκεπάζει καὶ τὰ φτωχά μου λόγια, λίγα λουλούδια τοῦ ἀγροῦ, στὸ νωπὸ του τάφο.

Ἀφροδίτη Γ. Χρόνη

ΣΥΝΤΟΜΟ ΑΝΟΙΚΤΟ ΓΡΑΜΜΑ ΣΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΜΑΣ

Ἀγαπητοί μας

Δυστυχῶς, λόγοι ἀνώτεροι ἀπὸ τὴ θέλησή μας, προκάλεσαν τὴν τρίμηνη καὶ, διακοπὴ τῆς ἐκδόσεως τοῦ φύλλου μας.

Ἡ μοναδικὴ στὴ Σπάρτη Ἐκδοτικὴ Ἐπιχείρηση, λόγῳ ὑπερφορτώσεως, μετὰ ἀπὸ συνεχεῖς ὑποσχέσεις καὶ ἀναβολὲς, τελικὰ μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἔκδοσή μας.

Ἡ ἰδέα τῆς ἐκδόσεώς μας στὴν Ἀθήνα, ἀπερρίφθη —ὅπως καὶ ἄλλοτε —γιατὶ παρουσιάζει ὀξύτατα τὰ προβλήματα τῆς σελιδοποιήσεως, διορθώσεων καὶ λοιπῶν λεπτῶν εἰδικῶν λεπτομερειῶν μιᾶς ἐπιμελημένης ἐκδόσεως.

Ἀνεζητήσαμε λύσεις στὰ Τυπογραφεῖα Τριπόλεως, ἀλλὰ μᾶς ἐδήλωσαν ὅτι ἀδυνατοῦν νὰ ἀναλάβουν τὴν ἔκδοσή μας λόγῳ ἐλλείψεως ἐργατικοῦ προσωπικοῦ.

Καὶ ἐστράφημεν πρὸς Καλαμάτα. Καὶ εὑρήκαμε τὴ λύση στὴν θαυμάσια ὑπερσύγχρονη Ἐκδοτικὴ Ἐπιχείρηση τῶν κ.κ. Ἀφῶν Π. Δημοπούλου.

Στενοχώριες, πίκρες, παράπονα, ἄδικοι ὑπαινιγμοὶ καὶ λοιπὰ καὶ λοιπά, ἂς καταποντιστοῦν στὴ λήθη.

Γνωρίζομε πολὺ καλὰ πῶς ὁ ἐκδοτικός μας ἀγώνας γίνεται δυσκολώτερος ἀπὸ τὴν ἀπόσταση, τὰ μεγαλύτερα ἔξοδα, τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν κόπων μας.

Ἀλλὰ καὶ μᾶς γαλβανίζει ἐντονώτερα τὸ ἰδανικὸ ἑνὸς πραγματικοῦ λειτουργήματος καὶ οἱ εὐγενικὲς σταθερὲς ἐπιδιώξεις μας γιὰ τὰ γενικώτερα συμφέροντα τοῦ τόπου μας καὶ τῶν ἀπανταχοῦ συμπατριωτῶν μας.

Προσπαθήσαμε, κάνοντας τὸ καλύτερο δυνατόν, νὰ σᾶς συνδέσωμε εἰδησεογραφικά, συμπληρώνοντας ἔστω καὶ ἀναδρομικὰ τὰ ἀναπόφευκτα κενά.

Μεταθέτομε τὴ λήξη τοῦ τρέχοντος ἐκδοτικοῦ μας ἔτους στὸ τέλος Δεκεμβρίου, καὶ συνεχίζομε κανονικὰ τὴν ἔκδοσή μας μὲ τὴν ὑπόσχεση τῆς συνέπειας στοὺς δημοσιογραφικούς μας ἀγῶνες γιὰ τὸ γενικώτερο καλὸ καὶ τὴν παράκληση καὶ γιὰ τὴ δική σας θερμότερη συμπαράσταση.

Μὲ ὅλη μας τὴν ἀγάπη
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 23)1972, ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Σπάρτης, ἀνεγνωρίσθη ὡς Σωματεῖον ὁ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σύλλογος Γονέων καὶ Κηδεμόνων καὶ Φίλων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς».

ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ ἐκτελεσθέντος, μέχρι τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1971 ἔτους ἔργου Τσιμεντοστρώσεως τῶν Κοινοτικῶν ὁδῶν Γκοριτσᾶς.

ΜΕΡΟΣ Α΄ Ε Σ Ο Δ Α

Ι.— Συμβολὴ τῶν δημοτῶν τῆς Κοινότητος εἰς τὸ ἔργον.

α)α	Ὀνοματεπώνυμον	Ὄνομα Πατρὸς	ΠΟΣΟΝ
31	Βύσσιας Νικόλαος	Ἰωάννης	150
32	Φλῶρος Κωνσταντῖνος	Δημήτριος	250
33	Γεράσιμος Ἀναστάσιος	Χαράλαμπ.	300
34	Ποῦλος Γεώργιος	Δημήτρ.	300
35	Γριβόγιαννης Νικόλαος	Ἀθανάσ.	150
36	Γιανάγος Ἰωάννης	Κωνσ)νος	500
37	Φλῶρος Κωνσταντῖνος	Σπυρίδων	600
38	Πολίτου Γιαννούλα	Παναγιώτ.	300
39	Βουλουμᾶνος Γεώργιος	Ἀθανάσιος	600
40	Λάσκαρης Λυκοῦργος	Παναγιώτ.	300
41	Σακελλάρη Αἰκατερίνη	Εὐαγγέλου	500
42	Βουλουμάνος Στέφανος	Νικόλαος	320
43	Παπαγεωργίου Γεώργιος	Παναγιώτ.	200
44	Σεφερλῆς Παναγιώτης	Ἰωάννου	915
45	Φλῶρος Δῆμος	Κωνσ)νου	310
46	Πανάγος Ἄγγελος	Ἀναστάσ.	460
47	Πολίτου Γεωργία	Παναγιώτ.	150
48	Ζαχαριᾶς Κίμων	Παναγιώτ.	450
49	Καρελλᾶς Ἰωάννης	Νικολάου	60
50	Βουρνάκης Γεώργιος	Νικόλαος	300
51	Ἀνδριτσάκης Νικόλαος	Σπυρίδων	1.000
52	Δικαῖος Ἰωάννης	Παναγιώτ.	300
53	Γεωργῖτσος Χαρίλαος	Ἰωάννου	600
54	Βύσσιας Ἰωάννης	Κων)νου	600
55	Φλῶρος Ἰωάννης	Γεωργίου	200
56	Κυριακούλιας Εὐάγγελος	Ἰωάννου	500
57	Βουλουμᾶνος Κωνσ)νος	Νικολάου	105
58	Γιαννιὸς Ἰωάννης	Νικολάου	315
59	Φλῶρος Σταῦρος	Ἀθαναστ.	315
60	Χαγιᾶς Δημήτριος	Ἰωάννου	315

(Συνεχίζεται)

ΤΑ ΤΡΟΧΟΦΟΡΑ ΠΛΗΘΥΝΟΝΤΑΙ

Καὶ ἄλλα τρακτὲρ γιὰ τὸν ἐκσυγχρονισμό. Τὰ «ZETOR» (συντριπτικὴ πλειοψηφία) τῶν κ. κ. Σπ. Π. Ἀνδριτσάκη, Δημ. Ν. Γεωργίτσου, Ἠλ. Ι. Κάτσενου, Τ. Μαρίνου καὶ Κ. Χ. Παρηγόρη. Τὸ «Ρενὼ» τοῦ κ. Π. Λ. Σπυρίδη καὶ τὸ «ΟΥΡΣΟΥΣ» (;) τοῦ κ. Πότη Π. Φλώρου.

Καὶ μία τρίκυκλη στὴ δύναμη τῶν τροχοφόρων μας. Τοῦ κ. Ι. Κ. Νοχοῦ (Κουρελόγιαννη). Καλοτάξειδα!

Γραμματοκιβώτιο

—Στοὺς ἀπανταχοῦ συνδρομητὰς καὶ ἀναγνώστας μας ποὺ μᾶς εὐχήθηκαν γιὰ τὰ Χριστούγεννα καὶ τὸ Πάσχα: Θερμὲς εὐχαριστίες.

—κ. Ἀναστ. Σγουρίτσαν, Πειραῖα: Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας. Πολὺ σᾶς τιμοῦν οἱ ἐνέργειές σας γὰ τὴ λειτουργία ἐκτροφείου θηραμάτων εἰς τὴν ἀπὸ ἐτῶν ἐγκεκριμένην περιοχὴν Πάρνωνος.

—κ. Παν. Στρατᾶκον, Ἀθήνας: Προσέξαμε καὶ κρατήσαμε σημείωση σὲ ὅσα ἐπισημαίνετε στὴν εἰδησεογραφία τῆς συναδέλφου «Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ». Πράγματι "χάλια τῶν χαλιῶν" ὅσον ἀφορᾷ εἰς τοὺς ὀλετῆρας ἀγκιστρολόγους!

—ΚΥΡΙΟΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΝ ΟΡΟΛΙΚΙ, Η.Π.Α.: Θερμὲς εὐχαριστίες γιὰ τὰ «Κέντ». Καταφέραμε, «νὰ τὰ καπνίσωμε μὲ καλὴ ὑγεία», ὅπως γράφετε.

—Γιάννην καὶ Νίκαν Γεωργίτσου, Η.Π.Α: Μεγάλη χαρὰ καὶ συγκίνηση, μᾶς ἔδωσε τὸ δέμα— δῶρον σας. Θερμὰ σᾶς εὐχαριστοῦμε.

—κ. Ντῖνον Σεφερλῆν, Η. Π.Α: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—δ. Ἰωάννα Γεωργίτσου, Η.Π.Α: Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

—κ. Λεων. Παπαδόπουλον, Η Π.Α: Πήραμε ὅλα τὰ γραμματά σας, ἀλλὰ ἡ «ἀνωτέρα τυπογραφικὴ βία» διακοπὴ τῆς ἐκδόσεώς μας, καθιστᾶ πολὺ ἀναδρομικὰ τὰ γραφόμενα. Πάντως, ἐσημειώσαμε γιὰ τὸ μέλλον ὅ,τι ἐνδιαφέρει γενικώτερα.

—κ. Ἠλίαν Παπαθανασόπουλον, Ἀθήνας: Πήραμε τὸ θαυμάσιο πόνημά σας «Ἡ σημαία τῆς Φρουρᾶς τοῦ Μεσολογγίου», «φιλικὴ προσφορὰ» σας. Θερμὲς εὐχαριστίες.

—κ. Δημ. Ι. Χρόνην, Ἀθήνας: Θερμὲς εὐχαριστίες γιὰ τὶς εὐχὲς σας. Συνημμένα ἐτέθησαν στὸν Φάκελλο «πρὸς ἐνέργειαν».

—Α. Ο. «ΘΥΕΛΛΑ» Πλατάνας: Μὲ πολλὴ χαρὰ πήραμε τὸ ἡμερολόγιό σας μὲ τὰ εὐγενικὰ «εἰς ἔνδειξιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐκτιμήσεως μὲ τὰς καλυτέρας τῶν εὐχῶν μας». Θερμὲς εὐχαριστίες.

—κ. κ. Δημήτρην καὶ Ὄλγαν: Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὴν πασχαλιάτικη κάρτα καὶ τὶς πασχαλινὲς εὐχὲς «ἀπὸ τὴν Ἄπω Ἀνατολή, ἐνῶ πετᾶμε πάνω ἀπὸ τὸ Ν. Βιετνάμ πρὸς Τόκιο».

—Γιάννην καὶ Πόπη Κοσσυφάκη: Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὴν κάρτα καὶ τὶς πασχαλιάτικες εὐχὲς ἀπ' τὸ Λονδίνο.

—δ. Ἀδαμαντία Δ. Δικαίου: Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὴν κάρτα καὶ τὶς πασχαλιάτικες εὐχὲς ἀπ' τὸ Λονδίνο.

—κ. Ντῖνον Λ. Σεφερλῆν, Η Π Α: Εὐχαριστίες γιὰ τὶς πασχαλιάτικες πρωτότυπες εὐχές.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ

"ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ,,

—Εὐρέως ἐχρησιμοποιήθησαν ἐφέτος τὰ μακρυὰ παντελόνια, ἀπὸ τὶς νεαρὲς ἐλαιοσυλλέκτριες. Πρακτικότης ἅμα καὶ ἀσφάλεια! (Σκάλες ἀνεβαίνουν τὰ κορίτσια!)

—28)12)71: "Ἕνα ὑπέροχο δίωρο στὰ Χειμωνιάτικα Τσιντζίνα. Παρέα οἱ παρεπιδημοῦντες τότε) ἐξ Η.Π.Α. κ. κ. Ἠλίας Κ. Ἀνδριτσάκης, Εὐάγγ. Σαρ. Φλῶρος καὶ νεαροὶ Κωστῆς Ἠλ. Ἀνδριτσάκης καὶ Μάκης Ὀπολίκυ (τὸ γένος Μαρίας Σπ. Τσάκωνα), μὲ τοὺς ντόπιους Δ)ντὴ τῆς Ἐφημερίδος μας, τὸν Συμβολαιογράφο Θεραπνῶν καὶ τὸν κ. Σπῦρο Ν. Τσάκωνα. «Κατεβροχθίσθη» εἰς «Βρύση Δικηοῦ» κάτωθι Ἁγιὰ Μαρίνας, «Ἐρίφιον» νοστιμώτατο, δικαίως δὲ ἀπεκάλεσε «Ρετζέους» τοὺς νεαροὺς «σκατζαγριλάκηδες» ὁ μπάρπα Σπῦρος!

—2)1)72: Κυριακὴ. Φιλικὸ «μάτς» μὲ «Θύελλαν» Πλατάνας. Κίνησις.

—4)1)72: Δικαστήριο. Ἐλάχιστες ὑποθέσεις!

—6)1)72: Φιλικὸ «μάτς» μὲ Σκούρα. Εἰσφορὰ ἐφημερίδος δρχ. 100 διὰ μετακίνησιν ὁμάδος.

—15)1)72: Χιόνι! Τὸ ὡραῖο ἄσπρο δῶρο τοῦ Χειμῶνα καὶ στὴ Γκοριτσά!

—«Πέντε πουλάδες ἕνα κατοστάρικο!» Διαλαλεῖ ὡραῖος τύπος κοτεμπόρου. Καὶ θυμήθηκα τὸ ἀμίμητο μακαρίτη συμπατριώτου ποὺ παρουσίαζεν «αλλεργία» στὰ αὐγά. «Ἄστα καὶ τὸ τραγούδι τοῦ Γούναρη ν' ἀκούσω γιὰ τὴν «κόττα τὴ στρουμπουλή»... ἂς γάζω σπυράκια»!

—24)1)72: «Ἡρωϊκὴ» κωνηγετικὴ ἐξοδοςδραστηρίας «τριανδρίας», πρὸς Εὐρώταν. Δ)ντὴς, Τ.Σ., καὶ «νευρώδης» Ντινάκος. Ἡ ἡμέρα τοῦ Στάση. Μιὰ «εὐμεγέθης» πρασινοκέφαλη καὶ μιὰ «μετρία» μπεκάτσα. Καὶ τὸ βράδυ λόγῳ ἐνθουσιασμοῦ... ἀντὶ οἴνου (κατὰ λάθος!) πετρέλαιον!

—6)3)72: Δικάσιμος. Λίγες ὑποθέσεις.

—3)3)72 καὶ 5)3)72: Δύο ὡραῖες ὁμιλίες τοῦ συμπατριώτη Δρος Δημ. Ι. Χρόνη, συγκέντρωσαν τοὺς Γκοριτσώτες στὰ ραδιόφωνά τους.

—25)3)72: "Ωρα 21.00. Αὐτοκινητιστικὸ «Ράλλυ», συγκέντρωσεν ἀρκετοὺς στ' ἀλώνι, κοντὰ στὴ «Γέφυρα Σαραντούλια». Μιὰ ξεχωριστὴ «νότα» στὴ «μαγγανοπηγαδικὴ» ἐπαρχιώτικη ζωούλα μας!

—Ἀλλὰ «φεῦ!» πλημμυρὶς ὕλης Γι' αὐτὸ «ὀφόμεθα» στὸ φύλλον Μαΐου, Καὶ ὡς τότε, γειὰ κα! χαρά!

ΕΜΠΡΟΣ ΣΕ ΜΙΑ ΚΟΙΝΗ ΕΞΟΡΜΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΞΩΡΑΪΣΜΟ ΤΩΝ ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

● Ἱδρυτὴς : Γ. Α. Ἀνδριτσάκης ● Ἰδιοκτήτης — Διευθυντὴς : Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ ● Ἔτος 8ον ● Ἀριθμὸς φύλλου 69 ● Γραφεῖα : Γκοριτσά Σπάρτης ● Μάϊος 1972

Ἀπὸ τὴ ζωὴ καὶ δράση τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν

Γενικὴ Συνέλευση καὶ Ἀρχαιρεσίες

Ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, ἐπραγματοποίησε τὴν 26)4)72, Γενικὴ Συνέλευση.

Ἔγιναν ἀρχαιρεσίες καὶ ἐξελέγη τὸ νέο Διοικητικὸ Συμβούλιο καταρτισθὲν εἰς Σῶμα, ὡς ἀκολούθως:

1) Πρόεδρος: Σπῦρος Ἰω. Ζαχαρίου.
2) Ἀντιπρόεδρος: Νικ. Παν. Πιέρρος
3) Γεν. Γραμματεὺς: Σπυρ. Ν. Βουλουμάνος.
4) Ταμίας: Γεώργ. Ἰωάν. Γρηγόρης
5) Ἔφορος: Ἠλίας Δημ. Σεφερλῆς.
6) Μέλη: Γεώργ. Ἰωάν. Βαμβαλῆς καὶ Δημ. Παν. Φρεντζᾶς.
7) Ἀναπληρωματικοί: Παν. Ν. Ἀνδριτσάκης, Βάσος Πολίτης καὶ Ἰωάν. Παν. Ρουμάνης.
8) Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπή: Παν. Ν. Πιέρρος, Νικ. Ἰωάν. Χρόνης καὶ Μιχ. Ι. Νοχός.

ΤΟ ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ἀγαπητοὶ Συμπατριῶται

Τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον αἰσθάνεται ἑαυτὸ ὑποχρεωμένον νὰ εὐχαριστήση τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου μας ποὺ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἐνεπιστεύθησαν εἰς χεῖρας μας τὴν τύχην τῶν προβλημάτων τῆς γενετείρας μας καὶ νὰ βεβαιώσωμε τοὺς συμπατριώτας μας ὅτι τοῦτο θὰ συμβάλη εἰς τὴν ἀνανέωσιν τῶν δυνάμεών μας, τὶς ὁποῖες ἐξ ὁλοκλήρου θὰ ἀναλώσωμε διὰ τὴν ὁλοκλήρωσι τῶν ὁραματισμῶν μας ἀλλὰ καὶ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ὑπὲρ τῆς γενετείρας μας πόθων καὶ ὀνείρων τῶν ἀπανταχοῦ εὑρισκομένων συμπατριωτῶν μας.

Τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον, ὥρισε κατώτατον ὅριον συμμετοχῆς ἑκάστου συμπατριώτου, τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν τριακοσίων (300) δυνάμενον ν' αὐξηθῆ ἀνάλογα μὲ τὴν ἐπιθυμία καὶ τὴ δυνατότητα τοῦ καθενός.

Ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεώς μας, καλοῦμεν, ὅθεν, ὅλους σας νὰ μᾶς συντρέξητε, συμπληροῦντες ἀνάλογα τὴν ἐσώκλειστη ταχ. ἐπιταγὴ καὶ παρακαλοῦμε νὰ μᾶς ἀποστείλητε ὅσον ταχύτερον μπορεῖτε τὴν βοήθειαν σας αὐτὴν — ἐλπίζομε τὴν τελευταίαν — μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι ἡ ὑστάτη μας αὐτὴ ἀναγκαστικὴ προσπάθεια θὰ τύχη ἀπὸ ὅλους σας τῆς δεούσης κατανοήσεως, ἐν τῇ ἐπιθυμία μας νὰ ὁλοκληρώσωμε τὸ ἀξιέπαινον αὐτὸ ἔργον μας, ποὺ μαζὺ τὸ ἀρχίσαμε καὶ ποὺ ἀσφαλῶς μαζὺ θὰ πρέπει νὰ τὸ τελειώσωμε.

Ἀπὸ τὸν ἐσώκλειστο λόγο τοῦ Προέδρου μας, κατὰ τὴν Γεν. Συνέλευσιν, ἐλπίζομε ν' ἀποκομίσατε τ' ἀναγκαῖα συμπεράσματα διὰ τὴν ὠφελιμότητα τοῦ ἔργου τοῦ Ξενῶνος καὶ νὰ δικαιολογήσητε πλήρως τὴν ὡς ἄνω κοινοποιουμένην ἀπόφασίν μας, τῆς ταχείας ὁλοκληρώσεώς του διὰ τὴν ἐν συνεχείᾳ ραγδαιοτέραν ἐξέλιξιν τῶν Τσιντζίνων μας.

Μετὰ τῶν θερμοτέρων εὐχαριστιῶν καὶ τῶν πατριωτικῶν χαιρετισμῶν μας.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΣΠΟΥΔΑΙΕΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

★ Ἔγινεν ἡ καταπολέμησις τῆς ἀκρίδος κατὰ τὸν καλύτερον δυνατὸν τρόπον.

★ Ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι διευθετήσεως, διὰ προωθητῆρος, τῆς παραχωρηθείσης παρὰ τοῦ Δασαρχείου Σπάρτης ἐκτάσεως εἰς θέσιν «Ἀλωνάκι», διὰ τὴν κατασκευὴν Κοινοτικοῦ Θημωνοστασίου.

★ Τὴν 24)5)72, ἐγένετο προεκτίμησις τοῦ ἀπαλλοτριωθέντος ἀκινήτου ἰδιοκτησίας κ. Ἰωάν. Χρ. Φλώρου (Η.Π.Α.)—τέως «Μεταξωτεῖκο» —ὑπὸ τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ Νόμου Ἐπιτροπῆς.

★ Ἀνεπτύχθη ἔντονος δραστηριότης τῆς Ἐπιτροπῆς Κοινοτικῆς Ἀναπτύξεως, διὰ τὴν συνέχισιν ἐξευρέσεως πόρων περαιτέρω τσιμεντοστρώσεως Κοινοτικῶν ὁδῶν Γκοριτσᾶς (Ἐπάνω χωριό).

★ Ἐψηφίσθησαν ὑπὸ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, ἐγκριθεῖσαι παρὰ τοῦ κ. Νομάρχου, αἱ ἀπαραίτητοι πιστώσεις συντηρήσεως Κοινοτικῶν ὁδῶν Καλλονῆς (Πέρπαινης), «Ἀλευρορέμματος» (Καρυά), «Λαΐνας» καὶ λοιπῶν κοινοτικῶν ἀγροτικῶν ὁδῶν, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ ἀπαιτουμένη πίστωσις περιφράξεως τοῦ προαυλίου τοῦ τέως Ἑλληνικοῦ Σχολείου.

Ὁ κ. Νομάρχης στὴν Γκοριτσά

★ Τὴν 18)5)72, ἐπεσκέφθη, (ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ τοπικοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συνεδρίου), τὴν Γκοριτσάν, ὁ Νομάρχης Λακωνίας κ. Σπήλιος Βανικιώτης καὶ συνεζήτησε μετὰ τῶν κοινοτικῶν παραγόντων, κοινοτικὰ καὶ γενικὰ θέματα.

ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

★ Τὸ Α' Δημοτικὸ Σχολεῖο Σπάρτης, ἐπραγματοποίησεν ἡμερησίαν ἐκδρομήν, ἐδῶ.

★ Στὴν ταβέρνα τοῦ κ. Μιχ. Γ. Φερλέκα, ἔγινεν ἡ ἐγκατάστασις τῆς πρώτης τηλεοράσεως. Δυστυχῶς, ἐνῷ ὅλα τὰ γύρω ἄλλα χωριά, ἔχουν ἐξαιρετικὴ λῆψι, ἐδῶ δὲν εἶναι καθόλου καλή.

★ Ὁ φιλοπρόοδος συμπατριώτης κ. Πέτρος Ι. Τσελέκης, ἄλλαξεν ἐπάγγελμα. Μετέτρεφε τὸ Καφενεῖο του σὲ Παντοπωλεῖο. Τοῦ εὐχόμεθα καλὲς δουλειές.

Ἀνοιξιάτικη πανδαισία

Ἀνθισμένη «γκορτσά», στὴ Γκοριτσά.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΕΗ

Παρὰ τῆς ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ (Δ) νσις Περιφερείας Πελοποννήσου — Ἠπείρου — Γραφεῖον Δημοσίων Σχέσεων), ἐλάβομε τὴν κατωτέρω ἀπάντησιν σχετικῶς μὲ σχόλιόν μας, διὰ τὴν μετατόπισιν στύλου εἰς Πλατάναν. (Ἀρ. 54071/18 Μαΐου 1972).

«Δ) νσιν ἐφημερίδος «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» ΣΠΑΡΤΗΝ

ΘΕΜΑ : Μετατόπισις στύλου εἰς Πλατάναν.
ΣΧΕΤΙΚΑ : Ὑμέτερον σχόλιον.

Ἐν σχέσει μὲ τὸ ὑπερθεν σχόλιον τῆς ἐφημερίδος σας δημοσιευθὲν εἰς τὸ φύλλον σας τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου, γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι ὁ περὶ οὗ πρόκειται ἠλεκτρικὸς στῦλος τοῦ κοινοτικοῦ φωτισμοῦ τοῦ χωρίου Πλατάνα εὑρέθη ἐπὶ τοῦ καταστρώματος τῆς ὁδοῦ λόγῳ διαπλατύνσεως αὐτῆς ἐκ τῶν ὑστέρων, διὰ τὴν μετατόπισίν του δὲ ἐχρειάζετο νὰ γίνῃ παραλλαγὴ τοῦ δικτύου.

Κατόπιν τούτου ἐκινήθη ἡ προβλεπομένη διαδικασία διὰ τὴν παραλλαγήν, ἐδόθη δὲ ἐντολὴ καὶ ἐπραγματοποιήθη ἤδη ἡ μετατόπισις πρὸ τοῦ πέρατος τῶν σχετικῶν διαδικασιῶν αἵτινες θέλουσι ρυθμισθῆ ἐν συνεχείᾳ.

Μετὰ τιμῆς
Ν. Π. ΠΑΠΑΠΑΝΟΥ
Διευθυντὴς Περιφερείας Πελοποννήσου—Ἠπείρου

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

Ἐπαναλαμβάνομεν: 1) Τοῦ στενοῦ ἀσφαλτοτάπητος εἰς «Κοκκινόβραχον», ἡ ὑποπτος καθίζησις, «ἐγκυμονεῖ» πιθανῶς κινδύνους. 2) Ἡ στροφὴ «Πόρου», πλησίον Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), ἀναμένει τὴν σηματοδότησίν της. 3) Ἡ ὁρατότης ἐπισφαλής, εἰς τὸ τμῆμα τῆς ὁδοῦ (Ζαγάνου), ἀπαιτοῦσα κοπὴν κλάδων κ.λ.π.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Τί ἔπραξαν αἱ δύο Κοινότητες διὰ τὴν προώθησιν τῆς ἀξιοποιήσεως τῆς εὐεργεσίας τοῦ ἀειμνήστου Ἰωάν. Δ. Φαρμάκη;. Ἐπανερχόμεθα, διότι οὐδεμίαν ἀπάντησιν εἴχομεν.

ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

1) Ὑπενθυμίζομε, ὑπὸ τὸν αὐτὸν τίτλον, σχόλιον τοῦ προηγουμένου φύλλου μας. 2) Ὁ ὡραῖος πλάτανος, στὴ «σιγῶσα» πιὰ «Βρύση Χάρακα», «εὐθύνῃ» πολλῶν «κατὰ καιρούς» ἁρμοδίων, κατάξερος, φαντάζει ὡς σκέλεθρον. Ἂς ἀντικατασταθῇ μ' ἕναν εὐκάλυπτον τὸ ταχύτερον. 3) Μὲ εὐχαρίστησιν, σημειοῦμεν δραστηριοποίησιν τοῦ Κοινοτικοῦ μας Συμβουλίου. 4) Προγραμματισμὸς καὶ δραστηριοποίησις, ἀπὸ τοῦδε, δι' ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ Πολύδροσον (Τσίντζινα) ἐπικειμένης τῆς ἐνάρξεως τῆς θερινῆς «σαιζόν».

ΤΑ ΕΛ. ΤΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Ὁ Θεραπναῖος κ. Δημ. Ψυχογιός, συνταξιοδοτηθεὶς ἀπεχώρησε. Τοῦ εὐχόμεθα ὅ,τι καλόν. Ἤδη, ἀνέλαβε τὴν Διεύθυνσιν τῶν ΕΛ. ΤΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ ὁ κ. Νικ. Παναγιωτακόπουλος, ἡ δὲ μετὰ τοῦτου πρώτη μας ἐπαφή, ἐδικαίωσε πλήρως τὴν προστρέξασαν ἀγαθοτάτην φήμην. Τὸν καλωσορίζομεν.

ΤΟ ΑΓΡΟΝΟΜΕΙΟΝ

Ὁ Ἀγρονόμος κ. Ἰωάν. Ἀλεξόπουλος, συνταξιοδοτηθείς, ἀνεχώρησε. Τοῦ εὐχόμεθα ὅ,τι καλόν. Καλωσορίζομε τὸν ἀντικαταστάτην κ. Ἀν. Χριστάκον, τοῦ ὁποίου τὴ δραστηριότητα μὲ ἰδιαιτέραν ἱκανοποίησιν, διαπιστοῦμε.

Τιμὴ γιὰ τὸ χωριό μας

ΤΟ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Τὴν 18ην Μαΐου ἐ.ἔ., εἰς Γκοριτσὰν καὶ εἰς τὴν εἰδικὴν αἴθουσαν τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου, ἐπραγματοποιήθη ἡμερήσιον, τοπικὸν Παιδαγωγικὸν Συνέδριον, πρωτοβουλίᾳ τοῦ δραστηρίου, ἀόκνου, ρέκτου Ἐπιθεωρητοῦ Λακεδαίμονος κ. Κίμωνος Σταθοπούλου, εἰς τὸ ὁποῖον μετέσχον περὶ τοὺς τεσσαράκοντα διδάσκαλοι τῆς ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Λακεδαίμονος, κυρίως ἐκ Σχολείων τῶν χωρίων τοῦ Πάρνωνος καὶ ἐκ τοῦ Γ' καὶ Δ' Σχολείων Σπάρτης.

ΓΚΟΡΙΤΣΑ (18)5)72) : Στὸ προαύλιο τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου, λίγο πρὶν ἀρχίσῃ τὸ Παιδαγωγικὸ Συνέδριο. Στὸ κέντρο: Ὁ Νομαρχιακὸς Ἐπιθεωρητὴς Λακωνίας κ. Ν. Γιαννόπουλος, μὲ δεξιὰ τὸν Ἐπιθεωρητὴ Λακεδαίμονος κ. Κίμωνα Σταθόπουλον καὶ ἀριστερὰ τὸν Ἐπιθεωρητὴ Μολαίων κ. Κ. Γεωργακόπουλον. Πλησίον, ὁ Πρόεδρος Γκοριτσᾶς κ. Παν. Δ. Μαρῖνος, ὁ Διοικητὴς τοῦ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, Ἀνθ)ρχος κ. Γ. Πουλόπουλος, ὁ Πρόεδρος τῆς Σχολικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ἀγαμ. Θ. Οἰκονομάκης καὶ ὁ Διμοιρίτης Τ.Ε.Α. κ. Γεώργ. Ν. Βουρνάκης. Ἐμπρὸς δεξιὰ ἡ Δ)ντρια τοῦ Δημ. Σχολείου Γκοριτσᾶς κ. Αἰκ. Κουρῆ—Τριήρη. Ἐμπρὸς ἀριστερὰ ὁ Διδάσκαλος κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκης μετὰ τῆς συζύγου του Δ)σσης κ. Εὐαγγ. Ν. Ἀνδριτσάκη, οἱ μετασχόντες τοῦ Συνεδρίου διδάσκαλοι καὶ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου μας.

Ἐν ἀρχῇ, ἐγένετο ἐπιτυχὴς, ὑποδειγματικὴ διδασκαλία Ἀναγνώσεως,

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΑ ΠΟΛΥ ΠΑΛΙΑ

ΦΕΒΡΩΝΙΑ ΖΑΧΑΡΙΑ

Ἀπόψε ἡ νύχτ' ἀνάστησε στὴν ὑπνοφαντασιά,
τὴ Φεβρωνία τοῦ Ζαχαριᾶ, τὴ μοσχοθυγατέρα,
ποὺ οἱ τροβαδοῦροι ἔψαλλαν μὲ τόση ἀφροντισιὰ
τὰ κάλλη της στοῦ Ζέφυρου τὸ μυρωμένο ἀγέρα.

★

Εἶναι μιὰ ἱστορία παλιὰ ἀπ' ὅλους ξεχασμένη
ποὺ διηγοῦνται οἱ γέροντες σὲ νέους καὶ παιδιά.
Ἀκόμα κλαῖν ὅσοι ἔχουνε στὰ στήθη τους καρδιά
κι' ὅσοι ἀπ' ἀγάπη πόνεσαν καὶ εἶναι πικραμένοι.

★

Μυριόκαλλη, ἀφροκάμωτη, ὅλο δροσιὰ καὶ χάρι,
τῆς Λακωνίας κόσμημα, τῆς Σπάρτης, τὸ καμάρι
Μὲ τὸ φεγγάρι ἔλουζε κι' ἔπλενε τὰ μαλλιά της
καὶ στοῦ Εὐρώτα τὰ νερὰ τὰ κρινοδάκτυλά της.

★

Μικρὴ—μικρὴ σὰν ἤτανε δεκάξη χρονῶν παιδούλα
ἀγάπησ' ἀπ' τὸ Γύθειο ἕναν Πετροπουλάκη.
Σὰ νιὸ φεγγάρι ἔλαμπε, σὰν ἄστρι, σὰν αὐγούλα
κι' ὁ Αὐγερινὸς στὸ πλάϊ της σεμνὸ παλληκαράκι.

★

Νὰ μὴ τὴν ἰδοῦν ἐφόραγε ἀντρίκια παντελόνια
καὶ κάθε βράδυ ἀντάμωναν στ' ἀπόμακρα τ' ἀλώνια.

★

Τὰ ἤθη στὰ χρόνια τὰ παλιὰ δὲν ἦταν ἥμερα
κι' οἱ ἄνθρωποι σκληροὶ ἦσαν θεριὰ ἀνήμερα.

★

Τὸ μυστικὸ της τὸ γλυκὸ μαθεύτηκε στὴ Σπάρτη
κι' ὁ ἀδερφὸς τ' ὁσμήστηκε ποὺ ἡ Μοίρα εἶχεν ὁρίσει.
Μὲ τὸ ντουφέκι του ποὺ κάποτε νίκες μόνο τοὖχε χαρίσει
ἐπρόσμενε τὴν ἀδερφὴ στὸ σπίτι τους γιὰ νἄρτη.

★

Μεσάνυχτα τῆς ἐκκλησιᾶς τὸ σήμαντρο σημαίνει
κι' ἡ Φεβρωνία σιγά—σιγὰ στ' ἀρχοντικό της μπαίνει.
Θωρώντας τον μέσ' στὴν αὐλὴ ταράχτηκ' ἡ ψυχή της.
Ὀρθὸς στὴ σκάλα τοῦ σπιτιοῦ μὲ μάτια ἀγριεμμένα,
«Ποῦ τριγυρνᾶς;» τῆς ἔκραξε· ἐχλώμιασ' ἡ μορφή της

★

κι' ἀμίλητη προχώρησε μὲ βήματα χαμένα.

★

Πρῶτο σκαλὶ ποὺ πάτησε, δεύτερο δὲν προφθαίνει,
μὰ μπαταριὰ ἀκούστηκε κι' ἔσχισε τὸν αἰθέρα.
Τῆς ἄμοιρης τὸ βογγητὸ ἐπνίγη στὸν ἀέρα,
κι' ἔγειρεν ἡ Πεντάμορφη στὸ αἷμα βουτηγμένη.

★

Σὰν μυγδαλιὰ λουλούδιασε, σὰ ῥόδον ἐμαράθη
ἡ Φεβρωνία κι' ἔπεσε στὴν ἄδυσσο κι' ἐχάθη.
Π' ἄνθισε κι' ἀπόσβυσε στὸ γαλανὸ τοῦ ἀπείρου
σὲ χρόνους μακρυνούς, ἴσκιος ἑνὸς ὀνείρου!...

ΜΑΛΕΒΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Μητέρα

(Ἀφιερωμένο μὲ δέος στὶς μητέρες ὅλου τοῦ κόσμου).

Στ' ἄσαρκα, διάφανα, πεδεμένα σου χέρια,
ξεροκλάδια, ποὺ κάηκαν τῆς ζωῆς ἁγιοκέρια,
ἀποθέτω μὲ δέος ὅλο πίκρα τὰ χείλη
μέσ' τὰ μάτια σου βλέποντας ἕνα πένθιμο δείλι.

★

Τὸ γλυκό, πρᾶο, προσωπό σου Μητέρα
μὲ ρυτίδες τὸ σμίλεψε ἀδυσώπητα ὁ χρόνος,
μαυσωλεῖο περίλαμπρο ἡ ἱερὴ σου γαστέρα
στοὺς αἰῶνες τὴν ἁγίασε κάθε γέννας ὁ πόνος.

★

Κι' ἂν σὲ μάρμαρα δὲν πελέκησαν τὴ σεπτή σου μορφή
κάθε πάρκο τοῦ φεύτικου κόσμου αὐτὴ νὰ στολίσῃ,
Ὄρθια στέκεις, Μητέρα, στῆς καρδιᾶς τὴ γωνιά
τὴν κρυφὴ
ποὺ κανένας καὶ τίποτα δὲν μπορεῖ νὰ γκρεμίσῃ!

(14)5)72 «Ἡ γιορτὴ τῆς Μητέρας»)

Γιάννης Μοτίβος

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΙΑ ΧΟΡΟ

Ποϋπόουνα πουλάκι μου

Ποΰησουνα πουλάκι μου
καὶ χελιδονάκι μου
Ἤμουνα στὴν πεθερά μου
καὶ στὴ γυναικοσειριά μου
Τί σὲ φίλεψε ρωμηὰ
ἡ γλυκειὰ σου ἡ πεθερὰ
Κόκκορα μὲ βούτυρο
πίττα μὲ γαρύφαλλο
Πούηστικο γιὰ δὲν τὸ λὲς
πώφαες ψωμὶ κι' ἐλιές.

(Συλλογὴ + Νικ. Λασκ. Ἀνδριτσάκη)

Σ' ΕΝΑ ΚΙΤΡΙΝΙΣΜΕΝΟ ΧΑΡΤΙ

ΤΑ ΠΑΛΗΑ «ΠΡΟΠΟΛΕΜΙΚΑ» ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

(Ἕνα φύλλο χαρτιοῦ, κιτρινισμένου ἀπὸ τὸ χρόνο, ἕτοιμο νὰ σπάσῃ στὴν παραμικρὴ δίαιη ἐνέργεια. Τὸ περιέσωσε ἀπὸ τὴν χαριτωμένη καταστροφικὴ μανία τῆς κορούλας του, ὁ ἤδη εἰς Η.Π.Α. Θεραπναῖος (ἐξ Ἀγριάνων) κ. Δῆμος Νικ. Κοντὸς.

Τὸν εὐχαριστοῦμε, γιατὶ ἔχει τὴν ἀνυπολόγιστη ἀξία ἀρχαίου νομίσματος βυθισμένης «γαλέρας», δὲν νομίζετε; Εἶναι ὁπωσδήποτε σελίδα ἀπὸ τὸν θαυμάσιο Τουριστικὸ Ὁδηγὸ τῆς Λακωνίας (ὑπάρχει τάχα πουθενὰ κανένα ἀντίτυπο;) τοῦ συμπατριώτη Καθηγητὴ καὶ Λαογράφου Κώστα Δ. Ψυχογιοῦ, μὲ τὸ ρωμαλέο, λιτό, «Δωρικὸ» ἁπλό, γράψιμό του. Διαβάστε το).

—«ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ: Δρόμος Βασσαρᾶ μὲ αὐτοκίνητο ὧρες διαδρομῆς ἴδιες. Ἀπὸ Βασσαρᾶ μὲ μουλάρι μέσω Βέργια 15 χιλιόμετρα. Ὕψόμετρο 1080 μέτρα, ξενοδοχεῖο σύγχρονο (Σ. Σ. Τό, πάλαι ποτέ, «Η ΕΛΒΕΤΙΑ», τοῦ Κωστῆ Ι. Ἀνδριτσάκη, πατέρα τοῦ Δ)ντοῦ μας), οἰκήματα ἰδιωτικὰ ἄνετα. Τιμὴ κρεββατιοῦ ξενοδοχείου 30 δρχ. μέσος ὅρος ἐνοικίου σπιτιῶν 500 δρχ. Τοποθεσία μέσα σὲ μιὰ στενὴ καὶ βαθειὰ κοιλάδα, παντοῦ κλεισμένη μὲ ψηλὰ βράχια κατάφυτα ἀπὸ ἔλατα καὶ πεῦκα. Τὸ χωργιὸ κλεισμένο στὰ δένδρα. Ἄφθονα κεφαλάργια ποτίζουν τεράστιους λαχανόκηπους. Θέαμα Καταπληκτικὸ σὲ μεγαλοπρέπεια. Κέντρα γραφικὰ καὶ ἄνετα, δρόμοι περιπάτου ὁμαλοὶ καὶ καθαροί. Ἀγορὰ ἐπαρκής. Γιατροί, ταχυδρομεῖο καθημερινὸ ἀπὸ Σπάρτη ἐκτὸς Κυριακῆς, τηλέφωνο. Γραφικὲς ἀπαράμιλλες ἐκτάσεις γιὰ ἐκδρομὲς στὰ γύρω πυκνὰ δάση. Κάθε χρόνο συγκεντρώνονται 1.000 παραθερισταί».

(Σ. Σ. Κι' ὅλα αὐτὰ προπολεμικά. Γιατροὶ τότε. Σήμερα «πρὸς δόξαν» παντὸς ἁρμοδίου, χωρὶς γιατρὸ δεβαίως χωρὶς γιατρό!!!)

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

ITHACA, N. Γ: Αὔγουστος 1971. Ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος μας, ἀνάμεσα στὴν «εὐάριθμη» Τσιντζινιώτικη «παροικία», σ' ἕνα θαυμάσιο «πὶκ—νὶκ», ποὺ ὀργανώθηκε ποὸς τιμήν του. (Λεπτομέρειες στὴ συνέχεια τῶν ἐντυπώσεών μας ἀπὸ «Ἕνα σύντομο ταξεῖδι σὲ μιὰ ἀπέραντη χώρα).

ΚΑΝΑΔΑΣ: MONTREAL. 15 Αὐγούστου 1971. Ἀπὸ τ' ἀριστερά. Θεόφιλος Ν. Νεστόπουλος, ὁ Δ)ντὴς τῆς ἐφημερίδος μας, Νῖκος Σπ. Τσάκωνας (Ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐφημερίδος μας στὶς Η.Π.Α.) καὶ Βασίλης Ν. Νεστόπουλος.

ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΠΕΡΑΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ Κ.Ε. ΥΚΟΡΙΤΣΑΣ

Τὴν 31)5)72, ἐπερατώθη ἐπιτυχῶς, ἡ ἑπτάμηνος λειτουργία τοῦ Κέντρου Ἐπιμορφώσεως Γκοριτσᾶς. Ἡ ὑλοποίησις τοῦ προγράμματός του, ἐγένετο κατὰ τρόπον ἄριστον καὶ ὑποδειγματικόν, χάρις εἰς τὴν ἐμπνευσμένην καθοδήγησιν καὶ τὰς ὀρθὰς κατευθύνσεις τοῦ ρέκτου Ἐπιθεωρητοῦ Λακεδαίμονος κ. Κίμωνος Σταθοπούλου, Ἐπόπτου τῶν Κέντρων Ἐπιμορφώσεως Λακεδαίμονος καὶ τῆς ὑπερεπταετοῦς πείρας ἐπὶ τῶν Κέντρων, τοῦ δραστηρίου καὶ ἀόκνου Δ)ντοῦ τοῦ Κέντρου Διδασκάλου κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη.

Τὸ κατάμεστον πρόγραμμά του, ἐκάλυψεν ἀρκούντως, ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς λαϊκῆς ἐπιμορφώσεως.

Συνέβαλε δὲ, τὰ μέγιστα, εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ ἄνοδον τοῦ πνευματικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων τῆς περιφερείας του καὶ ἐκάλυψε τὰς εἰς πνευματικὴν τροφὴν ἀνάγκας των, κατὰ τὸ δυνατόν, διὰ τῶν ἐνημερωτικῶν, διαφωτιστικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν ὁμιλιῶν, τὰς ὁποίας ἐπραγματοποίησε. Τὰ ἐκ τῆς λειτουργίας του προκύψαντα ἀποτελέσματα, ὑπῆρξαν, κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν, ἄριστα καὶ ἐπωφελῆ.

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

★ Φέρε καναρίνι γιὰ τὰ πουλιὰ (κεχρὶ γιὰ τὰ πουλιά)!
★ Παίζει πρῶτον ζήτημα (πρῶτον ρόλον)!
★ Ἐκυλήθηκε ὁ τσέτζερες!
★ Τοὺς ἔκανε ναρκωτικὸ ἐμβόλιο!
★ Ντάμ καὶ καβαλιέρηδες στὸ μπουφέ!
★ Αὐτὸς εἶναι περήλιξ (ὑπερήλιξ)!
★ Ἔχω ἀναπαυμένη τὴν ἡσυχία μου (συνείδησί μου)!!

ΠΑΛΑΙΟΙ ΤΕΧΝΙΤΕΣ — ΣΤΕΜΝΙΤΣΙΩΤΕΣ

ΤΟΥ Δ. Γ. ΚΑΛΛΙΑΝΗ

Ἂν καλοπροσέχτε τὶς ἀσημωμένες εἰκόνες καὶ τὰσημοκάντηλα τῆς ἐκκλησιᾶς σας, θὰ διαβάστε ἕνα λησμονημένο πιὰ ὄνομα, παλαιοῦ χρυσικοῦ: Γ. ΜΟΥΤΣΙΟΣ ἢ Γ. ΜΟΥΤΖΙΟΣ.

Αὐτὸς ὁ τεχνίτης μᾶς ἐρχόταν ἀπὸ τὴ Στεμνίτσα, καβάλα σένα ὑπομονετικὸ γαϊδουράκι ποὺ εἶχε, καὶ γύριζε ὅλα τὰ χωριά μας ὡς κάτω στὴ Μάνη γιὰ νὰ πάρει καὶ νὰ δώκει τὶς παραγγελίες σὲ εἰκόνες καὶ καντήλια.

Μᾶς ἄφηκε καὶ τὰ δυό του ἐγγόνια, τεχνίτες ἀξιους, τὸ Γιῶργο καὶ τὸ Νῖκο ποὺ τὴν καλή τους ἐπίδοση στὴ δύσκολη αὐτὴ τέχνη, τὴ μολογοῦν στὴ Σπάρτη καὶ στὸ Γύθειο—τώρα ἀσκοῦν τὸ ἐπάγγελμά τους στὴν Ἀθήνα κι ὁ Γιῶργος γεμάτος ἀπὸ αἰσθήματα φιλοπατρίας, στηρίζει, μὲ ἐκπολιτιστικὲς ἰδέες, τὸ χωριό του, τὴ Στεμνίτσα.

Αὐτὸς λοιπὸν ὁ παλαιὸς τεχνίτης —γυρολόγος γιὰ νὰ μὴν τύχει κι ἀποκοιμηθῆ ἐπάνω στὸ ζῶο του καὶ πέσει—περνοῦσε λαγκάδια, βουνὰ καὶ μονοπάτια, ὧρες κι ὧρες, ἀπὸ χωριὸ σὲ χωριό, εἶχε προσαρμόσει στὸ σαμάρι τὰ ἐργαλεῖα του, καὶ «καλέμιζε» καβάλα, τὰ καντήλια. Τὄνομά του στάσημοκάντηλα, θὰ τὸ βρεῖτε σκαλισμένο στὴ μέση, σὲ μιὰ ζώνη λεία. Ἂς εἶναι συχωρεμένος! Ἡ Στεμνίτσα εἶχε γίνει ἕνα μὲ τὸν τόπο μας.

Δ. Γ. Κ.

ΑΠΟ ΤΑ ΩΡΑΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑΜΑΝΤΗ

★ «Τὸν καλῶ σὲ ναυμαχία στοῦ Μαθιοῦ τὴ γούρνα»!

"ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ,,

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

3ον'

★ 26)7)71, Ἀπόγευμα. (Κυνηγώντας τὸν ἥλιο, μὲ τὴ διαφορὰ τῆς ὥρας, ζῶ «διπλά» αὐτὴ τὴν ἡμέρα σὲ μιὰ ὑπερένταση). Ταξειδεύομε ἀπὸ τὸ LIVERPOOL (SYRACUSE) πρὸς τὴ μόνιμη «βάση» τ' ἀδερφιοῦ, τὸ OSWEGO (μιᾶς ὥρας περίπου διαδρομὴ «πρὸς βορρᾶν»). Τ' ἀδέρφι δδηγεῖ, στὰ πίσω καθίσματα ἡ Ἀθηνούλα καὶ ἡ καινούργια Ἀνδριτσακέϊκη «φύτρα» Κωστῆς καὶ Μίμης, ἀνήσυχη δυάδα, ποὺ ἐκτονώνει τὴν πληθωρικὴ της ζωτικότητα μὲ ποικιλία ἐκδηλώσεων κι' ἐγώ, ἔχοντας ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρο τὸ δεξὶ χέρι, προσπαθῶ νὰ συλλάβω «αἰσθησιακὰ» τὸν Ἀμερικανικὸν ἀέρα, συγκρίνοντάς τον μὲ κεῖνον τὸν ἀφὼ «λεβέντικο» Τσιντζινιώτικον, ὁπότε ἀναφωνῶ «μπάφα!» καὶ τ' ἀδέρφι, γεμάτο κατνόηση, γελάει πλούσια.

Κι' ὁ δρόμος, πλατὺ μαῦρο ποτάμι ποὺ «ξετυλίγεται» μπρός μου μὲ καινούργια ταχύτητα (65 μίλλια εἶν' αὐτὰ παρακαλῶ), «ἄσωτα» σηματοδοτημένος ἀπὸ μιὰ «ὡρολογιακὴ» Ἀμερικανικὴ Ὑπηρεσία μὲ πολλὴ συνείδηση, τοῦτο τὸ «ἐσωτερικά» πειθαρχημένο TRAFIC (κυκλοφορία Ἑλληνιστί!) ποὺ μετὰ τὸ πρῶτο δέος, σοῦ χαρίζει «ἁπλόχερα» τὸ αἴσθημα τῆς σιγουριᾶς.

Κι' ὕστερα, δεξιὰ κι' ἀριστερά, ὅσο ποὺ φτάνει τὸ μάτι, δάση (Παναγιά μου!), δάση, μιὰ ὁλοπράσινη ἀπεραντοσύνη. Ἀλλὰ ἐδῶ μιὰ παρένθεση. Τὰ ζήλεψα ἔτσι «πάμπλουτα» ἀναλογιζόμενος τὰ δικά μας ποὺ τὰ κατατρώει ἡ φωτιὰ πολλῶν ἀσυνειδήτων «ὁλετήρων» κι' ἔγιναν «πάμπτωχα», ἀλλὰ μὲ κούρασαν» κι' ὅλας μὲ τὴ μονοτονία τους—ἀσυναίσθητα μοῦ θύμιζαν ἐπιτυχημένες σύγχρονες καλλιέργειες— καὶ ποὺ ὅταν τρίβῃς τὰ φύλλα τους δὲν μυρίζουν τίποτα (ἴσως σᾶν κόκα—κόλα!!).

Δὲν ξέρω—πιθανὸν νὰ εἶμαι «ἀφόρητα» ὑποκειμενικὸς —τὰ δικά μας δάση, τὰ Παρνωνέϊκα εἰδικά, ἔχουν κάτι τὸ λεβέντικο, κάθε δεντρὶ σᾶν νἄχῃ δική του προσωπικότητα καὶ ἔχουν τόση ποίηση, γεμάτη τραγικότητα, τὰ σάπια κουφάρια τῶν «τεθνεόντων» γεροελάτων καὶ γεροπεύκων. Καὶ εἶναι τόσο «σπιρτόζα», ἡ δροσερὴ εὐωδιά τους!

Λειβάδια, Ἀμερικανικά, ἀπέραντα, μὲ κάτι θεόρατα πυκνὰ ἀραποσίτια (πῶς νὰ μὴν ὑπάρχει «πανδαισία πρασίνου» ἀφοῦ δὲν «ἀπολείπουν» οἱ βροχὲς σ' ἀντίθεση μὲ τὴ δική μας πολύμηνη «δίψα»), κοπάδια ἀπὸ ἀγελάδες, (τί «μαῦρο» γάλα ρουφᾶν οἱ Ἀμερικανοί!), ποὺ βόσκουν, γεμᾶτες ἀνία, μὴ ξέροντας τί νὰ πρωτοδιαλλέξουν (πῶς νὰ μὴ θυμηθῶ τὰ δικά μας «λιτοδίαιτα» ζωντανά, ποὺ κινδυνεύουν «ἀσημέραι» νἄχουν τὸ ἄδοξο τέλος τοῦ «γάϊδαρου τοῦ Χότζα!»).

Ἐδῶ καὶ κεῖ τὰ «στερεότυπα» Ἀμερικανικὰ χωριὰ (τρόπος τοῦ λέγειν), μὲ σπίτια ποὺ ἴσως νὰ μὴ «γεμίζουν τὸ μάτι» ἐξωτερικά, ἀλλὰ παθαίνῃς «σόκ» ὅταν μπῆς μέσα ἀπὸ τὶς ἀνέσεις, τὴ σοφὴ ἐκμετάλλευση τῶν χώρων καὶ τὰ «ὀνειρώδη» μπάνια τους (τὸ ξεχωριστὸ βασίλειο κάθε Ἀμερικανοῦ), τὰ «αἴρ κοντίσιον», τὰ πολυάριθμα κουμπιὰ τῆς ἠλεκτρονικῆς ἐποχῆς μας («Ἄχ ξεκουράστηκα» πατάω μόνο κουμπιά!!!). Κι' ἀπ' ἔξω ἕνα, ἀλλὰ καὶ δύο, καὶ τρία καὶ τέσσερα, πολλὲς φορὲς αὐτοκίνητα, ψησταριὰ γιὰ τὰ «στέκια», «σύνεργα» πάμπολλα γιὰ τὴ χαρὰ τῶν παιδιῶν καὶ τὸ ἀπαραίτητο «μισίνι» (μηχανὴ ἑλληνιστὴ) γιὰ τὸ κούρεμα τοῦ «γκα, ζόν», ποὺ ἀποτελῆ ὁλόκληρη ἱεροτελεστία γιὰ κάθε Ἀμερικανὸ ποὺ θέλει νὰ λέγεται ἀξιοπρεπής.

Δρόμοι ποὺ ὁδηγοῦν σὲ «φάρμες» (ἀγροικίες) ποὺ «θἄσκαζαν ἀπὸ τὴ ζήλεια» ἂν τοὺς ἔβλεπαν, οἱ δικοί μας πιὸ πετυχημένοι ἐπαρχιακοὶ καὶ... νὰ μας, στὸ «πρᾶο», πολυπράσινο, γοητευτικὸ OSWEGO, μιὰ κουκλίστικη «ὑπὸ ἁλματώδη ἐξέλιξιν» πολιτεία, νωχελικὰ ξαπλωμένη στὸν ἤρεμο ποταμὸ OSWEGO καὶ τὸ χαριτωμένο ONTARIO LAKE (Λίμνη τοῦ Ὀντάριο), κατ' εὐφημισμὸν λίμνη, γιατὶ (σᾶν μπέμπα μὲ πρόωρη ἀνάπτυξη) ξεπερνάει δικές μας θάλασσες.

Τὸ OSWEGO, Ν.Υ., μὲ τὸ «STATE UNIVERSITY COLLEGE OF EDUCATION», μὲ τὸν ἱστορικὸ Στρατώνα τὸ «FORT ONTARIO» (1775), μὲ τὸ ἐπιβλητικὸ «STEAM STATION OF NIAGARA MOHAWK POWER CORPORATION» ποὺ ἠλεκτροδοτεῖ τοῦ κόσμου τὸν κόσμο», μὲ τὸ «DAM AN WATERFALL» (Φράγμα καὶ καταρράκτης).

ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

(ΜΟΤΙΒΟΣ)

Συνεχίζεται

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
ΜΑΪΟΣ 1972

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ :
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ :
Ἐτησία Δραχ. 100

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ :
Η. Π. Α. (Ἀερ.) Δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν, δρχ. 250.

Ἰδιοκτήτης — Ἐκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
ΙΩ. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
Γκορισὰ — Σπάρτης
Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς:
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
Θωμᾶς Ι. Παπαθεοδωρίδης
Παν. Καισαρη 27-Καλαμάτα
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις
κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1) Γενικὸς Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς τῆς ἐφημερίδος: Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκης, Γκορισὰ — Σπάρτης

2) Συνδρομαὶ καὶ πάσης φύσεως ἐμβάσματα Ἐξωτερικοῦ καὶ Ἐσωτερικοῦ: Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκην, Γκορισὰν — Σπάρτης.

3) Ἀθηνῶν — Πειραιῶς: Σπ. Ζαχαρίου, Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, ὁδὸς Ἀνδρ. Μεταξᾶ 4, Ἀθήνας (145).

4) Σπάρτης καὶ Περιχώρων: Πόταν Ἀθ. Φαρμάκη, Χαμαρέτου 38, Σπάρτην.

5) Θεραπνῶν: Ἀναστ. Δ. Σεφερλῆν, Ἔμπορον, Γκορισὰν—Σπάρτης.

6) Ἀντιπρόσωπός μας εἰς Η.Π.Α. : NICK S. CHACONAS, 431 N. CAYUGA ST. ITHACA, N.Y.

Ο «ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ» ΕΠΕΡΧΕΤΑΙ!

Τὸ Κατὰ Ἰωάννην...

Τοῦ Ἀδάμαστου μιὰ πρόβλεψη
/κακὴ
γιὰ τῶν «Τσιντζίνων» τὸ Δ)ντή:
Ὦ λάτρη τοῦ καλοῦ
/καὶ θαυμαστὴ τοῦ ὡραίου
τὸ οὐΐσκυ σὲ ἐξάρθρωσε
/«υἱὲ τοῦ Ζεδεδαίου».
Τὸ «σκάτς», ἡ προδιάθεση,
/τηλέφωνο καὶ πέννα
ὅλα αὐτά, ποὺ λὲς
θὰ σὲ κάνουνε συντόμως
νὰ ζυγίζῃς «ἀπ' τὶς ἀλαφρὲς».

ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

—Νὰ φτιάξωμε λίμπα ἢ κορίτα. Ἂν κόψωμε ἕναν πεῦκο καὶ τὸν ντακώσομε μὲ μιὰ μπογιά, θὰ λαμποκοπάῃ σᾶν ὀχιά.

—Ὥστε παντρεύτηκαν; Ἄμ τῶχα μυριστῆ ἐγώ. Εἶχαν ψιλονταραβεράκι!

—(Κριτικὴ Ποδοσφαίρου): Πρῶτα —πρῶτα δὲν κάθονται στὶς θέσεις τους. Μαζεύτηκαν στὰ κέντρα ὁλοι. Νὰ δουλέψῃ ἡ μπάλα. Νὰ κάτσῃς στὰ πόστα σου. Τάκ—τάκ θὰ δουλέψῃ ἡ μπάλα δῶθε—κεῖθε. Σταυρωτές. Ἀπὸ τὴν ἄλλη στὴν ἄλλη. Τρίγωνο θὰ δουλεύουν οἱ μπαλιές. Ντάγκ—ντάγκ νὰ κατεβαίνῃ κάτου!

Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς Ἀρτέμιδος

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

★ 8)5)72: Καιροὶ περίεργοι. Βροχές, βροχές, μὲ χάλαζα εὐμεγέθη, καιρὸς ἀκατάλληλος γιὰ τὰ ὀλίγα περάσματα τῶν τρυγόνων. Καὶ ἔτσι δὲν εἴχαμεν ἐπιτυχίας· στὰ γνωστὰ τρυγονοτόπια, δὲν παρουσιάσθησαν ὅπως ἄλλοτε.

★ 9)5)72: Ἐλαφρὰ συννεφιὰ καὶ τὰ ὀλίγα τρυγόνια ποὺ καθυστέρησαν, ἔφυγαν. Ἔχουν διαισθησιν τῆς ἀλλαγῆς τοῦ καιροῦ. Ἐπήγαμε νὰ τὰ συναντήσωμεν πλησίον τοῦ Εὐρώτα καὶ «ὤχονται ἀπιόντα», «ἅμα τῇ ἕω» καὶ ἐνῶ ὁ καιρὸς ἐκαλυτέρευσεν ἐτράβηξαν γιὰ τοὺς δρόμους τῆς φωλεοποιήσεως.

★ Ὁ «Κάρκανος» ἐφέτος, ἔμεινε μὲ τὶς παληὲς ἀναμνήσεις. Δὲν ἔπεσαν πολλὰ τρυγόνια, μόνον ὀλίγα. Φαίνεται ἄλλαξαν δρομολόγια καὶ λόγῳ τῶν πολλῶν βροχῶν τὰ φλόμια (γαλατσίδες) καθυστέρησαν ν' ἀνοίξουν γιὰ τὸν καρπόν. Στὸ στομαχάκι τους εὑρομεν ποικιλίαν τροφῆς, σπόρια ὀλίγα καὶ ἀρκετοὺς δολδοὺς φυτῶν, ἴσως κυκλαμίνων.

★ Εἰς τὸν ἡμερήσιον Τύπον ('Εφημερὶς «Η ΒΡΑΔΥΝΗ»), ἐδιαβάσαμεν: «Θὰ γλυτώσουν οἱ λαγοί. Ὁ ἀπάνθρωπος τρόπος κυνηγίου τῶν λαγῶν μὲ τὴν χρησιμοποίησι τῶν προβολέων αὐτοκινήτων, θὰ παταχθῇ αὐστηρά. Ὕστερα ἀπὸ σχετικὴ ἔγγραφο καταγγελία τῆς Ἑταιρείας Προστασίας τῶν Ζώων, τόσο ἡ Χωροφυλακὴ ὅσο καὶ ἡ Ἀγροφυλακή, συνέστησαν στὰ ὄργανά τους νὰ λάβουν ἀποτελεσματικὰ μέτρα γιὰ τὴν αὐστηρὴ ἐφαρμογὴ τῶν σχετικῶν διατάξεων περὶ θήρας τοῦ Δασικοῦ Κώδικος ὥστε νὰ παύσῃ τὸ κυνήγι τῶν λαγῶν τὴ νύκτα μὲ τοὺς προβολεῖς αὐτοκινήτων καὶ λοιπά. Ἔτσι οἱ λαγοὶ θὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὸ στράβωμα τῶν φώτων». Αὐτά, ἡμεῖς τὰ ἔχομε γράψει πλειστάκις. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι κάτι καλὸν θὰ προκύψῃ.

★ Γεωργοποιμὴν μοῦ ἐδιηγήθη τὰ ἑξῆς: Πονηρὰ ἀλώπηξ ἐκόμισε στὴν φωλιάν της κότταν (γαλίνα) καὶ ἤρχισε στὰ μικρά της, πέντε (5) τὸν ἀριθμόν, διάφορα παιχνίδια. Ἐπίσης, σὲ ὀρνιθῶνα, ἐθεάθη ἀλώπηξ ἀκολουθουμένη ἀπὸ ἀλεπάκι μικρό. Καὶ ὅμως. Διὰ τὴν καταπολέμησι τῶν ἐπιβλαβῶν, παρουσιάζεται ἀπροθυμία. Λυπηρόν! Θέλομε, βλέπετε, νὰ ἐκπαιδεύσωμε τὰ σκυλάκια μας!

★ Μετὰ τὸ πείραμα τῶν «Γιούρας», συμπαθέστατος συνάδελφος, ὁ Ἑλληνοαμερικανὸς Πὶτ Ἄντερσον, εἰς σύντομον ταξεῖδι του εἰς τὴν πολυάστερον U. S. A., ἐκόμισε σκύλον «Μπήκλ» ἄρρενα, νάνον, ἑνὸς ἔτους, «τσάμπιον» λέγει. Τὰ «Μπήκλ» εἶναι αὐτοδίδακτα, δὲν χρειάζονται ὀχληρὰν ἐκπαίδευσιν. Μόνον θήραμα νὰ ὑπάρχῃ καὶ θὰ τὸ εὕρῃ, θὰ τὸ ξεφωλιάσῃ.

Εὐχόμεθα νὰ ὄγῃ «τσάμπιον», τὸ νεοαφιχθὲν «Μπήκλ». Ἕτερος καλὸς συνάδελφος ὁ Κ. Φαρμάκης, παρέλαβε λαγόσκυλον ἐκ Βουλγαρίας, «Μπαλκὰρ» ράτσας, ἀπὸ ἐπίσημο κυνοτροφεῖο, ἀσπρόμαυρο καὶ ἔτσι κάμνει ἕνα ὡραῖο «δίδυμο» μὲ τὸν θρυλικὸ του «Βόλφ».

★ Τὸ ἐμπόριο τῶν σκύλων συνεχίζεται. Ὁ ἀγαπητός μας ἐν Ἀθήναις Πότης Οἰκονομόπουλος, συνεπλήρωσε τὴν συλλογήν του μὲ ἀγορασθέντα σκύλον ἀπὸ τὸν γνωστὸν κυνοτρόφον καὶ γνωστὴ κυνηγετικὴ «φίρμα» τὸν Γ. Κάτσενο. Ἐργασίες τῶν καιρῶν Καὶ ἐπικερδεῖς!

★ Πληροφορίες, διασταυρωμένες, ἀπὸ «ξωμάχους» καὶ συναδέλφους: Παρουσιάζονται περδικοφωλιὲς μὲ μικρὰ. Λαγουδάκια ἐπίσης. Τὰ πάντα προοιωνίζουν πλούσιον ἐπόμενον κυνηγετικὸν ἔτος. Εἴθε!

★ Χαρᾶς εὐαγγέλια! Μὲ πίστωσιν 700.000 δραχμῶν, τὸ δραστήριο Δασαρχεῖον μας διανοίγει νέον ὡραῖον δασικὸν δρόμον ἀπὸ τῆς θέσεως «Τσελεχάνα» (Βαμβακοῦς) μέχρι Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), μὲ νέαν παραλλαγὴν θέτουσαν ἐκτὸς σχεδίου τὴν «σκληροτράχηλον» πολυπετρώδη τοποθεσίαν «Μάρμαρα». Καὶ ἐπὶ πλέον συντήρησις ὁλοκλήρου τοῦ δασικοῦ δ-δικοῦ μας δικτύου! Εὖγε!

★ Διόρθωσις: Ὁ «δαίμων τοῦ τυπογραφείου» εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας, μετέτρεψε τὸν γνωστὸν πυρετὸν τῶν λαγωῶν TOULARAIMIA εἰς ...TOULAMERIA! Συγγνώμην.

ΤΑΣΟΣ Δ.ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Ἡ Γεωργικὴ μας Στήλη

★ Τὸ ἄνθισμα στὶς ἐλιές, ἱκανοποιητικό. Ὁ καιρὸς εὐνοϊκός, συντελεῖ στὸ καλὸ δέσιμο. Μεγάλες πιθανότητες γιὰ νὰ πλησιάσωμε τὴ λαδιὰ τῆς παρελθούσης τριετίας, δηλαδὴ τοὺς 300 τόννους.

★ Ἄρχισεν ὁ θέρος τῶν κριθαριῶν. Τῶν σταριῶν τὴν 1η Ἰουνίου. Λόγω τῶν χαμηλῶν τιμῶν, οἱ γεωργοί μας ἔχουν μειώσει τὴν παραγωγὴ μὲ τὴν ἐλάττωση τῆς ἐκτάσεως τῆς σπορᾶς. Ἡ ὡρίμανση συνετελέσθη κανονικά.

★ Ἡ Κοινότης Γκορισᾶς δημιουργεῖ Κοινοτικὸ θημωνοστάσι στὴ θέση «Ἀλωνάκι». Ἐπίσης ὁ κ. Νικ. Ι. Κωστιάνης, ἐδώρησε στὴ θέση «Φιλιππόλακκα» ἀρκετὴν ἔκταση ἀπὸ τὸ κτῆμα του γιὰ τὴ δημιουργία καὶ ἄλλου θημωνοστασίου. Σὲ λίγο προωθητήρ (μπολτόζα) θ' ἀναλάβῃ τὴν κατασκευή τους. Κι' ἔτσι θὰ πάψῃ, μιὰ χωρὶς προηγούμενο, ἐκμετάλλευση τῶν ἰδιοκτητῶν θημωνοστασίων σὲ βάρος τῶν ἁλωνιστικῶν συγκροτημάτων.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ «ΠΙΚΑΝΤΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ»

ΟΙ ΑΔΕΣΠΟΤΟΙ

Ὅμιλος ζώντων «γιὰ νὰ τρῶνε», συναποκομίζων τεραστίαν γουρουνοκεφαλήν, ἐπέδραμεν εἰς τὸ «ἐξοχικὸν κέντρον Ξουροφιᾶ», εἰς «συνοικίαν ἀπορριμμάτων», καὶ μετὰ μανίας ἐξεκοκκάλισε καὶ ἐξηφάνισεν «ἀπὸ προσώπου γῆς» πᾶν τὸ ἐδώδιμον. Εἰς τὰς ἀναθυμιάσεις εὐόσμου τσίκνας, διεκρίναμε μόνον τὸν ὀγκώδη «Ἀδάμαστον», τῶν ὑπολοίπων ἐξαφανισθέντων ὑπὸ τοὺς καπνούς.

Ἀφοῦ ἔγιναν χειρότεροι τοῦ κτήτορος τῆς κεφαλῆς (γουρουνοκεφαλῆς), ἀπὸ φαΐ καὶ κρασί, ἤρχισαν... ὀγκανίζοντες, ἔχοντες τὴν ἐντύπωσιν ὅτι τραγουδοῦν, ταλαιπωροῦντες μετὰ ὀργῆς τὴν μουσικὴν κλίμακα. Μὲ τὶς φάλτσες φωνές των, ἠρέθισαν τὰ τύμπανα τοῦ «παρακοιμωμένου» ὄνου τοῦ ἰδιοκτήτου «Ξουραφιᾶ», ὅστις ἤρχισε, στεντορίᾳ τῇ φωνῇ, νὰ «σεκοντάρῃ».

Ὁ ἰδιοκτήτης μένει ἱκανοποιημένος, καθ' ὅσον ἀπὸ τὴ μουσικὴ ἐκείνη βραδυὰ καὶ ἐντεῦθεν, δὲν ἐνεφανίσθη ποντικὸς στὸ σπίτι του!!!

Ρεπόρτερ «Χ»

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

★ Συνεχίσθη τὸ πρωτάθλημα Γ' Ἐρασιτεχνικῆς Κατηγορίας Νομοῦ Λακωνίας, μὲ τοὺς ἑξῆς ἀγῶνας τοῦ «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΥ».

★ 7)5)72: Εἰς τὴν Σκούραν. «Ζαχαριᾶς» Σκούρας — «Θεραπνιακός» 4—3. Ὡραῖος ἀγὼν παρὰ τὴν ἀκαταλληλότητα τοῦ γηπέδου (βαρὺς στίβος) λόγῳ τῆς προηγηθείσης βροχῆς.

★ 14)5)72: Στὰς Καρυὰς (Ἀράχωβα). «Καρυάτης» — «Θεραπνιακός» 2—3. Ὁ «Θεραπνιακός» πραγματοποίησεν ὡραίαν ἐμφάνισιν, προηγήθη στὸ «σκόρ» μὲ 3—0 καὶ τελικῶς ἐπεβλήθη μὲ 3—2. Σὲ ὑψηλὰ ἐπίπεδα ἡ ἀγωνιστικὴ ἐπίδοσις τῶν ποδοσφαιριστῶν καὶ ἰδιαίτερα τὸ ἦθος των, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος. Αἴσθησιν προσκάλεσεν ἡ ἀπόδοσις τῶν περισσοτέρων παικτῶν τοῦ «Θεραπνιακοῦ» ἐκ τῶν ὁποίων 3—4 ἀπέδειξαν ὅτι ἔχουν ὅλα τὰ «φόντα» σπουδαίας σταδιοδρομίας εἰς Συλλόγους Β' Ἐθνικῆς Κατηγορίας. Εὐλόγως ἀναμένομε μεγαλυτέραν πρόοδον.

★ 21)5)72: Στὴ Γκοριτσά. «Θεραπνιακός» — «Παλλακωνικός» 1—1. Ὡραῖο παιχνίδι μεταξὺ τοῦ πρωτοπόρου τῆς βαθμολογίας «Παλλακωνικοῦ» καὶ τοῦ «Θεραπνιακοῦ», ὁ ὁποῖος διετήρησε τὴν ἐδαφικὴ καὶ τεχνικὴ ὑπεροχὴ εἰς τὰ δύο τρίτα τοῦ ἀγῶνος. Πλὴν ὅμως ἡ ἀπειρία τῶν παικτῶν του ἠμπόδισε τὴν ἄνετη ἐπ'δολή του. «Ρεκόρ» προσελεύσεως φιλάθλων.

★ 29)5)72: Στὴ Γκοριτσά. «Θεραπνιακός» — «Τρινασιακός» 0—4. Ἄνετη ἐπιδολὴ τῆς φιλοξενουμένης δμάδος κατὰ τὸ Β' ἡμίχρονον, ἀπόρ-

ΚΑΡΥΑΙ (ΑΡΑΧΩΒΑ): 14)5)72. Μετὰ τὸν νικηφόρο ἀγώνα τοῦ «Θεραπνιακοῦ» κατὰ τοῦ τοπικοῦ «ΚΑΡΥΑΤΗ». Ἀπὸ τ' ἀριστερὰ οἱ κ. κ. Δημ. Ν. Βουλουμάνος, Ἰωάν. Γ. Ἀνδρέου, Ντίνος Π. Βουλουμάνος, Σπυρ. Ν. Βουλουμάνος, Τάσος Δ. Σεφερλῆς (ὁ Κυνηγετικὸς μας συνεργάτης), Ἀθαν. Ν. Γεωργίτσος (Προπονητὴς τῆς ὁμάδος μας καὶ Ἀθλητικὸς μας συνεργάτης), οἱ ποδοσφαιρισταὶ τοῦ «Θεραπνιακοῦ», ὁ Δ)ντης τῆ» Ἐφημερίδος μας καὶ ὁ κ. Κων. Ἀθ. Φαρμάκης (Πρόεδρος τοῦ Α.Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ»).

ροια τῆς ἀτυχοῦς ἡμέρας τοῦ συμπαθοῦς κατὰ τ' ἄλλα τερματοφύλακος Ἰωάν. Δρίβα (Πολέτι) καὶ τοῦ ἀδικαιολογήτου ἐκνευρισμοῦ τῶν παικτῶν.

★ Εἰς τὴν Σπαρτιατικὴν Ἐφημερίδα «ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ», παραδόξως, ἐδιαβάσαμεν ὅτι «ὁ Θεραπνιακὸς ἀποδίδει τὴν ἧτταν του (ἀπὸ τὴν «Θύελλα» Πλατάνας), εἰς τὴν ἀνεπιτυχῆ διαιτησίαν τοῦ κ. Νικόλαρου». Ὀφείλομε νὰ τονίσωμεν ὅτι ὁ κ. Νικόλαρος, εἰς τὸν ἐν λόγῳ ἀγῶνα, ὑπῆρξεν ἀκριβοδίκαιος, παρατηρητικὸς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος καὶ αἱ ἀποφάσεις του χειροκροτήθησαν ὑπὸ τῶν φιλάθλων.

ΑΘΑΝ. Ν. ΓΕΩΡΓΙΤΣΟΣ

Ἀπὸ τὸ «Καρνέ» μου

ΜΙΑ ΩΡΑΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΑΣ ΚΑΡΥΑΣ

Ἐπεσκέφθημεν τὰς Καρυὰς (Ἀράχωβα), κωμόπολιν τῶν μεγάλων εὐεργετῶν. Εἰδομενἀνδριάντας καὶ μεταξὺ τῶν ἄλλων τὸν τοῦ μεγάλου εὐεργέτου Ἀθαν. Ματάλα (ἐπεγράφετο: Ἀνώτερος Κυβερνητικὸς Ὑπάλληλος 1823—1870). Ἐκεῖθεν καὶ τὸ Ματάλειον Ἵδρυμα, ποὺ καλύπτει καὶ τὸν Δῆμον Θεραπνῶν.

Πεδίον ἀναπεπταμένον, μὲ ὁρίζοντα, εἰς μίαν ὀργιώδη βλάστησιν. Ἄνοιξις! Ἡ λέξις δὲν ἀποδίδει.

Ἔλατα, πεῦκα, δρῦς, ἀγριοκερασιές, ἀναμεμιγμένα ὅλα, συνέθετον ἕνα ὀνειρῶδες θέαμα.

Ποδοσφαιρικὴ συνάντησις «Θεραπνιακοῦ» — «Καρυάτη» (3—2), ὑπὸ τὴν ἀξίαν καθοδήγησιν τοῦ τεχνικοῦ ἡγέτου κ. Ἀθαν. Ν. Γεωργίτσου. (Στάδιον ἱδρύθη τὸ 1923!)

Μὲ συνεισφορὰν τῆς εἰς Η. Π. Α. Ἀδελφότητος Ἀραχωβιτῶν, περικαλλὴς Ναὸς κοσμεῖ τὴν ὡραίαν κωμόπολιν.

Κομψοτέχνημα τὸ Κοινοτικὸν Γραφεῖον. Καθολικὴ τσιμεντόστρωσις κοινοτικῶν ὁδῶν καὶ μέγα τὸ δίκτυον τῶν ἀρδευτικῶν τσιμενταυλάκων!

Ἀξέχαστη πολιτισμένη ἀτμόσφαιρα. Οἰνοφαγοποσία ποιότητος καὶ ἐπίσκεψις εἰς ὑπεραιωνοβίους πλατάνους (Λέγεται ὅτι ἀναφέρονται ὑπὸ τοῦ Ἱστορικοῦ Παυσανίου).

Διαδρομή, ἐπιστροφή, χάρμα!

Τ. Σ.

ΑΠ' Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΟΜΕ

★ Ἡ ἡμερησία ἐφημερίδα «Η ΒΡΑΔΥΝΗ» μὲ τίτλο «Ἀλλάζουν οἱ καιροί», ἀναδημοσιεύει τὴν πρώτη τῶν «Γκοριτσώτικων «στὰ πεταχτά», εἰδησούλαν, τοῦ προηγουμένου φύλλου μας, γιὰ τὴν εὐρεῖα χρησιμοποίηση τῶν μακρυῶν παντελονιῶν ἀπὸ τὶς νεαρὲς ἐλαιοσυλλέκτριες.

★ Τὸ ἔγκριτο περιοδικὸ «ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΚΑΙ Η ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ», Τεῦχος 31, ἀναδημοσιεύει καὶ πάλιν τὴν Κυνηγετικὴ στήλη τοῦ συνεργάτου μας κ. Τάσου Δ. Σεφερλῆ, προλογίζοντας ὡς ἑξῆς: «Μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι ἐνημερώνουμε τοὺς ἀναγνώστας μας καὶ τοὺς κατατοπίζουμε στὰ νέα ἀπὸ τὴν ἐπαρχία, ἀναδημοσιεύουμε ἀπὸ τὴν ἔγκριτη ἐφημερίδα «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» (ἀριθ. φύλλων 67 καὶ 68) τὴν συνεργασία τοῦ ἐκλεκτοῦ συνεργάτου τῆς ἐφημερίδος κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ. Φυσικά, ἐξακολουθοῦμε νὰ διαφωνοῦμε ὡς πρὸς τὴν σφράγισι τῶν ὅπλων».

Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΑΖΕΙ

★ Ἐλιὲς γιὰ φύτεμα εἶν' αὐτές; Αὐτὲς εἶναι κυρίες!

★ Ρὲ εἴδατε τι γράφει ἕνας καθηγητὴς Ἄπωνας (Ἰάπωνας);

★ (Στὸ πρακτορεῖο). Τοῦτες τι κάνουν ἐδῶ; Περιμένουν τὸ ἄλλο βαγόνι;

φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ

στὰ παλιὰ

ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ: (Πᾶνε ἀρκετὰ χρόνια). Ὁ ὑπαίθριος ψαρᾶς προσπαθεῖ νὰ πείσῃ τὸ διστακτικὸ μπάρπα + Ἠλία Π. Ποῦλο (Διάτσο), ν' ἀγοράσῃ ψάρια ἐνῷ ὁ μπάρπα + Γιάννης Νοχὸς ἢ Γρίβας (μὲ τὸ ἀχώριστο γελέκι του), ποὺ «ντελάλησε» τὸ ἐμπόρευμα, παρακολουθεῖ γιὰ τὸ ἀποτέλεσμα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Γεννήσεις

★ Τὴν 8)5)72, ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Καναδᾶ κ. Θεοφίλου Νικ. Νεστοπούλου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

★ Ἡ ἐν Καναδᾷ κ. Ντίνα Ἐγκαρχου (τὸ γένος Ι. Γ. Κυριακούλια), ἐγέννησεν ἀγοράκι.

★ Τὴν 26)5)72, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Σπάρτῃ κ. Ἰωάν. Ἠλ. Βαμβαλῆ, Ἐμπορορράπτου, ἐγέννησεν εἰς τὸ σύγχρονον «Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα

Συνοικέσια

★ Ὁ κ. Τζίμης Ι. Γεωργίτσας, ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τῆς ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), δ. Ντίνας Π. Πλαγάκη.

★ Τὴν 21)5)72, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ γάμοι τῆς δ. Ἑλένης Δ. Τσελέκη, Ὑπαλλήλου Ο.Τ.Ε., μετὰ τοῦ ἐκ Σπάρτης κ. Θεοδώρου Πέτρ. Ζερβέα, Ὑπαλλήλου Α.Τ.Ε.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Ἀφίξεις

★ Τὴν 16)5)72, ἀφίχθησαν ἐξ Η. Π.Α., ὁ κ. Παν. Θ. Οἰκονομάκης, μετὰ τῆς ἤδη συζύγου του δ. Γεωργίας Ἠλ. Παπαδοπούλου.

Καλῶς ἤρθαν καὶ εὐτυχισμένοι

★ Μαζύ τους ἀφίχθη καὶ ὁ Γεώργιος Χρ. Τσελέκης (τὸ γένος Βασιλικῆς Θ. Οἰκονομάκη), Σπουδαστής. Τὸν καλωσορίζομε.

★ Ἀφίχθη, ἐκ Γερμανίας, ἡ κ. Ἑλένη SENGELMANN (τὸ γένος Λεων. Βουλουμάνου) μὲ τὸν Γερμανὸ σύζυγό της.

★ Τὴν 31)5)72, ἀφίχθησαν ἐξ Η. Π.Α. αἱ κ. κ. Ἀντριάνα Βέμη (μὲ κόρην καὶ γαμβρόν της οἰκογενειακῶς) καὶ Μαρία Κουμανταράκη (ἀδελφαί, τὸ γένος Δ. Ἀνδρέου).

Καλωσόρισαν καὶ καλὴ διαμονή.

Θάνατοι

★ Τὴν 4)5)72, ἀπέθανεν εἰς Η.Π.Α., εἰς ἡλικίαν 85 ἐτῶν, ὁ Γεώργιος Ι. Γρηγόρης.

★ Τὴν 19)5)72, ἀπέθανε τὸ προσφάτως γεννηθὲν κοριτσάκι τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Ἀναργύρου Ι. Γεωργίτσου.

★ Τὴν 25)5)72, ἀπέθανεν εἰς Γκορίτσαν, κηδευθεὶς τὴν ἐπομένην εἰς Κοκκινόρραχην (Τσοῦνι), ὁ Κων)νος Γιάνναρης, ἐτῶν 83, πατὴρ τῆς κ. Πότας Ι. Δικαίου.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Γεννήσεις

★ Ἡ κ. Πιπίτσα Λαμπροπούλου (τὸ γένος Τσετσέρη), ἐγέννησεν ἀγοράκι.

★ Τὴν 5)5)72, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Δημ. Π. Κωτιάνη, Ράπτου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

Ἀφίξεις

★ Ἀφίχθησαν, γιὰ διακοπές, ἐξ Η. Π.Α: Τὴν 11)5)72 ἡ δ. Πιπίτσα Ι. Γιαννούκου. Τὴν 20)5)72, ὁ κ. Γεώργιος Λάσκαρης. Τὴν 22)5)72, ἡ κ. Γεωργία Πότη Μαρινάκου (τὸ γένος Λυμπ. Γιατροῦ), μὲ τὰ τρία παιδιὰ της.

Τοὺς καλωσορίζομε.

Ἀρραβῶνες

★ Ἡ δ. Μαρίνα Βασ. Μηλιάκου, ἐτέλεσε τοὺς ἀρραβῶνες της μετὰ τοῦ ἐκ Σπάρτης κ. Γεωργ. Τσουρούνη.

Συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

Γάμοι

★ Ἔγιναν, στὴ Σπάρτη, οἱ γάμοι τοῦ κ. Γεωργ. Πλαγάκη (Ρόζου) μετὰ τῆς δ. Κασσιανῆς Π. Κωστιάνη.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Τὴν ἐν Ἀθήναις δ. Μάντω Π. Ἀνδριτσάκη, ποὺ ἔλαβε μὲ ἄριστα καὶ τὸ Δίπλωμα Οἰκοκυρικῆς τῆς Χ. Ε. Ν., θερμὰ συγχαίρομε.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὸν κ. Νικ. Ἀλειφέρη, υἱὸν τοῦ γνωστοῦ Ὀφθαλμιάτρου κ. Κων. Ἀλιφέρη, ποὺ ἔλαβε τὸ πτυχίον τῆς Παντείου Σχολῆς, εὐχόμεθα λαμπρὰν σταδιοδρομίαν.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Τὸν κ. Γεώργ. Λερῖκον, Ἀντιπρόσωπον τῶν γνωστῶν τρακτέρ «URSUS», ποὺ τέλεσε τοὺς ἀρραβῶνας του μετὰ τῆς δ. Σούλας Κατσούλη, ἐκ Νεαπόλεως Βοιῶν, θερμῶς συγχαίρομεν εὐχόμενοι ταχεῖαν στέψιν.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟΝ

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους, τοῦ Ἀντωνίου Παπαδάκου, θανόντος εἰς Πλατάναν, τὴν 25)5)72 θερμῶς συλλυποῦμεθα.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟΝ

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τοῦ Ἀνδρέα Δημ. Ματάλα, Δικηγόρου, θανόντος τὴν 21)5)72, εἰς Σπάρτην, θερμῶς συλλυποῦμεθα.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΙΣΦΟΡΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Εἰς μνήμην τῆς μητρὸς των Ἑλένης Ζαχαριᾶ, ὁ κ. Νικ. Ζαχαριᾶς καὶ ἡ κ. Ἀσήμω Χα Δ. Νοχοῦ, προσέφεραν εἰς τὸ Δημ. Σχολεῖον Γκορίτσας δρχ. 300.

ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ ΣΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

★ 1)5)72: Πρωτομαγιὰ στὰ Τσίντζινα! Καιρικὴ ἀκαταστασία, δυστυχῶς, ματαίωσε πραγματικὴ κάθοδο «μυρίων», Ἀθηναίων συμπατριωτῶν. Καὶ ὅμως, ἀπρόσμενα, ἦταν μιὰ θαυμάσια ἡμέρα στὰ Τσίντζινα. Ὁ δρόμος ἦταν καλὸς «φροντίδι» τῆς Νομαρχίας, («πλὴν φεῦ!» ὁ δρόμος μέσα στὰ Βέρροια... ἀρδευτικὸς αὐλαξ! Γιατί;). Ἔδωσαν τὸ «παρὼν» στὰ Τσίντζινα γιορτάζοντας μιὰν ἀπίθανη σὲ ὁμορφιὰ Πρωτομαγιά, σχεδὸν «σύσσωμη» ἡ Τσιντζινιώτικη «παροικία» τῆς Σπάρτης, (Οἱ «βετεράνοι» ὁδηγοὶ κ. κ. Φουντωτὸς καὶ Μουστακάκης, «στὸ βολάν» ἀλλὰ καὶ στὸ «ξεφάντωμα»), πολλοὶ Γκοριτσῶτες, ἐξ Ἀθηνῶν ὁ Δρ. Δημ. Ι. Χρόνης μὲ παρέαν καὶ ὁ Βιομήχανος (ἐκ Ζαραφῶνος) κ. Χρ. Σωτηρόπουλος οἰκογενειακῶς καὶ πρωτοῦ ἀναχωρήσωμε, σημειώσαμε καὶ ἐπισκέψεις «ἀστραπή» διαφόρων «Ι.Χ» ἐκ Σπάρτης.

ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Συνέχεια ἀπὸ τὴν 4ην σελίδα

εἰς τοὺς μαθητὰς τῆς Ε' καὶ ΣΤ' τάξεως τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου, ὑπὸ τοῦ Διδασκάλου κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη καὶ ἐν συνεχείᾳ εὔστοχος εἰσήγησις, ἐπὶ τῆς Ἀναγνώσεως, ὑπὸ τοῦ Διδασκάλου Σελλασίας κ. Κ. Κατσικεροῦ.

Ἀκολούθως, ὁ κ. Ν. Ἀνδριτσάκης, ἠτιολόγησε πλήρως τὴν ἀκολουθηθεῖσαν πορείαν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ του καὶ μετὰ ταῦτα ἐγένετο ἐποικοδομητικὴ συζήτησις, διετυπώθησαν σχετικαὶ ἀπόψεις ὑπὸ τῶν κ. κ. Ἐπιθεωρητῶν καὶ συνέδρων, ἐξήχθησαν ἐπωφελῆ συμπεράσματα καὶ οὕτω ἐπερατώθη τὸ Α' μέρος τοῦ Συνεδρίου.

Τὸ Β' μέρος, ἐκάλυψε δι' ὡραιοτάτης εἰσηγήσεως ἐπὶ τῶν «κατ' οἶκον ἐργασιῶν», ὁ Διδάσκαλος κ. Νικ. Σαρ. Φλῶρος, Δ)ντὴς τοῦ Δημ. Σχολείου Ἁγ. Ἀναργύρων. (Ζουπαίνης).

Μετὰ σχετικὴν συζήτησιν καὶ ἐπὶ τοῦ ζωτικοῦ τούτου θέματος, ὁ κ. Νομαρχιακὸς Ἐπιθεωρητής, παρέσχε σχετικὰς κατευθύνσεις καὶ ὁδηγίας.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συνεδρίου, τὸ ὁποῖον ἐστέφθη, κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν τῶν συνέδρων, ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, οἱ κ. κ. Ἐπιθεωρηταί, ἐξέφρασαν τὴν ἱκανοποίησίν των καὶ τὰ συγχαρητήριά των πρὸς τοὺς ἐν λόγῳ διδασκάλους ὡς καὶ πρὸς τὴν Διευθύντριαν καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ Δημ. Σχολείου Γκορίτσας, διὰ τὴν ἀρίστην ἐμφάνισιν καὶ ἀρτίαν ὀργάνωσιν τοῦ Σχολείου.

Τέλος, ἐπηκολούθησε συνεστίασις τῶν συνέδρων εἰς τὸ Ἐστιατόριον τοῦ κ. Ι. Π. Δικαίου, ἥτις προσέδωσε μίαν ξεχωριστή, πολιτισμένη «νότα» ἑορταστικῆς χαρᾶς, εἰς τὸ χωριό μας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Οἱ διδάσκαλοι καὶ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), εὐχαριστοῦν τοὺς εἰς Η.Π.Α. κ. κ. Γεώργ. Π. Νικολαΐδην, Ἰωάν. Γ. Τσελέκην, Ἀνάργ. Ν. Βλάχον, Εὐστρ. Κουμουτζῆν, Γεώργ. Ἠλ. Παπαγιαννάκον, Γεώργιον Λάσκαρην καὶ τὴν κ. Γεωργίαν Λάζαρη (τὸ γένος Παν. Λάμπρου), διὰ τὴν ἀποστολὴν 2.250 δραχμῶν διὰ πραγματοποίησιν ἐκδρομῆς τῶν μαθητῶν.

ΣΕ ΑΔΕΙΑ Ο κ. Γ. ΠΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ἀνεχώρησεν, οἰκογενειακῶς, σὲ μηνιαία ἄδεια, ὁ Διοικητὴς τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Γκορίτσας κ. Γεώργ. Πουλόπουλος. Τοῦ εὐχόμεθα χαρούμενες διακοπές.

Τὸν ἀντικαθιστᾶ εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ Τμήματος, ὁ Ἀνθυπασπιστὴς κ. Κων. Δογάνης (τοῦ Ἀστυν. Σταθμοῦ Γερακίου). Τὸν καλωσορίζομε.

ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΕΙΣ ΤΟ Α. Τ. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Μετετέθη εἰς Κροκεὰς (Λεβέτσοβα) ὁ Χωροφύλαξ κ. Ἀθαν. Γιαννακόπουλος.

Ἐτοποθετήθη εἰς τὸ Α. Τ. Γκορίτσας, ὁ Χωροφύλαξ κ. Χρ. Γριβοκωστόπουλος.

Εὐχόμεθα ὅ,τι καλὸν εἰς τὸν πρῶτον καὶ καλωσορίζομε τὸν δεύτερον.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΚΑΘΕ ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟ ΓΕΩΡΓΟ

Γιὰ παντὸς εἴδους ἐργασίες, γιὰ πλήρη ἀξιοποίηση τῶν ἀγροτικῶν σας ἐκτάσεων, ἀποτανθῆτε μὲ ἀπεριόριστη ἐμπιστοσύνη στὸν

ΕΥΑΓΓΕΛΟ ΝΙΚ. ΜΑΚΡΥΣΟΠΟΥΛΟ

Γκορίτσὰ — Σπάρτης

Προωθητὴρ (μπολτόζα) D 7.

Μεγίστη πεῖρα ἐργασίας.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ ἐκτελεσθέντος, μέχρι τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1971 ἔτους ἔργου Τσιμεντοστρώσεως τῶν Κοινοτικῶν ὁδῶν Γκορίτσας.

ΜΕΡΟΣ Α' ΕΣΟΔΑ

Ι.-Συμβολὴ τῶν δημοτικῶν τῆς Κοινότητος εἰς τὸ ἔργον.

α)α	Ὀνοματεπώνυμον	Ὄνομα Πατρὸς	ΠΟΣΟΝ
61	Φλῶρος Παναγιώτης	Πέτρου	315
62	Φλῶρος Ἠλίας	Κων)νου	315
63	Σπυρίδης Παναγιώτης	Λυκοῦργος	370
64	Ποῦλος Ἀριστοτέλης	Ἠλίας	315
65	Πούλου Βενετία	Ἰωάννου	125
66	Ποῦλος Δημήτριος	Κων)νου	315
67	Ἀνδρέου Ἰωάννης	Γεωργ.	1.500
68	Οἰκονομάκης Ἰωάννης	Θεμιστ.	1.500
69	Νεστόπουλος Νίκων	Δημητρ.	150
70	Ἀνδριτσάκης Παναγιώτης	Ἰωάν.	200
71	Ἀνδρέου Εὐστράτιος	Δημήτρ.	1.500
72	Γεράσιμος Χριστόφορος	Χαραλ.	150
73	Κωνσταντάκης Παναγιώτης	Χρήστ.	300
74	Παπαδόπουλος Νικόλαος	Ἀναστ.	1.500
75	Παπαγεωργίου Δημήτριος	Παναγιώτ.	300
76	Κυριακούλιας Παναγιώτης	Γεώργ.	600
77	Τσελέκης Κυριακούλης	Σπυρίδ. Β' Δόσις	200
78	Ζαχαριᾶς Κίμων	Παναγ. Β' Δόσης	600
79	Παπαδόπουλος Γεώργιος	Ἠλία	300
80	Ντόσκας Ἰωάννης	Κνωσ)νου	300
81	Φλῶρος Παναγιώτης	Ἰωάννου	300
82	Φλῶρος Γεώργιος	Παρασκευᾶ	300
83	Βουρνάκης Γεώργιος	Νικολάου Β' Δόσις	300
84	Παπαγεωργίου Γεώργιος	Παν. Β' Δόσις	200
85	Ἀνδριτσάκης Παναγιώτης	Σπυρίδων	200
86	Πολίτου Γεωργία	Παναγιωτ. Β' Δόσις	200
87	Φλῶρος Δῆμος	Σταύρου	100
88	Πιέρος Κωνσ)νος	Νικόλαος	500
89	Μακρυσόπουλος Παναγιώτης	Γρηγορ.	300
90	Βουδούρης Παναγιώτης	Κων)νου	340

(Συνεχίζεται)

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ "ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ"

Ἀναδρομικὰ καὶ Μή

★ Ἀρκετοὶ καὶ ἐφέτος συμπατριῶτες ἀπ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα, γιὰ τὶς Πασχαλινὲς γιορτές. Ἰσχυρότατοι, ὅπως πάντα, μαγνῆτες, ἡ ἀνεπανάληπτη μαγεία τῆς ἀνοιξιάτικης Γκορίτσας, ἡ συγκινητικὴ θαλπωρὴ τοῦ πατρικοῦ σπιτιοῦ, ἡ βαθειὰ κατάνυξη τῆς Μεγάλης Ἑβδομάδος στὴν γεμάτη παιδικὰ διώματα Ἐκκλησία μας, οἱ αὐτοσχέδιες χορωδίες τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς, ἡ καθιερωμένη πιὰ γραφικὴ χορωδία τοῦ Μπάρπα Ἡρακλῆ πολυμελέστερη, ἡ περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου κάτω ἀπὸ τὸν ἔναστρο οὐρανό, τὸν γεμᾶτο ἀνοιξιάτικα μηνύματα, ἡ «ἀποκλειστικὴ» ἠχητικὴ πανδαισία τῆς καμπάνας «τοῦ ρολωγιοῦ», μὲ τὴ σεμνή, «τρυφερή», συμβολὴ τῆς βραχνῆς καμπανίτσας τοῦ Ἀϊ—Σπυρίδωνα καὶ τῆς «παιχνιδιάρας» τῆς Ἀναλήψεως. Καὶ ὕστερα ὁ θρίαμβος τῆς Ἀναστάσεως, οἱ ζεστὲς κουβέντες μὲ τοὺς παιδικοὺς φίλους, ἀνάμεσα σ' ἕνα μεζὲ κι' ἕνα ποτήρι, ἡ ἀλησμόνητη Λαμπροβδομάδα μὲ τὶς ἐπισκέψεις στὰ χαριτωμένα μας ἐξωκκλήσια, (λευκὲς ἱερὲς θωριὲς σὲ μιὰ πανηγυρίζουσα φύση). Πλούσια προσφορὰ στὸ λιγοστὸ «μέλι» τῆς ζωῆς μας. Καὶ τοῦ χρόνου μὲ τὸ καλό.

★ Τὰ γραφεῖα τῆς Ἐφημερίδος (σὺν Ο.Τ.Ε.) καινοτόμησαν τὴ Λαμπροβδομάδα μ' ἕνα ἐκλεκτὸ μουσικὸ στερεοφωνικὸ πρόγραμμα. Συμβολὴ στὴν Πασχαλινὴν εὐδαιμονία.

★ 24)4)72: Νύκτα... τυφῶνος! Μιὰ ἄσχημη πραγματικὰ νύκτα, μ' ἕναν «ψυχοπαθῆ» ἀέρα, «ἀλλοιώτικον ἀπὸ τοὺς ἄλλους»! (Καὶ θυμήθηκα μακαρίτη προσφιλῆ Ζουπαινιώτη, τὴν «ἐπιούσαν» θυελλώδους Φθινοπωρινῆς Τσιντζινιώτικης νύκτας, πρὸς διολιστὴν—καντα̃δόρον: «Ὡρύοντο οἱ ἄνεμοι, ὠρύεσο καὶ σὺ Σπυρίδωνα, πέραν τῆς δωδεκάτης, ὡς δαίμων τῆς κολάσεως!».

★ «Γέμισ' ὁ τόπος παιδιά» κατὰ τὴν ἔκφραση τῆς μητέρας. Αἰτία, ἐκδρομὴ τοῦ Γ! Δημοτικοῦ Σχολείου Σπάρτης, στὴ Γκορίτσά, μὲ τὸν συμπατριώτη Διδάσκαλο κ. Ντῖνο Π. Βουλουμάνο.

★ 7)5)72: Κάθοδος φιλάθλων στὴ Σκούρα γιὰ τὸ «μάτς» τοῦ «Θεραπνιακοῦ».

★ 8)5)72: Ἐπανεμφάνισις τοῦ Κασσιτερωτοῦ κ. Ἀριστ. Βρεττοῦ. «Κινεῖται» ἀκόμα, παρὰ τὴν «ἐπέλαση» τοῦ ἀλουμινίου καὶ τῶν γνωστῶν «πυρὲξ» κ.λ.π.

Εἶμαι ἀπροστάτευτο στὰ χέρια σας. Σᾶς δίνω τὰ πάντα. Ὑγεία, προστασία, πλοῦτο, ὁμορφιά.

Δὲν ζητῶ παρὰ μόνο τὴν ἀγάπη σας. Μὴν ἀνάβετε φωτιὲς μέσα ἤ κοντὰ στὸ δάσος.

Θερμὰ σᾶς εὐχαριστῶ.

Τὸ δένδρο

★ 14)5)72: Κυριακή. Ἔρανος γιὰ τὸν Ἀντικαρκινικὸ Ἀγώνα.

★ 8)5)72: Χαλάζι «εὐτραφέστατο». Ζημιὲς στὰ κλήματα.

★ 14)5)72: Μεταβασή μας στὴν ὁμορφη Ἀράχωβα (Καρυαὶ) γιὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ «Θεραπνιακοῦ». Ἀνάπτυξη τοῦ ἐσωτερικοῦ τουρισμοῦ χάρις στὸ «ὑπερθέαμα» τῶν καιρῶν! Τὸ ποδόσφαιρο! Ο TEMPORA, O MORES!

★ 16)5)72: Χαριτωμένο ζευγάρι Ὁλανδῶν τουριστῶν. Ἐβόλταραν, φωτογράφησαν, ἐπεσκέφθησαν τὴ ψησταριὰ τοῦ «Κουρελλόγιαννη» καὶ ἐπροχώρησαν γιὰ Ἀρχαιότητες στὸν «πόλο ἔλξεως», τὸ Γεράκι.

★ 17)5)72: Βράδυ. Ζεῦγος ἀλόγων καὶ «χαμηλοκάπουλος», «στρωτός», ἡμίονος, «παρκαρισμένοι», ἔξω ἀπὸ κεντρικὸ καφενεῖο, προκαλοῦν συζητήσεις σὲ γνωστοὺς «παράγοντες» τῶν ἀπανταχοῦ «τσαμπάσηδων». Συμπλήρωμα στὴ δραδυνὴ ποίηση!

★ 18)5)72: Καινούργιο «Ζετόρ», στὴ δύναμη τῶν «εὐαρίθμων» τρακτὲρ. Τοῦ κ. Κούλη Σπ. Τσελέκη. Καλορρίζικο!

★ Καὶ «ἁ προπό», κάπως ἀναδρομικά. Καλοτάξειδο τὸ καινούργιο αὐτοκίνητο «ΦΙΑΤ», τοῦ ἐν Σπάρτῃ συμπατριώτου μας κ. Ἰω. Ἀγγ. Τριήρη.

★ 18)5)72: Τῆς Ἀναλήψεως. Πολλοὶ προσκυνηταὶ στὸ γραφικὸ ἐξωκκλήσι, «διγλάτορα» τοῦ χωριοῦ μας.

★ 20)5)72: Συγκέντρωσις Ἀγροφυλάκων Γερονθρῶν—Θεραπνῶν. Καὶ εἴδαμε ἄλλους μὲ «μοτοσακό» καὶ «ἐνίους» καβάλλα στ' ἀλογό τους, πιστοὺς σὲ μιὰ εἰδυλλιακὴ ἐποχή!

★ 21)5)72: Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης. Πολλοὶ κι' οἱ Κωνσταντῆδες κι' οἱ Ἑλένες. Ἐώρτασαν οἱ πρῶτοι (βρίσκονται στὴ δεύτερη θέση μετὰ τοὺς Γιάννηδες), οἱ δεύτερες καὶ πολλοὶ «Ἑλενόπληκτοι!» Καὶ τ' ἀπόγευμα, πλῆθος φιλάθλων στὸ γήπεδό μας γιὰ τὸ «Θεραπνιακό»! Ποδοσφαιρικὸς ἀγώνας τῶν «τσικό» (μικρῶν) Γκορίτσας—Χυσάφων, ἔληξε μὲ νίκη τῶν Γκοριτσωτῶν.

★ 26)5)72: «Ἐπανέκαμψε μετὰ σύντομο ταξεῖδι στὶς Η.Π.Α., ὁ φίλτατος Πήτ Ἄντερσον «συναποκομήσας» καὶ «λιλιποὐτειον» κυνάριον ράστας «Μπήγκλ» (ἔτσι τάχα προφέρεται;) τοὔνομα «Πέετ»! Καὶ οὕτω συνεπληρώθη ἡ «πράσῃ» τῶν κυνηγετικῶν σκυλιῶν του καὶ μὲ Ἀμερικανικὸν στέλεχος. Καθένας μὲ τὸ «χόμπυ» του. Δὲν νομίζετε;

★ Ἐπὶ τέλους. Ἔγινε συντήρηση τοῦ δρόμου Γκορίτσας—Ζουπαίνης μὲ «Γκρέϋντερ» τῆς Νομαρχίας. Κι' ἔτσι θὰ «ἀνακουφισθοῦν» κάπως τὰ παντὸς εἴδους τροχοφόρα. Ἀλλὰ....., φρένο.

★ Ἀναβάλλονται, λόγῳ πληθώρας ὕλης, ἡ συνέχεια «τῶν πεταχτῶν», τὸ «Γραμματοκιδώτιον», «Σπίθες μικρῶν Γκοριτσωτῶν», κ. ἄ. Δίγη ὑπομονὴ γιὰ τὸ ἐπερχόμενο φύλλον Ἰουνίου καὶ ὡς τότε, γειὰ καὶ χαρά.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΤΟ ΓΕΙΤΟΝΙΚΟ ΜΑΣ ΓΕΡΑΚΙ

Ὁ χορὸς τοῦ Συλλόγου Γονέων καὶ Κηδεμόνων Γυμνασίου Γερακίου

ΕΣΗΜΕΙΩΣΕΝ ΛΑΜΠΡΑΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ

Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου: Ὁ συμπατριώτης μας Ἰατρὸς κ. Παν. Νικ. Κουμουτζῆς

Τὴν 4)6)72, εἰς τὸ γειτονικόν μας Γεράκι, ἐδόθη ὑπὸ τοῦ Συλλόγου Γονέων καὶ Κηδεμόνων μαθητῶν Γυμνασίου Γερακίου, μεγάλη χοροεσπερίς, αἱ εἰσπράξεις τῆς ὁποίας, ἀνελθοῦσαι εἰς δρχ. 26.000, θὰ διατεθῶσι γιὰ τὸν ἐξοπλισμὸν τοῦ Σχολείου δι' ἐποπτικῶν μέσων.

Πρόεδρος τοῦ ἐν λόγῳ Συλλόγου, τυγχάνει ὁ ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) συμπατριώτης μας Ἰατρὸς κ. Παν. Νικ. Κουμουτζῆς καὶ μέλη οἱ κ. κ. Ἀνδρ. Βαρελλᾶς, Ἠλ. Ἀντωνάκης, Μιχ. Κανέλλης καὶ Ἀγιλ. Βαλαβάνης.

Ὀρχήστρα ἡ τοῦ Κ.Ε.Ε.Μ. (ὡραιοτάτη καὶ ἁρμονικωτάτη) εὐγενῶς προσφερθεῖσα παρὰ τῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως Λακωνίας.

Προσκληθέντες, παρέστησαν: Ὁ Ἀντ)ρχης κ. Σταμουλάκης, οἱ Ταγ)ρχαι κ. κ. Μανιταρᾶς καὶ Λαμπρικίδης, ὁ Λοχαγὸς κ. Κολοκούρης καὶ περὶ τοὺς δέκα πέντε ἕτεροι Ἀξιωματικοί.

Καθολικὴ ὑπῆρξεν ἡ συμμετοχὴ τῶν Γερακιτῶν εἰς τὴν δοθεῖσαν χοροεσπερίδα. Ἐπίσης προσῆλθον καὶ ἀρκετοὶ Σπαρτιάτες, Ζουπαινιῶτες, Βρονταμίτες, Περιστεριῶτες.

Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς ἐκδηλώσεως, μὲ γλαφυρότητα, ὡμίλησαν: Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Παν. Νικ. Κουμουτζῆς καὶ ὁ Δ)ντὴς τοῦ Γυμνασίου Γερακίου κ. Παν. Τραΐφόρος.

Τὸν χορὸν ἤνοιξαν αἱ μαθήτριαι τοῦ Γυμνασίου καὶ ἡ ὡραία Χοροεσπερὶς ἐσυνεχίσθη μὲ ἀδιάπτωτον κέφι μέχρι τῆς 3ης πρωϊνῆς, χάρις εἰς τὴν ὑπέροχον Στρατιωτικὴν Ὀρχήστραν.

Ἔλαβε χώραν λαχειοφόρος ἀγορὰ μὲ πλούσια δῶρα (Δῶρον καὶ τῆς γνωστῆς ἐν Σπάρτῃ Γκοριτσώτικης «φίρμας» τῶν κ. κ. Ι. Δ. Πολίτου—Γ. Η. Βαμβαλῆ).

Ο Α. Ο. "ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ„ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ!

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

Ἱδρυτὴς : Γ. Α. Ἀνδριτσάκης ● Ἰδιοκτήτης — Διευθυντὴς : Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ ● Ἔτος 8ον ● Ἀριθμὸς φύλλου 70 ● Γραφεῖα : Γκοριτσὰ Σπάρτης ● Ἰούνιος 1972

ΜΕ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΠΑΝΤΑ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟ

Ἡ ἐφετεινὴ 57η ἐτησία συγκέντρωση τῶν Τσιντζινιωτῶν τῆς Ἀμερικῆς

ΣΤΟ JAMESTOWN, N. Y. ΣΤΙΣ 26, 27, 28 ΚΑΙ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ 1972

Τὸ καθιερωμένο προσκλητήριο γράμμα τοῦ Προέδρου κ. ΛΕΩΝ. ΜΙΧ. ΧΡΟΝΗ

Ἀγαπητοὶ Τσιντζινιῶτες

Ἡ μετανάστευσις λόγῳ κλίματος, ἦταν γνωστὴ κα ἐπραγματοποιεῖτο ἀπὸ τοὺς Τσιντζινιῶτες, ἀπὸ τὰ πολὺ παληὰ χρόνια.

Ἀπὸ τότε, ποὺ ὁ κάθε χρόνος ἔμπαινε κι' ἔβγαινε, μποροῦμε νὰ φέρωμε στὴ μνήμη, πῶς ἑκατοντάδες Γκοριτσιωτῶν καὶ Ζουπανιωτῶν (Τσιντζινιωτῶν δηλαδή), εἴτε περπατώντας, εἴτε καβάλα στὰ μακρυὰ καραβάνια μουλαριῶν καὶ γαϊδουριῶν, μὲ τὶς χρωματιστὲς πατανίες στὰ σαμάρια, τραβοῦσαν τὸ δρόμο τους, σιγά, ἀλλὰ σταθερά, στὶς ἀνηφοριὲς καὶ κατηφοριὲς, στὴν «Πλαγιά» καὶ στὰ διάσελα.

Ὁ ἀέρας πήγαινε κι' ἔφερνε τὸν ἀπόηχο τῶν κουδουνιῶν τῶν ζώων. Τὸ ἄρωμα τοῦ ἁγιοκλήματος καὶ τῆς ἀγράμπελης, οἱ πρῶτες εὐωδιὲς τοῦ βάσους, πόσο προσφιλεῖς στ' ἀλήθεια ἀναμνήσεις.

Καίτοι ἡ «σκηνοθεσία» τοῦ δρόμου πρὸς τὰ Τσίντζινα, ἐδῶ στὴν «Τσιντζινιώτικη καλύβα» τοῦ CELORON τοῦ JAMESTOWN, δὲν εἶναι ἀκριβῶς ἡ ἴδια, τίποτα δὲν ἀλλάζει ἀπὸ τὸ ἀθάνατο Τσιντζινιώτικο πνεῦμα, τῆς καλῆς θελήσεως, τῆς φιλανθρωπίας, τῆς πατριωτικῆς ἀγάπης καὶ τῶν θυσιῶν γιὰ τὸ καλὸ τοῦ συνόλου.

Ἐμπνεόμενος ἀπὸ ὅλα αὐτά, σᾶς ὑπενθυμίζω τὴν ἐφετεινὴ μας πεντηκοστὴ ἑβδόμη ἐτησία μας συγκέντρωση ποὺ θ' ἀρχίση στὶς 26 καὶ θὰ τελειώση στὶς 29 Ἰουλίου ἐ.ἔ.

Τὸν περασμένο χρόνο «ἔβρεξε ἀπὸ Τσιντζινιῶτες» ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῶν Η.Π.Α. καὶ ὅπου δείχνει ἡ πυξίδα. Ἦταν ἡ μεγαλύτερη καὶ πιὸ ἐνθουσιώδης συγκέντρωση γιὰ πολλὰ χρόνια. Ἐλᾶτε νὰ ἐπαναλάβωμε τὸ «θαῦμα» τῆς περυσινῆς μας συγκεντρώσεως.

Πολλὲς ἀλλαγὲς καὶ πολλὲς βελτιώσεις, ἔγιναν στὴν «Τσιντζινιώτικη Καλύβα» μας καὶ ὅλες ἔγιναν δεκτὲς μὲ εὐχαρίστηση καὶ ἱκανοποίηση.

Ἀπὸ πέρυσι μέχρι σήμερα, πολλὲς ἀλλαγὲς ἔγιναν στὸν Τσιντζινιώτικο «πίνακα». Ἂς μὴ ξεχνᾶμε τὴν παροιμία ποὺ λέει ὅτι «ὁ καιρὸς καὶ τὸ ρεῦμα δὲν περιμένει κανένα».

Μ' αὐτὴ τὴ σκέψη στὸ νοῦ, καλῶ τὸν καθένα σας, νὰ ἔλθη, νὰ συνομιλήση μὲ παληοὺς φίλους, ν' ἀναμνησθῆ διάφορα ἀπὸ τὴ γενέτειρα καὶ νὰ σμίξη μὲ γνωστοὺς καὶ συγγενεῖς.

Ἐλᾶτε λοιπὸν Τσιντζινιῶτες! Ἐλᾶτε ἀκόμη μιὰ φορὰ νὰ ἀπολαύσωμε τὸ φιλόξενο «οἰκογενειακό» μας γεῦμα, στὶς 6 ἡ ὥρα» στὴν γραφικὴ «Τσιντζινιώτικη Καλύβα», —στὶς 26, 27, 28 καὶ 29 Ἰουλίου!

Ἡ Τσιντζινιώτικη νεολαία σᾶς περιμένει νὰ ξαναζήσετε τὴ μαγεία τῶν ἀθάνατων, ζωντανῶν, Ἑλληνικῶν μας χορῶν.

Κι' ὅπως πάντα, γιὰ νὰ μὴ ξεχάσωμε τὸ πατρογονικὸ συρτὸ τῶν γερόντων, νὰ χορευτῆ πάλι τὸ ἴδιο σεβάσμιο, στὴ μνήμη ὅλων ἐκείνων ποὺ βρίσκονται πιὰ στὰ Ἠλύσια!

Προσδοκῶ νὰ σᾶς ἰδῶ ὅλους.
Μὲ πατριωτικὴ ἀγάπη
καὶ στοργὴ
Λεωνίδας Μιχ. Χρόνης
Πρόεδρος

(Σ.Σ. Ἐλεύθερη μετάφρασή μας, μὲ τὴν εὐγενικὴ βοήθεια τοῦ παρεπιδημοῦντος ἐξ Ἀθηνῶν συμπατριώτου μας κ. Ἠλία Π. Γρηγορίου).

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ξενῶνος.

Προηγούμενα 450.825

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

1)	Σπῦρος Ν. Βουλουμάνος (Σύν. 3.000)	2.000
2)	Ἰωάννα Στ. Καραγιάννη (Σύν. 1.500)	500
3)	Δημ. Ι. Χρόνης (Σύν. 5.300)	300
4)	Ἰωάν. Π. Κανέλλος	300
5)	Δημ. Π. Φρεντζᾶς	500
6)	Εὐγενία Γαβαλᾶ	500
7)	Νικ. Ι. Χρόνης (Σύν. 1.300)	300
8)	Μάντω Κ. Ἀρνιώτου (Σύν. 1.500)	500
9)	Γεώργ. Κουτσοβίτης (Σύν. 1.300)	300
10)	Ἠλίας Δ. Σεφερλῆς (Σύν. 1.500)	500

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

11)	Οἰκογένεια Ν. Σ. Τσάκωνα Σύνολον	3.000 459.525

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου, ἀνοικτὸς λογαριασμὸς στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα, ὁ ὑπ' ἀριθ. 480.690 καὶ μπορεῖ κάθε συμπατριώτης μας νὰ καταθέση τὶς εἰσφορὲς του σὲ ὁποιοδήποτε ὑποκατάστημα τῆς Ἑλλάδος.

(Συνεχίζεται)

ΑΣΦΑΛΤΟΣΤΡΩΣΙΣ

ΑΛΛΑ ΜΕΡΙΚΗ

Ἐντὸς ὀλίγου τελειώνει ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ τμήματος Σκούρας —Κεφαλᾶ, τῆς Ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Σπάρτης —Γερακίου. (Πίστωσις δρχ. 2.600.000).

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ Ο.Τ.Ε

Ὡς ὑπευθύνως, μᾶς ἐπληροφόρησεν ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ Ο.Τ.Ε., ἡ αὐτοματοποίησις τοῦ τηλεφωνικοῦ δικτύου Γκοριτσᾶς, ἔχει προγραμματισθῆ, διὰ τὸ 1976.

ΕΓΚΑΡΔΙΟ ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ

Διατηρώντας πάντα ζεστὴ τὴν ἀνάμνηση τῆς περυσινῆς μου ἐπισκέψεως στὶς Η.Π.Α καὶ τῶν εὐτυχισμένων ἡμερῶν ποὺ πέρασα στὴ θαυμάσια ἐτήσια συγκέντρωση τῶν Τσιντζινιωτῶν στὸ JAMESTOWN, N.Y., εὔχομαι ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς μου ΚΑΛΗ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ!

Μὲ ὅλη μου τὴν ἀγάπη
Γιάννης Κ. Ἀνδριτσάκης
(Μοτίβος)

— Τσιντζινιώτικα ἀξιοθέατα —

ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ (ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΝ) : Ὁ Ἁγιάννης, «βιγλάτορας» τοῦ δροσόλουστου χωριοῦ μας.

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτη καλλιτέχνη φωτογράφου κ. Νικ. Γ. Τσάκωνα).

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

Πρὶν 50 χρόνια (περίπου), στὸ Ἐθνικὸν Στάδιον Σπάρτης, τὸ εὑρισκόμενον τότε στὸ νῦν πάρκον ἔναντι τοῦ Ναοῦ τοῦ Ὁσίου Νίκωνος, οἱ Θεραπναῖοι ἀθληταί, ἐθριάμβευσαν εἰς τὸν Κλασικὸν ἀθλητισμόν, ἐπρώτευσαν.

Νικηταὶ οἱ κ.κ. Εὐστράτιος Δημ. Ἀνδρέου, Σταῦρος Προβιᾶς, Λυμπέρης Λάσκαρης καὶ οἱ + Λυμπέρης Λυμπεράκης, + Γιάννος Ν. Πολίτης καὶ ἄλλοι.

Ἐνθουσιασθεὶς ὁ ἀείμνηστος Καθηγητὴς Δ. Βουραζέλης (ἡ σύζυγὸς του Γκοριτσώτισα, τὸ γένος Ἀνδριτσάκη—«Χυλοπητᾶ»), ἀνήρτησε «πανὼ» ποὺ ἀνέγραφε:

«ΖΗΤΩΣΑΝ ΑΙ ΘΕΡΑΠΝΑΙ»

Συνεχίζων τὴν ἔνδοξον ἱστορίαν, ὁ νεοσύστατος Α.Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ», ἐνίκησε τὸν «ΠΑΛΛΑΚΩΝΙΚΟΝ» Σπάρτης, μὲ 2—1, μέσα εἰς τὸ νέον Ἐθνικὸν Στάδιον Σπάρτης, ἀποδώσας ποδόσφαιρον ἀνωτέρας κλάσεως, μὲ τὴν ἄφθαστον τεχνικὴν του καὶ τὸ ὑψηλὸν ἀθλητικὸν ἦθος τῶν νεαρῶν ποδοσφαιριστῶν μας, ποὺ μὲ τὰ εὐσταλῆ σώματά των («Νοῦς ὑγιὴς ἐν σώματι ὑγιεῖ»), κατέπληξαν, ἐμάγευσαν τοὺς παρακολουθήσαντας τὸν ἀγῶνα κατὰ πλειοψηφίαν Θεραπναίους καὶ κατέκτησαν τελικῶς ἐπαξίως τὸ Πρωτάθλημα.

Τοὺς εὐχόμεθα, εἰς τὸ διηνεκὲς τὸ «Αἰὲν ἀριστεύειν καὶ ὑπείροχον ἔμμενε».

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

ΘΕΡΑΠΝΑΙΕ

Γιὰ νὰ μπορῇς συνέχεια νὰ ὑπερηφανεύεσαι γιὰ νέες ἐπιτυχίες τῆς ὁμάδος σου.

Γιὰ νὰ μπορῇς ἀκόμη νὰ ὑπερηφανεύεσαι ὅτι καὶ ΕΣΥ συνέβαλες στὶς νέες αὐτὲς ἐπιτυχίες της.

ΕΝΙΣΧΥΣΕ ΤΗΝ

μὲ ὅ,τι καὶ ὅσο μπορεῖς.

Α. Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ»

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΥΨΗΛΟΝ ΑΘΛΗΤΙΚΟΝ ΗΘΟΣ

Ἡ Διεύθυνσις τῆς παρούσης ἐφημερίδος, ἐκτὸς τῆς χαρᾶς ποὺ μετὰ τῶν ἁπανταχοῦ Θεραπναίων διοκιμάζει, διὰ τὴν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ἄψογον ἀνακήρυξιν τοῦ Α.Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ» ὡς Πρωταθλητοῦ, εἰς τὴν κατηγορίαν του, αἰσθάνεται ἰδιαιτέραν ἱκανοποίησιν διὰ τὴν διαπίστωσιν ἐκ μέρους ἁρμοδίων καὶ φιλάθλων, τοῦ ὑψηλοῦ, ὁμολογουμένως, ἀθλητικοῦ ἤθους τῶν ποδοσφαιριστῶν μας. Εὖγε λοιπόν!

Ο Ο.Τ.Ε ΑΠΑΝΤΑ

Παρὰ τοῦ Ο.Τ.Ε (περιφ. Συγκρ. Κεντρ. Πελοποννήσου), ἐλάβομεν τὴν κατωτέρω ἀπάντησιν, σχετικῶς μὲ σχόλιόν μας διὰ στύλον τοῦ Ο.Τ.Ε, ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Σπάρτης—Γκοριτσᾶς (πλησίον Κεφαλᾶ).

«ΠΡΟΣ: Τὴν Ἐφημερίδα «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
Γκοριτσᾶ Σπάρτης

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν σχολίου σας δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 68) Ἀπρίλιος 1972 φύλλου τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας ὑπὸ τὸν τίτλον «ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ» εἰς ὃ μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀναφέρετε καὶ τὴν ὕπαρξιν ἡμετέρου στύλου εἰς τὸ μέσον τῆς ὑπὸ διαπλάτυνσιν ὁδοῦ Γκοριτσᾶς —Ἁγ. Ἀναργύρων (Ζουπάνης), ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι ἐγένοντο ὑφ' ἡμῶν αἱ σχετικαὶ ἐνέργειαι πρὸς τὴν Νομαρχίαν Λακωνίας καὶ κατόπιν τούτου, ἐφ' ὅσον ἡ ἐνδιαφερομένη Ὑπηρεσία θέλει ἐπανέλθη, ὁ ἡμέτερος Ὀργανισμὸς θὰ προβῇ πάραυτα εἰς τὴν τακτοποίησιν τοῦ θέματος.

Μετὰ τιμῆς
Παν. Παπαγιαννόπουλος
Προϊστ. Συγκρ. Κεντρ. Πελ)σου».

(Σ.Σ. Ἤδη ὁ στύλος μετετοπίσθη καὶ δὲν ὑφίστανται πλέον θέμα).

ΓΙΑ ΤΗΝ Δ.Τ.Υ. ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Παρὰ τῆς Νομαρχίας Λακωνίας, ἐλάβομεν κοινοποίησιν ἐγγράφου της πρὸς τὴν Δ)νσιν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Λακωνίας, σχετικῶς μὲ σχολιόν μας διὰ παρατηρήσεις μας ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Σπάρτης—Γερακίου.

«ΠΡΟΣ: Τὴν Δ.Τ.Υ. Λακωνίας

ΚΟΙΝ: κ. Δ)ντὴν Ἐφημερίδος
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΘΕΜΑ: «Ἀποστολὴ ἀποκόμματος ἐφημερίδος».

Ἀποστέλλομεν, συνημμένως, σὺν τῇ ἐπιστροφῇ, ἀπόκομμα τῆς Ἐφημερίδος

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΖΩΗ ΚΑΙ ΔΡΑΣΗ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΕΣ

Τὴν 4)6)72, ἐτελέσθησαν οἱ ἐτήσιες Γυμναστικὲς Ἐπιδείξεις καὶ ὅπως κάθε χρόνο, ἱκανοποίησαν καὶ ἐνθουσίασαν τὸ πυκνὸ πλῆθος τῶν θεατῶν ποὺ μὲ ἰδιαίτερη χαρὰ τὶς παρηκολούθησε. Μαθηταὶ καὶ μαθήτριες, μὲ τὴν ἐπιτυχῆ ἐκτέλεση τῶν εἰδικῶν ἀσκήσεων, τῶν πρωτοτύπων παιχνιδιῶν καὶ τῶν θαυμασίων Ἑλληνικῶν χορῶν, ἀπέσπασαν τὰ θερμὰ χειροκροτήματα τῶν συμπατριωτῶν μας.

Εὖγε εἰς τὸ φιλόπονον καὶ ἄξιο διδακτικὸ μας προσωπικό.

ΕΟΡΤΗ ΕΠΙ ΤΗ ΛΗΞΕΙ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

Πλούσια εἰς περιεχόμενο καὶ θαυμασία εἰς ἐκτέλεσιν, καὶ ἡ ἑορτὴ ἐπὶ τῇ λήξει τῶν μαθημάτων, ποὺ ἔγινε στὶς 26)6)72.

Μὲ τὴν ποικιλία τῶν ὡραίων θεατρικῶν «σκέτς» καὶ ποιημάτων, τὰ ὅμορφα τραγούδια καὶ τὴν ἐν γένει ἀρίστην ὀργάνωσιν τῆς ἑορτῆς, γιὰ μιὰ ἀκόμη φορά, τὸ Σχολεῖο ἔθελξε πραγματικὰ ὅλους ὅσους παρηκολούθησαν.

Καὶ πάλιν εὖγε!

ΚΑΡΠΟΙ ΦΙΛΟΤΙΜΩΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΩΝ

Γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμη, οἱ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου, ἐσημείωσαν ἐπιτυχίας στὶς εἰσαγωγικὲς ἐξετάσεις στὰ Γυμνάσια ποὺ ἔδωσαν.

Ὡραῖοι καρποὶ φιλοτίμων προσπαθειῶν Διδακτικοῦ προσωπικοῦ καὶ μαθητῶν.

ΚΑΛΩΣΟΡΙΣΜΑΤΑ

Τοῦ Δ. Γ. ΚΑΛΛΙΑΝΗ

Τὸ χωριὸ κάνει καὶ τὸν Τραπεζίτη. Ἔχει στὴ ζωή του, ἕνα ὁλόχρυσο νόμισμα ποὺ λάμπει— τὰ καλὰ του παιδιὰ ποὺ ἔχουν ξενητευτεῖ.

Αὐτὰ τὰ καλόπαιδα ἔχουν ἀνοίξει μιὰ κινητὴ Τράπεζα μὲ κεφάλαια: Τὸν πατριωτισμό τους καὶ τὴ νοσταλγία τους.

Κι ὅπου κι ἂν βρίσκονται, θυμοῦνται...

Καὶ τώρα, τὸ καλοκαίρι, θὰ τὰ ἰδοῦμε κοντὰ μας.

Δὲν ἀντέχουν πιὰ τὴ ξενητειὰ— πικραίνονται ἐκεῖ καὶ παίρνουν τὸ δρόμο τῆς ὀλιγόχρονης ἢ παντοτεινῆς ἐπιστροφῆς τους στὴ γενέτειρα— κομιστὲς εὐγνωμοσύνης καὶ ἀγάπης σ' ἐμᾶς ἐδῶ ὅλους.

Ἔλεγα κάποτε πὼς ὁ γραφιᾶς τοῦ χωριοῦ, πρέπει νὰ μαζέψει ὅλα αὐτὰ τὰ ὀνόματα τῶν ξενητεμένων μας καὶ τὶς παροχὲς ποὺ ἔχουν κάνει σ' αὐτὸ γιὰ ἔργα.

Κι ἔλεγα ἀκόμα πὼς ὅταν ἔρχονται, κάποιος πρέπει νὰ τοὺς ὑποδέχεται ἐπίσημα καὶ νὰ γιορτάζει ὅλο τὸ χωριὸ γι αὐτὴ τὴ συνάντηση.

Καλωσορίσματα, πατροπαράδοτες εὐγένειες, ὁ Ξενίας στὸ κάθε χωριό!

Ἀπὸ τὰ ὡραιότερα λουλούδια τῆς ζωῆς, εἶνε ἡ φιλοξενία σὲ δικοὺς καὶ ξένους. Προσέχτε μὴ μαραθῇ αὐτὸ τὸ μοσκολούλουδο καὶ νὰ μὴ σπάσει ἡ γλάστρα του.

Ὁ Μετανάστης κρατεῖ στὴν ψυχή του καὶ στὰ εὐεργετικά, γιὰ ὅλους μας, χέρια του, τὴν τύχη τοῦ χωριοῦ μας.

Βάλτε τὄνομά του καὶ σὲνα δρόμο— ὁδὸς Μεταναστῶν, ὁδὸς Εὐεργετῶν π. χ.— καὶ νὰ μαζευτοῦμε ὅλοι νὰ τοῦ ὑψώσουμε στὴ Σπάρτη, ἕνα Μνημεῖο γιὰ νὰ τὸν τιμήσουμε καὶ συμβολικά.

Οἱ μετανάστες εἶνε οἱ Τραπεζίτες τῶν χωριῶν μας. Μαζεύουν κεφάλαια γι' αὐτά.

Δ. Γ. Κ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΧΙΟΥΜΟΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΟΝΟΜΑΧΙΑΣ

Ὁ Ἀδάμαστος... «ἄνω ποταμῶν»!!

Ἰδοὺ λοιπὸν «ποζάρει»... μειδιέστατος
κατὰ «Φακίρην», λίαν... εὐφυέστατος
Ἀδάμαστος, ὡς ἰσχυρίζεται, ἐκ τοῦ χρόνου
καὶ ἀναπαυτικῶς καθήμενος ἐπὶ ἡμιόνου,

ἀτενίζει θριαμβευτικῶς τὸν ποταμὸν Εὐρώτα
κακὸν του γείτονα ἀπ' τὰ χρόνια του τὰ πρῶτα
διότι πλέον, βέβαιον, ἀνάγκη δὲν τὸν ἔχει
καθ' ὅσον ἡ χαραχτολὴ λεφτὰ καὶ «λάδι δρέχει»

καὶ ἀπελεῖ τρακτὲρ ἢ ἐλικόπτερο νὰ πάρῃ
νὰ μεταφέρῃ ἀσφαλῶς τὰ οἰκογενειακά του βάρη.
Μὰ ἐγὼ πιστεύω πὼς καβάλα σὲ καλάμι, στὰ ληστήρια,
θὰ εἶναι ὅπως πάντα «γιὰ τὰ πανηγύρια»!

Γιάννης Μοτίβος

Ἡ συνέχεια τῆς ἐπιφυλλίδος μας «ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΠΕΡΑΝΤΗ ΧΩΡΑ», λόγῳ πληθώρας ὕλης, ἀναβάλλεται γιὰ τὸ ἑπόμενο φύλλο μας.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

;

Ἔντυπα, «Τὶ-Βὶ», «Ράδιο», Τελὲξ»,
σὰν βατράχια ποὺ κοάζουν «δρεκεκέξ,
βία, «σὲξ», ναρκωτικά, γεννοκτονίες,
ἄγχος, φρίκη, αἷμα, αὐτοκτονίες.

*

Μιὰ τρελλὴ ἀνθρωπότητα μὲ «μπλάβο» μάτι
τάχα θἄβρη τοῦ Χριστοῦ τὸ μονοπάτι
ἢ στὸ βοῦρκο τοῦτον μέσα θὰ πνιγῇ
κα σκουπίδι στ' ἄπειρο θὰ σβήσῃ ἡ γῆ;

Γιάννης Μοτίβος

ΚΛΕΦΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

Χαίρετ' ὁ πεῦκος ὁτὰ βουνὰ

Χαίρετ' ὁ πεῦκος στὰ βουνὰ κι' ὁ ἔλατος στὰ χιόνια
χαίρεται κι' ἕνας νηὸς καλὸς σ' ἕν' ὄμορφο τραπέζι.
Τρεῖς μαυρομάτες τὸν κερνοῦν καὶ οἱ τρεῖς γαϊτανοφρύδες
ἡ μιὰ κερνάει μὲ τὸ γυαλὶ κι' ἄλλη μὲ τὸ ποτήρι
κι' ἡ τρίτη κι' ἡ καλύτερη μὲ μαστραπὰ ἀσημένιο
Κι' ὅσα ποτήρια τοῦδωσε τόσα λόγια τοῦ λέει
Ἐσὺ μισεύεις μάτια μου καὶ μένα ποῦ μ' ἀφήνεις
Πρῶτα σ' ἀφήνω στὸ Θεὸ καὶ δεύτερα στοὺς Ἁγιους
καὶ παραδευτερότερα στὴ δόλια μου τὴ μάνα
Τὶ νὰ μοῦ κάνῃ ἡ μάνα σου, τὶ νὰ μοῦ εἰποῦν οἱ Ἅγιοι
Τὶ νὰ μοῦ κάνῃ κι' ὁ Θεὸς δίχως τὴν ἀφεντιά σου
Ἐφτοῦ ποὺ πᾶς λεβέντη μου νἀρθῶ καὶ γὼ κοντά σου
νὰ μαγειρεύω νὰ δειπνᾶς νὰ στρώνω νὰ κοιμᾶσαι
Ἐδῶ ποὺ πάω μάτια μου κορίτσια δὲν ὑπάρχουν
στὴ σέλα ψένουν τὸ ψωμὶ στὴ σέλα μαγειρεύουν
κι' ἀπάνω στὰ σελόξυλα κεῖ στρώνουν καὶ κοιμῶνται
Κάτσε κόρη στὸ σπίτι σου κάτσε καὶ στὴ μαμά σου
Θὰ κάνῃς χρόνια νὰ μὲ δῇς καιροὺς νὰ μ' ἀπαντήσῃς
θὰ θαμπωθοῦν τὰ μάτια σου στοὺς δρόμους καρτερώντας
θὰ πασπαλιάσῃ ἡ γλώσσα σου ρωτώντα τοὺς διαβάτες.

(Συλλογὴ + Νικ. Λασκ. Ἀνδριτσάκη)

ΠΙΝΑΞ ΑΝΑΓΚΑΙΟΥΝΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΑΡΔΕΥΣΕΙΣ

1) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ δικτύου εἰς τὸ χωρίον Γκοριτσά: (Κατασκευὴ σωληνωτοῦ ἀγωγοῦ φ150, μήκους 3.000 μέτρων). γ) Δαπάνη κατὰ προσέγγισιν: 1.000.000. Προκύπτουσα ὠφέλεια: Ἄρδευσις ἐκτάσεως 2.000 στρεμμάτων. Ὑφιστάμενα ἐμπόδια: Δὲν ὑφίστανται ἐμπόδια. Ἔτος χρηματοδοτήσεως: 1973.

2) Καλλιέργεια πηγῶν «Λαΐνας»: Συγκέντρωσις ὑδάτων, προμήθεια ἀντλητικοῦ συγκροτήματος, κατασκευὴ ἀγωγοῦ 1.000.000. Βελτίωσις ἀρδεύσεως. Δὲν ὑφίστανται ἐμπόδια. 1974.

ΟΔΟΠΟΙΪΑ

1) Διαπλάτυνσις συγκοινωνιακῆς ὁδοῦ ΒΑΣΣΑΡΑ—ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ: Διαπλάτυνσις ἐπὶ μήκους 10 χιλ. 500.000 Συγκοινωνιακὴ ἐξυπηρέτησις 2.000 κατοίκων. Διέλευσις ὁδοῦ μέσῳ ἰδιοκτησιῶν. 1974.

2) Διάνοιξις ἀμαξιτῆς ὁδοῦ ἐντὸς τοῦ Πολυδρόσου: Διάνοιξις ὁδοῦ μήκους χιλίων μέτρων διὰ μικρὰ ὀχήματα. 150.000. Ἀριθμὸς ἐξυπηρετηθησομένων κατοίκων 1.000. Δὲν ὑφίστανται ἐμπόδια. 1974.

3) Διάνοιξις Κοινοτικῆς ὁδοῦ ἀπὸ θέσεως «Κοτσαρέϊκα» μέχρις ὁδοῦ Καλλονῆς: Διάνοιξις ἀμαξιτῆς ὁδοῦ μήκους 3 χιλ. 150.000. Ἀριθμὸς στρεμμάτων ἐξυπηρετηθησομένης περιοχῆς 1.000. Δὲν ὑφίστανται ἐμπόδια. 1975.

4) Διάνοιξις ἀμαξιτῆς ἀγροτικῆς ὁδοῦ, ἀπὸ θέσεως «Στέφανο» ἕως «Γαλατού». Διάνοιξις ἀμαξιτῆς ὁδοῦ μήκους 3 χιλ. 100.000. Ἀριθμὸς στρεμμάτων ἐξυπηρετηθησομένης περιοχῆς 1.000. Δὲν ὑφίστανται ἐμπόδια. 1975.

5) Διάνοιξις ἀμαξιτῆς ὁδοῦ (ἀγροτικὴ) ἀπὸ θέσεως «Χάρακα» ἕως «Κόκκινα—Ἰσώματα»: Διάνοιξις ἀμαξιτῆς ὁδοῦ μήκους 5 χιλ. 300.000. Ἐξυπηρετηθησομένη ἔκτασις 1.500 στρέμματα. Δὲν ὑφίστανται ἐμπόδια. 1976.

6) Κοινοτικὴ Ἀγροτικὴ Ὁδοποιΐα: Διάστρωσις ἀμμοχάλικος εἰς ἀγροτικοὺς δρόμους ἐπὶ συνολικοῦ μήκους 40 χιλ. καὶ κατασκευὴ ἐπ' αὐτῶν 50 σωληνωτῶν ὀχετῶν συνολικοῦ μήκους 300 περίπου μέτρων. 320.000. Ἐξυπηρετηθησομένη ἔκτασις 10.000 στρέμματα. Δὲν ὑφίστανται ἐμπόδια. 1973.

ΛΟΙΠΑ ΕΡΓΑ

7) Κατασκευὴ Κοινοτικῆς Πλατείας: Ἐξαγορὰ οἰκοπέδου, ἀνέγερσις τοιχείων, διαμόρφωσις χώρου. 1.000.000. Ἐξυπηρέτησις 1.000 κατοίκων. Ἐξαγορὰ μέρους τοῦ ἀπαιτουμένου οἰκοπέδου. 1977.

ΕΛΕΧΘΗ

Ἀπὸ συμπαθῆ Ἀγριανιάτη ὁμογενῆ συνταξιοῦχο, παραχειμάζοντα στὴν Γκοριτσά, σὲ ἡμέρες ἀνομβρίας.

—Τὶ διάβολο, δὲν βρέχει ἐδῶ; Ἀμποδεμένο εἶναι τὸ μέρος;

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

ITHACA, N. Y, 9 Αὐγούστου 1971: Στὴ STATE STREET. Ἡ κ. Μαρία Νικ. Τσάκωνα καὶ ὁ κ. Χρῆστος Λεων. Κωστιάνης, μὲ τὴν κορούλα του.

NIAGARA FALLS, 1 Αὐγούστου 1971: Στοὺς Καταρράχτες τοῦ Νιαγάρα. Ὁ Δ)ντὴς τῆς ἐφημερίδος μας, μὲ τὴν σύζυγο τοῦ ἀδελφοῦ του κ. Ἀθηνὰ Ἠλ. Ἀνδριτσάκη καὶ τοὺς ἀνεψιοὺς Κωστὴ καὶ Μίμη.

● ΓΕΝΕΟΛΟΓΙΚΑ

Μπάμπαλος - Βάμβαλης - Βαμβαλῆς

Ἄποψη Δ. Γ. ΚΑΛΛΙΑΝΗ

Μᾶς εἶναι γνωστὴ ἡ καταγωγὴ τοῦ ἱεράρχου Ἰγνατίου Οὐγγροβλαχίας, Ἐπισκόπου Ἄρτης, ἀπὸ τοὺς πρωταγωνιστὰς τῆς προετοιμασίας τοῦ 1821, ἀπὸ τὴ Χρύσαφα τῆς Λακεδαίμονος, μὲ τὸ ἐπίθετο Μπάμπαλος.

Φαίνεται πὼς ἦταν πατριωτικὴ κι ἀγωνιστικὴ οἰκογένεια ἀπὸ τὰ Ὀρλωφικὰ ἀκόμη ποὺ τὴ δράσι της, τὴν συνεχίζει καὶ στὰ 1821, μὲ τὸν ἀγωνιστὴ Γεώργιο Βάμβαλη (Λακεδαιμων) μὲ ἀριθ. Μητρ. 5887.

Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἡ διάδοχος ἐπώνυμος οἰκογένεια Βαμβαλῆς στὴν Γκοριτσά.

Ἀναμφισβήτητα πρόκειται γιὰ τὴν ἴδια πατριωτικὴ, Λακεδαιμονικὴ οἰκογένεια ποὺ, μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσι, σκορπίστηκε ὅπως συμβαίνει πάντοτε ἀνάλογα μὲ τὴ νέα οἰκογενειακὴ κατάστασι ποὺ δημιουργεῖται (ἐργασία, γάμος).

ΑΠ' Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΟΜΕ

★ Τὸ περιοδικὸ «ΓΥΝΑΙΚΑ» (τεῦχος 585), ἀναδημοσιεύει ἀπὸ τὰ «Γκοριτσώτικα στὰ πεταχτά»: «ΚΑΘΙΕΡΩΣΙΣ... Τὰ παντελόνια ὅλο καὶ κερδίζουν ἔδαφος. Ἔτσι, μαθαίνουμε ὅτι στὴ Λακωνικὴ Ὑπαιθρο, «Εὑρέως ἐχρησιμοποιήθησαν ἐφέτος τὰ μακρυὰ παντελόνια, ἀπὸ τὶς νεαρὲς ἐλαιοσυλλέκτριες. Πρακτικότης ἅμα καὶ ἀσφάλεια. Σκάλες ἀνεβαίνουν τὰ κορίτσια...».

★ Ἡ Σπαρτιατικὴ συνάδελφος «Ο ΞΕΝΥΧΤΗΣ» (Ἀριθ. φύλλου 952) γράφει, μὲ τίτλο «Ὁ «Θεραπνιακὸς» ἀναδεικνύεται ἄξιος πρωταθλητὴς τῆς Γ' Κατηγορίας». «Ὁ «Θεραπνιακὸς» Γκοριτσᾶς, νικήσας τὸν «Παλλακωνικόν» Σπάρτης, εἰς τὸ γήπεδον τῆς πόλεώς μας, μὲ 2—1, ἀναδεικνύεται ἐπαξίως πρωταθλητὴς τῆς γ' κατηγορίας ἐρασιτεχνικοῦ ποδοσφαίρου Λακωνίας. Ὁ ἀγών, διεξαχθεὶς ὑπὸ τὴν ἄψογον διαιτησίαν τοῦ κ. Στ. Μπένου, ἐκ Καλαμάτας, προσέφερεν ἀξιόλογον θέαμα εἰς τοὺς θεατάς. Ὁ «Θεραπνιακὸς» προηγήθη εἰς τὸ ἡμίχρονον μὲ 2—0, ἐπιτυχὼν τὰ τέρματά του διὰ τῶν Ἀργυρίου Βράτη καὶ Ἰωάννου Κυριακούλια. Ὁ «Παλλακωνικὸς» ἐμείωσε τὸ σκόρ εἰς τὸ δεύτερον ἡμίχρονον διὰ τοῦ Μαγγαλούση, ἀλλὰ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτύχῃ τίποτε περισσότερον. Ὁ «Θεραπνιακός» ἦταν δυνατότερος καὶ θὰ ἐπετύγχανε καὶ ἄλλα τέρματα, ἂν δὲν ὑπῆρχεν εἰς τὸν «Παλλακωνικό», ὁ ἔξοχος τερματοφύλαξ Καπάκος. Ἀπὸ τὸν νικητὴν διεκρίθησαν ἰδιαιτέρως οἱ Παν. Παπαδόπουλος, Π. Ράλλης καὶ Σπ. Τσελέκης».

★ Τὸ περιοδικὸ «ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΝΕΑ» (τεῦχος 491), μὲ τίτλο «ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ», ἀναδημοσιεύει εὐρεῖα περίληψη τῆς κυνηγετικῆς μας στήλης ποὺ γράφει καὶ ἐπιμελεῖται ὁ συνεργάτης μας κ. Τάσος Δ. Σεφερλῆς.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»
ΙΟΥΝΙΟΣ 1972

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ :
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ :
Ἐτησία Δραχ. 100

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ :
Η. Π. Α. (Ἀερ.) Δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν, δρχ. 250.

Ἰδιοκτήτης — Ἐκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως
ΙΩ. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ
Γκοριτσά — Σπάρτης
Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς:
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου Βασίλειος Κουρούπης
Φαραί — Καλαμάτα
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1) Γενικὸς Οἰκονομικὸς Διαχειριστὴς τῆς ἐφημερίδος: Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκης, Γκοριτσά — Σπάρτης

2) Συνδρομαὶ καὶ πάσης φύσεως ἐμβάσματα Ἐξωτερικοῦ καὶ Ἐσωτερικοῦ: Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκην, Γκοριτσὰν — Σπάρτης.

3) Ἀθηνῶν — Πειραιῶς: Σπ. Ζαχαρίου, Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, ὁδὸς Ἀνδρ. Μεταξᾶ 4, Ἀθῆναι (145).

4) Σπάρτης καὶ Περιχώρων: Πόταν Ἀθ. Φαρμάκη, Χαμαρέτου 38, Σπάρτην.

5) Θεραπνῶν: Ἀναστ. Δ. Σεφερλῆν, Ἔμπορον, Γκοριτσὰν—Σπάρτης.

6) Ἀντιπρόσωπος μας εἰς Η.Π.Α. : NICK S. CHACONAS, 431 N. CAYUGA ST. ITHACA, N.Y.

Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» ΑΥΤΟΣΧΕΔΙΑΖΕΙ

★ Τὸ ρεῦμα ἔπαθε συμπλοκή!
★ Μόλις πιῆ τὸν πᾶν κουρνιαρίστρα!
★ Θὰ δώκουν, θὰ πάρουν, θὰ τὴν βγάλουν παρδαλή!
★ Μμ! Τοῦτος εἶναι τόπι καὶ φουστάνι!

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

★ Ἄ Πετρόπουλος. Ὄνομα καὶ πέτρα! (Ὄνομα καὶ πρᾶμα).
★ Ἐχάλασε τὸ φάρι λόγῳ τῆς παθήσεως τοῦ ρεύματος! (διακοπῆς).
★ Τὸ Τιντὶ εἶναι ὑγιεινομικὸ φάρμακο!
★ Θὰ συνάψω ἀναφορά. Τὸ ζήτημα ἐπὶ τάπητα!
★ Τί μὲ πέρασε ποὺ μοῦστειλε χαρμάνι (φιρμάνι)!
★ Μεγάλη ρουσέτα (ρουκέττα)!

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ «ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ» ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

★ Ἐκεῖ κάπως τὴ σιγοντέρνουν οἱ μικροὶ τὴ μπάλλα!
★ Δὲ δουλεύει ἡ μπάλλα. Πρέπει ν' ἀλλάχτε ἕνανε. Εἶναι δυὸ καλοὶ ἀπάνου!
★ Ὄπ! Ἔκανες τίποτα; Δὲ μὲ συχωρᾶς. Τὴν ἄργησες στὰ πόδια σου, τὴν καθυστέρησες.
★ Τὴν κράτησες, τὴν κράτησες μέχρι ποὺ σοῦ φύτρωσε ὁ ἄλλος ἐκεῖ!

Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς Ἀρτέμιδος

ΑΠΑΝΘΙΣΜΑ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΩΝ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΤΙΝΩΝ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

★ Ἡσυχία, ἀναγρία. Τὰ κυνηγετικὰ συνεργά μας στὴν θέσιν των, λαδωμένα, περιποιημένα, ἀναμένουν τὴν νέαν Κυνηγετικὴν περίοδον. Ἐν τῷ μεταξύ, παρήγορα μηνύματα ἔρχονται περὶ καλῆς ἀναπαραγωγῆς. Περδικοφωλιὲς καὶ ἀρκετὰ λαγουδάκια ἐμφανίζονται. Ἴδομεν, ἀναμένομεν.

★ Κερασιά, μὲ τὰ εὔγεστα πετροκέρασά της, στὰ Τσίντζινα, γίνεται δορὰ τῶν πάντων καὶ δὲν ἀπομένει τίποτα γιὰ τὸν ἰδιοκτήτην. Τὴν ἡμέραν ἐπιπίπτουν κοτσύφια, κίσσες, καρακάξες, τὴν νύκτα συνεχίζουν τὰ νυκτόβια κουνάβια.

★ Ἀπαγορευτικὴ διάταξις διὰ τὴν προστασίαν τῆς ἐναπομενούσης χλωρίδος τοῦ Πάρνωνος! Πρέπει ἰδιαιτέρως νὰ προστατευθῇ τὸ μυροβόλον, θεραπευτικόν, εὔπεπτον τσάϊ.

Ὄχι συνεργεῖα ἐξοντωτικὰ μὲ δρέπανα καὶ ἄλλα ἐκκαθαριστικὰ σύνεργα γιὰ ἐμπορίαν (ὅσον ἀντέχουν στὰ πόδια). Νὰ κόψωμεν ἐν μέτρῳ, γιὰ τὴν ὑγείαν μας τὸ ὄντι ἐξαιρετικὸ «τσάϊ ἀπὸ τὸ Μαλεβὸ καὶ ρίγανη ἀπὸ τὸ Λυκοβουνό» ὅπως λέει ἡ σοφὴ λαϊκὴ παροιμία.

★ Στὸ εἰκονοστάσιο τῶν Ἀγριάνων, Βίας (Μποῦφος, Χουχουλιὸς), μὲ τὴν γαμψὴ μύτη, εἶχε φωλιὰ μὲ νεοσσοὺς καὶ ἔπεσαν κάτω. Ἐκμανεὶς ὁ αἰμοδόρος Μποῦφος, ἐπετέθη εἰς ἀνύποπτον διερχόμενον (Σαρ. Ξάρχος) καὶ τὸν κατέφαγε μὲ σοβαρὸν κίνδυνον δράσεως καὶ ἀκεραιότητος.

★ Ἄλλοτε, αὐτὴν τὴν ἐποχὴν οἱ λάγισσες ἐπροστατεύοντο ἀπὸ τὰ σιταροχώραφα. Ἐκεῖ εὕρισκον κάποιαν ἀσφάλειαν τὰ λαγουδάκια. Τώρα τὰ χωράφια εἶναι ὅλα γυμνά. Οὐδεὶς σπέρνει. Στὰ δουνὰ ἄλλαξαν τὰ πάντα.

★ Πρακτικὰ συνεδριάσεως Κυνηγετικῆς Συνομοσπονδίας Ἑλλάδος τῆς 3)5)72 : Μεταξὺ τῶν ἄλλων θεμάτων ποὺ συνεζητήθησαν, ἦταν καὶ τὸ θέμα τῶν χρονικῶν ὁρίων θήρας κατὰ τὴν προσεχῆ κυνηγετικὴν περίοδον. Οἱ σύνεδροι ἐψήφισαν διαφόρως. Οὐδεὶς συνεφώνησε μὲ ἄλλον.

★ Τὸ Ὑπουργεῖον νὰ προσέξῃ πολὺ τὰς τυχὸν τροποποιήσεις, διότι οἱ κυνηγοὶ ταλαιπωροῦνται μὲ συνεχεῖς τροποποιήσεις.

★ Συνεζητήθη ἐπίσης τὸ χρῶμα τῆς στολῆς τῶν θηροφυλάκων, χωρὶς νὰ ἔχωμεν ἰδῆ τοιούτους εἰς τὰ κυρίως ἔργα των καὶ εἰδικότερον στὴν λαγοτρόφον Θεραπνιακὴν γῆν.

★ Ἐδιαβάσαμε στὸν ἡμερήσιο τύπον, ὅτι «προβατίνα ἐθήλαζε φίδι στὸ χωρίον Προμύρι τοῦ Νοτίου Πηλίου. Τὸ φίδι ἀντελήφθη ὁ Νικ. Παπαδῆμος, ὁ ὁποῖος κατώρθωσε νὰ τὸ φονεύσῃ». Περίπου τὸ ἴδιον εἶχε συμβῆ στὸν Πάρνωνα (Ψαρῆ Πηγάδι—Μεγαναηλιάς), πρὸ ἐτῶν. Προβατίνα ἐναπομείνασα ἀπὸ τὸ πολύμνιον μὲ τὸ ἀρνί της ποὺ ἐχάθη πιθανῶς ἀπὸ τὰ ἀγρίμια, ἐθήλαζε φίδι. Μὲ τὰ βελάσματά της τὸ ἐκαλοῦσε καὶ ἐξήρχετο ἀπὸ τὴν κρύπτη του γιὰ νὰ τὴν ἐλαφρώσῃ ἀπὸ τὸ γάλα της. Μάρτυς ἀψευδής, ὅπως μοῦ τὸ ἐδιηγήθη, ὁ ποιμὴν Δημ. Φλῶρος.

★ Δασικοὶ δρόμοι διανοίγονται ἐγράψαμε στὸ προηγούμενο φύλλον καὶ συνεχίζονται μὲ γοργὸν ρυθμὸν ἀπὸ «Μάρμαρα» — Τσίντζινα— Καλλιθέα (Ζαραφώνα). Μετὰ τοὺς δρόμους καὶ ἡ ἠλεκτροδότησις τῶν δροσολουσμένων Τσιντζίνων μὲ τὴν Δ.Ε.Η. «ἐπὶ τοῦργον».

★ 26)6)72 : Συνεργεῖον καταπολεμήσεως ἐπιβλαβῶν ὑπὸ τὸν ρέκτην Δασοπόνον κ. Ν. Ἀλεξόπουλον, βοηθούμενον ἀπὸ τὰ ὄργανα Ἀγροφυλακῆς καὶ ὀλίγων ἐθελοντῶν, ἔρριψε δηλητήρια, μὲ καλὰ ἀποτελέσματα. Ἡ πλειονότης ὅμως τῶν συναδέλφων, ἠγνόησε τὴν διέλευσιν κ.λ.π. Ἐποχὴ «ζεμανφουτισμοῦ» δυστυχῶς. Ὁ μέγας «ἑαυτούλης» μας!

★ Καταπολέμησις ἀκρίδων μὲ ραντίσματα τῶν πάντων (θάμνων, χόρτων) καὶ χαριστικὴ βολὴ παρ' ἰδιωτῶν, μὲ πίτυρον ἀναμεμιγμένο μὲ βενζόλιον.

Καταστροφὴ τῆς δυσμοίρου Πανίδος. Φυτοφάρμακα ὁ ὑπ' ἀριθ. 2 ἐχθρὸς τοῦ λαγωοῦ. Ἐκεῖθεν, ἴσως, αἱ ἀνεξιχνίαστοι ἀσθένειαι!

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

ΓΚΟΡΙΤΣΑ: Ἀπὸ τ' ἀριστερά. Ὁ Κυνηγετικὸς μας συνεργάτης κ. Τάσος Δ. Σεφερλῆς, ἐπιστρέφοντας ἀπὸ κυνήγι μπεκάτσας, μὲ τὸν Διδάσκαλο κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη.

Ἡ Γεωργική μας στήλη

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

★ Ὁ ἁλωνισμὸς τῶν σιτηρῶν τελείωσε μέσα σὲ μιὰ ἑβδομάδα, μὲ τὸ ἁλωνιστικὸ συγκρότημα τοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συνεταιρισμοῦ Γερακίου.

★ Ἐχρησιμοποιήθηκαν δυὸ θημωνοστάσια. Τὸ καινούργιο, Κοινοτικό, στὴ θέση «Ἁλωνάκι» καὶ ἕνα ἄλλο, μικρότερο, στὴ θέση «Φιλιππόλακκα».

★ Ἡ ποσότητα σίτου καὶ κριθῆς, ποὺ ἁλωνίστηκε, ἦταν γύρω στὶς 100.000 χιλιόγραμμα.

★ Τὰ πρῶτα σημάδια τοῦ ἀναπτυσσόμενου ἐλαιόκαρπου, ἐπιτρέπουν μιὰ προοπτικὴ καλῆς ἐσοδείας.

★ Ἡ καλλιέργεια ποτιστικῶν λαχανικῶν στὴ Γκοριτσά, μόλις καὶ μετὰ βίας ἐξασφαλίζει αὐτάρκεια. Ἡ αἰτία δυσεξήγητη παρὰ τὰ ἀρκετὰ ἀρδευτικὰ μας νερά. Ἴσως νὰ ὀφείλεται τοῦτο στὴ μετακίνησή μας, τοὺς θερινοὺς μῆνες, στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) καὶ στὴ μὴ ἐξασφάλιση μονίμων ὑδρονομέων, γιὰ τὴν ὁμαλὴ καὶ κανονικὴ διανομὴ τοῦ νεροῦ.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ στὰ παλιά

Γκοριτσώτικη «ρούγα»: Ἀπὸ τ' ἀριστερά: + Γιαννούλα Λάσκ. Ἀνδριτσάκη (Λασκαροῦ), + Παναγιώτα Π. Λυμπεράκη (Βαλμοῦ), + Ἀντώνα Δ. Παπαδοπούλου (Μπουρλέτενα) καὶ Διαμάντω θυγ. Λυμπ. Βαμβαλῆ (Μπομποῦ).

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

Ο Α.Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ» ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ Γ' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΝΟΜΟΥ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Θριαμβευτικὴ ὑπῆρξεν ἡ πορεία τοῦ «Θεραπνιακοῦ» κατὰ τὸν δεύτερον γύρον τοῦ πρωταθλήματος.

★4—6—72: «Θύελλα» Πλατάνας —«Θεραπνιακὸς» 2—5. Χαμηλὴ ἡ στάθμη τοῦ ἀγῶνος. Ἡ τοπικὴ ὁμὰς προηγήθη εἰς τὸ «σκὸρ» μὲ 2—0, ἀλλὰ εἰς τὸ τελευταῖον ἡμίωρον τοῦ ἀγῶνος, οἱ παῖκται τοῦ «Θεραπνιακοῦ» ἀπέδωσαν ἔξοχα, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ «σκοράρουν» πέντε φορές. Καλὴ ἡ διαιτησία. Φιλικώτατη ἡ ἀτμόσφαιρα ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ ἀγωνιστικοῦ χώρου. Ἀληθινοὶ «σπόρτμεν» παῖκται καὶ φίλαθλοι τῆς Πλατάνας. Θερμὰ συγχαρητήρια στοὺς πρωταθλητὰς τοῦ φιλάθλου πνεύματος.

★11—6—72: «Θεραπνιακὸς» - «Ζαχαριᾶς» Σκούρας 3—2. Παιχνίδι σὲ «στύλ» «ντέρμπυ». Ὁ «Θεραπνιακὸς» προηγήθη εἰς τὸ «σκὸρ» μὲ 2—0, ἐδέχθη τὴν ἰσοφάρισιν ἀπὸ τοὺς φιλοξενουμένους καὶ τελικῶς μὲ ἕνα ἔξοχο τρίτο τέρμα, ἐπεκράτησε τοῦ ἀντιπάλου καὶ ἐπῆρε τὴ «ρεβάνς» τῆς ἥττης του κατὰ τὸν πρῶτο γύρο. Οἱ ἀντίπαλοι ἀπέδωσαν ἕνα ἀπὸ τὰ καλύτερα παιχνίδια τους. Καλὴ ἡ διαιτησία τοῦ ἀγῶνος.

★25—6—72: «Παλλακωνικὸς» - «Θεραπνιακὸς» 1—2. Θαυμάσιος ὁ ἀγών. «Ρεσιτὰλ» ποδοσφαίρου ἐκ μέρους τοῦ «Θεραπνιακοῦ», ἰδίως κατὰ τὸ πρῶτον ἡμίχρονον. Ὁ «Θεραπνιακὸς» προηγήθη μὲ 2—0 καὶ ὁ «Παλλακωνικὸς» ἐμείωσε τὴν διαφορὰ σὲ 2—1 κατὰ τὸ δεύτερον ἡμίχρονον. Θαυμάσια ἡ ἀμυντικὴ γραμμὴ τοῦ «Θεραπνιακοῦ» εἰς τὴν ὁποίαν ἐδέσποζεν ἡ φυσιογνωμία τοῦ Σπ. Ι. Τσελέκη καὶ τοῦ Ἠλία Ι. Κωστιάνη. Ὀπτικὴ ἀπόλαυσις τὸ «τετράγωνο» Π. Ράλλη, Π. Ν. Παπαδοπούλου, Σπ. Κ. Τσελέκη, Ι. Κ. Κυριακούλια. Συγκινητικὴ ἡ ἀγωνιστικότης τῶν Βράτη, Γ. Ι. Γεωργίτσου, Δημ. Ἡρ. Παπαγεωργίου. Ἔξοχοι οἱ Δρίβας, Στ. Π. Μαλτέζος, Ἀν. Π. Σεφερλῆς. Μία ὁμὰς θαῦμα ὁ «Θεραπνιακὸς» εἰς τὴν κατηγορίαν του. Τὴν χάρηκε ὁ γράφων σὰν θεατὴς καὶ σὰν τεχνικὸς της καὶ μαζὶ του ὅλοι οἱ παράγοντες τοῦ «Θεραπνιακοῦ», ὁ κ. Κων. Φαρμάκης (Πρόεδρος), ὁ κ. Ἰωάν. Ἀγγ. Τριήρης, ὁ κ. Τάσος Δ. Σεφερλῆς (πάντα γεμάτος ζωὴ καὶ αἰσιοδοξία), ὁ κ. Παντελῆς Γιαννιός, ὁ Ἰατρὸς κ. Ἰωάν. Ν. Βουλουμάνος (ἀκούραστος ἐργάτης τῆς ὁμάδος), ὁ κ. Ἀναστ. Π. Φρεντζᾶς, (Ἀντιπρόεδρος) ὁ κ. Μίμης Βουλουμάνος (γνήσιος Θεραπνιάτης) καὶ ὅλοι οἱ Θεραπνιάτες Σπάρτης ποὺ μὲ τὴν λῆξι τοῦ ἀγῶνος μᾶς «γέμισε» συγχαρητήρια. Συγχαρητήρια δίκαια γιατὶ ἔπειτα ἀπὸ 50 χρόνια ὁ «Θεραπνιακὸς» ἐπαγέλαδε τὴν ἔνδοξον ἀθλητικὴν ἱστορίαν τῶν Θεραπνῶν μέσα στὸ Ἐθνικὸ Στάδιο τῆς Σπάρτης.

ΑΘΑΝ. Ν. ΓΕΩΡΓΙΤΣΟΣ

ΝΙΚΟΣ Η. ΜΠΕΝΕΚΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 5 — ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 606.261

ΣΠΟΥΔΑΙΕΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

★ Ἔγινεν ἐπιμελὴς συντήρησις τῆς ὁδοῦ Γκοριτσᾶς —Καλλονῆς (Περπαίνης). Διετέθη πίστωσις δρχ. 10.000 ἐκ τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς καὶ ἑτέρων δρχ. 10.000 ἐκ τῆς Κοινότητος Καλλονῆς. Τὸ ἔργον συνετελέσθη μὲ φορτωτήν, τέσσερα μεγάλα φορτηγὰ αὐτοκίνητα, προωθητῆρα (μπολτόζα) καὶ «Γκρέϊντερ», ἅπαντα ἰδιωτικῆς χρήσεως.

★ Ἔγινε συντήρησις τῆς ἀγροτικῆς ὁδοῦ ἀπὸ Γκοριτσᾶ—«Λαῖνα» —«Αγιον Στέφανον» μὲ πίστωσιν ἐκ δρχ. 10.000.

★ Ἔγινε συντήρησις τῆς ὁδοῦ Ἀγριάνων — Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) —κυρίως εἰς περιοχὴν «Ἀλευρορέμματος», μὲ πίστωσιν ἐκ δρχ. 10.000. Τὸ ἔργον συνετελέσθη μὲ φορτωτήν, τέσσερα μεγάλα φορτηγὰ καὶ «Γρέϋντερ» τοῦ Δασαρχείου, ποὺ παρεχωρήθη προθύμως.

★ Ἐτοποθετήθησαν οἱ ἀπαραίτητοι ὀχετοὶ εἰς τὴν ἀγροτικὴν ὁδὸν «Χάρακα».

—Διετέθησαν δρχ. 10.000, διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ Κοινοτικοῦ Θημωνοστασίου εἰς θέσιν «Ἁλωνάκι». Ἠργάσθη ἡ μπολτόζα τοῦ συμπατριώτου κ. Εὐαγγ. Ν. Μακρυσοπούλου.

★ Τὴν 15)6)72, ἐπεσκέφθη καὶ ἐπιθεώρησε τὸ γραφεῖον τοῦ Ἀνταποκριτοῦ Ο.Γ.Α. κ. Ἀθ. Ν. Γεωργίτσου, ὁ Ἐπιθεωρητὴς Ο.Γ.Α. κ. Ἀν. Σπηλιωτόπουλος.

ΧΙΟΥΜΟΡΙΟΤΙΚΕΣ «ὀπίθες» μικρῶν Γκοριτώτων

—Ὁ Χρῆστος Ἀν. Σεφερλῆς, βλέποντας πλῆθος «ἐπωχουμένων» μοτοσακό, νὰ προσέρχωνται σὲ χοροεσπερίδα: «Πωπὼ Μοτίδο μπουραζέληδες!».

—Ὁ Ἄγγελος Ι. Τριήρης: 1) «Ἐγὼ θὰ εἶμαι ὁ λυστὴς (θὰ λύνω) καὶ σὺ ὁ δεστὴς (θὰ δένῃς)». 2) «Ὡραῖο παπούτσι κουμπωτέ». 3) Κάνοντας πὼς δὲν ἄκουσε τὸ ὄνομα Εὐθύμιος: «Εὐκοίλιον τὸν βγάλανε;».

—Ὁ Σπῦρος Ν. Ἀνδριτσάκης: 1) Γιὰ τὴν «στροφὴ δαμόκλειο σπάθη» ἔξωθι Ἀφησιοῦ. «Ἡ στροφὴ τῶν προσκυνηταρίων». 2) Πετυχαίνοντας μετὰ «εὔστοχον βολὴν» ἕναν τενεκέ: «Βάρεσα τὸν ντενεκὲ στὸ κεφάλι».

—Ἡ Γιούλα Ἰ. Πολίτου: Ἐξηγώντας τὴν «πληθώρα» τῶν σχολικῶν τετραδίων της, στὸν παποῦ της. «Αὐτὸ εἶναι τετράδιο Ἀριθμητικῆς, αὐτὸ Ἐκθέσεων καὶ ὅλα αὐτὰ Ἀνάγνωσις καὶ τὰ προάστειά της».

—Ὁ Γάννης Π. Ι. Μακρυσόπουλος, βλέποντας θυμωμένος «τολμηρὴ» γυναικεία ἀμφίεση: «Τί μπρατσόλικο φόρεμα εἶν' αὐτό;».

ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

★ Τὴν 25)6)71, ἔγιναν, μὲ μεγάλη ἐπιτυχία, οἱ γυμναστικὲς ἐπιδείξεις τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου καὶ ἡ ἑορτὴ ἐπὶ τῇ λήξει τῶν μαθημάτων.

★ Τὸ ἐκ 1.000 δραχμῶν βραβεῖον τοῦ κ. Κων)νου Ἰατροῦ, ἔλαβον κατὰ τάξιν οἱ κάτωθι μαθηταί: Α' τάξις: Μάζη Χρυσ. καὶ Μπενέκου Ζην. Β' Τάξις: Φλώρου Παν)τα. Γ' τάξις: Τσελέκης Σαρ, Λυμπεράκη Νικ. καὶ Πλαγάκη Ρεβ. Δ' Τάξις: Πλαγάκη Σοφ., Τσετσέρη Παν)τα. Ε' Τάξις: Βλάχου Κατίνα. ΣΤ' Τάξις: Βλάχος Ἰωάν. Γεράσιμος Ἰωάν. καὶ Γιατροῦ Ἑλένη.

★ Ἀρκετὰ καλὸς εἰς ἀπόδοσιν ὁ ἁλωνισμός.

★ Ἄρχισεν ἡ ἄνοδος πρὸς Πολύδροσο (Τσίντζινα).

★ Πληροφορούμεθα, ὅτι ἔχει προχωρήσει ἀρκετὰ ἡ διαδικασία τῆς ἐπισήμου ἀναγνωρίσεως τῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος μὲ τὸ νέο ὄνομα «Ἀτρόμητος». Κατ' ἄλλας πληροφορίας, ἡ ὅλη προσπάθεια ἐνισχύθη διὰ ποσοῦ 30.000 δραχμῶν, προερχομένων ἐκ Ζουπαινιωτῶν ὁμογενῶν.

ΥΠΟΒΙΒΑΣΜΟΣ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΘΕΡΑΠΝΩΝ

Μὲ ἀπόφασιν τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ Πελοποννήσου — Στερεᾶς Ἑλλάδος, ὑποβιβάζονται τὰ σχολεῖα: Καλλιθέας (Ζαραφῶνος), ἀπὸ διθέσιον εἰς μονοθέσιον καὶ Κεφαλᾶ, ἀπὸ διθέσιον εἰς μονοθέσιον.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Γεννήσεις

★ Τὴν 10)6)72, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Σπ. Κ. Πανάγου, ἐγέννησε στὴ Σπάρτη, κοριτσάκι.

★ Τὴν 13)6)72, ἡ εἰς Η.Π.Α. κ. Ἰωάννα Τσάμους (τὸ γένος Νικ. Π. Δικαίου), ἐγέννησεν ἀγοράκι.

★ Τὴν 17)6)72, ἡ εἰς Καναδᾶν, κ. Πιπίτσα Κωνσταντοπούλου (τὸ γένος Γ. Τουτούλη), ἐγέννησεν ἀγοράκι.

★ Τὴν 30)6)72, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Νικ. Σαρ. Φλώρου, Διδασκάλου, ἐγέννησε στὸ ἐν Σπάρτῃ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸ Μαιευτήριο», κοριτσάκι.

★ 16)6)72: Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Παν. Γ. Κυριακούλια, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

Βαπτίσεις

★ Τὴν 4)6)72, ἔγινε στὴν Πάτρα, ἡ βάπτιση τοῦ γιοῦ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Α.Τ. Γκορίτσας, Ἀνθ)ρχου κ. Γεωργ. Πουλοπούλου. Νουνά, ἡ κ. Λούλα Ζαβερδινοῦ. Ὄνομα, Κωνσταντῖνος.

★ Τὴν 3)6)72, ἔγινε στὴ Σπάρτη, ἡ βάπτιση τοῦ γιοῦ τοῦ κ. Παν. Ν. Βουλουμάνου. Νουνός, ὁ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Εὐθ. Παρασκευάς. Ὄνομα, Εὐθύμιος.

★ Τὴν 11)6)72, ἔγινε στὴ Γκορίτσά, ἡ βάπτιση τοῦ γυιοῦ τοῦ κ. Ἰωάν. Χριστοφ. Πανάγου. Νουνὰ ἡ μικρὴ Γιώτα Ἰωάν. Τριήρη. Ὄνομα, Χριστόφορος.

★ Τὴν 25)6)72, ἔγινε στὴ Γκορίτσά, ἡ βάπτιση τῆς κόρης τοῦ παρεπιδημοῦντος ἐξ Η.Π.Α. κ. Νικ. Γ. Παπαγεωργίου. Νουνά, ἡ μικρὴ Γιούλα Ἰωάν. Πολίτου. Ὄνομα, Παναγιώτα.

★ 18)6)72: Βαπτίστηκε τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Γεωργ. Θεοδ. Φλώρου. Νουνὰ ἡ Μάντω θυγ. Ι. Οἰκονόμου. Ὄνομα Ἀγγελική.

Νὰ ζήσουν τὰ νέα ὀνόματα.

Συνοικέσια

★ Ὁ Χωροφύλαξ τοῦ Α.Τ. Γκορίτσας κ. Βασ. Μπουτσικάρης, ἐκ Γυθείου, ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου, μετὰ τῆς ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) δ. Βαρδάρας Λυκ. Πλαγάκη, τὴν 14)6)72.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

Ἀρραβῶνες

★ Ὁ εἰς Η.Π.Α κ. Βασίλειος Δ. Βουλουμάνος, ἠρραβωνίσθη μετὰ τῆς δ. Δήμητρας Μιχ. Ντέντε (τὸ γένος Μαρίνου).

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

Γάμοι

★ Τὴν 29)5)72, ἔγιναν στὶς Η. Π.Α., οἱ γάμοι τῆς δ. Πιπίνας Βασ. Δικαίου, μετὰ τοῦ ἐκ Θεσ)νίκης κ. Ἰωάν. Χατζηπαναγιώτη.

★ Ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τῆς δ. Δήμητρας Ἀνδρ. Τούντα, μετὰ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Ἀγγ. Παπάζογλου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Ἀφίξεις

★ Τὴν 10)6)72, ἀφίχθη ἐκ Καναδᾶ, οἰκογενειακῶς ὁ κ. Γεώργ. Δ. Χαρίτος.

★ Τὴν 19)6)72, ἀφίχθη ἐξ Η.Π. Α., ἡ κ. Μόσχα Ἀν. Κωστιάνη, μὲ τὸ ἀγοράκι της.

★ Τὴν 23)6)72, ἀφίχθη ἐξ Η.Π. Α., ἡ κ. Σμαράγδη Χατζῆ (τὸ γένος Π.Η. Ψυχογιοῦ), μὲ τὰ παιδιά της.

★ Τὴν 23)6)72, ἀφίχθη ἐκ Καναδᾶ, ἡ κ. Ἄννα Ι. Κουφοῦ (τὸ γένος Σόλ. Καψάλη), μὲ τὴν κορούλα της.

★ Τὴν 24)6)72, ἀφίχθη ἐξ Η.Π. Α., ὁ κ. Ἠλίας Ν. Γκότσης, οἰκογενειακῶς καὶ κ. Εὐα Παν. Μιχάλη.

★ Ἀφίχθη ἐξ Η.Π.Α., ὁ κ. Νικ. Μ. Νεστόπουλος, μετὰ τῆς συζύγου του Φωτεινῆς.

Τοὺς καλωσορίζομε

Ἐπισκέψεις

★ Μᾶς ἐπεσκέφθησαν ἐξ Η.Π.Α., ὁ κ. Νικ. Γ. Παπαγεωργίου καὶ ἡ δ. Ἀναστασία Ντόγκλας (τὸ γένος Ματούλας Δ. Σπυριδῆ).

Εὐχόμεθα ὅ,τι καλὸν

Θάνατοι

★ Ἐπέθανε στὴ Σπάρτη, στὶς 12)6 72, σὲ ἡλικία 84 ἐτῶν, ἡ Ἑλένη Π. Μιχαλοπούλου (τὸ γένος Λεων. Ἀνδριτσάκη).

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπαντα-χοῦ οἰκείους της.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

Γεννήσεις

★ Ἡ ἐν Σπάρτῃ κ. Ἑρμίνα Συρίου (τὸ γένος Π. Γεωργίτσου), Καθηγήτρια, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

★ Ἡ κ. Διαμάντω Χρ. Φλώρου, ἐγέννησε στὸ Κρατικὸ Νοσοκομεῖο Σπάρτης, κοριτσάκι.

★ Ἐπίσης, ἡ κ. Διαμάντω Ἀντ. Μάζη, στὸ ἴδιο Νοσοκομεῖο, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΚΕΦΑΛΑ

Γάμοι

★ Τὴν 2)7)72, ἔγιναν στὸν Κεφαλᾶ, οἱ γάμοι τῆς δ. Δήμητρας Κων. Φλώρου (Αὐτοκινητιστοῦ), μετὰ τοῦ κ. Χρήστου Ἠλ. Μαδημένου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Τὴν κ. Γεωργίαν Νικ. Χρόνη (τὸ γένος Κακούρου), ποὺ ἔλαβε κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων τὸ πτυχίον Φιλολογίας, θερμὰ συγχαίρομε.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Τὴν θυγατέρα τοῦ συμπατριώτη Διδασκάλου κ. Ἰωάν. Μιχ. Σπυρίδη, Ἀντωνίαν, ποὺ εἰσήχθη πρώτη στὸ Γυμνάσιο Θηλέων Σπάρτης, θερμὰ συγχαίρομεν εὐχόμενοι πᾶσαν περαιτέρω πρόοδον.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Τὴν ἐν Ἀθήναις δ. Μάντω Παν. Ἀνδριτσάκη, ποὺ πῆρε καὶ τὸ δίπλωμα κομμωτικῆς τῆς Χ.Ε.Ν., μὲ δῶρα καὶ συγχαρητήρια, θερμὰ καὶ ἐμεῖς συγχαίρομε.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στὶς 11)6)72, βαπτίστηκε στὴ Σπάρτη, ὁ γυιὸς τοῦ γνωστοῦ Μηχανικοῦ κ. Θεοδ. Ἀν. Ρούσσου, μὲ τὸ ὄνομα Δημήτριος. Νουνὸς ὁ γνωστὸς Ὑδραυλικὸς Σπάρτης κ. Ἠλ. Ματζαβράκος.

Νὰ ζήση τὸ νέο ὄνομα.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στὸ ζεῦγος Γκουντούνα, ὑπαλλήλων τοῦ Ο.Τ.Ε Σπάρτης, ποὺ ἀπέκτησε τὴν 6)6)72, κοριτσάκι, εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΑΠΕΧΩΡΗΣΕ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ κ. Σ. ΒΑΝΙΚΙΩΤΗΣ

Μὲ μήνυμά του πρὸς τὸν λαὸν τῆς Λακωνίας, ὁ μέχρι τοῦδε Νομάρχης Λακωνίας κ. Σπ. Βανικιώτης, ἀναγγέλει τὴν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας ἀποχώρησίν του.

Ἡ ἐφημερὶς μας εὔχεται εἰς τὸν κ. Σπ. Βανικιώτην, πᾶσαν οἰκογενειακὴν εὐτυχίαν.

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΘΕΡΑΠΝΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗ

Διὰ τὴν ἱστορίαν, ἀφ' ἑνὸς καὶ γιὰ τὴν διαπίστωση μιᾶς ἀκατασχέτου «αἱμορραγίας», λόγῳ μεταναστεύσεως ἢ μετακινήσεως πρὸς τὸ «ὑδροκέφαλον Ἄστυ» δημοσιεύομε τ' ἀποτελέσματα τῆς τελευταίας ἀπογραφῆς γιὰ τὰ χωριὰ τοῦ τέως Δήμου Θεραπνῶν.

1) Γκοριτσά: Κάτοικοι 964. 2) Ἅγιοι Ἀνάργυροι (Ζούπαινα) 440. 3) Χρύσαφα: 500. 4) Κεφαλᾶς: 341. 5) Καλλιθέα (Ζαραφώνα): 272. 6) Καλλονὴ (Πέρπαινη): 171. 7) Ἀγριάνοι: 113.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ ΕΙΣ ΜΠΙΣΙΑ (ΛΟΥΤΡΑΚΙΟΥ)

Ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ νέου Διοικητικοῦ του Συμβουλίου, νὰ ἐγκαινιάσῃ τὴν νέαν του περίοδον, εἰς μίαν ἐγκάρδιον ἐπαφὴν μὲ τὰ μέλη του, τοὺς συμπατριώτας μας καὶ τοὺς παρὰ τὸ πλευρὸν ἀγαπητοὺς φιλοτσιντζινιῶτες, ἐπραγματοποίησεν ἐκδρομὴν τὴν 4ην Ἰουνίου, ἡμέραν Κυριακήν, εἰς Μπίσια (Λουτρακίου).

ΚΑΤΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟ ΠΟΥ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ

Στὴν ἔγκριτη ἐφημερίδα «ΑΡΚΑΔΙΚΑ» (φύλλο Μαΐου), τοῦ φίλου κ. Θάνου Βαγενᾶ, διαβάσαμε τὴν πάρα κάτω σπουδαία εἴδηση:

20 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΔΡΑΧ.

ΓΙΑ ΤΟ ΔΡΟΜΟ ΛΕΩΝΙΔΙΟΥ— ΕΛΩΝΑΣ — ΚΟΣΜΑ — ΓΕΡΑΚΙΟΥ

Πληροφορούμεθα, ὅτι τὶς τελευταῖες ἡμέρες τοῦ Μαΐου ὑπογράφηκε ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Δημοσίων Ἔργων πίστωση 20 ἑκατομμυρίων δραχμῶν γιὰ τὴν ἀσφαλτόστρωση τοῦ βασικοῦ δρόμου Λεωνιδίου — Μονῆς Ἔλωνας— Κοσμᾶ—Γερακίου.

Τὸ ποσὸν αὐτό, μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα 5 περίπου ἑκατομ. δραχ. ποὺ ἤδη ἔχουν ἐγκριθεῖ, καὶ μὲ τὰ ὁποῖα διαμορφώνεται ὁ δρόμος Λεωνιδίου—Ἔλωνας, πιστεύεται ὅτι θὰ ἐξαρκέσῃ γιὰ τὴν ὁριστικὴ τελειοποίηση τοῦ δρόμου πρὸς τὴν Λακωνία.

Σημειωτέον, ὅτι μὲ τὸν δρόμο Λεωνιδίου—Γερακίου, οἱ κάτοικοι τῆς νοτιοανατολικῆς Λακωνίας θὰ διευκολύνωνται γιὰ τὰ ταξίδια τους πρὸς τὴν Ἀθήνα κερδίζοντας τοὐλάχιστον 35 χιλιόμετρα.

ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ

— **κ. Ἄνναν Ι. Κουμουτζῆ, Η.Π.Α:** Γιὰ μιὰ ἀκόμη φορά, σᾶς εὐχαριστοῦμε γιὰ τὰ καλά σας λόγια καὶ τὸ δωράκι σας. Χαιρετισμοί σας, διεβιβάσθησαν.

— **Ὀργανωτικὴν Ἐπιτροπὴν «Παλαιολογείων 1972», Σπάρτην:** Θερμὲς εὐχαριστίες γιὰ τὶς τιμητικὲς σας προσκλήσεις. Λυπηθήκαμε, γιατὶ λόγοι ἀνεξάρτητοι τῆς θελήσεώς μας, δὲν μᾶς ἐπέτρεψαν νὰ παραβρεθοῦμε.

— **κ. Μιχάλην Ὀπολίκου, Η. Π.Α.:** Πήραμε τὰ δῶρα σας, μὲ τὴν ἴδια ὅπως πάντα συγκίνηση. Καὶ πάλι σᾶς εὐχαριστοῦμε, ἐκλεκτὲ μας φίλε.

— **κ. Γεωργίαν Μυτηλιναίου — Νεοφύτου, Ν. Ἀφρικὴν:** Μᾶς συγκίνησεν ἰδιαίτερα τὸ ὅτι βρήκατε ἄφογη τὴν ἐφημερίδα μας καλή μας φίλη. Φιλοδοξία μας εἶναι κάθε νέο φύλλο, νὰ εἶναι καλύτερο ἀπὸ τὸ προηγούμενο. Προτιμοῦμε τὸ μικρὸ σχῆμα, ἀλλὰ ἄφογο, παρὰ τὸ μέγα (ὅπως τὸ ἐσώκλειστό σας) με τὰ «βραχυκυκλώματα», ὅπως τὰ ἀποκαλεῖτε. Γειὰ καὶ χαρά.

— **κ. Ἀναστ. Ἠλ. Σγουρίτσαν, Πειραιᾶ:** Πήραμε τὸ γράμμα σας, μαζὶ μὲ τὶς φωτοτυπίες τὶς σχετικὲς μὲ τοὺς ἀγῶνες σας γιὰ τὸ Ἐκτροφεῖο Πάρνωνος. Τὶς κρατᾶμε «ντοκουμέντα» γιὰ σύντομο συντονισμὸ ἁρμοδίων ἐνεργειῶν. Διεβιβάσαμε τοὺς χαιρετισμοὺς σας στὸ «Ἐπιτελεῖον» τῆς Ἐφημερίδος καὶ τὸν συμπολεμιστή σας, κοινὸν προσφιλῆ.

—**κ. Λουδοβῖκον Βουλουμάνον, Ν. Ἀφρικὴν:** Μὲ χαρὰ πήραμε τὸ γράμμα σας, μὲ τὰ καλὰ σας νέα. Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα.

— **κ. Νῖκον Σ. Τσάκωνα, Η. Π.Α.:** Πήραμε τὸ γράμμα σας. Ἐφημερὶς ἀπεστάλη εἰς τὸν «θέσαντα ὑμᾶς σὲ μπελάδες», εἰς τὴν παλαιὰν του διεύθυνσιν. Καὶ ξανατονίζομεν, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, διὰ τὸν «ἐνωχλήσαντα» καὶ λοιποὺς ἀναγνώστας μας, νὰ μᾶς γνωρίζουν ἀμέσως τὴν ἀλλαγὴν τῆς διευθύνσεώς των, διότι εἶναι ἀδύνατον νὰ τὴ μάθωμε «μυρίζοντας τὰ δάκτυλά μας».

— **κ. Πόπην Ι. Κοσσυφάκη, Πειραιᾶ:** Θερμὲς εὐχαριστίες, γιὰ τὴν ὑπέροχη Λονδρέζικη πίπα. «Κάθε ρουφηξιὰ καὶ... μπράβο».

— **Δρα Δημ. Ι. Χρόνην:** Κρατᾶμε τὰ σχετικὰ μὲ δράσιν σας. Θὰ δημοσιευθοῦν μὲ πρώτην εὐκαιρία.

— **κ. Νῖκον Ἠλ. Μπενέκον, Ἀθήνας:** Θερμὲς εὐχαριστίες γιὰ τὸ «Μπλὰκ ἐντ Χουάϊτ».

— **κ. Παν. Ζάβαλην, Βλαχιώτη:** Θερμὲς εὐχαριστίες γιὰ τὸ πρωτότυπο— καθιερωμένο πιὰ— δῶρο σας.

— **κ. Δικαῖον Δ. Δικαῖον, Ἐνταῦθα:** Ἐπιστολή σας, λόγῳ πληθώρας ὕλης, εἰς τὸ φύλλον Ἰουλίου.

Μὲ ὅλη μας τὴν ἀγάπη

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

Στὴ φωτογραφία τῆς «Ἀθλητικῆς Στήλης» τοῦ προηγουμένου φύλλου μας, ἐκ παραδρομῆς ὁ εἰκονιζόμενος κ. Ἰωάν. Δ. Πολίτης, Ἐμπορορράπτης εἰς Σπάρτην, ἀνεγράφη ὡς κ. Ἰωάν. Γ. Ἀνδρέου.

Ζητοῦμε συγγνώμην.

Η κ. ΔΩΡΑ Π. ΚΟΥΜΟΥΤΖΗ ΣΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΙΑΤΡΕΙΟ ΓΕΡΑΚΙΟΥ

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, μετετέθη ἐκ τοῦ Ὑγειονομικοῦ Σταθμοῦ Ἀρεοπόλεως, ἡ ἐπιστήμων Μαία κ. Δώρα Παν. Κουμουντζῆ, τοποθετηθεῖσα εἰς τὸ Ἀγροτικὸν Ἰατρεῖον Γερακίου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 1ην ΣΕΛΙΔΑ «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ», ἀριθ. φύλλου 69) Μάϊος 1972 καὶ παρακαλοῦμεν, ὅπως ἀπαντήσητε εἰς τὸν Δ)ντὴν τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος, ὑποβάλλοντες ἡμῖν ἀντίγραφον τῆς ὡς ἄνω ἀπαντήσεως εἰς διπλοῦν.

Ὁ Νομαρχῶν Δ)ντὴς
Γ. Ἀϊδίνης».

(Σ.Σ. Φεῦ! Δὲν ἠξιώθημεν εἰσέτι μιᾶς ἀπαντήσεως, ἐνῷ: 1) Ἡ ὕποπτος καθίζησις εἰς «Κοκκινόβραχον», πιθανῶς ἐλλοχεύει. 2) Ἡ στροφὴ «Πόρου», πλησίον Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), ἀναμένει τὴν σηματοδότησίν της. 3) Ἡ δρατότης ἀπὸ Σκούρας μέχρι Σπάρτης, ὁλονὲν ἐλαττοῦται. Καὶ 4) (τὸ καὶ σπουδαιότερον) τὸ τμῆμα τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Βασσαρᾶ—Βέρροια ἔχει τὰ χάλια του μὲ κίνδυνον διακοπῆς τῆς συγκοινωνίας εἰς τὴν αἰχμὴν τῆς τουριστικῆς κινήσεως. «Κρούομε» λοιπὸν «τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου» καὶ ἀπευχόμεθα μελλοντικὸν κατηγορητήριόν μας).

ΑΞΙΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ

Πληθώρα ὕλης, δὲν μᾶς ἐπέτρεψεν ἐνωρίτερον, νὰ ἐξάρωμε τὶς ἐπιστημονικὲς φροντίδες τοῦ Ἀγροτικοῦ Ἰατροῦ Σκούρας κ. Ἰωακεὶμ Δαμιανίδη, εἰς τὸν ἐμβολιασμὸν τῶν Γκοριτσωτῶν κατὰ τῆς εὐλογιᾶς καθὼς καὶ τὴν προσήλωσιν του εἰς τὸ καθῆκον, ὅτε ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος, ἀνωτέρᾳ ἐντολῇ, ἐπισκέπτεται τὴν Γκοριτσάν.

ΕΞΑΡΣΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ

Ἡ ἐφημερὶς μας, διερμηνεύουσα καὶ τὴν κοινὴν τῶν Γκοριτσωτῶν γνώμην, θεωρεῖ ἐπιβεβλημένο καθῆκον της, νὰ ἐξάρῃ τὴν πολύπλευρον, εἰς βραχὺ χρονικὸν διάστημα, δραστηριότητα τοῦ νέου Ἀντιπροέδρου τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς κ. Ἰωάν. Θ. Οἰκονομάκη. Συντόμως δὲ θ' ἀναλύσωμεν ὅσα ἐπὶ ἀντιπροεδρίας του συνεχῶς ἐπιτυγχάνονται ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ συνόλου τῶν χωριῶν μας. Εὖγε!

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ "ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ,,

Ἀναδρομικὰ καὶ Μὴ

★ 27)5)72: Δυστυχῶς, ἀστάθμητοι παράγοντες, κ.λ.π. (τέλος πάντων), ἔγιναν αἰτία νὰ ματαιωθῇ τριήμερος ἐκδρομὴ εἰς Τσιντζινα, εἴκοσι φιλοτσιντζινιωτῶν Ἀθηναίων, μὲ Ἀρχηγὸ τὸν συμπατριώτη Ἐκδότη κ. Πότη Ν. Πολίτη. Τελικὰ «κατέβηκε» ὁ φίλος Πότης μὲ φιλικό του ζευγάρι. Μὲ χαρὰ μας θὰ τὸν ξαναβλέπαμε ἀλλὰ βλάβη τῆς «N.S.U», δὲν μᾶς τὸ ἐπέτρεψε. Ἀλλὰ «ὀφόμεθα» συντόμως!

★ Μιὰ παράλειψη στὰ ἀναδρομικά μας. Δὲν ἐσημειώσαμε τὴν ἐπισκεψη: Ἀπὸ τὶς Η.Π.Α., τοῦ κ. Γεωργ. Ἠλ. Παπαγιαννάκου καὶ ἀπὸ τὴ Γερμανία, τοῦ κ. Χρ. Π. Ψυχογοῦ. Τοὺς εὐχόμεθα ὅ,τι καλόν.

★ Ὅλως τυχαῖα, μὲ πολλὴ θλίψη, τὸ μάθαμε. Πέθανε στὴ Γαλλία, ἡ Μάρθα Χα Κων. Ἀναστασοπούλου. Μὲ συγκίνηση θὰ τὴ θυμώμαστε πάντα. Συνεδύαζε τὴν ἀμίμητη Γαλλικὴ «φινέτσα» (Γαλλίδα) μὲ τὶς ἀρετὲς μιᾶς ἄξιας Ἑλληνίδας. Καὶ ἀγαποῦσε μὲ τόσο πάθος τὰ Τσιντζινα!

★ Ἐκδρομὴ εἰς Ἅγιον Νεκτάριον καὶ Μονεμβασίαν, μεσηλίκων (καὶ βάλε) μὲ «πούλμαν» κ. Παν. Ἀμανατίδη.

★ Καὶ νέο τρακτὲρ στὴ δύναμη τῶν τροχοφόρων μας. Τὸ «Ρενὼ» τοῦ κ. Πότη Γρηγ. Μακρυσοπούλου. Καλορριζικο!

★ Ὁ δρόμος Καλλονῆς— Χρυσάφων —Ἀγριάνων (ἠλεκτροδοτημένοι ἀπὸ τὸ φθινόπωρο), σὲ πολὺ καλὴ κατάσταση χάρις στὶς συνεχεῖς φροντίδες τοῦ Αὐτοκινητιστοῦ κ. Ἰωάν. Ἠλ. Καρελλᾶ (Κρόνου). Εὖγε του!

★ Καὶ ὁ Μάϊος «κλείνει» ἐνῷ πλῆθος Γκοριτσωτῶν, «ἀνεβοκατεβαίνει» μὲ ὁποιοδήποτε μέσον στὰ Τσιντζινα γιὰ τὶς γνωστὲς ποικίλες προπαρασκευαστικὲς ἐργασίες.

★ 5)6)72: Δικάσιμος μὲ ἐλάχιστες ὑποθέσεις. Δείκτες, ἀσφαλῶς, προόδου.

★ 13)6)72: Ἡ τυροκομικὴ ἐπιχείρηση τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν, γνωστοῦ πλέον κ. Ἀλέκου Καραμπογιᾶ, ποὺ στεγάζεται στὸ σύγχρονο τυροκομεῖο τοῦ ἐμπόρου κ. Ἀλέκου Ι. Σεφερλῆ, τερματίζει τὶς ἐργασίες του καὶ ὁ Ἀρχιτεχνίτης ἐκ Τρικάλων κ. Κ. Ντίκος μᾶς ἀποχαιρετᾶ. Οἱ «τελευταῖοι τῶν Μοϊκανῶν» τσπάνηδες «ἀνηφορίζουν» γιὰ τὸ δουνὸ.

★ 16)6)72: «Δυὰς» Ἑλληνοαμερικανίδων, μὲ ἐνοικιασμένον «κάρρο» διέρχεται «ὁδεύουσα» πρὸς Γεράκι. Φεῦ!, τὰς ἑσπερινὰς ὥρας, ἐρυμουλκήθη ἀπὸ τρακτὲρ πρὸς Σπάρτην γιατὶ «ἔμεινε ἀπὸ διαφορικὸ» κατὰ τὴ γνώμη «ἐρασιτεχνῶν» μηχανικῶν μας, ποὺ «μετ' ἐμβριθείας» περιεργάσθησαν «ὄχημα καὶ... πλήρωμα!

★ 22)6)72: Λειτουργία στὸ γραφικὸ ἐξωκκλησάκι τοῦ «Ἁϊ-Λιᾶ», μὲ πρωτοβουλία τοῦ ἀκούραστου ἐφημερίου μας Αἰδ. κ. Νικ. Ἀν. Παπαδοπούλου. Πολλοὶ οἱ πιστοί.

★ Καὶ κλείνει ὁ Ἰούνιος, ἐνῷ: Οἱ «σινεμάδες» δίνουν τὶς παραστάσεις τους κάπως ἀραιότερες γιατὶ ἡ τηλεόραση (T.V.) εἰσεχώρησεν... ἀθορύβως ἀλλὰ ἀσφαλῶς καὶ στὴ Γκοριτσά.

★ Μᾶς ἐπεσκέφθη ἐξ Η.Π.Α, οἰκογενειακῶς, ὁ κ. Νῖκος Γεωργίτσος, στέλεχος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου «ὧν ἐν Ἀμερικῇ Τσιντζινιωτῶν.

★ Καὶ κλείνει ὁ Ἰούνιος σὲ πλήθώρα ὕλης. Σὲ λίγο τὸ φύλλο Ἰουλίου. Καὶ ὡς τότε γειὰ καὶ χαρά!

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Ὡραία ἐκπαίδευση στὸν Μ.Σ.Α.Ν.

Ἡ δ. Μαίρη Μιχαλαριᾶ ἐκ Βρουταμᾶ, τῆς Χ.Ε.Ν., ἐξεπαίδευσεν ἐπιτυχῶς ἐπὶ τριήμερον τὶς κοπέλλες τοῦ Μορφωτικοῦ Συλλόγου Ἀγροτικῆς Νεολαίας Γκοριτσᾶς, στὴ χειροτεχνία.

Ἐπίσης, ἐπὶ διήμερον, ἡ ὑπάλληλος Ἀγροτικῆς Οἰκ. Οἰκονομίας κ. Ὀρσαλία Στυλιανίδου—Χειλάκου, παρέδωσε μαθήματα Πρώτων Βοηθειῶν καὶ Οἰκονοσηλείας.

Ἡ ἐφημερὶς μας διερμηνεύουσα τὰ ἐνθουσιώδη σχόλια τῶν κυριῶν καὶ δίδων ποὺ παρηκολούθησαν τὰ ἀνωτέρω μαθήματα, ἐξαίρει τὴν ἐποικοδομητικὴ δραστηριότητα τῶν δύο ἀξίων ὑπαλλήλων.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΟΤΕ

Ἡ δραστηριότης τοῦ Ὀργανισμοῦ τηλεπικοινωνιῶν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν Νομὸν Λακωνίας κατὰ τοὺς μῆνας Μάϊον καὶ Ἰούνιον, συνοπτικῶς εἶναι ἡ ἀκόλουθος:

1. Ἐλειτούργησαν 25 νέαι αὐτόματοι συνδέσεις καὶ 4 χειροκίνητοι τοιαῦται.

2. Μετετράπησαν εἰς αὐτόματα τὰ κάτωθι πρακτορεῖα. Ἀσημόλακας 281, Δρυαλίου 282, Καραβοστασίου 283, Ξυφαριανίκων 284, Σωτήρας 285. Ἅπαντα Ἀρεοπόλεως.

3. Ἐγένετο ἐπέκτασις τῆς ἐγκατεστημένης χωρητικότητος τοῦ Μικτοαστικοῦ Κέντρου Μονεμβασίας κατὰ 100 νέας παροχάς.

4. Ἐγένετο ἔναρξις ἐργασιῶν ἐπεκτάσεως τῆς ἐγκατεστημένης χωρητικότητος τοῦ Μικροαστικοῦ Κέντρου Μυστρᾶ κατὰ 50 νέας παροχάς.

5. Ἐλειτούργησαν 33 νέαι αὐτόματοι συνδέσεις καὶ δύο χειροκίνητοι τοιαῦται.

6. Ἐσυνεχίσθησαν αἱ ἐργασίαι ἐγκαταστάσεως τοῦ αὐτομάτου Ὑπεραστικοῦ Κέντρου Σπάρτης, μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ὁποίου θὰ βελτιωθῇ ἡ ποιότης τῶν παρεχομένων Ὑπηρεσιῶν εἰς τὸ Ἀγροτικὸν Ἰατρεῖον Γερακίου.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης — Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — Ἔτος 8ον — Ἀριθ. Φύλλου 71 — Γραφεῖα: Γκοριτσά — Σπάρτης — Ἰανουάριος 1973

ΣΥΝΤΟΜΟ ΑΝΟΙΚΤΟ ΓΡΑΜΜΑ ΣΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΜΑΣ

Ἀγαπητοί μου

Δυστυχῶς, λόγοι πολλοί καὶ ἀστάθμητοι παράγοντες, προκάλεσαν μιὰν ἀκόμη διακοπή τῆς ἐκδόσεως (ἑξάμηνη αὐτή τή φορά).

Ἡ «λύση» Καλαμάτας, ὅπου τυπώσαμε τρία φύλλα, ἐγκατελείφθη, γιατί ἦταν καὶ πολυέξοδη καὶ ὅσο νἄναι ἀληθινή περιπέτεια μακρὰν τῆς ἕδρας μας.

Μεσολάβησεν ἕνα χρονικὸ διάστημα μὲ τήν ὑπόσχεση ἀφίξεως λινοτυπικῆς μηχανῆς στή Σπάρτη, ἡ λινοτυπική κατέφθασε καὶ ἐγκατεστάθη στήν ἐκδοτική Ἐπιχείρηση Χιώτη, ἀπὸ τὸν ἰδιοκτήτη της κ. Ἐλ. Νικόλαρο, ἀκολούθησε ἐκπαίδευση στή λινοτυπική καὶ τελικὰ μπήκαμε στή σειρά μας γιὰ μιὰν ἀπρόσκοπτη πιὰ ἔκδοση.

Γιὰ νὰ μή νομισθῆ ὅμως πὼς ἀνήκομε σέ καμμιὰ «σαλταδορική» ἐκδοτική κατηγορία, παρατείνομε τὸν ὄγδοο ἐκδοτικὸ χρόνο τῆς ἐφημερίδος μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1973, γιὰ νὰ ἀρχίση καὶ φυσιολογικὰ ὁ ἕνατος ἐκδοτικός μας χρόνος.

Στὸν «περιπετειώδη» μέχρι τώρα, ὄγδοον ἐκδοτικό μας χρόνο, σᾶς ἔχομε δώσει μὲ τὸ «ἀνὰ χεῖρας» φύλλο ἕξη φύλλα ἤτοι: Τὸ ὑπ' ἀριθ. 66 (Ὀκτώβριος 1971), τὸ ὑπ' ἀριθ. 67 (Νοέμβριος 1971) τὸ ὑπ' ἀριθ. 68 (Ἀπρίλιος 1972), τὸ ὑπ' ἀριθ. 70 (Ἰούνιος 1972) καὶ τὸ «ἀνὰ χεῖρας» ὑπ' ἀριθ. 71 (Ἰανουάριος 1973).

«Οἴκοθεν νοεῖται» ὅτι συνδρομές πού ἔχουν καταβληθῆ γιὰ τὸν ὄγδοο ἐκδοτικό μας χρόνο, ἰσχύουν μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1973.

Πολλὲς ξάνα οἱ στενοχώριες, οἱ πίκρες τὰ παράπονα, οἱ ἄδικοι ὑπαινιγμοί, ἄφθονα τὰ «ἐξ οἰκείων βέλη» κ.λ.π., κ.λ.π.

Δὲν πειράζει. Ἂς καταποντισθοῦν στή λήθη.

Μὲ τὸ «ἀνὰ χεῖρας» φύλλο προσπαθήσαμε νὰ σᾶς συνδέσωμε - ἴσως τολμηρὰ ἀναδρομικὰ ἀλλὰ γράφομε καὶ τοπική ἱστορία, δέν νομίζετε; — εἰδησεογραφικὰ γιὰ τὸ «νεκρὸ» ἐκδοτικό διάστημα καὶ τοῦτο ἔγινε σέ βάρος ὁπωσδήποτε τῆς αἰσθητικῆς ἐμφανίσεως τῆς ἐφημερίδος μας.

Ὅλα θὰ μποῦν στή σειρά τους μέ τὸ ἑπόμενο φύλλο μας τοῦ ὁποίου ἄρχισεν ἤδη ἡ προετοιμασία.

Καὶ πάλι λοιπὸν στὶς ἐπάλξεις γιὰ νέους θαρραλέους δημοσιογραφικοὺς ἀγῶνες μέ κεντρικό στόχο τὸ γενικώτερο καλὸ τῶν Θεραπνῶν.

Μέ ὅλη μου τὴν ἀγάπη
Γιάννης Κ. Ἀνδριτσάκης
(Μοτίβος)

Τὸ Κ. Ε. Γκοριτσᾶς

Συνεχίζεται μὲ μεγίστην ἐπιτυχίαν καὶ ἄριστα ἀποτελέσματα, ἡ λειτουργία τοῦ Κέντρου Ἐπιμορφώσως Γκοριτσᾶς τὸ ὁποῖον διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 32)25-10- 72 ἐγγράφου τῆς ΝΕΛΕ Λακωνίας, ὡρίσθη ὡς Ὑποδειγματικόν.

Πράγματι ἀπέβη τοῦτο Ὑποδειγματικὸν ὀνοματίτε καὶ οὐσία, ὑπὸ τὴν ἀξίαν Δ)νσιν τοῦ δραστηρίου καὶ ἀόκνου Διδασκάλου κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη καὶ χάρις εἰς τὰς ἐμπνευσμένας καὶ ὀρθὰς κατευθύνσεις, τοῦ ρέκτου Ἐπιθεωρητοῦ Λακεδαίμονος κ. Κ. Σταθοπούλου, Ἐπόπτου τοῦ Κέντρου.

Πλεῖστα καὶ πάσης φύσεως θέματα ἀνεπτύχθησαν ἐπιτυχῶς ὑπὸ τῶν ἐκλεκτῶν ὁμιλητῶν, εἰς τὰ χωρία τῆς ἁρμοδιότητός του.

Τὸ πλούσιον καὶ κατάμεστον πρόγραμμά του, ἐκάλυψεν ἀρκούντως τὰς εἰς πνευματικὴν τροφὴν ἀνάγκας τῆς περιοχῆς μας.

Αἱ διάφοροι ἐκδηλώσεις του ἐλάμβανον ἑορταστικὸν χαρακτῆρα καὶ προεκάλουν τὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν ἀκροατῶν του.

Γιὰ τὸν Ξενώνα

Ἡ κ. Δέσποινα Χρ. Τραϊτούρου, διέθεσε διὰ τὴν ἀποπεράτωσι τοῦ Ξενῶνος Τσιντζίνων, δρχ. 500, εἰς μνήμην τῆς μητρὸς της Ἀναστασίας Παν. Πιέρρου.

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ξενῶνος.

Προηγούμενα	459.535
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
1) Σοφία Χα Δ. Πολίτου	1.500
2) Ἄννα Χα Ἰ. Κουμουτζῆ (σὺν. 4.500)	1.500
3) Γεώρ. Ν. Καραβάσος	1.500
4) Νικ. Ἀθ. Φαρμάκης (σὺν 4.150)	1.500
5) Ἀριστ. Παν. Νικολαΐδης (σύν. 2.000)	1.800
6) Μαρία Χα Ν. Κουμανταράκη	750
7) Ἀνδριάνα Χα Σπ. Βέμη	750
8) Ἰωάν. Ἀθ. Βουλουμάνος	3.000
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
9) Νικ. Π. Πιέρρος (σὺν. 2.500)	500
10) Αἰκ. Χα Π. Σεφερλῆ	2.000
11) Γ. Δ. Παπαγιαννάκος (σύν. 2.300)	300
12) Τάκης Δ. Κωστιάνης	500
13) Ἑλένη σύζ. Στ. Ψυχογιοῦ	1.000
14) Εὐστ. Ἀνδρέου (σύν. 1.500)	500
15) Βασιλικὴ σύζ. Ν. Παπαδάκη (σύν. 9.500)	500
16) Π. Πετρόπουλος	500
17) Δέσποινα σύζ. Χρ. Τραϊτούρου	500
Σύνολον	478.135

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἐπ' ὀνόματι τῦ Συλλόγου, ἀνοικτὸς λογαριασμὸς στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα, ὁ ὑπ' ἀριθ. 480.690 καὶ μπορεῖ κάθε συμπατριώτης μας νὰ καταθέση τὶς εἰσφορές του σέ ὁποιοδήποτε ὑποκατάστημα τῆς Ἑλλάδος.

(Συνεχίζεται)

ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ

Τὸ ὄγδοον ἐκδοτικόν ἔτος πού διανύει ἡ ἐφημερὶς μας λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1973.

ΕΡΑΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ
ΕΝ ΑΓΡΙΑΝΟΙΣ ΑΝΔΡΙΑΝΤΟΣ
76 ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΩΝ- 10 ΠΟΛΙΤΩΝ
(Β. Δ. 357 19-5-1972) ΕΔΡΑ: ΑΓΡΙΑΝΟΙ
ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι διὰ τοῦ ἀνωτέρω Β. Δ)τος συνεστήθη Ἐρανική Ἐπιτροπή πρὸς συγκέντρωσιν χρημάτων δι' ἀνέγερσιν Ἀνδριάντος τῶν σφαγιασθέντων 76 χωροφυλάκων καὶ 10 πολιτῶν εἰς Ἀγριάνους (τοποθεσία "Αγιος Γεώργιος), κατὰ τὸ ἔτος 1947 (22 Ἀπριλίου).

Κατόπιν τούτου παρακαλοῦμεν ὅπως ἐνισχύσητε τὴν ἐν λόγω προσπάθειαν ἡμῶν ἀποστέλλοντες οἱονδήποτε χρηματικὸν ποσὸν ἐπ' ὀνόματι τοῦ ταμίου τῆς ἐν λόγῳ ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Γεωργίου Κ. Καρελλᾶ ἢ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ὅπου ἠνοίχθη εἰδικὸς ὑπ' ἀριθ. 412)4802330 λογαριασμὸς ἀνεγέρσεως τοῦ ἐν λόγῳ Ἀνδριάντος.

Κάμνομεν ἔκλησιν πρὸς ὅλους τοὺς Λάκωνας ἵνα συμβάλλουν εἰς τὴν πραγματοποίησιντοῦ ὡς ἄνω σκοποῦ.

Μετὰ τιμῆς — Ἡ Ἐρανική Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γραμματεὺς

Ἰωάν. Χαρβοῦρος — Κων. Γριβόγιαννης

Πρόεδρος Κοιν. Ἀγριάνων — Γρ. Κοιν. Ἀγριάνων

Τὰ Μέλη

Δημ. Μάζης Ἱερεύς, Ἀν. Πλαγάκης Κοινοτ. Σύμ)λος, Γεώρ. Καρελλᾶς Ταμίας, Παν. Κυριακούλιας ἰδιώτης.

ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΜΟΡΦΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΝΩΝΑ

Στὸ Μοναστὴρι τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων. Ἡ γραφικὸτατη ἐκκλησία τοῦ Μοναστηριοῦ, σέ μιά θαυμάσια φωτογραφικὴ λῆψη τοῦ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτη καλλιτέχνη φωτογράφου, κ. Νίκου Γ. Τσάκωνα.

Εἰρηνικό, χαρούμενο καὶ δημιουργικό τὸ 1973 γιὰ ὅλους.

ΛΑΜΠΡΟΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Ὁ Νευρολόγος - Ψυχίατρος κ. Γιάννης Ν. Βουλουμάνος

Ἡ Γκοριτσὰ καὶ κατ' ἐπέκτασιν αἱ Θεράπναι, πρέπει νὰ ὑπερηφανεύωνται γιὰ ἕναν νέο λαμπρὸν Ἐπιστήμονα τὸν κ. Γιάννην Ν. Βουλουμάνον, Νευρολόγον - Ψυχίατρον. Ἤδη ἡ φήμη τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτη ταχέως ἐξηπλώθη εἰς ὁλόκληρον τὴν Λακωνίαν. Ἡ ἐφημερίς μας δὲ, δέκτης συνεχῶν εὐμενεστάτων σχολίων περὶ τῆς ἀρίστης Ἐπιστημονικῆς καταρτίσεως τοῦ κ. Γιάννη Βουλουμάνου, συγχαίρει εὐχομένη εὐόδωσιν τῆς ὑψηλῆς καὶ ἱερᾶς του ἀποστολῆς διὰ τοὺς πάσχοντας συνανθρώπους.

Ἰδοὺ δὲ τί ἀνέγραψεν εἰς τὴν πρώτην σελίδα ἡ ἔγκριτος Λακωνικὴ συνάδελφος «Ο ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ», ἀριθ. φύλλου 412, ἅμα τῇ ἐγκαταστάσει του εἰς Σπάρτην.

« Ἐγκατεστάθη ἀπό τινος μονίμως εἰς τὴν πόλιν, ὁ διακεκριμένος συμπολίτης Νευρολόγος - Ψυχίατρος κ. Γιάννης Βουλουμάνος καὶ δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Εὐαγγελιστρίας 30 καὶ Παλαιολόγου (γωνία) Ἰατρεῖον του. Ὁ κ. Βουλουμάνος διὰ τῆς μονίμου ἐταυθα ἐγκαταστάσεώς του συμβάλλει εἰς τὴν ἔργῳ ἔκφρασιν τῆς παλινοστήσεως τῶν Ἑλλήνων ἐπιστημόνων καθαρὰν πρόθεσιν νὰ προσφέρη τὰς ἐπιστημονικὰς του ὑπηρεσίας εἰς τοὺς κατοίκους τῆς ἰδιαιτέρας του πατρίδος. Ἐσπούδασε εἰς τὰ Πανεπιστήμια Ἀθηνῶν καὶ Ἰλινόϊς τῶν Η.Π.Α. καὶ μετεξεπαιδεύθη εἰς μεγάλα εἰδικὰ νοσοκομεῖα Ἑλλάδος, Ἀγγλίας καὶ Η. Π.Α. Ἐξέχων ἐπιστήμων καὶ λαμπρὸς ἄνθρωπος ὁ κ. Βουλουμάνος, ἀποτελεῖ πραγματικὸν ἀπόκτημα διὰ τὴν περιφέρειάν μας».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

Διὰ τὴν ἐπαρχιακὴν Ὁδὸν Σπάρτης - Γερακίου: 1) Πότε θὰ συμπληρωθῆ ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ ἐναπομείναντος μικροῦ τμήματος μέχρι Γκοριτσᾶς; 2) Τὸ τμῆμα τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Γκοριτσᾶς εἰς Ἁγίους Ἀναργύρους (Ζούπαινα), εἰς πλήρη ἐγκατάλειψιν «τα λαιπωρεῖ» παντὸς εἴδους τροχοφόρα. 3) Ἡ ὁρατότης στὸ τμῆμα ἀπὸ Ζαγάνου - Σπάρτην, δέν κατέστη ἀκόμη ἱδανικὴ εἰς δέ τὸν ἀσφαλτοτάπητα καὶ σχεδὸν εἰς κάθε στροφὴν ὑπάρχει δίκην παγίδος καὶ μία λακκούβα. 4) Εἰς τὸν στενὸν ἀσφαλτοτάπητα εἰς «Κοκκινόβραχον», ὡς νὰ μὴν ἔφθανε ἡ ὁσημέραι καθισταμένη πλέον «ὕποπτος» καθίζησις ... καὶ μία καὶ δύο καὶ τρεῖς καὶ τέσσερες νεοφανεῖς λακκοῦβες - παγίδες ἐλλοχεύουν καὶ ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι δέν θὰ προλάβουν νὰ δημιουργήσουν ἀνεπανόρθωτόν τι. Οἱ «καιροὶ οὐ μενετοὶ» διότι νέα ὀχήματα κάθε ἡμέραν εἰσέρχονται εἰς τὴν κυκλοφορίαν οἱ δέ κίνδυνοι πολλαπλασιάζονται.

ΠΙΠΕΡΑΤΗ ΠΟΛΙΤΙΣΜΕΝΗ Η ΣΑΤΥΡΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

Η ΠΕΡΙΦΗΜΗ "ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ„ ΠΟΥ ΤΕΛΙΚΑ ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ

Περάσανε μῆνες, περάσανε χρόνια,
στὸν Πάρνωνα λυῶσαν τὰ χιόνια
κι' ἡ «πρόσκληση» κείνη, ἡ θρυλική,
γιὰ πάντα ἔμεινεν ἱστορική!

Θάφτηκε φίλοι μου στὴ λησμονιὰ
καὶ μήτε ἤκουσμα, μήτε λαλιά.
Κανένα μήνυμα ἀπ' τὸ πρωΐ ὡς τὸ βράδυ,
μαῦρο, ὁλόπηχτο, πυκνὸ σκοτάδι.

Προσμένει τοῦ κάκου γιὰ νὰ φανῆ
ἕνα σημάδι στὴ νύχτα, τὴ σκοτεινή.
Δὲν τὸ πιστεύει καὶ καρτερεῖ
πὼς δὲν ἐλάθεψε· δὲν τὸ μπορεῖ.
πὼς ἦταν ὄνειρο, δὲν ἦταν ἀλήθεια
κεῖνα δὲν ἦσαν ψέματα καὶ παραμύθια.
Βαθειὰ κοιμοῦνται καὶ δὲν γροικοῦνε
ὅσα τοὺς ψάλλουνε, ὅσα τοὺς ποῦνε.

Κι' ὁ «προσκαλέσας» ἀναρωτιέται
ἂν εἶπε . ξεῖπε κι' ὁ δόλιος χτυπιέται.
Σχίζει μὲ φρίκη τὸ ἱμάτιόν του
δὲν τὸν βοηθάει, λέει, τὸ θυμητικό του,
ἐὰν ὑπόσχεση εἶχε δώσει.
Δὲν τὴ θυμᾶται, «ποὺ νὰ μὴ σώση».
Ἀπ' τῆς ψυχῆς τὰ βάθη ἀναφωνεῖ
μὲ τρεμουλιάρικη λίγο φωνή.

Ἡ πατριωτική μου ἔπαλλε καρδιὰ
τὴ μοσκομύριστην ἐκείνη τὴ βραδιά.
Καὶ μέσα στοῦ κρασιοῦ τὴν παραζάλη
μοῦρθε μιὰ σκέψι εἰς τὸ κεφάλι
καὶ εἶπα δύο λογάκια πιὸ πάνω.
Τώρα γιὰ πέστε μου τί θέλετε νὰ κάνω;

Συγγνώμη ζητῶ, σιὸρ Σπυρέττο
ἂν τὸ λησμόνησα ἐγὼ καὶ σὺ λησμονησέ το.
Κι' ἂν κάποτε, σοῦδωσα φτερὰ κι' ἐλπίδες,
πές, πὼς τὴν «πρόσκληση», στὸν ὕπνο σου εἶδες!

ΜΑΛΕΒΗ

ΑΠ' Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΟΜΕ

— Τὸ ἔγκριτο Περιοδικὸ «ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΚΑΙ Η ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ» Τεῦχος 10ον. ἀναδημοσιεύει πλήρη τὴν κυνηγετικὴ στήλη τοῦ συνεργάτου μας κ. Τάσου Δ. Σεφερλῆ μὲ τὴν ἑξῆς εἰσαγωγή: «Ὁ ἐκλεκτὸς συνεργάτης τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» κ. Τάσος Σεφερλῆς, εἰς τὸ φύλλον 56 γράφει «Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς Ἀρτέμιδος». Ἐπειδὴ τὰ ἀναγραφόμενά του, μὲ τὴν γλαφυρότητα ποὺ χαρακτηρίζει τὸν ἔγκριτο συνάδελφο, πιστεύουμε ὅτι ἐνδιαφέρουν ὅλους τοὺς φίλους τοῦ ἀθλήματος τὰ ἀναδημοσιεύουμε».

— Στὸ ἔγκριτο περιοδικὸ «ΛΑΚΩΝΙΚΑ», τεῦχος 52. στὴν ὡραία συνεργασία τοῦ κ. Ἠλία Παπαθανασοπούλου. «Ἐκ μέρους Λακώνων πρὸ 140 περίπου ἐτῶν - Συγχαρητήριος ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Καποδίστρια», ὑπέγραψαν αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴ γιὰ τοὺς Θεραπναίους οἱ: Πατέρες, Ἡγούμενος Μαρτυνιανὸς κ.λ.π. (γιὰ τοὺς Ἁγίους Τεσσαράκοντα) Ἰωάννης ἱερεὺς καὶ Οἰκονόμος, Παν.Καλαματιανὸς, Ἰωάννης Μπελεσάκης, Γεώργιος Ντελμπεράκης, Γιαννάκης Πελαδόπουλος (γιὰ τὴ Χρύσαφα), Νικόλαος ἱερεὺς, δημογέρων Ἀναγνώστης Καρελᾶς, Νικ. Μανούσης, Γιάννης Κόντος, Γεωργάκης Κυβέλος (γιὰ τοὺς Ἀγριάνους), Προκόπιος ἱερομόναχος, Παναγιώτης ἱερεὺς, Παπαγεώργιος, οἱ δημογέροντες Μανόλης Μπουρνάκης, Νικ. Κουμουτζῆς, Ἀναγνώστης Γεράσιμος, Μιχαὴλ Γεράσιμος (γιὰ τὰ Τσίντζινα) καὶ οἱ τῆς Μονῆς τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, Πατέρες, ἡγούμενοςΛεόντιος κλπ.

— Στὴν ἐφημερίδα «ΛΑΚΩΝΙΚΟΝ ΜΕΛΛΟΝ», ποὺ εἶχε τὴν καλωσύνη νὰ μᾶς ἀποστείλη ὁ ἐν Γυθείῳ συμπατριώτης μας κ. Στ. Π. Λάμπρος Γραμματεὺς στὴνΕἰσαγγελία, στὰ πρωτοσέλιδα «Λακωνικὰ ἱστορικὰ σημειώματα» («Ὅταν ἀνθοῦσε ἡ Ἑλληνικὴ ὑπαιθρος - πρὶν ἀπὸ 121 χρόνια , διαβάσαμε: «Ἐπίσης ἀξιοσημείωτον εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ μεγαλυτέρα πόλις(!) τῆς Λακωνίας, μετὰ τὸ Γύθειον, κατὰ τὸ ἔτος 1851, ἦτο ἡ κωμόπολις «Τσίντζινα» πρωτεύουσα τοῦ Δήμου Θεραπνῶν Λακεδαίμονος, μὲ 239 οἰκογενείας καὶ 1.344 ψυχὰς!!».

— Στὴν ἐφημερίδα «ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ», ἀριθ. 838, διαβάσαμε: «Νέον σωματεῖον». Εἰς τοὺς Ἁγίους Ἀναργύρους (Ζούπαινα) ἱδρύθη ἀθλητικὸν σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἀτρόμητος» ("Η δὴ ἀνεγνωρίσθη καὶ ἐνεγράφη εἰς τὴν δύναμιν τῆς Ε.Π.Σ. Λακωνίας).

ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΗΣ

Ἡ συμπατριώτισσά μας κ. Σοφία Γ. Χρόνη (τὸ γένος Δημ. Σεφερλῆ) προαχθεῖσα κατ' ἐκλογὴν ἐτοποθετήθη ὡς Ἐπίτροπος παρὰ τῷ Ἐλεγκτικῷ Συνεδρίῳ εἰς τὴν Νομαρχίαν Ἠλείας.

Ἡ ἐφημερίς μας θερμῶς συγχαίρει.

Καὶ ἄλλη δωρεὰ Ἐπιχειρηματίου

Ὁ ἐν Ἀθήναις κ. Παναγιώτης Νικ. Ἀνδριτσάκης Διευθυντὴς τῆς ἐν Ἀθήναις λίαν εὐδοκιμούσης Οἰκοδομικῆς Ἑταιρείας «Π. Ἀνδριτσάκης καὶ Σία», ἐδώρησεν εἰς τὸν Ξενῶνα Τσιντζίνων τὰ σιδηρᾶπλαίσια τοῦ ὑαλοστασίου τῆς αἰθούσης ἀναμονῆς, ἀξίας 7.000 δραχμῶν.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΚΟ

Καὶ ξεκινήσαμε ἕνα, κάποιο πρωϊνὸ
μὲ τῶν ὀνείρων καὶ τῶν πόθων τὴ γαλέρα.
Πανάκριβα ὅλα μέσα μας, τίποτα τὸ φτηνὸ
καὶ ἡ ψυχὴ λευκότατη σὰν περιστέρα.

Πενῆντα χρόνια εἶναι ταξίδι μακρυνὸ
καὶ χάθηκαν καὶ τόσοι φίλοι μὲσ' στὶς μπόρες.
Μικρά, πεζά, σακάτεψαν ὅ,τι ἦταν φωτεινὸ
καὶ τὰ ρολόγια μας μετροῦν θλιμένες ὧρες.

Μεσίστιες οἱ σημαῖες μας καὶ νά μας
Γκρίζους μᾶς δέρνει ἕνας ἀλλοιώτικος ἀέρας.
Φτερὰ σπασμένα πιὰ τὰ μύρια ὄνειρά μας
κουρελιασμένα τὰ πανιὰ τῆς νειότης μας γαλέρας.

Γιάννης Μοτίβος

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΙΑ ΧΟΡΟ

Τὸ μπόϊ σου εἶναι λεϊμονιά

Τὸ μπόϊ σου εἶναι λεϊμονιὰ
καὶ τὰ μαλλιά σου κλῶνοι
(πές το πουλὶ κι' ἀηδόνι)
χαρὰ στὸ νιὸ ποὺ θ' ἀνεβῆ
νὰ κόψη τὸ λεϊμόνι
(καλὰ τὸ λέει τ' ἀηδόνι).
Θέ μου γιὰ κάνε με δεντρί
δεντρὶ καὶ κυπαρίσσι
(στὰ Τσίντζινα στὴ Ἐρύση)
Καὶ δῶσε μου πολὺ καρπὸ
καὶ χαμηλὰ κλωνάρια
(χαρὰ στὰ παλληκάρια).
Τὸ πορτοκάλι κόβεται
τὸ μῆλο καθεριέται
ἡ ἀγάπη δὲν ἀρνιέται.
(Συλλογὴ + Νικ. Λασκ. Ἀνδριτσάκη)

ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Τσιντζινιῶτες καὶ Τσιντζινιώτισες τῆς Ἀθήνας καὶ τοῦ Πειραιᾶ, τὰ Τσίντζινα ἔπειτα ἀπὸ τὸν ἠλεκτροφωτισμό τους, τὴν διάνοιξι τοῦ δρόμου Μάρμαρα - Ζαραφῶνα, ποὺ θὰ μᾶς συνδέσῃ μὲ τὴν Βαμβακοῦ-Ἀράχωβα - Τρίπολιν, Κοσμᾶ - Ἔλωνα - Λεωνίδιον,"Αστρος-Μύλους, Ζαραφῶνα - Βροντᾶμᾶ - Σκάλα - Μονεμβασία καὶ τὴ διάνοιξη ἀπὸ τὴν Κοινότητα τοῦ δρόμου ποὺ θὰ συνδέσῃ τὸ Δυτικὸ μὲ τὸ Ἀνατολικὸ χωριὸ τῶν Τσιντζίνων, παίρνουν τὴν πρώτη θέση ἀνάμεσα στὰ διαλεχτὰ Ἑλληνικὰ θέρετρα.

Γιὰ νὰ στερεώσουμε ὅμως τὴ θέσι μας αὐτὴ πρέπει: 1) Νὰ ἐνισχύσωμε τὴν Κοινότητα νὰ συνεχίσῃ τὴν διάνοιξη τοῦ δρόμου ἀφ' ἑνὸς πρὸς «Σκυφτὸ Κοτρώνι» καὶ ἀφ' ἑτέρου πρὸς «Καμαράκι», «Γέφυρα Τσετσέρη», «Βρύση Κονάκι», ὥστε καὶ τὸ κέντρον νὰ ἀποσυμφορηθῇ ἀπὸ τὴν κίνηση τῶν τροχοφόρων, ἀλλὰ καὶ νὰ μὴ μείνῃ κανένα Τσιντζινιώτικο σπίτι ποὺ νὰ μὴν ἐξυπηρετῆται μὲ τρακτὲρ καὶ αὐτοκίνητο. 2) Νὰ ἀποπερατώσωμε τὸν Ξενῶνα. 3) Νὰ ἐνισχύσωμε τοὺς Ἀθλητικοὺς Συλλόγους στὴ προσπάθειά τους νὰ βροῦν ἕνα μικρὸ χῶρο καὶ νὰ τὸ διαμορφώσουν σὲ γήπεδο, στὸ ὁποῖο νὰ παίζουν τὰ παιδιὰ, γιατὶ τὰ παιδιὰ πρέπει νὰ παίζουν, ὥστε νὰ ἀποσυμφορηθῇ τὸ κέντρον ἀπὸ τὰ τρακτὲρ καὶ τὰ αὐτοκίνητα.

Αὐτοὶ εἶναι οἱ στόχοι, τοὺς ὁποίους ἀντιμετωπίζει σήμερα τὸ χωριό μας καὶ μαζί του καὶ ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ὁποίου, τώρα περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορὰ νοιώθει πιὸ ἐπιτακτικὴ τὴν ἀνάγκη τῆς συμπαράστασής σας.

Ἡ ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ ἐνίσχυση τοῦ καθενὸς ξεχωριστὰ Τσιντζινιώτη. Τσιντζινιώτισσας ποὺ μένει στὴν Ἀθήνα ἢ στὸν Πειραιᾶ, τοῦ εἶναι τώρα ἀπὸ κάθε ἄλλη φορὰ περισσότερο ἀπαραίτητη.

Μὴ λησμονῆτε ὅτι ἐὰν ὑπάρχουν σήμερα γεφύρια μέσα στὸ χωριὸ καὶ δὲν ξυπολιόμαστε πιὰ γιὰ νὰ περάσωμε ἀπὸ τὴ μιὰ γειτονιὰ στὴν ἄλλη, ἐὰν ὑπάρχει ἀμαξιτὸς δρόμος καὶ δὲν περπατᾶμε πιὰ ἐννέα ὧρες γιὰ νὰ πᾶμε στὴ Σπάρτη, ἐὰν ὑπάρχουν δρύσες σὲ ὅλα τὰ σπίτια καὶ δὲν φορτωνόμαστε πιὰ τὴ βαρέλλα καὶ ἂν τέλος χωρὶς δισταγμὸ ἐπωφελούμαστε τὶς λίγες ἢ πολλὲς ἐλεύθερες ἡμέρες μας γιὰ νὰ χαροῦμε τὰ Τσίντζινα, βέβαιοι ὅτι θὰ ὑπάρχῃ κάποιο κρεββάτι καθαρὸ καὶ ἀναπαυτικὸ ποὺ θὰ μᾶς περιμένῃ, κάποιοι ἄλλοι μπροστὰ ἀπὸ μᾶς ἐργάσθησαν. Καὶ ἐκουράστηκαν.

Τώρα εἶναι ἡ σειρά μας.

Πάρτε λοιπὸν τὸ τηλέφωνο 6517125 καὶ ζητήσετε τὸν Πρόεδρό μας κ. Σπῦρον Ζαχαρίου.

ΕΠΙΒΡΑΒΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΑΔΕΛΦΗΣ

Ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης κ. Παναγιώτης Λ. Ἀνδριτσάκης, διέθεσε μέσω τῆς Ἐφημερίδος μας, δραχ. 500, εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς του Ἑλένης Π. Μιχαλοπούλου καὶ διετέθησαν σύμφωνα μὲ τὴν ἐπιθυμία του εἰς τοὺς δύο πρωτεύσαντας μαθητὰς τῆς ΣΤ. τάξεως τοῦ Δημ. Σχολείου Γκοριτσᾶς Κων) νον Ι. Γεράσιμον καὶ Αἰκατερίνην Ι. Γιαννιοῦ.

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ

"Ενα σύντομο ταξείδι σέ μιὰ ἀτέλειωτη χώρα

ITHACA, N. Y.: 22 Αὐγούστου 1971. Στὸ θαυμάσιο «πίκ - νίκ» τῆς «εὐάριθμης» Τσιντζιώτικης «παροικίας». Ἀπὸ ἀριστερὰ: Ὁ κ. Ἰωάν. Δελμπεράκης, ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος μας, ὁ κ. Ἀργύρης Ν. Βλάχος, ὁ κ. Παν. Κ. Παπαγεωργίου καὶ ἡ κ. Δήμητρα Μιχ. Ντέντε (τὸ γένος Μαρίνου), ἡδὴ σύζυγος τοῦ κ. Βασ. Δ. Βουλουμάνου.

MCLEAN, VA: 8 Αὐγούστου 1971. Ὁ κ. Τάκης Δ. Ἀλεξάκης (ὁ φίλτατος «φωτογράφος»), μπροστὰ στὸ ὁμορφο σπίτι του, χτυπᾶ «προσκλητήριο» μὲ ἕνα μεγάλο τροκάνι, γιὰ τὴν κόρη του Ἑλένη, ποὺ «ἐξηφανίσθη» γιὰ λίγο στὴν Ἀμερικάνικη γειτονιά. Καὶ ἡ Ἑλένη κατέφθασε ἀμέσως γιατὶ ὁ ἦχος τοῦ τροκανιοῦ στὴν Ἀμερικανικὴ "Ηπειρο εἶναι κάτι ἀλιώτικο. Δὲν νομίζετε;.

ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΟ ΣΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΒΗΜΑ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΘΗΣΑΥΡΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΜΟΡΦΙΑΣ ΠΟΥ ΛΕΓΕΤΑΙ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ (ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ)

ΤΟΥ ΔΡΟΣ Δ. Ι.ΧΡΟΝΗ

«Δὲν ἐχεις πίστη ὅταν πιστεύοντας ρωτᾶς τὴν κρίση καὶ τὴ γνώση».

«Πίστη ἔχεις ὅταν τὸ κάθε σου ὄνειρο τ' ἀνάθεις στὸ δωμό της τάμα».

«Κι' ἂν κάποιο τάμα σου εἶναι ἀδύνατο, προσμένεις νὰ γενῆ τὸ θαῦμα».

Λέει ὁ μεγαλόπνοος ποιητὴς μας Δροσίνης

"Ολες οἱ πραγματοποιήσεις μας στὸν ὑλικὸ κόσμο, πρῶτα συλλαμβάνονται μὲ τὴ σκέψι, σὲ μορφὴ νοητικῶν εἰκόνων.

Ὁ ἄνθρωπος σὰν πνευματικὴ ὀντότης ποὺ εἶναι, ἔχει βασικὰ τὴ δύναμι νὰ δημιουργῆ καὶ ἡ δημιουργία ἀρχίζει πρῶτα στὸ νοητικὸ καὶ ὕστερα μεταφέρεται καὶ πραγματοποιεῖται στὸν ἐξωτερικὸ — ὑλικὸ κόσμο καὶ αὐτὸ μόνον ὅταν ὁ ἄνθρωπος ἔχει τὴν ἱκανότητα νὰ δημιουργῆ νοητικὲς εἰκόνες καθαρὲς καὶ διαρκείας τῶν ἐπιδιώξεών του στὴ ζωή.

Ἡ νέα Ἐπιστήμη Πνευματικῆς καθάρσεως (Σαηεντόλονζυ - Νταγιανέτικς) ἐκτὸς ἀπὸ τὰ νέα της ἀπίθανα κατορθώματα, ἀποκαθιστᾶ στὸν ἄνθρωπο αὐτὴ τὴ δημιουργικὴ ἱκανότητα, ποὺ στὸν μέσο σύγχρονο ἄνθρωπο εἶναι ἀδύναμη καὶ λειψή.

Μὲ τέτοια πίστι ξεκίνησαν οἱ προπάτορές μας τοῦ 1821 καὶ σάρωσαν μιὰ ὁλόκληρη αὐτοκρατορία γελοιοποιώντας τὶς προβλέψεις τοῦ ὀρθολογισμοῦ καὶ τῆς ψυχρῆς λογικῆς ποὺ δὲν σηκώνει τὸ χεράκι της ἂν δὲν εἶναι ἑκατὸ τὰ ἑκατὸ σίγουρη ὅτι ὑπάρχουν ὅλες οἱ προϋποθέσεις γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὸ ὁποιοδήποτε ἐγχείρημα.

Κάτι τέτοιο συνέβη καὶ μὲ τὸν Ξενῶνα Τσιντζίνων, ἕνα ἀπίθανο ὄνειρο μερικῶν «εὐφαντάστων ποὺ ταξιδεύουν στὰ σύννεφα» κατὰ τὸν ὀρθολογισμὸ καὶ τὴν ψυχρὴ λογική. Καὶ τὸ ἀπίθανο ὄνειρο, εἶναι ἀπτή, ζωντανὴ πραγματικότης ποὺ ὁλοκληρώνεται καὶ ὡραιοποιεῖται μέρα μὲ τὴν ἡμέρα, ἕνα πρόσθετο τεχνικὸ στολίδι τῶν Τσιντζίνων, δίπλα στὰ ἄπειρα φυσικά τους στολίδια, ποὺ τόσο πλούσια καὶ ἁπλόχερα τοὺς χάρισε ἡ πάνσοφη μητέρα Φύσις.

Ἔγινε λοιπὸν τὸ πρῶτο βῆμα μὲ τὸν Ξενῶνα καὶ ἀκολούθησαν ἐφέτος τὸ δεύτερο καὶ τρίτο βῆμα μὲ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸ ἀπὸ τὴν ΔΕΗ καὶ τὴν κατασκευὴ τοῦ δασικοῦ δρόμου πλάτους ἐννέα μέτρων ποὺ μᾶς ἑνώνει τὰ Τσίντζινα μὲ τὸν δρόμο Βαμβακοῦς καὶ τὸ Καταφύγιο τοῦ Πάρνωνος καὶ ἐξασφαλίζει μία μοναδικὴ σὲ ὁμορφιὰ διαδρομή, μέσα ἀπὸ ὄργιο ἐλατοδασῶν καὶ πευκοδασιῶν, ἀπὸ τὴν ἀσφαλτοστρωμένη ἐθνικὴ ὁδὸ Σπάρτης —Τριπόλεως, λίγο πιὸ ἔξω ἀπὸ τὴν Τρίπολι, μέσω Ἀραχώβης (Καρυῶν) καὶ Βαμβακοῦς.

Τώρα πιά, ὁ καιρὸς ὡρίμασε

Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1973
Ἐτησία δραχ. 100
Η. Π. Α. (Ἀερ.) δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν, δρχ. 250.
Ἰδιοκτήτης - Ἐκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως
Ἰωάν. Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκοριτσά - Σπάρτης
Ὑπεύθυνος τυπογραφείου
Ἐλευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δέν ἐπιστρέφονται.

Δωρεὰ Γνωστοῦ Βιομηχάνου

Ὁ Βιομήχανος κ. Μποδοσάκης Ἀθανασιάδης, ἐδώρησεν εἰς τὸν Ξενῶνα Τσιντζίνων, περὶ τὰ 25 τετ. μέτρα κρύσταλλα, διὰ τὸ ὑαλοστάσιον τῆς αἰθούσης ἀναμονῆς.

Εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ

Ἡ κ. Ἐλένη Στ. Ψυχογιοῦ, διέθεσε διὰ τὴν ἀπο περάτωσιν τοῦ Ξενῶνος Τσιντζίνων δραχμὰς 1.000 εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ της Παντελῆ Σπ. Βουλουμάνου.

Εἰς μνήμην τοῦ συζύγου

Ἡ ἐν Ἀθήναις κ. Αἰκατερίνη Χα Παν. Σεφερλῆ, διέθεσε διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ Ξενῶνος Τσιντζίνων, δραχμὰς 2.000 εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της.

Μεταβολαὶ ὁτὸ Α.Τ. Γκοριτσᾶς

Μετετέθησαν: 1) Ὁ χωροφύλαξ κ. Μπουτσικάρης Βασίλειος εἰς Σ. Χ. Σκληροῦ Μεσσηνίας καὶ ἐντεῦθεν εἰς Α. Τ. Κορώνης. 2) Ὁ Χωροφύλαξ κ. Φαρᾶκος Φώτιος εἰς Α. Τ. Πύρου.

Τοὺς εὐχόμεθα ὅτι καλὸν.

Τοποθετηθέντες εἰς τὸ Α. Τ. Γκοριτσᾶς, ἀφίχθησαν: 1) Ὁ Ἀνθυπασπιστὴς κ. Δούμουρας Δημ. ἐξ ΑΔΧ Πελ)σου. 2) Ὁ Ὑπενομωτάρχης κ. Δερμάνης Ἰωάννης.

Τοὺς καλωσορίζομε.

Ἡ δραστηριότης τοῦ Ο.Τ.Ε. συνεχίζεται

Μὲ τὸν ἴδιο πάντα ρυθμὸ, συνεχίζεται ἡ δραστηριότης τοῦ Ο.Τ.Ε. στὴ Λακωνία.

Τὸ ἀποδεικνύουν τὰ μηνιαῖα δελτία τοῦ Ὀργανισμοῦ, ποὺ ἀποστέλλονται καὶ στὴν ἐφημερίδα μας.

Κυνηγετικὰ τοῦ «Καρδερίνη»

— Ἡ Κοκκίνα ἀτρόκανη κι' ἀπὸ τὸ καρτέρι κατηφοριακά!

— Ρὲ τὸ σκιλὶ ἂν δέν κουνάει τὴ νορὰ δαιμονιωδῶς, δὲν εἶναι σκυλί!

ΤΟΛΜΗΡΑ ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ

Ἐνθουσιώδης καὶ συγκινητικὴ καὶ ἡ 57η ἐτησία συγκέντρωσις τῶν ξεντεμένων Τσιντζινιωτῶν τῆς Ἀμερικῆς

ΔΥΟ ΚΑΤΑΤΟΠΙΣΤΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Η.Π.Α. 7)8)72

Ἀγαπητέ μου Γιάννη
Γειὰ χαρὰ

Ἕνας ὁλόκληρος χρόνος πέρασε ἀπὸ πέρυσι τὸ καλοκαίρι ποὺ ἤσουν ἐδῶ καὶ ἡ παρουσία σου στὸ ἀγαπημένο μας πανηγύρι στὸ JAMESTOWN εἶχε δώσει μιὰ ξεχωριστὴ νότα, ὅπως ἔμαθα φέτος ποὺ πῆγα κι' ἐγὼ ἀπὸ τοὺς ἰθύνοντας καὶ ἄλλους πολλοὺς συμπατριῶτες μας, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἐφετινὴν ἀπουσίαν σου ἡ ὁποία ἦταν αἰσθητή.

JAMESTOWN, N. Y. Ἰούλιος 1972: Ὅμιλος ἡγετικῶν τοῦ ἐν Ἀμερικῇ Συλλόγου μας.

Ἐσὺ πῆγες, τὰ εἶδες, τὸ γλέντησες καὶ φεύγοντας ἔκανες τὸ καθῆκον σου μέ τὴν περιγραφὴ σου στὰ φύλλα τῶν «Τσιντζίνων».

Φέτος, ἦλθε ἐπὶ τέλους καὶ ἡ δική μου σειρὰ νὰ πραγματοποιήσω ἕνα παιδικό μου ὄνειρο, ποὺ ποτὲ δὲν πίστευα πὼς θὰ γίνη πραγματικότης.

Πῆγα ἐκεῖ μὲ τ' ἀδέλφια μου Ντζίμη καὶ Ἀριστοτέλη ὁ ὁποῖος ἦλθε μὲ τὴν οἰκογένειά του ἕνα ταξίδι ἀστραπὴ καὶ περάσαμε τρεῖς θαυμάσιες ἡμέρες μαζὺ μὲ παληοὺς φίλους, μὲ γνωστοὺς καὶ ἄγνωστους Τσιντζινιῶτες τῶν ὁποίων μόνο τὰ ὀνόματα εἶχα ἀκουστά.

Μιὰ ὁλόθερμη εὐχὴ ἀκούει κανεὶς ἐκεῖ ἀπ' ὅλους τοὺς Τσιντζινιῶτες σ' αὐτὴ τὴν «Καλύβα». Νὰ ἁγιάσουν τὰ κόκκαλα τῶν προγώνων μας ἐκείνων ποὺ συνέλαβαν τὴν ἰδέα αὐτὴν καὶ τὴν ἔκαναν πραγματικότητα, γιὰ νὰ μποροῦν οἱ Τσιντζινιῶτες νὰ γλεντᾶνε Τσιντζινιώτικα στὴν «Καλύβα» τους, ξέγνοιαστα, ἀγαπημένα καὶ ἀδελφωμένοι στὸν ξένο τοῦτο τόπο, νὰ ζωντανεύουν τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰ Τσίντζινα.

Ἡ (παληὰ φρουρὰ) διευθύνει ἀκόμα καὶ ὅπως δείχνουν τὰ ἔργα της ἐμόχθησε καὶ μοχθεῖ ὄχι μόνον νὰ κρατήση τὴν «Καλύβα» ἀλλὰ κάθε χρόνο νὰ ἐπιφέρη τὶς ἀναγκαῖες βελτιώσεις καὶ τὸν ἐκσυγχρονισμὸ. Εὔχομαι νὰ ζήσουν πολλὰ ἀκόμη χρόνια ἔως νὰ παραδώσουν τὴ σκυτάλη στὴ νέα γενεὰ καὶ θὰ ἰδοῦν ὅτι τὰ Τσιντζινιωτόπουλα εἶναι ἄξιοι ἀπόγονοί τους καὶ συνεχισταὶ τῶν ἔργων τους, ἀποδεικνύοντας μὲ τὸ ἀρχαῖο Λακεδαιμόνιο ρητὸ «τοῖς κείνων ρήμασι πειθόμενοι» ὅτι στὶς φλέβες τους ρέει αἷμα Ἑλληνικό, αἷμα Τσιντζινιώτικο.

Αὐτὸ ποὺ εἶδα ἐκεῖ ἔπρεπε νὰ τὸ ἰδῶ μὲ τὰ ἴδια μου τὰ μάτια νὰ τὸ ζήσω ἀπὸ κοντά, γιὰ νὰ πιστέψω τὰ ὅσα ἀπὸ μικρὸ παιδὶ ἄκουα καὶ διαβαζα ἀπὸ τὶς ἀφηγήσεις τῶν ἄλλων.

Κατάπληξη καὶ μεγάλη συγκίνηση μοῦ προξένησε ὁ ἀτέλειωτος χορὸς μὲ τὰ τοπικά μας τραγούδια ποὺ συνεχίζεται ἀμείωτος ἀπὸ τὸ βράδυ ὡς τὶς πρωϊνὲς ὧρες. Ἡ νέα γενεὰ ἄς εἶναι γέννημα καὶ θρέμα Ἀμερικανάκια, ὄχι μόνον δὲν ὑστερεῖ, ἀλλὰ εἶναι πρωτοπόρος σ' ὅλους τοὺς χορούς.

JAMESTOWN, N. Y. Ἰούλιος 1972: «Γκρούπ» ἀπὸ Τσιντζινιώτισσες κυρίες.

Τὸ συγκινητικὸ ὅμως ὑπερθέαμα εἶναι ὅταν ὅλοι στέκονται μὲ θρησκευτικὴ εὐλάβεια νὰ καμαρώσουν τοὺς γεροντότερους ποὺ σέρνουν μὲ καμάρι τὸν συρτὸ χορὸ καὶ στουμπᾶνε καὶ τὸ πόδι. Ρίγη συγκινήσεως αἰσθάνεται ὁ καθένας τὴ στιγμὴ ἐκείνη, τὴν ὁποία ἐγὼ προσωπικῶς τὴν αἰσθάνθηκα σὰν τὴν πιὸ ἱερότερη. Μπορεῖ νὰ λέμε «τόπο στὰ νειάτα», ἀλλὰ καὶ σεβασμὸ στὰ γερατειὰ. Ἄλωστε ἂς μὴ ξεχνάη κανεὶς πὼς ὅλοι πρὸς τὰ κεῖ πορευόμεθα.

Ἡ ὥρα τοῦ χωρισμοῦ ἦταν τὸ ἀποκορύφωμα. Ἀγκαλιές, φιλιὰ καὶ εὐχὲς ἐκατέρωθεν γιὰ μιὰ νέα συνάντησι τοῦ χρόνου στὴν ἀγαπημένη μας «Καλύβα».

Νομίζω πὼς κάτι θὰ ἀξίζη νὰ φιλοξενήσης στὶς στῆλες τῶν «Τσιντζίνων». Ἐδῶ σ' ἀφίνω εὐχόμενος μὲ καλὴ ὑγεία νὰ συναντηθοῦμε τοῦ χρόνου στὴν «Καλύβα».

Μὲ ἀγάπη
ΝΤΟΣΚΟΠΑΝΟΣ

Χαρμόσυνα ὅπως ἡ καμπάνα τοῦ ρολογιοῦ μας στὴ Γκοριτσὰ, στὶς μεγάλες γιορτές μας, χτύπησε τὸ τηλέφωνο ἀπὸ τὴν Ν. Γόρκη κι' ἐγὼ μὲ ἀγαλλίασιν ἄκουσα τὴν φωνὴν τοῦ ἀδελφοῦ μου Ντζίμη καὶ προσῆλθον νὰ προσκυνήσω οἰκογενειακῶς εἰς τὴν μακρυνὴν Τσιντζιώτικη «ἐκκλησίαν» τοῦ JAMESTOWN.

Λέγω ἐκκλησία, διότι ἐκεῖ προσέρχονται ὅλοι οἱ Τσιντζινιῶτες ἀπὸ κάθε ἄκρη τῆς ἀπεράντης Ἀμερικῆς, νὰ προσκυνήσουν καὶ νὰ ἀναβαπτισθοῦν ὅπως στὴν «κολυμβήθραν τοῦ Σιλωὰμ», νὰ ξεκουρασθοῦν ἀπὸ τὸν καθημερινὸ μόχθο τους, ν' ἀνακουφισθοῦν καὶ πέρνοντας καινούργια δύναμι νὰ ἐπιστρέψουν πάλι στὴν ἀφετηρία τους.

Ὅταν ἔφθασα, ἀπεκορυφώθη ἡ ἀγαλλίασίς μου βλέποντας τόσες ἑκατοντάδες συμπατριῶτες μας, γνωστοὺς καὶ ξεχασμένους ἀπὸ τὴν μακροχρόνιο ξενητειά τους, νὰ συγκεντρώνται οἰκογενειακῶς, φιλῶντας ὁ ἕνας τὸν ἄλλον καὶ μὲ καταφανῆ συγκίνησι προσπαθώντας νὰ ἀναπολήσουν τὰ περασμένα χρόνια τῆς ἰδιαιτέρας των πατρίδος, τῶν Τσιντζίνων.

Ὅταν ἤρχισε τὸ Τσιντζινιώτικο γλέντι ἐνόμιζα ὅτι ὀνειρευόμουν, διότι μοῦ ἦτο πολὺ δύσκολο νὰ πιστέψω ὅ,τι στὴν πραγματικότητα ἔβλεπαν τὰ μάτια μου.

Μεγάλοι καὶ μικροί, ξεσπᾶ

Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελ.

Ἑλικόπτερο στὰ Τσίντζινα

σε γιὰ τὸ ἑπόμενο, ὁριστικό, τεράστιο βῆμα ποὺ θὰ προβάλη διεθνῶς πιὰ καὶ ὄχι μόνον πανελληνίως τὸ Νταβὸς τῆς Ἑλλάδος ποὺ τὸ λέμε Τσίντζινα (Πολύδροσο). Καὶ τὸ ἑπόμενο, ἀποφασιστικὸ βῆμα στὴν ἐξέλιξι ἀνάπτυξι καὶ ἀξιοποίησι τοῦ μεγάλου μας θησαυροῦ, εἶναι ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΟ ΣΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ.

Πήραμε, κάποτε, τὴν πρώτη κατακραυγὴ καὶ βιαία ἀντίδρασι, ὅταν κάμαμε τὰ πρῶτα διαβήματα γιὰ τὴ μετατροπὴ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Τσιντζίνων, σὲ Ξενῶνα.

Τώρα εὐχαρίστως νὰ πάρωμε τὴν πρώτη κατακραυγὴ γιὰ τὴν ἐκστρατεία καθιερώσεως ἑβδομαδιαίας γραμμῆς ἑλικοπτέρου στὰ Τσίντζινα, ποὺ πρῶτο της στάδιο θὰ εἶναι ἡ κατασκευὴ πεδίου προσγειώσεως ἑλικοπτέρου.

Συζητήσεις γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ γίνονται τὰ τελευταῖα χρόνια καὶ ὁ παληὸς φίλος καὶ ρέκτης Τσιντζινιώτης ὁμογενὴς στὴν Ἀμερικὴ Νίκος Λ. Ἀνδριτσάκης, ἔκαμε ἤδη μιὰ γενναιόφρονα προσφορὰ ποὺ τοῦ δίδει τιμὴ μεγίστη καὶ τὸν κατατάσσει στὴν πρώτη γραμμὴ τῶν δωρητῶν, πρὸς τὴ γενέτειρα, νὰ διαθέση τὴ δαπάνη γιὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ πεδίου προσγειώσεως.

Ἐμπρὸς Νίκο, ἡ προσφορά σου ἔρχεται στὴν πιὸ κρίσιμη καμπὴ τῆς ἱστορίας τοῦ παραδεισένιου μας χωριοῦ.

Ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν μεγάλον ὀνειροπόλο μας Σπύρο Ζαχαρίου, παρακαλεῖται νὰ προχωρήση στὴν ἐξακρίβωσι τῆς δαπάνης κατασκευῆς πεδίου προσγειώσεως ἑλικοπτέρου καὶ στὴν κατάρτισι τῶν σχετικῶν σχεδίων, ὅπως τὰ τελευταῖα χρόνια ἔχομε συζητήσει, χωρὶς καὶ νὰ προωθηθῆ τὸ θέμα αὐτὸ, ποὺ σήμερα ὡρίμασε πιὰ καὶ εἶναι λίαν ἐπίκαιρο, μετὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸ τῶν Τσιντζίνων, τὴν κατασκευὴν ἐννέα μέτρων πλάτους δασικοῦ δρόμου ποὺ μᾶς συνδέει ἀπευθείας μὲ τὸ δρόμο Βαμβακοῦς - Ἀραχώβης - Τριπόλεως - Σπάρτης καὶμᾶς ἀπαλάσσει ἀπὸ τὸ ἄγχος τῆς διὰ Βερροίων διαδρομῆς καὶ τὴν συνεχιζομένη μὲ γοργὸ ρυθμὸ συμπλήρωσι τοῦ Ξενῶνος.

Νὰ ἐξακριβωθῆ ἀμέσως, ἡ δαπάνη τοῦ πεδίου προσγειώσεως ἑλικοπτέρου καὶ ἂν ἡ γεναιόδωρος εἰσφορὰ τοῦ Νίκου δὲν ἐπαρκέση, νὰ συμπληρωθῆ μὲ εἰσφορὰ ὅλων μας ποὺ ὁπωσδήποτε θὰ συμβάλλω με «μὲ μιὰ καρδιὰ μὲ μιὰ ψυχή».

Καὶ ὄχι ὅταν τελειώση ὁ Ξενώνας. Ὄχι, γιὰ τὸ Θεό. Ὄχι ἄλλες ἀναβολές. Γιατὶ ἡ κατασκευὴ πεδίου προσγειώσεως ἑλικοπτέρου εἶναι αὐτοτελὲς καὶ παράλληλο πρὸς τὴν ὁλοκλήρωσι τοῦ Ξενῶνος ἔργο ποὺ θὰ βοηθήση ὄχι μόνον στὴν ταχεῖαν ὁλοκλήρωσι τοῦ Ξενῶνος, ἀλλὰ καὶ στὴν περαιτέρω ἐπέκτασί του.

Καὶ ὅπως εἴπαμε, στὴν τελευταία μας ὁμιλία, ὄχι ἕνα ἀλλὰ πολλὰ πολυτελῆ τουριστικὰ ξενοδοχεῖα θὰ ξεφυτρώσουν γρήγορα στὶς πλαγιὲς τοῦ Ἑλληνικοῦ μας Νταβὸς. Γιὰ φαντασθῆτε τώρα. Κάθε Σαββατοκύριακο διαδρομὴ ἑλικοπτέρου ἀπὸ Ἀθήνα στὰ Τσίντζινα (Πολύδροσο). Μέσα σὲ μισὴ ὥρα θὰ εἶσαι ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιο στὰ Τσίντζινα. Τὸ «ραντεβοῦ» ὅλων μας, θὰ εἶναι χειμῶνα, καλοκαίρι, τὰ Σαββατοκύριακα, στὰ Τσίντζινα. Μισὴ ὥρα διαδρομὴ ἀπὸ τὴν Ἀθῆνα. Ὅσο ἀκριβῶς χρειάζεται γιὰ νὰ πᾶς στὸ Φάληρο, ἢ στὸ Χαλάνδρι, Κηφισιὰ κλπ. Γιατὶ ὄχι στὸ Νταβὸς μας, τὰ Τσίντζινα, μὲ τὶς παραμυθένιες τους ὁμορφιές, μὲ τὴ ζωογόνο σὲ ἀρίστη ποιότητα ἀναγεννήτρα τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ τῆς ψυχῆς πράνα, ζωτικὴ ἐνέργεια, μὲ τὴν παρθένο χωρὶς ἴχνος καυσαερίων, μονοξειδίου τοῦ ἄνθρακος, ἀτμόσφαιρα, μὲ τὸ ἄφθαστο ὀξυγόνο ἀνάμεσα σὲ ὄργιο ἐλατοδασῶν.

Ὄχι ἕνα ἑλικόπτερο ἀλλὰ πολλὰ ἑλικόπτερα, θὰ χρειασθοῦν νὰ μεταφέρουν ὄχι μόνο τοὺς ντόπιους ἀλλὰ καὶ ἀπείρους ξένους προσκυνητὰς τοῦ ὡραίου, τοῦ ἀγνοῦ, τοῦ ἀμόλυντου, τοῦ ἀναγεννητικοῦ τῆς σωματικῆς καὶ ψυχοδιανοητικῆς ὑγείας μικροῦ μας παραδείσου ποὺ ἀκούει στὸ ὄνομα Τσίντζινα (Πολύδροσο).

Ἐμπρὸς Τσιντζινιῶτες τῆς Ἀμερικῆς, τῶν Ἀθηνῶν, τῆς Ἑλλάδος, τῶν Τσιντζίνων: Ὅλοι στὴν πρώτη γραμμὴ γιὰ νὰ ἔχωμε ἑλικόπτερο στὰ Τσίντζινα τὸ ἀργότερο τὸ καλοκαίρι τοῦ 1973.

Καὶ αὐτὸ δὲν εἶναι μακρυνὴ προφητία ἀλλὰ μιὰ ἁπτή, ζωντανὴ πραγματικότης, ποὺ ὡρίμασε καὶ εἶναι ἕτοιμη νὰ δώ τὸν καρπόν της, σὰν τὴν μηλιὰ ποὺ ὡρίμασαν τὰ μῆλα της καὶ δὲν περιμένει παρὰ νὰ τὰ τινάξωμε, ἀρκεῖ νὰ ἁπλώσωμε τὰ χέρια μας καὶ νὰ ξετεμπελιάσωμε τὴ σκέψι μας, αὐτὴ τὴν τρομερὴ δημιουργικὴ δύναμι ποὺ φωλιάζει στὸν καθένα μας.

Ἐμπρὸς. Η ΝΙΚΗ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΟΥΣ ΘΑΡΡΑΛΕΟΥΣ. Ὅποιος εἶναι δειλὸς δύσπιστος ἢ ἄπιστος Θωμᾶς, νὰ τὸ δηλώση καὶ νὰ βγῆ ἀπὸ τὴν γραμμὴ τῶν «παλληκαριῶν»!!!

ΔΡ ΔΗΜ. Ι. ΧΡΟΝΗΣ
Δρ. Φυσικῆς
Ἀφαρμάκου Θεραπευτικῆς
NATUROPATHY
Δρ. Χειροπρακτικῆς
Σαηντελοζίστ
CLASS VIII PROV

Τὰ Ἀπίθανα Τοῦ «ΓΚΕΚΑ»

— Ἅμα κόψω ταξίδι ζαλίζομαι.

— Κεῖνος ὁ δικὸς μου δούλεψε καλὰ; (ἔπαιξε καλὰ μπάλα;).

— Ὡραῖα στὴν «Παληόπορτα». Ἔκανα μπάνια καὶ ἀμμόλουτρα. Κι' ἀπὸ τὰ δυὸ. Τὸ πρωῒ ἔχωνα στὸν ἄμμο τὸ πονεμένο πόδι καὶ τὸ ἀπόγευμα τὸ κολύμπαγα!

— Κόψε τὴν προβατίνα μακρουλαρίκι.

Τὰ Ἀμίμητα τοῦ «ΦΑΚΙΡΗ»

— Ὅταν βλέπω Ἐφορία, πα θαίνω ἀλγερία (ἀλεργία).

— Ἔδωσαν ἀμοιβὴ ὑπόσχεση (ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν).

— Αὐτὸς εἶναι κομματάρχης τοῦ γηπέδου!

— Αὐτὴ εἶναι ἐκτέλεση ἄνευ σκοποβολῆ!

— Τοῦ δίνουμε τὰ ναῦλα καὶ πάει εὐφυέστατα.

Ὁ «ΚΑΛΥΒΑΣ» αὐτοσχεδιάζει

Μωρὲ κεῖνος ψάχνει σὰν τὶς χῆρες!

— Ἐκεῖνες θέλουν μαντολῖνο καὶ τσιγάρο!

— Δῶσ' μου φωτιὰ ν' ἀνάψω τὸ φουγάρο!

Πρωτότυπο Θεραπναίου

— Νὰ μείνης ἥσυχος. Ἂν δὲν τοῦ εἰπῶ ἔπειτα, τοῦ τὸ λέω ἐπειτότερα!

Κοινωνική Ζωή
τῶν Θεραπνῶν

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Τὴν 23)8)72, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Σπάρτῃ κ. Γ. Χρόνη, Ἰατροῦ, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Τὴν 25)8)72, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Νικ. Ἡλ. Μπενέκου, Δικηγόρου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Γρηγορίου Μιχ. Νοχοῦ, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Ἀθαν. Μιχ. Νοχοῦ, ἐγέννησεν κοριτσάκι.

— Τὴν 7)10)72 ἡ σύζυγος τοῦ κ. Παρ. Φλώρου (Τσοτίνη), ἐγέννησεν στὸ ἐν Σπάρτῃ σύγχρονον «Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», δίδυμα.

— Τὴν 14)11)72, ἡ ἐν Σπάρτῃ κ. Πίτσα Ἀν. Χριστοφιλάκου (τὸ γένος Παν. Γρηγόρη, ἰατροῦ), ἐγέννησε στὴν Ἀθήνα, ἀγοράκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Τὴν 30)7)72 ἔγινε στὰ Τσίντζινα, ἡ βάπτιση τῆς κόρης τοῦ παρεπιδημοῦντος τότε ἐξ Η.Π.Α. κ. Πότη Κυρ. Μαρινάκου. Ἀνάδοχος ὁ κ. Ἰ. Χρ. Πανάγος, μετὰ τῆς συζύγου του. Ὄνομα Ἑλένη. Ἐπηκολούθησε γεῦμα τῶν προσκεκλημένων στοῦ «Πανούλη»

— Τὴν 30)12)72, ἔγινε στὴ Γκοριτσὰ ἡ βάπτιση τῆς κόρης τοῦ Διδασκάλου κ. Νικ. Σαρ. Φλώρου.

Ἀνάδοχος ἡ παρεπιδημοῦσα τότε ἐξ Η.Π.Α. κ. Ἀθηνούλα Ἡλ. Ἀνδριτσάκη. Ὄνομα Ἀγγελικὴ. Ἐπηκολούθησε δεῖπνο στὴν Ταβέρνα τοῦ κ. Βασ. Π. Δικαίου.

Νὰ ζήσουν τὰ νέα ὀνόματα.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Τὴν 25)6)72, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ ἀρραβῶνες τῆς δ. Μάντως Παν. Ἀνδριτσάκη (Ψαράκου), μετὰ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Γεωρ. Γλύμπη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

ΓΑΜΟΙ

Τὴν 13)7)72, ἔγιναν στὴ Γκοριτσὰ, οἱ γάμοι τῆς δ. Εὐγενίας Κ. Παπαγεωργίου, μετὰτοῦ ἐκ Σπάρτης κ. Γεωργ. Σκαρλατίνη.

—Τὴν 19)8)72, ἔγιναν στὶς Η.Π.Α. οἱ γάμοι τοῦ κ. Βασ. Δ. Βουλουμάνου, μετὰ τῆς δ. Δήμητρας Μιχ. Ντέντε (τὸ γένος Μαρίνου).

— Τὴν 20)8)72, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ γάμοι τοῦ παρεπιδημοῦντος τότε ἐξ Η.Π.Α. κ. Χρήστου Ἡλ. Κωστιάνη, μετὰ τῆς δ. Σούλας Παπαστρατάκου ἐκ Πολυδένδρου Λακωνίας.

— Τὴν 12)10)72, ἔγιναν στὰ Τσίντζινα, στὸ ὡραῖο ἐξωκκλήσι τοῦ Ἁϊ-Λιᾶ, οἱ γάμοι τῆς δ. Ἑλένης Π. Κουμανταράκη (τὸ γένος Πότας Δ. Ἀνδρέου), μετὰ τοῦ κ. Κ. Γουδὲ, ὁμογενοῦς ἐξ Αὐστραλίας. Τὸ ζεῦγος ἀνεχώρησε δι' Αὐστραλίαν.

— Τὴν 1)11)72, ἔγιναν στὸν Ἱερὸ Ναὸ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου, στὸν Μυστρᾶ, οἱ γάμοι τοῦ κ. Πέρη Ἡλ. Γρηγορίου, μετὰ τῆς δ. Ἑλένης Πετρογιάννη.

— — Τὴν 10)12)72, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἀγγ. Ι. Βύσσια, μετὰ τῆς δ. Ἀντωνίας Χάρμπουλα ἐκ Σπάρτης.

— Τὴν 7)1)73, ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ γάμοι τοῦ κ. Εὐαγγέλου Δ. Στρατάκου (τὸ γένος Ματούλας Εὐαγγ. Γαζέτου), μετὰ τῆς δ. Μαρίας Χ. Κουλογεωργίου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Τὴν 20)7)72 ἀπέθανε στὴ Γκοριτσὰ, ὁ Δημ. Μιχ. Γεωργίτσος, σέ ἡλικία 90 ἐτῶν.

— Τὴν 7)8)72, ἀπέθανε στὴν Ἀθήνα, ὁ Γυμνασιάρχης -Φροντιστὴς Δημ. Ν. Πιέρρος, 65 ἐτῶν.

— Τὴν 14)10)72 ἀπέθανε στὸν Ἁγιάννη τῆς Σπάρτης, ὁ Ντῖνος Λιακᾶκος, σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης μας κ. Πότας Λιακάκου (τὸ γέννος Δημ. Σεφερλῆ).

— Τὴν 4)12)72, ἀπέθανε στὴν Ἀθήνα κηδευθεὶς τὴν ἑπομένη στὴ Γκοριτσὰ, ὁ Γεώρ. Ἰωάν. Ἀνδριτσάκης, Φαρμακοποιὸς, σὲ ἡλικία 70 ἐτῶν.

— Τὴν 12)12)72 ἀπέθανε στὴ ΧΟΝΟΛΟΥΛΟΥ, ὁ Κωστὴς Ρουμάνης.

— Τὴν 17)1)73, ἀπέθανε στὶς Η.Π.Α., σὲ ἡλικία 92 ἐτῶν, ὁ Γεώργιος Παν. Ἀνδρέου ἢ Καραμούζης.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ
(ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Παν. Νικολακάκη, ἐγέννησε στὰ Τσίντζινα, κοριτσάκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Πέτρου Ναστάκου, Μαρία (τὸ γένος Παρ. Σπ. Φλώρου), ἐγέννησε στὴ Σπάρτη ἀγοράκι, στὶς 3)8)72.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΓΑΜΟΙ

— Ἡ ἐν Σπάρτῃ δ. Ἀγγελικὴ Πέτρου Κοντάκου (τὸ γένος Μιμίκας Τσετσέρη) ὑπάλληλος τοῦ Ο.Τ.Ε. Σπάρτης, ἐτέλεσε τοὺς γάμους της τὴν 15)8)72, μετὰ τοῦ ἐπίσης ὑπαλλήλου τοῦ Ο.Τ.Ε. κ. Γεωργίου Στάγκου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Τὴν 25)8)72 ἐπέθανε στὴν Ἀθήνα ἡ Μαριάνθη Πάσχου, πενθερὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Βάσου Πολίτη.

— Τὴν 30)8)72, ἐπέθανε ὁ Λυμπέρης Πέτρου Λάσκαρης (Ἰατροῦ), σὲ ἡλικία 66 ἐτῶν, συνταξιοῦχος δικαστικὸς Κλητὴρ.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΑ

— Ὁ ἐν Ἀθήναις κ. Γεώργιος Ι. Μαζαράκος, Ἔμπορος ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τῆς δ. Βασιλικῆς Μεγδανίτου, Φαρμακοποιοῦ, ἐξ Ἀθηνῶν.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

ΓΑΜΟΙ

— Τὴν 20)8)72 ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Παν. Δ. Κυριακούλια, μετὰ τῆς δ. Μαρίας Γ. Φλώρου. Παράνυμφος ὁ κ. Ι. Καρελλᾶς (Κρόνος).

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

— Τὴν 11)10)72, ἀπέθανε στὴν Ἀθήνα, ἡ Διαμάντω Σωτ. Καλυβοκᾶ (τὸ γένος Καρελλᾶ- ἀδελφὴ τοῦ ἰδιοκτήτου τοῦ Ξενοδοχείου «ΑΚΤΙΟΝ), κ. Γ. Καρελλᾶ).

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

Ἐνίσχυσις

— Ὁ εἰς Η.Π.Α. κ. Λεων. Μιχ. Χρόνης, Ἰατρὸς, διέθεσε δολ. 10 γιὰ τὶς ἀνάγκες τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς.

— Ἐπίσης ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀμερικῇ Κυριῶν, δολ. 100, διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Διδακτικὸν προσωπικὸν καὶ μαθηταί, θερμὰ τοὺς εὐχαριστοῦν.

57η συγκέντρωσις

Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος

νε σ' ἕναν Ἑλληνικὸ χορὸ, πλημμυρίζουν τὴν «πίστα» ἐνῶ δυστυχῶς δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιο στὸ πραγματικὸ χωριὸ, ὅπως τὰ παλαιότερα χρόνια Ἐδῶ ὅμως τὸ συγκινητικὸ εἶναι ὅτι τὰ παιδιὰ ποὺ χορεύουν ὅλους τοὺς Ἑλληνικοὺς χορούς, ἐγεννήθηκαν, ἐμεγάλωσαν καὶ καθημερινῶς ζοῦν μακρυὰ τὸ ἕνα ἀπὸ τὸ ἄλλο ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τῆς Ἀμερικανικῆς ζωῆς καὶ μετὰ βίας μποροῦν νὰ κρατηθοῦν ἀμόλυντα καὶ ἄσπιλα. Καὶ ὅμως μέ ἱκανοποίησι λέγουν ὅτι εἶναι Ἕλληνες Τσιντζινιῶτες.

Ἐδῶ χρειάζεται ἕνα μεγάλο Εὖγε καὶ στοὺς γονεῖς αὐτοὺς ποὺ κρατᾶνε γερὸ τὸ τιμόνι καὶ δίδουν πορείαν πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν.

Διὰ νὰ δώσω μία σχετικὴ εἰκόνα καὶ νὰ γίνω περισσότερο ἀντιληπτὸς ἀπὸ ὅλους, γιὰ τὸ πόσο μεγάλος ὑπῆρξεν ὁ ἐνθουσιασμὸς μου ὡς καὶ ὅλων τῶν παρευρεθέντων, μπορῶ νὰ τὸν παραλληλίσω μὲ τὸν ἐνθουσιασμὸν μου ὅταν ἐπέστρεψα στὸ χωριό μας μετὰ ἀπὸ τὰ χρόνια ποὺ βρισκόμουν στὸν πόλεμο τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ ἔλεγε μιὰ τετράχρονη κατοχὴ ποὺ εἶχε καταστρέψει ἐκ θεμελίων τὰ πάντα. Τότε ὁ ἐνθουσιασμὸς καὶ ἡ συγκίνησις ὅλων ἔφθασε μέχρι παραφροσύνη.

Ἔτσι λοιπὸν καὶ τώρα, σ' αὐτὸ τὸ θέαμα ποὺ μοῦ προξενοῦσε κατάπληξι καὶ ὄχι ἁπλὴν ἔκπληξι προσπαθοῦσα νὰ συλλάβω μὲ ποιὸ μετρικὸν σύστημα μπορῶ νὰ μετρήσω τὴν δύναμιν τῆς συνοχῆς αὐτῆς, ποὺ τραβάει καὶ ἑνώνει ὅλους αὐτοὺς τοὺς συμπατριώτας ποὺ τρέχουν χιλιάδες χιλιόμετρα νὰ ἑνωθοῦν μέσα σ' αὐτὴν τὴν «Καλύβα», ἀλλὰ ματαίως βασάνιζα τὸ μυαλό μου.

Πέρασαν τρία ἡμερονύκτια μὲ τὴν ἴδια πάντοτε ζέση καὶ ξεφάντωμα καὶ ἔφθασεν ἡ τελευταία ὥρα τοῦ ἀποχωρησμοῦ μὲ φιλιὰ, ἀγκαλιὲς, μὲ εὐχὲς ἀλλὰ καὶ ἱκανοποίησιν ποὺ τοὺς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ προσέλθουν καὶ ἐφέτος, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ προσέλθουν καὶ τοῦ χρόνου.

Ἄρχισαν τὰ «κάρα» τους, νὰ ξεκινοῦν, τὸ ἕνα κοντὰ στὸ ἄλλο καὶ σ' ὅλων τὰ πρόσωπα ζωγραφιζόταν λύπη γιατὶ ἐγκατέλειπαν τὴν ὡραία «Καλύβα» ποὺ γιὰ λίγες ἡμέρες τοὺς χάρισε νέα ζωή, ποὺ τοὺς ἔδωσε βιταμίνες γιὰ ἀνανέωσι καὶ τόνωσι τοῦ ἠθικοῦ ἐκεῖ στὴν ξενητειά.

Ἀλλὰ ἐπειδὴ ἡ ὕλη εἶναι ἀτελείωτη ὅπως τοὺς καταράκτες τοῦ Νιαγάρα ποὺ ἐπεσκέφθην καὶ ἀντίκρυσα μέ δέος, μετὰ τὴν διασκέδασίν μας, θὰ σταματήσω τὴν ὁρμὴ τῆς πέννας μου καὶ παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε ὅλοι ἐσεῖς ποὺ συναντηθήκαμε τὰ εἰλικρινῆ μου συγχαρητήρια διότι εἶσθε ἄξιοι συνεχισταὶ τῶν προγόνων μας ποὺ ὁραματίσθησαν, συνέλαβον τὴν ἰδέαν καὶ ἐν συνεχείᾳ τὴν ἔκαμαν πραγματικότητα, διὰ νὰ νικήσουν τὸν φθοροποιὸν χρόνον ποὺ θὰ εἶχεν ἀποξενώσει ὅλους τοὺς συμπατριώτας μας ποὺ βρίσκονται τόσο μακρυὰ ἀπὸ τ' ἀγαπημένα μας χωριὰ διεσπαρμένοι στὰ πέρατα τῆς Ἀμερικῆς.

Δεχθῆτε αὐτὸ τὸ γραμματά κι μου σὰν ἕνα δῶρο, σὰν ἕνα ἀντίδωρο ποὺ μᾶς δίδει ὁ Παπᾶς μετὰ τὴ εἰτουργία καὶ εὔχομαι νὰ συμβάλλη στὴ συνοχὴ ὄχι μόνον τῶν Τσιντζινιωτῶν τῆς Ἀμερικῆς ἀλλὰ ὅλου τοῦ κόσμου.

Μία παρένθεσις διὰ νὰ εὐχαριστήσω ἰδιαιτέρως τὰ ἓξ ἀδέλφια μου Ντζίμην. Κώσταν καὶ Γιῶργον οἰκογενειακῶς διὰ τὴν ἀλησμόνητον φιλοξενίαν τους καθὼς καὶ τοὺς ἀδελφοὺς μου Ντζίμην οἰκογενειακῶς καὶ Πᾶνον ὡς καὶ τὸν κ. Τάκην Ἀλεξάκην μετὰ τῆς συζύγου του Βενετίας (τὸ γένος Λ. Κωστιάνη).

Τέλος, ἔρχομαι νὰ εὐχαριστήσω ἐκ τῶν προτέρων τὸν Δ)ντὴν τῆς ἀγαπημένης μας Ἐφημερίδος «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» ποὺ τὸν παρακαλῶ νὰ φιλοξενήσῃ αὐτὴν τὴν ἐπιστολήν μου καὶ νὰ τὴν ἐκτόξευσῃ σὰν βάσις ἐκτοξεύσεως ποὺ εἶναι, πρὸς ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος, ὥστε διαβάζοντας ἕνας ἕκαστος νὰ γίνῃ ἕνας κρίκος ποὺ ὅλοι μαζὶ θὰ φτιάξωμε μιὰ μεγάλη ἁλυσίδα ποὺ θὰ μᾶς ἑνώνῃ ὅσο μακρυὰ καὶ ἐὰν βρισκώμαστε μὲ τὸν πλάτανο, ποὺ βρίσκεται στὸ κέντρο τοῦ χωριοῦ μας τὰ λατρεμένα μας ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛ. ΝΤΟΣΚΑΣ

JAMESTYWN. N. Y. Ἰούλιος 1972. Μιὰ χαρούμενη συντροφιὰ.

Τὸ Νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Α.Ο. «Θεραπνιακὸς»

1) Πρόεδρος Τάσος Δ. Σεφερλῆς, 2) Ἀντ)δρος Παντελῆς Ν. Γιαννιὸς, 3) Γενικὸς Γραμματεὺς Ἀριστομένης Σ. Οἰκονόμου, 4) Ταμίας Ἀναστ. Π. Φρετζᾶς, 5) Εἰδικὸς Γραματεὺς Ἀθαν. Ν. Γεωργίτσος (καὶ τεχνικὸς) καὶ Μέλη, οἱ Δημ. Κ. Ποῦλος καὶ Γεώρ. Ι. Κωστιάνης.

Συμπατριώτης Συμβολαιογράφος

Ὁ ἐν Σπάρτῃ συμπατριώτης μας Δικηγόρος κ. Ἀναστ. Πανάγος, διωρίσθη Συμβολαιογράφος Σπάρτης, καταλαβὼν τὴν κενὴν θέσιν τοῦ ἀποθανόντος Μίμη Καρελλᾶ.

ΓΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΣΤΡΩΣΗ ΔΡΟΜΩΝ ΜΑΣ

Ὁ εἰς Γερμανίαν συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ι. Χαγιᾶς, διέθεσε δραχμ. 1.000, γιὰ τσιμεντόστρωση κοινοτικῶν δρόμων.

ΕΛΕΧΘΗ

Ἀπὸ τὸν παρεπιδημοῦντα ἐξ Η.Π.Α. κ. Νικ. Ἀθ. Φαρμάκη: «Τί τὰ θέλεις, ἐνῶ πρῶτα ἦταν παράξενοι ἐκεῖνοι ποὺ εἶχαν μαλλιὰ καὶ γένεια, τώρα εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ δὲν ἔχουν!».

Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΜΑΣ ΚΙΝΗΣΗ

Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμάδα τοῦ «Α. Ο. ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ». Στὶς 15)10)72, σὲ σεμνὴ τελετὴ, στὸ Γήπεδο τῆς Γκοριτσᾶς ἔγινε ἡ ἀπονομὴ τοῦ κυπέλλου καὶ οἱ παῖκτες μας -εὖγε τους- πῆραν καὶ τὰ μετάλλια ἤθους. Τώρα ἡ ὁμάδα μας πανέτοιμη καὶ γεμάτη αἰσιοδοξία γιὰ τὸ καινούργιο πρωτάθλημα ποὺ ἀρχίζει σὲ λίγο. Στὸ κέντρο μπροστὰ, μὲ τὴ μπάλα στὰ χέρια, ὁ «μασκώτ» τῆς ὁμάδος Χρῆστος Ἀν. Σεφερλῆς.

ΤΟΛΜΗΡΑ ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Πρόχειρο ἡμερολόγιο τοῦ Τσιντζινιώτικου Καλοκαιριοῦ

Σκόρπιες σημειώσεις

Ἔγινε ἔναρξη τσιμεντοστρώσεως ὡρισμένων δρόμων καὶ στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα). Ἤδη τσιμεντοστρώθηκε τμῆμα γύρω ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία, στὸ κέντρο τοῦ χωριοῦ, μέ χρήματα ποὺ διέθεσαν φιλοπρόοδοι συμπατριῶτες μας.

— Ἐλειτούργησε καὶ ἐφέτος μέ ἐπιτυχίαν Παιδικὴ κατασκήνωσι στὴν Ἱερὰ Μονὴ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων.

— Ἡ συγκοινωνία Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) Σπάρτης ἄρχισε στὶς 3)7)72 καὶ ἔληξε στὶς 20)9)72. Καὶ μετὰ τὴν 20)9)72, ἡ συγκοινωνία ἐπραγματοποιεῖτο Τετάρτην καὶ Σάββατον (καὶ ἐνδιαμέσως εἰς περίπτωσιν συγκεντρώσεως ἐπιβατῶν δι' ἐκτάκτων δρομολογίων ἐὰν ὑφίστατο ἀνάγκη). Οἱ ὑπεύθυνοι κ.κ. Κων. Φουντωτὸς καὶ Ι. Μουστακάκης, δικαίως ἀπέσπασαν τὶς εὐχαριστίες ἐντοπίων καὶ παραθεριστῶν.

— Τοῦ Ἁϊ-Ληὸς «μετρήθηκαν» 242! ἄτομα στὴ Γκοριτσὰ.

— 15)8)71: Μεγάλη χοροεσπερίδα τοῦ Α. Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ».

— Θαυμάσιες θρησκευτικὲς ὁμιλίες τοῦ συνταξιούχου Διδασκάλου κ. Χαρ. Μέγγου, πρὸς τὸ ἐκκλησίασμα.

— Πλούσια δράση τοῦ Δρος Δημ. Ι. Χρόνη, μὲ ὁμιλίες καὶ πρωτότυπες συνεστιάσεις. (Στὶς 3.8.72 ὁμιλία «ἰαθέντος», τοῦ ἐκ Καλαμάτας Διδασκάλου κ. Στασινοπούλου.

— Τρεῖς ἐπισκέψεις μας γιὰ δημοσιογραφικὴ ἐνημέρωσι στὴ Γκοριτσὰ.

— 18)8)72: «Ὀνειρώδης» ἐκδρομὴ στὸν πανέμορφο Πάρνωνα καὶ τὶς θαυμάσιες Κυνουριακὲς ἀκτὲς. (Τσίντζινα, Κοσμᾶς, Ἔλωνα, Λεωνίδιον, Ἄστρος Ἅγιος Πέτρος, Καταφύγιο). Παρέα: Ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος μας μὲ τοὺς παρεπιδημοῦντας, τότε, ἐξ Η.Π.Α. κ.κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκην. Λούην Δ. Ἀλεξάκην καὶ τοὺς διδασκάλους κ. κ. Κ. Βουλουμάνον καὶ Π. Μέγγον.

— 20)8)72: Ἐπίσκεψι τοῦ κ. Νικ. Φραγκινέα, γνωστοῦ λαογράφου.

Πολλοὶ στὰ ραδιοφωνά τους γιὰ μιὰ ἐνδιαφέρουσα ὁμιλία (ἐκδόσεις Μπουκουμάνη) τοῦ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτου μας κ. Γιώργη Ι. Βαμβαλῆ, στὴν εἰδικὴ ἐκπομπὴ «Αὐτοὶ ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὴ λογοτεχνία».

— Ἡ ἄξια προαγωγὴ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Α.Τ. Γκοριτσᾶς κ. Γ. Πουλοπούλου εἰς Ὑπομοίραρχον, γεμίζει ἱκανοποίησι τοὺς Θεραπναίους.

— Συστηματικὲς καὶ γεμάτες σύνεση ἐργασίες τοῦ Δασαρχείου (θαυμάσια τεχνικὰ ἔργα), συντελοῦνται, ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν (καὶ προσωπικὴν πολλάκις συμμετοχὴ στὴν ἐργασία) τοῦ ρέκτου Δασάρχου κ. Ἑλ. Ἐλευθερίου, Προϊσταμένου μιᾶς ἐκλεκτῆς ὁμάδος ὑπαλλήλων.

— Νέος Κοινοτάρχης Σύμβουλος Γκοριτσᾶς Ὁ κ. Ἀναστ. Χαρ. Γεράσιμος.

— Ἱστορικὲς ἡμερομηνίες: Τὴν 23)7)72 ἄφιξη τοῦ πρώτου συνεργείου τῆς Δ.Ε.Η. Τὴ 24)7)72, τὰ πρῶτα φουρνέλλα. Τὴν 3)8)72, «ἀνορθοῦνται» οἱ ξύλινες κολῶνες!

— Προβολὴ τὴν 1)9)72, τοῦ Φρουραρχείου Σπάρτης, συγκεντρώνει μέγα πλῆθος. Γνωριμία μ' ἕναν θαυμάσιο ἄνθρωπο καὶ Ἀξιωματικό. Τὸν Φρούραρχο, Ταγματάρχη κ. Κ. Μανιταρᾶ.

— Νέα «Ι.Χ. στὴν κυκλοφορία. Τὸ «Φολκσβάγκεν» τοῦ κ. Γ. Πουλόπουλου καὶ στὶς 11)9)72 τὸ ἀγροτικὸ «ΤΟΓΙΟΤΑ» τοῦ κ. Παν. Σ. Τσελέκη. Ἂς εἶναι καλοτάξειδα!

— Ὑπὸ εἰδικοῦ συνεργείου τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργείου, σύνταξη κτηματολογίου βάσει ἀεροφωτογραφιῶν.

Ἔγιναν στὴ Ζούπαινα: Οἱ γάμοι τοῦ Χωρ)κος κ. Βασ. Μπουτσικάρη, ἐκ Γυθείου, μετὰ τῆς δ. Βαρβάρας Λυκ. Πλαγάκη.

— Ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ γάμοι τῆς δ. Μαρίνης Βασ. Μηλιάκου ἐκ Ζουπαίνης, μετὰ τοῦ κ. Γεωργ. Τσουρούνη.

— Ἀπέθανε στὴν Καλλιθέα (Ζαραφώνα) καὶ ἐκηδεύθη στοὺς Ἁγ. Ἀναργύρους (Ζούπαινα) ὁ Ἀδ. Γ. Κουτσοβίτης ἢ Γεωργίλος.

Εἰς μνήμην Ι. Χρόνη

Ἡ εἰς Σπάρτην, συμπατριώτισσά μας κ. Ἀγγελικὴ Βουλουμάνου, διέθεσε δρχ. 1.000 εἰς τὸ Γηροκομεῖον Σπάρτης, ἀντὶ μνημοσύνου τοῦ ἀνεψιοῦ της Γιαννάκη Χρόνη.

Εὐχαριστήριον

Θερμὰ εὐχαριστῶ ὅσους καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετεῖχαν στὸ πένθος μας γιὰ τὸν θάνατον τῆς μητέρας μας.

Βικτωρία Βάσου Πολίτη

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

= Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης — Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — Ἔτος 8ον — Ἀριθ. Φύλλου 72 — Γραφεῖα: Γκοριτσά — Σπάρτης — 1)2 — 15)3) 1973 =

"ΛΗΟΚΛΑΡΑΔΙΣΜΟΣ„ ΚΑΙ "ΚΑΤΣΟΥΛΑΔΙΣΜΟΣ„

Μὲ ἡμερομηνίαν 13)2)73, ἀνεγνώσαμεν ἀνακοίνωσιν τοῦ Γεωργικοῦ Πιστωτικοῦ Συνεταιρισμοῦ Γκοριτσᾶς, δι' ἧς ὁ Πρόεδρός του, «ἀνακοινοῖ πρὸς τὰ μέλη τοῦ Συν)σμοῦ τὰ ἐπιθυμοῦντα νὰ ἀναλάβουν τὴν θέσιν τοῦ Γραμματέως τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ τὴν διαχείρισιν τοῦ Ἀποθηκευτικοῦ Κέντρου, εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ παραιτηθέντος Γραμματέως καὶ Διαχειριστοῦ».

Τὸ ὅλον ζήτημα, ἐὰν ὑφίσταται τοιοῦτον, οὐδόλως θὰ ἀπησχόλει τὴν παροῦσαν ἐφημερίδα, ὡς καθαρῶς ἐνδοσυνεταιριστικὴ ὑπόθεσις.

Πλὴν φεῦ! ἀντὶ οἱ θέσαντες εἰς κατάστασιν παραιτήσεως τὸν Γραμματέα καὶ Διαχειριστήν, νὰ τεκμηριώσουν τὰς «κατηγορίας» των ἐγγράφως, ἀποστέλλοντες καὶ σχετικὴν ἐπιστολὴν ΕΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝ εἰς τὴν Ἐφημερίδα μας, ὄργανον σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ ἐλέγχου, τὴν ὁποίαν καὶ εὐχαρίστως θὰ ἐφιλοξενούσαμεν, ἀπεδύθησαν εἰς ἀτέρμονας καφενοβειακὰς συζητήσεις, μὲ κεντρικὸν στοιχεῖον μίαν ἀσύστολον ἀνευθυνότητα, μὲ τόνους ὀξεῖς καὶ ποικιλίαν φωνητικῶν «ἐφέ», παριστάνοντας τοὺς «ἐπαΐνοντας» καὶ τοὺς παντογνώστας, μὲ ἄφθονον δὲ σίελον ἐπεν δύοντεστὰς συζητήσεις των, ἠθελημένως ἀγνοοῦντες τὴν εὐρεῖαν κοινὴν γνώμην ἥτις μόνον εὐμενέστατα σχόλια ἀνέκαθεν διατυπώνει διὰ τὸν φιλόπονον καὶ ἕτοιμον διὰ πᾶσαν ἐξυπηρέτησιν, ὑπηρέτην σχεδόν, ὑπὸ παραίτησιν Γραμματέα καὶ Διαχειριστήν.

Ἀδιόρθωτος «ληοκλαραδισμὸς» καὶ «κατσουλαδισμὸς» εἰς ἔξαρσιν!

Καί, δυστυχῶς, φόβοι μεταθέσεως τοῦ Ἀποθηκευτικοῦ Κέντρου Γκοριτσᾶς, ὁπότε βαρύταται θὰ εἶναι αἱ εὐθύναι τῶν ἀνευθύνων «ρητόρων» καφενείων, ταβερνείων καὶ ἀγυιῶν.

Στοὺς ὑψηλοὺς στόχους τῆς ἐφημερίδος αὐτῆς, ἀσκούσης λειτούργημα, ἀνήκει καὶ ἡ δημιουργία νέου ὑπευθύνου κοινοῦ, τελείως «ἀποτοξινωμένου» ἀπὸ μίαν μακρὰν παράδοσιν ἀνευθυνότητος καὶ (κατὰ τὴν τοπικὴν μας διάλλεκτον) «ληοκλαραδισμοῦ» καὶ «κατσουλαδισμοῦ».

Καὶ ἐπιθυμοῦμεν νὰ διαβεβαιώσωμεν τοὺς «ἔχοντας ὦτα ἀκούειν» ὅτι θὰ ἀγωνισθῶμεν διὰ τοὺς στόχους μας.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

Ποικίλες εἰδήσεις Ἁγίων Ἀναργύρων (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

(Τοῦ ἀναποκριτοῦ μας)

— Ἐγένετο δημοπράτησις τοῦ ἔργου «Ἠλεκτροδότησις καὶ ἐγκατάστασις ἠλεκτρικοῦ ἀντλητικοῦ συγκροτήματος», προϋπολογισμοῦ 125.000 δραχ. μὲ τελευταῖον μειοδότην τὸν ἐκ Σπάρτης ἠλεκτρολόγον κ. Γεώργ. Ζάχον.

— Ἐγένετο τσιμεντόστρωσις μικρῶν τμημάτων ὁδῶν ἐντὸς τοῦ χωρίου. Ἔχουν ἐγκριθῆ μελέται διὰ τσιμεντόστρωσιν κεντρικῶν ὁδῶν. Αἱ ἐργασίαι θὰ ἐκτελεσθοῦν ἐντὸς τῶν προσεχῶν μηνῶν.

— Συνετάγη καὶ ἐνεκρίθη μελέτη ἠλεκτροφωτισμοῦ τῆς πλατείας, προϋπολογισμοῦ δαπάνης 20.000 δρχ. Τὰ χρήματα προέρχονται ἐκ δωρεᾶς τοῦ ὁμογενοῦς κ. Ἰωάν. Δ. Κωστιάνη.

— Ἀνέλπιστος ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ ἐλαιολάδου. Τὸ συνεταιριστικὸν Ἐλαιουργεῖον παρήγαγε 170 τόννους καὶ 30 εἰς Γεράκι, ἀπὸ μεμονωμένους παραγωγούς.

— Τὴν 2)3)73, εἰς τὰ πλαίσια τῶν Ἐπιμορφωτικῶν ὁμιλιῶν τοῦ Ἐπιμορφωτικοῦ Κέντρου Γερακίου, ἐπραγματοποιήθη ὁμιλία μὲ θέμα «Οἰκιακὴ κτηνοτροφία» ὑπὸ τῆς κ. Ὀρσαλίας Φώτη Χειλάκου.

ΕΜΠΡΟΣ!

Ὅλοι σὲ μιὰν ἐξόρμηση γιὰ περισσότερο πράσινο στὴ Γκοριτσᾶ.

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν ες τὸν Α. Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ», διὰ τὰς ἀνάγκας καὶ τὴν πρόοδον τοῦ Ἀθλητικοῦ μας Ὁμίλου.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

1) Ἠλίας Κ. Ἀνδριτσάκης	1.500
2) Νικ. Λ. Ἀνδριτσάκης	1.000
3) Γεώ. Π. Δικαῖος	1.000
4) Νικ. Μ. Νεστόπουλος	1.000
5) Νικ. Ἀθαν. Φαρμάκης	500
6) Εὐάγ. Σ. Φλῶρος	500

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

1) Γεώργ. Ἀθαν. Ἀνδριτσάκης	1.000
2) Σπῦρος Ν. Βουλουμάνος	1.000
Σύνολον	7.500

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι κάθε συμπατριώτης μας μπορεῖ νὰ ἀποστέλλη τὰς εἰσφοράς του, εἰς τὸν κ. Ἀναστ. Δ. Σεφερλῆν, εἰς Γκοριτσὰν ἢ εἰς τὸν κ. Κων)νον Ἀθ. Φαρμάκην, εἰς Σπάρτην.

Οἱ ἁρμόδιοι ἀπαντοῦν

«Πρὸς Τὸν κ. Δ)ντὴν τῆς Ἐφημερίδος

«Τὰ Τσίντζινα» Γκοριτσᾶν.

ΘΕΜΑ: Βλάβαι κ.λ.π. ἐπὶ τῆς ἐπαρχ. ὁδοῦ Σπάρτης — Σκούρας— Γκοριτσᾶς.

Εἰς ἀπάντησιν σχολίου δημοσιευθέντος εἰς τὸ φύλλον τῆς ἐγκρίτου ὑμῶν ἐφημερίδος ὑπὸ τὸν τίτλον «παρατηρήσεις διὰ πάντα ἁρμόδιον» ἀφορῶντος τὴν ἐν γένει κατάστασιν ἐπικινδυνότητος τῆς ἐν θέματι ὁδοῦ ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι ἐντὸς τοῦ μηνὸς Μαρτίου θὰ γίνῃ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν συνεχίσεως τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Σκούρας —Γκοριτσᾶς συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἐπισκευῆς ἔνθα ὑφίστανται λάκκοι, καθιζήσεις ἔλλειψις ὁρατότητος κ.λ.π. οὕτως ὥστε ἡ κυκλοφορία τῶν πάσης φύσεως ὀχημάτων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ταύτης νὰ διεξάγεται ἀνέτως.—

Ε. Ν.

Ὁ Δ)ντὴς ΤΥΝ Λακωνίας

(ΤΣ) ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΑΓ. ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑ

Μὲ περισσὴν ἐπισημότητα καὶ ἐκκλησιαστικὴν μεγαλοπρέπειαν, ἑώρτασε τὴν 9) 3)73, ἡ Ἱερὰ Μονὴ τῶν Ἁγίων Τεσσαράκοντα.

Ἀφ' ἑσπέρας ἐτελέσθη μέγας Ἑσπερινὸς χοροστατοῦντος τοῦ Ἡγουμένου τῆς Μονῆς Ἀρχιμανδρίτου κ. Θεοδωρήτου τὴν δὲ πρωΐαν ὁ Ὄρθρος καὶ ἡ Θεία λειτουργία χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ. Ἱεροθέου.

Παρετηρήθη ἐφέτος, μειωμένη συρροὴ προσκυνητῶν λόγω τῆς βροχῆς.

Παραδειγματικὴ ὑπῆρξεν ἡ τάξις, ὡς πληροφορούμεθα, ποὺ ἐπεκράτησε γενικῶς, ἕνα ἀκόμα ἐπίτευγμα τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, Ὑπομοιράρχου κ. Γ. Πουλοπούλου.

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΕΣ ΟΜΟΡΦΙΕΣ

Γκοριτσώτικο σούρουπο. Στό βάθος τό «ἀρσενικὸ βουνό» ὁ Ταΰγετος, στίς μεγάλες του δόξες.

ΤΟ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΟΝ Κ. Ε. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Μὲ μεγίστην ἐπιτυχίαν καὶ ἄριστα ἀποτελέσματα, συνεχίζεται ἡ λειτουργία τοῦ Κέντρου Ἐπιμορφώσεως Γκοριτσᾶς, χάρις εἰς τὰς ἐμπνευσμένας καὶ ὀρθὰς κατευθύνσεις τοῦ κ. Ἐπιθεωρητοῦ Λακεδαίμονος, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκη.

Πλεῖστα καὶ πάσης φύσεως θέματα ἀνεπτύχθησαν εὐστόχως καὶ ἐπιτυχῶς ὑπὸ ἐκλεκτῶν ὁμιλητῶν, εἰς τὰ χωρία τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ Κέντρου, ὅπου αἱ διάφοροι ἐκδηλώσεις ἐλάμβανον πανηγυρικὸν χαρακτῆρα.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ

ΔΥΟ ΕΣΤΙΑΙ ΚΙΝΔΥΝΩΝ ΕΞΕΛΕΙΠΟΝ

Τὴν 10)1)73, εἰς Γκοριτσὰν, ἐσκαφεὺς -φορτωτὴς καὶ φορτηγὸ τῆς ἁρμοδίας κρατικῆς ὑπηρεσίας, προέβησαν εἰς τὴν κατεδάφισιν τοῦ κτίσματος τῆς οἰκίας Ι. Παπαγεωργίου (παλαιὸν Κοινοτικὸν Κατάστημα) καὶ τῆς γωνίας τῆς οἰκίας κ. Σοφίας Χας Δ. Παπαδοπούλου. Οὕτω ἐξησφαλίσθη πλήρης ὁρατότης εἰς τὸ κεντρικὸν τμῆμα τοῦ δρόμου καὶ ἐξέλειπον δύο «ἑστίαι» μεγίστων κινδύνων διὰ τὴν κυκλοφορίαν τῶν ὀχημάτων. Πλὴν ἡ Κοινότης Γκοριτσᾶς, καλὸν θὰ εἶναι νὰ ἀσπρίσῃ τὸν ἀποκαληφθέντα τοῖχον οἰκίας Ι. Παπαγεωργίου, μετὰ τὴν κατεδάφισιν τοῦ ἐπιπροσθέτου κτίσματος - ἐμποδίου καὶ νὰ κλείσῃ χαίνουσαν ὀπήν. Λόγοι καλαισθησίας. Κεντρικὴ ἀγορὰ γάρ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

1) Τί ἔπραξε διὰ τὴν προώθησιν τῆς ἀξιοποιήσεως τῆς μεγίστης εὐεργεσίας τοῦ ἀειμνήστου Ἰωάννου Δ. Φαρμάκη; (Ὡς πληροφορούμεθα, ἡ Κοινότης Ἁγίων Ἀναργύρων ἐνήργησεν ἁρμοδίως). 2) Τὸ εἴχομεν ξανατονίσει. Εἰς τὴν σιγῶσα πλέον «Βρύση Χάρακα», ὁ πάλαι ποτὲ ὡραῖος πλάτανος, κατάξερος, φαντάζει ὡς σκέλεθρον. Ἂς ἀντικατασταθῇ μὲ ἕναν εὐκάλυπτον. Τόσον δύσκολον εἶναι; 3) Γνωρίζομεν, ὅτι πινακίδες μετάλλιναι, δεῖκται ὁδῶν κ.λ.π. πρὸ πολλοῦ ἕτοιμοι, παραμένουν ἀχρησιμοποίητοι. Ἀπορῶμεν, τέλος πάντων πότε θὰ τοποθετηθοῦν; 4) Ἂς ἐλέγξῃ, μήπως συνεχίζεται καταπάτησις κυρίων Ἀγροτικῶν ὁδῶν, διὰ τῆς ἐπεκτάσεως καλλιεργειῶν καὶ μήπως φυτεύονται καὶ καλλιεργοῦνται κλήματα ἐντὸς τῶν Κοινοτικῶν ὁδῶν. 5) Τὸ Κοινοτικὸν «Πάρκο», μὲ «ἰώβειον» ὑπομονήν, ἀναμένει τὸν καλλωπισμόν του, ἐγκαταλειφθὲν «ἀσπλάχνως», μὲ στεφάνους κατατεθημένους πρὸ πολλοῦ καιροῦ, νὰ σήπωνται εἰς τὸ βάθρον τοῦ Ἡρώου καὶ τὰ δένδρα καὶ ἄνθη του «ἱκετεύοντα» δι' ὀλίγην περιποίησιν. 6) Τὰ μετάλλινα δοχεῖα ἀχρήστων τοῦ κέντρου τοῦ χωρίου, ὑπερφορτωμένα μὲ παντοειδῆ ἄχρηστα, ματαίως ἀναμένουν νὰ ἀδειασθοῦν, ἐνῶ τὸ «ἄχθος» των... σιτεύεται! 7) Ἡ τσιμεντόστρωσις τῶν Κοινοτικῶν ὁδῶν πότε θὰ συμπληρωθῇ; Ἀτόνισε, μήπως, ὁ πρῶτος μεγάλος ἐνθουσιασμός; 8) Διὰ νὰ μὴ μεταβληθῶμεν, ὁσημέραι, εἰς «σκουπιδοχώρι», μὲ τὴν ἀκατανόητον μανίαν, ὡρισμένων, νὰ ἀδειάζουν τὰ σκουπίδια των (παρὰ τὰς ὑφισταμένας ἐκ τοῦ Νόμου ὑποχρεώσεις) ὅπου τοὺς «βολεύει» καὶ «γαῖα πυρὶ μιχθείτω»!, νὰ ἐξευρεθῇ, ἀμέσως, τόπος ἐναποθέσεως τῶν σκουπιδιῶν (ὑπάρχουν ἀκόμα παλαιὲς «γουρνες») καὶ ἀνὰ δεκαπενθήμερον νὰ γίνεται καῦσις. Ἂς αὐξηθοῦν καὶ τὰ «τέλη καθαριότητος». Θὰ «ἐξυπηρετηθῇ» οὕτω ἡ εὐπρέπεια καὶ ἡ ὑγεία μας. 9) Νερὰ ἄφθονα, δόξα τῷ Θεῷ, ἔχομεν. Ἂς ἀρχίσῃ μὲ ἐνθουσιασμὸν μεγάλη «σταυροφορία» γιὰ τὸ πράσινο ποὺ τόσο στερεῖται ἡ Γκοριτσά. Σύνθημα (λεκτικὸν δάνειον) «Φύτεψε καὶ σὺ Γκοριτσώτη ἕνα δένδρο. Μπορεῖς». Καὶ... 10) Τάδε ἐγράψαμεν καὶ «ἐλαλήσαμεν» - ἐπὶ τοῦ παρόντος - καὶ «ἁμαρτίαν οὐκ ἔχομεν». Καλοπίστως δὲ, θὰ ἐλέγξωμεν.

Ç.Ο.Ç.

Δυστυχῶς, ἐκ τῶν πραγμάτων εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐκπέμψωμε τὸ διεθνὲς σῆμα κινδύνου, διότι ἡ Γκοριτσά, παραμένει ἀκόμη εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ, τῆς τύχης καὶ τῆς καλῆς λειτουργίας τοῦ χειροκινήτου τηλεφώνου της, διὰ νὰ μὴν θρηνήσῃ θύματα χωρὶς Ἰατρὸν, βεβαίως χωρὶς Ἰατρόν! Ἡ λύσις τῆς ἀνὰ Δευτέρας ἐπισκέ-

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.

ΠΕΖΟΙ ΡΥΘΜΟΙ

ΜΙΣΟΣ - ΑΓΑΠΗ

Μαῦρο- βλοσυρὸ -σκοτεινιασμένο
στέκει στ' ἀντίπερα τὸ Μῖσος
Φωτεινὴ -γελαστὴ -καλόβολη στέκει ἀποδῶ
ἡ 'Αγάπη
Κι' ἀνάμεσά τους, διεκδικούμενο γέρας,
ἡ ἀνθρώπινη ψυχή.

Τὸ μῖσος εἶν' τῆς ψυχῆς βουρκονέρι. Μύριες οἱ πηγές του. 'Απροσδιόριστη ἡ διαδρομή του. Τό τέρμα του; 'Η ντροπὴ -ἡ καταστροφὴ -ὁ θάνατος.

Εἶναι τὸ πιὸ δυσῶδες ψυχικὸ φυτό. Εὐδοκιμεῖ κι' ἀναπτύσσεται σὲ ψυχὲς δειλὲς -χωρὶς ἐξάρσεις -ψυχὲς ταπεινὲς καὶ γλοιώδεις.

Βάκιλος βρώμικος, τῆς Κόλασης γέννημα, σκορπᾶ τὴ σῆψι σ' ὅ,τι ἀγγίζει, μά καὶ στὴν ἴδια τὴ μήτρα ποὺ τὸ γεννᾶ καὶ τὸ τρέφει. 'Η πιὸ φρικτή, ἡ πιὸ ἐπικίνδυνη μορφή του, ἡ ὑπουλότης. "Ερπει γύρω στὸ θῦμα του καὶ πλήττει ἀνελέητα στὴν πιὸ ἀναπάντεχη στιγμή.

Σκοτεινό, σούρνει τὰ βήματά του καὶ πίσω-θέ του σαρκαστὴς ὁ Σατανᾶς γιὰ συντροφιά του.

Περνᾶ τὸ Μῖσος! Εἰδοποιεῖ τ' ἀέρι τὴν γύρω φύση. Τὰ πουλιὰ λουφάζουν τρομαγμένα. Κι' οἱ ἡλιαχτῖδες βιαστικὰ στὰ σύννεφα τρυπώνουν.

Κι' ἄν τύχη μπρὸς του νὰ βρεθῆ, μέσ' στ' ἀσυγκράτητο τρεχειό του ὁ θάνατος, μὲ κομένη ἀνάσασταματᾶ καὶ πισωστρέφει μὲ τρόμο, μ' ἀηδία.

Περνᾶ τὸ Μῖσος! Τ' ἀχνάρια π' ἀφήνει πίσω του μαρτυροῦν τὸ πέρασμα τῆς Κατάρας.

'Αγάπη -Φῶς- χαρὰ καὶ λούλουδα. 'Αρχόντισα πανέμορφη, μ' ἀνάλαφρη περπατησιὰ περιδιαβάζει - κι' ὁλόγυρά της, Φῶς -ἐλπίδες καὶ παρηγοριὰ μοιράζει.

'Η αὔρα, παιγνιδιάρικα στοὺς κλώνους φιλιὰ σκορπάει -κι' ἡ φυλλωσιὰ ψιθυριστά, χαρούμενο σκοπὸ κρατάει - Νανούρισμα γλυκό, ἀπόκοσμο σὲ θεϊκιὰ γαλήνη -Εἰκον' ἀξέχαστη στὸ νοῦ μου θὲ νὰ μείνη.

Περνάει ἡ 'Αγάπη! Σὰν ὀπτασία -Σὰν ὄνειρο! Τὴν εἶδα. Κι' εἶχε στὸ μέτωπο τὴν θεϊκὴ σφραγίδα. "Αθελα λυγίζω τὸ κορμί σ' εὐλαβικὸ προσκύνημα.

Πρωτόγνωρο στὴν ψυχή μου νοιώθω σκίρτημα.

Μολύβι λειωμένο στὶς φλέβες μου κύλησε. Κι' ἡ ψυχή μου, στὸν θρόνο τοῦ Πλάστη, γονάτισε καὶ ψιθύρισε.

ΑΓΑΠΗ! Ποὺ λούζεις μὲ τὸ φῶς τὶς καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων, Χαῖρε!

ΑΓΑΠΗ! Ποὺ δίνεις τὸ πιὸ ὄμορφο καὶ ὑψηλὸ νόημα στῆς Ζωῆς τὴν ἀξία, Χαῖρε!

ΑΓΑΠΗ! Ποὺ καὶ τοὺς πιὸ σκληροὺς πόνους γλυκαίνεις, Χαῖρε! . .

Χαῖρε ΑΓΑΠΗ! Ποὺ τὶς ἀσχήμιες τῆς Ζωῆς ὁμορφαίνεις.

Καὶ Σύ, ὦ Πλάστη, ποὺ οἱ καρδιὲς μας ἔταξες νἄν' τῆς ΑΓΑΠΗΣ παλάτι Χαῖρε!

Λουσμένος στῆς ΑΓΑΠΗΣ τὸ φῶς -Πιστεύω πὼς εἶσαι ἀληθινὸς Θεός!

ΒΑΣΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ 8-3-67

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

ΓΕΥΣΗ ΑΠΟ ΑΝΟΙΞΗ

Μυγδαλιὲς ἀσπρομάντηλες, παρθένες γλυκὲς,
τῶν ματιῶν ἡ χαρὰ καὶ τὸ πανηγύρι
καὶ παράνυμφοι φτερωτοὶ μὲ κραυγὲς μυστικὲς
τοῦ ὑμέναιου μεταφέρουν τὴ γύρη.

Δὲν ἀκούγονται βάρβαροι ἦχοι, οἱ δολοφόνοι,
μιὰ ἡλιαχτίδα χαμόγελο σέ σάπιο κλαδὶ
ποὺ λυγάει κυρτωμένο καὶ γκρίζο στὸ χιόνι
κι' ἕνα ράμφος ποὺ γλυκὰ στὴ σιωπὴ κελαϊδεῖ.

Κι' ὡς σκύβω ἐνεὸς στὴ φρέσκια γῆ
τὸν τοκετὸ ν' ἀκούσω τῶν φυτῶν ἄν τὸ μπορῶ,
οἱ χτύποι τῆς καρδιᾶς ἠχοῦν καμπάνες στὴ σιγή.
Κρυώνω ἀκόμη, μὰ χαρούμενος ἀναθαρρῶ.

Γιάννης Μοτίβος

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΙΑ ΧΟΡΟ

Τῶρα ποὺ μπῆκα στὸ χορὸ

Τῶρα ποὺ μπῆκα στὸ χορὸ
νὰ τραγουδήσω θέλω
ν' ἀνοίξω τὶς καρδοῦλες σας
νὰ τὶς ἐλαλουδήσω.
Τὰ λούλουδα φέρνουν δροσιές
τὰ κυπαρίσσια ἀέρα
Τὰ νειᾶτα μὲ τὴν λεβεντιά
δὲν ἔρχονται ὅλη μέρα.
Πᾶν τὰ νειάτα πᾶν τὰ κάλη
δὲν ξαναγυρίζουν πάλι
Τούτη γῆς μὲ τὰ χορτάρια
τρώει νηὲς καὶ παλικάρια
Τούτη γῆς ποὺ τὴν πατοῦμε
οὔλοι μέσα θὲ νὰ μποῦμε.
Νὰ μὴ σᾶς κακοφάνηκε
γειτόνισσες κυράδες
"Ετσι καὶ σεῖς στὰ νειᾶτα σας
ἐκάνατε τρελλάδες
Χάει ντουνιά μου χάει ντουνιά μου
δὲν σὲ χάρηκ' ἡ καρδιά μου
Χάει ντουνιά μου παινεμένε
δὲν σέ χάρηκα καϋμένε.
(Συλλογὴ + Νικ Λασκ. 'Ανδριτσάκη)

'Απ' ὅ,τι διαβάσαμε στὰ ἔντυπα ποὺ παίρνομε

'Αναδρομικὰ καὶ μὴ

— Ἡ δεκαπενθήμερη ἔκδοση ὁμοσπονδίας ἡνωμένων 'Ελληνικῶν σωματείων Μοντρεάλ «Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΗΛΙΟΣ» 'Αριθ. φύλλου 4, στὴ σελίδα «'Ελληνικοὶ ἀντίλαλοι», ἀναδημοσίευσε «σταχυολόγηση» εἰδήσεων καὶ φωτογραφία «ἀναδρομῆς μας στὰ παληά», τῶν ὑπ' ἀριθ. 68, 69 καὶ 70 φύλλων τῆς ἐφημερίδος μας.

— Στὴ διμηνιαία ἐπιθεώρηση τοῦ Συνδέσμου τῶν ἐν 'Αττικῇ Λακεδαιμονίων «ΛΑΚΩΝΙΚΑ», τεῦχος 54, διαβάσαμε γιὰ τὴν τοποθέτηση ὡς Δ)ντρίας τοῦ Δημ. Σχολείου Βλαχιώτη, τῆς συμπατριωτίσσης μας Διδ)σσης δ. Μάτας 'Ηρ. Τριήρη καὶ γιὰ τὴ γέννηση τοῦ τρίτου ἄρρενος τῆς συμπατριώτισσας κ. Πιπίτσας Α. Χριστοφιλάκου (τὸ γένος Παν. Γρηγόρη, ἰατροῦ).

— Ἡ ἔγκριτος συνάδελφος τῆς Σπάρτης «ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ», ἀριθ. φύλλου 850, ἀναδημοσιεύει τὸν «Τιμητικὸ Πίνακά» μας γιὰ τὸν Ξενώνα Τσιντζίνων, μὲ τὴν ἀκόλουθη εἰσαγωγή: «'Απὸ τὴν ἐξαίρετον συνάδελφον τῆς Γκοριτσᾶς «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ», πληροφορούμεθα ὅτι συνεχίζονται ἀθρόως αἱ εἰσφοραὶ ὑπὲρ τοῦ Ξενῶνος τῶν Τσιντζίνων».

Στὴν 'Εφημερίδα «ΤΟ ΒΗΜΑ» (22)2)73), στὴν εἰδικὴ στήλη «ἀντίλαλοι», διαβάσαμε: «NATURE MORTE» Γιὰ τὴν ἐξόντωση τῶν ὠδικῶν πτηνῶν ἀπὸ πάσης φύσεως κυνηγοὺς διαμαρτύρεται σὲ μιὰ χαριτωμένη ἐπιστολὴ του ὁ κ. Ι. Μακρῆς-Σπαρτιάτης. Γράφει μεταξὺ ἄλλων: «'Εν ἀντιθέσει μὲ τοὺς θορύβους τῶν μηχανῶν ποὺ ἐπιδροῦν δυσμενῶς, τὸ κόσμημα αὐτὸ τῆς φύσεως βάλθησαν (μερικοὶ εὐτυχῶς) κακοὶ "Ελληνες, μικροί, μεγάλοι, μαθητές, ἀλῆτες, γαυριάδες καὶ μερικοὶ κύριοι λεγόμενοι, νὰ τὸ ἀφανίσουν: μὲ ντουφέκια, ἀεροντούφεκα, ξύλα, λάστιχα, φακοὺς, νύκτωρ σανίδες καὶ ὅ,τι ἄλλο ἄτιμο μέσον, χρησιμοποιοῦντες πρὸς ἐξόντωσιν ἐν ψυχρῷ. Αὐτὸ γίνεται τὸ βράδυ στὸ κούρνιασμα τῇ βοηθείᾳ ἠλεκτρικῶν φακῶν. Αὐτὰ τὰ πουλοῦν κατὰ κιλόν, εἰς τὰ οἰ νοπωλεῖα, ἐξοχικὰ καὶ χωρία. Πρόκειται δηλαδὴ, περὶ ἀφανισμοῦ ἐγκληματικοῦ, σὺν τὰ ψε καρίσματα!

»Σημειώσατέ το παρακαλῶ.

»Περπατᾶς εἰς τὸ δάσος, τὴν ἐξοχὴν καὶ δὲν ἀκοῦς οὔτε «τσί». Φύσις νεκρὴ ἐξέλειπε καὶ ὁ κατσουλιέρης ποὺ τὴν ἐρημιὰ ἐπαρηγόρει. 'Υπάρχει καὶ νομικὴ διάταξις ποὺ ἀπαγορεύει τὸ κυνήγι τῶν ὠδικῶν πτηνῶν. "Εχει κοινοποιηθῆ καὶ εἰς τὸν σύλλογον. Πλὴν ὅμως ἕνεκα ἀδιαφορίας τῶν ἰθυνόντων, ὀργιοῦν οἱ φονεῖς, οἱ δολοφόνοι».

Προσυπογράφομε.

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΜΟΥ ΤΟ ΠΑΤΡΙΚΟ

(Χαρισμένο στὰ ξενητεμένα μας ἀδέλφια, μὲ ἀγάπη).

Τὸ σπίτι μου τὸ πατρικό, ἐκεῖ ποὺ εἶδα τὸ φῶς,
μὲ καρτερεῖ ἀμίλητο, ἀπ' τὸ χρόνο ρημαγμένο.
Μέσα μου καίει μερόνυχτα ἕνας κρυφὸς καημὸς
νὰ ξαναχτίσω τὴ φωλιὰ πουλὶ ἀνεμοδαρμένο.

Τὸ λαχταρῶ σὰν πρὶν κι' ἂς πέρασαν τὰ χρόνια
κι' ἂς εἶν' τὰ δῶματ' ἀδειανὰ καὶ ἔρμα τὰ μπαλκόνια.

Τὸ ἀγκαλιάζ' ἡ ἀγάπη μου καὶ τὸ φιλεῖ ἡ ψυχή μου
καὶ τὸ θωρῶ, μ' ὁλάνοιχτα τὰ μάτια μου κλαμμένα.
Βλέπω τὴ Μάνα μου χλωμὴ νὰ στέκει ἀντικρύ μου,
νἄχη τὶς πόρτες ἀνοιχτὲς καὶ τὰ κεριὰ ἀναμένα.

Τἄλουζε ὁ ἥλιος τὸ πρωΐ, τὴ νύχτα τὸ φεγγάρι
καὶ μέσ' τὸν κῆπο, τἄλεγαν τῆς "Ανοιξης τ' ἀηδόνια.
Ντυμέν' ἀραχνοΰφαντα καὶ μὲ περίσσια χάρι,
ἀνέμελα κυλούσανε τὰ παιδικά μου χρόνια.

Νάτο τὸ πεῦκο τὸ ψηλὸ μὲσ' στὴν αὐλὴ ποὺ γέρνει
καθὼς φυσσάει ἀλαφρὰ καὶ τὴ δροσιὰ σοῦ φέρνει.
Καὶ τὸ παγκάκι τὸ μικρὸ στὰ ἔλατα ἀπὸ κάτου
πόσα δὲν ἔχει νὰ ἱστορεῖ, τὴν ὥρα τοῦ καμάτου!

'Η βρύση πῶπινα νερὸ ἀντίκρυ στὴ γωνιὰ
στέρεψε κι' ἔμεινε ὀρφανὴ ἐκεῖ στὴ γειτονιά.

Στὸ σπίτι μας ποὺ μέ καλεῖ καὶ ποὺ μὲ περιμένει
θὰ βρῶ τὴν ξώπορτα κλειστὴ καὶ κλειδαμπαρωμένη.

Τὸ κατοικοῦν φαντάσματα, στοιχειὰ τὸ περιζώνουν
καὶ μόνον ἀγριολούλουδα μὲσ' στὴν αὐλὴ φυτρώνουν.
Μὰ μέσα στὰ χαλάσματα ἐκεῖνα, τὰ ρημάδια,
φωνοῦλες μυριόστομες ἀκούγονται τὰ βράδυα.
Μὴν εἶν' Νεράϊδες, Ξωτικά, νᾶναι ψυχὲς χαμένες,
ποὺ τριγυρνᾶν λυσίκομες, στὰ ὁλόλευκα ντυμένες
σώματ' ἀλαφροΐσκιωτα, αἰθέρι' ἀπ' ἄλλο ἀστέρι
ποὺ ἀναζητοῦν μὲσ' στὴ νυχτιὰ ξεστρατισμένο ταῖρι;
Φτεροκοπᾶ ἡ καρδιὰ κι' ὁ νοῦς μου σελαγίζει
καὶ γύρω στὰ ἐρείπια ἡ σκέψη μου γυρίζει.

Τὸ σπίτι μου π' ὀρφάνεψε καὶ ποὺ κανεὶς δὲν μένει
—ἕνας ἐδῶθε περπατεῖ κι' ἄλλος ἐκεῖ πηγαίνει—
ἔχει τὶς πόρτες σφαλιστὲς καὶ τὸ κλειδὶ παρμένο,
νὰ τ' ἀναστήσω μὲ καλεῖ, πουλὶ ξενητεμένο.

ΜΑΛΕΒΗ

Σὰν ἀναγνῶστες

ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΡΩΝΤΑΣ

— Μὲ ... δέος, εἴδαμε πλούσια διαφήμηση στὶς ἡμερήσιες ἐφημερίδες, 'Ελληνικοῦ Κινηματογραφικοῦ ἔργου, μὲ τίτλο «Διαμάντια στὸ γυμνό σου σῶμα»!!! Καὶ μὲ ἀηδία, διαπιστώσαμε, ὅτι χρησιμοποιήθηκε γιὰ τὴν... ἐνίσχυση τῆς διαφημίσεως καὶ τὸ ... περαιτέρω ἄνοιγμα τῆς ὀρέξεως τοῦ φιλοθεάμονος «καταναλωτικοῦ» κοινοῦ, ἀπόσπασμα τῆς γνωστῆς παλαιόθεν σκαμπρόζικης, διὰ σειρᾶς πρωτοτύπων σκίτσων ζεύγους πελμάτων (ἀνδρικῶν καὶ γυναικείων), «HISTOIRE AUX QUATRE PIEDS» Σᾶν δὲν ντρεπόμαστε

— Στὸ Περιοδικὸ «ΕΠΙΚΑΙΡΑ» (τεῦχος 218) στὴ στήλη«Βλέπει, ἀκούει καὶ διαβάζει γιὰ σᾶς, ἡ Λένα Ζαννίδη», σὲ σχετικὸ «κλισὲ» ζεύγους παπαγαλακίων ἀσπαζομένων περιπαθῶς, ἡ λεζάντα γράφει: «Στιγμὲς τρυφερότητος. 'Ασπασμὸς καναρινιῶν». Τί, στὴν εὐχή, τόσο δύσκολο εἶναι νὰ ξεχωρήσουν τὰ καναρίνια ἀπὸ τὰ παπαγαλάκια;

— Στὸ ἴδιο περιοδικὸ τεῦχος 220, σὲ φωτογραφία τοῦ Χίτλερ, ἡ λεζάντα γράφει: «Φωτογραφία χαρακτηριστικὴ τοῦ συμβολισμοῦ ποὺ χρησιμοποιοῦσε ὁ Γερμανὸς δικτάτωρ 'Ο Χίτλερ κι' ἕνα γεράκι». 'Αληθινὰ κωμικό! Γιατὶ τὸ ἀναφερόμενο ὡς Γεράκι δὲν εἶναι παρὰ ἕνα ταλαίπωρο, θλιμμένο καρακαξάκι!

Νέο ὡραῖο Περιοδικὸ Γιὰ Κυνηγοὺς καὶ «Σπόρτμεν»

"ΚΥΝΗΓΙ -- ΨΑΡΕΜΑ„

Πήραμε καὶ εὐχαριστοῦμε, τὸ πρῶτο τεῦχος τοῦ μηνιαίου περιοδικοῦ «ΚΥΝΗΓΙ -ΨΑΡΕΜΑ»' σὲ μιὰ ὡραία καλαίσθητη, πετυχημένη ἔκδοση. «ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ -ΨΑΡΕΜΑ» κυκλοφορεῖ στὶς 20 κάθε μηνός. 'Αποτελεῖ τὸ «πνευματικὸ ὅπλο» τῶν κυνηγῶν καὶ οἱουδήποτε σπόρτμαν, ἀπέναντι στὰ προβλήματα ποὺ ἔχουν νὰ ἀντιμετωπίσουν καὶ στὴν προσπάθεια ποὺ κάνουν, γιὰ τὴν δημιουργία κυνηγετικῆς συνειδήσεως, τὴν προστασίαν καὶ φρούρησι τῆς πανίδος, τὴν προβολὴ καὶ ὑποστήριξι τῶν θεμάτων ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν μεγάλο κόσμο στὸ κυνήγι καὶ στὸ ψάρεμα.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

8ον 'Εκδοτικόν "Ετος
'Αριθ. φύλλου 7

Γ. Ι. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

Λεβέντης ἤσουν μάθια μου
καὶ στῆς ζωῆς τὴ στράτα,
λεβέντικα περπάτησαν
τ' ἀνήσυχά σου νιᾶτα.

Λεβέντικα ἀντίκρυσες
τὸ χάρο στὸ κλινάρι,
θωρῶντας τον κατάματα
σὰν ἦρθε νὰ σὲ πάρη.

Κι' ἂν πίκρες μόνο σοῦδωκεν
ἡ Μοῖρα σου Λεβέντη
καρτερικὰ σεργιάνισες
μὲ κέφι καὶ μὲ γλέντι.

Σὰν ἄνεμος ἐδιάβηκες
ἐτοῦτο τὸν ντουνιᾶ,
σκορπίζοντας τριγύρω σου
τὴ θλίψη, μ' ἀπονιά.

Μ. Π.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΤΩΝ ΘΕΙΩΝ ΤΩΝ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ

Εἰς μνήμην τῶν ἀγαπημένων των θείων Γεωργίου καὶ Θεοδώρου Ι. 'Ανδριτσάκη, τὰ ἀνήψια των 'Ελένη Γ. Τριαντοπούλου, Πότης Ν. Πολίτης, Μαρία Πολίτου, ἀπέστειλαν εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν κ. Σπ. Ζαχαρίου ὑπὲρ ἀποπερατώσεως τοῦ νῶνος δρχ. 1.500.

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »

Φεβρουάριος — 15 Μαρτίου 1973

Ἐτησία δραχ. 100

Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν, δρχ. 250.

'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως
'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης

Γκοριτσὰ - Σπάρτης

'Υπεύθυνος τυπογραφείου
'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος

Σταδίου 11 - Σπάρτη

Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν

Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δέν ἐπιστρέφονται.

« Ἐξ οἰκείων τὰ βέλη »

Ο "ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ,, ΚΕΝΤΡΩΝΕΙ

Περὶ τὸ τέλος τῆς ἀναποφεύκτου διακοπῆς τῆς ἐκδόσεώς μας, ὁ φίλτατος ἄσπονδός μας φίλος Διαμαντὴς ('Αδάμαστος;) ἠρώτησεν ἕτερον ἄσπονδον φίλον ἐκ τοῦ τέως Δήμου Παραποταμίων (νῦν ἀντιπρόσωπον γνωστοτάτων Τσεχοσλοβακικῶν Τρακτὲρ) περὶ τῆς τύχης τῆς ἐφημερίδος καὶ λαβὼν τὴν ἀπάντησιν ὅτι «θὰ ἐκδοθοῦν ὅλες μαζὺ»,... ἐκέντησε, λαβὼν τὴν εὐκαιρίαν: «Ἄ! θὰ τὶς βγάλη ὅλες μαζύ, νὰ τὶς κάνουν τὰ παιδιὰ τοῦ σχολείου σαστοῦρες!!!».

ΧΙΟΥΜΟΡΙΣΤΙΚΕΣ "ΣΠΙΘΕΣ ΜΙΚΡΩΝ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

— Σπῦρος 'Ηλ. Χριστοφορᾶκος (τὸ γένος Κικῆς 'Α. Σεφερλῆ) «Ἔκανα κάτι τσαλουμάκια στὴν 'Αριθμητική».

— 'Αρτέμης 'Αν. Χριστοφιλᾶκος (τὸ γένος Πιπίτσας Παν. Γρηγόρη): (Μετὰ ποινὴν Δασκάλας του, γεμᾶτος παράπονο). «Κρῖμα καὶ τῆς ἔστειλα καὶ κάρτα!».

— 'Ο ἀδελφὸς του Παναγιώτης, μετὰ σφοδρὰν σύγκρουσιν: «Μαμά, ὁ τοῖχος μὲ βαράει!».

ΣΟΥΠΕΡ — ΝΕΥΡΙΚΟ ΤΟΥ "ΧΑΣΑΠΑΚΟΥ,,

— Στὴν πρώτη ἐλπὶ: «Σέ κλάδεψα, σὲ λίπανα, γιατί; Τί θέλεις;».

— Στὴ δεύτερη «ἀρπὰ»: «Ἄμ θὰ σέ κάνω ξύλα, δὲν γλυτώνεις!».

— Στὴν τρίτη γεμάτη «'Αθηνολὴ»: «'Εσένα ποιὸς θὰ σὲ μάση ποὺ νὰ πάρη ..... καὶ νὰ σηκώση;;;».

Τὰ 'Αμίμητα τοῦ «ΦΑΚΙΡΗ»

— Πρόσεξε νὰ μὴν ἀδιαθετήσης τὸ λόγου σου (ἀθετήσης).

— Αὐτὸς ἔχει ἐρασιτεχνικὴ οἰκογένεια!

— Βάλε θηλειὰ μὲ κομπόσκοινο!

— Πληρώνεις 50 δραχμὲς ἀλλὰ τὰ ἔχεις ὅλα κομφλὲρ. (Κομπλὲ!).

— Δὲν εἶναι νόστιμα αὐτὰ τὰ κοτόπουλα γιατὶ τὰ ταΐζουν πείραμα (φύραμα)!

Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς 'Αρτέμιδος

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

— Τὸ Κυνηγετικὸν ἔτος 1972-73, ἀπῆλθεν πτωχὸν, πενιχρὸν, εἰς θηράματα: Λαγωοί, πέρδικες, πάπιες, τσίχλες, ἐλάχιστα. Εἰδικότερον ἡ μπεκάτσα οὔτε γιὰ δεῖγμα. Οὐδεὶς ἐγεύθη τὸ νόστιμο κρέας τῆς «νύμφης τοῦ βορρᾶ».

— Νοσταλγῶν, ἀναμνημίσκομαι τῆς παλαιᾶς χρυσῆς ἐποχῆς (1950-1952). 'Απὸ 25 Αὐγούστου ἕως 25 Σ)βρίου (τότε!) 150 Λαγωοὶ ἔπεσαν εἰς περιοχὴν Πολυδρόσου (Τσιντζίνων). Μία παρέα, εἰς μίαν ἔξοδον, ἐκόμισε 13 λαγωούς. 'Ετέρα ὁμὰς 9. 'Ο φίλτατος «Λῆς» 32 φυσίγγια -31 λαγωούς! ἕνα καλοκαίρι στὰ καρτέρια. 'Εγέμιζαν (τότε) τὰ σακκίδια καὶ τοὺς ἐφέρναμε «σούρνωντας στὰ ἐλατοκλώναρα». 'Αναμνήσεις φεῦ! πλέον ὅλα αὐτά!

— Διεταράχθη ἡ ἰσορροπία τῆς πανίδος καὶ τῆς φύσεως γενικῶς. 'Αλώπεκες πλῆθος, Τσακάλια, καρακάξες, κάριες, αὐτὰ τὰ βρωμόπουλα, ἐπληθύνθησαν καὶ μπουλούκια ἀμέτρητα προξενοῦν ζημιὲς στὶς φωλιές, στὰ κηπευτικὰ καὶ ἐληὲς καταπίνουν. Τὰ ἀγρίμια, ἀλεποῦδες, τσακάλια, ἀποδεκατίζουν ὀρνιθῶνες καὶ ἀρνιά, κατσίκια στὴν «Καρυὰ» Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), κατεβρόχθησαν.

— 'Ο προοδευτικὸς Κυνηγετικὸς Σύλλογος 'Αρκαδίας, ἔθεσε τὰ ζητήματα, ὀλίγον τολμηρά. Ἤτοι, ταυτοχρόνον ἔναρξιν θήρας δι' ὅλα τὰ θηράματα καὶ καθημερινὸ κυνήγι. Καθ' ὅτι βουνήσιοι, ὀρεσίβιοι, τὰ ζητοῦν ὅλα στὰ μέτρα τους. Ἀλλὰ χρειάζεται καὶ ὀλίγη περικοπή, ἀναγρία. Καὶ πάλιν τονίζω: Ταυτόχρονος ἔναρξις κυνηγίου ὅλων τῶν θηραμάτων τὴν 1ην Σεπτεμβρίου. Τὸ πλέον λογικόν.

— Πυρκαϊὲς, εὐτυχῶς μικρᾶς ἐκτάσεως εἰς περιοχὴν Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), εἰς θέσεις «Πλουσείϊκα», «Παληοπεζοῦλες», κατεσβέσθησαν «ἐν τῇ γεννέσει». Καὶ οὕτω ἐπαξίως διετηρήσαμε, οἱ Τσιντζιναῖοι, τὸν τίτλον προστάτου, ἀσπίδος τοῦ Πάρνωνος, καὶ τοῦ «προκεχωρημένου φυλακίου» κατὰ ἔκφρασιν τοῦ φιλοπροόδου Δασάρχου κ. 'Ελ. 'Ελευθερίου. Οἱ ἴδιοι, ὅπως πάντα, πρωτοπόροι, ὡς καὶ πρὸ ἐτῶν, συνηντήθημεν εἰς τὸν τόπον τῆς πυρκαϊᾶς μὲ τὸν ἀκάματον Αἰδεσιμμώτατον κ. Νῖκον Παπαδόπουλον ἐπικεφαλῆς. Τὸ ἴδιον, εὐτυχῶς ἐλαχιστότατον ποσοστὸν, μετεβλήθη εἰς ἀσπάλακας ἀναζητοῦντας κρύπτην! Ἔργα καὶ ἡμέραι ὑπαναπτύκτων!

— Συνιστῶ ἀντιπυρικὰς ζώνας εἰς «Καρύτσαν», «Λευκάκι», «Σανιδάκι», «Φυτιὲς», στὰ δάση -στολίδια τῶν δροσολουσμένων Τσιντζίνων.

— Στὰ μαγευτικὰ λαγοτόπια τῆς Μονῆς 'Αγίων 'Αναργύρων, τὴν 20 -10 -72, ἀπεβίωσεν ἐκ συγκοπῆς καρδίας, ἐν ὥρᾳ κυνηγίου, ὁ συνάδελφος ἐν ὅπλοις Νῖκος Κουμουτζῆς, ἐξαίρετος οἰκογενειάρχης, γόνος παλαιᾶς Τσιντζινιώτικης οἰκογενείας. Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα ποὺ τὸν ἐσκέπασε καὶ ὁ Ὕψιστος ἄς φέρη παρηγορίαν εἰς τοὺς οἰκείους του.

— Καιροὶ μυστήριοι! 'Ο «νεφεληγερέτης Ζεὺς», εἰς σιγὴν γήρατος. Καλοκαιρία ἀτελεύτητος. Λαμπρὲς ἡμέρες χειμώνας χωρὶς βροχὲς. 'Ετερματίσθη ἡ πλουσία ἐλαιοσυλλογὴ χωρὶς χεδὸν βροχήν. 'Ο Εὐρώτας ξηροπόταμος. Ἄργησαν οἱ ποιμένες νὰ κατέβουν ἀπὸ τὰ βουνά. Τὰ πάντα διεψεύσθησαν καὶ αὐτὴ ἡ λαϊκὴ παροιμία: «Ἡ πούλια βασιλεύει καὶ πίσω παραγγέλνει. Μήτε τσοπάνης στὸ βουνὸ μαΐδε ζευγὰς στὸν κάμπο».

— Μὲ τὴν ἀτελεύτητον καλοκαιρίαν, ὁ μυροβόλος Πάρνων, ἔγινε πεδίον ὑποδοχῆς, παντὸς διαθέτοντος, παντὸς εἴδους Ι.Χ. Μέχρι καὶ τροχόσπιτα ἐθεάθησαν εἰς «'Αλεξανδρῆ Καλύβια», ἐν μηνὶ Δε

Μεταξὺ τῶν πολλῶν παραθεριστῶν—τουριστῶν εἰς Πολύδροσον (Τσιντζινα) ἦσαν καὶ ἀπὸ τὸ «συνάφι» μας παλαιοὶ καὶ νέοι κυνηγοί, ὡς ὁ εἰκονιζόμενος κ. Πότης Κυρ. Μαρινᾶκος. ἐξ Η.Π.Α. κρατῶν «ὁρμαθόν» ἀμερικανικῶν λαγωῶν. Ὡς μᾶς ἐδιηγήθησαν εἰς τὴν πολυάστερον καὶ φιλόξενον δευτέρα πατρίδα των, διαπρέπουν, εἰς κυνήγια ἐλαφιῶν ζαρκαδιῶν καὶ λαγωῶν. Καὶ ἡμεῖς, ἐδῶ, ταλαιπωρούμεθα νὰ ρίξωμε μίαν τουφεκιά!

κεμβρίῳ. Ἕκαστος ἐλάμβανε τὴν μερίδα του καὶ ἀπήρχετο εἰς τὴν βάσιν του.

— 'Ελικόπτερον, πληροφορούμεθα, εἰς περιοχὴν Μολάων-Λαμπόκομπος μὲ ἐξ 'Αθηνῶν κυνηγούς. 'Εκυνήγησαν πέρδικες, μὲ γνωστοὺς κομπάρσους -κουμπάρους καὶ συναποκομίσαντες τηλείαν των, ἐπέστρεψαν εἰς τὸ «κλεινὸν Ἄστυ». 'Απίστευτον καὶ ὅμως ἀληθινόν. 'Εποχὴ τῆς μηχανῆς γὰρ! Καὶ ἡμεῖς βαδίζομεν ἀκόμη ἐπὶ πώλου ὄνου! Οἴμοι τὶ φέρουν οἱ καιροὶ τὶ φέρουσιν οἱ χρόνοι, θὰ ἐπαναλάμβανεν ὁ ἀξέχαστος βάρδος τῆς Κυνηγεσίας Ἄγγελος Ποιμενίδης!

— Μὲ ἱκανοποίησιν, διαπιστοῦμεν, ὅτι ἐτοποθετήθη, κατὰ 'Αγγλικὴν παροιμίαν, ὁ κατάλληλος ἄνθρωπος στὴν κατάλληλη θέσι. Ἤτοι, ὁ νέος Θηροφύλαξ κ. Π. Κοντὸς, ἐκ Κεφαλᾶ. 'Αεικίνητος, δραστήριος, πανταχοῦ παρών. Εὖγε του. Θὰ ἔχη τὴν συμπαράστασιν ὅλων τῶν ἐχεφρονούντων κυνηγῶν.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

— 'Ελαιοπαραγωγὴ ὑπερπλουσία. Πλέον τῶν 360.000 κιλῶν ἐλαίου.

— Τὸ ἐλαιουργεῖον τοῦ Συν)σμοῦ, ἐξέθλιψε ἐλαιόκαρπον 310.000 κιλῶν ἐλαίου. 50 000 κιλὰ διέρρευσαν εἰς τὰ γύρω ἐλαιουργεῖα. Κατόπιν τούτων, ἐξακολουθοῦν μὴ συνεταιρισμένοι παραγωγοί, νὰ μὴν ἀναγνωρίζουν ὡς τὸ τελειότερον παντὸς ἄλλου ἐργοστασίου τὸ τοῦ ἰδικοῦ μας Συν)σμοῦ;

— Χαρακτοληὲς (ἐληὲς Καλαμῶν) τουλάχιστον 100. 000 κιλὰ.

— Κατανάλωσις λιπασμάτων ὅλων τῶν τύπων 400.000 κιλὰ.

— Συνεχὴς ἐλαιοσυλλογὴ ἀπὸ τὸ τέλος Νοεμβρίου μέχρι καὶ 15 Φεβρουαρίου, μὲ ἐξαίρεσιν ὀλίγων βροχερῶν ἡμερῶν καὶ ἑορτῶν.

— Τὰ 20ο)ο τῶν χαρακτοληῶν (ἐληὲς Καλαμῶν), παρὰ τὴν ἤπια θερμοκρασία, περιέργως ἔπαθαν ψύξιν καὶ κατ' ἀνάγκην ἐβγῆκαν λάδι.

— Τιμαὶ χαρακτοελαῆς σχεδὸν ἱκανοποιητικὲς.

— Ρεκὸρ ἐλαιοσυλλογῆς ἐ σημείωσε τὸ ζεῦγος Μιχάλη καὶ 'Αντώνας Σπυριδῆ. Μόνοι τους, ὅπως ἀνέκαθεν, συνέλεξαν ἐληὲς γιὰ 4.000 κιλὰ λάδι καὶ ὑπὲρ τὰ 1.000 κιλὰ χαραχτοληὲς. Ἄξιοι μιμήσεως καὶ συγχαρητηρίων.

— Πολὺ περιορισμέναι ἐκτάσεις ἐσπάρησαν μὲ σῖτον καὶ κριθήν. 'Η ἀνάπτυξίς των ἱκανοποιητική.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

ΤΟΛΜΗΡΑ ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ

Παραλειπόμενα

— Στὴν ὀνειρώδη ἐκδρομὴ, στὸν πανέμορφο Πάρνωνα, στὶς 18)8)72, συμμετεῖχε καὶ ὁ παρεπιδημῶν ἐξ Η.Π.Α. τότε, Τάκης Φρίξου 'Αλεξάκης. Συγγνώμην, γιατὶ ὁ ... ἀδιόρθωτος «δαίμων τοῦ τυπογραφείου», δὲν ἠθέλησε νὰ τὸν συμπεριλάβη.

—Στὴν ἴδια ἐκδρομὴ, στὴν πλατεῖα τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς τῆς Ἄελωνας, εἴδαμε μὲ πολλὴ συγκίνηση, ἐντοιχισμένη στὸ βράχο, μαρμάρινη πλάκα, ποὺ ἔγραφε: «Πλατεῖα κληροδοτήματος 'Ιωάννου 'Ατσάλα. 1956. Μερίμνη Μητροπολίτου Γερμανοῦ». Σεμνὴ ὑπόμνηση γιὰ τὸ ἔργο τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτη μας δωρητή.

— Στὸ καλοκαίρι ποὺ πέρασε, ὁ Τσιντζινολάτρης συμπατριώτης Καθηγητὴς κ. Νικ. Ι. Χρόνης, στὸ ὁμορφο σπίτι του, στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), ἐνετοίχισε μαρμάρινη πλάκα, μὲ στίχους τοῦ Κρυστάλλη: «Καλότυχα μωρὲ δεντρὰ ποὺ ζᾶτε χίλια χρόνια, ποὺ ἂν θίζετε τὴν Ἄνοιξη καὶ κάθε καλοκαίρι. 'Εσᾶς σᾶς τρέφουν κρῦα νερά, τὰ χιόνια σᾶς πλαταίνουν, γεράματα δὲν ἔχετε καὶ χάρο δὲν φοβᾶστε».

— 'Απὸ τὴ θερινὴ περίοδο μέχρι τώρα, μᾶς ἐπεσκέφθησαν, ἄλλοι μόνοι καὶ ἄλλοι οἰκογενειακῶς, οἱ ἐξῆςσυνδρομηταὶ τῆς ἐφημερίδος μας ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ: 1) 'Απὸ τὶς Η.Π.Α.: Οἱ κ.κ. Νικ. Λεων. 'Ανδριστάκης, Λούης 'Αλεξάκης, Τάκης Φρίξου 'Αλεξάκης, 'Ηλίας Κ.'Ανδριτσάκης, 'Ανδριάνα Βέμη (τὸ γένος Δ. 'Ανδρέου), 'Ιωάν. 'Αθ. Βουλουμάνος, Νικ. Γεωργίτσος, 'Ιω. Γιαννοῦκος, Δ. Γκίζας, Παν. Γιαννοῦκος, 'Ηλίας Γκότσης, Μαρία Κουμαντάρου (τὸ γένος Δ. 'Ανδρέου), Πιπίτσα Ι. Γιαννούκου, Γεώργ. Δικαῖος, Χρῆστος καὶ Τάσος 'Ηλ. Κωστιάνης, Γεώργ. Λάσκαρης, Σταμάτα Λεβέντη (τὸ γένος Κων. Κούτρη), Πότης Μαρινᾶκος, Νίκος Μ. Νεστόπουλος Παῦλος Μ. Νεστόπουλος, Κυρία Δ. Νικολακάκη, Παν. Οἰκονομάκης (μὲ τ' ἀνήψια του Γιώργη καὶ Θέμη Χρ. Τσελέκη), Παν. Οἰκονομάκης, (Κλεμίζης), Σοφία Χα Δ. Πολίτου, 'Αγγελικὴ Διον. Παπαδοπούλου (τὸ γένος Κουμανταράκη), Νικ. Φαρμάκης, Σμαράγδη Χατζὴ (τὸ γένος Π. Η. Ψυχογιοῦ) καὶ Εὐάγγ. Σ. Φλῶρος. 2) 'Απὸ τὸν Καναδᾶ: Οἱ κ.κ. 'Ηλίας Ν. Πλαγάκης, Κατνα Τρίφας (τὸ γένος Κυριακοπούλου), 'Αν. Κ. Γαζέτος, Οἰκογένεια 'Αλ. Κ. Νοχοῦ, Γεώργ. Παρηγόρης, 3) 'Απὸ τὴ Ν. 'Αφρική: 'Ο κ. 'Εμμ. Λαμπρινὸς (σύζυγος Κικῆς Χριστοπούλου). 4) 'Απὸ τὴν Γερμανία: 'Ο κ. Χρ. Βασιλειάδης (καὶ ἡ σύζυγος Εἰρήνη Κ. Γαζέτου), Γεώργ. Χαγιᾶς, οἰκογενειακῶς), 'Αθ. 'Αμπατζῆς (καὶ ἡ σύζυγος 'Αντώνα Γκότση), 'Ιωάν. Τζὲς (καὶ ἡ σύζυγος Ματούλα Γ. Τσελέκη), καὶ πολλοὶ ἄλλοι, ἀπὸ διάφορα μέρη.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ ΣΤΑ ΠΑΛΗΑ

Περὶ τὸ 1926: Μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς, «ποζάρουν» μὲ τό Δάσκαλό τους (δυστυχῶς μὴ διακρινόμενον καθαρὰ) ἀείμνηστον Γιάννη Οἰκονόμου. (Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ κ. Παντελῆ Νικ. Γιαννιοῦ).

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΤΟΥ ΚΩΣΤΑ Π. ΡΟΥΜΑΝΗ

Τὴν Κυριακή, 3 Μαρτίου 1973, ἐτελέσθη στὴν Γκοτσά, μνημόσυνο τοῦ ἀειμνήστου Κώστα Π. Ρουμάνη, ποὺ ἀπέθανε στὴ ΧΟΝΟΛΟΥΛΟΥ, τῶν Η.Π.Α.

Ἔφυγε, γιὰ πάντα, ἕνα ἐπίλεκτον τέκνον τῆς «παλαιᾶς φρουρᾶς», πρωτοπόρος (μὲ τὸν ἀείμνηστον ἀδελφόν του 'Ιωάννην) εἰς πᾶν Κοινωφελὲς ἔργον, ἕνας ἁγνὸς εὐπατρίδης, ψυχῇ τε καὶ σώματι, μὲ ἀπέραντον καλωσύνην πρὸς τοὺς συγγενεῖς καὶ συνανθρώπους του.

Ἂς εἶναι ἐλαφρὸν τὸ χῶμα τῆς δευτέρας πατρίδος του ΧΟΝΟΛΟΥΛΟΥ, ποὺ τὸν ἐσκέπασεν.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

Μετετέθησαν εἰς Νομαρχίαν 'Ηρακλείου Κρήτης, ὁ συμπατριώτης μας κ. Ι. Α. Τριήρης καὶ ἡ σύζυγός του Σούλα (τὸ γένος Καστάνη).

'Επίσης μετετέθη εἰς Νομαρχίαν 'Αγίας Παρασκευῆς 'Αττικῆς, ὁ συμπατριώτης μας κ. Χριστόφορος Τριήρης.

Αἱ εὐχαί μας τοὺς συνοδεύουν.

'Επιτυχίαι Συμπατριωτίσσης

'Η ἐν Σπάρτη νεαρὴ συμπατριώτισσά μας δ. Λουκρητία Μέγγου (τὸ γένος Αἰκ. Στρατάκου) Καθηγήτρια ξένων γλωσσῶν, κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς Πνευματικῆς 'Εστίας Σπάρτης τὴν 28-1-73, διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐξελέγη Κοσμήτωρ.

'Επίσης κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 7-2-73, τοῦ ἐν Σπάρτη Τμήματος τοῦ 'Ελληνικοῦ 'Ορειβατικοῦ Συνδέσμου, διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐξελέγη Ἔφορος.

Θερμὰ συγχαρητήρια.

Τὰ 'Απίθανα τοῦ «ΓΚΕΚΑ»

— Φύρανε τὸ χέρι καὶ πάει πάνου -κάτου.

— 'Ωραία! Μίνη φούστα καὶ κάλτσα χυλοπήττα.

— 'Απ' ἔξω φαίνομαι λουμάκι, ἀπὸ μέσα ὅμως εἶμαι ὅλο γάγκλες!

— Στὸν ἐκ Θεσ)νίκης συμπατριώτη κ. Χρ. Κ. Γρηγορίου, ὅταν μᾶς ἐπεσκέφθη: «'Απὸ τὴν ἀσιφταῖλα μου δὲν σὲ γνώρισα. Ἄϊντε καὶ σὺ»!

'Ο «ΚΑΛΥΒΑΣ» αὐτοσχεδιάζει

— Γυρίσαμε Ο τὴν «Τούρλα» γιὰ κυνήγι! ("Ο ἐστὶ μεθερμηνευόμενον, γυρίσαμε κύκλο!).

— Μωρὲ ποιὸς εἶναι κεῖνος ὁ λαβουτοκέφαλος;

— Μμ! δὲν τρώει. Θέλει νὰ κάνη σουϊλέτα (σιλουέττα)!

Κοινωνική Ζωή

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ Σύζυγος τοῦ κ. Κώστα Δήμου Φλώρου (Ζέρβα) ἐγέννησε στὴ Σπάρτη, στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», κοριτσάκι.

— Τὴν 3)2)73, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Θεοδ. Ι. Νικολακάκη, ἐγέννησε στὴ Σπάρτη, στὸ ἴδιο Μαιευτήριο, κοριτσάκι.

— Τὴν 21)2)73, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Θεσ)νίκη συμπατριώτη μας κ. Χριστ. Τσόπορη, ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Τὴν 3)3)73, ἡ ἐν Σπάρτη κ. Φαίδρα Θεοδωροπούλου (τὸ γένος Γ.Κάτσενου), ἐγέννησε στὸ σύγχρονο «Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», κοριτσάκι.

— Τὴν 4)3)73, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Π. Γ. Κάτσενου, ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Τὴν 5)3)73, ἡ σύζυγος τοῦ κ. Δημ. Γ. Κωστιάνη, ἐγέννησε στὸ ἴ"ιο Μαιευτήριο. ἀγοράκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Τὴν 25)2)73, ἔγινε στὴν Ἀθήνα, ἡ βάπτισις τοῦ υἱοῦ, τοῦ συμπατριώτη μας Δικηγόρου κ. Νικ. Ἠλ. Μπενέκου. Νουνὸς ὁ ἐκ Μυστρᾶ ὁμογενὴς κ. Καροῦνος. Ὄνομα Ἠλίας.

Νὰ ζήση τὸ νέο ὄνομα.

— ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ ἀρραβῶνες τοῦ συμπατριώτη μας κ. Γεωργ. Ἠλ. Βαμβαλῆ, Ὑποπλοιάρχου Ἐμπ. Ναυτικοῦ, μετὰ τῆς ἐξ Ἀθηνῶν δ. Σοφίας Παυλίδου.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

ΓΑΜΟΙ

— Τὴν 24)9)72, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τοῦ συμπατριώτη μας κ. Ἰωάν. Καραβάσου, Ἠλεκτρολόγου, μετὰ τῆς ὁμογενοῦς ἐξ Αἰγύπτου, δ. Ρούλης Τσαρτσιάση.

— Τὴν 14)1)73, ἔγιναν στὸν Καναδᾶ, οἱ γάμοι τοῦ κ. Βασ. Ν. Νεστοπούλου, μετὰ τῆς ἐκ Πατρῶν δ. Ἀφροδίτης Σίμα. Παράνυμφος ὁ κ. Ἰω. Π. Βουλουμάνος καὶ ἡ σύζυγός του Μαίρη (τὸ γένος Γ. Μακρυσοπούλου).

— Τὴν 11)2)73, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Ἀγγελικῆς Θεοδ. Βλάχου, μετὰ τοῦ ἐκ Βαμβακοῦς ὁμογενοῦς κ. Θεοδώρου Γρηγόρη.

— Τὴν 25)2)73, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τῆς δ. Ἑλένης Καραβάσου (τὸ γένος Ἀργύρως Ἀνδριτσάκη), μετὰ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Ἠλία Παντζόγλου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— ΑΦΙΞΕΙΣ

— Ἐπεσκέφθησαν τὴν Ἑλλάδα καὶ αἱ ἀδελφαὶ τοῦ Προέδρου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν κ. Σπ. Ζαχαρίου, κ. Χριστίνα Παπαγιαννάκου καὶ δ. Ἑλένη Ζαχαρίου. Ἐπίσης ἀφίχθη διὰ μόνιμον ἐγκατάστασιν ἡ ἀδελφὴ του κ. Ἀγλαΐα Μπατζάκη.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Τὴν 1)3)73, ἀνεχώρησε διὰ Καναδᾶ ὁ κ. Ἰωάννης Ηρ. Παπαγεωργίου.

Εὐχόμεθα ὅ,τι καλὸν.

— ΘΑΝΑΤΟΙ

— Τὴν 16)2)73, ἀπέθανε στὴν Ἀθήνα, ὁ Δημ. Ι. Παναγάκος (Μαῦρος), σὲ ἡλικία 65 ἐτῶν περίπου.

— Τὴν 16)2)73, ἐπέθανε στὶς Η.Π.Α. ὁ Νικήτας Ἀναγνωστόπουλος ἐκ Σκούρας, σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης μας κ. Βασιλικῆς (τὸ γένος Γ. Τριήρη, Ἱερέως).

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ ἐν Ἀθήναις κ. ἙλένηΓερασίμου Μηνᾶ (τὸ γένος Βασ. Τσελέκη), ἐγέννησε στὶς 14)10)72, κοριτσάκι.

Νὰ ζήση τὸ νεογέννητο.

— ΓΑΜΟΙ

— Τὴν 6)1)73, ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἀθαν. Γ. Κωστιάνη, Ἐμπορροράπτου, μετὰ τῆς ἐκ Σπάρτης δ. Στέλλας Γκίκα.

— Τὴν 14)1)73, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τοῦ κ. Παναγ. Γ. Κατράνη, Ἐπιπλοποιοῦ, μετὰ τῆς δ. Ἄννας Πολιτοπούλου ἐξ Αἰγίου.

— Τὴν 18)2)73, ἔγιναν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ὁσίου Νίκωνος Σπάρτης, οἱ γάμοι τῆς δ. Μαρίας Ἀργ. Βουρνάκη, μετὰ τοῦ ὁμογενοῦς ἐκ Καναδᾶ κ. Πέτρου Ἀπ. Φουσκετάκη.

— Ἔγιναν στὴ Σπάρτη, οἱ γάμοι τῆς δ. Τασίας Καρούμπα (Θυγατρὸς τοῦ γνωστοτάτου Ἐκπαιδευτοῦ Ὁδηγῶν κ. Νικ. Καρούμπα), μετὰ τοῦ κ. Παν. Βαφάκου, Ὑπαλλήλου τῆς Τραπέζης Πίστεως.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Ἀπέθανε τὴν 17)8)72, ὁ Ἰωάννης Γ. Πολίτης, σὲ ἡλικία 64 ἐτῶν.

— Ἀπέθανε τὴν 19)12)72, ὁ Νικ. Κ. Τσούτουρας (Μανουσάκης), σὲ ἡλικία 64 ἐτῶν.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

ΠΛΗΘΩΡΑ ὙΛΗΣ

Λόγω πληθώρας ὕλης, Γραμματοκιβώτιον καὶ Φωτογραφικὸ ταξείδι 2ας σελίδος, εἰς τὸ ἑπόμενο φύλλο.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΤΟΥ ΑΔΕΛΦΟΥ

Ἡ κ. Ἑλένη Δικ. Δικαίου, διέθεσεν εἰς τὸν Οἶκον Εὐγηρείας Ἁγίου Νικολάου Φιλοππάπου Ἀθηνῶν, δρχ. 1.500, εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος ἀδελφοῦτης Δημ. Π. Γερασίμου.

Εὐχαριστίες τῆς ἐφημερίδος μας

— Εὐχαριστοῦμε θερμὰ τὰς ἀπανταχοῦ συναδέλφους ἐφημερίδας, ποὺ δὲν ἔπαυσαν νὰ μᾶς ἀποστέλλουν τὸ φύλλον των κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀναποφεύκτου διακοπῆς τῆς ἐκδόσεώς μας.

Ἐπίσης τὰ ἔγκριτα περιοδικά: «ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ», «ΛΑΚΩΝΙΚΑ» καὶ «ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΚΑΙ Η ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ».

— Ὁμοίως εὐχαριστοῦμε θερμά, ὅλους ὅσους ἐξεδήλωσαν τὸ ἐνδιαφέρον τους παντοιοτρόπως καὶ μᾶς ἔστειλαν καὶ εὐχὲς στὶς γιορτές.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στὸν κ. Τάκη Μαντζάνη καὶ στὴ σύζυγό του κ. Ποτούλα, ὑπαλλήλους τοῦ Ο.Τ.Ε. Σπάρτης, εὔχομαι νὰ τοὺς ζήση τὸ κοριτσάκι ποὺ ἀπέκτησαν στὶς 9-1-73.

Μοτίβος

ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΜΑΣ

Τὸ 4 Γκοριτσᾶς — Σπάρτης

ΤΟΛΜΗΡΑ ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

— 26)10)72: Τοῦ Ἀϊ Δημητριοῦ. Οἱ πιστοὶ στὸ ἐξωκκλήσι μας. («Ἐμβριθὴς» δοκιμὴ τῶν καινούγιων, ἀπὸ τοὺς μερακλῆδες.

—28)10)72: Μὲ σεμνὴν ἐπισημότητα γιορτάστηκε ἡ Ἐπέτειος τοῦ ἱστορικοῦ «ΟΧΙ».

— 16)11)72: Προερχόμενος ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) ἐπεσκέφθη περὶ τὴν 8ην μ.μ. τὴν Γκοριτσάν, ὁ νέος Νομάρχης κ. Χρῆστος Μαυράκης.

— 19)11)72: Μὲ ἀπόφαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, ἐτέλεσε τὴν καθιερωμένην ἱερὰν λειτουργίαν μετ'ἀρτοκλασίας, (ἐπ' εὐ καιρία τῆς ἐπικειμένης πανηγύρεως τῶν «Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου») εἰς τὸν ἱερὸν Ναὸν τῦ Ἁγίου Δημητρίου Λουμπαδιάρη.

— 21)11)72: Ἡ ἡμέρα τῆς τοπικῆς ἑορτῆς, τῶν «Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου». Πιστοὶ καὶ πλῆθος ἐπισκέπτες, ζωήρεψαν τὴν κίνηση τοῦ χωριοῦ μας.

—12)12)72: Τοῦ Ἁϊ Σπυρίδωνος. Ἀρκετοὶ Ζουπαινιῶτες «κατ' ἔθιμον».

— 24)12)72): Παραμονὴ Χριστουγέννων. Προσέλευση ἀρκετῶν συμπατριωτῶν ἀπὸ τὶς «παροικίες», Σπάρτης, περιχώρων καὶ Ἀθηνῶν.

— 25)12)72: Χριστούγεννα Ἀπαλύνει τὶς καρδιὲς ἡ γέννηση τοῦ Θεανθρώπου. Ἐγκάρδιες εὐχὲς, ζεστὲς χειραμψίες τρυφερὲς οἰκογενειακὲς συνεστιάσεις. Τὸ βράδυ χοροεσπερίδα μὲ μέτρια ἐπιτυχία.

31)12)72: Ὁ παληὸς χρόνος, «χρόνος ἀτυχημάτων» γενικῶς, μᾶς ἀποχαιρετάει, ξεμακραίνοντας πρὸς τὴν αἰωνιότητα.

ΓΙΑΝΝΗΣ Ν. ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΣ B.S., M.D.
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Εὐαγγελιστρίας 30, Σπάρτη - Τηλέφ. 26.752

ΔΩΡΕΑ ΘΕΡΑΠΝΑΙΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΣΠΑΡΤΗΣ

Ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης Θεραπναῖος (ἐκ Χρυσάφων -Ἀγριάνων) Ἰατρὸς κ. Λάζαρος Βάρλας, μὲ ἐπιστολήν του πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον, γνωρίζει ὅτι ἀπέστειλε ἐπιταγὴν ἐξ 75.000 δραχμῶν διὰ τὸ Γηροκομεῖον καὶ ἐν συνεχεία θὰ ἀποστείλη καὶ ἑτέρας 75.000.

Ἡ δωρεὰ αὕτη προσφέρεται ὑπὸ τοῦ κ. Λαζ. Βάρλα καὶ τῆς συζύγου του Ὄλγας, εἰς μνήμην τῶν γονέων του Σμαράγδως & Ἰωάννου Βάρλα καὶ ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν, ἐν τῷ Γηροκομείῳ, κατὰ προτίμησιν, τῶν ἐχόντων ἀνάγκην περιθάλψεως γερόντων προερχομένων ἐκ Χρυσάφων - Ἀγριάνων.

ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
"ΤΕΛΕΦΟΥΝΚΕΝ„
Τὸ πρῶτο ὄνομα στὸν κόσμο
Ἀντιπροσωπεία Λακωνίας
Παλαιολόγου 9 — Σπάρτη
☎ 26.225 «Σὲρβις» ☎ 28.329

ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Πράγματι σύγχρονος Τραπεζικὴ ἀντίληψις, μεταφέρει κυριολεκτικῶς τὴν Τράπεζα στὴν πόρτα μας.

Ἑκάστην Τρίτην, κλιμάκιον τῆς Τραπέζης Πίστεως, μὲ Προϊστάμενον τὸν κ. Νικ. Φιλιππόπουλον (σύζυγον τῆς ἐκ μητρὸς συμπατριωτίσσης μας κ. Νίκης Μέγγου. Διευθυντρίας τοῦ Γαλλικοῦ Ἰνστιτούτου Σπάρτης), ἐπισκέπτεται τὴν Γκοριτσάν, ἐξυπηρετοῦσα ταχέως καὶ ἀρτίως, τοὺς κατοίκους.

Μία θαυμάσια καινοτομία, ποὺ πρέπει ζεόντως νὰ ἐκτιμηθῆ.

ΝΕΟΣ Δ)ΝΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Τὸ βράδυ τῆς 15-3-73, ἐπεσκέφθη τὴν Γκοριτσάν, ὁ νέος Δ)ντὴς Ὑπηρεσίας Γεωργίας Νομοῦ Λακωνίας κ. Ἰωάν. Παναγιωτόπουλος, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Γεωπόνου Γεωργικῆς Ἀναπτύξεως κ. Ἰωάν. Στυλιανίδου (ἀντικατέστησε τὸν κ. Φ. Χειλάκον εἰς Γκοριτσάν).

Ὁ κ. Δ)ντὴς ἔσχε τὴν πρώτην του ἐπαφὴν μετὰ τῶν κατοίκων τῆς Γκοριτσᾶς καὶ συνεζήτησε τὰ προβλήματά τους.

Ἡ ἐφημερὶς μας ἐπὶ τῇ εὐκαιρία θερμῶς τοὺς καλωσορίζει.

ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΠΗΡΑΜΕ

— Ἠλία Παπαθανασοπούλου: Νοσηλεία τραυματιῶν (1821-1825) καὶ Λάκωνες αἰχμάλωτοι κατὰ τὰς ἐπιδρομὰς τοῦ Ἰμπραήμ (1825-1826).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς Ιης σελίδος

ψεως «ἀστραπῆς» τοῦ Ἀγροτικοῦ Ἰατροῦ Σκούρας κάθε ἄλλο παρὰ λύσις εἶναι. Ὑπ' ὄψιν λοιπὸν παντὸς ἁρμοδίου, διὰ τὴν ἐπίσπευσιν διορισμοῦ Κοινοτικοῦ Ἰατροῦ, πρωτοῦ ἀρχίσουν αἱ κραυγαὶ ἀπογνώσεως!

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Πολυδρόσου (Τσιντζινα) μέσω Βασσαρᾶ -Βερροίων, κατέστη πρὸ πολλοῦ καιροῦ ἀδύνατος, διότι ἡ ἔξωθι τῶν Βερροίων στροφὴ «πληγὴ» δὲν τὸ ἐπιτρέπει. Τόσον λοιπὸν δύσκολον εἶναι νὰ «κλείση» αὐτὴ ἡ «πληγή», διὰ παντὸς;

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Εἰς τὴν αἴθουσαν τελετῶν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς, ἐπραγματοποιήθησαν ὁμιλίαι, παιδαγωγικοῦ περιεχομένου.

Ὑπὸ τῆς Δ)ντρίας τοῦ σχολείου κ. Αἰκ. Κουρῆ- Τριήρη, ἀνεπτύχθη τὸ θέμα «Τί γνωρίζομε διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ὑγιοῦς προσωπικότητος τοῦ παιδιοῦ».

Ὑπὸ τῆς Διδασκαλίσσης κ. Εὐαγγ. Ν. Ἀνδριτσάκη, ἀνεπτύχθη τὸ θέμα «Τὸ παράδειγμα ὡς παράγων ἀγωγῆς».

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΑ ΣΕ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ

Ἡ δίς Μάντω Ι. Δικαίου ταμίας τοῦ Συλλόγου Ἀγροτικῆς Νεολαίας Γκοριτσᾶς, ἐπιλεγεῖσα ὑπὸ τῆς Δ)νσεως Γεωργίας, διὰ τὴν Λακωνίαν, παρακολουθεῖ στὴν Ἀθήνα, «Σεμινάριο Χειροτεχνίας» τῆς Χ. Ε.Ν., διαρκείας ἑνὸς μηνός.

Τὴν συγχαίρομεν

ΝΙΚΟΣ Γ. ΧΡΟΝΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Ἀγγλίαν εἰς παθολογικὰ καὶ καρδιολογικὰ νοσήματα.
Παλαιολόγου 14
Σπάρτη Τηλ: 26. 844

Νέα τοῦ Α.Ο. «Θεραπνιακὸς"

— Ἡ Κυριακὴ (4)3)73), ἦταν μιὰ ἄτυχη ἡμέρα γιὰ τὸν «Θεραπνιακὸ» Ἠττήθη, στὸ γήπεδό του, ἀπὸ τὸν «Ζαχαριὰ» Σκούρας, μὲ «σκὸρ» 2—1.

— Τὴν Κυριακὴ 11-3-73, εἰς τὸ Στάδιον Σπάρτης, ἡ ἀντίπαλος ὁμὰς («Ἀπόλλων» Καλογωνιᾶς, δὲν προσῆλθε γιὰ τὸν ἀγῶνα καὶ ἔτσι σύμφωνα μὲ τοὺς κανονισμοὺς μηδενίζεται καὶ πέρνει τὴν νίκην ὁ «Θεραπνιακὸς» μὲ τέρματα 2-0, καὶ βαθμοὺς 3-0.

— Τὸ βράδυ τῆς ἰδίας Κυριακῆς ('Απόκρηες) ὁ «Θεραπνιακὸς» ἔδωσε στὴν Κοινοτικὴ αἴθουσα Γκοριτσᾶς, ὡραία χοροεσπερίδα μὲ λαϊκὴ ὀρχήστρα καὶ «πίκ-ἄπ». Κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν, ἦταν μιὰ χοροεσπερίδα ἡσυχη, πολιτισμένη μὲ ζεστὸ οἰκογενειακὸ περιβάλλον. Μὲ «πλειοφηφοῦντας» τοὺς Ἑλληνικοὺς χορούς, τὸ κέφι κρατήθηκε ἀδιάπτωτο μέχρι τὶς τρεῖς μετὰ μεσονύχτιον

— Στὸ Πρωτάθλημα Β' Ἐρασιτεχνικῆς ὁ «Θεραπνιακὸς» ἀντιμετωπίζει τὶς ἑξῆς ὁμάδες: «Ζαχαριὰ» Σκούρας, «Δάφνη» Γερακίου, «Παλλακωνικὸς» Σπάρτης, «Σπαρτιατικὸς» Σπάρτης, «Ὀλυμπιακὸς» Γυθείου, «Ἀπόλλων» Ξηροκαμπίου καὶ «Ἀπόλλων» Καλογωνιᾶς.

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ "ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ„

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

— 16)2)73: Ἕνα ἀκόμη «ΖΕΤΟΡ» (τὰ τρακτὲρ τῆς Γκοριτσώτικης πλειοψηφίας») μπῆκε στὴν κυκλοφορία ἀπὸ τὸν κ. Γρηγ. Θεοδ. Φλῶρο. Καλοτάξειδο.

— «LES SONS ET LES PARFUMES TOURNENT DANS L' AIR DU SOIR» Ντεμπυσὺ: «Οἱ ἤχοι καὶ τὰ ἀρώματα γυρίζουν στὸν βραδυνὸ ἀέρα». στὴν ταλαίπωρη τοῦ «Εὐρώτα τὴν ἔρημη ἀκτὴ» Πλὴν φεῦ! Οἱ ἤχοι εἶναι κρωξιὲς ἀπὸ τὰ διάφορα «κορακοειδῆ» ποὺ «ηὐξήθησαν καὶ πληθύνθησαν καὶ κατακυρίευσαν» τὶς περιοχὲς τοῦ Εὐρώτα καὶ τὰ ἀρώματα, «Θοῦ Κύριε φυλακὴν» στὶς δύσμοιρες μύτες μας. Καὶ γιὰ νὰ κλείση ὄμορφα ἡ «παράσταση», πλατσικὰ μπουκάλια τῶν διαφόρων εἰς «ἐξ» καὶ «οὔ συμαζεύεται»! Εὔθυμα μὲν ὅλα τοῦτα, ἀλλὰ θὲ πρέπει ν' ἀπασχολήσουν σοβαρὰ κάποιους ἁρμοδίους.

— Χάρμα ἡ Φλεβαριάτικη Γκοριτσὰ, μὲ τὶς πάμπολλες ἀνθισμένες μυγδαλιὲς της νὰ ξεπετάγονται «λευκοὶ πίδακες» ἀνάμεσα στὸ φρέσκο πράσινο τῶν «γρασιδιῶν».

—11)3)73: Ἀπόκρηες. Λίγοι, δειλοὶ μασκαράδες, λίγοι οἱ ἐπισκέπτες συμπατριῶτες, λίγα ὅλα. Μουσικὸ, στερεοφωνικὸ πρόγραμμα, τῆς ἐφημερίδος μας, προσφορὰ στὶς Ἀπόκρηες, ἔδωσε μιὰ ξεχωριστὴ «νότα» στὴν «πλήθουσαν ἀγοράν». Τὸ βράδυ, στὴν ὡραία χοροεσπερίδα τοῦ «Θεραπνιακοῦ», τὸ «κλοῦ» ὁ κ. Ἀλέκος Σεφερλῆς (Φακίρης) ντυμένος «τερματοφύλακας», («κλιτσίνες»- «Μαλλιὰ Ἀγγέλου»), σκόρπισεν ἄφθονο γέλοιο. Καὶ τοῦ χρόνου!

— 12)3)73: Καθαρὴ Δευτέρα (Μουντζουροδευτέρα). Συνέχιση τῆς μουσικῆς προσφορᾶς τῆς ἐφημερίδος μας. Τὸ ἀπόγευμα «ἐπεχειρήθη» στὴν πλατεῖα τῆς Ἐκκλησίας λαϊκὸς χορὸς «μὲ τὸ στόμα», ἀλλὰ κράτησε λίγο. Τὸ βράδυ «τσίγκρα» (ψύχρα).

Ἀλλὰ «φρένο». Συνέχεια εἰς τὸ ἑπόμενο φύλλο μας.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

= Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης — Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — Ἔτος 8ον — Ἀριθ. Φύλλου 73 — Γραφεῖα: Γκοριτσά — Σπάρτης — 15)3) — 15)4 1973 =

ΠΕΡΙ ΤΟ ΕΛΙΚΟΔΡΟΜΙΟ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΩΝ)

ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Ὁ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης μας κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκης, ἔστειλε στὴ Διεύθυνση τῆς Ἐφημερίδος μας τὸ ἀκόλουθο γράμμα.

«Ἀγαπητὲ Γιάννη

Μὲ χαρὰ ξαναδιαβάζω τὰ «Τσίντζινα».

»Μιὰ καὶ τὸ ζήτημα τοῦ πεδίου προσγειώσεως ἑλικοπτέρου εἰς Τσίντζινα ἦλθε στὴ δημοσιότητα, ἐπαναλαμβάνω, ὅτι προσφορά μου παραμένει. Ὁ Μητσάκης, ἀκούραστος πρωτοπόρος γιὰ τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα τῶν χωριῶν μας, ἀξίζει καὶ πάλιν τῶν συγχαρητηρίων μας γιὰ τὴν νέαν του κρούσιν τοῦ κώδωνος τῆς ἐγρηγόρσεως. Ὅπως ἔγραψα καὶ στὸν Γιάννη Οἰκονομάκη, δὲν βλέπω τὸν λόγον γιατὶ δὲν μπορεῖ νὰ τελειώση πρὸ τοῦ ἐρχομένου καλοκαιριοῦ. Μάθε ἀπὸ τὴν Ὀλυμπιακὴν πόσο τὸ κόστος ἀγκαζαρίσματος διαφόρου μεγέθους ἑλικοπτέρων.

»Τὶ γίνεται ἐν σχέσει μὲ τὴν νέαν πλατεῖαν; Ἡ ἁρμόζουσα ἀξιοποίησις τοῦ χώρου της, μᾶς παρουσιάζει μιὰ μοναδικὴ εὐκαιρία νὰ προσδώσωμε ἕνα σημαντικὸ ἐκπολιτισμένο τόνο στὴν Γκοριτσά. Ἀκολούθως εἶμαι διατεθημένος νὰ προσφέρω, προϋποτιθεμένου ὅτι θὰ ἔχω τὴν εὐκαιρία νὰ συμμετάσχω εἰς κατάρτισιν τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ σχεδίου, ἔστω κι' ἂν ἡ ἐκτέλεσίς του γίνη τμηματικῶς.

Μὲ τὴν ἀγάπην μου

Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκης »

Ἡ Διεύθυνσις τῆς ἐφημερίδος μας ἐπεκοινώνησε τηλεφωνικῶς μὲ τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν κ. Σπῦρον Ζαχαρίου, ὁ ὁποῖος καὶ ἀνέλαβε νὰ κατατοπίση τὸν κ. Νικ. Λεων. Ἀνδριτσάκη, περὶ τοῦ κόστους ἀγκαζαρίσματος διαφόρου μεγέθους ἑλικοπτέρων. Ἀκολούθως ὁ κ. Ζαχαρίου (δραστήριος ὅπως πάντοτε καὶ σὲ ἀνάρρωση, νὰ σημειωθῆ) ὑπέβαλε τὴν 5)4)73, αἴτησιν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν (Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας -Τμῆμα Ἀερολιμένων), τὴν ἀκόλουθη:

«Εἰς τὸ χωρίον Πολύδροσον (Τσίντζινα), κείμενον ἐπὶ τοῦ ὄρους Πάρνωνος καὶ ἐπὶ ὑψομέτρου 1 100 μ. καὶ ὅπερ χρησιμοποιεῖται ὡς θέρετρον χειμαζόντων περὶ τὴν πόλιν τῆς Σπάρτης χωρίων, ἐξ ἧς ἀπέχει περὶ τὰ 20 χιλιόμετρα, κατ' εὐθεῖαν γραμμὴν ἐντεῦθεν αὐτῆς, ὁ ἡμέτερος Σύλλογος ἔχει ἱδρύσει Ξενῶνα ἀπολύτου ἐκσυγρονισμένης κατασκευῆς πρὸς ἐξυπηρέτησιν τόσον τῶν περιοίκων καὶ τῶν ἐντεῦθεν καταγομένων, ὅσον καὶ τῶν καθ' ἕκαστον καλοκαῖρι ἐπισκεπτομένων τὴν γενέτειράν των ἑλληνοαμερικανῶν.

»Ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ μας νὰ βελτιώσωμεν τὰς σημερινὰς δυσχερεῖς μεταβατικὰς συνθήκας, ἐν συνδυασμῷ μὲ περαιτέρῳ τουριστικὴν ἀξιοποίησιν τοῦ ἐν λόγῳ θερέτρου μας, ἤχθημεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ καθιερώσωμεν ἀεροπορικὴν μετ' αὐτοῦ ἐπικοινωνίαν καὶ πρὸς τοῦτο παρακαλοῦμεν ὑμᾶς, ὅπως, ἐγκρίνοντες τὴν κατασκευὴν ἑλικοδρομίου εἰς τὸ ἐν λόγῳ χωρίον μας, μᾶς γνωρίσητε τὸ ἀπαραίτητον, εἰς τετραγωνικὰ μέτρα, ἐμβαδὸν τοῦ ἀπαιτηθησομένου πρὸς τοῦτο ἑλικοδρομίου, ὡς καὶ πᾶσαν ὁδηγίαν περὶ τῆς ὅσον τὸ δυνατὸν καταλληλοτέρας κατασκευῆς του.

» Ἐπὶ τούτοις διατελοῦμεν

Μετὰ τιμῆς

Διὰ τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν

Ὁ Πρόεδρος

Σπῦρος Ζαχαρίου »

Ὁ Δρ. Δημ. Ι. Χρόνης, ὁ κ. Νῖκος Λεων. Ἀνδριτσάκης, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν κ. Σπῦρος Ζαχαρίου καὶ ἡ ἐφημερίδα μας, ἀγωνίζονται γιὰ τὴν ἐπίτευξη τοῦ σκοποῦ. Ποιὸς εἶπε πὼς «δὲν μπορεῖ νὰ τελειώση πρὸ τοῦ ἐρχομένου καλοκαιριοῦ;».

Καιρὸς νὰ πάρουν μέρος στὴν ὅλη προσπάθεια καὶ οἱ Κοινοτικοὶ Τσιντζινιῶτες ἁρμόδιοι (Γκοριτσᾶς καὶ Ἁγίων Ἀναργύρων).

Τοὺς περιμένομε.

«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ξενῶνος.

Προηγούμενα	478.135
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
1) Ἀδελφαὶ Πότα, Μάχη καὶ Σόφη (τὸ γένος Ἀθ. Λάσκαρη)	2.250
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
1) Πότης Ν. Πολίτης (σύν. 1.300)	800
2) Μαρία Ν. Πολίτου (σύν. 1.000)	500
3) Ἑλένη Γ. Τριαντοπούλου (σύν. 1.000)	500
4) Χρ. Σωτηρόπουλος (σύν. 5.300)	300
5) Γεώργ. Χρ. Μπενέκος	380
6) Ποτῆς Παπανικολάου	300
7) Ἰ. Κ. Γρηγορίου (σύν. 1.300)	300
Σύνολον	483.465

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου, ἀνοικτὸς λογαριασμὸς στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα, ὁ ὑπ' ἀριθ. 480.690 καὶ μπορεῖ κάθε συμπατριώτης μας νὰ καταθέση τὶς εἰσφορὲς του σὲ ὁποιοδήποτε ὑποκατάστημα τῆς Ἑλλάδος.

(Συνεχίζται).

ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΕΣ ΟΜΟΡΦΙΕΣ

Πρόβατα ξεδιψᾶνε κι' ἀνακουφίζονται ἀπὸ τὸ ληοπύρι, στὴ «Βρύση τοῦ Κονιακίτη».

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς Η. Π. Α. κ. Ι. Χ. Φλώρου)

ΕΜΠΡΟΣ!

Ὅλοι σὲ μιὰν ἐξόρμηση γιὰ περισσότερο πράσινο στὴ Γκοριτσά.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΙΣ

8ον Ἐκδοτικὸν Ἔτος
Ἀριθ. φύλλου 8

ΜΕ ΣΕΜΝΗΝ ΕΠΙΣΗΜΟΤΗΤΑ

Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΟΥ 1821 ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

Μὲ σεμνὴν ἐπισημότητα καὶ Ἐθνικὴν ἔξαρση, γιόρτασεν ἡ Γκοριτσὰ τὴν ἱστορικὴ Ἐπέτειο- Σταθμὸ τῆς 25ης Μαρτίου 1821, μὲ ἐπιμελημένο τριήμερο σημαιοστολισμὸ καὶ θερμὲς πατριωτικὲς ἐκδηλώσεις.

Τὶς πρωϊνὲς ὧρες τῆς 25ης Μαρτίου, τὴ θεία λειτουργία, ἀκολούθησε δοξολογία, μὲ πυκνὸ ἐκκλησίασμα ἀπὸ τὶς Ἀρχὲς καὶ τοὺς κατοίκους καὶ ἐξεφωνήθη, γλαφυρὸς καὶ ἐνθουσιώδης, ὁ πανηγυρικὸς τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὴ Δ)ντρια τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς κ. Αἰκατ. Κουρῆ - Τριήρη.

Μετὰ τὴν δοξολογία καὶ τὸν Πανηγυρικό, Ἀρχὲς καὶ κάτοικοι κατέκλυσαν τὸν χῶρο τοῦ Ἡρώου, θαυμάσια διακοσμημένο μὲ πλῆθος γαλανόλευκων, ἐψάλη ἐπιμνημόσυνος δέησις, ἐτηρήθη ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴ στὴ μνήμη τῶν πεσόντων καὶ κατέθεσαν στεφάνους μὲ τὴν ἀκόλουθη σειρά:

—Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς κ. Τάκης Μαρῖνος.

— Γιὰ τὸ Α. Τ. Γκοριτσᾶς, ὁ Ἀνθ)στὴς κ. Δ. Δούμουρας.

— Γιὰ τὸν Ο. Α. «Θεραπνιακὸς» ὁ Πότης Ν. Παπαδόπουλος.

— Γιὰ τὸ Σύλλογο Κυριῶν καὶ Δίδων «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» ἡ δ. Φωτεινὴ Ι. Δικαίου.

— Γιὰ τὸ Σύλλογο Ἀγροτικῆς Νεολαίας Γκοριτσᾶς ἡ δ. Ἄννα Δ. Βουρνάκη.

— Γιὰ τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Γκοριτσᾶς (μὲ σχετικὴν ἀπαγγελία) ἡ μαθήτρια Μάντω Π. Τσόπορη.

Ἀκολούθησαν ὡραῖες ἀπαγγελίες τῶν μαθητῶν, μὲ ἐνδιάμεσα πατριωτικὰ τραγούδια καὶ ἡ πρωϊνὴ τελετὴ ἔκλεισε μὲ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνο καὶ ἐπιτυχῆ καὶ ἐνθουσιώδη παρέλαση τῶν μαθητῶν μὲ ἐθνικὲς ἐνδυμασίες.

Τὸ ἀπόγευμα στὴν εἰδικὴ καὶ πολὺ φροντισμένα διακοσμημένη αἴθουσα τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου, Ἀρχὲς καὶ κάτοικοι, ἀπήλαυσαν κυριολεκτικὰ μιὰ θαυμάσια Σχολικὴ ἑορτή, μὲ μεγάλη ποικιλία «σκέτς», ἀπαγγελιῶν, μονολόγων κ.λ.π. καὶ ἐχειροκρότησαν μὲ πηγαῖον ἐνθουσιασμὸ τὴ θαυμάσια αὐτὴ Σχολικὴ ἐκδήλωση.

Ἡ ἐφημερίδα μας συμμετέσχε στὸν λαμπρὸ ἑορτασμό, μὲ στερεοφωνικὸ πρόγραμμα Ἑλλήνων τραγουδιῶν, ἀπὸ τὴν παμονή.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΣΥΛΒΟΥΛΙΟΝ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Εἰς τὸ προηγούμενο φύλλον τῆς Ἐφημερίδος μας, μὲ τὸν αὐτὸν τίτλον, ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὴν πρώτην σελίδα, δίστηλον παρατήρησιν μὲ δέκα ὁλοκλήρους παραγράφους. Δυστυχῶς οὐδὲν τῶν προτεινομένων, καλοπίστως, ἐγένετο. Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Γκοριτσᾶς, ἀπηξίωσε νὰ συνεδριάση, ἐξετάση καὶ ἀπαντήση. Κυριολεκτικῶς ἠγνόησε παντάπασιν τὴν τοπικὴν ἐφημερίδα καὶ τὴν εὐγενῆ ἀποστολή της. Ἡ σιωπὴ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου πρὸς ἀπάντησίν μας. Ὅθεν, αἱ παράγραφοι παραμένουν αἱ ἴδιαι ἀμειλίκτως ἐρωτηματικαὶ μὲ τὴν προσθήκην. Συνέλθετε Κύριοι καὶ συνέλθετε εἰς συνεδρίασιν. Λυπούμεθα εἰλικρινῶς διότι εἴμεθα ἀναγκασμένοι νὰ γράφωμεν εἰς αὐστηρὸν ὕφος, ἀλλὰ ὑπενθυμίζομεν τὸ τοῦ δημοσιογραφικοῦ λειτουργήματος ἀξίωμα: «Ὁ Δημοσιογράφος πού θέλει νὰ ὑπηρετήση τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸν τόπο του, ξέρει καὶ νὰ δυσαρεστῆ».

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ «s.o.s»

Δυστυχῶς, τὸ ἐκπεμφθὲν διεθνὲς σῆμα κινδύνου, διότι ἡ Γκοριτσὰ παραμένει ἀκόμη χωρὶς Ἰατρόν, οὐδεμίαν ἀπήχησιν εἶχε καὶ οὐδένα τῶν ἁρμοδίων συνεκίνησε. Πρέπει λοιπὸν νὰ θρηνήσωμεν θῦμα διὰ νὰ προκληθῆ ποιά τις συγκίνησις; Εἰλικρινῶς δὲν ξέρωμε τὶ νὰ ποῦμε. Τάχουμε κυριολεκτικῶς χαμένα!

«ΑΡΚΑΔΙΚΑ»

Χαριτωμένο, καλαίσθητο, ἐπιμελημένο, ἐκυκλοφόρησε τὸ πρῶτο τεῦχος τοῦ διμηνιαίου περιοδικοῦ, λόγου, τέχνης, ζωῆς, τοῦ Κέντρου Ἀρκαδικῶν Μελετῶν «ΑΡΚΑΔΙΚΑ». «Ψυχὴ» του ὁ ἐκλεκτὸς φίλος Δημοσιογράφος, Λαογράφος καὶ διακεκριμένος ἱστορικὸς κ. Θάνος Βαγενᾶς. Οἱ εὐχὲς τῆς ἐφημερίδος μας συνοδεύουν τὴν καινούργια εὐγενικὴ ἐκδοτικὴ προσπάθεια. Καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, μήπως εἶναι δυνατὸν νὰ ὁραματισθῶμε τοιαύτην ἔκδοσιν διὰ τοὺς Δήμους Θεραπνῶν καὶ Γερονθρῶν; Οἱ ἁρμόδιοι ἂς τὸ σκεφθοῦν.

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΓΜΟΔΙΟΝ

Στὴν ἡμερησία ἐφημερίδα «Η ΒΡΑΔΥΝΗ», τῆς 2-4-73, ἀνεγνώσαμε τὰ ἑξῆς συνταρακτικά:

«Ἕνας ἐνδεκάχρονος μαθητὴς βρίσκεται στὸ Νοσοκομεῖο Παίδων «Ἀγλαΐα Κυριακοῦ» μὲ μιὰ σφαίρα ἀεροβόλου φλόμπερ σφηνωμένη στὴν κροταφικὴ χώρα. Οἱ γιατροὶ δηλώνουν, ὅτι ἂν ἐπιχειρήσουν νὰ τοῦ τὴν ἀφαιρέσουν θὰ πεθάνη. Στὸ μεταξύ, ὁ ἄτυχος μικρὸς ὑφίσταται περιοδικὲς κρίσεις πού προκαλοῦνται ἀπὸ τὸ σφηνωμένο βλῆμα».

Καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν διὰ τὴν «ἀνοικτὴν πληγὴν» τῶν κυκλοφορούντων ἐλευθέρως καὶ εἰς πᾶσαν ἐποχὴν παντὸς εἴδους ἀεροβόλων. Ἐπιτρέπονται ἢ δὲν

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.

ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

('Αφιερώνεται σ' ὅσους ζοῦν μακρυὰ τους καὶ τὰ νοσταλγοῦν).

Μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου σ' ἀντικρύζω
καὶ ἁπαλὰ τὴ λύρα μου κουρτίζω,
γιὰ σένανε χωριό μου ἀγαπημένο
ποὺ ζῶ μακρυ' ἀπὸ σὲ, σὲ χῶμα ξένο.

Ξανοίγω τὰ σπιτάκια σου, ἀλάργα, τὰ στενὰ,
τὸ δάσος ποὔτρεχα τρελλὰ καὶ ποὺ χοροπηδοῦσα.
Τοὺς λόφους καὶ τὰ ξέφωτα, τὰ πλάνα δειλινὰ.
Στοὺς ἴσκιους τῶν ὀνειρων μου γλυκὰ κρυφομιλοῦσα!

'Ακούω καμπάνες νὰ χτυποῦν κι' ἀγάλλετ' ἡ ψυχή μου.
Κύριε ταπεινὰ στὴν ἐκκλησιὰ κάνω τὴν προσευχή μου.

Σὲ χαιρετῶ μὲ τὸ βοριὰ, τὰ σύννεφα, τ' ἀγέρι
καὶ καρτερῶ τὴν "Ανοιξη, τ' ὄμορφο Καλοκαίρι
στοὺς κόρφους σου ν' ἀναπαυθῶ, νὰ γείρω τὸ κεφάλι,
στὰ κρυσταλλένια σου νερὰ νὰ βροσιστῶ καὶ πάλι.

Νὰ βρασκελίσω τὶς πλαγιὲς, τὶς ξάγναντες ραχοῦλες
νὰ πιῶ νερὸ ἀπ' τὶς γάργαρες κι'ἀστείρευτες βρυσοῦλες
μὲ τ' ἀσημένιο φῶς τοῦ φεγγαριοῦ νὰ παίξω νὰ γελάσω
κ.ί ὅ,τι εἶχα κι' ἔχασα εὐθὺς νὰ τὸ ξεχάσω.

Νὰ πάρω τὴν κιθάρα μου νὰ πῶ ἕνα τραγούδι,
ν' ἀνοίξω ἕνα παράθυρο, νὰ ρῖξω ἕνα λουλούδι
κι' ἐκεῖ στὸ γέρο πλάτανο νὰ σύρω τὸν χορὸ.
Πῶς μὲ πλανεύει τ' ὄνειρο ποὺ τόσο λαχταρῶ!

ΜΑΛΕΒΗ

ΑΠ' Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΗΡΑΜΕ

— Στὴν ἐφημερίδα «Ο ΞΕΝΥΧΤΗΣ» τῆς 19-3-73 (ἀρ. φύλλου 966), μὲ ἀφορμὴ τὸ ἔγκλημα ποὺ ἔγινε σὲ Κέντρο διασκεδάσεως τῶν 'Αθηνῶν καὶ συνετάραξε τὸ Πανελλήνιον, ὁ Γιάννης Μοτίβος ἔγραψε τοὺς ἑξῆς στίχους, μὲ τίτλο «Παραγγελιὰ!»: Παίξτε ἀσήκωτη βαρειὰ πεννιὰ, -τὴν πίστα κι' οἱ διακόσοι ἀδειάστε- «'Ο Χάρος βγῆκε παγανιὰ», -«Παραγγελιὰ» εἶν' τὸ τραγούδι.«Σπάστε». -«Τὴ ζούλα μου ἀνακάλυψαν» (λυγμὸς) -«καὶ ποῦ θὰ μαστουριάσω;». -Τὴ «σούστα»μου τραβῶ (σεισμὸς) -πολλοὺς ὅσους μπορῶ νὰ κομματιάσω. -Δὲν σᾶς ἀρέσουν τοῦτα τὰ τραγούδια; - Μὰ ἐπιτρέπονται τὰ «ἄσματα» αὐτὰ! -'Η κενωνία ἔτσι θὰ γεμίσῃ ἀγγελούδια. -Τρίχες, πὼς τάχα εἶν' προβλήματα καυτὰ (!!!).

— Στὴν ἐφημερίδα «Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ» τῆς 24-3-73 ἀρ. φύλλου 334 ὁ ἀνταποκριτὴς, γράφει: «,Εφέτος μάλιστα πέρα ἀπὸ τοὺς χοροὺς καὶ τὶς ἄλλες ἐκδηλώσεις καὶ λόγω τοῦ ὅτι τὴν Κυριακὴ καὶ τὴν Καθαρὰ Δευτέρα ἔκανε μιὰ θαυμασία λιακάδα χιλιάδες κόσμου μὲ Ι.Χ. ἐξέβραμε στὰ γνωστὰ ἐξοχικὰ Κέντρα τῶν πέριξ τῆς Σπάρτης χωρίων (Μαγούλα -Τρύπη- Παρόρι -Μυστρᾶς -Τραπεζοντὴ -Σκούρα- Γκοριτσὰ κ.λ.π.) καὶ ἐγλέντησε καὶ ἐχόρεψε . τὴν τελευταία ἀποκρηά».

—Στὸ Περιοδικὸ «ΚΥΝΗΓΕΣΙΑ ΚΑΙ ΚΥΝΟΦΙΛΙΑ» 'Απρίλιος 1973 (ἀρ. 148) δημοσιεύεται τετρασέλιδον ἐμπεριστατωμένο ἄρθρο μὲ τίτλο «Λαθροθηρία καὶ τρόπος καταπολεμήσεώς της», τοῦ ἐν 'Αθήναις συμπατριώτη μας κ. Παν. Στρατάκου. Συνταγμα-

συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

1821

Τετρακόσια χρόνια διπλωμένα τὰ φτερά.
Τέσσερες αἰῶνες μὲ κομμένη τὴν ἀνάσα.
Τετρακόσια χρόνια οὔτε ψίχουλο χαρά.
Τέσσερες αἰῶνες μιὰ ζωὴ σὲ νεκροκάσα.

Στῆς σκλαβιᾶς τὸ θεοσκότεινο μπουντροῦμι
τὰ λιπόσαρκα κορμιά τους ροκανίζαν.
Τυφλοπόντικες χωμένοι σὲ βαθὺ λαγοῦμι
νὰ ξανοίξουν μιὰν ἀχτίδα φῶς πασχίζαν.

Αἷμα κι' αἷμα κι' αἷμα, ἔρεψε τὴν προσμονή.
Τὰ κρυφὰ σχολειά, ὁ Ρήγας, τόσοι πόνοι,
σμῖξαν κι' ἔγιναν γιγάντια λευτεριᾶς φωνή
ποὺ τὴν πῆρε στὶς φτεροῦγες του τὸ χελιδόνι

Μὲ τὸ αἷμα τῆς καρδιᾶς, τὰ δόντια καὶ τὰ χέρια
ἀντρειωμένοι σῦραν τὸ χορὸ τῆς λεβεντιᾶς ξανὰ
στὰ μαρμάρινα ἁλώνια καὶστὰ κλέφτικα λημέρια
κι' ἄνθισεν ἡ παπαρούνα Λευτεριά. 'Ωσαννά!

Γιάννης Μοτίβος

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΓΙΑ ΧΟΡΟ

Τ' ἀκούσατε οἱ ἔμορφες

Τ' ἀκούσατε οἱ ἔμορφες
καὶ σεῖς βρὲ παλληκάρια
νὰ μὴ ζηλέφτε χρήματα
νὰ μὴ ζηλεῦτε πλούτη
Ἔτσι τὰ ζήλεψα κι' ἐγὼ
καὶ πῆρα μιὰ στριγκλίτσα
τὰ χρήματα τὰ φάγαμε
κι' ἡ στρίγκλα νιαουρίζει
Φεῦγα στριγκλίτσα ἀπὸ δῶ
καὶ σῦρε στὴ δουλειά σου
Ἐγὼ θὰ πά' γιὰ λεβεντιὰ
θὰ πά' γι' ἄλλη γυναῖκα

(Συλλογὴ + Νικ. Λασκ. 'Ανδριτσάκη)

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ Κ. Ε. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

'Εσυνεχίσθη ἐπιτυχῶς ἡ λειτουργία τοῦ Κ.Ε. Γκοριτσᾶς καὶ κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον, μὲ ἄριστα ἀποτελέσματα.

Τὸ κατάμεστον πρόγραμμά του καὶ ἡ ἐπιτυχὴς ὀργάνωσις τῶν ἐκδηλώσεών του, ἔχει προκαλέσει τὰ εὐμενῆ σχόλια τῆς κοινῆς γνώμης, τόσον τοῦ χωρίου Γκοριτσᾶς, ὅσον καὶ τῶν πέριξ χωρίων τῆς περιοχῆς τοῦ Κέντρου. Οὕτω κατενοήθη πλήρως ἡ ὠφελιμιστικὴ ἀξία καὶ συμβολή του εἰς τὴν πνευματικὴν ἄνοδον τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς.

ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ ΠΑΛΗΩΝ ΣΥΜΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ Δ)ΝΤΟΥ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΓΙΑ ΜΙΜΗΣΗ

Τὸ βράδυ τῆς 31-3-73, ἔγινε στὴν 'Αθήνα (στὸ κέντρο «Βάκχος») συνεστίαση συμμαθητῶν τοῦ Δ)ντοῦ τῆς ἐφημερίδος μας στὸ Γυμνάσιο Σπάρτης.

Προσῆλθαν περίπου ὀγδόντα ἓξη συμμαθηταὶ μὲ τὶς οἰκογένειές τους.

Τὴν συνεστίαση ἐτίμησαν μὲ τὴν παρουσία τους καὶ κορύφωσαν τὴν συγκίνηση τῶν συνεστιασθέντων συμμαθητῶν, οἱ παληοὶ καθηγηταὶ κ. κ. Γεωργόπουλος (Μαθηματικὸς), 'Αλέκος Παναγιωτόπουλος (ὁ προσφιλὴς Μαέστρος), Γιάννης Παπαδόπουλος (Φιλόλογος) καὶ Σταῦρος Φιλιππόπουλος (Φιλόλογος) μὲ τὴν σύζυγό του (τὸ γένος Δελαπόρτα) καθηγήτρια τῆς Γαλλικῆς.

'Ο Δ)ντὴς τῆς ἐφημερίδος μας, δυστυχῶς, δὲν μπόρεσε νὰ παραστῆ.

'Αλλὰ συμμετεῖχε μὲ τὸν πάρα κάτω «χαιρετισμὸ» του ποὺ γραπτὸν ἀπέστειλε μὲ τὸν ἐν Σπάρτῃ συμμαθητήν του γνωστότατον Ἔμπορο κ. Νικ. Ι. Βεκρᾶκο. ('Ο «χαιρετισμὸς» ἀνεγνώσθη ἀπὸ τὸν ἐν 'Αθήναις συμμαθητή κ. Γ. 'Αντωνάκη, 'Ιδιωτικὸν 'Υπάλληλο). Τίτλος του «ΚΛΑΥΣΙΓΕΛΩΣ»:

Παληοί, καλοὶ συμμαθηταί, μνῆμες ἐφηβικές μου,
ἀπὸ καρδιᾶς, γειὰ καὶ χαρά σας.
Οἱ ἀποψινὲς χαρὲς καὶ συγκινήσεις καὶ δικές μου.
κι' ἂς μὴ μοῦ ἦταν βολετὸ νἄειμαι κοντά σας.
«Καλὴν ἑσπέραν ἄρχοντες» τὰ πρῶτα -ἦντα ἐγγίζοντες
κρόταφοι ποὺ γκιζάρησεν ἀμείλικτα ὁ χρόνος.
Μιὰ συμβουλή μου ἀκούσατε. 'Εστὲ παλιμπαιδίζοντες,
κι' ἔτσι «καράτε» θὰ δεχθῆ κάθε μπαμπέσης πόνος!
'Εσεῖς κι' ἐγὼ οἱ ἴδιοι ἔφηβοι ποὺ πληγωθῆκαν
καὶ σημαδεύτηκαν ἀπ' τῶν πολέμων τὰ δεινά.
'Υψῶστε τὰ ποτήρια σας σπονδὴ σ' ὅσους χαθῆκαν,
μὲ μιὰν εὐχὴ: Ὄχι πόλεμος ξανά!
Γεύση πικρὴ, ὅσα μᾶς πλήγωσαν, μόνον ἂς μείνη
καὶ σὲ συνεστιάσεις ὅπως ἡ ἀποψινὴ,
οἱ ἄνθρωποι χαρούμενοι καὶ ἐν Εἰρήνη,
ἂς σμίγουνε στῆς νειότης τους τὴ θύμηση τὴ φωτεινή.
Ἂς παίξουν πάλι τὰ γλυκόλαλα βιολιὰ
ἂν δὲν τὰ «καταβρόχθησε» κάποιο μπουζούκι,
κι' ὁ Θεὸς ἂς σᾶς φυλάξῃ ἀπὸ καμμιὰ «παραγγελιὰ»
ποὺ θὰ «σπικάρῃ» κουραδόμαγκας ἀπὸ «κουτοῦκι».
Ταῦτα καὶ μένω, αἰσιοδοξῶν, γεμᾶτος σφρῖγος,
μὲ «χόμπυ» πάμπολλα καὶ σ' ὅλα ἐρασιτέχνης,
δυνάστης ἀδιόρθωτος τῆς τῆς Ποιήσεως Τέχνης,
ὁ Γιάννης 'Ανδριτσάκης ἢ Μοτίβος.—

'Υ π ε θ υ ν ο ς Δ ή λ ω σ ι ς

'Ο ὑπογεγραμμένος 'Ιωάννης Κ. 'Ανδριτσάκης, δηλῶ ὑπευθύνως καὶ ἐν γνώσει τῶν συνεπειῶν τῆς συνειδήσεώς μου, ὅτι τὸ ἀναγνωσθὲν συνετάχθη ὑπὸ τὸ φῶς παλαιᾶς λάμπας πετρελαίου, λόγω διακοπῆς

συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.

ΑΝΑΜΝΗΣΗ ΤΩΡΑ

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑΝ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

«ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ»

4ον

— 26-7-'71: OSWEGO, N. Y. 'Ο πρῶτος 'Αμερικάνικος καφὲς («'Αμὰν» τὶ τεράστιες ποσότητες καταναλώνει τούτη ἡ χώρα), μὲ μιὰ «δαχτυλήθρα» κρέμα («κρὴμ»), «χάφ ἐν χάφ», «κομπινέσιον» (συνδυασμὸς ντὲ 'Ελληνιστὶ, ποὺ μοῦ ἄρεσεν ἰδιαίτερα), ἡ πρώτη ἐπαφὴ, ἁπλὰ συγκινητικὴ, μὲ τοὺς συμπατριῶτες καὶ φίλους Βαγγέλη Σαρ. Φλῶρο (ἀρκούντως ἐξαμερικανισμένον) καὶ Δῆμον Ἡλ. Κοντὸ (μεταναστατευτικὰ «πρωτάρη» ἀκόμη), στὸ θαυμάσια ὀργανωμένο «Ρεστωρὰν CHAR PIT» τῆς ἐπιχειρηματικῆς «δυάδος» 'Ανδριτσάκη -Φλώρου. Πίνω λοιπὸν ἀργὰ -ἀργὰ, ἱεροτελεστιακὰ τὸν καφέ μου («συναγωνιζόμενον»), κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ «Γκέκα», μὲ τσιγάρο «KENT») ἐνῶ ὁ ρυθμὸς τῆς ἐργασίας εἶναι «ἀνατριχιαστικὰ» γρήγορος -Θεέ μου τὶ κυνηγᾶνε ὅλοι τοῦτοι «αἰσθμαίνοντες» σ' αὐτὸ τὸ παράξενο «'Αμέρικα»; Καὶ... «ὅλος μάτια» περίεργα, δημοσιογραφικὰ, μεσογειακὰ, «περισκοπῶ» ἀπὸ τὸ «ἀνετο παρατηρητήριόν» μου.

Ὁμορφη μουσικὴ, διαλλεγμένη προσεκτικὰ, ξεκινώντας ἀπὸ μυστικὲς πηγὲς, πλημμυρίζει διακριτικὰ τὴν εὐρύχωρη αἴθουσα.

— Σύντομα συμπεράσματα «περισκοπήσεως» ἀφορῶντα γενικῶς εἰς τὰ «ἐστιατόρια ποιότητος» τῶν Η.Π.Α.: 1)'Απίθανος τεχνικὸς ἐξοπλισμός. 2) Καθαριότητα ποὺ προκαλεῖ ...δέος σὲ μᾶς τοὺς μεσογειακοὺς «μυγόπληκτους» ἐπισκέπτες. Ἂν παρὰ τὴν ἀπέραντη σειρὰ «δρακοντείων» μέτρων, ἐμφανισθῆ μύγα, σὲ 'Αμερικάνικο ἐστιατόριο (ἢ ἄλλο ὁποιο δήποτε μέρος), μπορεῖ καὶ νὰ κινητοποιηθῆ μέχρι καὶ τὸ «'Εφ-Μπὶ-Ἄϊ», γιὰ νὰ ἐξαφανισθῆ «ἀπὸ προσώπου γῆς» Ὅλοι οἱ 'Αμερικανοὶ (δὲν ὑπάρχουν φυλετικὲς διακρίσεις σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο) παθαίνουν ἀλλεργία στὴ θέα καὶ μόνον μιᾶς μύγας. Καὶ ἐδῶ, στὸ «'Ελλάντα» φεῦ! στρατιὲς ὁλόκληρες ἀπὸ μῦγες «ρωμαντζάρουν» ἀνενόχλητες στὰ πιὸ ἀπίθανα μέρη, τὶς πιὸ ἀπίθανες ὧρες! 3) Οἱ πελάτες, εἴτε «συνεταιρισμένοι» (οἰκογένειες) εἴτε μεμονωμένοι» (ἐργένηδες, νεαροὶ κ.λ.π.) εἰσέρχονται μὲ πολὺ χαμόγελο (δὲν θυμᾶμαι νὰ εἶδα «πολλὰ βαρὺ» 'Αμερικανὸ, στὸ διάστημα τοῦ μηνὸς ποὺ ἔμεινα ἐκεῖ καὶ φυσικὰ οὔτε ἄκουσα καὶ «παραγγελιὲς» σὲ ὄργανα) καὶ ἀφοῦ «τραβήξουν» κανένα «Χάϊ», «Χέλο» ἢ τι σχετικὸν χαιρετιστικὸν, ... ὁδεύουν πρὸς τὴν «τουαλέττα» (τὸ «μπάνιο» ντὲ -πεντακάθαρο, χαριτωμένο καὶ περίφημο καὶ σὰν ἀναγνωστήριο) μὲ «θρησκευτικὴν» θὰ ἔλεγέ τις «εὐλάβειαν». 'Ακολούθως οἱ οἰκογένειες «πιάνουν» τὸ τραπέζι τους καὶ κουβεντιάζουν ἢ ἀσχολοῦνται μὲ «πνευματικὰ παιχνίδια» (πασσατεμπικὰ) ποὺ ὑπάρχουν ἔντυπα (δίκην «φέϊγ-βολὰν») πάνω στὸ τραπέζι τους, προσμένοντας, (χωρὶς συγκίνηση, χωρὶς ἐκνευρισμὸ), τὴ σειρά τους νὰ σερβιρισθοῦν (ἐδῶ στὸ «'Ελλάντα» ὁποία ἀπίθανος ποικιλία ὑποκοριστικῶν ἐλάχιστα κολακευτικῶν πρὸς τοὺς 'Αγίους Πάντας θὰ «ἐξετοξεύετο!». Οἱ ἐργένηδες καὶ λοιποὶ «μεμονωμένοι» (ὅρα ΕΛΕΥΘΕΡΟΙ!!!) καβαλᾶν (μὲ Φαρ -ουεστικὴν» δεξιοτεχνίαν-ἀτταβισμὸς γὰρ- τὰ «στοὺλς») καὶ περιμένουν κι' αὐτοὶ τὴ σειρά τους. Ὅλοι γενικῶς «μυρίζουν» διασύνη κι' ἂς μὴ τὸ δείχνουν. Εἶναι ἀπίθανες οἱ γαστριμαργικὲς τους προτιμήσεις (ὑπάρχουν ὅμως καὶ τύποι ποὺ εἶναι ἱκανοὶ νὰ παραγγέλνουν τὸ ἴδιο φαγητὸ κάθε μέρα.... εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα), ἀλλὰ «κεντρικὸ πυρῆνα», ἔχουν τὸ περίφημο «στέκι» (βωδινὴ μπριζόλα). Ἄλλοι ἀρχίζουν μὲ μπόλικα «ντρίγκς» (ἄφθονο οἰ νόπνευμα) καὶ ὕστερα περνοῦν «σκνίπα» στὴ «μάσα» -φάε καὶ πῶς νὰ φᾶς!). Ἄλλοι ἀρχίζον μὲ καφὲ, συνεχίζουν μὲ καφὲ καὶ «κλείνουν τὴν ἐκπομπὴ» μὲ καφὲ! Ἄλλοι, μὲ περισσότερη «ἐμπνευση», αὐτοσχεδιάζουν, μὲ φαγητὸ, γάλα, μπύρα, καφὲ, «κόκα ἢ πέπσι κόλα» (τὰ ἐθνικά τους ποτὰ) καὶ «οὔ συμμαζεύεται»! Οἱ δὲ «διαβατικοὶ», συνήθως ὁδηγοὶ κάτι πελωρίων καὶ ἀτελειώτων φορτηγῶν, πίνοντας ὁπωσδήποτε καὶ καφὲ, καταβροχθίζουν κάτι «σάντουϊτς»... πολυκατοικίες! (Ποῦ νἄεισουν φίλτατε «Φανταρόπανε», ποὺ «παιδιόθεν» ὀνειρευώσουν «σάντουϊτς» μὲ πολὺ, πάραπολὺ λεπτὴ φέττα ψωμὶ, χονδρὴ πάρα πολὺ δὲ φέττα κρέας» κ.λ.π.)! 4) Οἱ σερβιτόρες (πάντοτε σερβιτόρες καὶ μηδέποτε σερβιτόροι), σὲ μεγάλο ποσοστὸ κυρίες μὲ οἰκογένεια καὶ δεσποινίδες (σπουδάστριες κ.λ.π. — εἶδα καὶ δασκαλίτσα χαριτωμένη τοὔνομα «Μπάμπυ» ποὺ ἐργαζόταν σερβιτόρα περιμένοντας τὸν διορισμό της), πεντακάθαρες (εἶναι κάτι τὸ συγκινητικὸ οἱ φροντίδες ποὺ καταβάλλουν οἱ 'Αμερικανίδες σ' αὐτὸν τὸν τομέα) μὲ «μίνι- χάρμα εἰδέσθαι», κυριολεκτικὰ 'ἀνάλαφρες σὰν χαριτωμένες πεταλλοῦδες, σερβίρουν πάντα χαμογελαστὲς (ἀξίωμα τὸ «σμάϊλ»). Δὲν εἶδα κανέναν νὰ τὶς ἐνοχλήσῃ. 'Εδῶ στὸ «'Ελλάντα», δὲν θὰ τὶς ἔβλεπα καθόλου ἀνενόχλητες μὲ τὸ σεξουαλικὸ ὑποσιτισμὸ ποὺ ταλαιπωρεῖ ἀκόμα τοὺς νεοέλληνες. Δὲν νομίζετε; Στὴν 'Αμερικὴ βλέπετε δὲν ὑπάρχει πρόβλημα. 'Εδῶ φεῦ! ἰσχύει τὸ «Καὶ τώρα τὶ κάνωμε;». («Ἄνοιξε κανένα χρυσὸ 'Οδηγὸ» μπὰς καὶ βολευόμασταν!!

— OSWEGO 27-7-71.: Χαλάλι ὁ «μεσημεριάτικος ὕπνος μου». (Στὶς 30 ἡμέρες τῆς παραμονῆς μου στὸ «'Αμέρικα» σημείωσα μὲ φλίψη 10 «μεσημεριάτικους» ποὺ θυσίασα στὸ Θεὸ τοῦ τουρισμοῦ! Ἂς εἶναι). Σφιχταγκάλιασμα καὶ δάκρυα μὲ τὸν ἀκριβὸ φίλο, τὸ Νῖκο Σπ. Τσάκωνα ποὔφτασε νὰ μὲ ἰδῆ ἀπὸ τὸ ITHACA, N.Y. μὲ τὴν οἰκογένεια 'Οπολίκου (τῆς ἀδελφῆς του Μαρίας) ἴδια ὅπως πάντα «θορυβωδῶς» χαριτωμένη (ὅρα «ΜΠΟΝΑΝΤΣΑ» τὸ γνωστὸ 'Αμερικάνικο «σήριαλ» τοῦ ΕΙ RT).

Καὶ σὲ λίγη ὥρα ἀναχώρηση γιὰ τὸ ITHACA, N.Y. (τὰ δεύτερα Τσίντζινα στὶς Η. Π.Α.) ἔνθα οἱ Τσιντζινιωτες διαπρέπουν καὶ κρατοῦν τὸ προβάδισμα στὸ γενικὸ ρυθμὸ αὐτῆς τῆς πόλης. 'Αλλὰ, λίγη ὑπομονὴ καὶ «ὀψόμεθα» εἰς τὸ ἑπόμενο φύλλο τῆς ἐφημερίδος μας.

ΓΙΑΝ. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

(ΜΟΤΙΒΟΣ)

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
15 Μαρτίου — 15 'Απριλίου 1973
'Ετησία δραχ. 100
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν, δρχ. 250.
'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης Διευθυντὴς Συντάξεως
'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτης
'Υπεύθυνος τυπογραφείου
'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δέν ἐπιστρέφονται.

"ΣΟΥΒΕΝΙΡ„

"Ενα ταιριαστό ξευγάρι (ἤδη στὴ μακρυνὴ Αὐστραλία). 'Ο κ. Κων. Γουδὲς καί ἡ συμπατριώτισσά μας κ. 'Ελένη Κουμανταράκη (τό γένος Πότας Γ. 'Ανδρέου).

Φωτογραφικὸ στιγμιότυπο ἀπὸ τοὺς γάμους τους στὸν 'Αϊ-Λιᾶ τῶν Τσιντζίνων, στὶς 12)10) 1972.

ΤΑ ΑΠΙΘΑΝΑ ΤΟΥ «ΓΚΕΚΑ»

—Μμ! Πετάχτηκε ἔγινε σουρτούλα! Δὲν εἶχε ξένα κρέατα βλέπεις!

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ

— Τὶ νόμισε ὅτι κάνει. Πάει σὰν τὸ σκυλὶ ἀπὸ πίσω νὰ δῆ τὴν μπάλλα.

— 'Αηδία τὸ συναπάντημα.

— Πῶς νὰ παίξη μπάλα; Ρὲ εἶναι ξεκαμωμένο, δουλεμένο τὸ παιδί. Καπνίζει, ξενυχτάει, μπόλικο τσιγάρο, μεσημέρι ὄχι. "Εχει καραβοτσακιστῆ σοῦ λέω!

ΤΑ ΑΜΙΜΗΤΑ ΤΟΥ «ΦΑΚΙΡΗ»

— Θὰ πᾶς ἀπὸ ἀφιξία (ἀσφυξία».

— "Εγινε σημοφορία (σταυροφορία).

— Στεῖλτε μου γιὰ τὶς ἐληὲς χαρακτηριστικὸ (χαρακτικό).

— Σοῦφερα καναρίνι καὶ δουρβούρι (κεχρὶ καὶ καναβούρι).

— Κάνω πλαστικὲς δουλειὲς («πλασιὲ»).

— Στεῖλε τέσσερα μπὰκ (πάκα).

— Οὖλ φοὺλ ("Ολα γεμάτα).

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

'Αθηνῶν–Πειραιῶς: κ. Σπ. Ζαχαρίου, Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν, ὁδὸς Π. Βουτσινᾶ 29 Χολαργὸς 'Αθῆναι.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΑΤΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ - ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. ΤΑΣΟΥ ΣΕΦΕΡΛΗ

⁂ "Ανοιξις μὲ καθηστέρησιν. Μετὰ ἀπὸ ἀτελεύτητες βροχὲς, καταιγίδες καὶ κεραυνούς, ποὺ διήρκεσαν ἀπὸ ἀρχὰς Φεβρουαρίου μέχρι τέλους Μαρτίου (Μάρτης γδάρτης καὶ κακὸς παλουκοκαύτης), μὲ ὁλόλευκους ἀπὸ χιόνια τὸν πανέμορφο Ταΰγετον καὶ τὸν μυροβόλον Πάρνωνα, ἐξέσπασαν οἱ πηγὲς τῆς «Σάρας», «Κελιοῦ Βρύσης», «Δοχνιᾶ» κ.λ.π.

⁂ 'Εφάνη ὁ πρῶτος τσαλαπετεινὸς (ἀγριοκοκκορά κι) μὲ τὸ ἰδιόρυθμον πέταγμά του, κοῦκος καὶ χελιδόνια καὶ λοιπὰ ἀποδημητικά. 'Ανεπανάληπτον τὸ θέαμα ἑνὸς ἀπεράντου πρασίνου ἀπὸ τὴν ὑπεραφθονοῦσα χλωρίδα. Διὰ πρώτην φορὰν, ὡς ἐνθυμούμεθα, συμβαίνει τοιοῦτον τι ἐν μηνὶ 'Απριλίῳ.

⁂ Παράτασις κυνηγίου μέχρι τέλους Μαρτίου, ἄσκοπος. Ἡμεῖς ἐδῶ, εἰς τὸ νοτιώτερον σημεῖον τῆς ἐπικρατείας (Λακωνίαν), τὶ νὰ κυνηγήσωμεν; Οἱ ὀλίγες τσίχλες ποὺ μᾶς ἐπεσκέφθησαν ἐφέτος, ἔφυγαν ἀρχὰς Μαρτίου. Φαίνεται ὅτι τὰ ἀποδημητικὰ ἔρχονται καὶ φεύγουν τὴν ἰδίαν ἐποχὴν. Αἱ καιρικαὶ συνθῆκαι καὶ δὲν τὰ ἐμποδίζουν εἰς τὰ μεγάλα ταξείδια των.

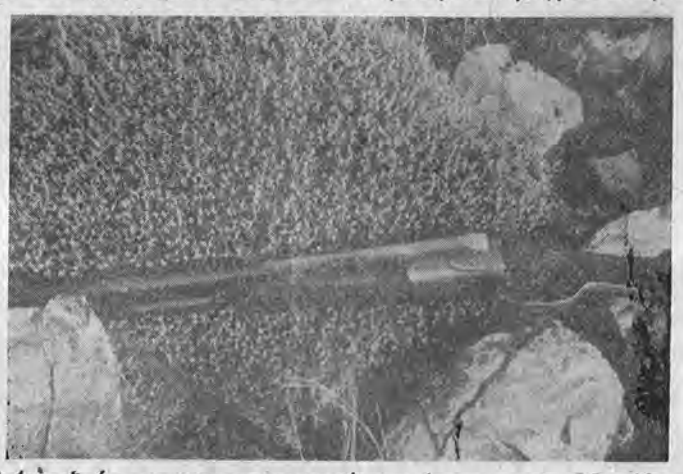
⁂ Φυτοφάρμακα! Μεγάλος συντελεστὴς τῆς ἐξαφανίσεως τοῦ ἐνδημικοῦ μας θηράματος. Μετὰ τὸ ράντισμα, ποὺ γίνεται στὰ σιταροχώραφα, ἀκολουθεῖ καὶ ράντισμα, μὲ δραστικώτερο δηλητήριο γιὰ τὰ χορτάρια στοὺς ἀμπελῶνας καὶ ἐλαιῶνας καὶ γενικῶς τὴν καταστροφὴν τῆς χλωρίδος ποὺ ἐφέτος ὑπεραφθονεῖ λόγω τῶν πολλῶν βροχῶν Φεβρουαρίου -Μαρτίου. Οὕτω ἐξολοθρεύεται ὅτι ἀπέμεινεν ἀπὸ ἐνδημικὸ θήραμα (λαγωοί, πέρδικες). Μὲ πληροφοροῦν, ὅτι ἐξέλειπον ἀπὸ τοὺς βάλτους τοῦ "Ελους Σκάλας, νερόκοττες καὶ μαυρόκοττες. Αἰτία, ἡ ἀφθονία τῶν χρησιμοποιουμένων φυτοφαρμάκων.

⁂ 'Αγροτοποιμενὶς, (ἡ Φρειδερίκη Δ. Φλώρου), ἐφόνευσε μὲ τὴν ἀγκλίτσα της παμμεγέθη ἀλώπεκα ποὺ κατέτρωγε τὶς κόττες της εἰς τὸ ποιμνιοστάσιόν της (θέσις «'Αμουδέρα - Βασιλοπεράμματος») ἐν πλήρει μεσημβρία. ('Εξολόθρευσε 3 κόττες). Τὸ κατόρθωμά της ἀγροτοποιμένιδος ἄξιον θαυμασμοῦ.

⁂ 'Η καταπολέμησις τῆς πονηρᾶς ἀλώπεκος πρέπει ν' ἀρχίση ἐνωρίτερον καὶ μὲ κατάλληλα δολώματα, μὲ τὴν συμπαράστασιν ἁπάντων τῶν κυνηγῶν. Νὰ καταρτισθοῦν συνεργεῖα, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῶν ἐντεταλμένων ὀργάνων, διότι ἐφέτος ὑπεραφθονοῦν καὶ τὰ λοιπὰ ἐπιβλαβῆ τσακάλια.

⁂ Τὸ σωτήριον μέτρον, τοῦ σφραγίσματος τῶν κυνηγετικῶν ὅπλων (μόνον τῆς ὑπαίθρου), ἀρχίζει ἀπὸ 1-20 'Απριλίου, ἐκτὸς αὐτῶν ποὺ ἐθεώρησαν τὴν ἄδειάν των (150δρχ.) διὰ τὸ κυνήγι τῶν τρυγόνων.

⁂ Σκόπιμον θεωροῦμεν, νὰ σημειώσωμεν, ὅτι χρειάζεται προσοχὴ κατὰ τὸ κυνῆγι τῶν τρυγόνων, μακρὰν ἀπὸ ἐσπαρμένους ἀγροὺς, πορτοκαλεῶνας, ἐλαιῶνας, καὶ ἐν γένει ἐπίδειξις σεβασμοῦ τῆς ἰδιοκτησίας τοῦ μοχθοῦντος ἀγρότου.



'Ανοιξιάτικο φωτογραφικὸ «σκίτσο» τοῦ Μοτίβου.

⁂ Χαιρετίζομεν τοὺς ἐκλεκτοὺς συμπατριώτας μας κ.κ. Ποτὴν Στρατάκον Συν)ρχην ἐ. ἀ. ('Αθῆναι) καὶ Τάσον Σπυρίδην, Φαρμακοποιὸν (Σέρραι), ποὺ ἔγραψαν εἰς τὸν περιοδικὸ Κυνηγετικὸν Τύπον, μὲ σαφήνειαν καὶ κυνηγετικὴν πεῖραν ἀποκτηθεῖσαν εἰς τὰ κυνηγετικὰ πεδία, τὰς ἀπόψεις των, συστάσεις των, εἰδικότερον διὰ τὴν ἀθεράπευτον πληγὴν τῆς λαθροθηρίας κυρίας αἰτίας τῆς ἐξαφανίσεως τοῦ ἐνδημικοῦ μας θηράματος, λαγωοῦ καὶ πέρδικος. 'Η μοῖρα μᾶς ἔταξε νὰ προμαχοῦμεν καὶ νὰ γράφωμεν τὴν γλῶτταν τῆς ἀληθείας συνήθεια καὶ ὑποχρέωσις ἐξικνουμένη ἀπὸ τὸ Τσιντζινιώτικο πνεῦμα.

⁂ 'Απὸ ὀλίγους κυνηγοὺς, ξωμάχους ποιμένας ἐναπομείναντας εἰς τὰ φθίνοντα ὀρεινὰ χωρία 'Αγριάνους, Καλλιθέαν (Ζαραφώνα) κ.λ.π. πληροφορούμεθα, ὅτι ἐφάνησαν λαγωοί, μετὰ τὸ ἀνηλεὲς κυνῆγι στὶς βοσκὲς καὶ τὰ ὀλίγα σιταροχώραφα. Εἴθε νὰ εὐνοηθῆ ἡ ἀναπαραγωγὴ καὶ τὸ νέον κυνηγετικὸν ἔτος νὰ μᾶς χαρίση καλλιτέρας καὶ εὐχαρίστους κυνηγετικὰς ἐξόδους!

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΜΑΣ ΣΤΗΛΗ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

—Μετὰ τὴν ὑπερπαραγωγὴν λαδιοῦ ἡ ὁποία ἐσημειώθη πάλιν μετὰ τέτραετίαν καὶ ὀφείλεται εἰς τὴν ἐντατικὴν καλλιέργειαν καὶ εὐρεῖαν χρῆσιν χημικῶν λιπασμάτων, οἱ ἐλαιοκαλλιεργηταί μας, ἐπεδόθησαν, χωρὶς ἀνάπαυλαν, εἰς ὀργώματα καὶ αὐστηρὸν, μελετημένον « κάθαρον ».

—Αἰσιοδοξῶν, ἔστω καὶ ὀλίγον πρόωρα, προβλέπω μίαν μέσην ἐλαιοπαραγωγὴν. Τὴν γνώμην μου ἐνισχύουν αἱ τελευταῖαι γενναῖαι βροχοπτώσεις.

— 'Η ἀνάπτυξις τῶν σιτηρῶν, βαίνει ἱκανοποιητικῶς. "Ηρχισεν ἡ κοπὴ τῶν κριθαροσανῶν.

— Γιὰ τὶς κληματαριὲς τῶν σπιτιῶν μας, συνιστᾶται, ἅμα τῇ ἐμφανίσει τῶν βλαστῶν καὶ σταφυλῶν, «σκόνισμα» μὲ θειάφι κατ' ἀρχὴν καὶ ἀκολούθως πρόσθεσις μιᾶς ἀναλόγου ποσότητος θειολχακίνης.

— Καλὸν θὰ εἶναι ἡ Κοινότης ἢ ὁ Γεωργικὸς Συνεταιρισμὸς, νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς Γεωπόνους διὰ νὰ συσταθῆ συνεργεῖον ραντισμοῦ τῶν ἐν Πολυδρόσῳ (Τσίντζινα) μηλεῶν. Μὲ μίαν λογικὴν δαπάνην, οἱ κάτοχοι μηλεοδένδρων θὰ ἀποφύγουν πολλὰ. Διότι καὶ ἡ ἀπόστασις εἶναι μεγάλη καὶ ὁ μεμονωμένος ραντισμὸς εἶναι πολὺ δύσκολος, καθ' ὅσον ἀπαιτοῦνται 4-5 ραντίσματα διὰ νὰ ἔχωμεν καλὰ ἀποτελέσματα.

Ι.Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

'Απ' ὅ,τι διαβάσαμε

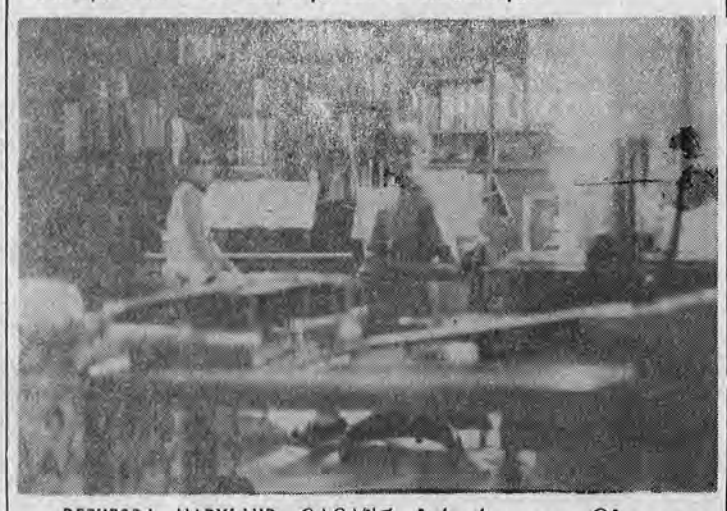
συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος

τάρχου ε.ά. Στὴ στήλη «Γύρος τοῦ κόσμου,» τὸ ἴδιο περιοδικὸ γράφει: ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΟ πλη ροφορούμεθα, (γράφει ὁ Τάσος Σεφερλῆς στὴ Λακωνικὴ ἐφημερίδα «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ» στὴν περιοχὴ Μολάων -Λαμπο κάμπου (Πάρνωνα), μὲ 'Αθηναίους κυνηγούς. Ἐκυνήγησαν πέρδικες μὲ κομπάρσους -κομμπάρους καὶ συναποκομίζοντες τὴν λείαν τους, ἐπέστρεψαν στὸ «κλεινὸν» "Αστυ. 'Απίστευτο καὶ ὅμως ἀληθινὸ (συνεχίζει). Ἐποχὴ τῆς μηχανῆς γάρ... Καὶ ἐμεῖς βαδίζομε ἀκόμη καβάλα στὸ γαϊδουράκι...».

— Τὸ περιοδικὸ «ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΝΕΑ» 'Απρίλιος 1973 (ἀριθ. τεύχους 500), στὴ μεγάλη ἔρευνά του μὲ τίτλο «Διὰ νὰ σώσωμεν τὰ θηράματα -Νὰ ἀναπτύξωμεν τὴν θήραν εἰς τὴν χώραν τῆς 'Αρτέμιδος -"Ενας δημιουργικὸς διάλογος τοῦ Κυνηγετικοῦ μας κόσμου», δημοσιεύει ἐκτενεῖς ἀπόψεις τοῦ εἰς Σέρρας συμπατριώτη μας κ. Τάσου Σπυρίδη Φαρμακοποιοῦ, μὲ τὴν ἑξῆς ὑποσημείωσή: «'Ο ἐπιμελούμενος τὴν ἔκδοσιν αὐτοῦ τοῦ περιοδικοῦ ἐνθυμεῖται μὲ συγκίνησιν παλαιοῦς κοινοὺς φιλοθηραματικοὺς ἀγῶνες, μετὰ τοῦ κ. Σπυρίδη, ὅταν ὑπηρέτουν ὡς Δασάρχης Σερρῶν. 'Ο παλαιὸς καὶ ἐκλεκτὸς φίλος κ. Σπυρίδης ἐργάζεται ἐπὶ δεκαετηρίδας διὰ τὸ καλὸν τῆς ἑλληνικῆς κυνηγεσίας. 'Η κυνηγετική του ἐμπειρία καὶ τὸ ἦθος του καθιστοῦν πολὺἀξιοπρόσεκτες καὶ αὐθεντικὲς τὶς ἀπόψεις τῆς ἐπιστολῆς του».

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ — ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ

BETHESDA, MARYLAND: *9)8)71, 'Απόγευμα. "Απὸ τ' ἀριστερὰ: 'Ο Δ)ντὴς τῆς 'Εφημερίδος μας, ὁ κ. Τάκης Δ. 'Αλεξάκης, ἡ σύζυγός του κ. Βενετία (τὸ γένος Λεων. Κωστιάνη), ὁ κ. Νικ. Λεων. 'Ανδριτσάκης (οἰκοδεσπότης), ὁ κ. Φρῖξος Δ. 'Αλεξάκης καὶ ὁ κ. Λούης Δ. 'Αλεξάκης.*



BETHESDA, MARYLAND: *9)8)71. 'Απόγευμα. Οἰκογενειακὸ «κοντσέρτο». Στὸ πιάνο ἡ κ. "Ιρις Νικ. 'Ανδριτσάκη καὶ στὸ βιολὶ ὁ Γρ. Νικ. 'Ανδριτσάκης.*

— Στρ. Κώνσταν Π. 'Ιωάν: Τὴν ἴδιαχ ἀρὰ πήραμε καὶ μεῖς μὲ τὸ γράμμά σου. Γειά καὶ χαρά.

— κ. Ιωάν. Δ. Κωστιάνην Η.Π.Α: Τὸ γράμμα σας, εἰς τὸν εἰδικὸν «πρὸς ἐνέργειαν» φάκελλον. Θὰ δημοσιευθῆ, ὅταν τὸ θελήσετε. 'Υγιαίνετε.

— κ. Παν. Ντόσκαν, Η. Π.Α: Γιὰ τὰ δωράκια πολλὰ «θένκ γιοῦ» φίλτατε Ντοσκόπανε. Χαιρετισμοὶ σου διεβιβάσθησαν. Καλὰ καὶ κεῖνα ποὺ ἔστειλες νὰ διαβάσουμε, ἀλλὰ διαθέτει τόσο ἀνεξάντλητο χιοῦμορ τούτη ἡ γωνιὰ τοῦ Πάρνωνα, ποὺ δὲνχρειάζεται βοηθήματα. 'Υγιαίνετε καὶ ἡ «πατσὰ- σκορδόξυδο» καλὰ «ἂς κρατῆ»!!

—κ. Παναγιώτα Πήλιουρα Η.Π.Α: Δὲν σᾶς ξεχάσαμε. Μὲ πρώτη εὐκαιρία θὰ δημοσιεύσωμε τοὺς νοσταλγικοὺς στίχους σας. Γιὰ τὸ δωράκι εὐχαριστίες 'Υγιαίνετε.

—κ. 'Ιωάν. Χρ. Φλώρον. Η.Π.Α: Εὐχαριστίες σας διεβιβάσθησαν εἰς κ.κ. 'Ι. 'Ανδρέου καὶ Τάσον Σεφερλῆν, γιὰ τὶς ὡραῖες χαραχτολὲς ποὺ δοκιμάσατε στὴ «Διασκέδαση», μέσω τοῦ 'Ιατροῦ κ. Λεων. Μ. Χρόνη. 'Υγιαίνετε.

— κ. Β.Β.Καναδᾶν: Θερμὲς εὐχαριστίες γιατὶ συνεχῶς μᾶς θυμᾶστε. Γειὰ καὶ χαρὰ.

κ. Βάσον Πολίτην, 'Αθήνας: Εὐχὲς θερμὲς γιὰ πλήρη ἀνάρρωση. 'Υγιαίνετε καὶ αἰσιοδοξεῖτε, πρὸ παντὸς.

— κ. "Αννα Ι. Κουμουτζῆ, Η.Π.Α: Καὶ πάλι σᾶς εὐχαριστοῦμε, ἔστω καὶ ἀναδρομικά, γιὰ τὴν ἀγάπη καὶ τὸ ἐνδιαφέρον σας. 'Υγιαίνετε.

—κ. Ντίνον Σεφερλῆν, Η. Π.Α: Δὲν σὲ ξεχάσαμε. Εὐχαριστοῦμε γιὰ ὅλα. Γειὰ καὶ χαρὰ.

—κ. Ποτὴν Στρατάκον, 'Αθήνας: Τὶ τὰ θέλετε, ὅταν «ἔνιοι» τῶν κοινοτικῶν μας ἀρμοδίων «καθεύδουν ὑπὸ Μανδραγόραν»! 'Υγιαίνετε καὶ αἰσιοδοξεῖτε.

—Σμην. Τσελέκην Σπῦρον: Μὲ χαρὰ πήραμε τὸ γράμμα σας. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ μᾶς εὐγνωμονῆς. Φτάνει ποὺ δίνομε χαρά. Γειὰ καὶ χαρὰ, λοιπόν.

— "Αγγελον Ι. Τριήρην (διάδοχον), Κρήτην: Χαριτωμένη ἡ καρτούλα σου μικρέ μας φίλε. «Σερπαντίνα» ἐρρίφθη εἰς τὸν καθωρισθέντα ὡς στόχον «Φακίρην», μεταμφιεσμένον. Γειὰ καὶ χαρὰ.

— κ. Δήμητραν Θεοφανοπούλου - Κοντοῦ, 'Αθῆνας: Θερμὰ εὐχαριστοῦμε γιὰ τὰ καλά σας λόγια. 'Οφειλή σας δραχμαὶ ἑκατὸν, ἤτοι συνδρομὴ τρέχοντος ὀγδόου ἐκδοτικοῦ ἔτους. 'Υγιαίνετε.

Μὲ ὅλη μας τὴν ἀγάπη
«ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

Εἰς τὰς ἐξετάσεις τῆς 14-12-72 τοῦ Πανεπιστημίου CAMBRIDGE 'Αγγλίας εἰς τὴν 'Αγγλικὴν γλῶσσαν, δι' ἀπόκτησιν πτυχίου LOWER, οἱ ἐξ ἡ πρωτεύσαντες ἦσαν μαθηταὶ τοῦ ἐν Σπάρτῃ συμπατριώτου μας Φροντιστοῦ 'Αγγλικῆς κ. Νίκωνος Ι. Οἰκονομάκη (τὸ γένος 'Αλεξάνδρας 'Ανδριτσάκη).

'Η ἐφημερίς μας θερμῶς συγχαίρει τὸν συμπατριώτην Φροντιστὴν ὡς καὶ τὴν θυγατέρα του 'Αλεξάνδραν ἐπιτυχοῦσαν.

Ἡ Ἀθλητική μας στήλη

ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΤΙΝΑ

— 17-3-73: Σεμνὴ θρᾴδυνὴ συγκέντρωσις στὰ γραφεῖα τοῦ «Θεραπνιακοῦ», ἐπ' εὐκαιρία τῆς ὀνομαστικῆς ἑορτῆς τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς ὁμάδος κ. Θεοδώρου Μεντῆ, Δ)ντοῦ τοῦ Δ. Σχολείου Καλλονῆς. Προσεφέρθη «Κέηκ» καὶ Διοίκησις, ποδοσφαιρισταὶ καὶ φίλαθλοι εὐχήθηκαν τὰ χρόνια πολλά, στὸ σεμνὸ ἀθλητή.

— 18-3-73: «Θεραπνιακὸς» «Ὀλυμπιακὸς» Γυθείου: 2-0. Πλούσιο ποδοσφαιρικὸ θέαμα στὸ γήπεδο Γκοριτσᾶς. «Σκόρερς», οἱ Μεντῆς καὶ Σπ. Τσελέκης. Ἔξοχη ἡ ἐμφάνισις τοῦ «Θεραπνιακοῦ» ἡ καλλίτερη ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του, παρὰ τὸ πολικὸν ψῦχος ποὺ ἐπικρατοῦσεστὸ γήπεδο, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος. Θαυμασία ἡ ὁμάδα τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» Γυθείου, τεχνικὴ, μὲ πραγματικοὺς ἀθλητὰς ποδοσφαιριστὰς καὶ ὄχι «κινουμένας λαιμητόμους», ὡς ἕτεροι τελευταῖοι ἀντίπαλοι τοῦ «Θεραπνιακοῦ». Ὅλοι οἱ φίλαθλοι Γκοριτσῶτες, χάρηκαν τὸ «Θεραπνιακὸ» ποὺ τοὺς ὑποχρέωσε μὲ τὴν ἐμφάνισή του, νὰ σκεφθοῦν γιὰ μίαν ἀκόμη φορὰ τὸ γήπεδο - ἑλικοδρόμιο στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) καὶ τὴν κολυμβητικὴ δεξαμενὴ στὴ Γκοριτσᾶ. «Νοῦς ὑγιὴς ἐν σώματι ὑγιεῖ». Ἐπιβάλλεται οἱ «στόχοι» αὐτοὶ νὰ γίνουν πραγματικότης. Εὐελπιστοῦμε καὶ ἀναμένομε. Ἡ ἀρχὴ «τὸ ἥμισυ τοῦ παντὸς», ἂν γίνῃ, τὰ ἄλλα θὰ ἔλθουν μόνα τους.

— 18-3-73: Βράδυ. Ὁ Α. Ο. «Θεραπνιακὸς» ἀπέστειλε στὸν Α. Ο. «Ὀλυμπιακὸν» Γυθείου, τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα: «Φίλαθλοι, παῖκται καὶ διοίκησις «Θεραπνιακοῦ» Γκοριτσᾶς, συγχαίρουν φιλάθλους, παίκτας καὶ διοίκησιν «Ὀλυμπιακοῦ» Γυθείου, δι' ἐπιδειχθὲν ἄριστον ἀθλητικὸν πνεῦμα. Ἐφ' ἑξῆς θὰ θεωρήσωμε τιμήν μας νὰ συμπεριληφθῶμε μεταξὺ τῶν φίλων σας». Τὸ τηλεγράφημα, προσυπέγραψεν καὶ ἡ ἐφημερίς μας.

Ὁ Α.Ο. «Ὀλυμπιακὸς» Γυθείου, ἀπαντώντας, ἀπέστειλε στὸν Α.Ο. «Θεραπνιακὸς», τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα: «Εὐχαριστοῦμε θερμῶς. Ἀντευχόμεναιπάντα νίκες. Ὁμολογουμένως μᾶς κάνατε φίλους».

— 1-4-73: «Δάφνη» Γερακίου -«Θεραπνιακὸς» 3-1. Μέτριο ποδοσφαιρικὸ θέαμα ὑπὸ ἀθλίας καιρικὰς συνθήκας. Νικήτρια ἡ ὁμάδα τοῦ Γερακίου, «φαβορὶ» τοῦ τίτλου. Δικαιο τὸ ἀποτέλεσμα. Ἡ νικήτρια χωρὶς νὰ ἀποδώσῃ καλύτερα ἀπὸ τὴν ἡττηθεῖσα, ἐπῆρε τὸ παιχνίδι διότι ἔκανε λιγώτερα σφάλματα καὶ μὲ τὴν πεῖρα τῶν παικτῶν της ἐξεμεταλλεύθη τὶς εὐκαιρίες ποὺ παρουσιάσθησαν εἰς αὐτὴν. Συγχαρητήρια στὸν «σκόρερ .» καὶ φίλο Ἀργύρην Δρούσαν, διὰ τὴν ἀπόδοσίν του παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἀπὸ ἐτῶν συνεπλήρωσε «συντάξιμον» θητείαν εἰς τὰ γήπεδα. Ἂς εἶναι ὅμως. Ἂς μένῃ νὰ μᾶς θυμίζῃ τὸν σὲρ Στάνλεϋ Μάθιους, τὸν θρυλικὸ Ἄγγλο. Ἡ διαιτησία τοῦ κ. Κουτσοβίτη ἐλέγχεται εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ τελικοῦ ἀποτελέσματος. Φρονοῦμεν ὅτι ἐπὶ τῆς «μεγάλης περιοχῆς», δὲν σφυρίζονται τεχνικαὶ ποιναί. Κατὰ τὰ ἄλλα ὁ συμπαθὴς «ρέφερου» τὰ πῆγε θαυμάσια.

— 8-4-73: «Σπαρτιατικὸς» - «Θεραπνιακὸς». 1-2. Παιχνίδι μὲ τὰ στοιχεῖα τοῦ «ντέρμπυ». Νέα σπουδαία ἐμφάνισις τοῦ «Θεραπνιακοῦ» στὸ Στάδιο τῆς Σπάρτης καὶ φυσικὰ νίκη, ποὺ μποροῦσε νὰ εἶναι καὶ εὐρύτερη κατὰ πολύ, διότι τὸ παιχνίδι κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν τῶν πολυπληθῶν φιλάθλων, χαρακτηρίζεται ἄφοβα παιχνίδι «ρεσιτὰλ χαμένων εὐκαιριῶν», ἐκ μέρους τοῦ «Θεραπνιακοῦ. Προκλητικοί, πολλοὶ παῖκτες τοῦ «Σπαρτιατικοῦ», μὲ κορύφωμα τὴν ἀχαρακτήριστον ἐνέργειαν τοῦ No 14, μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ τέρματος τοῦ «Σπαρτιατικοῦ» Οἱ ἁρμόδιοι, νὰ λάβουν τά προσήκοντα μέτρα. Ἀξιέπαινος τῷ ὄντι ἡ ἠθικὴ συμπαράστασις τῶν ἐν Σπάρτη πολυπληθῶν Θεραπναίων.

ΑΘ. Ν. ΓΕΩΡΓΙΤΣΟΣ

Ποικίλες εἰδήσεις Αγ. Ἀναργύρων (Ζουπαίνης)

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

— Παρεδόθη τὸ ἔργον «ἐγκατάστασις ἠλεκτρικοῦ ἀντλητικοῦ συγκροτήματος» καὶ μιὰ ἀνωμαλία εἰς τὴν ὕδρευσιν ἐτελείωσε διὰ παντός.

— Ἔγινεν ἡ περίφραξις τοῦ χώρου πέριξ τοῦ Ναοῦ Ἁγίων Ἀναργύρων, διὰ κιγκλιδωμάτων. Ὁ χῶρος αὐτὸς εἰς τὸ μέλλον θὰ φυτευθῇ μὲ καλλωπιστικὰ φυτά.

— Δύο νέα τρακτὲρ, τῶν κ. κ. Παν. Βλάχου καὶ Ἀθαν. Πήλιουρα.

— Εἰς ἀτμόσφαιραν ἐθνικῆς ἐξάρσεως ἑωρτάσθη ἡ ἐπέτειος τῆς 25ης Μαρτίου 1821. Γενικὸς σημαιοστολισμὸς καὶ φωταγώγησις δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν καταστημάτων. Παρουσία ὅλων τῶν κατοίκων, ἐγένετο δοξολογία καὶ ὁ διδάσκαλος κ. Νικ. Σαρ. Φλῶρος ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας. Ἀκολούθως ἐγένετο ἐπιμνημόσυνος δέησις εἰς τὸ μνημεῖον τῶν πεσόντων, τήρησις ἑνὸς λεπτοῦ σιγῆς καὶ κατάθεσις στεφάνων ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος κ. Δ. Φαρλέκα, ὑπὸ τοῦ ὁπλίτου τῶν Τ.Ε.Α. κ. Παν. Φλώρου καὶ ὑπὸ τῆς μαθητρίας Σοφίας Πλαγάκη μετὰ σχετικῆς ἀπαγγελίας. Ἐν συνεχείᾳ ἔλαβε χώραν ἐθνικὴ ἑορτὴ καὶ οἱ μαθηταὶ ἀπήγγειλαν ποιήματα καὶ ἐτραγούδησαν πατριωτικὰ τραγούδια. Ἡ ἑορτὴ ἔκλεισε μὲ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον καὶ παρέλασιν τῶν μαθητῶν.

Ἐπιτυχία συμπατριώτη

Ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ν. Γαβαλᾶς (τὸ γένος Εὐγενίας Ι. Τριήρη), ἐλθὼν πρῶτος εἰς διενεργηθέντα διαγωνισμόν, διωρίσθη ἐσχάτως Νομικὸς Σύμβουλος τοῦ Κράτους.

Τὸν ἐξαίρετον νέον ἐπιστήμονα, ἡ ἐφημερίς μας θερμῶς συγχαίρει, εὐχομένη νέας διακρίσεις καὶ ἄνοδον.

ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ (ΙΘΑΚΙΩΤΙΚΟ)

Δῶσ' του σκοινὶ κι' ἀπόλατον, Θὰ διπλωθῇ μοναχός του.

Ἡ τύχη χαμογέλασε πλατειὰ

ΣΤΟΝ ΕΙΣ Η.Π.Α. ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ Κ. ΗΛΙΑ ΝΙΚ. ΦΕΡΙΖΗ

Δὲν «θὰ κομίσωμε γλαῦκα». Τηλεόραση καὶ ἡμερήσιος τύπος, διετυμπάνισαν στὰ πέρατα τῆς ὑδρογείου τὴν εἴδηση. Ὁ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης μας ἐξ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης) κ. Ἠλίας Ν. Φερίζης, κέρδισεν ἕνα ἑκατομμύριο δολλάρια, στὸ λαχεῖο τῆς Πολιτείας Μίτσιγγαν.

Ἡ ἐφημερίς μας συμμετέχουσα στὴ γενικὴ χαρά, εὔχεται στὸν τυχερότατο συμπατριώτη συνετὴ ἀξιοποίηση τοῦ ἀνέλπιστου κέρδους, ἐν οἰκογενειακῇ εὐτυχίᾳ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ἐπιτρέπονται, ὑπὸ τοῦ Νόμου; Καὶ ἐὰν παρ' ἐλπίδα ἐπιτρέπονται, ἰσχύουν δι' αὐτὰ αἱ κυνηγετικαὶ περίοδοι; Σκοτεινὰ συμφέροντα διαφόρων εἰσαγωγέων θὰ θέττουν ἐν κινδύνῳ τὰ παιδιά μας; Οἱ ἁρμόδιοι ἄς κινηθοῦν ἀμέσως καὶ ἀποτελεσματικῶς.

ΕΥΓΕΝΙΚΗ ΠΡΑΞΗ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θερμὰ εὐχαριστῶ τὸν ἐν Ἀθήναις ἐκλεκτὸ συμπατριώτη κ. Γεώργ. Ἀθ. Ἀνδριτσάκην, γιὰ τὴ δωρεὰ μιᾶς συσκευῆς τηλεοράσεως στὸν ἀναξιοπαθοῦντα γυιό μου Παναγιώτη. Ὁ Θεὸς ἄς τὸν εὐλογῇ.

Μὲ εὐγνωμοσύνη

Βενετία Ι. Πούλου

ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ ΠΑΛΗΩΝ ΣΥΜΜΑΘΗΤΩΝ

συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος

ρεύματος ὑπὸ τῆς Δ.Ε.Η. καὶ χωρὶς γυαλιά. Βεβαίως χωρὶς γυαλιά! Γράψε καὶ σὺ ὦ συμμαθητά μου, μιᾶς κάποιας ἡλικίας, ὑπὸ τὰς ἰδίας φωτιστικὰς συνθήκας, χωρὶς γυαλιά! «Μπορεῖς;».

Γκοριτσᾶ 30-3-73

Ι. Κ. Ἀνδριτσάκης

(Μοτίβος)

Στὶς 10 τὸ βράδυ ὁ Δ)ντὴς τῆς ἐφημερίδος μας μετέδωσε τηλεφωνικῶς τὶς πάρα κάτω «ΠΑΡΑΙΝΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΑΣ ΠΡΟΣ ΣΥΝΕΣΤΙΑΖΟΜΕΝΟΥΣ»

Ἀγαπημένοι μου φίλοι

(Χωρὶς τὰ εἰσαγωγικὰ τῆς γνωστῆς παραλλαγῆς «φίλοι μου ἀγαπημένοι» δύοντος «κομφερανσιὲ»).

Μὴ! Πρὸς Θεοῦ μὴ!

— Ἀποφύγετε νὰ παραγγείλετε μεταλλικὰ νερά, σοδοῦχα ἤ τι τὸ παρεμφερὲς ἐνισχυτικὸν τῆς χωνεύσεως.

— Μὴ δώσετε τὴν παραμικρὰν σημασίαν σὲ μικροπονάκια, ἀκαθορίστων θέσεων.

— Μὴ χασμᾶσθε! Τεκμήριον, οὐχὶ φορολογικόν, ἀλλὰ φεῦ! κοπώσεως!.

—Μὴ σκέπτεσθε προκαταβολικῶς πιθανὴν κρεββατομουρμούραν.

— Μὴ σκιάζεσθε στὰ σκότη. Τῆς λευτεριᾶς τὸ φεγγοβόλο συνεστιασικὸν ἀστέρι τῆς νύχτας τὸ ξημέρωμα θὰ φέρῃ.

— Μὴ πανικοβληθῆτε εἰς κρεββατομουρμουρικὴν αἰχμήν. Ἁπλῶς σιωπᾶτε. Ἡ σιωπὴ χρυσός! «Ἡ θεία Ὄλγα ἡ θεία Ὄλγα ξέρει!».

— Γελᾶστε, γελᾶστε πολύ. Δοκίμασα τὸ γέλιο παντοῦ. «Ἴδια γεύση».

—Μὴ σᾶς ἀπασχολεῖ τὸ Ἀμλέτειον «Μπορεῖ κανεὶς ἤ δὲν μπορεῖ». Θαρσεῖτε, ἡ ἐπιστήμη προχωρεῖ!

Καὶ.... αἰσιοδοξεῖτε.

(Τετριμμένον καὶ ἀπραγματοποίητον τὸ τοῦ τῆς « Τ.Υ. » Ἄλκη Στέα «Εὐτυχεῖτε». Δὲν νομίζετε;)

Ὑμέτερος

Μοτίβος

ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

Ἐπισκευαὶ παντὸς τύπου Γραφομηχανῶν, Φωτογραφικῶν μηχανῶν καὶ Ὡρολογίων

ΗΛΙΑΣ Π. ΨΥΧΟΓΙΟΣ

Παλαιολόγου 60 — ☎ 22.926

Σ π ά ρ τ η

Κοινωνικὰ Γκοριτσᾶς

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης μας κ. Γεώργ. Κ. Κωστάκης, (τὸ γένος Χρηστίνας Π. Σπυρίδη), Δικηγόρος, ἐτέλεσε τοὺς ἀρραβῶνας του, μετὰ τῆς ἐξ Ἀθηνῶν δ. Ρένας Κυρίου, Δικηγόρου.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

ΑΦΙΞΕΙΣ

— Τὴν 13-3-73, ἀφίχθη εἰς Ἀθήνας, ἔνθα θὰ παραμένῃ ἐπ' ἀρκετοὺς μῆνας κατ' ἔτος, ἡ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτισσά μας κ. Ἀντριάνα Βέμη (τὸ γένος Δ. Ἀνδρέου).

— Ἀφίχθη ἐξ Αὐστραλίας ἡ δ. Μαρία Ν. Γεωργίτσου.

— Ἀφίχθη, δι' ἐπίσκεψιν, ἐκ Ν. Ἀφρικῆς, ἡ κ. Κικὴ Λουδ. Βουλουμάνου.

Τὶς καλωσορίζομε.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Ἀνεχώρησε δι' Η.Π.Α. ὁ κ. Ἄγγελος Ι. Βύσσιας, μετὰ τῆς συζύγου του.

— Τὴν 13-4-73, ἀνεχώρησε δι' Η.Π.Α. ἡ κ. Ἀγγελικὴ Θ. Γρηγόρη (τὸ γένος Θεοδ. Βλάχου).

Εὐχόμεθα ὅ,τι καλὸν.

ΘΑΝΑΤΟΙ

—Τὴν 15-3-73, ἀπέθανε εἰς ἡλικίαν 85 ἐτῶν, ἡ Φωτενὴ Χα Κ. Γιάνναρη μητέρα τῆς συμπατριωτίσσης μας κ. Πότας Ι. Δικαίου.

— Τὴν 21-3-73, ἀπέθανεν εἰς Ἀφησιοῦ, ἡ Γιαννούλα Τσούνη (τὸ γένος Ι. Βουλουμάνου) εἰς ἡλικίαν 89 ἐτῶν.

— Τὴν 23-3-73, ἀπέθανεν εἰς Η.Π.Α., ἡ Μαρίτσα Κουμαντάρου (τὸ γένος Δ. Ἀνδρέου), εἰς ἡλικίαν 75 ἐτῶν.

— Τὴν 13-4-73, ἀπέθανε στὸ Δαφνὶ- Κροκεῶν, πλήρης ἡμερῶν, ὁ Σαρ. Χαλοῦλος, σύζυγος τῆς συμπατριώτισσάς μας κ. Γεωργίτσας (τὸ γένος Ι. Σπυριδῆ).

Θερμὰ συλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

ΓΙΑΝΝΗΣ Ν. ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΣ B.S., M.D.
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Εὐαγγελιστρίας 30, Σπάρτη - Τηλέφ. 26.752

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ "ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ„

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

— Βραδυνὴ μικρὴ διακοπὴ ρεύματος, φυσικὰ ἀναπόφευκτη κινητοποίησε πολλὲς... πανικόβλητες «μωρὰς παρθένους», ποὺ μόλις τότε θυμήθηκαν νὰ «ξεθάψουν» τὴ λάμπα, νὰ τὴ γεμίσουν πετρέλαιον καὶ νὰ τῆς «φορέσουν» φυτίλι! Ἄλλες πρακτικότερες, προτίμησαν τὸ «βάλς τῶν κεριῶν».

— 1)3)73: Προβολὴ Ἑλληνικῆς ταινίας, ἀπὸ τὸ Κινηματογραφικὸ Συνεργεῖο Φρουραρχείου Σπάρτης. Ὁ Φρούραρχος Ταγματάρχης κ. Κ. Μανιταρᾶς, ἀκάματος καὶ δραστήριος, φροντίζει γιὰ τὴν ψυχαγωγία τῶν χωριῶν μας. Εὖγε!

— 11—3—73: Τὸ μεσημέρι -(χάθηκε μιὰ πρόσκληση γιὰ τὸ «ὄργανον ἐνημερώσεως τῆς κοινῆς γνώμης»;) λογοδοσία τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς. Τί ἐλέχθη, θὰ μάθωμε καὶ θὰ σᾶς ποῦμε!

— Καινούργια τροχοφόρα στὴν κυκλοφορία: Τὸ ἀγροτικὸ «ΝΤΑΤΣΟΥΝ» τοῦ κ. Χρ. Δικαίου καὶ τὸ τρακτὲρ «ΡΕΝΩ» τοῦ κ. Ἀθαν. Π. Φλώρου. Καλοτάξιδα!

Καὶ ἄλλο τρακτὲρ στὴν κυκλοφορία. τὸ «ΡΕΝΩ» τοῦ κ. Μίμη Κ. Πούλου. Καλοτάξειδο.

— 1-4-73: Πωρταπριλιὰ Ἡ ἡμέρα τοῦ «ψεύδους:» Πολλοὶ ἀφελεῖς ὡδηγήθηκαν στὸ τηλεφωνεῖο Γκοριτσᾶς, ἀπὸ τὸν ἀδίστακτο «Μπέη». Καὶ τοῦ χρόνου!

— 12-4-73: Σφράγισμα ὅπλων. Μὲ τὴν ἴδια χαρά, ὅπως πάντα, εἴδαμε τοὺς φιλότιμους ὑπαλλήλους τοῦ Δασαρχείου κ. κ. Ν. Ἀλεξόπουλον, Δασονόμον καὶ Ν. Οἰκονομόπουλον, Δασοφύλακα.

— Ὁ ἐξηλεκτρισμὸς Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) «ἐπὶ «θύραις». Πληροφορούμεθα ὅτι συνεργεῖο τῆς Δ.Ε.Η. ἐτοποθέτησε καὶ τὶς λάμπες γιὰ τὸν Κοινοτικὸ φωτισμὸ τῶν δρόμων τοῦ χωριοῦ.

Ἄρχισαν οἱ ἐργασίες γιὰ τὴν συμπληρωματικὴ ἀσφαλτόστρωση τοῦ δρόμου, ἀπὸ γεφύρας Κεφαλᾶ μέχρι Γκοριτσᾶς. Ἀνάδοχος ἐργολάβος ὁ κ. Ντῖνος Λουμάκης.

—Ἀλλὰ «φεῦ!» στὸπ. Πλὴ θώρα ὕλης. Χαρούμενες Πασχαλινὲς γιορτὲς γιὰ ὅλους καὶ καλὴν ἀντάμωση στὸ ἑπόμενο φύλλο μας.

ΑΝΤΙ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ

Ἡ ἐν Σπάρτη συμπατριώτισσά μας κ. Ἀλεξάνδρα Ι. Οἰκονομάκη (τὸ γένος Ἀνδριτσάκη) διέθεσε μέσω τῆς ἐφημερίδος μας δραχ. 400 γιὰ τὸν Ξενῶνα Τσιντζίνων, ἀντὶ μνημοσύνου τῆς ἀδελφῆς της Ἑλένης Μιχαλοπούλου.

ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΣΤΟ Α. Τ. ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Τοποθετηθεὶς εἰς τὸ Ἀστυνομικὸν Τμῆμα Γκοριτσᾶς, ἀφίχθη ὁ Χωροφύλαξ κ. Παν. Βρωμοβρυσιώτης, ἐκ τοῦ Σ. Χ. Νεαπόλεως Βοιῶν.

Τὸν καλωσορίζομε.

"ΦΛΑΣ., ΤΟΥ "ΑΔΑΜΑΣΤΟΥ„

Ἡ σκηνὴ στὸ λεωφορεῖο. Ὁ εἰσπράκτωρ ἐρωτᾶ: «Εἶναι κανεὶς χωρὶς εἰσητήριο;». Κι' ὁ Διαμαντής, μεταξὺ δύο χασμουρητῶν, δείχνοντας τὸν ὁδηγό: «Αὐτός!»,

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

= Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης — Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — Ἔτος 8ον — Ἀριθ. Φύλλου 74 — Γραφεῖα: Γκοριτσά — Σπάρτης — 15)4) — 8)9) 1973 =

ΝΩΠΟ ΑΚΟΜΗ ΤΟ ΠΕΝΘΟΣ

Γιὰ τὸ θάνατο τοῦ Τσιντζινιώτη μεγάλου Δωρητῆ Λεων. Κ. Παπαδόπουλου

Τὴ θλιβερὴ εἴδηση πῆρε ἡ ἐφημερίδα μας μέ τηλεγράφημα τοῦ ἐν Η.Π.Α. κ. Λεων. Χρόνη, Ἰατροῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀμερικῇ Τσιντζινιωτῶν. Ἦταν τόσο πένθιμα λιτό: «Ὁ ἀκούραστος συμπατριώτης Λεωνίδας Παπαδόπουλος ἀνεχώρησε σήμερα τὸ πρωΐ».

«Αὐτὴ ἦταν ἡ ἐπικήδειος τελετὴ τὴν 23ην Ἀπριλίου 1973, διὰ τὸν ἀναχωρήσαντα, ἀκάματον συμπατριώτην Λεωνίδαν Παπαδόπουλον, ποὺ ἀπεβίωσε τὴν 20ὴν Ἀπριλίου 1973.

» Ὁ Αἰδεσιμώτατος Μάρσαλ Μπέριχιλ, Ἀρχιμανδρίτης τῆς πρώτης Πρωτεσταντικῆς Ἐκκλησίας, προσέφερεν εἰσαγωγικὲς εὐχὲς καὶ εὐλόγησε τὸν γείτονά μας Λεωνίδα.

» Μετὰ τὴν εὐλογίαν, ὡμίλησεν ὁ Δρ. Λεωνίδας Χρόνης (Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀμερικῇ Τσιντζινιωτῶν) ποὺ εἶπεν:

«Αἰδεσιμώτατοι. Κυρία Παπαδοπούλου. Κυρία Γιώτη. Ἡ ἐγκάρδια συμπάθεια εἶναι μαζί σας κατ' αὐτὴν τὴν λυπηρὰν στιγμήν.

Γείτονες, φίλοι, Τσιντζινιῶτες, Κυρίες καὶ Κύριοι. Συγκεντρωθήκαμε ἐδῶ ἀπὸ μακρυὰ καὶ κοντά, ν' ἀποτίσωμεν εὐλάβειαν καὶ φόρον ἐκτιμήσεως εἰς τὸν Λεωνίδαν Παπαδόπουλον.

Ὁ συμπατριώτης Λεωνίδας ἦταν ἕνας διακαὴς πολίτης αὐτῆς τῆς γαλήνιας πολιτείας τῆς Γκρινβιλ, γιὰ περισσότερα ἀπὸ πενῆντα χρόνια.

Στρατιώτης, ἐπιχειρηματίας, πολιτικὸς παράγων καὶ μέλος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου αὐτῆς τῆς ἐνορίας, ἀρχηγὸς καὶ σύμβουλος καὶ πραγματικῶς ἡ καρδιὰ καὶ ἡ ψυχὴ τῶν ἀγαπητῶν του Τσιντζίνων καὶ τοῦ Συλλόγου τῶν Τσιντζινιωτῶν, θὰ μένῃ ἐσαεὶ στὴ μνήμη ὅλων, γιὰ τὰς συνεχεῖς καὶ εὐεργετικὲς προσπάθειες, καὶ τὸ θερμὸ καὶ ἐνθουσιώδες ἐνδιαφέρον του γιὰ τοὺς συνανθρώπους του.

Θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ἵσταται μεταξὺ ὅλων μας, διὰ τὴν ἀφιλοκερδῆ ἀφοσίωσίν του, αὐτοθυσίαν ὑπομονήν, ἀγάπην καὶ κατανόησιν μ ὅλον τὸν κόσμο, ἀνεξαρτήτως φυλῆς, χρώματος, θρησκευτικῆς αἱρέσεως καὶ ἐθνικῆς καταγωγῆς. Μποροῦμε νὰ εἰποῦμε χωρὶς ἀμφιβολία ὅτι παραλληλίζεται μὲ τὰ λόγια ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὰς πράξεις τῶν Ἀποστόλων, Κεφάλαιον 20, παράγραφος 35:

«Σᾶς ἔδειξα ὅλα τὰ πράγματα, τόσο ἐπεξηγηματικὰ οὕτως ὥστε ὑμεῖς ὀφείλετε νὰ ὑποστηρίζετε τοὺς ἀδυνάτους καὶ νὰ ἐνθυμῆσθε τὸν λόγον τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ ὁποῖος ἔλεγε. «Εἶναι περισσότερον εὐλογία νὰ δίδῃς, παρὰ νὰ λαμβάνῃς».

Στὸ ἄκρον ἀριστερὸν τῆς φωτογραφίας, ὁ ἀείμνηστος Δωρητὴς Λεωνίδας Κ. Παπαδόπουλος.

(Φωτογραφία τοῦ Δ)ντοῦ μας, ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψή του στὶς Η.Π.Α. — JAMESTOWN 1971).

Ὁ γείτονάς μας ὁ Λεωνίδας, γεννημένος κάτοικος τῶν Τσιντζίνων τῆς Ἑλλάδος, πολιτογραφηθεὶς καὶ πραγματικῶς ταπεινὸς καὶ ἀφοσιωμένος πολίτης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἐδίστασε νὰ προσφέρῃ τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὴν θετήν του πατρίδα καὶ μὲ ὑπερηφάνειαν καὶ εὐχαρίστησιν ἔγινε μέλος τοῦ Ἀμερικανικοῦ Στρατοῦ ὑπηρετῶν ἐδῶ & ὑπερπροντίως, εἰς τὴν λάσπην καὶ τὸν πηλὸν τῶν πεδίων τῶν μαχῶν εἰς τὴν Γαλλίαν, μὲ τιμὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ θαυμασμὸν, ἕως ὅτου ἐντίμως ἀπεστρατεύθη.

Ποτὲ δὲν ἐδίστασε νὰ ἔλθῃ εἰς βοήθειαν ἀσθενούντων, τῶν ἐχόντων ἀνάγκη. τῶν ἀβοηθήτων καὶ ἀστέγων, ἀνεξαρτήτως ἐθνικότητος καὶ πάντοτε ἐζήτει τὴν βοήθεαν ὅλων διὰ τὰς ἀπείρους ἀνάγκας των, ὁ ἴδιος πάντοτε πρόθυμος καὶ γενναιόφρων προσωπικῶς συμβάλλων

Ἐταξίδευσε πολύ, ἐδῶ καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, πάντοτε δι' ἐξόδων του, συναποκομίζων συμπόνοιαν, εὐσπλαχνίαν καὶ καλὴν θέλησιν,

Εἰς τὴν Κοινότητά του, ἐπιτυχῶς ἐτελείωσε πολλὲς ἀποστολές, ἀρκεῖ μόνον ν' ἀναφέρωμε τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, μιὰ ἀπὸ τὶς ἀποστολὲς ποὺ εἶχεν ἀναλάβει.

Ἐλᾶτε ν' ἀντλήσωμεν ἀνακούφισιν ἐπὶ τῷ γνωρίσματι, ὅτι ὁ Λεωνίδας ἀφοῦ ἐτελείωσε τὰ ἐπίγεια καθήκοντά του ἀνεχώρησε ἀπὸ αὐτὸν τὸν κόσμον καὶ ἐμπῆκεν εἰς τὸν ὅμορφον κόσμον τῆς αἰωνίας εἰρήνης».

Ἀκολούθως, ὁ κ. Νικολ. Χναράκης ἀνέγνωσε μοιρολόγημά του, γιὰ τὸν ἀξέχαστο, στενὸ φίλο του Λεωνίδα.

Ἠκολούθησεν ἡ Ὀρθόδοξος Ἀκολουθία, ὑπὸ τοῦ Αἰδ. Τιμοθέου Ἀργοντάρη τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου.

Οἱ φίλοι του, οἱ στρατιωτικοὶ συμπολεμισταὶ τῶν ἐξωτερικῶν πολέμων, συνοδευόμενοι ἀπὸ τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος καὶ φίλων, ἠκολούθησαν πρὸς τὸ Νεκροταφεῖον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Γκρίνβιλ, ὅπου ἔλαβε χώραν ἡ Στρατιωτικὴ Ἀκολουθία. Ἡ τιμητικὴ φρουρὰ ἐχαιρέτησε τότε μὲ μίαν ἐκπυρσοκρότησιν τριῶν βολῶν, ἐνῶ τὸ ταμπούρλο ἤχει.

Μὲ τὸ κλείσιμο ἀκολουθίας, ἡ σημαία ἡ ὁποία ἐσκέπαζε ἀφηρέθη καὶ ἐδιπλώθη σύμφωνα μὲ τοὺς στρατιωτικοὺς κανονισμοὺς καὶ παρεδόθη εἰς τὴν κυρίαν Παπαδοπούλου.

Ὅλοι μετὰ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς οἰκογενείας καὶ ἔλαβαν μέρος εἰς

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.)

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ξενῶνος.

Προηγούμενα 483.465

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

1. Μίμης καὶ Ἀντωνίτσα Ἀνδριτσάκη 10.000 (Σύν. 11.000)
2. Πίτσα Χα Δημ. Πιέρρου 1.000
3. Ἀλεξάνδρα Οἰκονομάκη 400
4. Ἀντώνιος Δίπλαρος 300
5. Σπῦρος Π. Πολίτης 800

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

1. Νῖκος Ἀ. Φαρμάκης 1.500 Σύν. 5.600
2. Τάσος Πούλος 1.200

Σύνολον 498.665

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι ὑπάρχει ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου, ἀνοικτὸς λογαριασμὸς στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα, ὁ ὑπ' ἀριθ. 480.690 καὶ μπορεῖ κάθε συμπατριώτης μας νὰ καταθέσῃ τὶς εἰσφορὲς του σὲ ὁποιοδήποτε ὑποκατάσταμα τῆς Ἑλλάδος.

(Συνεχίζται).

Εἰς μνήμην προσφιλῶν των

Ὁ κ. Μίμης Ι. Ἀνδριτσάκης καὶ ἡ σύζυγός του Ἀντωνίτσα (τὸ γένος Μαυρομιχάλη), διέθεσαν δραχ. 10.000 γιὰ τὸν Ξενῶνα Τσιντζίνων, εἰς μνήμην τῶν προσφιλῶν ἀδελφῶν Γιώργη, Θόδωρου καὶ Κωστῆ Ἀνδριτσάκη.

— Ἐπίσης διέθεσε γιὰ τὸν Ξενῶνα, δρχ. 1.000 ἡ κ. Πίτσα Χα Γυμνασιάρχου Δ. Πιέρρου, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της.

Ἐνισχυταί τῆς δημοσιογραφικῆς προσπαθείας μας

Ὁ γνωστὸς εἰς Ἀθήνας συμπατριώτης μας βιομήχανος ἐπίπλων κ. Γ. Καλατζῆς, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας διὰ δρχ. 1.000

— Ἐπίσης, ἡ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτισσά μας κ. Ὄλγα Δ. Σταυροπούλου (τὸ γένος Π. Πολίτη) εἶχεν ἐνισχύσει τὴν ἐφημερίδα μας διὰ δρχ. 500.

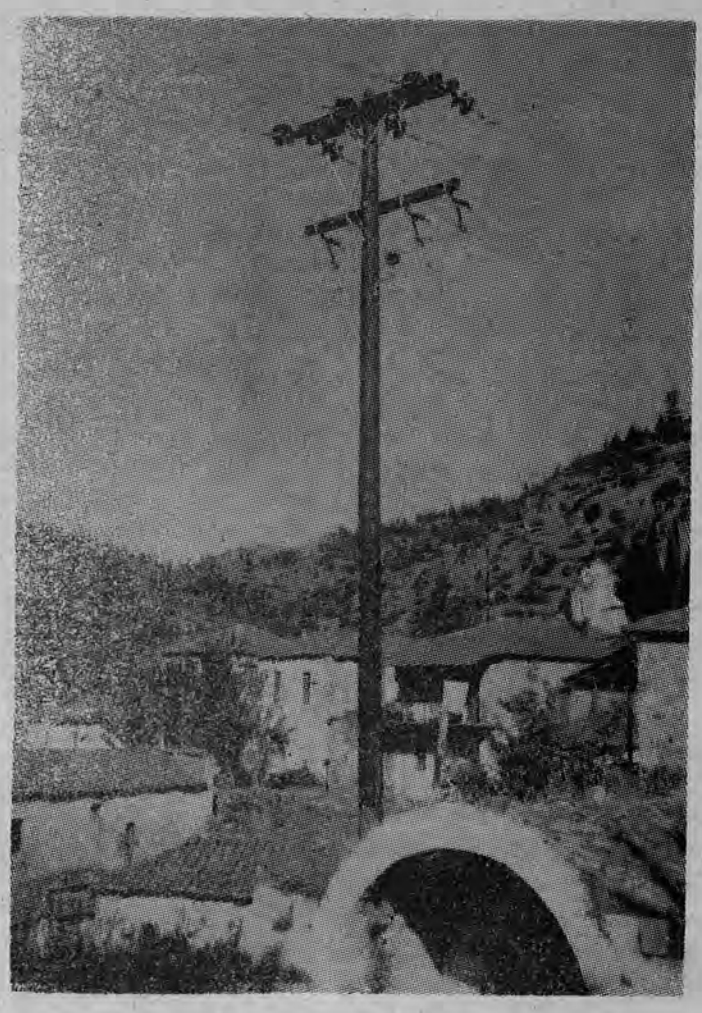
— Ὁ ἐν Ἀθήναις ἔγκριτος Βασαραῖος Δικηγόρος κ. Ἀντ. Δίπλαρος, ἐνίσχυσε τὴν ἐφημερίδα μας διὰ δρχ. 200.

Θερμὲς εὐχαριστίες.

ΕΞΗΓΗΣΗ

Ἡ αἰσθητὴ καθυστέρησις τῆς ἐκδόσεως ἔγινε γιὰ νὰ «γεφυρώσωμε» τὸ κενό, προκειμένου νὰ εἰσέλθῃ ἡ ἐφημερίδα φυσιολογικὰ στὸν ἔννατο ἐκδοτικὸ χρόνο ἀπὸ 1)1)74. Χρωστᾶμε ἀκόμα τρία φύλλα γιὰ τὸν τρέχοντα χρόνο.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΕΝΑ



ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΝ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): «Μεγαλόπρεπα» κάθετη, μιὰ κολώνα τῆς Δ.Ε.Η., «σπάζει» τὴ γραμμὴ τοῦ πράσινου ὁρίζοντα, σημειώνοντας «σταθμὸ», μὲ μιὰν «ἱστορικὴ» ἡμερομηνία. Τὴν 26η Ἰουλίου 1973, ποὺ πῆραν ἠλεκτρικὸ ρεῦμα τὰ Τσίντζινα. «Δεῦτε» λοιπὸν καὶ «λάβετε..... ἠλεκτρικὸν φῶς»!

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

Ὁ μέχρι τοῦδε Διοικητὴς τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Γκοριτσᾶς, Ὑπομοίραρχος κ. Γεώργ. Πουλόπουλος, μετατιθέμενος, ἀναχωρεῖ διὰ τὴν θέσιν τοῦ Ὑπασπιστοῦ Διοικήσεως Χωρ)κῆς Σπάρτης. Ἡ ἐφημερὶς αὕτη, διερμηνεύουσα καθολικῶς τὴν κοινὴν γνώμην Γκοριτσᾶς καὶ Ἁγίων Ἀναργύρων (Ζουπαίνης), τοῦτ' ἔστι τῶν Τσιντζίνων καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῶν Θερапναίων, ἀποχαιρετᾶ μὲ αἰσθήματα μεγίστης στενοχωρίας τὸν ἄξιον, ἔντιμον, ἠθικὸν καὶ ἐν παντὶ λαμπρὸν αὐτὸν Ἀξιωματικὸν τῆς Χωρ)κῆς, ὅστις πραγματικῶς ἠγάπησε τὰ χωριά μας, δικαιούμενος ὁμοφώνως καὶ τίτλον ἐπιτίμου Δημότου μας, διὰ τὸ γενικὸν θερμότατον ἐνδιαφέρον του καὶ εὔχεται εἰς αὐτὸν ἁλματώδη περαιτέρω σταδιοδρομίαν ἐν πλήρῃ ὑγείᾳ καὶ οἰκογενειακῇ εὐτυχίᾳ.

ΚΑΛΩΣΟΡΙΖΟΜΕΝ

Τὸν τοποθετούμενον ὡς Διοικητὴν τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Γκοριτσᾶς, προερχόμενον ἐκ τοῦ Α. Τ. Ἀχαρνῶν Ἀττικῆς, Ὑπομοίραρχον κ. Χρ. Θεοδωράκην, ἔχοντες ἀρίστας πληροφορίας, θερμῶς καλωσορίζομεν.

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ.Ε.Η.

Ἡ ἐφημερίς μας «στοιχειοθετήσασα» προσωπικὴν γνώμην, διερμηνεύουσα καὶ τὴν κοινὴν τῶν Τσιντζινιωτῶν γνώμην, θεωρεῖ ἐπιβεβλημένη τὴν ἔξαρσιν τοῦ εἰλικρινοῦς ἐνδιαφέροντος ποὺ ἐπέδειξαν διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) ἀφ' ἑνὸς ὁ Προϊστάμενος τοῦ Ἐμπορικοῦ Τμήματος τῆς Δ.Ε.Η. Σπάρτης κ. Νικ. Βερούτης, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὁ ἐπὶ τῆς συντάξεως τῶν εἰδικῶν συμβολαίων ἁρμόδιος ὑπάλληλος κ. Θεόδ. Κοντογεωργᾶκος. Μοῖρα κακή, μᾶς ἐστέρησε τῆς εὐκιαρίας νὰ ἐξάρωμε τὴν ἐργατικότητα καὶ τὸ ὑπερτροφικὸν φιλότιμον τοῦ Ἠλεκτροτεχνίτου Παν. Σαβαΐδη. Εὗρε τὸν θάνατον ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ καθή

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΠΕΝΝΕΣ

Η ΜΗΤΕΡΑ ΜΟΥ

«Μάννα! Δὲν βρίσκεται λέξις καμμία νἄχη στὸν ἦχο της τόση ἁρμονία.

Σὰν ποιὸς νὰ σ' ἄκουσε μὲ στῆθος κρῦο ὄνομα Θεῖο;»

Πραγματικά! Πόσο ἀνείπωτα γλυκὰ ἠχεῖ αὐτὴ ἡ λέξις, πόσο ἁπαλὰ μοῦ χαϊδεύει τὴν ψυχὴν καὶ μὲ κάνει νὰ πλημμυρίζω ἀπὸ ἀγάπην εἰς τὸ ἄκουσμά της!

Καὶ τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι τὸ ὄνομα αὐτὸ ἀναφέρεται εἰς τὸ λατρεμένο πρόσωπο τῆς γυναικὸς ἡ ὁποία μὲ ἔφερεν εἰς τὸν κόσμον, μὲ μεγάλωσε, μὲ βοήθησε νὰ διαπλάσω ἕνα τέλειο χαρακτῆρα, μὲ ἔμαθε νὰ ἑνώνω τὶς δύο μεγάλες ἀγάπες: Τῆς Πατρίδος καὶ τῆς θρησκείας μας.

Αὐτὴ εἶναι ἡ μητέρα μου. Ἡ μητέρα ποὺ μέ ἔθρεψεν τὸ ἴδιο της τὸ σῶμα, ἡ μητέρα ἀπὸ τῆς ὁποίας μέσα τὴν ἀγκάλη, ἐγνώρισα τὸν κόσμο. Ἀπὸ τὰ ἅγια χέρια της ἐστηρίχθηκα κι' ἔκανα τὰ πρῶτα μου βήματα καὶ ἐμπῆκα εἰς τὴν ζωήν. Αὐτὴ μοῦ ἔκλεισε τὰ αὐτιὰ εἰς τὰς σειρῆνας τοῦ κακοῦ. Μὲ ἔβγαλε καὶ μὲ βγάζει συνεχῶς ἀπὸ τὶς δυσκολίες μοῦ βρίσκει διέξοδον εἰς τὰ ἐμπόδια, μοῦ βρίσκει τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων ποὺ μοῦ παρουσιάζονται.

Τὰ λόγια της δὲν εἶναι τίποτ' ἄλλο, παρὰ μόνον ἕνας ποταμὸς λόγων ἀπεράντου ἀγάπης, ποὺ ὡς σκοπὸν ἔχουν τὴν βελτίωσίν μου, τὴν πιὸ ἄνετον διαβίωσίν μου.

Ἡ λύπη μου, εἶναι λύπη της καὶ ἡ χαράμου χαρά της. Στερεῖται αὐτὴ διὰ νὰ μὴ μοῦ λείψη τίποτα ἐμένα. Εἶναι ἕτοιμη διὰ κάθε θυσίαν προκειμένου διὰ τὸ παιδί της. Ὅλο της τὸ εἶναι, εἶναι πλημμυρισμένο ἀπὸ τὴν ὕπαρξίν μου, ὁ νοῦς της καὶ ἡ καρδιά της εἶναι πάντα μαζί μου. Ἡ εὐχή της μὲ συνοδεύει παντοῦ.

Ἄλλωστε καὶ Ἐκείνη ἦτο Μητέρα. Κι' Ἐκείνη διὰ νὰ γλυτώση τὸ Παιδί της κατέφυγε γεμάτη λαχτάρα εἰς τὴν Αἴγυπτον. Διότι ἦτο Μητέρα.

Ἔτσι λοιπὸν εἶναι πλασμένη ἡ καρδιὰ κάθε μητέρας. Αὐτὰ εἶναι τὰ αἰσθήματα ποὺ τὴν πλημμυρίζουν, τὸ σύνολον τῶν ὁποίων ὀνομάζεται μητρότης, ποὺ δὲν ἠμπορῶ νὰ ἐκφράσω μὲ λόγια, ὅπως ὅπως δὲν φθάνουν μᾶλλον δὲν δύνανται τὰ λόγια νὰ μετρήσουν τὴν ἀγάπην τῆς μητρὸς πρὸς τὸ παιδί της, οὔτε τοῦ παιδιοῦ πρὸς τὴν μητέρα του.

Μητέρα καὶ παιδὶ εἶναι ἕνα σύμπλεγμα ἀγάπης.

Δυστυχὴς ὅποιος χάση τὴν μητέρα του.

Δυστυχὴς ὅποιος στερηθῆ τὸν γλυκὸν ἐκεῖνον ἄγγελον καὶ τὸ ἁπαλὸ χάδι του, τὴν ἀστείρευτον ἀγάπην του.

Τὴν ἀπουσία της δὲν μπορεῖ νὰ ἀναπληρώση κανείς.

Εἰς αὐτὴν λοιπὸν τὴν γυναῖκα, εἰς τὴν μητέρα μου, δὲν πρέπει νὰ δείχνω εἰς κάθε μου ἐκδήλωσιν τὴν ἀγάπην μου, τὴν εὐγνωμοσύνη μου;

Δὲν πρέπει νὰ προσπαθήσω νὰπραγματοποιηθοῦν τὰ τρελλὰ ὄνειρα τῆς ἀγάπης της, ὅταν ἐπάνω ἀπὸ τὴν κούνια μου ἀκόμη μὲ ἐφαντάζετο νὰ μεγαλώνω, νὰ προοδεύω, νὰ σταδιοδρομῶ, νὰ πετυχαίνω στὴ ζωήν;

Ἂς προσπαθῶ λοιπὸν νὰ πραγματοποιῶ ἕνα - ἕνα τὰ ὄνειρά της, τὰ ὁποῖα εἶναι καὶ δικά μου ὄνειρα, κατορθώνοντας ἔτσι νὰ τὴν κάνω εὐτυχισμένη καὶ ἂς τῆς ὑποσχεθῶ ὅτι θὰ φροντίζω πάντοτε, ὥστε τὸ γλυκὸ χαμόγελό της νὰ μὴν λείψη ποτὲ ἀπὸ τὰ γλυκά της χείλη!

Σάρα Δοχνιᾶ

Θόδωρος-Γιῶργος-Κωστῆς

Ἔφυγαν κι' οἱ τρεῖς τους ξαφνικὰ ὅπως τὰ χελιδόνια τὸ φθινόπωρο γι' ἄλλες πατρίδες....

Δέν ταλαιπώρησαν κανέναν.

Κανένας τὴν ὑστατην ὥρα δὲν βαρυγκόμησε μαζί τους. Ἕνα χαμόγελο ἦταν ὁλόκληρη ἡ ζωή τους. Μ' ἕνα χαμόγελο ἀποχαιρέτησαν τὸν κόσμο. Κι' ὅταν ἦρθε ὁ Χάρος νὰ τοὺς πάρη, χαμογελοῦσαν καὶ οἱ τρεῖς τους. Ὅπως καὶ στὴ ζωή τους Ὥρα καλή τους.

Π. Π.

Θάνατοι ἐκλεκτῶν Θεραπναίων

Ἀπεβίωσεν αἰφνιδίως ἐκ καρδιακῆς προσβολῆς, εἰς Πλατάναν, ὁ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Νικήτας Τουτούλης εἰς ἡλικίαν 71 ἐτῶν.

— Τὴν 5-8-73, ἐπέθανε στοὺς Ἀγριάνους, κηδευθεὶς τὴν ἐπομένην στὰ Χρύσαφα, ὁ Ἠλίας Δ. Καρελλᾶς, εἰς ἡλικίαν 75 περίπου ἐτῶν.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἁπανταχοῦ οἰκείους των.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

Χαριστά σας

Χάρισμά σας οἱ τρανὲς οἱ πολιτεῖες
μὲ τὰ τόξα τὰ πολύχρωμα, τὰ φωτεινά,
οἱ θεόρατες τσιμέντινες πλατεῖες
μὲ τὰ σκονισμένα δέντρα τ' ἀχαμνά.

Χάρισμά σας οἱ ἀλλαζονικοί σας δρόμοι
μὲ γραμμὲς κυκλοφορίας καὶ μὲ σήματα.
Χάρισμά σας κι' οἱ σοφοὶ πολεοδόμοι
καὶ τὰ τυποποιημένα σας «οἰκήματα».

Μεῖς δὲν ζητιανεύουμε ἡλιαχτῖδες
οὔτε καυσαέρια μ' ἄγχος καταπίνομε.
Ζοῦμε ἁπλά, γαλήνια, μὲ σεμνὲς ἐλπίδες
καὶ στὸ χῶμα μας πιστοὶ θὰ μείνωμε.

Γιάννης Μοτίβος

ΕΛΕΓΕΙΟ

(Στὴ μνήμη τοῦ ἀδικοσκοτωμένου ἀδελφοῦ).

Μοὔειπαν πὼς πλάγιασες στὴ γῆ
σιμὰ σὲ μιὰ κρυοπηγὴ
καὶ μοναχὰ ἕνα κυπαρίσσι
ἔχει φυτρώσει ἐκεῖ στὴ βρύση.

Τὸ κυπαρίσσι τὸ θλιμένο,
τὸ δένδρο τὸ στοχαστικό,
φυλάει μέσα του κρυμμένο
τοῦ πάθους σου τὸ μυστικό.

Λουλούδια δὲ σκορπίσανε ἐπάνω εἰς τὸ μνῆμα
κι' ὁ Χάρος σὲ κυνήγησε, διψῶντας, ὦ τὶ κρῖμα
γιὰ ὁμορφιὲς καὶ σ' ἅρπαξε στὰ νύχια ὁ μακελάρης.

Στῆς νύχτας μέσα τὴ σιγὴ τάραξε τὴ γαλήνη,
ὁ βόγγος σου π' ἀντήχησε τὴν ἀποφράδα ἐκείνη.
Καὶ τάστρι ἀποτραβήχτηκε νὰ φύγη ὁ καβαλλάρης.

Σὲ ξένο χῶμα μακρυνὸ σὲ θάψαν
χωρὶς ἀδέλφια καὶ γονικά.
κερὶ κανένα δὲν σοῦ ἀνάψαν,
κανεὶς δὲν σ' ἔκλαψε σπαρακτικά.

Δὲν ἔχεις τάφο, μήτε καντῆλι,
παπᾶς δὲν σ' ἔψαλλε μὲ πετραχῆλι.
Γιὰ προσκεφάλι σου στὴν ἐρημιὰ
πέτρα σὲ σκέπασε ριζιμιά.

Δὲν ἔχεις σύντροφο στὴ μοναξιά σου,
μόνο σκοτάδι βαθειὰ στὴ γῆ.
Ἕν' ἀστεράκι δὲν λέει νὰ βγῆ,
νὰ φέξη λίγο τὴ σκοτεινιά σου.

Ταράζει μόνο γύρω τὴν πένθιμη σιωπὴ
μὲ τὸ μονότονο κελάρυσμά του,
ἕνα ρυάκι ποὖχει πολλὰ νὰ πῆ
γιὰ τὴ στερνή σου ὥρα - τοῦ θανάτου.

ΜΑΛΕΒΗ

Τραγούδια γιά Χορό

Χριστέ μ' ἀληθινέ μου
Κλέφτες ἐβγῆκαν στὸ Μωριᾶ
παιδάκια νὰ μαζέψουν
Βάλαν οἱ γέροντες βουλὴ
χήρας ὑγιὸ νὰ πάρουν
κι' ἡ χήρα ἦταν πονηρὴ
πολὺ διαβολεμένη
δένει τὰ χέρια της σταυρὸ
καὶ τὰ μαλλιά τησκόμπο
κινάει καὶ πάει στοὺς γέροντες
καὶ στοὺς κοτσαμπασίδες
Στὸ δρόμο ὅπου πήγαινε
στὸ δρόμο ποὺ πηγαίνει
στέκει καὶ διαλλογίζεται
πῶς νὰ τοὺς χαιρετίση
Ὥρα καλή σας γέροντες
καὶ γειὰ στὰ παλληκάρια
Σαλαμανέτι τῶν Τουρκῶν
μετάνοια τῶν Πασάδων
καὶ κεῖνον μὲ τὰ κόκκινα
ποτέ μου δὲν τὸν εἶδα
Ἄλλοτε στὴν πενταμοιριὰ
στοὺς πρώτους γιανιτσάρους
τότε πῆραν τὸν ἄντρα μου
καὶ τώρα τὸ παιδί μου
Κόφτε τῆς χήρας τὸν μπουφὲ
καὶ τοῦ παιδιοῦ βελοῦδα.

(Συλλογή + Νικ. Λασκ. Ἀνδριτσάκη)

Κοινωνική ζωή

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΜΗ

Γκοριτσᾶς

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Τὴν 20-4-73, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτου μας κ. Ἀναστ. Δ. Κωστιάνη, Ἀστυνομικοῦ ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Τὴν 23)4)73, ἡ σύζυγος τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Α. Τ. Γκοριτσᾶς, Ὑπομοιράρχου κ. Γ. Πουλοπούλου ἐγέννησεν **ἀγοράκι.**

— Τὴν 7-5-73, ἡ ἐν Σκούρα συμπατριώτισσά μας κ. Ἑλένη Ἀθ. Ρετσινᾶ (τὸ γένος Χριστοφ. Γερασίμου), ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Καναδᾶ συμπατριώτου μας κ. Βασ. Ι. Βαμβαλῆ (πάλαι ποτὲ Γεωργικοῦ Συνεργάτου τῆς Ἐφημερίδος μας), ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Τὴν 25-5-73, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτου μας κ. Ἰωάννου Νικ. Χρόνη, ἐγεννησεν ἀγοράκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Καναδᾶ Συμπατριώτουμας κ. Ἰωάνν. Γ. Νοχοῦ, Πότα (τὸ γένος Ι. Βουλουμάνου), ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Τὴν 13-6-73, ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτου μας κ. Τζίμη Παπαδοπούλου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ συμπατριώτου μας κ. Δημ. Π. Κωσταντάκη, ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Σπάρτη συμπατριώτου μας κ. Μίμη Νικ. Βουλουμάνου, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

— ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Τὴν 21-5-73, ἐβαπτίσθη στὸν Καναδᾶ, ὁ υἱὸς τῆς ἐκεῖ συμπατριωτίσσης μας κ. Πάτ. Κωνσταντοπούλου (τὸ γένος Γ. Τουτούλη), μὲ τὸ ὄνομα Κωνσταντῖνος.

— Τὴν 10-6-73, ἔγινε στὴ Γκοριτσὰ, ἡ βάπτιση τοῦ υἱοῦ τοῦ κ. Θεοφ. Ν. Νεστοπούλου. Νουνὸς ὁ κ. Τζίμης Παπαγεωργίου, μετὰ τοῦ υἱοῦ του Παναγιώτη. Ὄνομα Νίκωνας. Ἐπηκολούθησε δεῖπνο μὲ πολλοὺς προσκεκλημένους στὴν Ταβέρνα τοῦ κ. Β. Π. Δικαίου.

— Τὴν 19-8-73, ἔγινε στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) ἡ βάπτιση τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἰατροῦ κ. Νικ. Γ. Χρόνη. Νουνὸς ὁ κ. Γ. Πλασαρᾶς, Δ)ντὴς Καρδιολογικοῦ Νοσοκομείου Ἀλεξάνδρας.

Ὄνομα Γεώργιος. Ἐπηκολούθησε γεῦμα μὲ πολλοὺς προσκεκλημένους στὸ γνωστὸ Κέντρο «τοῦ Πανούλη» (κ. Παν. Σαρ. Τσελέκη).

Νὰ ζήσουν τὰ νέα ὀνόματα.

— ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ἐξ Η.Π. Α. ἀφιχθέντος πρὸ καιροῦ κ. Βασ. Π. Παπαδοπούλου, μετὰ τῆς ἐξ Ἀλονήσου δ. Ἑλένης Καλογιάννη.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ σύντομη στέψη.

— ΓΑΜΟΙ

Τὴν 6-1-73, ἔγιναν στὶς Η.Π.Α. οἱ γάμοι τῆς δ. Τζώρη Τζίμη Ντόσκα, μετὰ τοῦ ἐκ Πειραιῶς κ. Φιλίππου Καλατζῆ. Κουμπάρος ὁ κ. Τάκ. Ἀλεξάκης.

Τελευταία, δυστυχῶς, τὸ πληροφορηθήκαμε. Ἂς δεχθοῦν, ἀναδρομικά, τὶς εὐχές μας γιὰ μιὰν εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— Τὴν 24-6-73, στὸν Καθεδρικὸ Ναὸ Ἁγίου Δημητρίου (Ν. Φάληρον), ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς συμπατριωτίσσης μας δ. Μάντως Π. Ἀνδριτσάκη, Αἰσθητικοῦ (θυγατρὸς τοῦ ἐν Ἀθήναις ἐπιχειρηματίου κ. Παν. Νικ. Ἀνδριτσάκη, παλαιοῦ συνεργάτου τῆς ἐφημερίδος μας), μετὰ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Γεωργ. Γλύμπη, Ἰδιωτικοῦ Ὑπαλλήλου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— Τὴν 1-9-73, ἔγιναν στὴ Γκοριτσὰ, οἱ γάμοι τοῦ κ. Εὐαγγ. Γ. Φλώρου, μετὰ τῆς δ. Τασίας Λεων. Κυριακούλια. Παράνυμφος ὁ γνωστὸς ἐν Σπάρτη συμπατριώτης Ἐμπορορράπτης κ. Ι. Η. Βαμβαλῆς.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— ΑΦΙΞΕΙΣ

Τὴν 19-4-73, ἀφίχθη ἐκ Καναδᾶ, οἰκογενειακῶς, ὁ κ. Θεόφιλος Νικ. Νεστόπουλος.

— Τὴν 24-5-73, ἀφίχθη ἐκ Καναδᾶ, ὁ ἐκ Καλλονῆς κ. Ἠλίας Χριστοφορᾶκος, σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης μας Κικῆς (τὸ γένος Ἀλέκ. Ι. Σεφερλῆ).

Εὐχάριστη διαμονή.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἀνεχώρησε, πρὸ καιροῦ, δι' ἐπίσκεψιν, εἰς Η.Π. Α., ἡ κ. Πότα Κουμανταράκη (τὸ γέν. Γ. Ἀνδρέου).

συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
15 'Απριλίου —8 Σεπτεμβρίου 1973
'Ετησία δραχ. 100
Η. Π. Α. ('Αερ.) δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
'Αφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, 'Ιερῶν Ναῶν, Συλλόγων, 'Οργανισμῶν, δρχ. 250.
'Ιδιοκτήτης - 'Εκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
'Ιωάν. Κ. 'Ανδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτης
'Υπεύθυνος τυπογραφείου
'Ελευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

Λαμπρὴ ἐπιτυχία συμπατριωτίσσης μαθητρίας

'Η συμπατριώτισσά μας 'Αντωνίτσα Παπουτσῆ (τὸ γένος 'Αλέκας Γ. Τριήρη) μαθήτρια τοῦ Γυμνασίου Σπάρτης, ἦλθε πρώτη εἰς τὴν τάξιν της καὶ δευτέρα εἰς σειρὰν ἐπιτυχίας σ' ὅλο τὸ Γυμνάσιο.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

Τσιντζινιώτης πρωταθλητὴς

'Ο ἐν Σπάρτη συμπατριώτης μας Πήρης 'Ιω. Βλάχος, εἰς τοὺς Παμπελοποννησιακοὺς 'Αθλητικοὺς ἀγῶνες, ἐκέρδισε πρώτην νίκην εἰς τὸ ἄλμα εἰς μῆκος καὶ εἶχε τετάρτην σειρὰν εἰς τὸ ἀγώνισμα τῶν 100 μέτρων.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καινούργιες νίκες.

Τὰ ἀμίμητα τοῦ «Φακίρη»

— Ἔβγαλε λόγο ἀπὸ τὸ Μητροπολικὸ (Μητροπολιτικὸ) θρόνο.

— 'Η ἐφημερίδα αὐτὴ εἶναι «'Αλέκος ἀπεβίωσε καὶ κυκλοφορεῖ».

(Σ.Σ. Δηλαδὴ γράφει ψευδεῖς εἰδήσεις).

— Θέλει στριγκλίνη (στρυχνίνη).

— Φιλάργυρος μέχρι ἐσχάτη αἱμοβορία.

— 'Ωραῖο διάβροχο (ἀδιάβροχο).

— Εἶχε βάλει πράγματα καὶ στὸ μπρίζ (παρπρίζ).

— Μοῦ δίνεις δυὸ μπουλόνια (μπαλλόνια);

'Ο «καλύβας» αὐτοσχεδιάζει

Μοτίβο, μάσ' τὰ μυαλά σου. Σύμμασ' τὸ σκυλί... Θὰ μᾶς φᾶν οἱ πέρδικες φέτο. Νὰ τὶς πολεμήσωμε.

— Μπράβο μοντέρνος χορὸς, ρόλ!

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ ΜΑΣ

ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΟ ΣΤΗ ΓΚΟΡΙΤΣΑ

— 25-5-73: 'Αμέσως μετὰ τὴν προσγείωση στὸ γήπεδο τοῦ «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΥ» Α. Ο. Στὸ βάθος ἡ Γκοριτσά.

— 25-5-73. 'Απὸ τ' ἀριστερά: Οἱ κ.κ. 'Ηλίας Κ. 'Ανδριτσάκης (Η.Π.Α.), ὁ Γάλλος Πιλότος κ. BASSELET, ὁ Λυκουργος Κ. 'Ανδριτσάκης ('Αθῆναι) καὶ ὁ μικρὸς Μίμης 'Ηλία 'Ανδριτσάκης Η.Π.Α. Τὸ γνωστότατο σῆμα τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ», φαντάζει μὲ «φόντο» τὴν Γκοριτσά.

Εἰσφορὰ γιὰ τὸν Ξενῶνα

'Ο ἐν Καναδᾶ κ. Τάσος Ποῦλος, σύζυγος τῆς συμπατριωτίσσης μας Βασιλικῆς (τὸ γένος Μιχ. Σπυρίδη), διέθεσε γιὰ τὸν Ξενῶνα Πολυδρόσου (Τσιντζίνων) δρχ. 1.200.

Μετάθεσις συμπατριωτίσσης

'Η ἐν Βλαχιώτη Λακωνίας συμπατριώτισσά μας διδασκάλισσα δ. Σταματικὴ 'Ηρ. Τριήρη, μετετέθη εἰς τὸ Β' Δημ. Σχολεῖον Σπάρτης.

'Απ' ὅ,τι διαβάσαμε στὰ ἔντυπα πού πήραμε

— Τὸ ἔγκριτο Περιοδικὸ «ΚΥΝΗΓΙ - ΨΑΡΕΜΑ», τεῦχος 3ον, σὲ ὁλοσέλιδο ἀναδημοσιεύει μὲ τίτλο «Φτωχὸς χρόνος γιὰ τὴ Λακωνία» τὴν Κυνηγετικὴ στήλη τοῦ Κυνηγετικοῦ μαςσυνεργάτου κ. Τάσου Δ. Σεφερλῆ, μὲ τὴν ἐξῆς εἰσαγωγὴ: «'Απὸ τὴν ἐφημερίδα «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ», ὄργανο τῶν ἀπανταχοῦ Θεραπναίων, ποὺ ἐκδίδεται στὴ Γκοριτσὰ Σπάρτης σὲ καλαίσθητη ἐμφάνισι καὶ ἀπὸ χρόνια ἀγωνίζεται μὲ συνέπεια γιὰ τὰ τοπικὰ προβλήματα, ἀναδημοσιεύομε ἕνα ἐνδιαφέρον ρεπορτὰζ τοῦ συνεργάτη της κ. Τάσου Σεφερλῆ, μὲ τίτλο «Κυνηγετικὴ 'Ανασκόπησις».

— Τὸ ἔγκριτο Περιοδικὸ «ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΝΕΑ», τεῦχος 502 καὶ 503, στὴ στήλη «Στὸ περιθώριο τῆς Κυνηγετικῆς Ζωῆς», δημοσιεύει ἐπίσης ἀποσπάσματα τῆς Κυνηγετικῆς Στήλης τοῦ συνεργάτου μας κ. Τάσου Σεφερλῆ.

— Τὸ ἔγκριτο Περιοδικὸ «ΓΥΝΑΙΚΑ», ἀριθ. 607, στὴ στήλη «'Απὸ τὴν 'Ελλάδα» καὶ μὲ τίτλο «'Αθέμιτος συναγωνισμὸς -κυνήγι μὲ ἑλικόπτερο», δημοσιεύει ἀπόσπασμα κυνηγετικῆς εἰδήσεως τοῦ συνεργάτου μας κ. Τάσου Δ. Σεφερλῆ, ἀλλὰ φεῦ!... ὁ εἰδικὸς συντάκτης τῆς στήλης τοῦ ἐγκρίτου περιοδικοῦ, προχειροβλέπων ἢ ἴσως διαστικὸς διακινδυνεύει νὰ φανῇ ἀγεωγράφητος. "Ας προσέχη λοιπὸν στὸ μέλλον!

— 'Απὸ σχόλια τοῦ 'Αθηναϊκοῦ Τύπου, πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Α.Ε. «ΒΑΜΒΑΚΟΥΡΓΙΑ ΒΟΛΟΥ», τῆς ὁποίας πρόεδρος, Διευθύνων Σύμβουλος καὶ Γενικὸς Διευθυντὴς, εἶναι ὁ συμπατριώτης μας κ. Γεώργ. 'Αθ. 'Ανδριτσάκης, ἐπεκτείνει τὰ ἐν Βόλω Νηματουργεῖα της.

'Η δαπάνη τῆς νέας ἐπεκτάσεως θὰ ὑπερβῇ τὸ ποσὸν τῶν 130.000.000 δραχμῶν, ἐνῶ ὁ ἐτήσιος «τζίρος» της θὰ ἀνέλθη εἰς 500.000.000 δρχ. καὶ αἱ ἐξαγωγαὶ νημάτων της εἰς ὅλας τὰς χώρας τοῦ κόσμου θὰ ὑπερβοῦν τὰ 10 ἑκατομμύρια δολλάρια ἐτησίως.

Νέος Τσιντζινιώτης ἐπιστήμων

'Ο υἱὸς τοῦ ἐν 'Αθήναις συμπατριώτου μας Βιομηχάνου, ἱδρυτοῦ τῆς ἐφημερίδος μας, κ. Γεωργίου 'Α. 'Ανδριτσάκη, Νικόλαος Γ. 'Ανδριτσάκης, ἀπεφοίτησε τοῦ 'Εθνικοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου, λαβὼν δίπλωμα Χημικοῦ Μηχανικοῦ, μὲ ἀρίστους βαθμούς.

Τὸν νέον συμπατριώτη μας ἐπιστήμονα, συγχαίρομεν ὁλοψύχως, εὐχόμενοι πᾶσαν ἐπιτυχίαν εἰς τὴν ζωήν.

Συμπατριώτης πτυχιοῦχος

'Ο ἐν Θεσ)νίκη συμπατριώτης μας Γεώργ. Λ. Μιχάλης, υἱὸς τοῦ Διδασκάλου κ. Λεων. 'Ανδρ. Μιχαλη, κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων, ἔλαβε τὸ Πτυχίον Νομικῆς.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

Δωρεαὶ γιὰ τὸ 'Ηρῶον 'Αγ. Γεωργ. 'Αγριάνων

Οἱ ἐν Η.Π.Α. συμπατριῶτες μας κ.κ. 'Αργύριος Ν. Βλάχος καὶ 'Ιωάν. Γ. Τσελέκης, ἀπέστειλαν δολ. 50 διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ εἰς "Αγιον Γεώργιον 'Αγριάνων, 'Ηρώου.

Γάμοι Θεραπναίας

Τὴν 24-6-73, στὸν 'Ιερὸ Ναὸ Εὐαγγελιστρίας Σπάρτης, ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Νέλλας Ι. Γρηγόρη, (θυγατρὸς τοῦ γνωστοῦ ἐκ Βαμβακοῦς 'Εργοδηγοῦ κ. 'Ιωάν. Γρηγόρη), τὸ γένος Παν. Κορδάτου, μετὰ τοῦ κ. Παν. Μπλάθρα, Ταχυδρομικοῦ Βρεσθένων.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Γάμοι φιλοτσιντζινιωτισσῶν

Τὴν 6 Μαΐου ἐ.ἔ., ἔγιναν στὴν 'Αθήνα, στὸν 'Ιερὸ Ναὸ 'Αγίου Παύλου (Σταθμὸς Λαρίσης), οἱ γάμοι τῆς γνωστῆς φιλοτσιντζινιώτισσας δ. Μαριγούλας Βασ. Καλοπίση, ἐκ Σπάρτης μετὰ τοῦ ἐξ 'Αθηνῶν κ. Δημ. Χριστοφιλοπούλου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

'Η γνωστὴ φιλοτσιντζινιώτισσα δ. 'Ελένη Παν. Μέγγου, τελειόφοιτος Οἰκονομικοῦ -Νομικῆς, ἐτέλεσε τοὺς γάμους της, τὴν 15-7-73, μετὰ τοῦ ἐκ Σπάρτης κ. Γεωργίου 'Ηλ. Λασπίτη, πτυχιούχου τῆς ΕΑΣΑ.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

Κοινωνικὴ Ζωή

συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος

— 'Επίσης διὰ Καναδᾶν, ἡ κ. 'Αντωνίτσα Δ. Θεοδωρακάκου (τὸ γένος Ι. Οἰκονόμου).

— Διὰ σύντομον ἐπίσκεψιν εἰς Γερμανίαν ἡ κ. Γιαννούλα σύζ. 'Αλέκου Μακρυσοπούλου.

— Εὑρίσκεται ἤδη εἰς Η.Π.Α. δι' ἐπίσκεψιν, ὁ 'Αντ)δρος τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς κ. 'Ιωάννης Θ. Οἰκονομάκης.

Εὐχάριστη σὲ ὅλους διαμονή.

'Ανεχώρησε, πρὸ πολλοῦ καιροῦ, ἐπιστρέφων εἰς Η.Π.Α., μετὰ πολύμηνον διαμονὴν ἐνταῦθα, ὁ κ. Ν. Μ. Γεωργῖτσος.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθη.

— 'Ανεχώρησε πρὸ καιροῦ δι' Η.Π.Α. ὁ Θεμ. Ι. Οἰκονομάκης.

Εὐχόμαστε κάθε πρόοδο.

— ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΤΖΙΝΤΖΙΝΙΩΤΩΝ

Μᾶς ἐπεσκέφθησαν μέχρις ὥρας οἱ ἑξῆς συμπατριῶται συνδρομηταὶ τῆς ἐφημερίδος μας: 1) ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ: Οἱ κ.κ. 'Αλέκος Μακρυσόπουλος, Γεώργ. Ι. Χαγιᾶς, οἰκογενειακῶς, 'Ιωάν. Π. Φρεντζᾶς μετὰ τῆς συζύγου του, 'Αθ. 'Αμπατζῆς μετὰ τῆς συζύγου του 'Αντώνας, (τὸ γένος Νικ. Γκότση). 2) ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ: 'Ο κ. 'Ιωάν. Βασ. Τσελέκης (τὸ γένος Ρουμάνη), μετὰ τῆς 'Ολλανδῆς συζύγου του. 3) Η.Π.Α: Οἱ κ.κ. 'Ηλίας Κ. 'Ανδριτσάκης (μετὰ τοῦ υἱοῦ του Μίμη), ὁ ἕτερος υἱός του Κωστὴς 'Ηλ. 'Ανδριτσάκης (παρέμεινεν ἐπὶ ἕνα μῆνα), ὁ κ. Παν. Γ. 'Ανδριτσάκης μετὰ τῆς συζύγου του Γεωργούλας, (τὸ γένος Λεων. 'Ανδριτσάκη), 'Ανδριάνα Βέμη (τὸ γένος Δ. 'Ανδρέου) μετὰ τῆς θυγατρὸς, ἀνεψιᾶς καὶ ἐγγόνων της, Νικ. Βουρνάκης (Ρέγγας) μετὰ τῆς συζύγου του Πότας (τὸ γένος Λασκ. 'Ανδριτσάκη), τοῦ υἱοῦ του 'Ιωάννου (οἰκογενειακῶς), 'Αντωνίτσα Χα Ν. Κωστιάνη (τὸ γένος Λεων. 'Ανδριτσάκη), Σταμάτα Λεβέντη (τὸ γένος Κων. Κούτρη) μὲ θυγατέρα, σύζυγον καὶ ἐγγόνια, Παν. Κ. Ντόσκας, μετὰ τῆς συζύγου του (τὸ γένος Νικολαΐδου), Δῆμος Μ. Νεστόπουλος (γιὰ τὸ θάνατο τοῦ πατρὸς του), Σοφία Δ. Πολίτου, μὲ παιδιὰ καὶ ἐγγόνια, Διον. Παπαδόπουλος (τὸ γένος Νικολαΐδου), Κων. Στρατᾶκος μετὰ τῆς συζύγου του, Νικ. Σ. Τσάκωνας, Νικ. 'Αθ. Φαρμάκης, μετὰ τῆς συζύγου του, Μέττυ Φράγκου (τὸ γένος Βάσου Πολίτη) μετὰ τῆς θυγατρὸς της, Τζίμης Χριστόπουλος,μετὰ τῆς συζύγου του Σοφίας (τὸ γένος Πανάγου), Κων. Ι. Χρόνης, μετὰ τῆς συζύγου του 'Αντωνίας (τὸ γένος Λάσκαρη), "Αννα Ρὸς (τὸ γένος Παν. 'Ηλ Ψυχογιοῦ) μετὰ τριῶν ἐκ τῶν υἱῶν της. 4) Ν. ΑΦΡΙΚΗ: 'Ο κ. Τάσος Μελ. Πανάγος, μετὰ τῆς Νοτιοαφρικανίδος συζύγου του καὶ τῆς θυγατρὸς των. 5) ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: 'Ο κ. Π. Τσούτουρας μετὰτῆς Αὐστραλέζας συζύγου του. 6) ΚΑΝΑΔΑΣ: Οἱ κ.κ. Τάσος Ποῦλος μετὰ τῆς συζύγου του Βασιλικῆς (τὸ γένος Μιχ. Σπυρίδη) καὶ τῶν δύο θυγατέρων των.

'Επίσης μᾶς ἐπεσκέφθησαν καὶ πλεῖστοι ἄλλοι συμπατριῶται μας.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ τοὺς ξαναδοῦμε.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Τὴν 7-5-73, ἀπέθανεν ὁ Ματθαῖος Δημ. Νεστόπουλος, εἰς ἡλικίαν 76 ἐτῶν.

— Τὴν 20-6-73, ἀπέθανεν ἡ Στυλιανὴ Ι. Λυμπεράκη (τὸ γένος Γεωργίτσου), αἰωνόβιος.

Τὴν 24-6-73, ἐπέθανε στὴν 'Αθήνα δύο ἡμέρες μετὰ τὴν ἄφιξή του ἀπὸ τὶς Η.Π.Α. γιὰ ἐπίσκεψη τῆς γενέτειρας, ὁ Κωστῆς 'Ιωάν. 'Ανδριτσάκης, ἐτῶν 76, κηδευθεὶς στὴ Γκοριτσά.

— 'Επέθανε στὶς Η.Π.Α., σὲ μεγάλη ἡλικία, ὁ Σπῦρος Μαρινᾶκος.

Τὴν 10- 8-73, ἐπέθανε στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) ἡ Παναγιώτα Χα Σπ. Βουλουμάνου (Δημακοσπυρίδενα), σὲ ἡλικία 83 ἐτῶν.

Τὴν 14-8-73, ἐπέθανε στὸ κρατικὸ Νοσοκομεῖο Σπάρτης, συνεπείᾳ πτώσεως, κηδευθεὶς στὴ Γκοριτσά, ὁ Γεώργιος Δημ. Ψυχογιὸς, ἐτῶν 75.

— 'Επέθανε στοὺς 'Αγριάνους, σὲ μεγάλη ἡλικία, ἡ Χρυσούλα Χα Παν. Προβιᾶ (τὸ γένος Γερόντζου).

— Τὴν 1-9-73, ἐπέθανε στὸ Πολύδροσο κηδευθεῖσα ἐκεῖ καὶ ταφεῖσα στὴ Γκοριτσὰ ἡ 'Αγγελικὴ Χα Γ. 'Ανδρέου (τὸ γένος Κουμανταράκη) 84 ἐτῶν.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

'Αγίων 'Αναργύρων (Ζουπαίνης)

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

'Η ἐν Σπάρτη ὑπάλληλος τοῦ Ο.Τ.Ε. κ. 'Αγγελι-

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.

'Αποτελέσματα θεραπνῶν τοῦ δημοψηφίσματος τῆς 29)7)1973

'Εκλογικὸν Τμῆμα	'Εγγ.	ΝΑΙ	ΟΧΙ	'Ακ.
ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ	667	195	26	4
ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ (Τσιντζίνων Γκοριτσᾶς)	668	315	9	
ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (Ζουπαίνης)	362	255	23	
ΑΓΡΙΑΝΩΝ	268	187	9	3
ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ (Ζαραφώνας)	314	215	9	4
ΚΑΛΛΟΝΗΣ (Περπαίνης)	157	126	1	
ΚΕΦΑΛΑ	242	205	11	
ΧΡΥΣΑΦΩΝ	461	356	3	

Κοινωνική Ζωὴ

συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελ.

κὴ Κοντάκου - Σκάγκου (τὸ γένος Πιπίτσας Τσετσέρη), ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήση τὸ νεογέννητο.

— ΓΑΜΟΙ

Τὸν Αὔγουστον ἐ. ἔ. ἔγιναν οἱ γάμοι τῆς δ. Χρηστίνας Μιχ. Φαρλέκα, μετὰ τοῦ ἐκ Δολιανῶν 'Αρκαδίας κ. Δημ. Κοσκινᾶ.

— 'Επίσης ἔγιναν οἱ γάμοι τοῦ κ. 'Ιωάν. Γ. Κωστιάνη, μετὰ τῆς δ. Πότας Γ. Φλώρου.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— ΘΑΝΑΤΟΙ

Τὴν 21-5-73, ἐπέθανε τὸ 8 μηνῶν βρέφος τοῦ κ. 'Αθαν. Γ. Φλώρου.

— Τὴν 2-7-73, ἐπέθανε συνεπεία ἀτυχήματος (βλέπε σχετικὴν ἀνταπόκρισιν), εἰς ἡλικίαν 18 ἐτῶν, ὁ Γεώργιος Δημ. Φαρλέκας.

— Τὴν 5-7-73, ἐπέθανεν, εἰς ἡλικίαν 80 περίπου ἐτῶν, ὁ 'Ηλίας Νικολαΐδης (Λούης).

— Τὸν 'Ιούνιον, ἐπέθανε στὶς Η.Π.Α. ἡ Μαρία σύζυγος Νικ. Καραβάσου.

Θερμὰ συλλυπητήρια, στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους των.

'Αγριάνων

Τὴν 28-4-73, (νύκτα τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς) ἐπέθανε στὴ Μονὴ τῶν 'Αγίων Τεσσαράκοντα, ὁ μοναχὸς Λουκᾶς Μαλτέζος, ἐτῶν 84. 'Υπῆρξεν ὑπόδειγμα μοναχοῦ καὶ ἔχαιρε σεβασμοῦ. 'Εξέδωσε ἀξιόλογα βιβλιάρια καὶ ἐδημοσίευεν ἄρθρα εἰς ἐκκλησιαστικὰ περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδες. Διετέλεσε δὲ καὶ συνεργάτης στὴ θρησκευτικὴ στήλη τῆς ἐφημερίδος μας.

Πένθος γιὰ τὸν Λ. Παπαδόπουλο

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

τὸ «Γεῦμα τῆς 'Αναπαύσεως» σύμφωνα μὲ τὴν παράδοσιν τῆς 'Ορθοδοξίας».

('Η μετάφραση ἀπὸ τὸ 'Αμερικανικὸ κείμενο, ποὺ μᾶς ἀπεστάλη ἀπὸ τὸν κ. Λεων. Χρόνη, ἔγινε ἀπὸ τὸν ἐν Πολυδρόσῳ (Τσίντζινα) παρεπιδημοῦντα ἐξ 'Αθηνῶν συμπατριώτη μας κ. 'Ηλ. Π. Γρηγορίου. Καὶ πάλιν θερμὰ τὸν εὐχαριστοῦμε, γιὰ τὴν πάντα εὐγενικὴ προθυμία του).

'Ο Σύλλογος τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν, διὰ τοῦ προέδρου του κ. Σπ. Ζαχαρίου, ἀπέστειλε πρὸς τὴν Συγκέντρωσιν τῶν ἐν 'Αμερικῇ Τσιντζινιωτῶν στὸ Τζέημς Τάουν, τὸ ἀκόλουθο γράμμα:

«'Αγαπητοὶ συμπατριῶτες. Στὴν ἐφετεινή σας χρονιὰ ποὺ ἡ ἀπουσία τοῦ Λεωνίδα Παπαδοπούλου μοιραῖα θὰ δώση μιὰν ἄλλη μορφὴ στὴ συγκεντρωσί σας, ὁ Σύλλογός μας ἔρχεται κοντά σας νὰ διατρανώση τὰ εἰλικρινῆ αἰσθήματα τῶν μελῶν του, καθὼς καὶ ὅλων ποὺ ἐγνώρισαν στὸ πρόσωπο τοῦ Μπάρμα -Λεωνίδα, τὸν μεγάλον πατριώτην, τὸν ἀκούραστον ἐργάτη καὶ τὸν ἀπαράμιλλον συμπαραστάτην στὰ συμφέροντα τῆς γενετείρας μας καὶ νὰ ὑψώσωμε μαζύ σας μιὰν ἀνάταξια προσευχή, ὅπως ὁ Θεὸς ἀναπαύση τὴ μεγάλη ψυχή του καὶ κρατήση εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς πατρίδος μας τὴν ΜΝΗΜΗΝ ΤΟΥ ΑΙΩΝΙΑ. Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου. 'Ο Πρόεδρος. Σπ. Ζαχαρίου».

'Η ἐφημερίς μας ἐγκάρδια ἀπευθύνει τὰ συλλυπητήριά της στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τοῦ ἀξέχαστου Λεωνίδα Παπαδοπούλου.

'Αναδρομικὸν πλὴν σπουδαῖον

Τὸ ἀπὸ τριετίας λειτουργοῦν Συναιτερικὸν 'Ελαιουργεῖον, καίτοι οἱ συνεταῖροι δὲν ἔχουν καταβάλει οὔτε μίαν δραχμὴν, μετὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν δόσεων, παρουσιάζει πλεόνασμα 242.302 δραχμῶν. 'Επομένως ἀξίζει κάθε ἔπαινος εἰς τὸν πρόεδρον κ. Βασ. Χῖον καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ καὶ 'Εποπτικοῦ Συμβουλίου.

Τὸ ὁλικὸν ποσὸν ἐξαγορᾶς καὶ ἐγκαταστάσεως νέων μηχανημάτων, ἀνῆλθεν εἰς 1.840.000 δραχ.

Ι.Δ. Βαμβαλῆς

Οἱ φίλοι μᾶς γράφουν

Φίλε Μοτίβο

Εὐχαριστῶ θερμότατα γιὰ τὴν ἀποστολὴ τῆς τόσο χρήσιμης καὶ ψυχαγωγικῆς συγχρόνως ἐφημερίδος σου ποὺ ἐκφράζει καὶ ἀντανακλᾶ τὴν ὡραία ψυχή σου. Θὰ ἦταν εὐχῆς ἔργον ἂν πολλοὶ δημοσιογράφοι ἔγραφαν στὸν τόνον αὐτὸν τῆς συντηρητικότητος καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ ἀντὶ νὰ ἀσχολοῦνται μὲ μακάβρια θέματα καὶ νὰ γίνωνται πολλὲς φορὲς οἱ ἐφημερίδες κατώτερες τοῦ ἀναγνωστικοῦ των κοινοῦ.

Τὰ ποιήματά σου τὰ χαίρομαι πολὺ· εἶναι τόσο φρέσκα. Ἔχεις ἐκδώσει κάτι; 'Εὰν ὄχι γιατὶ δὲν τὸ κάνεις;

Χαιρέτησέ μου τὰ μαγευτικά μου Τσίντζινα.

Μὲ φιλικοὺς χαιρετισμοὺς

Νίτσα Παπαχριστοπούλου

'Αθῆναι

Εὐχαριστήρια

'Ο Σύλλογος τῶν ἐν 'Αθήναις Τσιντζινιωτῶν, εὐχαριστεῖ ἰδιαιτέρως τὸν ἐκ μητρὸς συμπατριώτη μας κ. Γεώργιον Κορομβόκην, ὅστις εὐγενῶς προσφερθεὶς, συνεπλήρωσε καὶ ἐπεράτωσε δωρεὰν, τὴν ἠλεκτρικὴν ἐγκατάστασιν τοῦ Ξενῶνος Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε, ὅσους καθ' οἱονδήποτε τρόπον, συμμετεῖχαν στὸ βαρὺ πένθος μας γιὰ τὸ θάνατο τοῦ προσφιλοῦς μας Ματθαίου Δ. Νεστοπούλου.

'Η σύζυγος, Σταυρούλα

Τὰ παιδιά του, Δῆμος, 'Ηλίας, Νίκος, Παῦλος.

'Η θυγατέρα του, Ματούλα Ν. Παπαδοπούλου.

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε, ὅσους καθ' οἱονδήποτε τρόπον, συμετεῖχαν στὸ βαρὺ πένθος μας, γιὰ τὸ θάνατο στὶς Η.Π.Α. τοῦ προσφιλοῦς μας Λεωνίδα Κ. Παπαδοπούλου.

'Η σύζυγος, Κούλα

'Η θυγατερά του, Μαγδαληνὴ Γιωτη.

Παρατηρήσεις

συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

κοντος, εἰς Καλλονὴν (Πέρπαινη). 'Εκφράζομε βαθυτάτην θλῖψιν καὶ ἐγκάρδια συλλυπητήρια εἰς τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους του.

Μία ἄστοχος διαταγή

ΔΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΡΜΟΔΙΟΝ

Διὰ διαταγῆς τοῦ 'Υπουργείου 'Εθνικῆς Οἰκονομίας, ἐπὶ θεμάτων Γεωργίας, κοινοποιηθείσης τὴν 14ην Αὐγούστου, ἐ. ἔ., ἐπιτρέπεται τὸ κυνήγι τοῦ λαγωοῦ τὴν 1ην 'Οκτωβρίου, παρὰ τὰς εἰσηγήσεις τῆς Κυνηγετικῆς 'Ομοσπονδίας Πελοποννήσου.

Πλῆγμα δεινόν, δι' ἡμᾶς τοὺς ὀρεινοὺς κυνηγούς. Πότεθὰ κυνηγήσωμε στὰ ζηλευτὰ κυνηγοτόπια τοῦ Πάρνωνος, ὅταν στὸ τέλος Σεπτεμβρίου κατερχόμεθα στὰ «χειμαδιά»;

'Ο Πάρνων, μὲ ἕνα τέλειον σύμπλεγμα δασικῶν δρόμων, θὰ μείνη «βορρὰ» παντὸς διαθέτοντος «Ι. Χ.»;

Χαριστικὴ βολὴ στὰ φθίνοντα ὀρεινὰ χωριὰ τοῦ Πάρνωνος. Πολλοὶ συνάδελφοι ἐν ὅπλοις ἐὰν ἠδύναντο νὰ μαντεύσουν τὴν ἐπακολουθήσασα διαταγὴν δὲν θὰ ἀνανέωναν τὴν ἁλμυρὴν ἄδειαν κυνηγίου.

Παλλάκις «ἐσαλπίσαμεν» δυστυχῶς, εἰς «ὦτα μὴ ἀκουόντων». Χρειάζεται «βαθειὰ τομή». Τὴ Σεπτεμβρίου, ἔναρξις κυνηγίου ὅλων τῶν θηραμάτων. Τὸ δικαιότερον γιὰ τοὺς ἀπανταχοῦ νομοταγεῖς συναδέλφους.

'Εγκαινιάζονται ἐλεγχόμενες περιοχὲς (ρεζέρβες) στὸν Κόζιακα Τρικάλων, μὲ τέλος εἰσόδου καὶ τίμημα κατὰ φονευόμενον θήραμα, «διατυμπανίζονται» «πόλοι ἕλξεως» τουριστῶν - κυνηγῶν καὶ ἐμεῖς οἱ γηγενεῖς Παρνωναῖοι δέον νὰ ἀναμένωμεν «ἑκόντες-ἄκοντες» νὰ κυνηγήσωμε τὸν λαγωὸν τὴν 1ην 'Οκτωβρίου, ὁπότε ὁ «νεφεληγερέτης Ζεύς» θ' ἀνοίξη «τοὺς ἀσκοὺς τοῦ Αἰόλου» ἀναμενομένης κατὰ τοὺς εἰδεικοὺς, βαρυχειμωνιᾶς!!.

'Ανάγκη ἀναθεωρήσεως τῆς ἀστόχου διαταγῆς. Δὲν νομίζετε;

Τάσος Δ. Σεφερλῆς

"ΣΑΗΕΝΤΟΛΟΝΤΖΥ„ ΣΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

Καὶ πάλι πρωτοπόρος στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) ,ὁ συμπατριώτης μας Δρ Δημήτριος Ι. Χρόνης. Μᾶς ἦρθε στὶς 21 Αὐγούστου, ἀφοῦ παρηκολούθησε στὴν Κοπεγχάγη τῆς Δανίας καὶ στὴν «ADVANCED ORGANIZATION SAIUT HILL DENMARK» καὶ ἀπεφοίτησεν ἀπὸ δύο ἀπὸ τὰ 'Ανώτατα «Κῶρσες» τῆς Σαηεντόλοτζυ τὸ OT VII καὶ τὸ EXPANDED OT III.

Καὶ ἀμέσως ἐπὶ τὸ ἔργον. 'Ομαδικὴ Σαηεντόλοτζυ γιὰ πρώτη φορὰ στὸ Πολύδροσα (Τσίντζινα).

"Ενδεκα «συνεδριάσεις» διαρκείας δύο ὡρῶν ἡ κάθε μία. Συμπαρίσταται καὶ δίδει τὸ πρῶτο μέρος τῶν «συνεδριάσεων» ἡ ἐξ 'Αθηνῶν Κα "Ολια Βασιλειάδου Σαηεντολοτζίστ διπλωματοῦχος 'Ανωτέρων Κώρς τῆς Σαηεντόλοτζυ.

Στὴν ὁμάδα μετέχουν ὁ συνταξιοῦχος Διδάσκαλος ἀπὸ τὴν Καλαμάτα κ. Κώστας Στασινόπουλος, ὁ συνταξιοῦχος Διδάσκαλος καὶ Πρόεδρος τῶν φίλων Φυσικῆς 'Υγιεινῆς καὶ Φυσιοθεραπευτικῆς 'Αθηνῶν, Πειραιῶς. Περιχώρων, ὁ συνταξιοῦχος 'Εκπαιδευτικὸς κ. Γιάννης Χαλκιαδάκης, ἀπὸ Χανιὰ Κρήτης, ἡ ἐξ 'Αθηνῶν Κα Καλλιόπη Σπύρου, ἰδιοκτήτρια μεγάλου κτηματομεσιτικοῦ γραφείου, ἡ Κα 'Ελένη σύζ. 'Ιωάνου 'Ανδριτσάκη -τοῦ Διευθυντοῦ μας Μοτίβου-, ὁ ἐξ ,Αθηνῶν Χρυσοχόος κ. Στέλιος Κάππας, ὁ μαθητὴς Γυμνασίου 'Ανδρέας Λίβας, ἀπὸ τὴν Καλαμάτα καὶ ἡ κ. Γωγούλα Λίβα, ὁ συμπατριώτης μας κ. Τάσος Δ. Σεφερλῆς (Κυνηγετικὸς συνεργάτης τῆς ἐφημερίδος μας), ὁ ἐκ Κογκὸ ἐπιχειρηματίας, ἤδη κάτοικος 'Αθηνῶν, κ. "Ομηρος Γαλανὸς κ.ἄ.

Τὰ μεγάλα «κέρδη» τῶν συμετασχόντων στὴν 'Ομαδικὴ Σαηεντόλοτζυ, θὰ δημοσιεύσωμε στὸ προσεχὲς μας φύλλον.

Μεγάλη βοήθεια σ' ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ζωῆς, ἡ Σαηεντόλοτζυ, ἡ 'Επιστήμη ποὺ κάνει τὸν ἱκανὸ ἀπείρως ἱκανότερο. σπάζει τὸν πέπλο τῆς μονώσεως ποὺ οὐσιαστικὰ εἶναι ὁ πέπλος τοῦ θανάτου. ἁπλώνει τὸν χῶρο τοῦ πνεύματος καὶ ξαναφέρνει τὸν ἄνθρωπο στὴ ζωὴ. τοῦ ξαναδίνει τὰ ἐνδιαφέροντά του καὶ τὴν δραστηριότητά του.

"Ηταν μιὰ μεγάλη εὐκαιρία γιὰ ὅλους μας. νὰ ἐπωφεληθοῦμε ἀπὸ τὴν ὁμαδικὴ ἐφαρμογὴ μιᾶς μεγάλης 'Επιστήμης. στὸ χωριό μας «στὴν πόρτα μα». ποὺ ἄλλοι τὴν ἀναζητοῦν στὰ 3 Κολλέγιά της στὸ Λονδῖνο. στὴν Κοπεγχάγη. στὸ Λὸς "Αντζελες.

Καλὴ ἀρχὴ λοιπόν. Τὰ «κέρδη» τῶν μετασχόντων θὰ καθορίσουν στὸ μέλλον καὶ τοὺς μὴ μετασχόντας, γιατὶ ὅλοι μας ,ὅπως φαίνεται, ἔχομε λίγο -πολὺ ἀνάγκη ἀπὸ τὴ βοήθεια τῆς καινούργιας 'Επιστήμης, τῆς Σαηεντόλοτζυ.

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΑ

ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΑ

(Τοῦ 'Ανταποκριτοῦ μας)

— Τὸ ἐκ 1.000 δρχ. βραβεῖον τοῦ κ Κων. 'Ιατροῦ, διενεμήθη εἰς τοὺς πρωτεύσαντας μαθητάς.

— Τραγικὸν δυστύχημα! Τὴν 2αν 'Ιουλίου καὶ περὶ ὥραν 13.30' ὁ Γεώργιος Δημ. Φαρλέκας ὁδηγῶν Γεωργικὸν 'Ελκυστῆρα (Τρακτὲρ) λόγω ἀγνώστου αἰτίας ἀπώλεσε τὸν ἔλεγχον αὐτοῦ καὶ κατέπεσεν εἰς τὴν γέφυραν «Πόρου» μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τραυματισθῆ θανασίμως ὁ ὁδηγὸς, ὁ ἀδελφός του Βασίλειος καὶ ἐλαφρότερον ὁ ἐξάδελφός των Γεώργιος 'Αριστ. Φαρλέκας. Οἱ κάτοικοι εἰδοποιηθέντες ἀπὸ τὸν θεῖον των 'Αριστ. Φαρλέκαν μετέβησαν εἰς ἐλάχιστον χρόνον εἰς τὸν τόπον τοῦ δυστυχήματος, ὅπου ἐντὸς ὀλίγου κατέφθασαν καὶ οἱ 'Ιατροὶ ἐκ Γερακίου κ. Δ. Βλάχος μετὰ τοῦ υἱοῦ του καὶ ὁ 'Αγροτικὸς. Παρεσχέθησαν αἱ πρῶται βοήθειαι καὶ μετεφέρθησαν οἱ τραυματισθέντες εἰς Κλινικὴν Σπάρτης. Καθ' ὁδὸν ἐξέπνευσεν ὁ ὁδηγὸς Γεώργιος Δ. Φαρλέκας.

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ

— Πασχαλινὲς γιορτὲς: Πλῆθος οἱ ἐπισκέπτες συμπατριῶτες μας, ξανάζησαν συγκινημένοι παιδικὰ βιώματα. 'Η ἐπίσκεψη τοῦ ἀκριβοῦ φίλου μας Νίκου Τσάκωνα, ἀπὸ τὶς Η.Π.Α. ξανάσμιξε γιὰ λίγες ἡμέρες «στελέχη» τῆς «παληᾶς Φρουρᾶς κανταδόρων» καὶ ἡ Γκοριτσιώτικη νύχτα «δοκίμασε» μελωδίες καὶ ἀξέχαστα τραγούδια μιᾶς περασμένης νειότης. 'Η «κονιορτὸ βριθὴς» κιθάρα τοῦ Μοτίβου «ἀπεκαθηλώθη» γιὰ νὰ «ἀκομπανιάρη» τὸν ταλαντοῦχο Νίκ, στὸ καινούργιο πανάκριβο μπουζούκι του. τελευταῖο «ἰσχυρὸν χόμπυ»του. Καὶ τοῦ χρόνου μὲ τὸ καλό.

— 25-5-73: 'Ελικόπτερο στὴ Γκοριτσὰ! «Εἰδικὸν» τηλεφώνημα. Τὸ «ἀπόρρητον» ἐκρατήθη «εὐλαβῶς». Καὶ στὶς 3, 45 τὸ ἀπόγευμα, ὁ Διευθυντὴς μας, «στημένος», φωτογραφικὰ «πάνοπλος» περιμένει ἀδελφοὺς κι' ἀνεψιόν, γιὰ σύντομη ἐπίσκεψη νὰ κατέλθουν... ἐξ ὕψους μὲ ἑλικόπτερο, στὸ παρακείμενο γήπεδο τοῦ «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΥ». Καὶ ...ὕστερα, πρῶτα «κουκίδα», καὶ κατόπιν νὰ «παίρνη βόλτα» πάνω ἀπὸ τὴ Γκοριτσὰ, τὸ ὅμορφο ἑλικόπτερο τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ» καὶ νὰ προσγειώνεται «χαριτωμένα» σ' ἕνα πυκνὸ σύννεφο σκόνης, στὸ γήπεδο. Κόσμος ποὺ φθάνει νὰ καλωσορίση.

Λίγες κουβέντες μὲ τὸν εὐγενικὸ Γάλλο Πιλότο, ποὺ βιάζεται νὰ ἐπιστρέψη.

ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ

'Επέθανε πρὸ καιροῦ ἡ Νικολέττα Θ. Νικολακάκη. σὲ μεγάλη ἡλικία.

'Επέθανε στὰ Τσίντζινα τὴν 7-9-73, ταφεῖσα τὴν ἑπομένην στὴ Γκοριτσὰ, ἡ Διαμάντω Χα Π. Δικαίου, 90 περίπου ἐτῶν.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους.

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

'Ιδρυτὴς: Γ. Α. 'Ανδριτσάκης — 'Ιδιοκτήτης - Διευθυντής: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — "Ετος 8ον — 'Αριθ. Φύλλου 75 — Γραφεῖα: Γκοριτσά — Σπάρτης — 8)9) —8)11) 1973

'Η 'Εποποιΐα τοῦ 40

Λαμπρὸς ὁ ἑορτασμὸς τῆς 28ης 'Οκτωβρίου στὴ Γκοριτσά

Μὲ σεμνὴν ἐπισημότητα καὶ ἀπέριττη λαμπρότητα, σὲ ἀτμόσφαιρα 'Εθνικῆς συγκινήσεως, ἔγινε ὁ τριήμερος ἑορτασμὸς τῆς ἱστορικῆς ἐπετείου, στὴ Γκοριτσά.

Τὸ πρωὶ τῆς 28ης, παρουσία τῶν 'Αρχῶν καὶ τῶν κατοίκων, ἐψάλη Δοξολογία καὶ ἀκολούθως ἐξεφωνήθη ἐμπνευσμένος ὁ Πανηγυρικὸς τῆς ἡμέρας, ἀπὸ τὸν Διδάσκαλο κ. Νικ. Σπ. 'Ανδριτσάκη.

Στὶς 10.30' π.μ. 'Αρχὲς καὶ πλῆθος, συγκεντρώθηκαν στὸ σημαιοστολισμένο πάρκο μας, ὅπου ἔγινε ἐπιμνημόσυνος δέησις, ἐτηρήθη ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴ στὴ μνήμη τῶν πεσόντων καὶ ἀκολούθως κατέθεσαν στεφάνους μὲ τὴν ἑπόμενη σειρά:

1) 'Η Κοινότης Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ Προέδρου κ. Τάκη Μαρίνου.

2). Τὸ Α.Τ. Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ 'Ανθ)στοῦ κ. Δημ. Δούμουρα.

3). Τὰ Τ.Ε.Α. Γκοριτσᾶς, διὰ τοῦ κ. Δημ. Ι. Γεωργίτσου.

4). Τὸ Δημ. Σχολεῖο Γκοριτσᾶς, διὰ τῆς μαθητρίας Κων)νας Γ. Βουρνάκη (μὲ σχετικὴ ἀπαγγελία).

'Ακολούθως μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, ἐνδεδυμένοι 'Εθνικὰς ἐνδυμασίας, ἀπήγγειλαν ἐπίκαιρα πατριωτικὰ ποιήματα, μὲ ἐνδιάμεσα τραγούδια καὶ ἡ ὡραία γιορτὴ ἔκλεισε μὲ τὸν 'Εθνικό μας "Υμνο καὶ ἐπιτυχημένη παρέλαση τῶν μαθητῶν τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου.

Πρὸς γνῶσιν τῶν Τσιντζινιωνῶν

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΙΑΘΗΚΗΝ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΣ ΑΛ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΟΥ

Τὸ πιὸ κάτω ἀπόσπασμα ἀπὸ τὴν διαθήκη τῆς ἀειμνήστου 'Αναστασίας 'Αλεξ. Παπαγιαννάκου, (μετὰ σχετικῶν διευκρινήσεων), μᾶς ἀπεστάλη ἀπὸ τὸν εἰς Η.Π.Α. ἐκτελεστὴν τῆς διαθήκης κ. Γεώργιον 'Ηλ. Παπαγιαννᾶκον.

«'Από τὸ εἰσόδημα τοῦ κληροδοτήματος τούτου ἐξουσιοδοτῶ τοὺς διαχειριστὰς νὰ ἐνεργοῦν πληρωμὰς τουλάχιστον ἅπαξ τοῦ ἔτους ὡς ἀκολούθως, ἀφοῦ ἀφαιρεθοῦν ὅλα τὰ ἔξοδα διαχειρίσεως.

1) 40% ἐκ τοῦ εἰσοδήματος εἰς τὸ Γενικὸν Νοσοκομεῖον Σπάρτης, διὰ νοσοκομειακὴν καὶ 'Ιατρικὴν περίθαλψιν κατοίκων τῶν χωρίων Γκοριτσᾶς καὶ 'Αγίων 'Αναργύρων.

2) 20% ἐκ τοῦ εἰσοδήματος εἰς τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον ἤτοι εἰς τὴν σχολικὴν 'Επιτροπὴν τοῦ χωρίου "Αγιοι 'Ανάργυροι, ἵνα χρησιμοποιηθοῦν διάφορα σχολικὰ συσσίτια καὶ ἐφόδια τῶν μαθητῶν.

» Συμφώνως πρὸς τὸ γράμμα τῶν διατάξεων τῆς ἀνωτέρω διαθήκης τὸ ἐκ τῆς διαθήκης ἐτήσιον εἰσόδημα τοῦ Σχολείου δέον νὰ χρησιμοποιῆται αὐστηρῶς καὶ ἀποκλειστικῶς διὰ συσσίτια τῶν μαθητῶν καὶ ἄλλας προμηθείας αὐτῶν (βιβλία, ἐνδύματα, ὑποδήματα) ἀπαγορευομένης τῆς διαθέσεως τούτων δι' ἄλλας ἀνάγκας τοῦ Σχολείου.

»"Αλλως, ὑπάρχει κίνδυνος ἀμέσου διακοπῆς ὑπὸ τῆς ἐν 'Αμερικῇ Τραπέζης, ἡ ὁποία διαχειρίζεται τὸ κληροδότημα.

» Σημειοῦται ὅτι τὸ πρῶτον ἐτήσιον ἔμβασμα ἐστάλητην 5 'Οκτωβρίου 1972. "Ητο δὲ διὰ μὲν τὸ Νοσοκομεῖον Σπάρτης δολλάρια 3024,32 διὰ δὲ τὸ Σχολεῖον 'Αγίων 'Αναργύρων 1512,16 δολλάρια.

» Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν θὰ ποικίλλη κατ' ἔτος ἀναλόγως τοῦ ἐκ τοῦ κληροδοτήματος ἐτησίου εἰσοδήματος».

ΤΙΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

Εἰσφορῶν καταβληθεισῶν εἰς τὸν Α. Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ», διὰ τὰς ἀνάγκας καὶ τὴν πρόοδον τοῦ 'Αθλητικοῦ μας 'Ομίλου.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

1. Δῆμος Μ. Νεστόπουλος δραχ. 600.
2. Ντῖνος Λ. Σεφερλῆς δολ. 30.
3. Νικ. Π. Δικαῖος δολ. 17
4. Γ. Μ. Γιατρὸς δολ. 3

(Μέσω Ν. Π. Δικαίου)

5. Κ. Ι. Τσελέκης δολ. 20
6. 'Αγ. Νικολαΐδης » 20
7. Εὐθυμία Χα Δ. Νικολακάκη » 10
8. Σοφία Χα Π. Νικολακάκη » 10

Πότης Ν. Δικαῖος » 10

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

1. Γ. 'Αθ. 'Ανδριτσάκης δρχ. 1.000

(Β' δόσις)

'Υπενθυμίζομεν ὅτι κάθε συμπατριώτης μας μπορεῖ νὰ ἀποστέλλη τὰς εἰσφοράς του, εἰς τὸν κ. 'Αναστ. Δ. Σεφερλῆν εἰς Γκοριτσᾶν ἢ εἰς τὸν κ. Κων. 'Αθ. Φαρμάκην, εἰς Σπάρτην.

ΑΠΟΣΥΜΦΟΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΗΛ. ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΥ

Εἰς τὸν Δ)ντὴν τῆς 'Εφημερίδος μας, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς 'Αντιπροσώπου Τ)Π Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), ἀπεστάλη τὸ ἀκόλουθον ἔγγραφον τοῦ Ο.Τ.Ε. εἰς ἀπάντησιν σχετικῆς αἰτήσεώς του:

« Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 24)6)1973 ὑμετέρας αἰτήσεως περὶ διεξωγωγῆς τῆς τηλεφωνικῆς ἀντ)σεως τῶν Τηλεπ. Πρακτορείων Καλλονῆς - 'Αγριάνων - Πολυδρόσου, εὐχαρίστως γνωρίζομεν ὑμῖν, ὅτι ἐπροτάθη καὶ θὰ συμπεριληφθῆ εἰς τὸ κατασκευαστικὸν πρόγραμμα ἔτους 1974, ἡ ἀποσυμφόρησις τῆς Κοινοτικῆς γραμμῆς τῶν ὑπ' ὄψιν Τηλεπ. Πρακτορείων.

» Κατόπιν τούτου παρακαλοῦμεν ὑμᾶς ὅπως μέχρι πέρατος τῆς ἀποσυμφορήσεως, καταβληθῆ πᾶσα δυνατὴ προσπάθεια καλῆς θελήσεως ἐκ μέρους ὑμῶν, διὰ τὴν ὁμαλὴν καὶ ἀπρόσκοπτον διεξαγωγὴν τῆς Τ.Τ. ἀνταποκρίσεως διὰ τοῦ ἐνιαίου τούτου κυκλώματος.

Μετὰ τιμῆς

ΧΑΡ. ΛΕΡΙΟΣ

ΥΠΟΤ)Δ ΠΡΟ·Ι·ΣΤΑΜΕΝΟΣ ».

'Η ἀνεπανάληπτη γοητεία τοῦ βουνοῦ

ΠΟΛΥΔΡΟΣΟΝ (ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ): "Ενα ὑπέροχο ἡλιοβασίλεμα. (Φωτογραφικὸ ἐπίτευγμα τοῦ εἰς Πειραιᾶ συμπατριώτη Καλλιτέχνη Φωτογράφου Νίκου Γ. Τσάκωνα).

ΓΙΑ ΤΟΝ ΞΕΝΩΝΑ

— 'Ο ἐν 'Αθήναις συμπατριώτης μας κ. Νι.κ Π. Πιέρρος, Δικηγόρος, διέθεσε γιὰ τὴν ἀποπεράτωση τοῦ Ξενῶνος, δραχμὰς χιλίας, εἰς μνήμην τοῦ θείου του Γυμνασιάρχου Δημ. Ν. Πιέρρου.

— 'Η ἐν 'Αθήναις συμπατριώτισσά μας κ. 'Ιωάν να Φουριέζου (τὸ γένος Λ. 'Ανδριτσάκη), διέθεσε γιὰ τὸν ἴδιο σκοπό, δρχ. χιλίας

— 'Ο εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης μας κ. 'Ηλ. Καραβάσος καὶ ἡ σύζυγός του Σταματικὴ, διέθεσαν γιὰ τὸν ἴδιο σκοπό, δραχμὰς χιλίας.

— 'Επίσης, ὁ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτης μας κ. Λεων. Μιχ. Χρόνης, διέθεσε δραχμὰς 540 γιὰ τὸν ἴδιο σκοπό.

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΙΣΤΕΩΣ

'Από τὴ ζωηρότατη κίνηση ποὺ παρατηρεῖται κάθε Τρίτη, στὸ κλιμάκιο τῆς Τραπέζης Πίστεως, συμπεραίνεται ὅτι ἐξετιμήθη δεόντως ἀπὸ τοὺς συναλασσομένους Γκοριτσῶτες, ἡ ὡραία καινοτομία τῆς Τραπέζης Πίστεως, νὰ μεταφέρη κυριολεκτικὰ τὴν Τράπεζα «στὴν πόρταμας»

Τὸ προσωπικὸν τοῦ κινητοῦ Καταστήματος ἀποτελούμενον ἀπὸ τοὺς κ.κ. Νικ. Φιλιππόπουλον, ὡς προϊστάμενον, Εὐάγγ. Π. Παπανικολάου (συμπατριώτη μας ἐκ Κεφαλᾶ) καὶ 'Αντώνιον Ζουμπρὴν, μὲ μεγίστην προθυμίαν ἐξυπηρετεῖ τὸ συναλασσόμενον κοινόν.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΑΝΕΥ ΣΧΟΛΙΩΝ

Εἶχε κυκλοφορήσει τὸ προηγούμενο φύλλον μας, ὅταν ὁ Κων)νος Ι. Βουλουμάνος ἢ Κοντοκλώτσης (κατάδικος καὶ ἐν ἀδεία εὑρισκόμενος, λόγω «ἀνηκέστου βλάβης τῆς ὑγείας του»), τὸ ἔκανε τὸ «θαῦμα» του. Τίτλοι ἐφημερίδων γιὰ τὸ «κατόρθωμά» του: «'Απεπειράθη νὰ διάση φοιτήτριαν», «Παλιὸς φονιὰς ἀπεπειράθη νὰ διάση ἀγγλίδα τουρίστρια», «Περιπετειῶδες ὠτοστόπ. Κατάδικος ἀποπειράθηκε νὰ διάση ξένη φοιτήτρια. Εἶχε βγῆ προσωρινὰ ἀπὸ τὴ φυλακή», «'Αδειοῦχος κατάδικος ἀπεπειράθη νὰ διάση ξένη», «Τέως θρασὺς ἐγκληματίας ἀπεπειράθη νὰ διάση 'Αγγλίδα φοιτήτριαν». Τί νὰ εἴπωμεν; Ο Θεὸς ἄς μᾶς φυλάη ἀπὸ τέτοιους «ἀδειούχους»!!!

ΚΛΑΥΣΙΓΕΛΙΚΟΝ

Οἱ δραματικὲς ἐκκλήσεις μας, γιὰ τὸν διορισμὸ 'Αγροτικοῦ 'Ιατροῦ, οὐδένα, συνεκίνησαν. 'Ως φαίνεται, εἰς τὸ γνωστὸν «τὰ δένδρα πεθαίνουν ὄρθια», μοιραίως θὰ προστεθῆ: «Καὶ οἱ Γκοριτσῶτες»!!!

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΩΜΕΝ

'Ο μέχρι τοῦδε Δασάρχης Σπάρτης κ. 'Ελ. 'Ελευθερίου, μετατεθεὶς εἰς τὸ Τμῆμα Προστασίας Δασῶν τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας, ἀνεχώρησε διὰ τὴν νέαν του θέσιν. 'Η ἐφημερίς μας διερμηνεύουσα τὴν κοινὴν γνώμην τῶν Τσιντζινιωτῶν καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῶν Θεραπναίων, ἀποχαιρετᾶ τὸν λαμπρὸν αὐτὸν ὑπάλληλον, εὐχομένη πᾶσα περαιτέρω πρόοδον ἐν οἰκογενειακῇ εὐτυχίᾳ.

ΝΕΟΣ ΠΡΟ·Ι·ΣΤΑΜΕΝΟΣ Ο.Τ.Ε.

'Ο Σπαρτιάτης κ. Τάκης Καραγιαννάκος, μετατεθεὶς ἐκ Ζακύνθου, ἀνέλαβε καθήκοντα Προϊσταμένου τοῦ Τηλεπικοινωνιακοῦ Γραφείου Σπάρτης. 'Η ἐφημερίς μας ἔχουσα ἀρίστας πληροφορίας, θερμῶς τὸν καλωσορίζει. 'Ο μέχρι τοῦδε Προϊστάμενος κ. Χαρ. Λέριος, μετατεθεὶς εἰς 'Αθήνας, ἀνεχώρησε διὰ τὴν νέαν του θέσιν. Τὸν συνοδεύουν αἱ εὐχαί μας.

Η ΥΠΟΜΟΝΗ ΕΞΑΝΤΛΕΙΤΑΙ

'Υπενθυμίζομεν εἰς τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Γκοριτσᾶς καὶ τὸν Πρόεδρόν του, ὅτι ἡ ὑπομονή, ὡς γνωστόν, ἔχει καὶ τὰ ὅριά της. Πλῆθος αἱ παραλείψεις καὶ ἀμείλικτος ἡ ἀνάγκη συνεδριάσεων καὶ προγραμματισμοῦ. 'Αναμένομε, λοιπόν, διότι ἡ κοινὴ γνώμη ἀδημονεῖ, διὰ τὴν ἐνημέρωσίν της. Καὶ εἶναι ἱερὸν τὸ καθῆκον μας νὰ τὴν ἐνημερώσωμεν!.

Καινούργιες πέννες

Η ΦΙΛΗ ΜΟΥ

Ἡ φίλη μου! Ἡ ἀγαπημένη μου φίλη τῶν παιδικῶν μου χρόνων. Ἡ φίλη τοῦ χθὲς, τοῦ σήμερα καὶ τοῦ αὔριο. Ἡ παντοτινή μου φίλη, μέσα στὴν ψυχή μου.

Ἡ φίλη μου ἀπὸ ἐξωτερικὴ ἐμφάνισι εἶναι ἕνα ἀδύνατο παιδὶ μὲ ἐκφραστικὰ μάτια καὶ μὲ ἕνα διαρκῶς χαρούμενο γλυκὸ χαμόγελο. Ἔχει μιὰ ξεγνοιασιὰ παιδιοῦ καὶ μιὰ ἀνεξαρτησία μεγάλου.

Κάτω ἀπὸ τ' ἀδύνατα μέλη της ὅμως κρύβεται μία θαυμάσια ψυχὴ καὶ εὐγενικὰ αἰσθήματα. Μία ψυχὴ ποὺ ἔχει γίνει ἕνα μὲ τὴ δική μου.

Μὲ τυλίγει μὲ τὰ λευκὰ πέπλα τῆς φιλίας καὶ μέ κάνει χαρούμενη, εὔθυμη. Μαζὶ εἰς τὸ σχολεῖο, εἰς τὴν ἐκκλησίαν, εἰς τὸν περίπατο. Ἀντίθετες γνῶμες καὶ φιλοδοξίες καὶ ἰδέες. Αὐτὸ ὅμως δὲν ἔχει σημασία. Ἡ μία συμπληρώνει τὴν ἄλλην. Ἡ εὐθυμία της συγκρατεῖται πολλὲς φορὲς ἀπὸ τὴν ἐπιφυλακτικότητά μου ἢ ἡ μελαγχολία μου σβύνει μὲ τὴν χαρά της.

Σὲ μιὰ ὥρα λύπης, τὰ λόγια της χύνουν βάλσαμα στὴν ψυχή μου, τὰ λόγια της σκορπίζουν τὰ σύννεφα τῆς λύπης καὶ τὰ προβλήματα, μὲ τὴν κοινή μας γνώμην, λύονται. Ἡ λύπη μου λύπη της καὶ ἡ χαρά μου χαρά της. Ἕτοιμες καὶ οἱ δυὸ διὰ κάθε θυσίαν προκειμένης τῆς φιλίας μας. Ὑπάρχει πάντα δίπλα μου ἢ μέσα στὴ σκέψι μου, τὸ περιβάλλον εἶναι ἄδειο, ἄχρωμο, χωρὶς αὐτὴν, δίχως τὸ χαρούμενο γέλιο της.

Εἶναι ἕνας ἄγγελος ποὺ μὲ προειδοποιεῖ εἰς τοὺς κινδύνους, μὲ ὑπερασπίζει εἰς τὰς ἐναντίον μου κατηγορίας, μὲ παρηγορεῖ. Τ' ὄνομά της, τὸ χαμόγελό της, ἡ ὅλη εἰκόνα της, μοῦ ἔχουν γίνει βίωμα ἔχουν γίνει ἕνα μὲ τὸ εἶναι μου.

Αὐτὴ εἶναι ἡ φίλη μου. Ἁπλῆ καὶ ἀγαπημένη, θὰ ἔχη πάντα τὴν θέσι της στὴν καρδιά μου καὶ στὴν σκέψι μου.

Ἡ φιλία μας δὲν ἔχει χαλαρώσει μπροστὰ εἰς κανένα ἐμπόδιο. Δὲν ἔχει διαταραχθῆ ποτὲ καὶ δὲν ἔχει διαβρωθῆ ἀπὸ ζήλεια, ἀπὸ μῖσος, ἀπὸ εἰρωνεία. Παραμένει δυνατὴ, γεμάτη ἀθῶα ἀγάπη. Δὲν ἔχει ἐπηρεασθῆ οὔτε ἀπὸ τὰ τρωτὰ τῶν χαρακτήρων μας, τὶς ἄσχημες ὧρες μας.

Αὐτὴ εἶναι ἡ φιλία μας! Ἁγνὴ, δυνατὴ, ἀνεπηρέαστος, παντοτινή!

Σάρα Δοχνιᾶ

ΑΠ' Ο,ΤΙ ΔΙΑΒΑΣΑΜΕ ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΗΡΑΜΕ

— Ὁ Ἀμερικανικὸς Τύπος προβάλλει ἐπιτεύγματα τοῦ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτη μας Γλύπτη Ντίνου Λεωνίδα Σεφερλῆ: 1. Τὸ «THE SUN MAGAZINE» δημοσιεύει τρίστηλη φωτογραφία τοῦ καλλιτέχνη στὸ δημιουργικό του ἔργο καὶ περιληπτικὴ βιογραφία του 2. Τὸ «THE EVENING STAR» δημοσιεύει εὐμεγέθη φωτογραφία δημιουργήματος τοῦ καλλιτέχνη. 3. Καὶ τὸ «WASHINGTON» δημοσιεύει δίστηλη ἔγχρωμη φωτογραφία τοῦ καλλιτέχνη σὲ ὥρα δημιουργίας, ἀποκαλώντας τον «Μιχαὴλ Ἄγγελο τῆς Μητροπόλεως ST. ALBANS».

— Ἡ ἐφημερίδα «ΠΑΤΡΙΣ» Ἡρακλείου Κρήτης (ἀριθ. φύλλου 7989 ἀσχολεῖται μὲ δίστηλο χρονογράφημα μὲ τίτλο «Ἕνας Ταῦγετος Εὐτυχίας», μὲ τὸν ὑπερτυχερὸ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτη μας κ. Ἠλίαν Ν. Φερίζην.

— Ἡ ἐφημερίδα «Η ΑΥΓΗ» Πύργου Ἠλείας (ἀρ. φύλλου 1435), γράφει: «Ἡ τόσον ἐπιμελημένη ἐφημερὶς «Τὰ Τσίντζινα» τῆς Σπάρτης εἰς τὸ φύλλον της ἀριθ. 70 δημοσιεύει ἐκλεκτὴν συνεργασίαν καὶ ἄρθρον τοῦ κ. Τάσου Δ. Σεφερλῆ. Ὁ κ. Σεφερλῆς ἀδελφὸς τῆς εἰς Πύργον Ἐπιτρόπου Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου Νομοῦ Ἠλείας κ. Σοφίας Σεφερλῆ -Χρόνη, συνεργάζεται εἰς τὴν ἄνω ἐφημερίδα τῶν ἀπανταχοῦ Θεραπναίων. Συνεργασίες του ἀναδημοσιεύονται εἰς τὸ περιοδικὸ «Κυνηγετικὰ Νέα» (τεύχος491) μέ τίτλο «Τσίντζινα Λακωνίας», γύρω ἀπὸ κυνηγετικὰ θέματα».

— Ἡ ἐφημερίδα «ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ» (ἀριθ. φύλλου 876), γράφει: «Ζωηρὴ παραθεριστικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις παρατηρεῖται σὲ ὅλα τὰ θέρετρα τοῦ Πάρνωνος, μὲ ἐπικεφαλῆς πάντοτε τὰ δροσόλουστα Τσίντζινα, ποὺ ἔχουν καὶ ἐφέτος πολὺ κόσμο.

» Ἐξ ἄλλου, στὴν ἱστορικὴ μονὴ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων παρατηρεῖται καθημερινῶς ἀξιόλογος κίνησις προσκυνητῶν. Κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Σωτῆρος, προσῆλθον ἑκατὸ περίπου προσκυνηταὶ. Εἰς τὴν ὡς ἄνω μονὴν διαμένει ἀπὸ τὶς ἀρχὲς Ἰουνίου ὁ ἀρχιμανδρίτης κ. Παρθένιος Δόριζας».

— Στὸ Περιοδικὸ «ΑΡΚΑΔΙΚΑ» (τεύχος 3), στὴ μὲ τίτλο «Τοπωνυμικὰ τῆς Ἀρκαδίας -Τὸ «Γκορτσούλι» συνεργασία τοῦ κ. Πέτρου Μαλε-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.)

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

ΘΥΜΗΣΗ ΤΟΥ ΣΑΡΑΝΤΑ

Σπαθιὰ στὸ νοῦ κεῖνες οἱ μέρες.
Ὀκτώβρης τοῦ Σαράντα, ἀσημόφυλλη μαρμαρυγὴ.
Στὸ πρωτοβρόχι λούζονται οἱ περιστέρες
καὶ τὰ κυκλάμινα χαμόγελα στὴ γῆ.

Ξυπνοῦσαν χαμογελαστὰ παιδιὰ οἱ μάνες
ὅταν κτυπῆσαν ξαφνικὰ οἱ καμπάνες.
Κρύσταλλο ποὔσπασε, ἡ εἰρηνικὴ σιγὴ
κι' ὕστερα ξέσπασε βροντὴ ἡ ὀργή.

Ἀπὸ τὴ μιὰ μεριὰ ὁ Φασισμὸς, φωτιὰ κι' ἀτσάλι,
ἕνας λαὸς μαχαιρωμένος, ἀπ' τὴν ἄλλη.
Ποτάμι χύθηκε τὸ αἷμα, νάμα
καὶ γιγαντώθηκε ἕνα μεγάλο θάμα.

Γιάννης Μοτίβος

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΜΑΣ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Μάνα μιὰ κόρη

Μάνα μιὰ κόρη ποὔειδα ἐγὼ
στὸν ποταμὸ νὰ πλένη
κι' ἔχει ἀσημένιο κόπανο
πλάκα μαλαματένια
πῶς νἄηταν νὰ τὴ φύλαγα
στὰ δυό της μαῦρα μάτια
τῆς δίνω μάνα τ' ἄλογο
νὰ περπατῆ καβάλα
κι' ἂν δὲν τὴ φτάνει τ' ἄλογο
τίς δίνω τ' ἁρματά μου
κι' ἂν δὲν τῆς φτάνουνε κι' αὐτὰ
καὶ πεντακόσια γρόσια
πῶς νἄηταν νὰ τῆς φίλαγα
τὰ δυό της μαῦρα μάτια.
Σῦρε μάνα καὶ πές της το
ὅτι τὴν ἀγαπάω
κι' ἂν δὲν τὴν πάρω μάνα μου
θὰ πέσω νὰ πεθάνω.

('Ἀπὸ τὴ Συλλογή μας)

Κ. Ι. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

Στὸ νιόσκαφτο τὸν τάφο σου
πένθιμα ἡ Μοῦσα ψάλλει
τὸν ἐρχομό σου ποὺ δὲν χάρηκες,
ποὺ δὲν χαρήκαμε
κι' ἔγινε ἡ πίκρα μας βαθειὰ
κι' ἡ λύπη μας μεγάλη.

Σὰν σύννεφο, σὰν δραμα
πῶς ἦρθες στὴν Πατρίδα.
—Ἂς ποῦμε πὼς δὲν ἰδωθήκαμε.—
Ἦταν γιὰ σὲ στερνὴ χαρὰ,
γιὰ μᾶς χωρὶς ἐλπίδα.

Μ. Π.

ΚΟΥΛΗΣ ΒΑΡΔΑΚΟΣ

Ὁ Κούλης ὁ συμμαθητὴς, τὸ γελαστὸ παιδὶ,
σταμάτησε στὴ μέση τῆς ἀνηφοριᾶς ζωῆς, μοιραῖα.
Τσακίστηκε ἡ καρδιά του, πρὶν τὴ δύση δῆ
κι' ἔσβησε σὰν κερὶ, γαλήνια καὶ ὡραῖα.

Ἐμεῖς ποὺ ἀπομένομε, ποιὸς ξέρει, πόσο ἀκόμα,
οἱ φίλοι του οἱ στενοὶ, γκρίζοι, θλιμμένοι,
ἔκπληκτοι, ἄδειοι, μὲ ὁλόπικρο τὸ στόμα,
στὴ μνήμη μας κρατᾶμε μιὰ μορφὴν ἀγαπημένη.

Γιάννης Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκοριτσὰ

Ντίνος Χριστόπουλος
Γύθειον

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟΝ ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στὸν κ. Εὐάγγελο Φλουτσάκο καὶ τὴ σύζυγό του Ἑλένη (τὸ γένος Βουθούνη), ὑπαλλήλους τοῦ Ο.Τ.Ε. Σπάρτης, ποὺ ἀπέκτησαν ἀγοράκι, εὔχομαι νὰ τοὺς ζήση.

Μοτίβος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε, ὅσους καθ' οἱονδήποτε τρόπο συμμετεῖχαν στὰ βαρύτατο πένθος μας γιὰ τὸ ξαφνικὸ χαμὸ τοῦ πολυαγαπημένου μας Κούλη.

Οἰκογένεια
Κούλη Βαρδάκου
Γύθειον

Τολμηρὰ ἀναδρομικὸ

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

Ἀπρίλιος (Δεύτερο δεκαπενθήμερο).

— Οἱ ἐπισκέψεις τῶν κινηματογραφικῶν συνεργείων παρουσιάζουν κάμψη. Αἰτία ἡ «ἀδηφάγος» τηλεόραση ποὺ «οσημέραι» κατακυριεύει καὶ τὴν Γκοριτσά.

— Συχνότατες ἐπισκέψεις κοτοπουλάδων καὶ λοιπῶν περιπλανωμένων «μυστῶν» ἑνὸς καλοπίστου «καταναλωτικοῦ κοινοῦ».

— Χαριτωμένο «τῶ ὄντι»: Σὲ χιουμοριστικὴ «τσιμπιὰ» μας, σχετικὰ μὲ πιθανὴ παράταση ἀπουσίας τοῦ συζύγου της, ἡ κ. Πουλοπούλου, «τάδε ἔφη»: «Τί λέτε κυρ Γιάννη, ἔχω ἐμπιστοσύνη στὰ Ἑλληνικὰ προϊόντα!».

— Ὁ «ἄσπονδος» φίλος μας «Ἀδάμαστος»... ἀπειλεῖ καλλιέργειαν «ἐπιτραπεζίου φράουλας», στὸ παραποτάμιον κτῆμα του. Χαῖρε ὀνειροπόλε μας!

— Ὁ γραφικὸς λουπινοπώλης κ. Ι. Λυμπεράκης (Βαλμᾶς), ἐκαινοτόμησε. Κατήργησε τὸ ποτήρι, προσφέροντας «λούπουνα» σὲ πλαστικὰ σακκουλάκια. Ὅσοι τὰ δοκίμασαν στὴν ἀγορὰ, στὴν πλατεῖα, στὸ γήπεδο, ἀπεφάνθησαν: «Ἴδια γεύση!».

— «Λουκούλειον» δεῖπνον «στενῆς» φιλικῆς παρέας, στὸ πατρικό σπίτι τοῦ Ἰατροῦ μας κ. Νικ. Γ. Χρόνη. Ποικιλία κυνηγετικῶν «σπεσιαλιτὲ» πραγματικὴ γαστριμαργικὴ εὐωχία καὶ ἄφθονον χιοῦμορ.

— Πληροφορηθήκαμε ὅτι: 1. Τὸν φίλτατον Νικ. Τσάκωνα, ἀνέμενεν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Ἑλληνικοῦ, συνταξιοῦχος ἐκπαιδευτικὸς, στενὸς φίλος του, μὲ κατσαρόλαν πλήρη πατσᾶς. (Πρὸς ἄρσιν παρεξηγήσεως στὴ Γκοριτσώτικη διάλλεκτο λέμε: Ἡ πατσιὰ, γενικὴ τῆς πατσᾶς). 2. Ἀφηρημάδα... ποιητικότατη. Ὁ φίλτατος Τζὼν Γκρέκορου (ὡς μᾶς ἐπληροφόρησεν ὁ ἀδελφός του κ. Ἠλίας), ἔφερε γιὰ τὸ Πάσχα ἐξ Ἀθηνῶν, ὅλα τὰ σακκάκια, ἐγκαταλείψας εἰς τὸ «κλεινὸν Ἄστυ» ὅλα τὰ πανταλόνια!.

— Τὸ Πάσχα, χοροεσπερὶς τοῦ Α.Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ» μὲ μεγάλην ἐπιτυχία καὶ αὐθόρμητο κέφι.

— Πρωτομαγιὰ: Μιὰ θαυμάσια ἡμέρα, ποὺ συγκέντρωσε στὰ ἀναντικατάστατα, πανέμορφα, ἀνοιξιάτικα Τσίντζινα, φανατικοὺς ἀπὸ Γκοριτσὰ, Σπάρτη καὶ Ἀθήνα. «Μεζεδιακὴ» πανδαισία στοῦ «Πανούλη», «ρηλάξ» κάτω ἀπὸ ἕναν «χαδιάρη» Μαγιάτικο ἥλιο καὶ γλέντι τῶν ματιῶν οἱ Τσιντζινιώτικες ὁμορφιές.

— 5-5-73: Καινούργιο «Ι.Χ.». Τὸ «Φίατ» τοῦ κ. Νικ. Σπ. Ἀνδριτσάκη. Καλοτάξιδο.

— 13-5-73: Ἡ γιορτὴ τῆς Μητέρας. Ἐκδρομὴ εἰς περιοχὴν Ἁγίας Λαύρας.

20-5--73: Ἐκδρομὴ εἰς περιοχὴν Δημητσάνας.

— 22-5-73: Ἐπίσκεψη «σορπράϊζ», Σεφερλῆ ἐξ Η.Π.Α. (Ἀριζόνα). Γέννημα καὶ θρέμμα τῆς χώρας τοῦ Κολόμβου ποιὸς ξέρει ποιὸς «ἀτταβισμὸς» τὸν ἔφερε στὴ «χώρα» τῶν προγόνων του. Γκοριτσὰ καὶ Τσίντζινα. Πράγματι συγκινητικὴ ἡ περίπτωση.

— 23-5-73: «Τὸ τερπνὸν μετὰ τοῦ ὠφελίμου» Στὰ Τσίντζινα, γιὰ τὴν ἠλεκτρικὴ ἐγκατάσταση τοῦ Κέντρου «Μοτίβο». «Δυάδα» μ' ἕναν παληὸ, ἀκριβὸ φίλο τὸν ἐν Ἀθήναις Ἐκδότη Πότη Ν. Πολίτη, χαρήκαμε μιὰ «φλύαρη» ἐποχικὴ σιωπὴ, πήραμε κάμποσα «λουτρὰ» ἀναμνήσεων, δειπνήσαμε μὲ «καλαμπουριτζίδικες» μικρὲς συντροφιὲς ἀπίθανα «πρωτογιάχνια» στὸν πανταχοῦ παρόντα «Πανούλη». Καὶ τὰ Τσίντζινα «Μαρία μὲ τὰ κίτρινα» ,μέ τὰ ὁλάνθιστα «σπάρτα» τους.

— 3-6-73: Γυμναστικὲς ἐπιδείξεις τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου. Μεγάλη ἡ ἐπιτυχία. Θερμὰ τὰ χειροκροτήματα Εὖγε στὸ διδακτικό μας προσωπικό.

— 5-6-73: Βραδυνὴ ἐπίσκεψη τοῦ φιλτάτου Δ)ντοῦ τῆς ἐφημερίδος «ΚΡΟΚΕΑΙ» Πέτρου Λιακάκου καὶ τοῦ ἐκλεκτοῦ συνεργάτη του Κροκεάτη κ. Κωστῆ Νικολούδη. «Ἀναλώνουν τὸν βίον» γιὰ τὸ γενικότερο καλὸ, «ὥσπερ ἡμεῖς» Κι' ἄς... ἐπικρέμαται «στέφανος ἐξ ἀκανθῶν»' Πιστοὶ στὸ ἱερὸ δημοσιογραφικό μας λειτούργημα.

— 7-6-73: Τῆς «Ἀναλήψεως». Πολὺς κόσμος στὸ γραφικὸ ἐξωκκλήσι μας.

— 7-6-73: Ἐκδρομὴ στὴν Ἔλωνα καὶ Λεωνίδιον.

— Ἐτερμάτισε τὶς ἐργασίες της ἡ Τυροκομικὴ Ἐπιχείρηση τοῦ γνωστοῦ ἐξ Ἀθηνῶν ἐπιχειρηματίου κ. Ἀλέκου Καραμπογιᾶ, στεγασμένη στὸ σύγχρονο Τυροκομεῖο τοῦ κ. Ἀλ. Ι. Σεφερλῆ. Καὶ ὅπως πάντα, παρεσκεύασεν ἐκλεκτὰ προϊόντα.

— 14-6-73: Στὴν αἴθουσα τοῦ Κοιν. Κτιρίου Γκοριτσᾶς, μιὰ θαυμάσια ἐκδήλωση, ἐπὶ τῇ λήξει ἐκπαιδεύσεως (15 ἡμέρες εἰς τὴν Ραπτικὴν καὶ 10 ἡμέρες εἰς τὴν Χειροτεχνίαν), εἰς τὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος Ἀγροτικῆς Οἰκονομίας. Εἰσαγωγικὴ ὁμιλία τῆς κ. Ὀρσαλίας Φ. Χειλάκου. Ὁμιλία τῆς δ. Μαίρης Μιχαλαριᾶ, ποὺ εἶχεν ἀναλάβει τὴν Ἐκπαίδευσιν. Ὁμιλία τοῦ κ. Π. Δημακοπούλου, τοῦ Τμήματος Γεωργικῆς Ἐνημερώσεως. Λίγα λόγια ἐκ μέρους τῆς δ. Ἄννας Δ. Βουρνάκη ἐκ μέρους τῆς Ἀγροτικῆς Νεολαίας Γκοριτσᾶς, καὶ τῆς μαθητρίας (συμμετεῖχαν εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν 5 κυρίες καὶ 18 νεάνιδες) Λυμπεράκη.

Ἀρχαὶ καὶ πλῆθος κόσμου, παρηκολούθησαν τὴν θαυμά-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.)

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
—8 Σεπτεμβρίου
8 Νοεμβρίου 1973
Ἐτησία δραχ. 100
Η. Π. Α. (Ἀερ.) δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν, δρχ. 250.
Ἰδιοκτήτης - Ἐκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
Ἰωάν. Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτης
Ὑπεύθυνος τυπογραφείου
Ἐλευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δέν ἐπιστρέφονται.

ΠΤΥΧΙΟΝ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΜΕ ΑΡΙΣΤΑ

Ἡ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτισσά μας δ. Μαρία Δ. Φλώρου (τοῦ συνταξιούχου Δ)ντοῦ Φυλακῶν), ἔλαβε τὸ πτυχίον Ἰατρικῆς μέ ἄριστα.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΙΣΣΑ ΑΡΙΣΤΕΥΕΙ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

Ἀπὸ τὸ ἐν Σπάρτη Φροντιστήριον Ἀγγλικῆς Γλώσσης, τοῦ κ. Λεων. Γκιώνη, πήραμε, τὸ πάρα κάτω γράμμα:

«Κύριε Διευθυντά,

Παρακαλῶ ὅπως διὰ τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας πληροφορήσητε τοὺς συμπατριῶτες σας ὅτι ἡ δ. Πίτσα Οἰκονομάκη τοῦ Ἀγαμέμνονος, σπουδάστρια Ἀγγλικῆς Γλώσσης εἰς τὸ Φροντιστήριόν μου, λαβοῦσα μέρος εἰς τὰς ἐξετάσεις διὰ πτυχίον «Πρελιμινάρι» τοῦ Ἀγγλικοῦ Κολεγίου τοῦ Λονδίνου ποὺ διεξάγονται κατ' ἔτος εἰς Σπάρτην διὰ τοὺς μαθητάς μου ἦλθεν ἡ πρώτη μεταξὺ 30 ὑποψηφίων λαβοῦσα τὸν βαθμὸν Ἄριστα.

Μετὰ τιμῆς
Λεωνίδας Γκιώνης» .

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΕΠΕΤΥΧΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΝ

Ἡ συμπατριώτισσά μας δ. Πιπίτσα Ἰωάν. Μαρίνου κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων, εἰσήχθη εἰς τὴν Φιλολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

ΕΠΕΤΥΧΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΝΤΕΙΟΝ

Ἡ συμπατριώτισσά μας δ. Παναγιώτα Νικ. Γιαννούκου, κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων, εἰσήχθη εἰς τὴν Πάντειον Σχολήν.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς Ἀρτέμιδος

Κυνηγετικὰ - Δασικὰ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. Τάσου Σεφερλῆ

⁂ Ἰη Ὀκτωβρίου 1973: Ἔναρξις κυνηγίου λαγωοῦ καὶ πέρδικος. Ἀποτελέσματα πενιχρότατα. Σὲ ὅλες τὶς περιοχὲς δὲν ἠκούσθησαν ἐπιτυχίες.

⁂ Καὶ οὕτω ἀναγκάζομαι νὰ ἐνθυμηθῶ τὴν περυσινὴν δρᾶσιν εἰς Τσίντζινα («Περασμένα μεγαλεῖα καὶ διηγώντας τα...»). 10)9)73, πρώτη ἡμέρα κυνηγίου, ὁ ὑπογράφων, μὲ τοὺς ἀφοὺς Ἄντερσον (Πήτ καὶ Νικ), τὸν «Λῆ» καὶ τὸν γνωστὸν ἐκ Καλλιθέας (Ζαραφῶνος) ἑλκοντα τὴν καταγωγὴν Αὐτοκινητιστὴν Γ. Γεωργιάδην. Θέσεις «βαθειὰ Λάκκα», «Καμάρες» «Καταφὶ». Ἕνα ἀνεπανάληπτο, μαγευτικό, μεγαλειώδες θέαμα, ἡ ἀνατολὴ μὲ τὸν ἥλιον ἀνερχόμενον ὡς πυρακτωμένον δρέπανον καὶ ἕνα μεστὸν συγκινήσεων κυνήγιον μὲ τρεῖς λαγωούς, ὡς ἀποτέλεσμα.

⁂ Φαίνεται, ὅτι ἀποκαθίσταται ἡ ἰσορροπία τῆς φύσεως. Ἡ πονηρὰ ἀλώπηξ δὲν συναντᾶται ὅπως πέρυσι. Ὀλίγες, ἐλάχιστες πλέον. Τὸ μὲν προσελήθησαν ἀπὸ ποδόλυσσα (Μόρβα), τὸ δὲ κατεπολεμήθησαν ἀποτελεσματικώτατα χάρις εἰς τὴν στενοτάτην καὶ λίαν ἐπωφελῆ συνεργασίαν τοῦ ὑπογράφοντος μὲ τοὺς ἀσυγκρίτους Ἀφοὺς Βουλουμάνου (Μπαλῆ) ποὺ «ξέρουν ὅλα τὰ σύρματα κι' ὅλα τὰ μονοπάτια». Ἐρρίψαμε 100 δολώματα ἀπώλειες 76 παρασκευασθέντα εἰς Τρίπολιν, μὲ δραστικὸν δηλητήριον κυάνιον καὶ εὕρομεν ἐπὶ τόπου 24 πονηρὰς.

⁂ Ἐδοκιμάσαμε σχεδὸν ὅλες τὶς ράτσες ἐξωτερικοῦ, τῶν πιστῶν συνεργατῶν μας τῶν σκύλων (Γιούρα, Πόϊντερ, Μπίκλ). Ἐκ τῆς κτηθείσης πείρας, καταλήγομεν στὰ Γκέκικα τοῦ τόπου μας ποὺ συγγενεύουν μὲ τὰ γνωστὰ τῆς Κυνουρίας λαγόσκυλα, τὰ ἀρχαιόθεν μνημονευόμενα. Πρέπει νὰ τὰ προβάλλω μὲ ὡς Ἐθνικὴν «ράτσαν» σκυλιὰ τοῦ τόπου μας («σπίτι μου, σπιτάκι μου...»).

⁂ Πυρκαϊά, εὐτυχῶς μικρᾶς ἐκτάσεως στὸ δασικὸν σύμπλεγμα Πάρνωνος (Βαμβακοῦ - Καστρὶ), κατεσβέσθη ἐν τῇ γεννέσει της, παρὰ τὶς ἀντιξοότητες (καύσων καὶ δυνατὸς ἀέρας).

⁂ Χαιρετίζω τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου Καταφυγίου στὴν «Ἀρνόμουσγα» Πάρνωνος, δωρεὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ τέκνου τῆς Βαμβακοῦς Γ. Παπαθεοδώρου, παραστάντος προσωπικῶς (ἀφίχθη εἰδικῶς ἐξ Η.Π.Α.).

— Ἐκδρομὴ - κυνήγι εἰς Τσίντζινα ἐξαμελοῦς παρέας. Ἀποτέλεσμα 4 λαγωοί. Πρωταγωνιστὴς ὁ Δρ. Νικ. Χρόνης, ὁ ἀσύγκριτος πρῶτος στὶς πέρδικες (Λαμπόκαμπος), πρῶτος στὸ λαγοκυνήγι τῶν Τσιντζίνων καὶ πρῶτος εἰς τὴν μπεκάτσα (Ἀράχωβα 25)10)73, μὲ τὸ πρῶτο χιονάκι ποὺ ἐφάνη εἰς Ταΰγετον. Ἀλλὰ ἐνθυμοῦ Δόκτωρ: «Οὐκ ἐν τῷ πολλῷ τὸ εὖ».

⁂ Στὴν Γκοριτσὰ (τοῦ «Καλύβα» τὸ ἀπόσπασμα) μετὰ κόπου ἐφέραμεν λαγωὸν ἕναν, ἀπὸ τὴν «Περπαινόρραχη», «ἀγρίως» πυροβοληθέντα.

⁂ Τσίχλες ἐφάνηκαν ἀρκετὲς καὶ ὀλίγες μπεκάτσες καὶ φάσες. Πολλὰ ὅμως μικρόπουλα. Προβλέπεται, γενικῶς, καλὸ χειμωνιάτικο κυνήγι.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Τολμηρὰ ἀναδρομικὸ

Γκοριτσώτικο ἡμερολόγιο

συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελ.

σια ἐκδήλωση, ἀπήλαυσαν τὰ ὑπέροχα ἐκθέματα (Μεταλλοπλαστικὴ, σταμπωτὰ) καὶ ἐξεδήλωσαν τὴν ἀπόλυτη ἱκανοποίησή τους γιὰ τὸ ἄριστον ἔργον τῆς ἐκπαιδευτρίας δ, Μαίρης Μιχαλαριᾶ καὶ τὸ «στοργικὸ» γενικὸ συντονισμὸ τῶν ἁρμοδίων ὑπαλλήλων τῆς δραστηρίας Δ)νσεως Γεωργίας Ν. Λακωνίας. Παρέστη καὶ ὁ Γεωπόνος Ἐφαρμογῶν κ. Φ. Χειλᾶκος. (Μὲ εὐχαρίστησιν ἐσημειώσαμε τὴν ἔκφραση θερμῶν εὐχαριστιῶν γιὰ συμπαράσταση τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς)

— 24-6-73: Ἑορτὴ τοῦ Δημοτικοῦ μας Σχολείου «ἐπὶ τῇ λήξει τῶν μαθημάτων». Πλούσιο πρόγραμμα. Μεγάλη ἐπιτυχία. Γενικὴ ἱκανοποίηση. Καὶ πάλιν εὖγε στὸ διδακτικό μας προσωπικό.

— Ὁ ἀλωνισμὸς μὲ μέτρια ἀποτελέσματα, τελείωσε σὲ «βραχὺ» χρονικὸ διάστημα. Ἀλωνιστικὰ συγκροτήματα γάρ καὶ ὄχι πλέον οἱ ... ποιητικὲς, μακρόσυρτες βάρδιες τοῦ «Χακοντᾶ»!

— 30-6-73: Νέο τρακτὲρ, «Ἰντερνάσιοναλ», τοῦ κ. Γ. Ἠλ. Παπαδοπούλου. Καλοτάξιδο!

— Μιὰ «σαιζὸν» κλείνει στὴ Γκοριτσὰ. Ἄλλη «σαιζὸν» ἀνοίγει στὰ Τσίντζινα. «Ἀριστοκράτες» οἱ Τσιντζινιῶτες, «διπλοκάτοικοι», ποικίλλουν τὴ ζωὴ, ἀποφεύγοντας τὸν «κόρο» τῆς μονοτονίας.

ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

(Τοῦ Ἀνταποκριτοῦ μας)

— Ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν θὰ ἀρχίσῃ ἡ τσιμεντόστρωσις ὁδῶν τοῦ χωρίου, προϋπολογισμοῦ δρχ. 80.000, ὡς καὶ ἡ κατασκευὴ φωτιστικῶν σημείων εἰς τὴν Κοινοτικὴν πλατεῖαν, προϋπολογισμοῦ δρχ. 28.000. Τὰ χρήματα τῶν ἔργων, προέρχονται ἐκ δωρεῶν ὁμογενῶν μας.

Ἐκτελοῦνται ἐργασίαι κατασκευῆς ἐξωτερικῶν ἐπιχρισμάτων τοῦ Διδακτηρίου τοῦ Σχολείου, ὡς καὶ περίφραξις τοῦ προαυλίου συνολικῆς δαπάνης δραχ. 33.000.

— Ἐχορηγήθη παρὰτοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου Λακωνίας, πίστωσις δρχ. 85.000, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν διαφόρων ἔργων εἰς τὸ Σχολεῖον.

— Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940 ἑωρτάσθη εἰς ἀτμόσφαιραν Ἐθνικῆς ἐξάρσεως. Παρουσία τῶν τοπικῶν Ἀρχῶν, ἐτελέσθη δοξολογία μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας, ἡ διδασκάλισσα κ. Χριστίνα Νικ. Φλώρου, ἐξεφώνησεν ἐμπνευσμένον πανηγυρικόν. Ἐπηκολούθησεν ἐπιμνημόσυνος δέησις εἰς τὸ μνημεῖον τῶν πεσόντων καὶ κατάθεσις στεφάνων ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος, Ὁμαδάρχου Ἐθνοφυλακῆς, καὶ Σχολείου ὑπὸ μαθητοῦ μετὰ σχετικῆς ἀπαγγελίας. Τέλος, ἔλαβε χώραν σχολικὴ ἑορτὴ κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ μαθηταὶ ἀπήγγειλαν ποιήματα καὶ ἐτραγούδησαν πατριωτικὰ τραγούδια.

— Ἐγγραφέντες μαθηταὶ διὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1973—74, τριάκοντα τέσσαρες (34).

ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΜΑΣ

Ὁ κ. Γεώργιος Ι. Γρηγόρης, ἐνίσχυσε, γιὰ λογαριασμὸ τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν τὴ δημοσιογραφική μας προσπάθεια, μὲ χίλιες δρχ.

Θερμὲς εὐχαριστίες

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Ὁ Σύλλογος τῶν Τσιντζινιωτισσῶν Ἀμερικῆς, ἀπέστειλε δολ. 100, δι' ἐνίσχυσιν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Γκοριτσᾶς, διὰ τῆς Προέδρου του κ. Αἰκατερίνης Λεων. Χρόνη.

Τὰ ἀπίθανα τοῦ «Γκέκα»

— Τοῦτος ἐδῶ ἦταν μέχρι προχθὲς στὴ θάλασσα καὶ βάρουνε κλωτσιὲς τὰ κύματα.

— Κεῖνος μωρὲ ὁ τερματοφύλακας ὁ Ἀπαλέτης (Πολέτι).

— Θέλω ἀλέτρι ἀνάλογο νὰ γαργατιλάω τὴν ἐληά.

— Στουπὶ ὁ μεζὲς. Μασᾶς καὶ μασᾶς καὶ στὸν τόπο.

— (Γλωσσολογικὸν). Σάλντα μόρε, ἄλντα νόρα!

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Τσιντζινιώτικο ἡμερολόγιο

— 1η Ἰουλίου 1973: Ἐγκαθιστάμεθα.... θριαμβευτικῶς εἰς Πολύδροσον (Τσίντζινα). Πολὺς κόσμος πιστῶν στὴν Ἱερὰ Μονὴ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων καὶ πολλοὶ -ὡς ἐκ τῆς ἑορτῆς- ἐπισκέπτες στὰ Τσίντζινα. (Παρένθεσι «στριφτῆς τσιμπιᾶς». Ὁ φίλτατος «Πανούλης» τῆς Τσιντζινιώτικης «παροικίας» Σπάρτης, «ὁρᾶται».... κάθιδρως «πάτερ φαμίλιας», φροντίζων παιδικὸ καρροτσάκι. Ἰδοὺ λοιπὸν, ὁπάλαι-ποτὲ «Λέων τῶν πανηγυριῶν». «Οὐδεμία δόξα ἔστηκεν ἐπὶ γῆς ἀμετάθετος»!!!).

— 7-7-73: «Τῆς Ἁγίας Κυριακῆς». Οἱ ... πρῶτοι «τῶν Μοϊκανῶν» Τσιντζινιῶτες, στὸ γραφικὸ ἐκκλησάκι -βαφτιστήρι μας.

— 12-7-73: Προβολὴ κινηματογραφικῆς ταινίας τοῦ Φρουραρχείου Σπάρτης.

— 17-7-73: Τῆς «Ἁγιά Μαρίνας». Πλῆθος πιστῶν στὸ γραφικὸ ἐξωκκλήσι, στὸν ὁμώνυμο μεγαλοπρεπῆ βράχο.

— 20-7-73: Τοῦ «Ἁϊ Λιός». Ἀρκετοὶ στὸ ὡραῖο ἐξωκκλήσι μας καὶ «ὀνειρώδης» ἡ διαδρομὴ μέχρις ἐκεῖ μὲ «μέσα» παντὸς εἴδους. Κίνηση «ἰσχνὴ» γενικά.

— 21-7-73: Ἀποφρὰς ἡμέρα, θλιβερῶν εἰδήσεων. 1) Συγκλονιστικὸ πραγματικὰ ρεπορτὰζ τοῦ φιλτάτου Δ)ντοῦ τῆς ἐφημερίδος «ΑΪ ΚΡΟΚΕΑΙ» Πέτρου Λιακάκου, περιγράφει τὴ «βιβλικὴ» καταστροφὴ τῆς Πετρίνας καὶ τῶν μεγίστων κινδύνων ποὺ διέτρεξε ὅλη ἡ περιοχὴ Μελιτίνης ἀπὸ τὴν τεράστια πυρκαϊά. 2) Πεθαίνει στὴ Σπάρτη, ἡ ὀδοντίατρος Στέλλα Γκίνη -Μηνακάκη (ἐκ Γερακίου, σύζυγος τοῦ ἐγκρίτου Δικηγόρου τῆς Σπάρτης κ. Στ. Μηνακάκη), προσφιλὴς στοὺς Τσιντζινιῶτες. Μεγάλη ἡ θλίψη γιὰ τὸ χαμό της.

— 26-7-73: Πολλοὶ Τσιντζινιῶτες στοὺς γειτονικοὺς Ἀγριάνους, γιὰ τὸ ὡραῖο πανηγύρι τῆς «Ἁγιά Παρασκευῆς».

— 27-7-73: Λίγοι «τυχεροὶ» Γκοριτσῶτες στὸ ὡραῖο πανηγύρι τῆς Καλλονῆς (Περπαίνης).

— Σύμφωνα μὲ διασταυρούμενες πληροφορίες, ἡ ἐτήσια διασκέδαση τῶν εἰς Η.Π.Α. Τσιντζινιωτῶν στὸ JAMESTOWN, εἶχε μεγάλην ἐπιτυχία.

Γενικὰ, ἕνας «ἀντιπαθητικὸς» Ἰούλιος.

— Αὔγουστος: Ὁ φίλτατος «Ἀδάμαστος» ἀνέκαθεν «θανατικὸς» καμπίσιος, ἐφέτος μετεβλήθη, παραδόξως, σὲ «θανατικὸ» Τσιντζινιώτη, συνεχῶς ἐπαναλαμβάνων (ὁποία ἔκπληξις τῶν ἀκουόντων): «Τί διάβολο κάνουν στὸν κάμπο!». Ἐποίκιλεν ἀρκούντως τὴν «πιάτσα» ἀνταλάσσοντας χιουμοριστικοὺς «μύδρους» μὲ τὸν ἀειθαλλῆ «Γιαννουκόγιαννη» .... εἰδικὸν γνωστὸν σεξολόγον, ἀμίμητον στὸ εἶδος του. Ἕνα ὡραῖο «μπλὰκ χιοῦμορ» τοῦ Ἀδάμαστου, μετὰ ἀπὸ συζήτηση περὶ ... ἀδειῶν ξυλείας κ.λ.π. «Φύτεψε καὶ σὺ μιὰ σφαίρα τοῦ Δασάρχη. Μπορεῖς». Τὰ τοῦ «Γιαννουκόγιαννη», δυστυχῶς εἶναι ἀπὸ τὰ «ἄγραφα». Θὰ μεταδίδωνται ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν, μόνον «διὰ ζώσης».

—15-8-73: Ἡ μεγάλη τοπικὴ μας γιορτὴ, «τῆς Παναγίας». Ἡ κίνηση γενικὰ, στὸ «ζενίθ». Τὸ βράδυ χοροεσπερίδα τοῦ Α. Ο. «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ». (Ὁ ἀμίμητος «Φακίρης» μὴ βρίσκοντας καρέκλα, προσπαθεῖ νὰ «βολευτῇ» στὴ σκάλα τοῦ Ξενώνα, γιὰ «περισκόπηση» καὶ ἐρωτᾶ τὸν Δ)ντή μας: «Μήπως σοῦ βρίσκεται καμμιὰ ἐφημερίδα;». Καὶ ὁ παρακαθήμενος, παρεπιδημῶν ἐξ Ἀθηνῶν, ἐξάδελφος -καρφὶ, Νικ. Γ. Ἀνδριτσάκης, ἀπαντᾶ: «Δὲν βγῆκε ἀκόμη» («σατανικῶς» ὑπονοῶν τὰ «Τσίντζινα»).

— 16-8-73: Κι' ἄλλη προβολὴ ταινίας τοῦ Φρουραρχείου Σπάρτης. Μὲ χαρὰ ξαναείδαμε τὸν φίλτατο Φρούραρχο Ταγ)ρχη κ. Κων. Μανιταρᾶ.

— 19-8-73: Ὁ «τζάκ» τὸ πουλόσκυλο «σέττερ» τοῦ Δ)ντοῦ μας, σφαδάζει «τελευτῶν τὸν βίον» δεμένο -ὅπως πάντα- στὴν ἁλυσίδα του. Θῦμα τὸ πιθανότερον, ἀσυνειδήτου ὑπανθρώπου δηλητηριαστοῦ. Τέλος πάντων, παρηγορούμεθα «ἀναμιμνησκόμενοι» τὸ τοῦ Κομφουκίου: «Οἱ ἰσχυροὶ ἔχουν ἐχθρούς»!.

— «Σαρδὰμ» τοῦ Δ)ντοῦ μας. (Τὸ κατέγραψεν «ἑλλογεύων» φίλτατος «ἄσπονδος» φίλος τῶν πασιγνώστων «ΖΕΤΟΡ» ἀντιπρόσωπος»): «Ἑτοιμάστε μου ἑλικόπτερο νὰ σᾶς ἐγκαινιάσω μὲ ἑλικοδρόμιο»!!!

— Ἐπίσκεψη -ἀστραπὴ Ἀμερικανοῦ φίλου, φίλου μας. Τοῦ κ. Τζάκ Γκάϊ μὲ τὰ δυὸ παιδιά του Μπίλλ καὶ Γκάρυ. «Συστημένος» κατέφθασεν ἀπὸ τὸν προσφιλῆ Φρῖξο Δ. Ἀλεξάκη (τὸν πασίγνωστον ὡς «Φριξέλη»). Καὶ ἦταν ὁ Τζάκ (καινούργιος ἀνεκτίμητος φίλος) τὸ ἴδιο «EXEPTION» ὅπως κι' ὁ κοινὸς φίλος «Φριξέλης».

Ἀνοικτόκαρδος, ἐνθουσιώδης, καλωσυνάτος, λεβέντης κι' αὐτὸς καὶ τὰ παλληκάρια του. «Τροχίσαμε» ἀρκούντως τὰ Ἀμερικάνικά μας, φωτογραφηθήκαμε «ἀγρίως» σὲ «καταράκτες» γέλιου καὶ μὲ πολλὰ δάκρυα ἀποχαιρετιστήκαμε. («Λουκούλεια» πραγματικὰ τὸ «γεύματα» καὶ «δεῖπνα» στοῦ «Πανούλη» κι' ἡ παρέα «στενὰ» οἰκογενειακὴ. Μοτίβου, Π. Γ. Ἀνδριτσάκη (Ἐρινάκου), Ἀντωνίτσας Κωστιάνη (τὸ γένος Λ. Ἀνδριτσάκη), καὶ Ἰωάννας Φουριέζου (Λ. Ἀνδριτσάκη τὸ γένος). Ἀκόμα γελάω, μὲ τὶς διηγήσεις τῆς θείας Γεωργούλας καὶ τῆς θείας Ἰωάννας γιὰ ... «τὸν Γιώργη τὸν νοικοκύρη, μὲ τὰ γεμάτα σεντούκια, τὸν Γιώργη τὸν

συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.

Κοινωνική Ζωή

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ συμπατριώτισσά μας κ. Ἐλένη Ζερβέα, (τὸ γένος Δημ. Σαρ. Τσελέκη), ὑπάλληλος τοῦ Ο.Τ.Ε. Σπάρτης, ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Καναδᾶ συμπατριώτη μας κ. Κων. Γ. Μακρυσοπούλου, ἐγέννησε πρὸ καιροῦ ἀγοράκι.

— Τὴν 16)10)73, ἡ ἐκ Καναδᾶ (ἤδη στὴν Ἀθήνα) συμπατριώτισσά μας κ. Ἄννα Κουφοῦ (τὸ γένος Σόλωνος Καψάλη), ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

— ΓΑΜΟΙ

—Τὴν 15)9)73, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τοῦ συμπατριώτη μας κ. Βασ. Π. Παπαδοπούλου, μετὰ τῆς δ. Ἑλένης Καλογιάννη, ἀπὸ τὴν Ἀλόνησο.

— Τὴν 16)9)73, ἔγιναν στὴν Θεσ)νίκη, στὸν ἱερὸ Ναὸ Ἁγίου Δημητρίου, οἱ γάμοι τῆς συμπατριώτισσάς μας δ. Μαρίας Βασ. Φωτοπούλου (τὸ γένος Χρηστίνας Ν. Βουλουμάνου), μετὰ τοῦ κ. Ἰωάννου Φωτ. Σαμπάνη.

— Τὴν 6)10)73, ἔγιναν στὶς Η.Π.Α. οἱ γάμοι τοῦ συμπατριώτη μας κ. Δήμου Ἠλ. Κοντοῦ, μετὰ τῆς Ἀμερικανίδος δ. Λουΐζας Χαντζατουριὰν (Ἀρμενικῆς καταγωγῆς).

— Τὴν 21)10)73, ἔγιναν στὴν Ἀθήνα, οἱ γάμοι τῆς συμπατριώτισσάς μας δ. Ἄννας Δημ. Βουρνάκη, μετὰ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Ἐμμ. Μπαρδῆ.

Εὐτυχισμένη καὶ καρπερὴ ζωή.

— ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

Μᾶς ἐπεσκέφθησαν ἐπίσης, γιὰ λίγο: Ἐκ Καναδᾶ. Ὁ κ. Τάσος Κων. Γαζέτος καὶ ὁ Ἰωάννης Π. Βουλουμάνος, μετὰ τῆς συζύγου του Μαίρης (τὸ γένος Γ. Μακρυσοπούλου). Ἐξ Η.Π.Α. Ὁ κ. Παναγιώτης Ἠλ. Γρηγορίου μετὰ τῆς συζύγου του Χρηστίνας καὶ τοῦ υἱοῦ των Περικλῆ. Ἡ θυγατέρα τοῦ κ. Κων. Ι. Χρόνη, Σάντρα, μὲ τὸν Ἄγγλο σύζυγό της καὶ τὰ δύο παιδιά τους. Οἱ ἀδελφὲς τῆς κ. Ἀντωνίας Κ. Χρόνη (τὸ γένος Λάσκαρη). Ὁ κ. Λεων. Εὐαγγ. Πολίτης, μὲ τὴν σύζυγόν του. Ὁ γυιὸς τῆς ἐν Ἀθήναις συμπατριώτισσάς μας κ. Ἀντωνίας Ἀθ. Καπίτσα, κ. Νικ. Ἀθαν. Γρηγόρης.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ ξανάρθουν.

— ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἐκ τῆς εἰς Καναδᾶν ἐπισκέψεώς της, ἡ ἐν Σπάρτη συμπατριώτισσά μας κ. Ἀντωνίτσα Δ. Θεοδωρακάκου (τὸ γένος Ι. Οἰκονόμου).

— Ἐκ τῆς εἰς Γερμανίαν ἐπισκέψεώς της ἡ συμπατριώτισσά μας κ. Γιαννούλα σύζ. Ἀλέκου Μακρυσοπούλου.

— Ἐκ τῆς εἰς Η.Π.Α. ἐπισκέψεώς του ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς κ. Ἰωάννης Θεμ. Οἰκονομάκης.

— Ἐκ Καναδᾶ, ἡ κ. Εὐγενικὴ Χα Φατούρου μετ' ἐξάμηνον παραμονήν κοντὰ στὰ παιδιά της.

Τοὺς καλωσορίζομε.

— ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Τὴν 14)9)73, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Η.Π.Α., μετὰ μακρὰν σχετικῶς διαμονήν, ὁ κ. Τζίμης Κ. Ντόσκας.

Μὲ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθη.

— Τὴν 23)10)73, ἀνεχώρησε διὰ Καναδᾶ, μετὰ τῆς συζύγου του, ὁ κ. Δημ. Π. Δικαῖος.

Εὐχόμαστε ὅ,τι καλόν.

— ΘΑΝΑΤΟΙ

— Ἀπέθανε στὴν Ἑλλάδα, ὁ Ἀναστ. Θεοδωρακόπουλος, ἐκ Πύλου, σύζυγος τῆς εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτισσάς μας κ. Νίκας (τὸ γένος Παν. Κανελλου).

— Τὴν 13)9)73, ἐπέθανε στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα) σὲ ἡλικία 60 ἐτῶν, ἡ Πολυτίμη θυγ Νικ. Κωστιάνη (Τσιφίλη).

— Τὴν 6)10)73, ἐπέθανε στ' Ἀφησιοῦ, σὲ μεγάλη ἡλικία, ὁ Βασ. Συνοδινός, πατέρας τῆς παρεπιδημούσης ἐκ Ν. Ἀφρικῆς κ. Κικῆς Λουδ. Βουλουμάνου.

— Ἐπέθανε στὶς Η.Π.Α. ὁ Παν. Ι. Ποῦλος, σὲ ἡλικία 57 ἐτῶν.

— Ἐπέθανε στὶς Η.Π.Α., σὲ μεγάλη ἡλικία, ὁ Ἀναστ. Π. Μαρῖνος.

Θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τους.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Κορώνην Μεσσηνίας Χωροφύλακος κ. Βασ. Μπουτσικάρη, Βαρβάρα (τὸ γένος Λυκ. Πλαγάκη) ἐγέννησε κοριτσάκι.

— Ἡ κ. Δήμητρα Γ. Βλάχου (τὸ γένος Π. Καρούμπα) ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΑΝΑΔΡΟΜΙΚΟ

Τσιντζινιώτικο ἡμερολόγιο

συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελ.

μοναχοκλείδη, τὸν καλλίτερο γαμπρὸ» καὶ «τὸ καλὸ γελέκι» τῆς ὑποψηφίας νύφης «γιὰ νὰ τῆς κρατάει τὰ νεφρά».

— Ἀπόγευμα. Ἔναρξη τοῦ στερεοφωνικοῦ μουσικοῦ προγράμματος στὸ Κέντρο «Μοτίβο». Διέρχεται, «διοπτροφορουσα», ἡλικίας πολλῶν μὰ πολλῶν Μαΐων. Καὶ.... ἀκούσασα τὸ «ἔλα μιὰ νύχτα ν' ἀλητέψουμε» καὶ... φρίξασα, «τάδε ἔφη»: «Τί ἀηδίες εἶναι αὐτὲς!». Καὶ ἐσκέφθημεν: «Ἄχ ἂν ἠδύνατο νὰ ἀλητέψη. Τί καλά, τί καλὰ ποὺ θὰ ἦτο!!!».

— 19-8-73: Ἐπίσκεψη -άστραπὴ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ «Λακωνικοῦ Κήρυκος» φιλτάτου Ἀνδρέα Χιώτη. Διῆλθε «περὶ πολλὰ τυρβάζων».

— 21-8-73: Ἡ «λιλιπούτεια» κόρη τοῦ Δ)ντοῦ μας «ταξιδιάρισσα τοῦ καιροῦ μας» (ὅρα σχετικὴ «νουβέλα» τοῦ Τρούμαν Καπότε) εἰσέρχεται ... ἀθορύβως στὸ αὐτοκίνητο τοῦ γνωστοῦ στοὺς Τσιντζινιῶτες Ἰχθυοπώλη κ. Γιώργη Ἀλειφεράκη, βρίσκει τὰ κλειδιά, βάζει ἐμπρὸς καὶ παρ' ὀλίγον ὁ φίλτατος Γιώργης (πουλώντας ψάρια στὸ πίσω μέρος μεταξὺ καὶ τοῦ«παρκαρισμένου» λεωφορείου τῆς συγκοινωνίας) νὰ γίνη «σουπιά».

— 23-8-73: Ἀρκετοὶ Τσιντζινιῶτες στὰ ὡραῖα πανηγύρια τῆς Καλλιθέας (Ζαραφώνας) καὶ τοῦ γείτονος Βασσαρᾶ.

— 29-8-73: «Τ' Ἀγιαννιοῦ». Πολλοὶ πιστοὶ στὸ γραφικὸ μας ἐξωκκλήσι «ἀητοφωλιὰ» στὰ ὁμώνυμα λεπιδάτα βράχια. Τὶς βραδυνὲς ὧρες δημόσια θρησκευτικὴ ὁμιλία τοῦ Ἀρχ)του Σεβαστιανοῦ Κονιδάρη καὶ προβολὴ ἐνδιαφερόντων «σλάϊτς». Ἕνας πραγματικὰ δημιουργικὸς «ἀντιπρόσωπος τοῦ Θεοῦ». Εὖγε.

— Νέον ἀγροτικὸ (Κυνηγετικόν!). Τὸ «ΝΤΑΤΣΟΥΝ» τοῦ ὁμογενοῦς Πήτερ (Παν. Σπ. Ἀνδριτσάκη). Καλοτάξιδο

— Ἕνας Αὔγουστος, ἄστατος, ποὺ τὸν «βγάλαμε» μὲ βαρειὰ φανέλλα χρώματος «σάπιο μῆλο»!!!.

—8-9-73: Πολὺς κόσμος στὸ ὡραῖο ἐξωκκλήσι, στὸ «Κελί».

— 14 9-73: «Τοῦ Σταυροῦ». Ἀκόμα ἀρκετὸς κόσμος. Οἱ «γηγενεῖς πλέον Τσιντζινιῶτες, «ἀπελθόντων» ὁριστικῶς ἐπισκεπτῶν καὶ παραθεριστῶν.

—16-9-73: Ἔρανος γιὰ τὴ δύσμοιρη Πετρίνα, τὴν παρ' ὀλίγον «ὁλοκαύτωμα».

— 30-9-73: Τέλος οὐσιαστικὸ τῆς καλοκαιρινῆς «σαιζὸν» Ἀποχαιρετᾶμε ὁριστικὰ τὰ χιλιοτραγουδισμένα Τσίντζι να. Ἦταν ἕνας «ὀνειρώδης» Σεπτέμβρης, ποὺ ὄψιμα ἴσως μᾶς «ἀποζημίωσε».

— Καὶ κλείνομε, σημειώνοντας τὰ ἑξῆς: 1. Τηλεόραση καὶ στὰ Τσντζινα. Στὸ καφενεῖο τοῦ κ. Τζίμη Γιαννούκου καὶ τὸ «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ» τοῦ κ. Πότη Ν. Παπαδοπούλου (ἰδιοκτησίας κ. Νικ. Ι. Χρόνη). Τὸ Κέντρον «Μοτίβο» λόγω ἀρχῶν, δὲν ἐνέκρινε ἐγκατάσταση τηλεοπτικῆς συσκευῆς. 2. Παντοπωλεῖα τρία: Τῶν κ.κ. Σεφερλῆ-Ἀνδρέου, Ι. Π. Δικαίου καὶ Μαρίκας Ἀλ. Σεφερλῆ. Ταβέρνα «τοῦ Χαούζου» τοῦ κ. Δημ. Διαμαντάκου καὶ Ἐστιατόριο τὸ γνωστότατο τοῦ «Πανούλη» (ἔνθα ἡ περίφημη «ἀντικαρκινικὴ σχάρα», τοῦ κ. Παν. Σαρ. Τσελέκη), Καπνοπωλεῖον,ψυλικὰ εἴδη μαναβικῆς κ.λ.π. κλπ. καὶ Ταχυδρομεῖον, στοῦ κ. Παν. Κωστολάμπρου. 3. Τηλεφωνεῖον (ὁ Δ) τὴς μας, ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Ο.Τ.Ε.). Ἐλειτούργησε καὶ πάλιν «ἡρωϊκά». 4. Ἡ συγκοινωνία ἄψογη χάρη στὶς προσπάθειες τῶν κ.κ. Κ. Φουντωτοῦ καὶ Ι. Μουστακάκη. 5. Ἄψογη καὶ ἡ λειτουργία τοῦ Ξενῶνος. Οἱ ἔνοικοι, ἱκανοποιημένοι ἀπολύτως καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα πραγματικὰ οἰκογενειακὴ. Τοποθετήθηκαν ὅμοο φαπροστατευτικὰ κιγκλιδώματα στὶς σκάλες καθὼς καὶ τέσσερα πολὺ χαριτωμένα «φανάρια» στὴν πρόσοψη. 6. Πολυσύνθετη πῆρξεν ... ἡ δρᾶσις μιᾶς θορυβωδεστάτης νεανικῆς ἑλληνοαμερικανικῆς «συμμορίας» παρεπιδημούντων Τσιντζινιωτῶν «ἐλαστῶν». «Τσίφ» ὁ Κωστῆς Ἠλ. Ἀνδριτσάκης (μὲ δυρεά του, σχέδιο καὶ ἐπίβλεψή του ἔγινε μιὰ καινούργια χαριτωμένη βρύση στὴ θέση ὅπου οἱ παληὲς «τρεῖς σωλῆνες») καὶ μέλη οἱ τρεῖς ἀδελφοὶ ROSS (τὸ γένος Ἄννας Π. Ψυχογιοῦ), οἱ Σπῦρος, Γιάννης καὶ Ἐλισάβετ Ἔθολ (ἐγγόνις τῆς κ. Ἀνδριάνας Βέμη -τὸ γένος Δ. Ἀνδρέου). «Ἀντεπιστέλοντα» μέλη οἱ ἀδελφὲς Πούλου (τὸ γένος Βασιλικῆς Μιχ. Σπυριδῆ). «Καναδεζίτσες». Ὅσες «γκουστέρες» (σαῦρες) ἀπέμειναν κυκλοφοροῦν χωρὶς οὐρά! Μᾶς «προσεκόμισαν» ἀλαλάζοντες (οἱ ἀθεόφοβοι) καὶ ... μικρὰν ἔχιδνα (ὀχιά) καὶ εἴδαμε καὶ πάθαμε νὰ τοὺς πείσωμε ὅτι πρέπει νὰ ἐκτελεσθῆ!! Μὲ τὸ καλὸ νὰ μᾶς ξανάρθουν. 7. Ἡ «ἔκπαλαι» συμπαθεστάτη «Μπογρέϊκη καλύβα», (πόσα ἐφηβικὰ βιώματα καὶ ἀναμνήσεις) κατεδαφίσθη, δωρηθεῖσα στὴν Κοινότητα ἀπὸ τοὺς Ἀφοὺς Νικ. Βουλουμάνου, γιὰ τὸ γενικὸ καλὸ (τὸν περιφερειακὸ δρόμο μέσα στὸ χωριό). 8. Διαπλάτυνση τοῦ δρόμου καὶ ἄρτια τεχνικὰ ἔργα ἀπὸ τὸ Δασαρχεῖο. Στενὴ ἡ ἐποπτεία τοῦ δραστηρίου Δασάρχη κ. Ἐλευθερίου καὶ ἀμείωτη ἡ ἐργατικότητα τοῦ Ἐργολάβου κ. Ι. Γρηγόρη (ἐκ Βαμβακοῦς). Εὖγε! 9. Μὲ δωρεὰ τοῦ ἐπισκέπτη ἐξ Η.Π.Α. κ. Κωστῆ Στρατάκου, «συμμαζεύτηκε» καὶ παρέχει «καθιστικὲς» ἀνέσεις, ἡ «βρύση Δικηοῦ» ἔναντι «ψητοῦ». 10 Πολλὲς οἱ Κοινοτικὲς παραλείψεις

(Συνέχεια εἰς τὸ ἑπόμενον φύλλον μας)

Ἡ γεωργική μας στήλη

Γκοριτσώτικες εἰδήσεις

— Ὑπεραρκετὲς βροχοπτώσεις κατὰ τὸ πρῶτο δεκαπενθήμερο Ὀκτωβρίου βοήθησαν σὲ μέγιστο βαθμὸ τὴν «ὑπόθεση» τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς μας.

— Καὶ ἔτσι, μὲ βεβαιότητα, γίνεται πρόγνωση γιὰ πάνω ἀπὸ 200.000 κιλὰ λάδι.

— Ὅσο γιὰ τὶς χαραχτολὲς (ἐλὲς Καλαμῶν) σὲ ἀρίστη ποιότητα, θὰ ὑπερβοῦν τὶς 100.000 κιλά.

— Ἄρχισαν τὰ πρώιμα ὀργώματα καὶ ἡ λίπανση τῶν ἐλαιοδένδρων μὲ βάση λιπάσματος τὴ Φωσφορικὴ ἀμμωνία καὶ τὸ 11-15-15.

— Οἱ κτηνοτρόφοι μας, χάρη στὶς εὐνοϊκώτατες καιρικὲς συνθῆκες, παραμένουν ἀκόμη στὶς περιοχὲς Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

— Ἡ Σιτοκαλλιέργεια στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), ἐγκατελείφθη τελείως παρὰ τὶς καινούργιες τιμὲς σίτου, ποὺ ἐξήγγειλεν ἡ Κυβέρνηση.

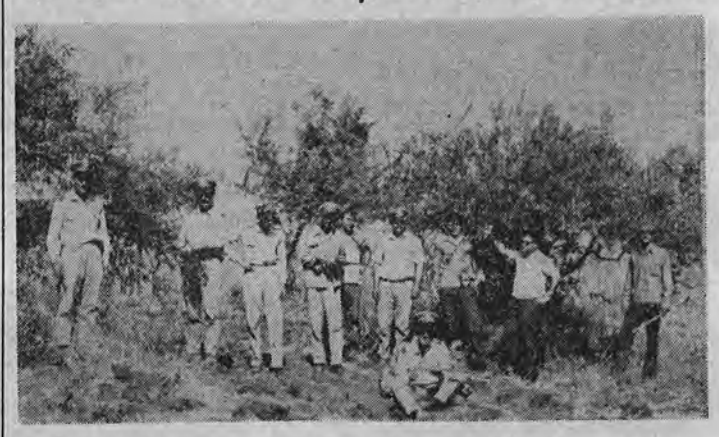
— Ἡ διανομὴ τῶν ἀγροτικῶν συντάξεων, γίνεται τώρα μὲ ταχυδρομικὲς ἐπιταγὲς πολὺ ἄνετα.

— Τὸ Ἀποθηκευτικό μας Κέντρο, μετὰ τὴν παραίτηση τοῦ Διαχειριστοῦ του, παραμένει κλειστό, γιατὶ δὲν βρέθηκε νέος διαχειριστής. Μιὰ ἐλπίδα μένει γιὰ νὰ ξαναλειτουργήση. Ν' ἀποφασίση ἡ γενικὴ συνέλευση τοῦ Ἐλαιουργικοῦ μας Συν)σμοῦ. νὰ συμβληθῆ μὲ τὴν Α.Τ.Ε. γιὰ τὴν ἐπαναλειτουργία τοῦ Ἀποθηκευτικοῦ μας Κέντρου.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

Δραστηριότης Ἀγρονομείου

Κατὰ τὸ Α' ἑξάμηνον τοῦ 1973, μεγάλη ὑπῆρξεν ἡ δραστηριότης τοῦ Ἀγρονομείου Σπάρτης Γ' (Γερονθρῶν - Θεραπνῶν) ὑπὸ τὴν ἀξίαν διεύθυνσιν τοῦ



ἀόκνου καὶ φιλοτίμου Ἀγρονομεύοντος κ. Ἀναστ. Χριστάκου.

Ἔγιναν 2.037 φυτεύσεις 5.313 ἐμβολιασμοὶ καὶ 1. 870 κλαδεύσεις, ἐλαιοδένδρων καὶ ἄλλων.

Ἐπραγματοποιήθησαν ἑνδεκα (11) συγκεντρώσεις κατοίκων διαφόρων Κοινοτήτων τοῦ Ἀγρονομείου εἰς τὰς ὁποίας ὑπὸ τύπον ὁμιλιῶν καὶ διαλογικῆς συζητήσεως, ἀνεπτύχθησαν διάφορα θέματα, Ἀγροτικὰ Ἀδικήματα καὶ ἁρμοδιότητες Ἀγροφυλακῆς, σημασία καὶ σκοπὸς κτηνοτροφικῶν ζωνῶν κλπ.

Ἀπ' ὅ,τι διαβάσαμε

συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελ.

βοῦ, διαβάσαμε: «Γ' Μπορεῖ, ὅμως, ἡ λέξη νὰ εἶναι ἀρβανίτικη (ἀφοῦ στὰ 1557 μ.χ. Ἀλβανοὶ εἶχαν ἔλθει στὸ Μοριᾶ) Κι' εἶναι γνωστό, πὼς πάμπολα ἀρβανίτικα τοπωνύμια βρίσκονται σ' ἀγροτικοὺς χώρους. Καὶ σημειώνομε τὴν Γκορτσιὰ στὴν Ἠλεία καὶ τὴν Γκορτσιὰ στὴ Λακωνία τοῦ Πάρνωνα. Δ' Ἡ Γκορτσιὰ τοῦ Πάρνωνα, μάλιστα, εἶναι γνωστὸς οἰκισμὸς νεώτερος, ποὺ δημιουργήθηκε γύρω ἀπὸ μιὰ γκορτσιὰ «ἀγριαχλαδιὰ» κι' ἀποτελεῖ μετεπαναστατικὴ χειμερινὴ ἐγκατάσταση κατοίκων τῶν διαλυομένων Τσιντζίνων. Ε' Καὶ συμπεραίνομε: Ὅπως οἱ νεώτεροι Λάκωνες ὠνόμασαν τὸν νέο οἰκισμὸ «Γκορτσιὰ» ἀπὸ τὸ δέντρο τῆς γκορτσιᾶς (ἀγριαχλαδιᾶς), χωρὶς τὴν ἀνάμιξη Σλάβων ἢ Ἀλβανῶν, τὸ ἴδιο ἔγινε καὶ στὴν Γκορτσιὰ -Γκορτσούλι τῆς Μαντινείας: Οἱ συνοικισθέντες δηλ. γύρω στὴν ἀγριαχλαδιὰ τῆς Μαντινείας, ἔδωσαν τὸ φυτώνυμο ἐκεῖνο, χωρὶς νὰ ξέρουν πὼς (ἀπὸ τοὺς ἡμιμαθεῖς ἢ τοὺς ὑποπτους προπαγανδιστὲς ... διακυβεύεται ἡ ἑλληνική τους ἐθνικότητα!» .

ΚΛΕΙΝΟΝΤΑΣ ΣΕ ΠΛΗΘΩΡΑ ΥΛΗΣ

— Τὸ «ἀνὰ χεῖρας» φύλλο, «σεντονοειδὲς» λόγω ἀναδρομικῶν εἰδήσεων ποὺ ἔπρεπε νὰ δημοσιευθοῦν, γιὰ τὴν τοπικὴ «ἱστορία». Ἄλλες ἐπιτυχίες συμπατριωτῶν, μεταθέσεις κλπ. στὸ ἑπόμενο φύλλο μας καὶ συγγνώμην.

— Ἐπὶ τοῦ πιεστηρίου: Τὴν 6)11)73 ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Καναδᾶ κ. Βασιλείου Ν. Νεστοπούλου, ἐγέννησεν ἀγοράκι. Τὸν Μίμη. Νὰ ζήση τὸ νεογέννητο.—

ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΘΕΡΑΠΝΑΙΩΝ

= Ἱδρυτὴς: Γ. Α. Ἀνδριτσάκης — Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ — Ἔτος 8ον — Ἀριθ. Φύλλου 76 — Γραφεῖα: Γκοριτσά — Σπάρτης — Δεκέμβριος 1973 =

Ἡ τοπική μας γιορτή

Ἡ 21η Νοεμβρίου στή Γκοριτσά

Μὲ ἔντονη θρησκευτικότητα καὶ μεγάλη λαμπρότητα, ἑωρτάσθησαν εἰς Γκοριτσᾶν (τοπική ἑορτή) τὰ «Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου).

Τῆς θείας Λειτουργίας (μετ' ἀρτοκλασίας), ἐχοροστάτησεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Ἱερόθεος. Συμμετεῖχαν, ἐκτὸς τοῦ Ἐφημερίου Γκοριτσᾶς αἰδ. κ. Νικ. Παπαδοπούλου, ὁ Ἐφημέριος Ἁγίου Σπυρίδωνος Σπάρτης αἰδ. κ. Παρθένιος (ὡραῖο τὸ κήρυγμά του μὲ γλαφυρότατη ἐπισφράγιση τοῦ Σεβασμιωτάτου) καὶ ὁ ἐκ Καλλιθέας (Ζαραφῶνος) αἰδ. κ. Εὐάγγ. Μαλτέζος, ἐφημέριος Γέρακος.

Μεγάλη προσέλευση πιστῶν συμπατριωτῶν καὶ ξένων. Γενικὰ ἡ κίνηση πολὺ καλή. Ἀρκετοὶ Ζουπαινιῶτες στὴ φετεινὴ τοπική μας γιορτή.

ΜΕΓΙΣΤΑ ΚΕΡΔΗ

Ἀπὸ πολὺ λίγες συνεδρίες ὁμαδικῆς Σαηεντόλοτζυ

Στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα)

Γενικά, ὑπῆρξεν, ὅπως πάντα, πολὺ «ἐργώδης» ἡ σχετικὰ μακρυὰ παραμονὴ τοῦ συμπατριώτη μας Δρος Δημ. Ι. Χρόνη, στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα). Ὁ ἀκούραστος καὶ πάντα «ζωντανὸς» συμπατριώτης Ἐπιστήμονας, πέρα ἀπὸ τὴν ἔντονη δραστηριότητά του γύρω ἀπὸ τὴν Φυσιοθεραπεία, τὴν προβολὴ ποικίλων μορφωτικῶν «σλάϊτς» σὲ δημόσιες συγκεντρώσεις, σημείωσε «σταθμὸ» μὲ τὰ πολὺ ὠφέλιμα «κῶρσες» τῆς καινούργιας θαυματουργῆς Ἐπιστήμης, τῆς Σαηεντόλοτζυ.

Ἰδοῦ μαρτυρίες, ὠφεληθέντων. Ὁ συνταξιοῦχος Διδάσκαλος κ. Κ. Στασινόπουλος, ἀπὸ τὴν Καλαμάτα γράφει:

«Ὁ Δρ Δημήτριος Ι. Χρόνης, ὀπόφοιτος τῶν ἀνωτάτων «Κῶρσες» τῆς Σαηεντόλοτζυ τοῦ Κολλεγίου στὴν Κοπεγχάγη τῆς Δανίας, ἔκανε τὶς πρῶτες ἔνδεκα συνεδριάσεις τῆς ὁμαδικῆς Σαηεντόλοτζυ, διαρκείας δύο ὡρῶν ἡ κάθε μία.

» Στὴν ὁμαδικὴ αὐτὴ Σαηεντόλοτζυ ἤμουν κι' ἐγώ, γιατὶ ἡ ἐπιστήμη αὐτή, προσφέρει σὲ κάθε ἄνθρωπο βοήθεια γιὰ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ζωῆς του.

» Στὸν ἄρωστο, χαρίζει χωρὶς φάρμακα τὴν ὑγεία καὶ τοῦ δίδει ἱκανότητες μεγαλοδύναμες γιὰ νὰ δράση στὴ ζωή του.

» Τὸν ἱκανό, τὸν κάνει ἱκανότερο καὶ τὸν ἐλευθερώνει ἀπὸ κάθε δυσκολία στὴ ζωή του. Τοῦ ἐλευθερώνει τὶς θεῖες δυνάμεις ποὺ τοῦ ἔδωσε ὁ Θεὸς καὶ τοῦ ἀνυψώνει τὸ πνεῦμα, καθὼς ἐπίσης τοῦ καλυτερεύει τὸ χαρακτῆρα.

» Τοῦ χαρίζει διαύγεια πνεύματος καὶ σωματικὴ δύναμη καὶ ἀρχίζει νὰ ἐργάζεται γιατὶ γνωρίζει τὸ σκοπὸ τῆς ζωῆς καὶ τὴ σκοπιμότητα τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς.

»Ἔτσι ἐδόθηκε καὶ σὲ μένα ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπωφεληθῶ ἀπὸ τὴν Ὁμαδικὴ Σαηεντόλοτζυ, τῆς μεγάλης αὐτῆς ἐπιστήμης, ἡ ὁποία διδάσκεται στὸ Κολλέγιο τοῦ Λονδίνου, τῆς Κοπεγχάγης καὶ τοῦ Λὸς-Ἄντζελες.

» Τὰ κέρδη τὰ ὁποῖα ἔλαβα ἀπὸ τὴν ὁμαδικὴ Σαηεντόλοτζυ, ἦσαν ἀρκετά. Ἐκαλυτέρευσα τὴν ψυχονευρική μου κατάστασι, τὴν ὁποία μοῦ εἶχαν δημιουργήσει οἱ ὀκτὼ σοβαρὲς ἀρρώστιες τοῦ παρελθόντος. Μοῦ ἔδωσε μεγαλυτέρα διαύγεια πνεύματος καὶ μεγαλυτέρα σωματικὴ δύναμη, ὥστε νὰ εἶμαι σὲ θέση νὰ συνεχίσω τὶς ἐργασίες μου, μὲ μεγαλυτέρα δραστηριότητα καὶ μὲ περισσότερα ἐνδιαφέροντα, πρὸς ἀτομικὴν ὠφέλειαν καὶ τοῦ συνόλου.

» Ἔτσι κάθε ἄνθρωπος ποὺ θὰ κάνη Σαηεντόλοτζυ, θὰ ἀπελευθερώση τὶς δυνάμεις του ἀπὸ κάθε

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.)

ΕΝΙΣΧΥΣΑΝ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ

— Ὁ εἰς Η.Π.Α. Ἐπιχειρηματίας ἐκ Σπάρτης κ. Λ. Κρητικὸς, μὲ 20 δολλάρια.

— Ὁ ἐν Ἀθήναις ἔγκριτος Δικηγόρος κ. Εὐάγγελος Μαχαίρας, ἐνίσχυσε τὴ δημοσιογραφική μας προσπάθεια, μὲ δρχ. 500.

— Ἡ εἰς Καναδᾶ δ. Ματούλα Λουκᾶ Βουθούνη, ἐκ Σκούρας, μὲ 10 δολλάρια.

— Ὁ εἰς Ἀθήνας κ. Πέτρος Παντ. Φελλούρης, ἐκ Γυθείου, μὲ δρχ. 200.

Εὐχαριστοῦμε Θερμὰ.

Ἐνδιαφέρουσα ἀνακοίνωσις

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις Τσιντζινιωτῶν, φέρει εἰς γνῶσιν τῶν μελῶν του, ὅτι τὸ ἀναγγελθὲν διὰ τὴν 18ην παρελθόντος μηνὸς Νοεμβρίου, μνημόσυνον εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτου Λεωνίδα Κ. Παπαδοπούλου διὰ λόγους ἀνωτέρας θελήσεως, δὲν ἐτελέσθη.

Κατόπιν τούτου τὸ Διοικ. Συμβούλιον, προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν, ὅπως τελέση τοῦτο τὸν ἐρχόμενον Ἀπρίλιον 1974, ὁπότε συμπληροῦται ἔτος ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτου.

Ἡ ἀκριβὴς ἡμερομηνία, θέλει γνωρισθῆ ἐν καιρῷ δι' εἰδικῆς ἐγκυκλίου.

Ὁ Πρόεδρος
Σπῦρος Ζαχαρίου

Διόρθωσις εἰσφορᾶς

Ὁ ἐν Ἀθήναις συμπατριώτης Δικηγόρος κ. Νικ. Π. Πιέρρος, διέθεσε γιὰ τὸν Ξενῶνα Τσιντζίνων, δραχ. 1.500 εἰς μνήμην τοῦ θείου του Γυμνασιάρχου Δημ. Ν. Πιέρρου καὶ ὄχι δρχ. 1.000 ὡς ἐσφαλμένως ἀνεγράφη εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας.

Ζητοῦμε συγγνώμην.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΔΡΟΣ Δ. Ι. ΧΡΟΝΗ ΣΕ ΑΙΘΟΥΣΑ ΤΟΥ "ΠΑΡΝΑΣΣΟΥ,,

Τὴν 6-12-73 στὴν αἴθουσα τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσὸς» στὴν Ἀθήνα, ὁ συμπατριώτης μας Φυσιοθεραπευτὴς Δρ Δημ. Ι. Χρόνης, ἐμίλησε σὲ πυκνὸ ἀκροατήριο, μὲ θέματα: «Οἱ ἐκ τῆς κρεωφαγίας κίνδυνοι», «Βασικοὶ κανόνες ὀρθῆς διατροφῆς καὶ διαβιώσεως», «Ἀντιμετώπισις ἐπιδημιῶν κατὰ τὴν φυσικὴν θεραπευτικήν».

ΟΙ ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΣΠΑΡΤΗΣ

Ἐνορῖται τῆς Γκοριτσᾶς μέσω τοῦ Σεβ. Μητροπολί του, προσέφεραν γιὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ Γηροκομείου Σπάρτης 2.000 δρχ.

ΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΜΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ

«Κύριε Διευθυντὰ

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 75 φύλλον τῆς ἐφημερίδος σας, ἐδημοσιεύθη ἐπιστολὴ τοῦ ἐκτελεστοῦ τῆς διαθήκης τῆς ἀειμνήστου Ἀναστασίας Ἀλ. Παπαγιαννάκου κ. Γεωργ. Ἠλ. Παπαγιαννάκου.

Ἐπὶ τοῦ δημοσιεύματος τού του ἔχομε τὴν τιμὴν νὰ παράσχωμε τὰς κάτωθι διευκρινήσεις.

1) Τὸ ποσὸν τὸ ἀναλογοῦν εἰς τὸ ὑφ' ἡμᾶς Σχολεῖον, ἀνέρχεται εἰς 1360,96 δολλάρια καὶ ἡ ἡμερομηνία εἰδοποιήσεως εἶναι ἡ 22)5)73 καὶ ὄχι ἡ 5)10)72.

2) Τὸ Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν (Δ)νσις Ἐθνικῶν Κληροδοτημάτων) διὰ τοῦ ἀπὸ 3)7)73 ἐγγράφου του πρὸς τὸ ἐν Ν. Ὑόρκη Γενικὸν Προξενεῖον, ἐζήτησε πληροφορίας διατὶ τὸ Γενικὸν Νοσοκομεῖον Σπάρτης, δὲν συμπεριελήφθη εἰς τοὺς δικαιούχους. Ἐπειδὴ δὲν ἔτυχεν ἀπαντήσεως ἐπανῆλθεν διὰ τοῦ ἀπὸ 18-10-73, ἐγγράφου του.

3) Διὰ νεωτέρου ἐγγράφου του, τὸ ὁποῖον ἀπευθύνεται πρὸς τὸν ἐκτελεστὴν τῆς διαθήκης, διὰ τοῦ πληρεξουσίου Δικηγόρου του κ. Μοδ. Πετρίδη, ἐζήτησε διευκρινήσεις ἐπὶ τῆς ὅλης ὑποθέσεως.

4) Ἐὰν βραδύνη ἡ ἀπάντησις τοῦ ἐκτελεστοῦ πρὸς τὴν ἁρμοδίαν Δ)νσιν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, δὲν πρόκειται νὰ δοθῆ ἔγκρισις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν, διὰ τὴν ἀπόδοσιν εἰς τὰ δικαιοῦχα ἱδρύματα τῶν προσόδων τῆς κληρονομίας.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Δ)ντὴς τοῦ Σχολείου
Ἁγίων Ἀναργύρων
Ν. Φλῶρος

Χάρισε ἕνα παιγνίδι στὸ φτωχὸ παιδί. Τὸ χαμόγελό του θὰ σὲ κάνη εὐτυχισμένο.

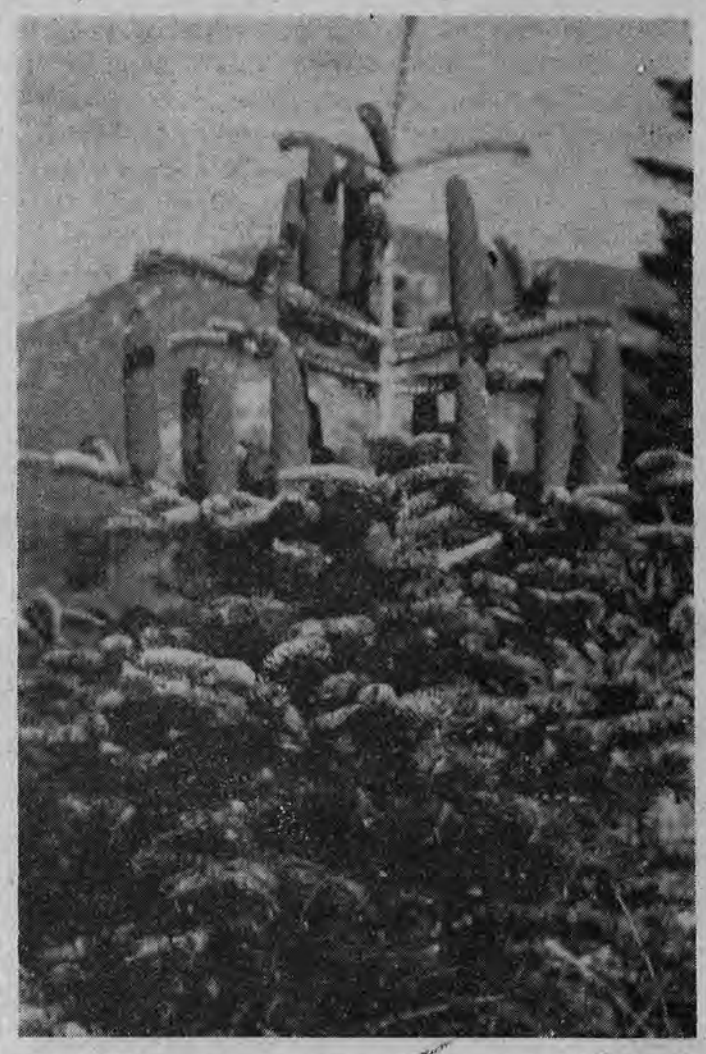
ΖΟΥΠΑΙΝΙΩΤΙΚΑ

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)

— Ἐπερατώθησαν οἱ ἐργασίες κατασκευῆς ἐξωτερικῶν ἐπιχρισμάτων καὶ περιφράξεως μὲ κιγκλίδωμα τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου.

— Τσιμεντοστρώθησαν δύο δρόμοι μέσα στὸ χωριό. Ἡ ὅλη ἐργασία ἐστοίχισε 80.000 δρχ. Τὰ χρήματα προέρχονται ἐκ δωρεᾶς Τσελέκη.

Ἐγκάρδιες οἱ εὐχές μας γιὰ εἰρηνικὲς γιορτὲς



(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ εἰς Η. Π. Α. κ. Ἰωάν. Χ. Φλώρου).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΟΓΔΟΟΝ ΕΚΔΟΤΙΚΟΝ ΕΤΟΣ ΤΕΛΟΣ

Μὲ τὸ ἀνὰ χεῖρας φύλλον, κλείνει «σὺν Θεῷ» τὸ ὄγδοον ἐκδοτικὸν ἔτος, ἀρκετὰ «περιπετειῶδες» λόγω ἀνυπερβλήτων τεχνικῶν ἐμποδίων. Ἀπὸ τοῦ ἑπομένου φύλλου μας, εἰσερχόμεθα ὁμαλώτατα πλέον εἰς τὸ ἔννατον ἐκδοτικόν μας ἔτος συμπίπτον καὶ μὲ τὸ ἡμερολογιακόν. Εὐχαριστοῦντες θερμῶς συνεργάτας, ἐνισχυτάς, συνδρομητὰς (συνεπεῖς) καὶ ὅσους μᾶς κάμνουν τὴν τιμὴν νὰ μᾶς διαβάζουν, τονίζομε τὰ ἑξῆς: 1) Παρὰ τὴν ἀνατίμησιν τοῦ χάρτου καὶ τὴν αὔξησιν τῶν δαπανῶν ἐκτυπώσεως, παρὰ τὸν ὑπερδιπλασιασθέντα διεθνῶς τιμάριθμον κ.λ.π. κ.λ.π., αἱ συνδρομαὶ παραμένουν ὡς ἔχουσι, μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς συνεποῦς ὑλικῆς συμπαραστάσεως. 2) Ἀναμένομεν ἄμεσον ἐξόφλησιν τῶν «δεδουλευμένων» συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ. 3) Ταχεῖαν ἐνημέρωσίν μας εἰς περίπτωσιν μὴ παραλαβῆς φύλλου τινός, διὰ τὸν προσήκοντα ταχυδρομικὸν ἔλεγχον καὶ 5) Ἐφ' ἑξῆς, ἐμβάσματα καὶ ἐπιστολαί: Ι. Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΝ, ΓΚΟΡΙΤΣΑ — ΣΠΑΡΤΗΣ.

ΣΤΟ ΦΑΚΕΛΛΟ ΤΩΝ «ΥΠ' ΟΨΙΝ»

Θὰ ἐπανέλθωμεν, ἐν καιρῷ τῷ δέοντι, μνήμην δὲ ἔχομεν ἰσχυρὰν εἰσέτι, εἰς τὸ ἀτυχοῦς ἐμπνεύσεως καὶ ἀτυχεστέρας κατασκευῆς ἔργον πρὸς «Πλάτανον» Πολυδρόσου (Τσιντζίνων), (πλαστικοὶ σωλῆνες «ἐγκλωβισμένοι» εἰς τσιμέντον, διὰ τὴν μεταφορὰν ὕδατος ἀρδεύσεως) καὶ εἰς τὸ κατασκευασθὲν «ἀνεκδιήγητον » ἐκεῖνο «προσκυνητάρι» κάτω ἀπὸ τὸ «Σκυφτὸ Κοτρώνι» Πολυδρόσου (Τσιντζίνων).

ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΛΟΓΩ ΕΟΡΤΩΝ

Ἐκρίναμε σκόπιμο λόγω τῶν ἑορτῶν, νὰ ἀναβάλλωμε διὰ τὸ ἑπόμενο φύλλον μας πλῆθος σχολίων μας ἀφορώντων πολλὰς ἁρμοδιότητας. Ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἐκτιμηθῆ δεόντως ἡ οἱονεὶ ἐκεχειρία καὶ πολλὰ θὰ ἔχουν τακτοποιηθῆ μέχρι τῆς λήξεώς της. Καὶ ὡς τότε εὐχαὶ διὰ πάντα ἁρμόδιον.

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΤΣΙΝΤΖΙΝΙΩΤΙΚΕΣ ΠΕΝΝΕΣ

ΕΝΑΣ ΓΕΡΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ

Αἰσθάνομαι ἰδιαιτέρως ἱκανοποιημένη, διότι μοῦ δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ σᾶς παρουσιάσω ἕνα ἰδιόρρυθμον τύπον, ὁ ὁποῖος κατὰ βάθος μὲν μένει γνήσιος Ἕλλην, φέρει δὲ τὸ ὄνομα Ἀμερικανός.

Ἀπὸ ἐξωτερικὴ ἐμφάνισιν εἶναι εἷς γέρων μὲ χαρούμενον πρόσωπον καὶ πλούσιον παρουσιαστικόν.

Εἶναι εὐτραφής, μὲ ροδόχρουν πρόσωπον, μὲ περιποιημένα πάλλευκα μαλλιά, μὲ ὀλίγον τρεμάμενας τὰς χεῖρας καὶ μὲ βαρὺ καὶ ἀργὸν βάδισμα.

Τὸ ντύσιμό του, μὲ ζωηροὺς χρωματισμούς, παρὰ τὴν ἡλικίαν του καὶ εἰς τὰς περιποιημένας χεῖρας του ὑπάρχουν ἐκκεντρικὰ δακτυλίδια ἢ ἡ βαρύτιμος ταυτότης.

Ἀπὸ τὴν τσέπη τοῦ ὑποκαμίσου του, διακρίνεται ἐκείνη ἡ τόσον χαρακτηριστικὴ χρυσῆ ἁλυσίδα καὶ τὰ ὑποδήματά του εἶναι καλοφτιαγμένα καὶ πάντα περιποιημένα. Εἰς τὰς χεῖρας κρατᾶ τὸ καλοσκαλισμένο στήριγμά του μὲ τὴν ὄμορφη λαβή, τὸ ὁποῖον παίζει ἐπιδεικτικὰ ἐνῶ βαδίζει. Ὅλη του ἡ ἐμφάνισις δεικνύει μεγάλην προσοχὴν καὶ ἐπιμέλειαν, ἡ ὅλη του δὲ παρουσία ὑπογραμμίζεται μὲ ἓν λίαν εὐχάριστον καὶ λεπτὸν ἄρωμα.

Ἡ ἐξωτερική του ἐμφάνισις εἶναι ἀνάλογος τοῦ ἐσωτερικοῦ του κόσμου.

Εἶναι εὔθυμος, ζητεῖ εὐκαιρίαν νὰ ὁμιλήση καὶ ἐπιδιώκει νὰ εἶναι αὐτὸς τὸ κέντρον τῆς ὁμιλίας. Διηγεῖται μὲ στόμφο τὰς διασκεδαστικάς του ἱστορίας, ἐνῶ συνοδεύει τοὺς λόγους του μὲ ζωηρὰς καὶ παραστατικὰς κινήσεις. Ἔχει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐντυπωσιάζει, ὅτι ὅλοι πρέπει νὰ τὸν προσέχουν καὶ νὰ τὸν περιποιοῦνται. Εἰς πᾶσαν του συζήτησιν δὲν παραλείπει νὰ ἐκφράση τὴν ἐπιθυμίαν τῶν τόσων ἐτῶν κατὰ τὰ ὁποῖα εὑρίσκετο εἰς τὸ ἐξωτερικόν, νὰ ἔλθη εἰς τὴν γαλανὴν πατρίδα του. Δὲν προτιμᾶ ὁ γέρων οὗτος τὴν ἀνεπτυγμένην Ἀμερικήν, μὲ τὸν τόσον ἄνετον βίον, ὁ ὁποῖος βέβαια ἐπέρχεται μετὰ κόπων καὶ θυσιῶν, ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὄχι τόσον πλουσίαν εἰς ἀνέσεις Ἑλλάδα, ἀλλὰ τὴν πλουσίαν εἰς καθαρὸν ὁρίζοντα καὶ εἰς θερμὴν ἡλιακὴν θαλπωρήν.

Ἡ γεμάτη φῶς Ἑλλάς, ἦτο διὰ τὸν γέροντα τοῦτον τὸ ὅραμα τόσων δυσκόλων ἐτῶν, τὸ ὅραμα τὸ ὁποῖον ἔγινε πραγματικότης, μὲ τὴν ἐπάνοδόν του εἰς αὐτήν.

Δὲν εἶναι μόνον λόγοι τοῦ γέροντος αὐτοί. Καθημερινῶς θὰ κάνη τὸν περίπατόν του εἰς τὴν ἐξοχήν, διὰ νὰ χαρῆ τὸν καθαρὸν ἀέρα καὶ τὸ ζεστὸ φῶς, τὰ ὁποῖα τόσα ἔτη εἶχε στερηθῆ, εἰς τὸ γκρίζο περιβάλλον τῆς βιοπάλης καὶ τοῦ μόχθου.

Δὲν ἀγαπᾶ μόνον τὴν Ἑλλάδα ὁ γέρων. Ἀγαπᾶ καὶ τοὺς Ἑλληνόπαιδας. Ἄνευ φειδοῦς, δωρίζει ὅ,τι δύναται εἰς τοὺς γνωστοὺς καὶ φίλους καὶ ἱκανοποιεῖται ἰδιαίτερα δι' αὐτό.

Αὐτὸς εἶναι ὁ γέρων Ἀμερικάνος. Ἕνας ἄνθρωπος τόσο ξένος εἰς τὸ παρουσιαστικὸν καὶ τὰς συνηθείας, μὰ τόσον Ἕλλην εἰς τὴν ψυχήν.

Σάρα Δοχνιᾶ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΜΠΝΕΥΣΗ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ

Ἀπὸ τὴν Φάτνη τοῦ Χριστοῦ τὸ χέρι
πάλι μᾶς γνέφει πληγωμένο
πρὸς τῆς Εἰρήνης Του τὸ περιστέρι.
τό μύνημα ἄς δεχθοῦμε τὸ εὐλογημένο.

Γιάννης Μοτίβος

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΜΑΣ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

ΜΑΝΑ ΚΑΡΑΒΙΑ

Μάνα καράβια, ρώτα τα
σῦρε μάνα καὶ πές τους
μὴν εἶδαν τὸν ἀσίκη μου
τὸν ἀγαπητικό μου.
Σὲ τὶ τραπέζια τρώει ψωμὶ
σὲ τὶ ταβέρνες πίνει
τίνος χεράκια τὸν κερνοῦν
καὶ τὰ δικά μου τρέμουν.
Τίνος ματάκια τὸν τηροῦν
καὶ τὰ δικά μου κλαῖνε.
Λέω νὰ τὸν καταραστῶ
καὶ πάλι τὸν λυπᾶμαι.
Ἀπὸ ψηλὰ νὰ κρεμαστῆ
καὶ χαμηλὰ νὰ πέση,
ἡ γῆς ξυράφια νὰ γενῆ
νὰ τὸν μακελλοκόψη
γιατροὶ πολλοὶ νὰ μαζευτοῦν
καὶ γιατρεμὸ μὴν ἔχη.
Καὶ γὼ διαβάτα νὰ γινῶ
νὰ τοὺς ρωτῶ τὶ κάνει.
Γιατροὶ τὶ κάνει ὁ ἄρρωστος
τὶ κάνει ὁ λαβωμένος;
Κόρη σκύλα, κόρη ἄνομη,
ὀχιὰ μαγαρισμένη
Κριτὴς δὲν ἦταν νὰ τὸν πᾶς
Κριτήριο νὰ τὸν κρίνη;
Παρὰ στὸ Θεὸ τὸν ἔριξες
καὶ τρέμει ἡ γῆς κι' ὁ κόσμος.

(Ἀπὸ τὴν Συλλογή μας)

ΝΕΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Ἀπὸ καιρὸ πήραμε τὸ καινούργιο βιβλίο τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ καὶ λογοτέχνη, καλοῦ φίλου μας, Παν. Κουμουτσίδη.

Εἶναι ἕνας κάπως περιληπτικός, ἀλλὰ ἱκανοποιεῖ κάθε μέλλοντα ἐπισκέπτη τῆς Λακωνικῆς γῆς, Τουριστικὸς Ὁδηγός.

Τίτλος του «Στὶς Λακωνικὲς Ὀάσεις».

Τὸν συνιστοῦμε, γιατὶ πολὺ θὰ βοηθήση, στὴν περιήγηση τοῦ Λακωνικοῦ χώρου, μὲ τὰ πάμπολλα ἐνδιαφέροντά του.

ΑΝΑΜΝΗΣΗ ΤΩΡΑ

ΕΝΑ ΣΥΝΤΟΜΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΕ ΜΙΑ ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΧΩΡΑ

« ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ »

— 5ον —

— 27-7-71: Ἕνα ὅμορφο Ἀμερικανικὸ ἀπόγευμα καὶ μιὰ ἐνδιαφέρουσα διαδρομὴ ἀπὸ τὸ OSWEGO, στὸ ITHACA (ΙΘΑΚΗ) μέσω AUBURN (ὅλα Ν. Υ. «στεῖτ»). Στὸ τιμόνι ὁ καινούργιος ἀνεκτίμητος φίλος, ὁ καθηγητὴς Μιχάλης Ὀπολίκυ, μὲ τὴν ἀενάως «μπίζι» πίπα του, ὁδηγεῖ συνετὰ τὴν αὐτόματη οἰκογενειακή του «ΤΟΥΟΤΑ», γελαστός, πάντα καλωσυνάτος, «ὑποτονθορύζων» στροφὲς ἀπὸ ἑλληνικὰ τραγούδια (τὴ μουσική τους βέβαια) καὶ ἀπευθύνοντας κάθε τόσο στοὺς θορυβωδεστάτους «βλαστούς» του, στὰ πίσω καθίσματα, τὸ χαριτωμένο «σλόγκαν» του: «Μουρούγκλικα».

Ὁ ἀκριβὸς φίλος -ἀκούραστος ξεναγὸς ἀπὸ δῶ καὶ πέρα- ὁ Νικ. Σ. Τσάκωνας (ἐφεξῆς Νίκ), μὲ ρωτάει γιὰ τοὺς κοινοὺς φίλους στὴν Ἑλλάδα, μὲ κατατοπίζει μὲ τὰ «περὶ τὴν διαδρομὴν», μέσα σ' ἕνα πραγματικὸ «ρεσιτάλ» Ἀμερικανικῆς φλυαρίας, τῶν πιτσιρικάδων ἀνεψιῶν του.

— Ὥρα 5,30 μ.μ. «Φρεσκάρισμα» στὸ σπίτι τοῦ Νίκ (μετὰ ἀπὸ φιλικώτατη ὑποδοχὴ τῆς κ. Μαρίας Ν. Τσάκωνα (τὸ γένος Ἰωάν. Πέτρου Τσελέκη) καὶ τῆς κόρης τους Βενετίας, ἑνὸς χαριτωμένου, πολυσύνθετου μελαχρινοῦ κοριτσιοῦ. Ὅμορφο τὸ σπίτι τοῦ Νίκ -φιλόξενη στέγημου στὸ ITHACA- στὴ N. CAYUGA STREET, δίπλα σ' ἕνα χαριτωμένο γεφύρι κι' ἕνα «οἰονεὶ» μικρὸ ρέμα, ποὺ κυλάει «σεμνὰ» τὰ νερά του. Μοῦ τόλεγαν καὶ δὲν τὸ πίστευα. Πραγματικὰ τὸ ITHACA, γενικώτερα ἔχει μιὰν ὁμοιότητα μὲ τὰ δροσόλουστα Τσίντζινα, γι' αὐτὸ ἴσως ὑπῆρξε καὶ ὁ ἰσχυρότερος «πόλος ἕλξεως» τῶν εἰς Η.Π.Α. Τσιντζινιωτῶν. Πέρα ἀπὸ τὶς ἀσύγκριτες ὁμορφιές του τὸ ITHACA ἔχει τὸ περίφημο καὶ φημισμένο του Πανεπιστήμιο, τὸ «CORNELL UNIVERSITY» ὁλόκληρη ξεχωριστὴ πόλη, τὸ «HIGH SCHOOL», τὸ«TOMPKINS COUNTY HOSPITAL», τὸ πανέμορφο«CAYUGA LAKE» (μιὰ χαριτωμένη λιμνοθάλασσα) μὲ τὸ ἐτήσιο «WATER SHOW» της.

Καὶ ἡ «λῆψις» τῆς πρώτης «ἐπαφῆς» μὲ τὸ ITHACA καὶ τοὺς συμπατριῶτες. Πρώτη στάση στὴ STATE STREET, ἔνθα τὸ «λοὺξ» ἑστιατόριο «ICHABOD» τοῦ Βασίλη Δημ. Βουλουμάνου. Θερμὴ ὑποδοχὴ τοῦ Βασίλη (μέχρι τότε Βασιλάκης στὴ μνήμη μου), στὸν χαμηλὸ φωτισμὸ τῆς «μπάρας» καὶ ὕστερα ὁ Νίκ μὲ σκουντάει καὶ κάτι μοῦ δείχνει. Πλησιάζω σιγὰ-σιγὰ καὶ κάθομαι χωρὶς νὰ γίνω ἀντιληπτὸς δίπλα στὸν προσφιλῆ Παν. Κ. Παπαγεωργίου (ἤδη PETER PAPAS), ποὺ σοβαρὸς -σοβαρὸς, μὲ τὰ γυαλιά καὶ τὴν γνωστὴν ἀπαστράπτουσαν φαλάκρα του, «τεμαχίζει» ἕνα πελώριο «στέκι» ποὺ «στάζει» σχεδὸν αἷμα, ποικίλοντας τὸ «πράγραμμα» μὲ μιὰ μεγάλη ψητὴ πατάτα βουτυρωμένη. Δίπλα του ἡ σύζυγός του Ἀντωνία (τὸ γένος Μαρίνου). Πιέζω μὲ τὰ δάχτυλά μου (κάπως σᾶν «καράτε») τὰ πλευρὰ τοῦ Πάνου, γυρίζει, κυττάζει, σαστίζει γιὰ λίγο καὶ ἀναπηδώντας ξαφνικὰ μ' ἀγκαλιάζει κραυγάζοντας ἑλληνοαμερικανιστί. «Ὦ γιὲς ὁ Μοτίβος. Ὦ γιὲς». Καὶ δακρύζει καὶ ...δακρύζω. Κι' ὕστερα «μυδράλλιο» οἱ ἐρωτήσεις του γιὰ τὴν πατρίδα ποὺ τὴ διατηρεῖ «ζέουσα» ἡ ἀβάστακτη νοσταλγία του.

Οἱ «μπῦρες» πηγαινοέρχονται, καθὼς ...μετατιθέμεθα σὲ διπλανὴ ὡραία μεγαλύτερη αἴθουσα. Πότε «δούλεψε» τὸ τηλέφωνο καὶ κατέφθασαν; Ὁ Γιώργης Π. Νικολαΐδης, ἡ σύζυγός του Ματούλα (τὸ γένος Δημ. Ἠλ. Βουλουμάνου), τὰ παιδιά τους -ἕνας παίδαρος καὶ μιὰ κοπελλάρα, ὁ Νικ. Ματθαίου Νεστόπουλος, ὁ Δῆμος Ματθαίου Νεστόπουλος, ἡ Πιπίτσα Ζαχαριᾶ (τὸ γένος Σπύρου Τσάκωνα), ἡ Ἀγγελικὴ Παπαδοπούλου (τὸ γένος Πότας Κουμανταράκη -Ἀνδρέου) καὶ ὁ Ἠλίας Νικ. Γκότσης, στὸν ὁποῖον ὑποβάλλω πρῶτος τὴν ἐρώτηση, «πῶς περνᾶτε στὸ Ἀμέρικα;», («ἐκδικούμενος» γιὰ λογαριασμὸ πολλῶν ὁμογενῶν ποὺ «ὑπέστησαν» ἐδῶ στὴ γενέτειρα τὴν «παγία» ἐρώτηση τοῦ Ἠλία «πῶς σᾶς φαίνεται τὸ Ἑλλάντα;»).

Γρήγορη ἐπίσκεψη στὸ πασίγνωστο «STATE DINER» τοῦ Νιόνιου Χ. Παπαδοπούλου (τὸ γένος Νικολαΐδη), «ζεστὴ» ὑποδοχὴ καὶ ὕστερα περνώντας στὰ «ἄδυτα» τῆς κουζίνας, ἀντικρύζω ἀνάμεσα σ' ἕνα «βουνὸ» ἀπὸ πιάτα, τὸν Βαγγέλη Ἰωάν. Ποῦλο, ἴδιον πάντα (ἀλλὰ «ασθητὰ» πιὸ καλοζωϊσμένον -«ὄψις, θρέψις») ἀδιόρθωτον στὸ γνωστὸ λαϊκὸ «χιοῦμορ» καὶ τὴ γνωστότερη ἀθυροστομία του («παληὰ μου τέχνη κόσκινο»). Μὲ ξεχωριστὴ συγκίνηση χαιρετῶ τὸ γυιό του τὸν Γιάννη («κοτζάμ» παληκάρι τώρα).

Ὕστερα ἕνας καφὲς, στὸ «ROSEBUD», ἕνα μακρόστενο ἑστιατόριο («Θεωρία Μυλωνᾶ» σὲ ἐμφάνιση, ἀλλὰ «καρδία Ἐπισκόπου» σὲ «μπίζνες») τῶν Ἀφῶν Γιάννη καὶ Νίκου Πλατανιώτη, ἀπὸ τὴ Ναύπακτο, ἐπιτίμων Τσιντζινιωτῶν λόγω τῶν στενοτάτων «ἐκπαλαι» δεσμῶν των μὲ τοὺς Τσιντζινιῶτες. Δυὸ καινούργιοι, θαυμάσιοι φίλοι. Ἀνταλάσσομε μιὰ πρώτη δόση «χιουμοριστικῶν διαξιφισμῶν» καὶ ...ὁδεύω γιὰ τὸν πρῶτο «Ἰθακιώτικο» ὕπνο μου. «Ἐς αὔριον τὰ σπουδαῖα».

ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΣ

(ΜΟΤΙΒΟΣ)

ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΚΑ

«ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΣ»;

Τοῦ κ. ΝΙΚ. Ι. ΧΡΟΝΗ

Αἱ Θεράπναι, ἐξ οὗ πρὸ 65ετίας καὶ Δῆμος Θεραπνῶν μὲ πρωτεύουσα τὴν Γκοριτσάν, εἰς τὸν ὁποῖον ὑπήγοντο τὰ χωριὰ Ζούπαινα (Ἅγιοι Ἀνάργυροι), Ζαραφώνα (Καλλιθέα), Πέρπαινη (Καλλονή), Ἀγριάνοι, Κεφαλᾶς, Σανέϊκα καὶ Χρύσαφα, ἦταν προϊστορικὴ πολίχνη ἐπὶ τῶν Μενελαΐων ὀρέων, ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὴν ἀριστερὴν ὄχθην τοῦ Εὐρώτα (Κοκκινόχρωμα). Ἀριστερὰ τοῦ δρόμου Γέφυρα - Σκούρα.

Ἐσώζετο καὶ μέχρι τὸ 150 μ.χ. ὅταν τὴν ἐπεσκέφθη ὁ «τουρίστας» τῆς ἐποχῆς, Παυσανίας.

Ἐλέγετο καὶ Θεράπναι κατὰ τὴν Δωρικὴν διάλεκτον καὶ Θεράπνη κατὰ τὴν Ἰωνικήν, ὄνομα τῆς κόρης τοῦ προϊστορικοῦ ἥρωος Λέλεγος.

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ

Ἀπὸ τὸ	Παν (Ἀθῆναι)	=	Παναθηναϊκὸς
»	»	Πάτραι	=	Πατραϊκὸς
»	»	Θῆβαι	=	Θηβαϊκὸς
»	»	Σέρραι	=	Σερραϊκὸς
»	»	Ἀχαρναὶ	=	Ἀχαρναϊκὸς
Ἀπὸ τὸ	ΘΕΡΑΠΝΑΙ	=		;
Ἀπὸ τὸ	Εἰρήνη	=	εἰρην-ικὸς
»	»	στοργὴ	=	στοργ-ικὸς
»	»	δομὴ	=	δομικὸς
Ἀπὸ τὸ	ΘΕΡΑΠΝΗ	=		;

Ποτὲ «Θεραπνιακὸς»!!

Ἐκτὸς ἂν εἴποῦμε: «Τὶ Κοζάνη τὶ Λωζάννη» καὶ εἴμεθα ἐν τάξει!

ΝΙΚ. Ι. ΧΡΟΝΗΣ

ΤΟ Κ. ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

Ἀπὸ τῆς Ιης Νοεμβρίου 1973, ἄρχισεν ἡ ἐπαναλειτουργία τοῦ Κέντρου Ἐπιμορφώσεως Γκοριτσᾶς, μὲ ἕδρα τὴν κοινότητα Γκοριτσᾶς καὶ ὑπὸ τὴν Δ)νση τοῦ Διδασκάλου κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη.

Τὸ Κέντρο, ὡρίστηκε σᾶν Ὑποδειγματικὸ καὶ Πειραματικὸ καὶ γιὰ τὸν τρέχοντα χρόνο θὰ καλύψη τὰ χωριὰ τῆς περιοχῆς Πλατάνα, Σκούρα, Κεφαλᾶ, Γκοριτσά, Χρύσαφα, Καλλονὴ (Πέρπενη), Ἁγίους Ἀναργύρους (Ζούπαινα) καὶ Καλλιθέα (Ζαραφώνα)

Ἡ ὑλοποίηση τοῦ προγράμματός του, στὸ χρονικὸ διάστημα τῆς μέχρι τώρα λειτουργίας του, ἔγινε μὲ ἄριστο τρόπο καὶ μὲ μεγίστην ἐπιτυχία, χάρη στὴν ὀρθὴ καὶ φωτισμένη καθοδήγηση τοῦ ρέκτη Ἐπιθεωρητοῦ Λακεδαίμονος κ. Κίμ. Σταθοπούλου Ἐπόπτη τοῦ Κέντρου, τὴν ὀκταετῆ πεῖρα καὶ τὸ γνωστὸ ζῆλο καὶ δραστηριότητα τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ Κέντρου Διδασκάλου κ. Νικ. Σ. Ἀνδριτσάκη καὶ τὴ θερμὴ συμπαράσταση τῶν τοπικῶν Ἀρχῶν τῶν χωριῶν τῆς περιοχῆς καὶ ἰδιαίτερα τοῦ νέου Διοικητοῦ τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Γκοριτσᾶς, Ὑπομοιράρχου κ. Χρ. Θεοδωράκη.

« ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ »
Δεκέμβριος 1973
Ἐτησία δραχ. 100
Η. Π. Α. (Ἀερ.) δολ. 10
Καναδᾶ » » 10
Ἀφρικῆς Λίρ. 5
Αὐστραλίας » 5
Εὐρώπης (ἀερ.) Δρ. 200
Δήμων, Κοινοτήτων, Ἱερῶν Ναῶν, Συλλόγων, Ὀργανισμῶν, δρχ. 250.
Ἰδιοκτήτης - Ἐκδότης
Διευθυντὴς Συντάξεως
Ἰωάν. Κ. Ἀνδριτσάκης
Γκοριτσὰ - Σπάρτης
Ὑπεύθυνος τυπογραφείου
Ἐλευθ. Κ. Νικόλαρος
Σταδίου 11 - Σπάρτη
Δημοσιεύσεις - Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

Παραίτηση συμπατριώτη Ἀντιστρατήγου

Ἀντιγράφομεν ἀπὸ τὴν Ἐφημερίδα «ΤΟ ΒΗΜΑ» τῆς 14-12-73:

«Στὸ ὑπ' ἀριθ. 4535 Γ' Φ.Ε.Κ. δημοσιεύθηκε Π.Δ. μὲ τὸ ὁποῖο γίνεται δεκτὴ ἡ παραίτηση τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου Ἀντιστρατήγου κ. Ἠλία Παπαπούλου».

Ἐπανανοποθέτησις

Ὁ συμπατριώτης μας κ. Ἰωάννης Ἀγγ. Τριήρης καὶ ἡ σύζυγός του Σούλα (τὸ γένος Καστάνη) μετατεθέντες ἐκ τῆς Νομαρχίας Ἡρακλείου Κρήτης, ἐπανατοποθετήθησαν εἰς τὴν Νομαρχίαν Λακωνίας.

Μὲ χαρὰν, τοὺς καλωσορίζομε.

Νέος Μηχανολόγος

— Ὁ συμπατριώτης μας Πότης Κων. Φλῶρος, ἔλαβε τὸ Πτυχίον Μηχανολόγου -Ὑπομηχανικοῦ.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

Ἀνώτατη διάκριση

— Ἡ συμπατριώτισσά μας δ. Μάντω Χρ. Γρηγόρη (τὸ γένος Πότας Σπ. Ἀνδριτσάκη) ἐπῆρε μὲ Ἄριστα καὶ ἀνωτάτη διάκριση τὸ Πτυχίο της, ἀπὸ τὸ «PIERCE COLLEGE» (Ἁγίας Παρασκευῆς Ἀθηνῶν).

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ λαμπρὴ σταδιοδρομία.

Ἐπρώτευσεν

— Ὁ γυιὸς τοῦ εἰς Παρόρι -Σπάρτης ὑπηρετοῦντος συμπατριώτη μας Διδασκάλου κ. Τάκη Δ. Κωστιάνη, Δημήτριος, ἐπρώτευσεν εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τοῦ Γυμνασίου Σπάρτης, τὸν Ἰούνιον ἐ.ἔ.

Θερμὰ συγχαρητήρια

Γιὰ τοὺς φανατικοὺς τῆς Ἀρτέμιδος

Κυνηγετικὴ ἀνακεφαλαίωσις

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. Τάσου Σεφερλῆ

Τὸ 1973, μᾶς ἐγκαταλείπει μὲ τὰ ἴδια κενὰ στὰ κυνηγετικά μας πράγματα, μὲ ἀνεδαφικὲς διαταγὲς γιὰ τὸν χρόνο ἐνάρξεως καὶ λήξεως θήρας καὶ ἀφανισμὸν τοῦ ἐνδημικοῦ μας θηράματος. Γενικῶς ὀλιγώτερα κυνήγια. Λαγωοὶ ὀλίγοι, πέρδικες ἐλάχιστες καὶ σπάνις μπεκατσῶν καὶ τσιχλῶν.

⁂ Ἐπιτακτικὴ καθίσταται ἡ ἀνάγκη ἐπανεξετάσεως τῆς ὑποθέσεως ἱδρύσεως Ἐκτροφείου εἰς τὸν Πάρνωνα. Εἶχεν εὑρεθῆ κατάλληλος περιοχὴ καὶ ἐπὶ ἔτη ἀνέμενον ἐκεῖ τὰ ἀπαιτούμενα ὑλικά, χωρὶς νὰ προχωρήση τὸ ἔργον. Καὶ ...αἴφνης τὰ πάντα ἐφορτώθησαν δι' Ἀρκαδίαν.

⁂ Εὐχῆς ἔργον θὰ ἦτο, πλησίον τοῦ δαπάναις ἐκ Βαμβακοῦς ὁμογενοῦς κ. Παπαθεοδώρου ἀνεγερθέντος καταφυγίου, νὰ ἱδρύετο καὶ τὸ Ἐκτροφεῖον, εἰς θέσιν «Ἀρνόμουσγα». Θὰ ἀξιοποιεῖτο ἡ περιοχὴ πλήρως. Δικαιοῦται νομίζομεν καὶ ἡ Λακωνικὴ γῆ ἑνὸς Ἐκτροφείου διὰ νὰ ἐμπλουτίσωμεν τὰ ἱστορικὰ καὶ προνομιοῦχα βουνὰ Πάρνωνα καὶ Ταΰγετον. Ὁ νέος ρέκτης Λάκων Ὑπουργὸς Γεωργίας (καὶ Κυνηγὸς) κ. Τζώρτζης Τζωρτζάκης, ἔχει τὸν λόγον.

⁂ Ἐπιβάλλεται ἐπίσης νὰ ἀναθεωρηθῆ ὁ ἀτελὴς καὶ ἄστοχος Κυνηγετικὸς Νόμος καὶ εἰδικότερον ὡς πρὸς τὴν ἔναρξιν καὶ λῆξιν τῆς κυνηγετικῆς περιόδου. Ἐπαναλαμβάνομε, διὰ πολλοστὴν φορὰν, ἔναρξις 1η Σεπτεμβρίου δι' ὅλα τὰ θηράματα καὶ ὄχι -πρὸς Θεοῦ-ὀρτύκια- τρυγόνια ἀπὸ 25 Αὐγούστου μετὰ σκύλου!. Οὕτω ὑποθάλπτομε καὶ δημιουργοῦμε στρατιὰν λαθροθηρῶν.

⁂ Πληροφορούμεθα, ὅτι ἀναμένεται ὅμιλος ξένων κυνηγῶν -τουριστῶν, ὅπως πρὸ ἐτῶν εἰς Ρόδον καὶ στὴν Ἤπειρον. Δν χρειαζόμεθα κυνήγι διὰ τουρισμὸν, οὔτε κυνηγετικὲς «ρεζέρβες», οὔτε ἰδιοκτήτους κυνηγετικὰς περιοχάς. Τὸ κυνήγι εἶναι ἄθλημα! Τὸ εὐγενέστερον σπόρ διὰ μέσου τῶν αἰώνων!

⁂ Μερικοὶ ἐκ τῶν συναδέλφων κυνηγῶν, ζηλώτουν τὴν ἐγγραφὴν των εἰς τὴν Ἑταιρείαν Προστασίας τῶν ζώων, διότι μέχρι στιγμῆς, οὔτε εἶδον, οὔτε ἐκτύπησαν λαγωὸν ἢ πέρδικαν. Ἅμα τῇ λήξει τῆς «σαιζὸν» ἴσως τοὺς κατονομάσομεν.

⁂ Ὁμὰς τολμηρῶν συναδέλφων μὲ τὸν ἐκ Καναδᾶ ὁμογενῆ Θεόφιλον Νεστόπουλον, ὑπὸ βροχὴν καὶ ψῦχος, ἐκόμισαν 4 μπεκάτσες. Ὅταν βρέχει ἀγαπητοί συνάδελφοι, ἡ «βελουδομάτα» μένει στὴν πυκνούρα, ἐκεῖ ποὺ ἐρευνᾶ γιὰ τὴν τροφή της.

⁂ Ἐπιστροφὴ στὴν μητέρα γῆ! Σπορὲς ἀτελεύτητες. Σῖτος, κριθὴ κλπ. Ἐλπίζομε νὰ εἴδωμεν αὐξανόμενον τὸ ἐνδημικό μας θήραμα (Λαγωὸν καὶ Πέρδικαν), ποὺ θὰ εὑρίσκη ἄφθονον τροφὴν καὶ οὐ-

συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελ.

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΓΚΟΡΙΤΣΩΤΙΚΑ ΝΕΑ

Ἐτελείωσεν ἡ σπορὰ τῶν δημητριακῶν, σὲ κάπως ηὐξημένη στρεμματικὴ ἔκταση, λόγω τῆς ἀνατιμήσεως τῶν σιτηρῶν.

— Σὲ λίγο ὁλοκληρώνεται ἡ συλλογὴ τῆς χαραχτολῆς (ἐλῆ Καλαμῶν).

— Τιμὲς, ὄχι ἱκανοποιητικὲς. 22— 27 δρχ. τὸ κιλὸ (κάτω ἀπὸ 200 κομμάτια) καὶ 10-12 δρχ. (πάνω ἀπὸ διακόσια κομμάτια). Μᾶλλον συμφέρει νὰ ἐλαιοποιηθοῦν στὴ δεύτερη περίπτωση.

— Ἄρχισεν ἡ λειτουργία τοῦ Σ)κοῦ Ἐλαιουργείου μὲ καλὲς ἀποδόσεις. (Ἀρχικὲς 4 πρὸς 1). Ὁ νέος δραστήριος Γραμματεὺς κ. Σταῦρος Ι. Μαζαράκος, μὲ τὰ τοῦ νέου προέδρου κ. Τάκη Μαρίνου, θὰ ἐξασφαλίσουν χρηστὴ διοίκηση & ὀργάνωση.

— Τὴν διαχείρηση τοῦ ἀποθηκευτικοῦ Κέντρου, ἀνέλαβεν ὁ τέως Πρόεδρος τοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συνεταιρισμοῦ κ. Βασ. Μ. Χῖος.

Ι. Δ. ΒΑΜΒΑΛΗΣ

"ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ ΛΑΚ)ΝΟΣ„

Τὸ καθιερωθὲν ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακεδαιμονίων, «Μετάλλιον τῆς Λακεδαίμονος», ἀπονεμόμενον εἰς διακεκριμένους συμπατριώτας, ἀπενεμήθη καὶ εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις Θεραπναῖον Ἰατρὸν κ. Λάζαρον Βάρλαν, διὰ τὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τὸ Γηροκομεῖον Σπάρτης.

Ὡς γνωστὸν ὁ κ. Λάζαρος Βάρλας, εἶναι μέλος τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀττικῇ Λακεδαιμονίων.

Ματιὲς στὴ φύση

Τοῦ κ. ΔΗΜ. ΚΑΛΛΙΑΝΗ

Τὰ χρυσορυχεῖα τοῦ λόγκου καὶ τῆς ποταμιᾶς - χρυσὰ στρωμένα φύλλα παντοῦ- χρωματίζουν μὲ τὴν πλούσια παλέττα τους τὴ γῆ.

Αὐτὸς ὁ θάνατος τῶν φύλλων τῶν δενδρων, εἶναι ἡ πιὸ ἔντονη μαρτυρία τῆς φθορᾶς τοῦ γύρω κόσμου.

Μόνο τὸ δάσος κρατεῖ τὸν αἰώνιο νόμο τῆς ἀφθαρσίας.

Κι' αὐτὴ ἡ γῆ ποὺ καλλιεργοῦμε, πῆρε τὸ χρῶμα της καθὼς τὴν σχίζει βαθειὰ τὸ ὑνὶ ἀνακυλώντας τὰ χώματά της.

Κάθε δένδρο βασιλεύει μιὰ φορὰ. Ὅταν ἀνθίζει καὶ καρποφορεῖ.

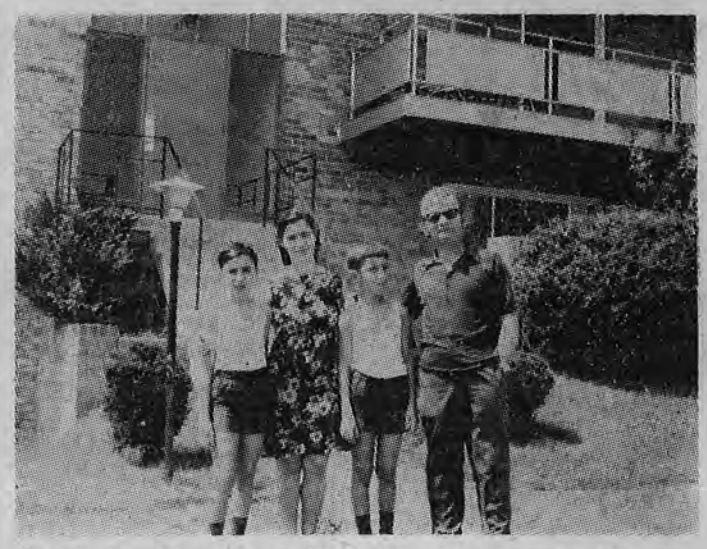
Τώρα εἶναι ἡ βασιλεία τῆς ἐληᾶς μας, τῆς ἱερῆς Λακωνικῆς ἐληᾶς. Πιστέψτε σ' αὐτὴ καὶ γεμίστε τὴν καρδιά σας, ἀπὸ τὰ μηνύματα τῆς εἰρήνης ποὺ φέρνει τὸ κλαρί της.

Κ.

ΜΕ ΤΟ ΦΑΚΟ

"Ενα σύντομο ταξείδι σὲ μιὰ ἀτέλειωτη χώρα

ΑΝΑΜΝΗΣΗ ΤΩΡΑ



Η.Π.Α: Αὔγουστος 1971. Ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἐφημερίδος μας, μετὰ τῆς συμπατριωτίσσης κ. Ρήνας Βαμβακάρη (τὸ γένος Ἠλ. Κοντοῦ) καὶ τὰ παιδιά της Τάκη καὶ Ἠλία.

"ΣΙΑ ΚΙ' ΑΡΑΞΑΜΕ„

Μὲ μεγάλη μας χαρὰ, ἀναγγέλομεν, ὅτι ὁ πολυσχιδὴς καὶ πολυπράγμων «περιπλανώμενος Ἰουδαῖος», ἄραξε μεταξὺ Γκοριτσᾶς καὶ Σπάρτης.

Ἄρχισε νὰ ἐργάζεται ἐντατικὰ, ὡς ...μεσιτικὸν γραφεῖον συνοικεσίων, εἰς τὸ ὁποῖον διέπρεψεν ἐπιτυχῶς εἰς τὸ παρελθὸν παρ' ὅλα τὰ ἀναθεματίσματα τῶν ὑπ' αὐτοῦ συζευχθέντων.

Τὸ γραφεῖον εὑρίσκεται στὰ «γύφτικα» τῆς Σπάρτης. Λόγω Ἐφορίας, δὲν ὑπάρχει φίρμα. Ἕνας τσαγκάρικος πάγκος καὶ μία Σύνοψις ὡς ἄλμπουμ μὲ τὶς φωτογραφίες τῶν μελλόντων ὑποψηφίων διὰ γάμον, ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ὑπερφορτωμένων ἀπὸ τὰ χρόνια, μὲ πρόσωπα ρετουσαρισμένα ἀπὸ τὶς ρυτίδες.

Τὸ μεσιτικὸν τίμημα, ὅ,τι προερῆσθε. .

Νὰ μεσίτης νὰ.... μάλαμα!

Διαμαντὴς Ἀδάμαστος

Ὁ «Καλύβας αὐτοσχεδιάζει

— Δὲν βγαίνει τίποτα μὲ τὴν παληοζωὴ! Φᾶτε-πιῆτε! Φωτιὰ στ' Ἄγραφα καὶ στὸ Καρπενήσι!

— Ρὲ κάνε δουλειά σου καὶ βάρ' τὴν πίπιζα!

— Τὶ μαῦρο ψέμμα κεῖνοι οἱ «Χριστιανοί». Φυσάει τὸ λοστάρι ποὺ πάει καπνὸς!

Σπουδαὶ εἰς Εὐρώπην

Ἡ συμπατριώτισσά μας Εὐαγγελία Παν. Γρηγόρη, Ἰατροῦ, σπουδάζει εἰς Γαλλίαν, Ἀρχιτεκτονικὴν.

Ἐπίση ἡ συμπατριώτισσά μας Ἀφροδίτη Γ. Χρόνη, Ἰατροῦ, σπουδάζει εἰς Ἰταλίαν, ἀπὸ πέρυσι Μαθηματικά.

Εὐχόμαστε κάθε πρόοδο

Στὴν Παιδαγωγικὴ Ἀκαδημία

Ὁ συμπατριώτης μας Σπῦρος Κούλη Τσελέκης, κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων, εἰσήχθη στὴν Παιδαγωγικὴ Ἀκαδημία Τριπόλεως

Θερμὰ συγχαρητήρια.

Ἐλέχθησαν

Ἀπὸ τὸν Γιώργη Π. Βουλουμάνο, ἰδιοκτήτη τῆς ἔναντι Ἐκκλησίας Γκοριτσᾶς, γνωστῆς Ταβέρνας.

— Δὲν ἀγκριώνει βάτο στὸ ψυγεῖο. (Δηλ. δὲν ὑπάρχει τίποτα γιὰ μεζὲς).

— Κατὰ τὸ γαϊδούρι καὶ τὸ φόρτωμα. ("Οταν φίλος του τοῦ παραγέμισε τὸ ποτήρι μπύρα).

Ἀπὸ τὸν «Γκέκα», στὸν Γιώργη (ἐρασιτέχνη, γιὰ λίγο διάστημα τηλεφωνητὴ):

— Πῶς πᾶς Γιώργη; Τοὔχεις πάρει τὰ χούγια του; (Τοῦτηλεφώνου δηλαδή),

Φωτογραφικὴ ἀναδρομὴ στὰ παληὰ

ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ («Ψητὸ»): Ἐξ ἀριστερῶν. Ὄρθιοι: + Ἰωάν. Ν. Γεράσιμος (Τσαγκρῆς), Νικ Λεων. Ἀνδριτσάκης, Δικηγόρος (Η.Π.Α), + Γεώργ. Ι. Ἀνδριτσάκης, Φαρμακοποιὸς, Μιχ. Ι. Χρόνης, Ὀδοντίατρος, Χρηστίνα Ἀν. Γερασίμου, + Νάσος Γαρυφάλου (κουνιάδος +Δημ. Γ. Ἀνδριτσάκη), + Θεόδ. Ι. Ἀνδριτσάκης, Δικηγόρος, Μαρία Ι. Προβιᾶ, Παν. Λεων. Ἀνδριτσάκης, + Ἰωάν. Ν. Γεράσιμος, + Δημ. Γ. Ἀνδριτσάκης.

Ὄρθιοι (δευτέρα σειρὰ): Ἑλένη Γ. Τριαντοπούλου (τὸ γένος Ν. Πολίτου) Ἰωάννα Π. Λ. Ἀνδριτσάκη, Βαρβάρα Τραμπίδου (τὸ γένος + Δημόσθ. Λιάκου)

Καθήμενοι: Σοφία Ἀν. Βεκράκου, Κούλα Δ. Ἀναστασοπούλου (τὸ γένος Ν. Γερασίμου), Χρυσούλα σύζ. + Δ. Γ. Ἀνδριτσάκη), Ἰωάν. Β. Προβιᾶς, Μίμης Ι. Ἀνδριτσάκης, Συμβολαιογράφος καὶ + Νικ. Λάσκ. Ἀνδριτσάκης διδάσκαλος.

(Εὐγενικὴ φωτογραφικὴ προσφορὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Παν. Λεων. Ἀνδριτσάκη).

ΚΙΝΗΣΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΤΟΝ ΛΗΞΑΝΤΑ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟ

Γιὰ τὸν λήξαντα ὄγδοον ἐκδοτικὸ χρόνο ἔχουν καταβάλει τὶς συνδρομές τους, οἱ ἑξῆς συνδρομηταί μας Ἐξωτερικοῦ. 1) Η.Π.Α.: Τάκης Ἀλεξάκης, Ἰωάν. Ἀθ. Βουλουμάνος, Εἰρήνη Ι. Βουρνάκη, Ἀνδριάνα Βέμη (τὸ γένος Δ. Ἀνδρέου), Νικ. Βουρνάκης (Ρέγγας), Ἀργύρης Βλάχος, Ἑλένη Δ. Βουλουμάνου, Γ. Βουτσανέση, Δ. Γκίζας, Νικ. Γιαννοῦκος, Ἠλ. Γκότσης, Ποτῆς Γκότσης, Ἰωάν. Γεωργῖτσος, Πιπίτσα Ι. Γιαννούκου, Ἰωάν. Δελμπεράκης, Τάσος Ἠλ. Κωστιάνης, Δῆμος Ἠλ. Κοντὸς, Ἰωάν. Δ. Κωστιάνης, Δῆμος Μ. Νεστόπουλος, Νικ. Μ. Νεστόπουλος, Γεώργ. Νικολαΐδης, Τζίμης Ντόσκας, Κα Δ. Νικολακάκη, Παν. Ντόσκας, Παν. Θ. Οἰκονομάκης, Σοφία Δ. Πολίτου, Ντῖνος Παπαδόπουλος, (τὸ γένος Νικολαΐδη), Γεώργ. Ἠλ. Παπαγιαννᾶκος, Παν. Παπαγεωργίου, Εὐάγγελος Ι. Ποῦλος, Νικ. Γεωρ. Παπαγεωργίου, Ἄννα Ρασόγιαννη (τὸ γένος Κ. Γερασίμου), Παναγιώτα Σπυριδῆ, Μαρία Νικ. Τσάκωνα, Βενετία Σπ. Τσάκωνα, Σμαραγδῆ Χατζῆ (τὸ γένος Π. Ψυχογιοῦ) καὶ + Κων. Ι. Ἀνδριτσάκης, + Παν. Ι. Ποῦλος. 2) ΚΑΝΑΔΑ: Βασ. Ι. Βαμβαλῆς, Θεοφ. Νεστόπουλος, Ἠλ. Ν. Πλαγάκης, Ματούλα Τσαρουχᾶ (τὸ γένος Γ. Τσελέκη). 3) ΓΕΡΜΑΝΙΑ: Ἀντώνα Ἀμπατζῆ (τὸ γένος Ν. Γκότση), Ἀλ. Ν. Μακρυσόπουλος, Στέφανος Ν. Μακρυσόπουλος. 4) Ν. ΑΦΡΙΚΗ: Λουδοβῖκος Βουλουμάνος.

Ἐνίσχυσαν τὴν Ἐφημερίδα μας μὲ αὐξημένες συνδρομές, κ.λ.π. οἱ ἑξῆς συνδρομηταί μας: 1) ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Γεράσιμος Μηνᾶς, Νῖκος Χριστοφ. Μπενέκος, Ι. Κ. Νοχὸς, Δ. Παπαμιχαλόπουλος, Σπῦρος Π. Πολίτης, Ἰωάν. Π. ρουμάνης, Χρ. Σωτηρόπουλος, Ἀλ. Κανελόπουλος, Ἰωάν. Μανουσόπουλος, Δημ. Σαρ. Τσελέκης, Γεωργία Γ. Τσάκωνα, Νικ. Στεφ. Βουλομάνος, Χρηστίνα Γερασίμου, Μιχ. Ἠλιάδης, Κ. Ι. Κωσταντάκης, Λεων. Γ. Μιχάλης καὶ Π. Ροντήρης (Βασσαραῖος). 2) Η.Π.Α. Παν. Γ. Ἀνδριτσάκης (Ἐρινάκος), Ποτίτσα Γ. Βράχου (τὸ γένος Λ. Ἀνδριτσάκη) Κων Ι. Γιαννοῦκος, Ἀντωνίτσα Κωστιάνη (τὸ γένος Λ. Ἀνδριτσάκη), Ἄννα Κουμουτζῆ (τὸ γένος Δ. Ψυχογιοῦ), Χρ. Ἠλ. Κωστιάνης, Γεώρ. Λάσκαρης, Σόφη Λάσκαρη, Ντῖνος Λεων. Σεφερλῆς, Νῖκος Σπ. Τσάκωνας, Νῖκος Ἀθ. Φαρμάκης καὶ Ἰω. Χ. Φλῶρος. 3) ΚΑΝΑΔΑ: Νικ. Τσόπορης 4) ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: Παρασκευᾶς Γεωργῖτσος, 5) ΓΕΡΜΑΝΙΑ: Γεώργιος Ι. Χαγιᾶς.

ΠΕΘΑΝΕ ΞΑΦΝΙΚΑ ΣΤΙΣ Η.Π.Α. Ο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΗΛ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

Εἶχε κλείσει ἡ στήλη τῶν κοινωνικῶν μας, ὅταν μὲ βαθειὰ ὀδύνη, πληροφορηθήκαμε ἀπὸ τὸν ἀπαρηγόρητο πατέρα, τὸν ἐν Ἀθήναις συμπατρώτη μας κ. Ἠλία Π. Γρηγορίου, τὸν ξαφνικὸ θάνατο στὴ Νέα Ὑόρκη τοῦ μεγάλου γυιοῦ του τοῦ Παναγιώτη. Ὑπέκυψε σὲ καρδιακὴ ἀνεπάρκεια τὴν ὥρα ποὺ ἐκφωνοῦσε τὸν ἐτήσιον λόγον σὲ συνέδριον τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἑταιρείας (MONSANTO COMP. ST. LOUIS). Ἡ κηδεία του ἔγινε στὴ Ν. Ὑόρκη, στὶς 19-12-73.

Ὁ κ. Ἠλίας Π. Γρηγορίου, ἐσωκλείστως, ἀπέστειλε δραχμὲς 6.000 στὴ διεύθυνση τῆς Ἐφημερίδος μας, γιὰ νὰ διατεθοῦν εἰς μνήμην τοῦ ἀγαπημένου του Τάκη. Ἡ ἐφημερίδα μας κατέβαλε δρχ. 1.500 στὸν Ἐφημέριο Γκοριτσᾶς αἰδ. κ. Νικ. Παπαδόπουλο, γιὰ τὸν εὐπρεπισμὸ τοῦ Νεκροταφείου, γιὰ δὲ τὸ ὑπόλοιπο ποσὸ ἐξουσιοδοτήθη ἐν λευκῷ γιὰ τὴν διάθεσή του σὲ κοινωφελῆ σκοπό.

Τοὺς ἀπανταχοῦ οἰκείους τοῦ ἀξέχαστου Παν. Ἠλ. Γρηγορίου, ἐκ βαθέων, συλλυπούμεθα.

ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΠΗΡΑΜΕ ΣΤΟΝ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟ ΠΟΥ ΠΕΡΑΣΕ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ: «Λακωνικὸς Κῆρυξ», «Ἐθνικὸς Φρουρὸς», «Ξενύχτη», «Γεωργικὰ Νέα», (Σπάρτης). «Κροκεαί», «Μονεμβασία», «Ὁ Φάρος τῆς Λακωνίας», «Κυνουριακὴ Γωνιὰ», «Μεσσηνιακὴ Ἀναγέννησις», «Νέα Ἐποχὴ» (Κατερίνης). «Νέα Κορινθία». «Νέα Γορτυνία». «Οἰκονομικὸς Τύπος», «Ἀθηναϊκὸς Τύπος», «Ἄμιλλα», «Ἐφεδρικὸς Δεσμὸς» (Ἀθηνῶν) «Σπίθα» (Φλωρίνης), «Ἐκκλησιαστικὸς Ἀγὼν»

ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ: «Λακωνικὰ», «Ἀρκαδικὰ», «Συζήτησις», «Κυνοφιλία - Κυνηγεσία», «Ἀγροτικὰ Νιάτα», «Σταυρὸς»; «Ἐκδρομικὰ Χρονικά».

Θερμὰ εὐχαριστοῦμε «ΤΑ ΤΣΙΝΤΖΙΝΑ»

Κυνηγετικὴ ἀνακεφαλαίωσι

συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελ.

τω θὰ πολλαπλασιασθῆ εὐχερέστερον.

⁂ Οἱ ὀλίγοι ὑπάρχοντες θηροφύλακες, ὅσον φιλότιμοι καὶ ἂν εἶναι, δὲν ἐπαρκοῦν μέσα εἰς τὸν κυκεῶνα τῆς λαθροθηρίας. Πρέπει, παρέργως καὶ οἱ Ἀγροφύλακες, μὲ μικρὰν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν ν' ἀσχολοῦνται καὶ μὲ τὴν προστασίαν τοῦ ἐνδημικοῦ μας θηράματος. Ἀξιόπιστος «ξωμάχος» στὸ «Λυκοβουνὸ», μᾶς πληροφορεῖ ὅτι δρᾶ ἀκόμα ἡ ἐπάρατος θηλειά. «Ναρκοθετημένα» ὅλα τὰ μονοπάτια γιὰ τὸν δύσμοιρον λαγωόν.

⁂ Μὲ ἐπαινετὴν προσπάθειαν καὶ συμπαράστασιν τοῦ Δασαρχείου Σπάρτης, ἔγινε καὶ κατὰ τὸ 1973, ἡ καταπολέμησις τῶν ἐπιβλαβῶν καὶ τῆς πονηρᾶς ἀλώπεκος καὶ ἐπληρώθησαν περίπου 450.000 δρχ. διὰ προσκομισθέντα πειστήρια. Πρωτοφανὴς ἐπιτυχία εἰς τὴν μάχην τῆς ἐξολοθρεύσεως τῆς ἀλώπεκος, ἐχθροῦ ὑπ' ἀριθ. 1 τοῦ λαγωοῦ.

⁂ Εὐχόμεθα τὸ ἀνατέλλον ἔτος 1974, νὰ εἶναι ἔτος προόδου καὶ τακτοποιήσεως τῶν κυνηγετικῶν μας ζητημάτων καὶ εἰς τοὺς ἁπανταχοῦ συναδέλφους ἐν ὅπλοις, εὔχομαι πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ καλὲς τουφεκιές.

ΤΑΣΟΣ Δ. ΣΕΦΕΡΛΗΣ

Ὁμαδικὴ Σαηεντόλοτζυ

συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ἐμπόδιο καὶ θὰ ὁδηγηθῆ στὴν ἐκπλήρωση τοῦ σκοποῦ τῆς ζωῆς, μὲ εὐκολία.

» Παραλλήλως μὲ τὶς ὠφέλειες αὐτὲς, ἀπήλαυσα τὴν ὁμορφιὰ τοῦ χωριοῦ, τὸ ὁποῖο περιβάλλεται μὲ πυκνὰ δάση ἀπὸ ἔλατα καὶ μὲ πολλὰ τρεχούμενα καθάρια, κρυστάλλινα καὶ γάργαρα νερά, τὰ ὁποῖα χαρίζουν, στὸν κάθε ἄνθρωπο, παραδεισένια ζωή. Καὶ θὰ βεβαιωθῆ ὁ καθένας γιὰ ὅλα αὐτά, ἂν ἐπισκεφθῆ τὸ Πολύδροσον (Τσίντζινα) τῆς Σπάρτης, ποὺ βρίσκεται στὶς πλαγιὲς τοῦ Πάρνωνα, σὲ ὑψόμετρο 1.000 — 1.100 μέτρα, ποὺ εἶναι τὸ καλύτερο μέρος τῆς Ἑλλάδος γιὰ παραθερισμό».

Ὁ κ. Στέλιος Κάππας, Χρυσοχόος (Βουλῆς 3, Σύνταγμα, Ἀθῆναι), γράφει: «,Ἐρχόμενος στὸ Πολύδροσο (Τσίντζινα), γιὰ ξεκούρασι, πρόλαβα νὰ πάρω μέρος σὲ τὶς πέντε τελευταῖες ὁμαδικὲς συνεδριάσεις Σαηεντόλοτζυ, ἀπὸ τὸν ἐξαίρετον καὶ μεγάλον Ἐπιστήμονα Φυσιοθεραπευτὴν Δρα Δημ. Ι. Χρόνη. Κατὰ τὸ διάστημα καὶ μετὰ ἀπ' αὐτὲς, ἔννοιωσα ἕνα ἅπλωμα ψυχῆς, νὰ συγκεντρώνομαι εὐκολώτερα καὶ νὰ σκέπτωμε βαθύτερα. Ἡ προσοχὴ ἀρχίζει νὰ βελτιώνεται καὶ τὸ ἀσυνείδητο νὰ γίνεται συνειδητό. Τώρα, μετὰ τὶς πέντε συνεδριάσεις, ἀντελήφθην ὅτι ἡ κατάστασίς μου αὐτὴ, ἦτο νοσηρὰ κι' ἐπικίνδυνος γιὰ τὴν περαιτέρω πορεία μου καὶ νοιώθω ὅτι ἀπηλλάγην ἀπὸ αὐτὴ τὴ νοσηρὰ κατάστασι καὶ μπορῶ νὰ συνεχίσω τὴν ἐργασία μου, κανονικὰ καὶ φυσιολογικά. Ὁ ὕπνος μου ἔγινε πιὸ ἥρεμος καὶ ἡ θαυματουργὸς αὐτὴ ἐπίδραση μοῦ δημιουργῆ τὴν ἐπιθυμία νὰ συνεχίσω Σαηεντόλοτζυ στὴν Ἀθήνα.

»Προσθέτω ὅτι τὸν τελτιυταῖο καιρό, ὅταν ἔμπαιναν πελάτισσες στὸ Χρυσοχοεῖο μου, ὅπου ἤμουν γιὰ νὰ τὶς περιποιηθῶ καὶ πωλήσω τὸ ἐμπόρευμά μου, τὶς ἔβλεπα σὰν ἐχθροὺς καὶ κύτταζα πῶς θὰ τὶς διώξω. Ἐκεῖ εἶχα φτάσει».

Ἕνας μαθητὴς τοῦ Β' Γυμνασίου Καλαμάτας, μὲ πλῆθος ἀπὸ φοβίες μᾶς εἶπε: «Μὲ λίγες συνεδριάσεις τῆς Σαηεντόλοτζυ, ἀπέκτησα θάρρος. Ὁ φόβος μου γιὰ τοὺς ἀνθρώπους κ.λ.π. ἔχει σχεδὸν ἐξαλειφθῆ. Ἠρέμησαν τὰ ταραγμένα νεῦρα μου».

Ἡ κ. Καλλιόπη Σπύρου, Κτηματομεσίτις, στὴν Ἀθήνα, μᾶς εἶπε:

« Αἰσθάνομαι πολὺ εὐτυχὴς γιατὶ συνεδύασα διακοπὲς καὶ Σαηεντόλοτζυ. Αἰσθάνομαι κάτι τὸ ἀπερίγραπτο. Ἀνεβαίνω στὸ βουνὸ χωρὶς νὰ κουράζωμαι, κάθε μέρα. Πολὺ μεγάλη ἡ ὄρεξίς μου, ἡ χαρά μου. Εἶμαι βέβαιη πὼς θὰ ἐπανέλθω στὸ γραφεῖο μου μὲ διαφορετικὴ ὄρεξη, γιατὶ ἡ Σαηεντόλοτζυ, μοῦ ἔδωσε μεγάλη πεποίθησι γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὴν ἐπιβίωσι. Δὲν βρίσκω λόγια νὰ ἐκθειάσω τὸν κ. Χρόνη, ποὺ μᾶς ἔδωσε τὴν εὐκαιρία γι' αὐτὲς τὶς διακοπὲς ποὺ δὲν τὶς φανταζόμουν οὔτε στὸ ὄνειρό μου».

Στὴν ὅλη ἐργασία τῶν συνεδριῶν τῆς Σαηεντόλοτζυ, συμπαρεστάθη, ἡ κ. Ὅλια Βασιλειάδου, τῶν ἀνωτέρων «Κῶρσες» τῆς Σαηεντόλοτζυ.

Ἡ Δ)νση τῆς Ἐφημερίδος μας, πολὺ ἀπησχολημένη, δὲν εἶχε τὴν καλὴ τύχη νὰ συμμετάσχη στὰ «κερδοφόρα» «κῶρσες» τῆς Σαηεντόλοτζυ, ἀλλὰ «ὁσημέραι» ἡ πίστη της γίνεται πιὸ βαθειά, γιατὶ πολλὲς ἔχει ἀποδείξεις μεγάλων κερδῶν προσφιλῶν της.

Κοινωνικὴ Ζωὴ

ΓΚΟΡΙΤΣΑΣ

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Σπάρτη συμπατριώτου μας κ. Εὐάγγ. Στρατάκου (τὸ γένος Ματούλας Γαζέτου) Ἀρτοποιοῦ, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Ἡ εἰς Η.Π.Α. συμπατριώτισσά μας κ. Ἀγγελικὴ Θ. Γρηγόρη (τὸ γένος Θεοδ. Βλάχου) ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Τὴν 19-11-73, ἡ σύζυγος τοῦ Γραμματέως τῆς Κοινότητος Γκοριτσᾶς κ. Ἀθαν. Ν. Γεωργίτσου, ἐγέννησε στὸ ἐν Σπάρτη σύγχρονον «Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

— ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Τὴν 2-12-73, ἔγιναν στὴ Γκοριτσά, οἱ ἀρραβῶνες τῆς δ. Δήμητρας Ἰωάν. Καρελλᾶ μετὰ τοῦ Διδασκάλου Ἀγριάνων κ. Γεωργίου Μπατσούκα, ἐκ Καστοριᾶς.

Συγχαρητήρια καὶ γρήγορη στέψη.

— ΑΦΙΞΕΙΣ

— Τὴν 20-11-73, ἀφίχθη ἐξ Η.Π.Α. ὁ κ. Νικ. Μιχ. Γεωργῖτσος, γιὰ τὶς χειμερινὲς διακοπές του.

— Τὴν 15-12-73, ἀφίχθη ἐξ Η.Π.Α., δι' ἐπίσκεψιν ὁ κ. Παῦλος Μ. Νεστόπουλος.

Τοὺς καλωσορίζομε.

— Ἀφίχθησαν γιὰ σύντομες διακοπές, ἐξ Η.Π.Α: Οἱ κ.κ. Εὐάγγελος Σαρ. Φλῶρος, Ἰωάν. Ν. Ζαχαριᾶς καὶ ὁ ἀδελφὸς τοῦ Δ)ντοῦ τῆς Ἐφημερίδος μας Ἠλίας Κ. Ἀνδριτσάκης, οἰκογενειακῶς. Ἐπίσης, ἐκ Γερμανίας, ὁ κ. Χρῖστος Βασιλειάδης καὶ ἡ σύζυγός του Εἰρήνη (τὸ γένος Κων. Γαζέτου).

Εὐχόμαστε εὐχάριστη διαμονή.

— ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

— Τὴν 22-11-73, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Η. Π.Α., ὁ κ. Βασίλειος Παν. Παπαδόπουλος, μετὰ τῆς συζύγου του.

— Τὴν 4-12-73, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφουσα εἰς Ν. Ἀφρικὴν, ἡ κ. Κικὴ Λουδ. Βουλουμάνου.

— Ἀνεχώρησε, γιὰ Ἐπιστημονικὸ ταξείδι στὸ Ἐξωτερικὸ, ὁ ἐν Σπάρτη συμπατριώτης Νευρολόγος - Ψυχίατρος κ. Γιάννης Νικ. Βουλουμάνος.

Εὐχόμεθα ὅ,τι καλὸν.

— ΘΑΝΑΤΟΙ

— Ἀπεθανεν εἰς Η.Π.Α., εἰς ἡλικίαν 35 ἐτῶν, ὁ συμπατριώτης μας Τάκης Δημ. Καραβάσος.

Θερμὰ συλληπητήρια στοὺς ἁπανταχοῦ οἰκείους του.

— Τὴν 27-11-73, ἐπέθανε στὴ Γκοριτσά, ὁ Ἰωάν. Ν. Βουλουμάνος (Δημακόγιαννης), σὲ ἡλικία 95 ἐτῶν.

Συλλυπούμεθα τοὺς ἁπανταχοῦ οἰκείους του.

ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ (ΖΟΥΠΑΙΝΗΣ)

— ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Καναδᾶν κ. Νικ Πήλιουρα, ἐγέννησεν ἀγοράκι.

— Ἡ σύζυγος τοῦ εἰς Η.Π.Α. κ. Ἰωάν. Ἀτσάλα, ἐγέννησε κοριτσάκι.

Νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΧΡΥΣΑΦΩΝ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Τὴν 11-12-73, ἐγέννησε στὸ ἐν Σπάρτη σύγρονον «,Ἰδιωτικὸν Μαιευτήριον», ἡ σύζυγος τοῦ ἐν Σπάρτη κ. Παντελῆ Γ. Πανάγου, κοριτσάκι,

Νὰ ζήση τὸ νεογέννητο.

Ἀντὶ μνημοσύνου

Ἡ κ. Ἑλένη σύζυγος Δι καίου Δικαίου, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀγαπημένου της ἀδελφοῦ Δημητρίου Παναγιώτου Γερασίμου, κατέθεσεν εἰς τὸν παρὰ τῷ Ἁγίω Νικολάω ἱερὸν ναὸν (Φιλοππάπου), λειτουργοῦντα Οἶκον Εὐγηρείας δρχ. 1.500.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στὸν κ. Νικ. Ἀσημακόπουλο καὶ τὴ σύζυγό του Ἐλευθερία (τὸ γένος Κόντη, ἐκ Χρυσάφων), ὑπαλλήλους τοῦ Ο.Τ.Ε. Σπάρτης, ποὺ ἀπέκτησαν τὴν 11-12-73, ἀγοράκι, εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήση.

Ἐλέχθη

Σὲ ἐρώτηση τοῦ Προπονητοῦ τοῦ «ΘΕΡΑΠΝΙΑΚΟΥ» κ. Ἀθ. Νικ. Γεωργίτσου, πρὸς τὸν Τ. Σ. κομίσαντα «λαγωὸν» μετὰ ἐπιτυχῆ ἀτομικὴ κυνηγετικὴ ἐξόρμηση, ὁ Τ. Σ. «τάδε ἔφη»: «Ἦταν ἕνα ἐπιτυχὲς γωνιακὸν σούτ, γιὰ νὰ μιλήσω με σὲ ποδοσφαιρικὴ γλῶσσα».

Τὰ ἀμίμητα τοῦ «Φακίρη»

— Ποῦ ὀφείλεται ἡ ἀνωμαλία τοῦ καλλυντικοῦ; (Γιατὶ εἶσαι ἀξύριστος;)!

— Μήπως ξέχασα δῶ χάμου τὴν ἀκοή μου; (τὸ ἀκουστικό μου;)!

— Ἔψαχνα γιὰ φωτογράφο μὲ φωταγωγὸ (φλάς)!!!!

— Ἔμεινεν ἀπὸ ρεῦμα ἡ ἀκοή μου (τὸ ἀκουστικό μου)!!!